

# المدخل إلى القانون

القانون بوجه عام

النظرية العامة لقواعد المأهولة

النظرية العامة للحق

## القسم الثاني

### الدكتور كهر

أستاذ القانون المدني بكلية الحقوق بجامعة الأسكندرية  
عميد كلية الحقوق ونائب رئيس صندوق الأسكندرية سابقاً

القسم الثاني  
**النظرية العامة للأحواء**



## مقدمة

٢٢٠ - تقسيم

فرغنا في القسم الأول من عرض النظرية العامة المقاعدة القانونية ،  
فيبيقى - طبقاً لخطة البحث التي رسمناها - بحث النظرية العامة للحق في  
هذا القسم الثاني .

وعرض هذه النظرية ، يقتضى أولاً تحديد صاحب الحق ، ثم محله ، ثم  
المصادر التي تولده وهي ذات مصادر زواله وانقضائه ، ثم نشاطه واستعماله  
الاستعمال المشروع الذي يكفل القانون حمايته . ولكن يتبع التمهيد لذلك  
كله بكلمة عامة في الحق .

ولذلك نقسم هذا القسم على النحو التالي :

باب تمهيدي - في الحق بوجه عام .

الباب الأول - في صاحب الحق .

الباب الثاني - في محل الحق .

الباب الثالث - في مصادر الحق .

الباب الرابع - في استعمال الحق .



## باب تمهيدى

### في الحق بوجه علم

#### ٤٢١ - الحق والقانون

أشرنا إلى أن القانون إنما يقيم نظام المجتمع ويحكم سلوك الأفراد فيه عن طريق فرض تكاليف وواجبات على الأفراد من ناحية وتمرير حقوق لهم من ناحية ثانية ، إذ هو يوازن بين المصالح المتعارضة التي تحوط علاقات الأفراد ، فيغلب بعضها على بعض ويميز بين أطراف هذه العلاقات بما لذلك فيقرر للبعض منهم حقوقاً مقابل وضع واجبات على البعض الآخر . والقانون بذلك يختلف عن الأخلاق التي تقتصر على مجرد بيان الواجبات دون تمرير الحقوق . كما سبق البيان .

ولئن كانت الصلة وثيقة مكذا بين القانون والحق ، فالفقهاء يتجادلون فيما إذا كان القانون فهو المؤسس على الحق أم الحق هو المؤسس على القانون . ويرتكز هذا الخلاف على اختلاف وجهات النظر بين المذهب الفردي والمذهب الاجتماعي . والواقع أنه يجب التسليم باستناد الحقوق إلى القانون الوضعي . بحيث تستمد منه وجودها الشرعي وكفالة احترامها ، إذ لا يتصور في مجتمع منظم وجود حق لا يقره القانون أو يحميه . ولكن ليس يعني ذلك أن القانون الوضعي يتحكم في فرض الحقوق ومنحها ، فقواعد له ترتكز – كما سبق البيان – على أساس من حقائق الحياة الاجتماعية ووجهات العدل المثالبة . وكلها تقر للأفراد حقوقاً معينة لا يملك القانون الوضعي انكارها .

## ٢٢٢ - تقسيم

ينبغي - ونحن بقصد الكلام في الحق بوجه عام - أن نمهد لذلك بآيات وجود فكرة الحق في ذاتها ودحض ما ذهب إليه بعض الفقهاء من انكارها . ثم نعرض بعد ذلك للتعريف بالحق ، وهو ما يقتضي عرض مختلف الآراء والمذاهب في هذا الصدد وتمحصها . ونتمنى بيان أنواع الحق المختلفة وما يتربّى من آثار على هذا التنوع ، وهو ما يقتضي خاصة بحث فكرة « الدمة المالية » التي تضم بين عناصرها طائفة من الحقوق المالية .

ولذلك نقسم هذا الباب الشميدى إلى فصول أربعة :

الفصل الأول - في وجود فكرة الحق .

الفصل الثاني - في تعريف الحق .

الفصل الثالث - في أنواع الحق .

الفصل الرابع - في الدمة المالية .

# الفصل الأول

## وجود فكرة الحق

٢٢٣ - تمهيد

تعرضت فكرة الحق لهجوم شديد من جانب بعض الفقهاء الذين أنكروا جدواها وأنكروا بالتالي وجودها القانوني . غير أن كل الهجمات قد فشلت فيما استهدفته من محور الاعتقاد في وجود فكرة قانونية مستقلة للحق ، فبقيت هذه الفكرة إلى اليوم - كما وعدها الفقه التقليدي - أحدى الدعائم الأساسية الراسية في الحياة القانونية .

فنعرض أولاً لانكار فكرة الحق وما يرتكز عليه هذا الانكار من حجج ، ثم نناقش هذه الموجع لنرى وجه الصواب فيها من وجوب رفضها وضرورة الابقاء على فكرة الحق .

٢٢٤ - انكار وجود فكرة الحق

هوجمت فكرة الحق في وجودها القانوني منذ أواخر القرن الماضي مهاجمة عنيفة من جانب بعض الفقهاء . ولعل أقدر هجوم وأعنفه كان هو هجوم الفقيه الفرنسي العظيم « ديجي » Duguit ، فنكتفي بعرض مذهبة<sup>(١)</sup> في هذا الصدد .

وقد سبق ايضاح منهاج هذا الفقيه في البحث<sup>(٢)</sup> ، أي منهاج العلمي بالمعنى الدقيق الذي لا يسلم إلا بما تستجله المشاهدة وتؤيده التجربة . وقد

(١) راجع في ذلك بصفة خاصة :

Duguit, op. cit., t. I, Nos. 29, pp. 200 - 315; Leçons de droit public général, 1926, pp. 38 - 72.

(٢) انظر سابقاً ، فقرة ٦٨ .

تؤدي به هذا المنهاج إلى محاولة تطهير القانون من كل ما يملأه من أفكار غير واقعية لا تستند إلى المشاهدة والتجربة ، وفي مقدمتها فكرة الحق التي يراها دخيلة على عالم القانون لأنها فكرة فلسفية مما وراء الطبيعة .

ويبدأ « ديجي » انكاره وجود فكرة الحق بانكار وجود ما يسمى بالحقوق الطبيعية التي تولد مع كل فرد وتشتبه له باعتباره انسانا . وهو في سبيل ذلك يهاجم المذهب الفردي الذي روج لوجود هذه الحقوق ، واتخذها أساسا للقانون حينما اعتبرها ثابتة للأفراد منذ عهد الفطرة الأولى *L'état de nature* قبل قيام المجتمع لأنها ملزمة للطبيعة الإنسانية . فالقول بوجود حقوق ثابتة للفرد بمقتضى صفتة الإنسانية ، يعتبره « ديجي » مجرد ادعاء يستحيل اثباته بدليل مادي محسوس . فضلا عن أن عهد الفطرة الأولى الذي يتصور فيه وجود الفرد وحيدها في عزلة تامة عن بقية الأفراد ، لا يعدو أن يكون محسن خرافية ينقضها الواقع المشاهد المسجل من أن الفرد كائن اجتماعي لا يستطيع الوجود الا في مجتمع من الأفراد ولم يوجد أبدا الا في مثل هذا المجتمع . ولشن افترض جدلا وجود مثل هذا الفرد المنعزل ، فلا يمكن تصور حقوق له ، لأن لكل حق طرفين : طرفا ايجابيا هو صاحب الحق ، وطرفا سلبيا هو المتحمل بهذا الحق أي المكلف بما يقابلها من واجب ، وهو ما يقتضي وجود مجتمع من الناس . وباستحاله وجود حقوق طبيعية ثابتة للأفراد قبل قيام المجتمع ، ينهار – عند « ديجي » – ما يقيمه المذهب الفردي من تأسيس القانون على هذه الحقوق<sup>(١)</sup> .

وإذا كان « ديجي » ينكر وجود حقوق طبيعية سابقة على قيام المجتمع ، فهو ينكر كذلك وجود حقوق ينشئها القانون للأفراد في المجتمع . وانكاره لهذا وثيق الصلة يتضوره للحق . فالحق عنده هو قدرة أو سلطة ارادية لصاحبها على فرد من الأفراد هو المتحمل بعبه الواجب المقابل لهذا الحق . أي أن الحق يفترض اخضاع ارادة انسانية هي ارادة فرد من الأفراد لارادة انسانية

(١) راجع في تفصيل ذلك :  
Duguit, op. cit., t. I, No. 19, pp. 208 - 213.

أخرى هي ارادة صاحب الحق . وذلك يستتبع القول بوجود نوع من التدرج في المرتبة بين الارادات الإنسانية تتمكن بمقتضاه الارادات العليا من التسلط على الارادات الدنيا واحتضانها لأمرها<sup>(١)</sup> .

وهذا التدرج بين الارادات الذي تفرضه فكرة الحق ، لا يوجد في الواقع الحياة الاجتماعية ما يثبته . بل ان هذا الواقع ينقضه ، اذ لا يشاهد في المجتمع الا وجود ارادات فردية متساوية في جوهرها ، مما يمتنع معه على القانون الوضعي اقامة تدرج بينها والسمو بعضها مقابل الانتقام من البعض الآخر ، فذلك لا يتأتى الا من جانب قوة سامية مهيمنة على البشر<sup>(٢)</sup> .

ومن هنا ، انتهى « ديجي » الى اعتبار فكرة الحق ، وفقاً لهذا التصوير القائم على تسلط ارادة فردية على ارادة أخرى ، فكرة فلسفية من أفكار ما وراء الطبيعة ، قد اصطدمت اصطداماً مخالفًا للواقع ، مما يوجب اطراحها وتطهير الفقه القانوني منها .

واذا كان « ديجي » ينكر فكرة الحق على أساس التصوير السابق باعتبارها فكرة غير علمية ، فهو يرفضها كذلك لانعدام جدواها . ذلك أن ما اصطلاح الفقهاء على تسميته بالحق ، ليس عنده الا القاعدة القانونية نفسها في تطبيقها على الأفراد ، حينما يستفيد بعض الأفراد من أداء البعض الآخر لما تفرضه عليهم هذه القاعدة من واجبات والتزامات . بل الجميع في الواقع – سواء من يقوم بالواجب ومن يفيده منه – انما يخضعون في ذلك للقاعدة القانونية . أي أن الأفراد – سواء كانوا في وضع ايجابي أو سلبي خطاب القاعدة القانونية – يوجدون في مركز سواء بالنسبة اليها هو مركز المفروض لكتهما<sup>(٣)</sup> . فلا يبقى معنى اذن للقول بأنها تفرض

Duguit, op. cit., t. I, No. 20, p. 217; No. 28, pp. 205, 206. (١)

Duguit, op. cit., t. I, No. 20, pp. 218, 219. (٢)

Duguit, t. I, No. 20, pp. 217 - 220. (٣)

وأجبا على البعض وتقرر حقاً للبعض الآخر ، خاصة وأنها لا تملك أن تنسى قليل أو كثير ارادة المكلف بالواجب أو المستفيد من أدائه ، فلا هي تنتقص من ارادة الأول ولا هي تزيد في ارادة الثاني .

وبذلك يخلص « ديجي » إلى أنه ليس ثم حقوق وواجبات تكون للأفراد أو عليهم ، وإنما يوجد الأفراد في مراكز قانونية معينة ايجابية أو سلبية .

### ٢٢٥ - البقاء على فكرة الحق

لعل أكبر انتقاد يوجه إلى انكار « ديجي » لفكرة الحق<sup>(١)</sup> هو نفس الانتقاد الذي يوجه إلى أساس مذهبة كله ، وهو انتقاد منهاجه في البحث الذي يريده علمياً واقعياً خالصاً ، فهذا المنهاج – كما سبق البيان<sup>(٢)</sup> – لا يصلح في شأن العلوم التقويمية وفي مقدمتها القانون . ولذلك فإنكار « ديجي » لفكرة الحق بدعوى أنها فكرة غير علمية من أفكار ما وراء الطبيعة انكار غير مقبول حتى مع التسليم جدلاً بصحة هذا الادعاء ، لأن القانون لا يقتصر على تسجيل حقائق الواقع عن طريق المشاهدة والتجربة بل يتجاوز ذلك إلى ما وراء الواقع والطبيعة حيث يمكن تقويم الواقع .

وقد ظن « ديجي » أنه يجد في فكرة الحق هدفاً قريباً سهل الاصابة بإنكاره حقوق الإنسان الطبيعية . غير أن هذا الإنكار لا يطعن في الحقيقة في وجود فكرة الحق نفسها ، وإنما يعني فحسب رفض التسليم بما تدعيه بعض المذاهب – كالمذهب الفردي – من قيام القانون على أساس الحق ، أو من

(١) راجع ، بصفة خاصة ، في تفصيل الدفاع عن وجسود فكرة الحق وانتقاد انكار « ديجي » لها :

René Capitant, *L'illicéité*, pp. 218 - 221. — Dabin, pp. 13 - 14. — Gény, *Science et technique en droit privé positif*, t. IV, pp. 175 - 187. — Ionescu, *La notion de droit subjectif dans le droit privé*, thèse, Paris, 1951, Nos. 12, 13. — Hassan Kira, *La théorie de l'abus de droit en droit français et en droit égyptien*, thèse, Paris, (dactylographiée), 1952, pp. 18-48.

(٢) راجع سابقاً ، فقرة ٦٩ .  
وانظر في تفصيل انتقاد هذا المنهاج .  
Notre thèse précédée, pp. 18 - 37.

وجود حقوق لا تستند إلى القانون لأنها سابقة عليه بتوالدها من الطبيعة  
الإنسانية<sup>(١)</sup>.

وأما إنكار « ديجي » فكرة الحق في ذاتها فيقوم على تصويره الحق  
تصويرا خاطئا يعبر وراءه فساد النتائج التي رتبها عليه . فلا يفكر أحد  
كما يدعى « ديجي » - حتى من يعرفون الحق بأنه فدرا ارادية - في اعتبار  
ارادة صاحب الحق ارادة ممتازة على غيرها من الإرادات ، بحيث يخولها  
هذا الامتياز سلطة الفداء أو اخضاع ارادات الآخرين ، اذ كل الإرادات  
الفردية متسلفة في جوهرها . وإنما حقيقة الأمر انه ليست ارادة صاحب  
الحق هي التي تنزم الغير بنفسها ، بل الذي يلزم دائما هو واقعة سابقة  
على هذه الارادة وخارجية عنها . فإذا كان للمفترض مثلا حق مطالبة المفترض  
برد القرض في الأجل المضروب ، فليس ذلك لأن ارادته تممتاز على ارادة  
المفترض ، وإنما لأن ثم وقائع بينهما سابقة على هذه المطالبة تكون مبررا  
لها ، هي تسلم المفترض مبلغ القرض من المفترض وتعهده برده إليه . وإذا  
كان لمن صدمته سيارة فأصابته أن يطالب من صدمه بتعويض عما لحقه من  
أضرار من جراء الصدمة ، فليس ذلك لأن ارادة المضروب تعلو على ارادة محدث  
الضرر ، وإنما لأن خطأ محدث الضرر هو الذي يلزمته تجاه المضروب بمثل هذا  
التعويض<sup>(٢)</sup>.

فديجي إذن لا ينكر في الواقع فكرة الحق نفسها وإنما ينكر تصويرا  
معينا لهذه الفكرة كسلطة إرادية لصاحب الحق على غيره من الإرادات ، وهو  
تصوير لا يقول به أحد على النحو الذي يبسطه « ديجي » غير « ديجي » نفسه .  
وبذلك يكون الخلاف بينه وبين غيره من الفقهاء المدافعين عن فكرة الحق خلافا  
ظاهريا محضا لا يمس جوهر الفكرة ذاتها<sup>(٣)</sup>.

Notre thèse précitée, pp. 38, 39. (١)

Notre thèse précitée, p. 40. (٢)

René Capitant, thèse précitée, p. 221. — Notre thèse précitée, pp. 41 - 43. (٣)

وآية ذلك أن « ديجي » حين ينكر فكرة الحق وينكر التقابل بين « القانون » و « الحق » ، يقيم تقبلاً آخر بين « القانون » وبين ما يسميه « المركز القانوني » . فلو كان الحق كما يدعى ليس الا القانون نفسه ، فما جدوى الكلام عن المركز القانوني ؟ أليس في تلامه عن المركز القانوني ، سواء كان ايجابياً أو سلبياً ، ما يحتم التفرقة بين القانون نفسه في تعريده وبين ما ينشأ للأفراد من أوضاع ومراتز مختلفة قبل بعضهم البعض تطبيق القانون عليهم ؟ . فإنه اذا كان الأفراد يوجدون كما يقول في نفس المركز تجاه القانون ، من حيث أنهم يستوون في الخضوع لأحكامه اما بأداء ما يفرضه عليهم من التزامات واما بالاستفادة مما يفرضه على غيرهم منها ، فهم في الواقع الأمر لا يستوون في المركز تجاه بعضهم البعض ، اذ يوجد كل منهم في مركز خاص به يجعله ملتزماً قبل الآخرين بالتزامات معينة او يجعل الآخرين هم الملتزمين قبله ، أى أن مراتز الأفراد مختلفة متفاوتة ، فهم اما في مركز المستفيد واما في مركز الملزم المعمل بالأعباء .

فاقتصر « ديجي » على البصر بتساوي مراتز الأفراد تجاه القانون ، انما كان على حساب اغفال اختلاف المراائز وتفاوتها بينهم تجاه بعضهم البعض ، ومثله في ذلك مثل من يسأل عن شخص معين فيجيب بأنه انسان كبقرية الناس ، ويغفل تعينه بما يميزه عن بقية الناس ويتحقق شخصيته ومركزه بينهم من حيث الاسم والسن والجنس والمهنة والوطن والجنسية وما الى ذلك<sup>(١)</sup> .

وإذا اتضحت حقيقة اختلاف الأفراد في المراائز قبل بعضهم البعض ، ووجود بعضهم في مركز ايجابي وبعضهم في مركز سلبي ، فإن ذلك يعني العودة إلى فكرة الحق وما يقابلها من فكرة الواجب أو الالتزام ، أو الرجوع إلى التقابل التقليدي بين الطرف الإيجابي للحق والطرف السلبي له . وبذلك ينحصر الخلاف بين « ديجي » وبين المدافعين عن الحق في نطاق شكلي بحث ، هو المفاصلة بين اصلاح « المركز القانوني الاجب » وبين اصلاح « الحق »

للدلالة على الفكرة التي جرى التقليد الفقهي على التعبير عنها بالاصطلاح الثاني ، والتي بقيت في حقيقة الأمر بمنأى عن الخلاف على جوهرها ووجودها كما سبق البيان . ولستنا نرى ما يدعوا الى تفضيل اصطلاح « المركز القانوني الايجابي » الذي ابتكره « ديجي » ، فاصطلاح « الحق » التقليدي - فضلا عن ايجازه المبين عن حقيقة الفكرة التي يعبر عنها - قد جرى به الاستعمال منذ قديم ، حتى رسمخ واستقر في الفقه القانوني . وشيوخ الاستعمال وقدمه ، يبقى دائما هو صاحب الكلمة العليا في تحليب مصطلح على مصطلح<sup>(١)</sup> .

من كل ما تقدم ، نخلص بأن فكرة الحق تستعصى على الرفض والانكار ، وأن انكار « ديجي » لها لم يفلح في هدمها أو زعزعة الاعتقاد في وجودها . فضل الفقه في غالبيته الكبرى مؤمنا بها وبمكانها في عالم القانون ، بل ان أخلاص أتباع ديجي أنفسهم قد رجعوا عن تأييدهم لزعيم مدرستهم في هذا الشأن فعادوا الى التسلیم بوجود فكرة الحق<sup>(٢)</sup> .

وبذلك نستطيع أن نقول ان وجود فكرة الحق قد أصبح اليوم من الحقائق المسلمة في فقه القانون . بل ان هذا الوجود يعبر عن حقيقة من الحقائق القانونية الجوهرية لا عن أداة فنية أو وسيلة من وسائل الصياغة القانونية<sup>(٣)</sup> .

وإذا بقيت تم كلمة تقال في مجال التعقيب على انكار « ديجي » لفكرة الحق ، فهي كلمة انصاف لهذا الفقيه العظيم . فموقعه في هذا الصدد ، انما

(١) في هذا المعنى :

Gény, op. cit., t. IV, p. 184.

(٢) انظر خاصة :

Régisde, Valeur sociale et concepts juridiques, norme et technique,  
1950, pp. 52 - 52.

(٣) راجع في تفصيل ذلك :

Notre thèse précitée, pp. 54 - 62.

أمله عليه عداؤه الشديد للمذهب الفردي ، وخشيتها من أن تصبح الموقف  
معاًقل للفردية الأنانية لأصحابها على حساب الصالح العام للمجتمع . ولكن  
ـ كان يكفي لدفع هذه المثلية اخضاع استعمال الحقوق للرقابة ، دون حاجة إلى  
ـ عدم فكرة الحق ذاتها<sup>(١)</sup> . وهذا ما حققه بالفعل نظرية « التعسف في  
ـ استعمال الحق » ، كما ستفصل ذلك من بعد .

---

(١) انظر في ذلك كتابنا سالف الذكر ، ص ٥٦ .

## الفصل الثاني

### تعريف الحق

٢٢٦ - تهيد

لعل من أكثر مسائل القانون التي كثر فيها القول واحتدم الجدل مسألة تعريف الحق . وليس في قصتنا أن نتبع تفصيل كل ما قبل من تعريفات في هذا الشأن ، وإنما نقنع بأن فرد مختلف التعريفات إلى اتجاهات ثلاثة كبيرة ، اتجاه شخصي ، واتجاه موضوعي ، واتجاه يجمع بين الشخصي والموضوعي ، ونرى مبلغ حظ كل منها في أعطاء صورة صادقة لما يقصد في فقه القانون من اصطلاح « الحق » .

٢٢٧ - الاتجاه الشخصي<sup>(١)</sup>

يعرف هذا الاتجاه « الحق » من خلال النظر إلى صاحبه . فيرى أن لصاحب الحق ارادة مهيمنة ناشطة في نطاق معلوم ، ولذلك يعرف الحق بأنه هو تلك القدرة أو السلطة الإرادية التي يخولها القانون لشخص من الأشخاص في نطاق معلوم . ويحصل هذا الاتجاه بهذا التعريف اتصالاً وثيقاً بالذهب الفردي وما يتفرع عنه من مبدأ سلطان الإرادة ، تلك الإرادة التي تملك خلق الحقوق أو إنشاءها كما تملك تغييرها وانهاءها .

ورغم أن هذا الاتجاه قد تزعمه فقهاء كبار كسايني Savigny و « وينشيد » Windscheid ، فلم يلبث أن تعرض لانتقادات ومحاجات كثيرة – وخاصة من « أهروننج » – إزاء ما ظهر من قصوره عن تعريف الحق .

(١) راجع في ذلك صفة خاصة :

Dabin, op. cit., pp. 56 et s. — Duguit, op. cit., t. I, No. 25. — Ionescu, thèse précipitée. Nos. 40 et s. — Saleilles, De la personnalité juridique, 2e éd., 1922, pp. 534 et s.

فالقول بأن الحق قدرة ارادية ، يتنافي مع ما هو مستقر في الشائع من أن لعدم الارادة حقوقاً كمساواة فيها سواه ، فالمجنون والصغير غير المميز ، يتمتع كل منهما بحقوق رغم أنه فاقد للارادة ، وكذلك فقد يكتسب الحقوق شخص دون علمه كالثائب مثلاً<sup>(١)</sup> .

وفضلاً عن ذلك ، فهذا الاتجاه في تعريف الحق يتنافي مع وجود أشخاص معنوية أو اعتبارية تثبت لها حقوق كالأشخاص الطبيعية ، إذ لو قيل بأن للأشخاص الطبيعية ارادة تكون مناطاً لما يثبت لهم من حقوق ، فمن العسير التسليم بأن للأشخاص المعنوية أو الاعتبارية ارادة حقيقة أو بأن لهم حقوقاً وبالتالي .

كل ذلك يفصح عن أن الحق لا يفترض وجود ارادة مهيمنة أو ناشطة ، فهو يوجد دون وجود هذه الارادة . وليس يطعن في ذلك أن الارادة قد تكون متطلبة في شأن استعمال الحق أو مبادرته ، فوجودها حينئذ لا يكون شرطاً لقيام الحق ولكنه يكون شرطاً مجرد مبادرته . وعلى أي حال ، فهي ليست لازمة دائماً لهذه المباشرة ، فعادة لا يحتاج الاستعمال المادي للحق إلى ارادة ، فعديم الأهلية مثلاً ، يستعمل حق ملكيته – ولا ارادة لديه – حين يسكن منزله أو يركب سيارته<sup>(٢)</sup> .

فالحق أدنى لا يفترض لوجوده وجود قدرة ارادية لدى صاحبه . بل إن مباشرة الحق نفسها لا تفترض دائماً وجود مثل هذه القدرة<sup>(٣)</sup> ، وإن افترضتها في بعض الأحيان ، فلا يبرر ذلك القول بأن الحق قدرة ارادية ، لأن مباشرة الحق لا تختلط بوجوده . وبذلك لا نرى في الاتجاه الشخصي في تعريف الحق ما يقنع بالاتحاذ إليه أو اتباعه .

(١) وقد حاول « وينشيد » رد هذا الاعتراض الحاسم بالقول بأن الارادة المقصودة هي ارادة القانون أو المشرع لا ارادة صاحب الحق ، ولكن من الواضح أن هذا التبرير المصطنع فيه من النساق ما يكفي لهم نظرته في اعتبار الحق قدرة ارادية . انظر في انتقاد هذا التبرير : Dabin, op. cit., pp. 60, 61. — Duguit, op. cit., t. I, No. 75, pp. 277, 278.

(٢) في هذا المعنى :  
Dabin, op. cit., p. 63.

## ٢٢٨ - الاتجاه الموضوعي

كان الفقيه الألماني « اهرننج » Ihering من أشد الفقهاء مهاجمة للاتجاه الشخصي في تعريف الحق . ولذلك فقد نحا في تعريفه نحو آخر موضوعيا ، فنظر إلى الحق من خلال موضوعه والغرض منه وعرفه بأنه « مصلحة يحميها القانون »<sup>(١)</sup> . وقد صادف هذا التعبير الموجز بدأة قبولا في الوسط القانوني أكثر مما صادفه التعريف القائم على أساس الاتجاه الشخصي ، وإن يكن لم تكتب له الغلبة في النهاية في الفقه الحديث نظرا لما وجه إليه من انتقادات كثيرة أظهرت عجزه وقصوره بمفرده عن تعريف الحق تعريفها جاماً مانعاً لاختلاط غيره به .

فا Herning ينكر تأسيس الحق على الإرادة ، لأن الحق كما يثبت لنوى الإرادة يثبت لعديمها على السواء ، وأن العبرة ليست بارادة تنشط أو تسود – فارادة الولي أو الوصى لا إرادة القاصر هي التي تنشط ، ومع ذلك يكون الحق للقاصر وحده دون الولي أو الوصى – وإنما تكون العبرة بالغرض الذي قد تنشط الإرادة من أجله ، والإرادة لا تنشط إلا لتحقيق منفعة أو مصلحة أو كسب . فالمنفعة أو المصلحة إذن – لا الإرادة – هي جوهر الحق . ومن هنا ، لم يكن الحق هو الذي في خدمة الإرادة ، بل الإرادة ، هي التي في خدمة الحق أي في خدمة مصلحة من المصالح ، ولم يكن صاحب الحق هو من يدعى الإرادة ، بل من يدعى المنفعة أو المصلحة<sup>(٢)</sup> . والمنفعة أو المصلحة جوهر الحق ، لا يشترط أن تكون منفعة أو مصلحة مادية ، فقد تكون منفعة أو مصلحة معنوية ، بل إن من المصالح المعنوية ما يفوق المصالح المادية في أهميتها كالحرية والشرف مثلاً .

ولئن كان « اهرننج » يعتبر المصلحة هي جوهر الحق ، فهو يضيف إليها

Ihering, *L'esprit du droit romain*, trad. De Meulenaere, t. IV, (١)  
No. 71, p. 226.

وانظر في الأخذ بهذا التعريف :

عبد الرزاق الشهوري وحشمت أبو سبت . فقرة ٢١٢ .

(٢) Ihering, op. cit., pp. 322, 323.

عنصرا آخرا هو عنصر الحماية القانونية التي تسburg على هذه المصلحة ، فكل حق مزود بدعوى تكفل احترام المصلحة التي يهدف الحق الى تحقيقها وادراكتها . وبذلك يتواافق عنده عنصران : عنصر جوهري موضوعي يمكن فيه الهدف العملي للحق هو عنصر المصلحة ، وعنصر شكلي يوفر لهذا الهدف وسيلة هو عنصر الدعوى<sup>(١)</sup> .

ذلك هو الاتجاه الموضوعي في تعريف الحق . وأول ما يؤخذ عليه أنه يعتبر المصلحة هي معيار وجود الحق ، بينما هي ليست كذلك دائما . فلن كان الحق يكون مصلحة من صالح وليس العكس بصحيح ، اذا لا تكون دائما كل مصلحة حقا من الحقوق ، فمن صالح ما لا يرتفع الى مرتبة الحقوق . خلافاً لو تعاقد مستأجر يقطن الطابق العلوي من بناء مع المؤجر على قبام الأخير بانارة السلم وفرشه حتى الطابق العلوي ، فبدينه أن سكان الطوابق السفلية يستفيدون من هذه الانارة وذلك الفرش فتكون لهم بذلك مصلحة ظاهرة فيما ومع ذلك فواضح أن هذه المصلحة لا تعطيهم أي حق قبل المؤجر في انارة السلم وفرشه . فلا يتمتع بهذا الحق قبل المؤجر الا مستأجر انتابق العلوي وحده بناء على الاتفاق المبرم بينما<sup>(٢)</sup> .

وكذلك الشأن فيما يتعلق بفرض رسوم جمركية على الواردات الأجنبية حماية للصناعات الوطنية . فضى عن البيان أن أصحاب هذه الصناعات تكون لهم مصلحة كبيرة في فرض هذه الرسوم لأنها تحد من منافسة البضائع الأجنبية لبضائعهم ، ورغم ذلك فليسوا تعطيمهم هذه المصلحة حقا في فرض تلك الرسوم ، كل ما في الأمر أنهم يستفيدون منها اذا فرضت<sup>(٣)</sup> .

كل ذلك قاطع الدلالة على أن المصلحة لا تصلح معياراً للحق ، فضلاً عن أن المصلحة هي الغاية والهدف من الحق ، والمقصود هو التعريف بالحق نفسه

Ihering, o.c. cit., p. 326.

Karkounov, Cours de théorie générale du droit, trad. (٢)  
Tchernoff, 2e. éd., 1914, p. 232.

Michoud, La théorie de la personnalité morale et son application au droit français, 3e. éd., 1932, t. I, No. 48, p. 106. (٣)

لا النعريف بغايتها أو هدفه . فالمصلحة اذن ان كانت تصلح بيانا لهدف الحق ، فهى لا تصلح بيانا أو تعريفا بالحق فى ذاته وجوهره بصرف النظر عن هدفه أو غايتها<sup>(١)</sup> . فكان الاتجاه الموضوعى فى تعريف الحق ، إنما بدوره فى واقع الأمر حول مشكلة هذا التعريف دون أن يحلها .

ويبقى بعد ذلك أن يراعى أن العنصر الثاني الذى يضيقه « اهرنج » إلى عنصر المصلحة وهو عنصر الحمساوية القانونية أو عنصر الدعوى ، ليس فى الواقع عنصرا ثانويا كما يرى . بل هو يكاد يبتلى العنصر الآخر الذى يعتبره العنصر الجوهري فى الحق وهو المصلحة . ذلك أن المصلحة لا تكون حقا عنده الا اذا حماها القانون وزود صاحبها بدعوى . فكان وجود الدعوى أو عدم وجودها هو الفيصل فى وجود الحق ، وكان الوسيلة اذن تقدم على الغاية وتحتكم فيها ، وذلك ما لا يمكن التسليم به . فليست الدعوى بمميز لوجود الحق ، وإنما هي مجرد وسيلة لحمايته . فهى بحسب طبيعتها تالية لنشوء الحق ، فكيف يمكن اعتبارها اذن معيار وجوده ؟ . الواقع أن الحق لا يعتبر حقا لأن القانون يحميه بدعوى ، ولكن الصحيح أن القانون يحميه بدعوى لأنه حق<sup>(٢)</sup> .

وخلاصة أن الاتجاه الموضوعى عاجز عن التعريف بالحق تعريفا يبين مقوماته الجوهرية وخصائصه الذاتية . فهو يسلك فى هذا التعريف مسلكا معينا حين يعرف الحق بأشياء خارجية عن كيانه الذاتى ، كالمصلحة وهى الغرض منه ، والدعوى وهى وسيلة حمايته .

## ٢٢٩ - الاتجاه الغلط

هذا هما الاتجاهان الكبيران فى التعريف بالحق . وقد عرضنا بايجاز لعجز كل منهما وقصوره عن بيان جوهر الحق ومقوياته . من أجل ذلك لم

---

(١) فى هذا المتن :

Saleilles, op. cit., pp. 541, 545. — Duguit, op. cit., t. I, No. 26, pp. 284, 286. — Dabin, op. cit., pp. 69, 70.

Dabin, op. cit., p. 69. (٢)

بيان الفقه الحديث أيا من الاتجاهين ، بل شائع جانب كبير منه اتجاهنا نالنا محضرما ولده من التزوج بين هذين الاتجاهين . وهو ما نسميه بالاتجاه المختلط . بحيث أصبح ينظر إلى الحق من خلال صاحبه ومن خلال موضوعه أو الغرض منه على حد سواء ، فيعرفه بأنه ارادة ومصلحة في آن واحد .

غير أن أنصار هذا الاتجاه المختلط في تعريف الحق . إن كانوا سواء في الجمع بين الارادة والمصلحة ، فليسوا سواء في أن العنصرين تكون له الأهمية وتعقد له الغلبة . فبعضهم يغلب دور الارادة على دور المصلحة ، فيعرف الحق بأنه هو القدرة الازادية المطلة لشخص من الأشخاص في سبيل تحقيق مصلحة يحميها القانون<sup>(١)</sup> . وبعض الآخر يغلب دور المصلحة على دور الارادة ، فيعرف الحق بأنه المصلحة التي يحميها القانون وتقوم على تحقيقها والدفاع عنها قدرة ارادية معينة<sup>(٢)</sup> .

ومهما يكن من أمر ، فهذا الاتجاه المختلط اتجاه غير مقبول كالاتجاهين (الذين تولد منها) . فقد سبق أن قلنا أن الحق لا يفترض وجود قدرة ارادية لدى صاحبه ، وأنه ليس هو المنفعة أو المصلحة التي تعود على صاحب الحق من وراء حقه ، فيكون من المنطقي اذن رفض الاتجاه المختلط الذي يقيم تعريف الحق على أساس وجود مصلحة وقدرة ارادية معا لدى صاحب الحق<sup>(٣)</sup> .

### ٢٣٠ - تحليل الحق وتعريفه

انتهينا إلى أن الاتجاهات الثلاثة المتقدمة ليست مقنعة في شأن تعريف جوهر الحق وذاتيته تعينا محكما يمتنع معه كل اختلاط بين الحق وبين غيره من الأوضاع المتماثلة أو المتشابهة . لذلك نرى أن نسلك في تعريف الحق مسلكا تحليليا ندرج فيه بين عناصره الخاصة به والمميزة له . ولعل أول

Jonescu, thèse précitée, No. 49, p. 94. — Jellinek, cité par Dabin, (١)  
op. cit., p. 74.

Michoud, op. cit., t. I, No. 48, p. 107. (٢)

(٣) في هذا المضى :  
Dabin, op. cit., p. 90.

لسامييل غانم ، محاضرات في النظرية العامة للحق ، ١٩٥٥ ، ص ١١ .

ما يشيره اصطلاح « الحق » في الذهن هو فكرة وجود صلة أو رابطة قانونية ، وفكرة اختصاص شخص من الأشخاص على سبيل الاستئثار بمركز قانوني ممتاز . فنتتبع هاتين الفكرتين فيما يلي :

(١) **الرابطة القانونية** : يذهب جمهور الفقهاء إلى أن « الرابطة القانونية » (*Le rapport de droit*) ، أي الرابطة التي يحكمها القانون ، لا يتصور وجودها إلا بين الأشخاص وحدهم<sup>(١)</sup> . فليس ثم رابطة قانونية يتصور قيامها بين الأشخاص من ناحية وبين الأشياء من ناحية أخرى . ذلك أن كل رابطة قانونية تفترض حقا من ناحية ، وواجبها أو التزاما من ناحية أخرى وليس من المقبول تكليف الأشياء بواجب معين أو التزام . ومن هنا ، خطبقا لهذا النظر تكون الرابطة القانونية هي تلك الرابطة أو العلاقة التي يحكمها القانون ، والقائمة بين شخصين أو بين طرفين من الأشخاص ، بحيث يكون لأحدهما مطالبة الآخر بأداء معين أي مطالبته إما بالقيام بعمل وإما بالامتناع عن عمل .

وتصویر الرابطة القانونية على هذا النحو المقصور على الأشخاص وحدهم نظر قاصر وغير صحيح<sup>(٢)</sup> ، بل ويؤدي إلى القول بتوافرها في بعض أنواع الحق دون بعض ، وخاصة في نوع معين منها هو « الحق الشخصي » ، أي « حق الدائنية » دون « الحق العيني » . وهذا ما أوقع بعض الفقهاء في المرجع ودفعهم إلى التماس التوفيق بين ضرورة وجود أشخاص تقوم بينهم الرابطة القانونية وبين ما هو قائم في الحق العيني من وجود شخص من ناحية و شيء من ناحية أخرى ، فاحتالوا لذلك بالقول إن تم زابطة قانونية قائمة بين الأشخاص في الحق العيني كالمق الشخصي سواء بسواء ، إذ تقوم فيه رابطة

---

(١) انظر في ذلك بصفة خاصة :

Plantel, *Traité élémentaire de droit civil*, IIe éd., par Ripert, No. 2158 et s.

(٢) في هذا المعنى :

Boudant et Voirin, *Cours de droit civil français*, 2e. éd., t. IV, Less. bians, 1908, No. 56. — Masseaud, op. cit., t. I, No. 108.

بين الشخص صاحب الحق العيني وبين الناس كافة بمقتضاهما يتزمون بالامتناع عن الاعتداء على حقه . وسنرى من بعد أن هذا التحايل مردود ولا حاجة إليه ، وإنما يكفي أن نستخلص من هذا التحايل الصناعي ضرورة العدول عن تصور الرابطة القانونية كرابطة لا تقوم إلا بين الأشخاص وحدهم .

والواقع أن تصور الرابطة القانونية كرابطة بين أشخاص فحسب ، لا يصدق – فيما نرى – إلا في شأن نوع معين من الروابط القانونية هو « روابط الاقتضاء » (*Les rapports d'exigence*) ، أي الروابط التي تحول شخص معين اقتداءً بأداء معين من شخص آخر يلزم بالخضوع لهذا الاقتضاء ، ذلك أن هذا النوع من الروابط يفترض وجود واجب أو التزام معين ، ولا يتصور أن يتحمل بالواجب أو الالتزام إلا الأشخاص وحدهم .

ولكن ليست الروابط القانونية كلها روابط اقتداء ، فثم « روابط سلطة » (*Les rapports de maîtrise*) تحول لشخص معين سلطة على شيء معين . وغني عن البيان أن هذا النوع من الروابط لا يتصور منطقاً قيامه بين شخص وشخص آخر ، فالسلطة لا يتصور أن يقع على الأشخاص وإنما هو يقع على الأشياء وحدها . فحق الملكية مثلاً يفترض وجود رابطة قانونية بمعناها كرابطة سلطة لا كرابطة اقتداء ، لأنها يخول المالك سلطة على الشيء محل الملكية دون أن ينشئ بينه وبين أشخاص معينين رابطة اقتداء تتزمه . بعمل معين قبله .

ومن هنا ، ينبغي رد الروابط القانونية إلى نوعين<sup>(١)</sup> :

(١) روابط اقتداء ، وهي التي لا تكون إلا بين شخص وشخص آخر ، لأنها تفترض الزاماً بأداء معين والازاماً لا يتصور وقوعه إلا على عاتق الأشخاص وحدهم .

---

(١) راجع في شأن التمييز بين الروابط القانونية على هذا النحو :  
Notre thèse précitée, notamment, pp. 103 - 105.

(٢) روابط تسلط ، وهي التي لا تتصور الا من شخص على شيء ، لأن التسلط محله الأشياء لا الأشخاص .

فإذا قلنا أن الحق يفترض وجود رابطة قانونية ، قصدنا بذلك اذن أنه يفترض إما وجود رابطة اقتضاء وإما وجود رابطة تسلط .

(٢) الاستئثار بما تخوله الرابطة القانونية من اقتداء أو تسلط : غير أن فكرة الرابطة القانونية بما تعطيه من اقتداء أو تسلط ، لا تكفي وحدها للدلالة على ماهية الحق ذاتيته ، وإنما ينبغي أن يكون التسلط أو الاقتداء ثابتًا لشخص أو أشخاص معينين على سبيل الانفراد أو الاستئثار أو الاختصاص .

فالحق إنما يفترض دائمًا وجود مركز ممتاز لصاحبها بالنسبة إلى الآخرين ، وهو ما لا يتتأتى إلا بأن يكون مضمون الحق — بما يخوله من تسلط أو اقتداء — في يده يستأثر به وحده دون سائر الناس . ومعنى ذلك أن الحق يقوم على أساس من عدم التساوى بين مراكز الأفراد<sup>(١)</sup> ، فيختص صاحب الحق بمركز ممتاز ينفرد به دون غيره من الناس<sup>(٢)</sup> . فالملك مثلاً يستأثر وحده بالسلط على ملكه ، فلا يكون لأحد غيره من الناس مثل هذا السلط على نفس هذا الملك . والمفترض كذلك ينفرد وحده دون سائر الناس بقدرة اقتداء مبلغ القرض من المقرض ، فلا يملك أحد غيره مثل هذه القدرة في شأن نفس القرض .

من كل ذلك ، نخلص بأن الحق يفترض وجود عنصرين أساسين :

(١) رابطة قانونية ، سواء كانت رابطة تسلط أو رابطة اقتداء .

(٢) استئثار شخص وإنفراده دون سائر الناس بما تخوله الرابطة القانونية من تسلط أو اقتداء .

Ripert et Boulanger, op. cit., t. I, No. 4. (١)

(٢) في هذا المعنى :

René Capitant, Sur la nature des droits naturels, Mélanges Sugiyama, p. 31. — Ripert et Boulanger, t. I, No. 646. — Notre thèse précitée, p. 94

والبصر بهذين المنصرين في الحق ، يتبع التمييز بينه وبين ما قد يختلط به من أوضاع متشابهة كالمربيات أو الرخص العامة ، مثل حرية الاعتقاد وحرية الاجتماع وحرية الرواح والمجيء وحرية التعاقد . فكل هذه المربيات أو الرخص العامة تعطى للأفراد سلطات معينة يسبغ القانون عليها حمايتها من أي اعتداء يقع عليها . ومن هنا ، شاع الخلط بينها وبين الحقوق بالمعنى الاصطلاحي الدقيق حتى أطلق عليها كثير من الفقهاء اسم «الحقوق» . ولكن الفارق بينهما كبير<sup>(١)</sup> ، بما يوجب التنبيه إلى أساسه .

فالحقوق اذ تفترض وجود روابط قانونية ، إنما تفترض وجود الأفراد في مراكز متفاوتة قبل بعضهم البعض ، فتensus بذلك صاحب الحق في مركز ممتاز على غيره من الناس بما تخول له من تسلط أو اقتضاء ، وهو ما يستلزم أن يكون له هذا التسلط أو ذلك الاقتضاء على سبيل الاستئثار والانفراد دون سائر الناس .

بينما المربيات أو الرخص العامة على العكس من ذلك ، لا تفترض وجود روابط قانونية بعد بحث تتفاوت بشأنها المراكز بين الأشخاص ، بل هي تفترض وجود الأشخاص في نفس المركز من حيث التمتع بما تخوله من سلطات . ولذلك فهي لا تعرف فكرة الاستئثار أو الانفراد ، بل يتمتع الكافة جمعياً بالمربيات أو الرخص العامة على قدم المساواة ، دون استئثار واحد منهم أو انفراده بالتمتع بها دون الآخرين . فحرية السير في الطرق العامة مثلاً ، لا تفترض وجود رابطة قانونية ، أي لا تفترض تفاوتاً في مراكز الأفراد بعضهم بالنسبة إلى بعض ، بل تفترض وجود الأفراد جمعياً في نفس المركز بالنسبة إليها ، أي في ذلك المركز العام المشترك من إمكان التمتع بها من قبل .

(١) انظر في التفرقة بين الحقوق وبين المربيات أو الرخص العامة :

H. Capitant, Sur l'abus des droits, Revue trimestrielle de droit civil, 1926, p. 372.

وأنظر في أحد المشروع التمهيدي للتنقين المدني المصري الحال بهذه التفرقة : مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني ، ج ١ ، من ٢٠١ .  
ولكن انظر عكس ذلك :

جعيل الشرقاوى ، دروس في النظرية العامة للحق ، ١٩٥٥ ، من ٢٩ .

الجميع تمتها لا ينفرد أو يستأنف به أحد منهم دون الآخرين .

غير أن المريءة أو الرخصة العامة قد تولد أحيانا حقا من المدعي بالمعنى الاصطلاحي الدقيق ، وذلك إذا وقع اعتداء عليها من أحد الأفراد ، إذ بمجرد وقوع هذا الاعتداء - وليس قبله - تنشأ رابطة قانونية هي رابطة اقتضاء تعطي للمعتدى على حريته حقا في التعويض قبل المعتدى . فالمربيات أو الرخص العامة إذن ليست حقوقا في ذاتها ، ولكنها قد تولد حقوقا حينما تنشأ رابطة قانونية تخول شخصا من الأشخاص تسلطها أو اقتضاها على سبيل الانفراد والاستئثار .

فالفارق بين الحقوق وبين المربيات أو الرخص العامة إذن كالفارق بين الطريق الخاص والطريق العام : الأول يكون خاصا بشخص معين يختص به احتصاصا حاجزا مانعا لغيره من الناس ، والثاني لا يكون خاصا بأحد بل يشترك الجميع في استعماله دون استثناء . وسنرى من بعد أن من النتائج التي تترتب على هذه التفرقة أن فكرة التعسف إنما ترد في شأن استعمال الحقوق وحدها دون استعمال المربيات أو الرخص العامة ، ففي أحكام المسئولية التقصيرية ما يكفل رقابة هذا الاستعمال الأخير والتعويض عن مخاطره أو أضراره دون حاجة إلى فكرة التعسف في شأنه .

وعلى ضوء ما سبق من تحليل للحق وتمييز بينه وبين ما قد يختلط به من المربيات أو الرخص العامة ، نستطيع تعريف الحق إذن بأنه هو تلك الرابطة القانونية التي بمقتضائها يخول القانون شخصا من الأشخاص على سبيل الانفراد والاستئثار التسلط على شيء أو اقتضاه أداء معين من شخص آخر<sup>(١)</sup> .

ويراعى أننا قد أغفلنا في صلب هذا التعريف عنصر المعاية القانونية

(١) راجع في ذلك :

Notre thèse précédée, note (1), p. 105.

وقرآن :

Dahm, op. cit., p. 85 et s. — Bonnard, le contrôle juridictionnel de l'administration, Etude de droit administratif comparé, 1984, Nos. 14, 15.

أو الدعوى التي يزود بها الحق . ومرد ذلك إلى أننا لا نساير بعض الفقهاء الذين يعتبرون الدعوى من عناصر الحق الجوهرية ومقوماته الداخلية . فالدعوى في الواقع الأمر لا تعدو أن تكون أثراً من آثار وجود الحق واستناده إلى القانون ، فهي مجرد وسيلة يصطنعها القانون لحماية الحق مما يفترض أنها تالية في الوجود لوجود الحق . فلا يتأتى منطقاً ادخالها أذن ضمن عناصر تكوينه الذاتية أو الجوهرية .

فالدعوى أذن آثار وجود الحق وليس عنصراً من عناصره الجوهرية<sup>(١)</sup> . ومن هنا ، كان كل حق مزوداً بالضرورة بدعوى تؤكده وتحميها ، خلافاً لما يراه بعض الفقهاء<sup>(٢)</sup> من امكان وجود الحق دون وجود الدعوى . فالمثل الذي يضربونه للتدليل على رأيهم من وجود نوع من الالتزام هو « الالتزام الطبيعي » لا يملك الدائن اجبار المدين على الوفاء به إلا أن يقوم به المدين طوعاً و اختياراً فيعتبر وفاؤه صحيحاً منتجاً لآثاره القانونية ، مثل غير مجد في هذا الشأن . فهذا الالتزام ليس التزاماً قانونياً بالمعنى الصحيح وبالتالي لا يوجد في مقابلته أي حق للدائن . ومن هنا لم يكن تخلف وجود الدعوى في يد الدائن لاقتضاء الوفاء بهذا الالتزام دليلاً يؤخذ على امكان وجود الحق دون أن يستتبع وجوده قيام دعوى تحمله . فإذا انقضى دين بالتقادم مثلاً ، فلا يبقى للدائن بعد ذلك حق في اقتضاء وفاء المدين ، وبالتالي لا تكون

(١) في هذا المتن :

Ionescu, thèse précitée, No. 29, pp. 63 - 66. — Réglade, op. cit., pp. 33, 90. — Notre thèse précitée, p. 59.

شفيق شحاته ، محاضرات في النظرية العامة للحق ، ١٩٤٩ ، ص ١٥ .  
ولكن إذا كانت الدعوى أثراً من آثار الحق يعني أن وجود الحق يستتبع وجود الدعوى .  
إلا أن المكس ليس صحيح . فليس في وجود دعوى من الدعوى دليل حتى على وجود حق من المفترض ( انظر كتابنا سالف الذكر ، هامش ١٦ ص ٥٦٩ ) .

Capitant, op. cit., No. 61. — Marty et Raynard, op. cit., t. I. (٢)  
No. 188. — Nerson, Les droits extrapatrimoniaux, thèse, Lyon 1939, No. 188, p. 318.

يجده دعوى يؤيد بها هذا الاقتضاء ، وتخلف دعواه هنا ليس دليلا على امكان  
قيام حقه دون دعوى ، وإنما هو دليل على تخلف حقه وانقضائه<sup>(١)</sup> .

---

(١) في هذا المتن :  
Dabin, op. cit., pp. 98, 99.

شفيق شحاته ، المرجع السابق ، ص ١٤ . - شمس الدين الوكيل ، دروس في النظرية  
المسامة للحق ، ١٩٥٢/١٩٥٣ ، ص ١٦ و ١٧ . - جميسل الشرقاوى ، المرجع السابق ،  
ص ٢٠٦ و ٢٠٧ .

## الفصل الثالث

### أنواع الحق

#### ٢٣١ - تعدد أنواع الحق ، وتقسيماته المختلفة<sup>(١)</sup>

يجري الفقهاء عند الكلام في أنواع الحق على تقسيم الحقوق تقسيمات عددة تتعدد بتنوع زوايا النظر إليها . وليس كل هذه التقسيمات بذات أهمية متساوية . ولذلك إذا كنا سنشير إلى أهم هذه التقسيمات المتعددة ، فلكل نصف منها من بعد ما يجب لأهميته الوقوف عنده والغوص فيه بشيء من البيان والتفصيل .

(١) فنم تقسيم للحقوق إلى « حقوق سياسية » (*droits politiques*) و « حقوق مدنية » (*droits civils*)<sup>(٢)</sup> . ويقصد بالحقوق السياسية تلك الحقوق التي تثبت للأفراد باعتبارهم أعضاء في جماعة سياسية معينة فتخولهم حق المشاركة في حكم هذه الجماعة ، حق الترشيح للمجالس النيابية وحق الانتخاب وحق تولي الوظائف العامة . ويقصد بالحقوق المدنية ما يلزم ثبوته للأفراد في نشاطهم العادي في الجماعة من حقوق غير ذات صفة سياسية ، وبذلك يضم هذا النوع طائفة كبيرة من الحقوق تختلف فيما بينها ولكن يجمعها انتفاء الصفة السياسية .

وليس مثل هذا التقسيم أهمية كبيرة . إذ تنحصر أهميته في أن الحقوق السياسية - كأصل عام - حقوق قاصرة على الوطنيين وحدهم دون الأجانب بالنظر إلى ما تخوله من حقوق المساعدة والمشاركة في حكم الدولة ، بينما تثبت المفروض المدنية في الأصل لكل فرد أو شخص دون اعتبار لجنسيته بوصفها لازمة له في نشاطه في الحياة الاجتماعية<sup>(٣)</sup> .

(١) داجع في ذلك كتابنا سالف الذكر ، ص ٥٧١ - ٥٧٧ .

(٢) انظر في ذلك :  
*Capitain, o.g. etc., No. 15.*

(٣) ولكن يمكن أن ترد استثناءات على هذا الأصل أو ذاك .

(٢) وقرب من هذا التقسيم تقسيم المقسم الى « حقوق عامة » (droits publics) و « حقوق خاصة » (droits privés) . ويقصد بالحقوق العامة تلك الحقوق التي يحكمها القانون العام نظراً لتعلقها بحق السيادة في الجماعة . أما الحقوق الخاصة ، فهنالك التي يحكمها القانون الخاص نظراً لعدم تعلقها بحق السيادة في الجماعة وقيامها بين الأشخاص بوصفهم أشخاصاً عاديين . غير أن هذا التقسيم ليس إلا تردیداً لتقسيم القانون إلى عام وخاصة على التفصيل السابق بيانه ، فهو لا يضيف جديداً (١) يجعلنا نتوقف عنده .

(٣) وكذلك يجري بعض الفقهاء على تقسيم الحقوق إلى « حقوق حالية » (droits actuels) من ناحية ، وإلى « حقوق مؤجلة أو مستقبلة » (droits conditionnels) و « حقوق شرطية » (droits futurs) و « حقوق احتمالية » (droits éventuels) من ناحية أخرى . ولكن ليس هذا التقسيم بالذى يجب التوقف عنده . فهو يقوم على أساس وجود الحق وهل هو يقيني حال أم غير ذلك ، ولهذا تنحصر أهميته في فترة الشك من أمر هذا الوجود : فإذا انحسم هذا الشك باتبات الوجود ، لم يعد ثم ما يفرق هذه الحقوق عن بقية الحقوق ، أما إذا انحسم بتبيين هذا الوجود ، فلا تكون حينئذ بصدده حق من الحقوق (٢) .

(٤) وثم تقسيم آخر للحقوق يقول به بعض الفقهاء ، هو تقسيمهما إلى « حقوق مقدرة أو مرفقة » (droits contrôlés) و « حقوق مطلقة أو تقديرية » (droits discrétionnaires) (٣) ، حيث يخضع استعمال الأولى لتعقيب القضاء ورقابته ، بينما يترك استعمال الثانية لمحض تقدير أصحابها دون

(١) في هذا المعنى :  
Marty et Raynaud, op. cit., t. I, No. 143.

(٢) انظر في تقد هذا التقسيم كذلك :  
Dabin, Le droit subjectif, 1933, pp. 165, 166.

(٣) انظر في ذلك بصلة خاصة :  
Rouast, Les droits discrétionnaires et les droits contrôlés, Revue trimestrielle de droit civil, 1944, pp. 1 - 18.

رقابة عليهم في ذلك . وسنرى أن هذا التقسيم وهي ، وأن الحقوق جميعا من هذا الوجه مقيدة الاستعمال تخضع في ذلك لرقابة القضاء وتعقيبه على ما سنتباه من بعد في « نظرية التعسف في استعمال الحق » .

(٥) وهناك طائفة من الحقوق تحظى باهتمام الفقهاء هي « حقوق الأسرة » (droits de famille) التي تقوم بين أعضاء الأسرة بعضهم قبل البعض ، وتبثت لكل منهم باعتبار مركزه في الأسرة . ومن أمثلة هذه الحقوق سلطة الأب أو حقه في تأديب أولاده وتعليمهم ، وسلطة الزوج على زوجته وحقه علينا في طاعته .

ويراعى أن حقوق الأسرة تتميز في مجموعها عن بقية الحقوق بأنها لا تخول لأصحابها سلطات فحسب بل تتضمن على عاتقهم واجبات كذلك في نفس الوقت (١) فالآب مثلاً إذاً تكون له سلطة تأديب أولاده ، فعليه كذلك واجب هذا التأديب . والزوج إذاً يكون له حق الطاعة على زوجته ، فعليه كذلك واجب اياً منها والاتفاق عليها . ومرد هذه الخصيصة في حقوق الأسرة وسلطاتها إلى أن هذه الحقوق والسلطات لا تمنع لأصحابها لتحقيق مصلحتهم الخاصة ، وإنما تمنع لهم أساساً لتحقيق مصلحة الأسرة كلها ومصلحة الحاضرين من هذه الأسرة لهذه الحقوق وتلك السلطات .

والأصل أن حقوق الأسرة غير مالية فلا يملك أصحابها التعامل عليها بالتصرف فيها أو التزول عنها ، ولا يملك الدائنون توقيع المجز عليها ولا تنتقل بالموت إلى ورثة أصحابها . غير أن ثم حقوقاً مالية تنشأ للأفراد نتيجة مراكزهم في الأسرة وعلاقات القرابة التي تربطهم بغيرهم ، كحق الارث وحق النفقة ، ولكن مثل هذه الحقوق تعتبر حقوقاً مالية خالصة فتخرج عن نطاق حقوق الأسرة (٢) .

(١) غير أن التقسيم التقليدي الذي جرى عليه أغلب الفقهاء واتبعه

---

Capitant, op. cit., No. 50. (١)

Capitant, Ibid. (٢)

أكثر التقسيمات ، هو تقسيم الحقوق إلى « حقوق مالية » (droits pécuniaires) و « حقوق غير مالية » (droits extra-patrimoniaux ou patrimoniaux)؛ وهذا التقسيم لهفائدة غير منكورة في تأصيل التفرقة بين طائفتين كبيرتين من الحقوق ، تبعاً لتوافر أو تخلف القيمة المالية فيها وما يستتبعه ذلك من آثار مختلفة ، أهمها دخول الحقوق المالية وحدهما في الذمة المالية مكونة جانبياً الإيجابي ، وقابليتها وبالتالي – على خلاف الحقوق غير المالية – للتصرف والمحجز والتقادم والارث .

ولكن فائدة هذا التقسيم ، لا تتعجب عين قطعه ودقته<sup>(١)</sup> : فمن الحقوق غير المالية ما يستتبع آثاراً مالية ، كحق البناء يستتبع الارث ، وحق الطلاق يستتبع حق النفقة . وكذلك فالاعتداء على الحق غير المالي لا يثبت أن يولد حقوقاً مالية بالتعريض . هذا فضلاً عن أن بعض الحقوق يستعصي ردعاً إلى طائفة الحقوق المالية وحدها ، نظراً لما لها من طبيعة مزدوجة مالية ومتعددة على السواء ، كالمقى الذهني أو حق المؤلف الذي يعطي صاحبه حقاً معنوياً في الأبوة على خلقه الفكري وكذلك حقاً مالياً في احتكار استغلاله .

(١) ولذلك يتوجه بعض الفقهاء المحدثين<sup>(٢)</sup> نحو تقسيم آخر يقيمه على أساس المحل ، نظراً لما للم محل من أثر كبير في تحديد مضمون الحق وتنوع سلطاته ، فيقسمون الحقوق على هذا الأساس إلى « حقوق الشخصية » (Les droits réels) و « الحقوق العينية » (Les droits de la personnalité) و « الحقوق الشخصية أو حقوق الدائنية » (Les droits personnels) و « الحقوق العينية أو حقوق الدائنية » (Les droits intellectuels ou de créance) وربط هذا التقسيم بالتقسيم السابق عليه يظهر أن حقوق الشخصية من طائفة الحقوق غير المالي ، وأن الحقوق العينية وحقوق الدائنية من طائفة

(١) انظر في ذلك :

Marty et Raynaud, t. I, No. 144. — Masseaud, t. I, No. 158.

Dabin, pp. 187 et s. — Marty et Raynaud, No. 145. (٢)

الحقوق المالية، بينما ترد الحقوق الفعلية إلى الطائفتين معاً في نفس الوقت، فنعرض لكل من هذه النماذج في مبحث على حدة.

### المبحث الأول

#### حقوق الشخصية<sup>(١)</sup>

#### Droits de la personnalité

### ٢٣٢ - التصوير السادس لحقوق الشخصية

يذهب جمهور الفقهاء المحدثين إلى الاعتراف بكتاب مستقل لطائفة معينة من الحقوق يطلقون عليها اسم « حقوق الشخصية »، ويقصدون بها الدلالة على تلك الحقوق التي تنصب على مقومات وعناصر الشخصية في مظاهرها المختلفة، بحيث تعبر عما للشخص من سلطات مختلفة واردة على هذه المقومات وتلك العناصر بقصد تنمية هذه الشخصية وحمايتها أساساً من اعتداء الأفراد أو الأشخاص الآخرين<sup>(٢)</sup>. وإذا أطربنا جانباً حقوق الأسرة نظراً للخلاف حول دخولها أو عدم دخولها ضمن حقوق الشخصية، نجد الاتفاق قائماً بين جمهور الفقهاء على رد حقوق الشخصية بمعناها الدقيق إلى فرعين أولين يعكسان وجهي الشخصية وما ترتكز عليه من مقومات مادية ومعنوية على السواء، وإلى فرع ثالث يتعلق بنشاط الشخصية ذاتها وما يستوجبها من حماية.

---

(١) داجع في ذلك خامسة :

Perreau, Des droits de la personnalité, Revue trimestrielle de droit civil, 1909, pp. 501 - 536. — Regamey, La protection de la personnalité en droit civil, thèse, Lausanne, 1929. — Nersan, thèse précitée

عبد الرحمن جازى، نظرية الحق، الطبعة الثانية، ١٩٥٢، ص ٤٦ - ٤٧ - وكتابنا سالف الذكر، ص ٥٧٨ - ٥٩٧.

(٢) انظر في التمييز من هذا الوجه بين حقوق الشخصية وحقوق الإنسان. كتابنا سالف الذكر، ص ٥٧٨ - ٥٨١.

### (١) الحقوق الواردة على المقومات الادية للشخصية :

نجد في طبيعة هذه الحقوق الحق في الحياة (*droit à la vie*) والحق في السلامة البدنية أو الجسمية (*droit à l'intégrité physique*) . فلكل شخص حق يرد على جسمه يتحول له حماية هذا الجسم بأعضائه المختلفة من أي اعتداء يقع عليه . ومتى مقتضى هذا الحق امتناع كل شخص عن المساس أو الاعتداء على جسم غيره بضرر أو جرح . ولذلك فالاصل أن الجراح يتمتنع عليه اجراء جراحة للمريض الا بعد الحصول على موافقته<sup>(١)</sup> ، وأن الشخص لا يمكن اجباره على الخضوع لتجارب أو تحاليل طبية أو علمية لا يأذن بها . غير أن هذا الاصل ليس بالمطلق ، ففي الأحوال التي يستحيل فيها الحصول على اذن المريض أو أقربائه القربيين ويكون الاقدام على جراحته أمرا ضروريا وعاجلا لا يتحمل التأخير ، يبدو أن للطبيب الاقدام على الجراحة رغم تخلف اذن صاحب الشأن<sup>(٢)</sup> . وقد ترجم القوانين واللوائح الأشخاص - في أحوال معينة - على الخضوع لفحوص طبية أو تحاليل معينة ، أو على تحمل تطعيم أو علاج وقائي معين ضد بعض الأمراض أو الأوبئة . بل وقد يتولى القضاء نفسه - في صدد خصومة مطروحة أمامه - اخضاع أحد المضموم لفحص طبى أو تحليل علمي معين ، ولكن يكون لهذا الجسم أن يرفض الخضوع لذلك فيتحمل حينئذ عواقب هذا الرفض ، إذ قد يستخلص القاضي من رفضه - مع انعدام أو قلة مخاطر الفحص أو التحليل المتطلب - قرينة قضائية تعزز دعوى خصمه .

وإذا كان حق الشخص على جسمه يحميه من اعتداء الغير عليه أو يجنبه تدخل الغير الماس بأعضائه دون رضاه ، فليس معنى ذلك أن للشخص - بمقتضى هذا الحق - سلطة مطلقة على جسمه يتصرف فيه كيف يشاء . ولذلك تنحو بعض التقنيات الحديثة و يؤيدنها الفقه في ذلك<sup>(٣)</sup> ، نحو المد من مثل هذه السلطة المطلقة - كفالة لاحترام الانسان خيرا له من كيان مادي -

Mazeaud, t. I, No. 620. — Marty et Raynaud, Nos. 232, 481. (١)

Mazeaud, t. I, No. 629, p. 681. (٢)

(٣) عبد الله حجازى ، ص ٢٨ و ٣٩ . - اسماعيل ثانى ، ص ٢٠ و ٢١ .

(م ٤٦ - المدخل الى القانون )

بتحرير تصرف الشخص في جسمه أو في جزء منه<sup>(١)</sup>. تصرف قانونيأ حالاً منجزاً إلا إذا كان مثل هذا التصرف لا يضر خطراً على حياته أو على استمرار سلامته وأكمال كيانه المادي . ولذلك يعتبر صحيحاً تصرف الشخص في بعض دمه بالهبة أو البيع<sup>(٢)</sup> .

والأصل أن حق الشخص على جسمه يظل قائماً ونابتاً له طوال حياته ب بحيث يتضمن بوفاته . ولكن مراعاة الكرامة الإنسانية الواجبة للجسم في حال الحياة وفي حال الموت على السواء ، تجوز المروج على هذا الأصل باعطاء الشخص الحق في تحديد مصير جنته بعد موته ، بشرط ألا يخالف هذا التحديد أحكام القوانين واللوائح أو القواعد المتعلقة بالنظام العام والأداب . ففي هذه الحدود ، يملك الشخص أن يوصي بجنته أو بجزء منها لمعهد أبحاث علمية أو طبيسة لإجراء تجارب عليها ، أو يوصي بعيئته لبنك من بنوك العيون<sup>(٣)</sup> ، أو يوصي بنقل عضو من أعضائه بعد وفاته إلى جسم من يحتاجه من المرضى<sup>(٤)</sup> .

## (٢) الحقوق الواردة على المقومات المعنوية للشخصية :

إذا كانت الشخصية تستوي على مقومات مادية هي الكيان أو الجسم المادي للفرد فهي تستوي كذلك على مقومات معنوية كالشرف والاعتبار والكرامة والسمعة والمعتقدات والأفكار والمشاعر . فهذه المقومات عناصر أساسية للشخصية لا تقوم بدونها . ولذلك ، فحماسية للشخصية ، يرى

(١) واضح أن ما ينفصل عن جسم الإنسان من أجزاء أو أعضاء يصح التصرف فيه بعد انتقاله . إذ بالانقسام يصبح الضوء أو الجزء محل التصرف شيئاً داخله في دائرة التعامل . (في هذا المعنى : عبد العزى حجازي ، من ٣٦ و ٤٠ . - اسماعيل غانم ، من ٣١ ) .

(٢) في هذا المعنى :  
Mansfield, 2, I, No. 625, p. 625.

عبد العزى حجازي ، من ٣٩ . - اسماعيل غانم ، من ٢٠ .

(٣) انظر في ذلك :

Mansfield, 2, I, No. 622, Marty of Raynolds, 2, I, 190, 1912.

عبد العزى حجازي ، من ٤٠ و ٤١ .

(٤) أجرت فيما جواهات لطل وزراعة الثلث والكلية ، ونجح بنسما .

جمهور الفقهاء وجوب الاعتراف للأفراد على هذه المقومات بحقوق معينة تؤمنهم عليها وتكون سندهم في دفع ما يقع عليها من اعتداء وفي التعويض عن أضراره .

١ - للفرد حق في الشرف (*droit à l'honneur*) <sup>(١)</sup> ، يكفل له الاحترام الواجب للشخصية ولاعتبارها وكرامتها وسمعتها بحيث يمتنع على الآخرين المساس بشخصيته من نواحي هذا الاعتبار المعنوي ، والا كان للمعتدي على شرفه الحق في المطالبة برفع الاعتداء وبالتعويض عما لحقه من أضرار بل ان معظم القوانين ترى في الاعتداء على الشرف الشخصي اعتداء على الجماعة نفسها ، ولذلك لا تكتفى بالجزاءات المدنية بل تأخذ المعتدي كذلك بشروط معينة - بجزاءات جنائية .

٢ - وللفرد كذلك الحق في السرية (*droit au secret*) <sup>(٢)</sup> ، لتظل أسرار حياته الخاصة محجوبة عن العلانية مصونة عن التدخل والاستطلاع ، فيمتنع على الغير افشاء أسرار شخص دون اذنه أو موافقته ، وخاصة اذا كان اطلاعه على هذه الأسرار بحكم وظيفته أو مهنته كطبيب أو محام أو بحكم صلته كزوج ، الا في الاحوال التي يوجب أو يرخص القانون فيها بذلك . بل ويكفل القانون حماية السرية بالعقاب الجنائي على افشاء أصحاب المهن لما اثمنوا عليه من أسرار . ويترفع عن الحق في السرية بوجه عام حق الشخص في سرية مراسلاتة واتصالاته التليفونية بوجه خاص .

٣ - وللفرد كذلك حق في الاسم (*droit au nom*) يكفل له تمييز شخصيته ومنع اختلاطه بغيره من الأفراد ، فيمتنع على غيره انتحال اسمه أو المنازعه فيه . وسوف نعرض لهذا الحق بالتفصيل من بعد .

٤ - واذا كان للفرد - على ما رأينا - حق على كيانه وجسمه المادي يكفل

(١) راجع في تفصيل ذلك خاصة :

Nerson, thèse précitée, Nos. 95 - 109.

(٢) راجع في تفصيل ذلك :

Nerson, thèse précitée, Nos. 82 - 94.

السلامة المادية لشخصيته ، فان السلامة المعنوية (L'intégrité morale) للشخصية تقتضي الاعتراف للفرد بحق عزل الهيئة او الصورة (droit à l'image) التي تعكس كيانه المادي وتعتبر مظهر شخصيته . ولذلك فالاصل هو امتناع عرض أو نشر صورة شخص دون اذن منه ، الا في حالات استثنائية ، كان يتم ذلك بمناسبة حوادث وقعت علينا او كانت تتعلق برجال رسميين أو لهم صفة عامة<sup>(١)</sup> .

٥ - ومن حقوق الشخصية الواردة على المقومات المعنوية كذلك حق الشخص على ما يبتكره من أفكار وصو ما يعرف باسم الحق المعنوي الذهني او « الحق المعنوي للمؤلف » (Le droit moral de l'auteur) .

أفكار الشخص هي من صنعه وخلقه ، ولذلك تعتبر آثاره الفكرية هي شخصيته نفسها من الناحية الذهنية أو الفكرية ، ويكون حقه في أبوة هذه الآثار حقا من حقوق الشخصية ، يظل لاصقا بشخصيته لا ينفصل عنها حتى ولو تنازل عن احتكار استغلالها ماليا إلى غيره . وهذا الحق المعنوي يخول صاحبه ، كما سنرى ، سلطة تقرير نشر أثره الفكري أو عدم نشره ، وحق نسبته إليه وحماية هذه النسبة من ادعاء الغير ، وسلطة تعديله وتغييره ، بل وسلطة سحبه من التداول والنشر .

### (٣) الحقوق المتعلقة بحرية نشاط الشخصية :

لابد للشخصية ، حتى تنشط وتؤدي دورها في الحياة ، من حرية القيام بأعمال معينة أو الامتناع عن القيام بها . ولذلك يجب حماية الشخصية فيما يتعلق بهذا النشاط عن طريق كفالة المريات العديدة الازمة لذلك ، مثل حرية التنقل والذهب والمجيء ، وحرية التفكير وحرية اختيار العمل ، وحرية التجارة ، وحرية التعاقد ، وحرية الزواج وما إلى ذلك . فللأفراد حق في هذه المريات العديدة وأمثالها ، نظرا للزومها للشخصية من حيث تأمين وظيفتها ونشاطها . واعتداء الغير على هذا الحق بالتدخل في هذه

(١) انظر في ذلك : كتابنا مسالك الذكر ، متن وهاشم ١٦ و ٢٠ من ٥٨٧ .

الحيات ، يخول للمعتدى عليه المطالبة برفعه ووقفه والتمویض عنـ .  
أضراره .

### ٢٢٣ - نقد التصوير السائد ، وأحد من نطاق حقوق الشخصية

تلك هي حقوق الشخصية ونطاقها في التصوير السائد في الفقه الحديث .  
لها . غير أن هذا التصوير محل نظر من أكثر من ناحية كما سرني . وهو  
يؤدي كذلك إلى توسيع نطاق هذه الطائفة من الحقوق توسيعة مصطنعة  
ليس لها من تبرير إلا مجرد التجوز في التعبير والترخيص في اغداد اصطلاح  
« الحق » دون تمييز أو تثبيت من توافر مدلوله الدقيق . ويكشف عن أمر هذه  
التوسيعة المصطنعة لنطاق هذه الطائفة من الحقوق أن هذه الحقوق ما تزال .  
حتى في نظر الداعين لها - مفتقرة إلى كثير من التحديد والتماسك .

وقد أحسن المشرع المصري - على نحو ما يفعل بعض المشرعين المدينيين .  
المشرع السويسري - بالاجماع عن مسيرة الفقه السائد في تعديل حقوق  
الشخصية على النحو السالف ذكره اكتفاء بالإشارة إلى حماية هذه الحقوق  
بصفة عامة<sup>(١)</sup> ينصه على أن « كل من وقع عليه اعتداء غير مشروع في حق  
من الحقوق الملازمة لشخصيته ، أن يطلب وقف الاعتداء مع التعميض عما  
يكون قد لحقه من ضرر » ( م ٥٠ مدنى ) .

والواقع أننا إذا أمعنا النظر في قائمة الحقوق التي يقدمها الفقهاء لطائفة  
حقوق الشخصية ، لم نجد منها ما يصدق عليه وصف الحق بالمعنى الدقيق .  
إلا العدد القليل .

فالحقوق المتعلقة بحرية نشاط الشخصية ليست أصلًا حقوقاً بالمعنى .  
الدقيق ، إذ هي بذاتها حريات أو الرخص العامة التي تثبت للناس كافة  
دون أن يختص بها بعض منهم على سبيل الاستثناء والاقرداد ، والتي سبق أن .

---

(١) وهذه الحماية العامة يؤكدها صفة خاصة في سند حق من حقوق الشخصية هو  
حق الاسم ( م ٥١ مدنى ) كما سترد الإشارة من بعد .

ميزة بينها وبين المحقق<sup>(١)</sup> . ولذلك يجب استبعادها من نطاق حقوق الشخصية .

وأما المحقق الواردة على المقومات المادية والمعنوية للشخصية ، فاقتها هو الذي يصدق عليه وصف « الحق » ، بالمعنى الدقيق فيصبح اعتباره وبالتالي ضمن طائفة حقوق الشخصية ، أما أغلبها فيفتقد هذا الوصف بحيث يجب استبعاده من نطاق هذه الطائفة . ذلك أن الحق يفترض شخصا يكون صاحبه ومحلا يقع عليه ، وبديهي وجوب انفصال المحل عن الشخص أو الصاحب ، إذ لا يتصور أن يكون الشخص صاحبا للحق ومحلا له في نفس الوقت . وأكثر المحقق التي يقال بورودها على المقومات المادية والمعنوية للشخصية إنما يرد على الشخص ذاته لا على محل خارجي عنه<sup>(٢)</sup> ، ولذلك لا يحل اعتبارها من قبيل الحقوق ولا ادخالها بالتالي ضمن « حقوق الشخصية » . أما حيث يوجد من مقومات الشخصية ما له كيان خارجي قائم بذاته متميز عن كيان الشخص ، فلا حرج حينئذ من اعتبار المكنات والسلطات المخولة للفرد عليه من قبيل الحقوق . ولذلك ينبغي اعتبار الحق في الاسم حقا بالمعنى الصحيح ، لأنه يرد على شيء له كيان خارجي قائم بذاته رغم انفصاله الواضح بالشخص . وكذلك الحق المنوي للمؤلف حق بالمعنى الصحيح لأنه يرد على أمر فكري قد أصبح له كيان مستقل منذ أن خرج عن شخص مبتكره بالتعبير وإن كانت الصلة بينهما نظر قائمة ووثيقة . ومن هنا يكون صحيحا اعتبار هذين الحقين من حقوق الشخصية .

وإذا كما تذكر صفة المحقق على الكثرة الغالبة مما يسميه جمهور الفقهاء

(١) انظر سابقا ، ص ٤٤٠ و ٤٤١ .

وأنظر كذلك في هذا المعنى :

Capitant, Sur l'abus des droits, Rev. trim. de droit civil, 1928, pp. 371 - 374. — Notre thèse précédée, pp. 98 - 105.

(٢) في هذا المعنى :

وقارن مع ذلك فيما يقال من تبريرات لنفي هذا المعنى :

Edmond Picard, Le droit pur, Nos. 37, 41, 42. — Dabbin, op. cit., p. 100..

وأنظر في مناقشة هذه التبريرات : كتابنا سالف الذكر ، « حامش ١ » ص ٥٩١ .

بحقوق الشخصية ، فليس معنى ذلك أننا نذر القيم والمصالح التي تمثلها دون حماية كما يظن البعض<sup>(١)</sup> . فليس ينكر أحد ضرورة حماية مصلحة الفرد في سلامة جسمه أو شرفه أو سرية حياته ومراسلاتة أو حرية نشاطه ، وإنما ليس بحتم أن تكون وسيلة الحماية هي اصطناع حق يفتقد مقومات الحق . فالحماية مكفولة ميسورة بوسائل أخرى توافق الواقع ولا تناقضه مثل هذه المناقضة الظاهرة ، إذ في فكرة المسؤولية التقديرية غناه عن عناء التحايل على اصطناع وتأصيل مثل هذه الحقوق المزعومة<sup>(٢)</sup> .

والمأثور أن الكثرة الغالبة من حقوق الشخصية التي تنكر عليها وصف الحق بالمعنى الدقيق لا وجود لها قبل وقوع اعتداء عليها . فطالما لم يقع اعتداء على الجسم أو الشرف أو السمعة أو السرية أو الحرية ، لا يوجد بعد حق في سلامة الجسم أو في الشرف أو في السرية أو في الحرية . وإنما ينشأ ، بعد الاعتداء على هذه القيم والمصالح ، حق للمعتدى عليه في حمايتها واصلاح أضرار الاعتداء عليها . وهذا الحق إنما مصدره فعل الاعتداء غير المشروع ومسؤولية المعتدى عن خطته التمثل في هذا الاعتداء<sup>(٣)</sup> . ذلك أن الرابطة القانونية – وهي قوام الحق كما رأينا – لا تنشأ قبل هذا الاعتداء<sup>(٤)</sup> ، لأنه ليس للشخص تسلط على نفسه كما يتسلط على الآخرين . أو حق بعد في اقتضاء أداء معين من شخص معين من الأشخاص<sup>(٥)</sup> . فكان هذه الحقوق المزعومة اذن في سلامة الجسم أو الشرف أو السرية أو الحرية :

(١) Mazeaud, op. cit., t. I, No. 658.

(٢) انظر كتابنا سالف الذكر . من ٥٩٣ .

(٣) في هذا المعنى :

Nerson, thèse précitée, No. 174. — Roubier, préface à la thèse précitée de M. Nerson. — Notre thèse précitée, pp. 91, 92.

(٤) في هذا المعنى :

Notre thèse précitée, pp. 115, 116.

(٥) وليس مسيحيًا القول بأن للشخص حقا في اقتضاء امتياز الكائنات عن الاعتداء . على سلامة جسمه أو شرفه أو سره أو حريته . إذ لا يقع على الكافة – كما متى – الالتزام بالمعنى الدقيق حتى يقابل له حق واقتضاء صحيح .

ليست الا حقوقا في اصلاح او تعويض الفرز الواقع على الشخص في مقوماته المادية او المعنوية او في حرياته .

### ٢٣٤ - خصائص حقوق الشخصية<sup>(١)</sup>

اذا كانت انقلة الضئيلة من طائفة حقوق الشخصية كما يعددها الفقه السائد هي وحدتها التي يصدق اعتبارها وتسويتها باسم الحقوق ، فيكون جمعها رغم ذلك - بين أنواع الحق - في طائفة مستقلة تعرف باسم « حقوق الشخصية » ما يبرره من تميزها بخصائص ذاتية لا تشاركتها فيها بقية طوائف الحقوق .

فمن الواضح أن حقوق الشخصية حقوق لا تنفك ملزمة ولصيقة بالشخص ، وهو ما يستطيع اثباتها لصاحب معين لا تغيره<sup>(٢)</sup> بحيث تنقض يومته وانقضاء شخصيته فلا تنتقل من بعد موته باليراث الى ورثته . وهذه الحقوق - نظرا للتوصيف بالشخصية - تكتسب نفس صفاتها ، فت تكون حقوقا غير مالية او لا تقوم بمال . وبذلك تعتبر هذه الحقوق خارجة عن دائرة التعامل ، فت تكون غير قابلة للتصرف او المجز عليهما ، وتكون غير قابلة للسقوط او الاكتساب بالتقادم . وعلى ذلك ، فالاسم ان كان القانون يثبته في حياة الأب لأولاده ، فهو لا ينتقل الى الورثة بوفاته ، وهو كذلك لا يقبل التصرف او التنازل ، ولا يسقط مهما طال مدة اهماله وعدم استعماله ، والحق المعنوي للمؤلف يظل له وحده حتى ولو نزل عن احتكار استغلاله ، وكل تصرف منه فيه يستتبع بطلانه .

ولكن يجب عدم المبالغة في مدى هذه الخصائص ، فهي ليست على النحو من الاطلاق الذي قد يظن بها .

فحقوق الشخصية ، ان كانت حقوقا غير مالية ، الا أنها قد تستتبع

(١) راجع في تفصيل ذلك خاتمة :

Nelson, *Uâles prédictés*, Nos. 180 - 203.  
Mazeaud, op. cit., t. I, No. 642. (٢)

آثارا مالية ، اذ أن الاعتداء عليها يولد لأصحابها حقا ماليا في التعويض ، كما سترى . ولذلك يكون لكل من اتّحـلـ الغـيرـ اسـمـهـ دونـ حقـ أوـ نـازـعـهـ فيـ استـعمـالـهـ بلاـ مـبرـرـ أنـ يـطـلبـ وـقـفـ هـذـاـ الـاعـتـدـاءـ معـ التـعـوـيـضـ عـماـ يـكـونـ قدـ لـقـهـ منـ ضـرـرـ . ويـكـونـ لـلـمـؤـلـفـ أـنـ يـطـالـبـ بـوقـفـ تـدـخـلـ الغـيرـ أوـ اـعـتـدـاهـ عـلـىـ ماـ يـخـولـ لـهـ حقـهـ المـعـنـوـيـ منـ سـلـطـاتـ مـعـيـنـةـ عـلـىـ مـصـنـفـهـ أوـ أـثـرـهـ الفـكـرـيـ ،ـ وبالـتعـوـيـضـ عـماـ يـلـحـقـهـ بـهـ هـذـاـ التـدـخـلـ أوـ الـاعـتـدـاءـ منـ ضـرـرـ .

ويبدو من ذلك أن الاعتراف بوصف الحق بالمعنى الدقيق ليهم حق . الشخصية كما في هذه الحالات ، يخول صاحبه – فضلا عن المطالبة بالتعويض . وفقا لقواعد المسؤولية حيث تتوافر شرائطها من الخطأ والضرر وعلاقة السببية – المطالبة كذلك بوقف الاعتداء على حقه دون توقف على اثبات ترتيب ضرر على هذا الاعتداء . ويجب أن لا يفهم من ذلك أن صاحب الحق يملك مثل هذه المطالبة دون مصلحة له فيها ، فكل صاحب حق – والحق اختصاص واستئثار – مصلحة ولو معنوية قائمة دائما وظاهرة في منع الغير من مشاركته في سلطات حقه أو التدخل فيها أو الاعتداء عليها ، وخاصة إذا كان الحق من حقوق الشخصية أو لصيقا بها . ولذلك فحيث يعتدي على حق من الحقوق – وخاصة إذا كان من حقوق الشخصية – فإن الاعتداء يتضمن في ذاته حتما معنى الضرر دون حاجة إلى اثباته ، ويولد المصلحة لصاحب الحق في المطالبة برد الاعتداء وإيقافه<sup>(١)</sup> .

وكذلك إذا كان الأصل أن حقوق الشخصية غير قابلة للتعامل أو التصرف ، إلا أنه خروجا على ذلك يمكن تعويز وتصحيح بعض الاتفاقات في شأن هذه الحقوق ما دامت مبنية على اعتبارات جدية ومحقة لأغراض نافعة دون مخالفة للقانون أو النظام العام والأدب . ومن قبيل ما يعتبر صحيحا من هذه الاتفاques : ترخيص الشخص في استعمال الغير لاسم كلام مستعار أدبي ، أو إذن الشخص لكاتب أو روائي في اطلاق اسمه على بعض أشخاص .

(١) قرب من ذلك :

Nerson, thèse précitée, No. 14; No. 174, pp. 369, 370.

رواياته أو مسرحياته ، أو اذن الشخص في استعمال اسمه كاسم تجاري ، أو ترخيص فنان مشهور في اعطاء بعض المنتجات الصناعية اسمه على سبيل الدعاية والاعلان<sup>(١)</sup> . وكذلك يعتبر صحيحا في فرنسا - حيث تسمى الزوجة بلقب زوجها - ترخيص الزوج بعد الطلاق لزوجته السابقة في التسمى بلقبه واستعماله<sup>(٢)</sup> .

وإذا كانت حقوق الشخصية غير قابلة في الأصل كذلك للأكتساب أو السقوط بالتقادم ، فقد يكون نهي الملة - استثناء - شأن في تأكيد اكتساب بعض هذه الحقوق وحمايتها . ومن قبيل ذلك أن القضاة الفرنسي يدخلون في اعتباره أسطالة استعمال اسم أدبي مستعار مدة طويلة لتأكيد وحماية صاحبه في استعماله ، بحيث لا يحل شخص يطابق اسمه الحقيقي لهذا الاسم المستعار المطالبة بتحريم استعماله على صاحبه بعد امتداد استعماله له هذه المدة الطويلة<sup>(٣)</sup> .

وإذا كانت حقوق الشخصية لا تنتقل بالوفاة إلى الورثة ، فاستثناء من ذلك يخلف ورثة المؤلف مورثهم في بعض سلطات حقه المعنوي ، كفالة لذكره وحماية لأناره<sup>(٤)</sup> .

---

Nerson, thèse précitée, No. 185, pp. 401, 402. — Perreau, (1) article précédent, p. 518.

Marty et Raynaud, op. cit., t. I, No. 958, p. 1180. (2)

Mazeaud, op. cit., t. I, Nos. 568, 564, et pp. 551, 552. (3)

Nerson, thèse précédente, No. 200. — Mazeaud, op. cit., t. I, (4)  
No. 608.

## المبحث الثاني

### الحقوق العينية والحقوق الشخصية أو حقوق الدائنية<sup>(١)</sup>

٢٣٥ - تمهيد

إذا كانت « حقوق الشخصية » التي فرغنا من عرضها حقوقا غير مالية ، فالى جوارها توجد حقوق مالية خالصة تضم « الحق العيني » و « الحق الشخصي أو حق الدائنية » . وقد آثرنا دراسة الحقين معا في مبحث واحد ، نظرا لأن أمر التفرقة بينهما كان محلأ بجدل كبير في الفقه . فنعرض لكل من هذين الحقين على التوالي ، ثم نعرض لمناقشته أساس التفرقة بينهما ووجوبها بما يتفرع عليها من آثار .

#### المطلب الأول

##### الحق العيني

Le droit réel

٢٣٦ - تعريف الحق العيني ، وأنواعه

التعريف السادس في الفقه منذ قديم للحق العيني هو انه يخول صاحبه سلطات قانونية مباشرة على شيء مادي<sup>(٢)</sup> ، بحيث توجد صلة مباشرة بين الشيء وصاحب الحق ، فلا يحتاج في سبيل اعمال حقه والتتمتع بسلطاته على الشيء الى تدخل من جانب شخص آخر . ففقام الحق العيني اذن وجود صلة مباشرة بين صاحب الحق وبين محله ، وهذه الصلة المباشرة أمر طبيعي

(١) راجع في ذلك خاتمة :

Rigaud, *Le droit réel*, thèse, Toulouse, 1912 — Derruppé, *La nature juridique du droit du preneur à bail et la distinction des droits réels et des droits de créance*, thèse, Toulouse, 1952. — Ionescu, *thèse précédée*, Nos. 97, 98, 111, 121. — *Notre thèse précédée*, pp. 95-105.

(٢) ولذلك سنرى أن الحق العيني ليس مثلا عينا ، لأنه حتى يرد على شيء غير مادي .

( انظر لاحقا ، المبحث الثالث من هذا الفصل ) .

ما دام المحل شيئاً لا ارادته له بحيث يخضع لرادات الأفراد وسلطهم دون اختياره . ولذلك سبق أن أشرنا إلى أن الحق العيني يفترض وجود « رابطة تسلط »، لا « رابطة اقتضاء »، لأن صاحب الحق لا يتضمن أن يطالب الشيء بعمل أو يقتضي منه أداء ، وإنما يخضعه مباشرة لسلطاته وتصرفه .

وإذا كانت الحقوق العينية تشارك كلها في تحويل أصحابها سلطات مباشرة على شيء مادي فانها تنقسم مع ذلك إلى نوعين كبيرين : « الحقوق العينية الأساسية » (Les droits réels principaux) و « الحقوق العينية التبعية » (Les droits réels accessoires) . ولا يعني وصف الأولى بالأصلية والثانية بالتبعية ، أن الثانية تتبع الأولى وترتکز عليها . وإنما تعتبر الثانية تبعية ، لأنها تتبع حقاً من الحقوق الشخصية أي حقوق الدائنية و تستند في وجودها إليه ، بقصد ضمان الوفاء به وتأمين اقتضاء صاحبه له . ولذلك فإذا وصفت الأولى بأنها أصلية ، فما ذلك إلا لتفرقها عن هذه الثانية التبعية ، وللدلالة على أنها تقوم بنفسها استقلالاً دون استناد إلى أي حق آخر وعلى أنها مقصودة لذاتها لا لضمان الوفاء بمثل هذا الحق .

### ٢٣٧ - الحقوق العينية الأصلية

قلنا إن الحقوق العينية الأصلية هي تلك الحقوق العينية المستقلة التي لا تتبع حقاً آخر أو تستند في وجودها إليه ، وإنما توجد لأنها مقصودة لذاتها بينما تغطيه لأصحابها من سلطات الاستحصال على المزايا والمنافع المالية للأشياء المادية ، وهي لا تخرج عن سلطات الاستعمال والاستفلال والتصرف . غير أن هذه الحقوق تتتنوع فيما لاختلف مضمونها باتساع أو ضيق ما تحوله من هذه السلطات الثلاث . فحيث تجتمع هذه السلطات معاً في يد صاحب الحق ، يسمى الحق « حق الملكية » . وحيث تتجزأ أو تتوزع هذه السلطات ، تتفريع عن حق الملكية حقوق أخرى تتعذر اقتطاعاً منه . ولذلك يعتبر حق الملكية هو الحق الرئيسي في طائفة الحقوق العينية الأصلية ، بينما تعتبر باقى الحقوق العينية الأصلية الأخرى بالنسبة إليه مجرد حقوق فرعية . فنعرض جايحاً لحق الملكية ، ثم للحقوق المتفرعة عنه .

### (١) حق الملكية (١) (Le droit de propriété) أقوى الحقوق

العينية الأصلية وأوسعها مضمونا وسلطات هو « حق الملكية » ، اذ يخول لصاحب كل السلطات المتصورة على شيء مادي من استعمال واستغلال وتهرف (م ٨٠٢ مدني) .

فلمالك الشيء استعماله ، أي استخدامه فيما هو قابل أو صالح له من أوجه الاستخدام . كركوبه سيارته أو اقامته في بناهه أو قراءته كتبه . وله كذلك استغلاله أي المضول على ما يتولد أو ينتفع عنه من ثمار ، كنتاج الماشية وصوف الأغنام والحاصلات الزراعية وأجرة المباني والأراضي الزراعية وفوائد السنديان وأرباح الأسهم . وله – فضلا عن ذلك – التصرف في الشيء ، أي التسلط على رقبة الشيء أو على كيانه وجوده ، بحيث يملك دون غيره التحكم في مصيره واستنفاد سلطاته عليه استنادا كلية أو جزئيا . وتصرفه في الشيء أما أن يكون ماديا باقائه والقضاء على مادته أو بتغييره تغيرا جوهريا يقلب وظيفته والغرض منه ، وأما أن يكون قانونيا بالنزول عن ملكيته إلى الغير أو بتقرير حق عيني أصل آخر أو حق عيني تبعي للغير عليه .

والأصل أن حق الملكية حق دائم أو مؤبد ، بمعنى أن الشيء المملوك يظل على الدوام محلا بحق الملكية رغم تغير أشخاص مسلاكه وتعاقبهم . ولذلك لا يتصور – مع استمرار بقاء الشيء – أن تؤقت ملكيته بمدة معينة تنقضي بعدها نهائيا دون أن تثبت لأحد من الأشخاص ، أو تنقضى هذه الملكية بالتقادم المسقط أي بعدم الاستعمال مدة طويلة (٢) ، أو أن تسقط هذه الملكية بمجرد الترک أو الاسقاط من المالك دون أن ينقلها في نفس الوقت إلى الغير (٣) .

(١) راجع في ذلك : كتابنا « الحقوق العينية الأصلية » ، الجزء الأول ، حق الملكة ، الطبعة الثانية ، ١٩٦٥ .

(٢) ولكن ليس ما يمنع من أن يكتسب الغير الملكية بالتقادم أو مرور الزمن ، اذ ليس في ذلك ما يتنافي مع دوام الملكية حيث لا يتغير بهذا التقادم (اكتسب ) شخص المالك وحده مع استمرار بقاء حق الملكية نفسه .

(٣) ولكن استثناء من ذلك ، بباح ترك أو اسقاط الملكية في المقولات وحدتها دون المقاربات، بحيث تعود المقولات المتروكة مباحة سائبة غير مملوكة لأحد ، فيمكن من بعد أن يستولي عليها أي شخص وتن يتسلكها بهذه الاستيلاء ( انظر كتابنا سالف الذكر ، ج ١ ، ص ١٦٩ و ١٧٠ ) .

والأصل كذلك أن تثبت ملكية الشيء مالك واحد يستأثر عليه وحده بكل السلطات ، وهذه هي الملكية العادية أو المفرزة . ولكن يمكن أن تثبت ملكية الشيء لعدة ملوك في نفس الوقت ، بحيث يكون لكل منهم حصة حسابية في الملكية كالربع أو الثلث أو النصف دون أن يتجزأ الشيء بعد بينهم بما يوازي هذه الحصص ، كعده ورثة يرثون قطعة أرض من مورثهم فيتملكونها غير مجزأة معاً كل بقدر نصيبه في الأرض ، وهذه هي الملكية الشائعة . ومن الواضح أن الملكية الشائعة تحول إلى ملكيات عادية مفرزة ، إذا تم من بعد تقسيم الشيء الشائع بين الشركاء بحيث يفرز لكل منهم جزء من هذا الشيء يوازي حصته الأصلية في الشيوع .

(٢) **المقوق المترغبة عن الملكية** : هي الحقوق العينية التي تقتضي بعض سلطات الملكية لحساب شخص آخر غير المالك . وقد حدد التقنين المدني الحال هذه الحقوق بحق الانتفاع وحق الاستعمال وحق السكنى وحق الحكر وحق الارتفاق ، فنعرض لكل منها بايجاز على التوالي .

١ - **حق الانتفاع** (*droit d'usufruit*) هو حق يخول لمنتفع سلطة استعمال واستغلال ملك غيره دون التصرف فيه ، اذ تظل سلطة التصرف باقية في يد المالك لأنها ما زالت - رغم تقريره للمغير حق انتفاع عن ملكه - محتفظاً بملكية الرقبة . وعلى المنتفع - طوال انتفاعه - أن يبذل من العناية في حفظ الشيء ما يبذله الشخص العتاد (م ١/٩٩٠ مدنى) ، وأن يرده عند انتهاء حق الانتفاع . وحق الانتفاع حق مؤقت ينتهي بانقضاء الأجل المعين ، فإن لم يعين له أجل عد مقرراً لحياة المنتفع ، وهو ينتهي على أي حال بممات المنتفع حتى قبل انقضاء الأجل المعين (م ١/٩٩٣ مدنى) .

٢ - **حق الاستعمال وحق السكنى** : يقتصر حق الاستعمال (*Le droit d'usage*)

على تخويل صاحبه سلطة استعمال شيء مملوك لغيره ، فهو يختلف اذن عن حق الانتفاع في أنه لا يخول لصاحبها كذلك سلطة استغلاله . وإذا كان محل حق الاستعمال عيناً معدة للسكنى سمى حينئذ « حق السكنى » (*Le droit d'habitation*) ، واقتصر على تخويل صاحبها مجرد سكنى هذه العين دون بقية أوجه استعمالها الأخرى ، ودون استغلالها من باب أولى

بالتَّجِيرِ مِلَا إِلَى الْغَيْرِ . وَيَنْحَدِدُ فِي الْأَصْلِ بِطَاقَ حَقِ الْاسْتِعْمَالِ وَحَقِ السِّكْنِيِّ بِمَقْدَارِ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ صَاحِبُ الْحَقِّ هُوَ وَأَسْرَتُهُ احْمَاصَةً أَنفُسِهِمْ (م ٩٩٦ مدنى) . وَلَا يَجُوزُ التَّزُولُ لِلْغَيْرِ عَنْ أَىِّ مِنْهُمَا إِلَّا بِنَاءٍ عَلَيْهِ شَرْطٌ صَرِيعٌ أَوْ مِبْرَرٌ قَوِيٌّ (م ٩٩٧ مدنى) . وَكَلَّا لِلْحَقِّينِ - كَحْقِ الْإِنْتِفَاعِ - حَقٌّ مُؤْقَتٌ يَنْتَهِي بِانْقِضَاءِ الْأَجْلِ الْمُعِينِ أَوْ حَتَّى قَبْلِ انْقِضَائِهِ فِي حَالِ مَوْتِ صَاحِبِهِ .

٣ - **حق المُحَكَّر** : يَتَقَرَّرُ هَذَا الْحَقُّ عَلَى الْأَرْضِ الْمُوقَفَةِ<sup>(١)</sup> ، وَيَخْتَلُ لِصَاحِبِهِ - وَيُسَمَّى بِالْمُحَكَّرِ - إِسْتِعْمَالُهَا بِالْغَرَاسِ فِيهَا أَوْ الْبَنَاءِ عَلَيْهَا . وَهُوَ يَمْلِكُ مَا يَعْدُهُ فِيهَا مِنْ بَنَاءٍ أَوْ غَرَاسٍ أَوْ تَغْيِيرٍ مَلْكَاتِيَّاً ، وَلَهُ أَنْ يَتَصَرَّفَ فِيهِ وَحْدَهُ أَوْ مَقْتَرَنًا بِحَقِّ الْمُحَكَّرِ (م ١٠٠٢ مدنى) . وَلَا يَجُوزُ التَّحْكِيرُ إِلَّا لِفَرْدَيْةٍ أَوْ مَصْلَحَةٍ . وَيَجِبُ عَلَى أَىِّ حَالٍ أَنْ لَا يَزِيدَ التَّحْكِيرُ عَلَى سَتِينِ سَنَةً (م ٩٩٩ مدنى) .

وَحَقُّ الْمُحَكَّرِ حَقٌّ مُؤْقَتٌ يَنْتَهِي بِحلُولِ الْأَجْلِ الْمُعِينِ لَهُ . وَلَكِنَّهُ - عَلَى خَلَافِ حَقِ الْإِنْتِفَاعِ وَحَقِ الْاسْتِعْمَالِ وَالسِّكْنِيِّ - لَا يَنْقُضُ بِمَوْتِ الْمُحَكَّرِ إِذَا كَانَ مَوْتُهُ قَبْلَ حَنْولِ الْأَجْلِ وَبَعْدِ بَنَائِهِ أَوْ غَرَاسِهِ . أَمَّا إِذَا كَانَ الْمَوْتُ قَبْلَ الْبَنَاءِ أَوْ الْغَرَاسِ . فَالْأَصْلُ هُوَ انْقِضَاءُ الْمُحَكَّرِ إِلَّا إِذَا طَلَبَ جَمِيعُ الْوَرَثَةِ بِقَاهِمِ (م ١٠٠٨ و ١٠٠٩ مدنى) .

٤ - **حق الارتفاق** (Le droit de servitude) : الارتفاق - كَمَا يُعْرَفُهُ في المَشْرُعِ - ، حق يَحْدُدُ مِنْ مَنْفَعَةِ عَقَارٍ لِفَائِدَةِ عَقَارٍ غَيْرِهِ يَمْلِكُهُ شَخْصٌ آخَرُ (م ١٠١٥ مدنى) . وَالْعَقَارُ الْمُتَقَلِّبُ بِالْأَرْتِفَاقِ أَوْ الْعَقَارُ الْمُرْتَفَقُ بِهِ يُسَمَّى « اَنْعَتَارُ اَخَادِمٍ » ، وَالْعَقَارُ الْمُرْتَفَقُ أَيْ الْمُقْرَرُ لِفَائِدَتِهِ الْأَرْتِفَاقُ يُسَمَّى « الْعَقَارُ

(١) نَهَى عَنْ حَالِزِا تَرْتِيبَ حَقِّ حَكَرٍ عَلَى أَرْضٍ غَيْرِ مُوقَفَةٍ مِنْ الْعِصْلِ بِالْتَّقْبِينِ الْمَدْنِيِّيِّيْنِ فِي ١٥ كَتَنِسٍ ١٩٤٩ . مَعَ ذَلِكَ يَظْلِمُ مُسْتَهْرِئًا مَا كَانَ مَرْتَبًا مِنْ قَبْلِ رِدَانِسٍ وَقَتَ الْعِصْلِ بِهِذَا التَّقْبِينِ مِنْ حَكَرٍ عَلَى أَرْضٍ غَيْرِ مُوقَفَةٍ (م ١٠١٢ مدنى) .  
وَلَمْ تَكُنِ الْمَشْرُعُ الْمَصْرُوِيِّ قدْ أَنْتَفَقَ إِلَيْهِ بِالْقَانُونِ رقم ١٨٠ لِسَنَةِ ١٩٥٢ ، فَقَدْ دَدَى ذَلِكَ أَنَّ اَنْتَفَقَ إِلَيْهِ بِالْأَحْكَارِ عَلَى الْأَعْيُنِ الْمُوقَفَةِ وَقَوْمِ الْأَهْلِيَّةِ . ثُمَّ لَمْ يَلْبِسِ الْمَشْرُعُ بِهِذَا ذَلِكَ أَنَّهُ مَضَى فِي سِيَاسَةِ تَصْفِيَةِ الْأَحْكَارِ عَلَى الْأَوْقَافِ الْخَيْرِيَّةِ فَأَجَازَ الْقَانُونِ رقم ٣٤٦ لِسَنَةِ ١٩٥٣ لِوَزَيرِ الْأَوْتُوفِ إِنْهَا . إِذَا اَقْضَتَ الْمَصْلَحَةُ ذَلِكَ . ثُمَّ حَدَّ بِالْقَانُونِ رقم ٥٥ لِسَنَةِ ١٩٦٠ مِنْهُ خَمْسَ سَنَوَاتٍ بَعْدَ إِنْهَا ، وَمَدَتْ هَذِهِ الْمَهْلَةُ بَعْدَ ذَلِكَ .

المخدم » . ومن أمثلة حقوق الارتفاق : حق انزور الذى يوجد طریقاً أو ممراً للعقار المرتفق أو المخدم عبر العقار المرتفق « أو الحادم ، وحق المصل الذى يبيع فتح مطلات على ملك الجار على أقل من المسافة القانونية المنشورة ..

ونما كان حق الارتفاق مقرراً منفعة عقار معين ، فمعنى ذلك أن المنفعة التى يتحققها منفعة عينية تتعلق بالعقار لا منفعة شخصية تتعلق بمالكه . ولذلك فالاصل بقاء هذا الحق واستمراره رغم تغير ملاك العقار المرتفق . ولكن ليس معنى هذا أنه يعتبر حقاً أبداً أو دائمًا في جوهره<sup>(١)</sup> بل تملك الارادة تأقيته بأجل معين ، وحينئذ يكون انتهاؤه بانتقضائه هذا الأجل ( م ١٠٦٦ مدنى ) .

وعلى خلاف حق الملكية الذى لا ينقضى فيما طالت مدة عدم استعماله ، تخضع كل الحقوق العينية المتفرعة منه للتقادم السقط فتنقضى بمضي المدة القانونية على عدم استعمالها ( م ٩٩٥ و ١٠١١ و ١٠٢٧ و ١٠٣٦ مدنى ) .

## ٢٣٨ - الحقوق العينية التبعية

يقصد بهذه الحقوق تلك الحقوق العينية<sup>(٢)</sup> التي توجد لتأمين أو لضمان الوفاء بحق شخصى أى بحق دائنها ضماناً خاصاً ، فهي تابعة لهذا الحق الضمئون ، ومن هذه التبعية جاءت تسميتها . وهذه الحقوق تأميمات أو ضمانات عينية لوفاء الديون ، اذ تحول للمدائن سلطة تتبع الشيء الضامن الذى ترد عليه ولو خرج من تحت يد الدين ، وسلطة التنفيذ عليه واقتضاء حقه

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، ج ١ ، هامش ص ١٦٤ .

(٢) انظر في اعتبار هذه الحقوق حقوق عينية :

شمس الدين الوكيل ، نظرية التأميمات في القانون المدني الجديد ، ج ١ . في التأميمات العينية ، فقرة ٢٨ - كتابنا أصول القانون همش « ١ » ص ٦٠٦ .  
وقارب مع ذلك :

Chauveau, Classification nouvelle des droits réels et personnels, Rev. crit. de législation et de jurisprudence, 1931, pp. 559-612. V. Nos. 40-50, pp. 594-612.

شفيق شحاته ، النظرية العامة للتأميم العيني ، فقرة ١١ وما بعدها .

من قيمته النقدية بالأولوية والأفضلية على غيره من الدائنين العادبين غير المزودين بمثل هذه الحقوق . ولذلك تجنب الحقوق العينية التبعية أصحابها مخاطر الضمان العام وما يجره من اقتسام الدائنين أموال الدين قسماً غرماً ، أو بنسبة دين كل منهم .

وتتنوع هذه الحقوق بحسب مصدرها أنواعاً ثلاثة ، حق الرهن وحق الاختصاص وحق الامتياز . والأول يتقرر بمقتضى عقد من العقود ، والثاني يأمر من القضاء ، والثالث ينص في القانون .

(١) **حق الرهن** : الرهن نوعان : رهن رسمي ورهن حيازى :

١ - **الرهن الرسمي** (*Le droit d'hypothèque*) : ينشأ هذا الرهن عن عقد رسمي يخول الدائن ، على عقار مخصص لوفاء دينه ، سلطة التقدم على الدائنين التالين له في المرتبة ، في استيفاء حقه من ثمن ذلك العقار في أي يد يكون ( م ١٠٣٠ مدني ) .

٢ - **الرهن الحيازى** (*Le droit de gage*) ينشأ هذا الرهن عن عقد يخول للدائن سلطة حبس الشيء المقدم كضمان للدين إلى حين استيفائه . وسلطة التقدم على الدائنين العادبين والدائنين التالين له في المرتبة في اقتداء دينه من ثمن الشيء في أي يد يكون ( م ١٠٩٦ مدني ) .

وإذا كان هذان الحقان يخولان للدائنين المرتهن سلطة تتبع الشيء المرهون في أي يد يكون وسلطة التقدم على غيره من الدائنين في اقتداء دينه ، فإنها يختلفان في أن حق الرهن الرسمي لا ينشأ إلا بمقتضى عقد رسمي يحرر أمام موظف مختص والا كان باطلًا ، أما حق الرهن الحيازى فينشأ بمقتضى عقد رضائى أي بمجرد التراضى . وكذلك يختلف الحقان في أن حق الرهن الحيازى يقع على العقار أو المنقول على السواء ، بينما لا يقع حق الرهن الرسمي في الأصل إلا على العقار وحده . وكذلك فإنه يترتب على حق الرهن الحيازى وضع الشيء المرهون في حيازة الدائن المرتهن أو من ينوب عنه دون خروجه من ملك الدين الراهن ، على خلاف الحال في حق الرهن الرسمي حيث يبقى العقار المرهون في حيازة مالكه .

(٢) حق الاختصاص (*Le droit d'affectation*) : لا ينشأ هذا الحق كحق الرهن بمقتضى عقد ، ولكن ينشأ بمقتضى أمر من القضاء به . وهو لا يتقرر لكل دائن ، بل يتقرر للدائن حسن النية الذي بيده حكم واجب التنفيذ ضد المدين ، ويترعرع على عقار أو أكثر من عقارات المدين ( فلا يتقرر على منقولاته ) ، وذلك ضماناً لأصل الدين والفوائد والمصروفات ( م ١٠٨٥ / ١٠٨٥ مدنى ) . ويكون للدائن الذي حصل على حق الاختصاص نفس الحقوق التي للدائن الذي حصل على رهن رسمي ، أي يكون له حق التتبع وحق التقسيم أو الأولوية في اقتضاه الدين من المقابل النقدي للشيء . ولذلك يسرى على الاختصاص في الأصل ما يسرى على الرهن الرسمي من احكام ، فيما عدا ما ورد بشأنه من أحكام خاصة ( م ١٠٩٥ مدنى ) .

(٣) حق الامتياز (*Le droit de privilège*) : ينشأ هذا الحق بنص القانون ، لا بأمر من القضاء كحق الاختصاص ، ولا بمقتضى عقد رسمي أو رضائي تحق الرهن ب النوعية . وهو يتقرر مراعاة لصفة خاصة تقوم في الدين ، فيعتبر القانون الديون التي تتوافر فيها مثل هذه الصفة ديناً ممتازاً يستوفيها الدائنوون بالتقسيم والأولوية على غيرهم من الدائنين ( م ١١٣٠ مدنى ) . وهذا الحق أما عام يرد على جميع أموال المدين<sup>(١)</sup> من منقول وعقار ، وأما خاص يرد على مال معين بالذات من أموال المدين سواء كان هذا المال عقاراً أو منقولاً .

ومن أمثلة حقوق الامتياز العامة الامتياز المقرر للمبالغ المستحقة عن السنة الأشهر الأخيرة كأجور ورواتب الخدم والكتبة والعمال ، وكأثمان لما تم توريده من مأكل وملبس ، وكتفقة مستحقة في ذمة المدين لأقاربها ( م ١١٤١ مدنى ) . ومن أمثلة حقوق الامتياز الخاصة ، الامتياز المقرر لا يستحق للمؤجر بمقتضى عقد الإيجار على ما يكون موجوداً بالعين المؤجرة ومملوكاً للمستأجر من

(١) ولكن يكون من المسكون فيه حيث لا يجوز إعطاءه ومست الحق العيني ، انظر : شمس الدين الوكيل ، المرجع السابق ، ج ١ ، فقرة ٤٠٤ . . وكتابنا سالف الذكر ، هامش ١٥ ص ٦٠٩ .

منقول قابل للحجز ومن محصول زراعي (م ١٤٣ مدنى) ، والامتياز المقرر للمبالغ المستحقة لصاحب الفندق فى ذمة التزيل - عن أجرا الإقامة والمأونة وما صرف لحسابه - على الأمتية التى أحضرها التزيل فى الفندق أو ملحقاته (م ١٤٤ مدنى) ، والامتياز المقرر على الشىء المبيع لما يستحق بيانه من الثمن وملحقاته (م ١٤٥ و ١٤٧ مدنى) .

### المطلب الثاني

#### الحق الشخصى أو حق الدائنية

#### Le droit personnel ou de créance

#### ٢٣٩ - تعريف الحق الشخصى أو حق الدائنية

يعبر الحق الشخصى عن قيام « رابطة اقتداء » ، أي عن قيام رابطة بين شخصين بمقتضاهما يلتزم أحدهما وهو المدين قبل الآخر وهو الدائن بأداء معين أى القيام بعمل أو بالامتناع عن عمل ، وبذلك يكون للدائن حق فى اقتداء هذا الأداء من المدين . فالحق الشخصى إذن هو سلطة تثبت لشخص معين فى اقتداء أداء معين من شخص آخر . واصطلاح « الحق الشخصى » الشائع عن هذا النوع من الحقوق إنما يقوم على أساس تضمنه علاقة أو رابطة بين الأشخاص ، وتحققه عن طريق شخص معين غير صاحبه . ولكن لعل فى التعبير عن الحق الشخصى باصطلاح « حق الدائنية » خير بيان لطبيعة هذا الحق من كونه علاقة دين أو علاقة اقتداء بين الأشخاص إذا نظر إليها من ناحية الدائن ، فضلاً عما فيه من دفع لاختلاط بين اصطلاح « الحق الشخصى » واصطلاح « حق الشخصية » ، المعبر عن حق نصييق بالشخصية .

والحق الشخصى أو حق الدائنية - كما يبين من تعريفه - ليس محله - كالحق العينى - شيئاً من الأشياء ، وإنما محله دائماً عمل معين<sup>(١)</sup> من جانب

(١) وذلك حتى في صورة الالتزام باعطى، أي الالتزام بتقرير حق عينى عمل شىء من الأشياء . فحق مشتري العقار فى اقتداء، نقل الملكية إليه من بائمه - وهو حق شخصى - ليس محله العقار المبيع ، وإنما محله عمل ايجابى هو قيام البائع بتحقيق نقل الملكية إلى المشتري عن طريق المساعدة في إجراءات التسجيل (في هذا المعنى : محمد سامي مدكور ، ص ١٥ . - اسماعيل غانم ، ص ٢٧ ) .

مددين معين ، سواء كان هذا العمل ايجابياً أو سلبياً . ومثال العمل الايجابي التزام المفترض برد مبلغ القرض الى المقرض ، والتزام المقاول ببناء منزل ، والتزام الطبيب باجراء جراحة معينة . ومثال العمل السلبي أي الامتناع عن عمل معين : التزام باقى المحل التجارى قبل مشتريه بعدم منافسته له عن طريق فتح محل مشابه فى نفس المدى طوال مدة معلومة ، والتزام كاتب شهر - متعاقد مع صحيفة معينة على الكتابة فيها مدة معينة - بعدم الكتابة فى غيرها طوال مدة العقد .

وإذا كان الأداء أو العمل على اختلاف صوره الايجابية والسلبية محلاً الحق الشخصى ، فينبغي أن تتوافر لهذا الأداء أو العمل صفة مالية<sup>(١)</sup> ، بمعنى أن يكون فى الامكان تقديره بالنقود ، حتى ولو كانت المصلحة التى يستهدفها صاحب الحق الشخصى من وراء هذا الأداء محض مصلحة أديمة أو معتبرة<sup>(٢)</sup> . ومالية الأداء هي التى تؤدى إلى اعتبار الحق الشخصى حقاً من الحقوق المالية ، وإلى تميز الالتزام بصفته المالية عن مجرد الواجبات القانونية التي تفتقد الصفة المالية . وهى التى تؤدى كذلك إلى دخول الحق الشخصى ضمن العناصر الايجابية للذمة المالية للدائن ، وإلى دخول الالتزام ضمن العناصر السلبية للذمة المالية للمدين .

والحق الشخصى ليس فى واقع الأمر الا أحد وجهين لرابطة الاقتضاء .

(١) انظر فى هذا المتن بوجه خاص :

عبد الحى حجازى ، النظرية العامة للالتزام ، ١٩٥٤ ، ج ١ ، من ٤٤ وما بعدها . . .  
اسماويل غانم ، فى النظرية العامة للالتزام ، أحكام الالتزام ، ١٩٥٦ ، فقرة ٦ . من ١٠ ١١ و ١٢ .  
و هامش «٢» من ١١ - ١٢ ، مصادر الالتزام ، المقدمة والارادة المتفقة ، ١٩٦٦ ، فقرة ٦ .  
من ١٥ و ١٦ . . . سليمان مرقس ، أصول الالتزامات ، ج ١ ، فى مصادر الالتزام ، ١٩٦٠ ،  
فقرة ٦ . من ١٧ و ١٨ . . . جلال الصوى ، أصول المعاملات ، ١٩٦٧ . من ٤٢ . . .  
وانظر كذلك :

Gaudemet, Théorie générale des obligations, éd. 1965, pp. 12-14. —  
Mazeaud, op. cit., t. II, No. 10.

ولكن قانون خاصة :

Demogue, Traité des obligations en général, t. I, No. 5, pp. 8-10.

(٢) فى هذا المعنى :

عبد الحى حجازى ، اسماعيل غانم ، الموضع السابق .

فهذه الرابطة ، اذ تفترض وجود طرفين من الأشخاص يملك أحدهما اقتضاء  
أداء مالى معين ويلزم الآخر بالحضور لهذا الاقتضاء ، إنما تضع فى يد الأول  
حقاً وتلقى على عاتق الثاني التزاماً . فالمق الشخصى والالتزام وجهان  
متقابلان لرابطة قانونية واحدة هي رابطة اقتضاء ، كل ما في الأمر أن الحق  
الشخصى هو وجهها الإيجابى المتمثل فى سلطة الاقتضاء المطلة للدائنين ،  
والالتزام هو وجهها السلبى المتمثل فى الالتزام المحمل به المدين . ولذلك يمكن  
أن تسمى هذه الرابطة « رابطة اقتضاء » أو « رابطة التزام » ، ويستوى  
في التعبير عنها اطلاق اصطلاح « الحق الشخصى » أو اصطلاح « الالتزام » ،  
فالاصطلاح الأول إنما يعبر عن هذه الرابطة من ناحية الدائنين أى من ناحية  
الطرف المقتضى ، والاصطلاح الثانى إنما يعبر عنها من ناحية المدين أى من  
ناحية الطرف الملزم .

ومع ذلك ، فقد شاع فى التشريع وفى الفقه النظر الى هذه الرابطة  
أساساً من ناحية المدين لا من ناحية الدائنين . والتعبير عنها وبالتالي بالالتزام  
لا بالحق الشخصى ، ولعل مرجع ذلك الى الرغبة فى تأكيد أهمية الالتزام ، بما  
يعنىه من ابراد قيد خاص على حرية المدين : وبما يمثله من عنصر سلبى فى  
الندة المالية للمدين .

وعلى أي حال ، فنظرية الالتزام التى بدرس تحتها الالتزام والحق  
الشخصى تعتبر قطب الرحى فى الدراسات القانونية جمِيعاً . ومرجع ذلك  
أساساً الى أن روابط الاقتضاء أو الالتزام هى أكثر روابط القانون شيوعاً فى  
المجتمع ، ليس فحسب فى محظوظ المعاملات المدنية المحس ، وإنما  
كذلك فى مجال باقى المعاملات الأخرى على اختلاف أنواعها .

### المطلب الثالث

#### التفرقة بين الحق العينى وبين الحق الشخصى

#### ٢٤٠ - التفرقة التقليدية بين الحقين

التفرقة بين الحق العينى من ناحية وبين الحق الشخصى أو حق الدائنة  
من ناحية أخرى تفرقة عريقة فى الفقه . وتقوم هذه التفرقة التقليدية على

أساس أن حق العين يخول لصاحبها سلطة قانونية مباشرة على شيء من الأشياء المادية فلا يوجد فيه إلا عنصران : شخص هو صاحب الحق ، وشيء هو محل الحق . بينما يخول الحق الشخصي أو حق الدائنة لصاحبها سلطة مطالبة شخص آخر معين بعمل أو بامتناع بناء على ما يوجد بينهما من رابطة قانونية ، بحيث يتوافر في هذا الحق عناصر ثلاثة : طرف إيجابي هو صاحب الحق أو الدائن ، وطرف سلبي هو المحمول قبله بالالتزام أو المدين ، ومحل هو العمل أو الامتناع المتزامن به الطرف السلبي .

#### ٢٤١ - محاولة تقرير الحق العيني من الحق الشخصي

رغم ذلك التفرقة بين الحق العيني والحق الشخصي تفرقة تقليدية مستقرة في الفقه ، لا أن ذلك لم يمنع جانبا من الفقه الحديث من جudgingها ومحاوالة تقرير الحق العيني من الحق الشخصي ، على أساس القول بأن الحق العيني متواافق له نفس الرابطة القانونية القائمة بين طرفيين من الأشخاص والمسلم وجودها في الحق الشخصي ، وبذلك تجتمع في كل من الحدين نفس العناصر الثلاثة : الطرف الإيجابي والطرف السلبي والمحل .

ونقطة الابتداء عند أصحاب هذه المحاولة ، وعلى رأسهم الغقيه الفرنسي الكبير بلانيول ، Planiol<sup>(١)</sup> ، أن الروابط القانونية لا يتصور قيامها الا بين الأشخاص وحدهم . ولا كانت الحقوق في منطقتهم ليست إلا روابط قانونية ، فمن المحموم اذن القول بأن الحق العيني – كالمطلب الشخصي سواء بسواء – يستعمل على رابطة قانونية بين الأشخاص خلافا للنظرة التقليدية ، أى يستعمل على طرف إيجابي من ناحية ، وطرف سلبي من ناحية ثانية ، ومحل من ناحية ثالثة . كل ما في الأمر أن الطرف السلبي في الحق العيني لا يكون معينا نفس التعين المتواافق في الحق الشخصي ، فهو سائر الأشخاص كافة غير الشخص المكون للطرف الإيجابي ، ومجموع التزامهم يكون سلبيا محسما اذ يتركز في الامتناع عن التعرض للطرف الإيجابي في تتمتعه بالحق .

Planiol, *Traité élémentaire de droit civil*, 11e éd., par Riper. (1)  
No. 2158 et s.

وبذلك ينتهي منطق هذا النظر الى تصور الحق العيني كرابطة تقوم بين شخص معين والكافلة ، بمقتضاه يتلزم الكافة بالامتناع عن التعرض لما يكتفه القانون لهذا الشخص من سلطة على شيء مادي معين .

وعلى هذا النحو ، لا يبقى من فرق – عند أهل هذا النظر – بين الحق العيني والحق الشخصي أو حق الدائنية ، سوى أن الطرف السلبي في الحق الشخصي شخص أو أشخاص معينون ، بينما هو في الحق العيني غير معين لانه يشمل الناس كافة دون تحديد . وسواء أن التزام الطرف السلبي في الحق العيني هو مجرد التزام سلبي قاصر على الامتناع عن التعرض للطرف الايجابي في حقه ، بينما يكون في الحق الشخصي التزاماً محدداً ، ايجابياً كان أم سلبياً ، أى بعمل أو بامتناع . وتلك فروق ليست بذات بال عند أنصار هذا الاتجاه في التقرير بين النوعين من الحقوق ، اذ هي فروق لا تكشف عن اختلاف في الطبيعة بينهما وإنما هي مجرد اختلاف في المدى والنطاق .

#### ٢٤٢ - البقاء على التفرقة بين الحق العيني والحق الشخصي

تلك هي محاولة تقرير الحق العيني من الحق الشخصي للجمع بينهما على أساس وجود رابطة بين الأشخاص في كلِّيهما . وظاهر أن هذه المحاولة صناعية ابتكرها أهل هذا النظر للتوفيق بين ما هو واقع في العمل من وجود صلة مباشرة بين صاحب الحق العيني وبين الشيء محل حقه دون حاجة لوجود أو تدخل شخص آخر ، وبين المقدمة التي يبدأون منها وبينون عليها وهي أن الحقوق إنما تعبّر عن روابط قانونية والروابط القانونية لا تتصور إلا بين الأشخاص .

وقد سبق عند التعرض لتعريف الحق أن أظهرنا ما في اطلاق القول بحصر الروابط القانونية بين الأشخاص وحدهم من تجوز<sup>(١)</sup> . فليس يصدق مثل هذا القول – فيما نرى – الا في شأن نوع معين من الروابط القانونية هو

(١) انظر سابقاً ، ص ٤٣٨ .

وانظر في هذا المعنى :

Mazeaud , t. I , No. 166. — Beudant et Voirin , t. IV , No. 56.

« روابط الاقتضاء » ، أي الروابط التي تتحول لشخص معين اقتضاء أداء معين. من شخص آخر يلزم بالخصوص لهذا الاقتضاء ، إذ هذا النوع من الروابط وحده هو الذي يفترض وجود التزام معين واقع على عاتق طرف آخر يكون له الاقتضاء الوفاء به ، والالتزام لا يتصور محملا به إلا الأشخاص وحدهم . أما النوع الآخر من الروابط القانونية أي « روابط التسلط » ، فلا يتصور منطقا قيامه بين شخص وشخص وانما بين شخص وشيء ، لأن التسلط لا يتصور واقعا على الأشخاص بل على الأشياء وحدها .

والتثبت بالنظر إلى الروابط القانونية نظرة واحدة على أساس أنها جميعها روابط أشخاص ، هو الذي أوقع بعض الفقهاء في المرج ازاء الحق العيني . الذي لا يظهر فيه إلا صاحب ومحل دون حاجة لوجود شخص آخر كطرف سلبي ، فلم يجدوا مخرجا من هذا المرج الا التحايل على الواقع باصطناع طرف سلبي وهى في هذا الحق – وهو الناس كافة – يقع عليه التزام سلبي بعدم التعرض لصاحب الحق العيني في تتمتعه بحقه .

ووجه التحايل والاصطناع في هذا القول ظاهر واضح . فمثل هذا الالتزام السلبي العام المقول بوجوده في الحق العيني على عاتق الناس كافة بعدم تعرضهم لصاحب الحق في تتمتعه بحقه ، ليس مقصورا على الحق العيني وحده بل هو قائم بالنسبة لكافة الحقوق بما فيها الحق الشخصي أو حق الدائنية<sup>(١)</sup> . فذلك إن حتمى لوجود الحق ولاستناده إلى القانون ، فهو في الحقيقة مظهر حماية القانون للحق . والبصري بذلك يكشف عن أن مثل هذا الالتزام السلبي العام لا يدخل في عناصر تكوين الحق بل هو تالي لوجوده كوسيلة لحمايته . فنشوه مثل هذا الالتزام إذن إنما يفترض أولاً نشوء الحق . فكيف يتأنى . بعد ذلك النظر إلى هذا الالتزام باعتباره عنصراً من العناصر المكونة للحق

---

(١) فالناس كافة ملزمون بعدم التعرض لصاحب الحق الشخصي فيما يكتله له القانون من قدرة اقتضاء أداء معين من شخص معين . فصاحب المصنوع الذي يعرض عملاً يستغل عند غيره على الالحاد بالتزامه التعاقدى قبل هذه الفبر بترك العمل قبل انتهاء مدة العقد ليعمل عند ، يخل بالالتزام السلبي العسام المفروض على الكافة باحترام الحقوق أيا كان نوعهما ، فيلزمـه التعويض عما أحدهـ فعلـه من خـرـرـ لـلـغـيرـ .

العيتى ، ومقارنته بالالتزام الخاص الواقع على المدين فى الحق الشخصى أو حق الدائنية وهو الذى يعتبر عنصرًا جوهريًا من عناصر تكوينه بحيث لا يتصور قيام هذا الحق بدونه<sup>(١)</sup> .

ولذلك فالالتزام الخاص وحده – دون الالتزام السلبى العام – هو الذى يصدق عليه اصطلاح «الالتزام» بمعنى الفنى الدقيق . فالالتزام الخاص عنصر من عناصر الذمة المالية لأنّه عنصر من عناصر حق مالى هو الحق الشخصى، أما الالتزام السلبى العام ، فلا يدخل ضمن عناصر الذمة المالية ، لأنّه واجب مجرد من القيمة المالية . والالتزام الخاص – على خلاف الواجب السلبى العام المتوجه إلى الكافية – يفترض قياداً خاصاً يرد على حرية شخص أو أشخاص معينين ولا يرد على حرية الآخرين . وكذلك ففى الالتزام الخاص يكون شخص المدين محدداً معيناً وقت نشأة الالتزام ، بينما يكون شخص المدين فى هذا الواجب السلبى العام غير محدد أو معين وقت نشأته اذ يترك مجهاً ومعلقاً على رؤوس الكافية<sup>(٢)</sup> . وكذلك فان مضمون الالتزام الخاص يحدد مضمون الحق المقابل له . أما مضمون الواجب السلبى العام ، فلا يحدد مضموناً لأى حق ، لأنّه طالما لم يحصل اخلال بهذا الواجب فلا يقابله بعد أى حق من الحقوق . فالواجب السلبى العام الذى يمنع التعرض للمسالك فى ملكه مثلاً ، لا يحدد بحال من الأحوال مضمون حق الملكية – من استعمال واستغلال وتصرف – الذى يقال انه يقابلـه ، بينما يحدد الالتزام الخاص الواقع على المقترض برد مبلغ القرض فى الأجل المضروب مضمون حق المقترض فى اقتضاء هذا الرد ، اذ الحق هنا ليس الا الالتزام نفسه ولكن منظوراً اليه من ناحية الدائن .

(١) في هذا المعنى :

Beudant. Voirin, t. IV, No. 56. — Mazeaud, op. cit., t. I, No. 106. —  
Notre thèse précédée, p. 105, note 1.

(٢) فإذا تبين مسماً المدين بالاعتداء على حق من الحقوق كالحق العيتى اخلالاً بالواجب السلبى العام ، فإنّ هذا الاعتداء ينشأ حقيقة حقاً جديداً مستقلاً عن الحق العيتى المعتدى عليه ، هو حق دائنية لصاحب الحق المعتدى عليه قبل المعتدى .

لذلك كله ، يكون من العبث محاولة رد الحق العيني الى نوع من الحقوق الشخصية أو حقوق الدائنية على أساس وحدة وجود التزام في كل منها ، ما دام الالتزام لا يأخذ نفس المعنى والمدلول في الحالين . فضلا عن أن الواجب السبلي العام الواقع على الكافة اذا كان موجودا في الحق العيني وفي الحق الشخصي على السواء تغيرها من الحق ، فيبقى أن الحق الشخصي يتفرد وحده بالإضافة الى ذلك بوجود التزام فيه بالمعنى الفنى الدقيق اى التزام شخص معين باداء معين .

ولذلك لم يكتب الرواج في الفقه الحديث محاولة تقريب الحق العيني من الحق الشخصي ، فظلت التفرقة التقليدية قائمة ثابتة بين الحقين .

والواقع أن هذه التفرقة التقليدية واجبة محتملة بين النوعين من الحقوق، اذ مما مختلفان اختلافا ظاهرا في المحل : فمحل الحق العيني شيء من الأشياء المادية ، ومحل الحق الشخصي أداء معين اى عمل او امتناع . وهذا الاختلاف في المحل ، هو الذي يفسر اختلاف طبيعة الرابطة القانونية التي يعبر عنها كلا النوعين من الحقوق . فما دام المحل في الحق العيني شيئا من الأشياء فالرابطة المتصور وجودها لا يمكن ان تكون الا رابطة سلط طبسلت مباشر من شخص على هذا الشيء دون حاجة الى وساطة شخص آخر ، بحيث لا يوجد في هذا الحق الا طرف ايجابي ومحل دون وجود لطرف سلبي . وما دام المحل في الحق الشخصي عملا من الأعمال ، فالرابطة المتصور وجودها لا يمكن الا ان تكون رابطة اقتضاء لهذا العمل من شخص معين ، بحيث يحتاج الأمر دائما في هذا النوع من الحق الى وساطة هذا الشخص لأداء ذلك العمل ، اى الى وجود طرف سلبي فضلا عن وجود الطرف الايجابي والمحل .

#### ٤٤٣ - آثار التفرقة بين الحق العيني والحق الشخصي<sup>(١)</sup>

اما وقد انتبهنا الى ضرورة التفرقة بين الحق العيني والحق الشخصي او حق الدائنية على أساس اختلاف المحل بينهما وما يجره من اختلاف طبيعة

(١) راجع في ذلك كتابنا في حق الملكية سالف الذكر ، فقرة ١٥ ، ص ٤١ - ٥٢ .

الرابطة القانونية التي يعبر عنها كل منها ، فلا يبقى الا عرض ما يترتب على هذه التفرقة من آثار متعددة نتیجة هذا الاختلاف .

(١) الحق العيني حق مطلق (droit absolu) والحق الشخصي هو حق الدائني حق نسبي (droit relatif) : ومعنى ذلك أن الحق العيني يتعين به وينتتج أثره في مواجهة الكافة ، بينما لا ينتج الحق الشخصي أثره ولا يتعين به الا في مواجهة شخص أو أشخاص معينين . ومرد ذلك إلى أن الحق العيني إنما يكون رابطة سلطط ، فيخول بذلك لشخص معين سلطة قانونية على شيء من الأشياء أى يجعل له هذه السلطة مباشرة على الشيء دون حاجة إلى وساطة أى شخص آخر ، فهو اذن سلطة مطلقة سارية ونافذة في حق الكافة ما دامت لا تتوقف على عمل أو تدخل من جانب أحد منهم ، بل تتوقف على مجرد وجود الشيء وحده اذ تقع عليه مباشرة . بينما يكون الحق الشخصي رابطة اقتضاء فيخول لشخص معين قدرة اقتضاء أداء معين من شخص آخر ، وهو ما يجعل تحقيق هذا الاقتضاء رهنا بتدخل شخص معين - فهو اذن اقتضاء قاصر أو نسبي - مما يسمى على الحق الشخصي صفة نسبية بحيث لا ينتج أثره أو يحتاج به الا في مواجهة شخص أو أشخاص معينين<sup>(١)</sup> .

(٤) يخول الحق العيني دون الحق الشخصي ميزة أو حق التتبع (droit de suite) : قلنا ان الحق العيني انما يعطى لصاحب سلطنة قانونية مباشرة على شيء من الأشياء دون وساطة شخص آخر ، وهو بذلك يخلق رابطة مباشرة بينه وبين الشيء تعبير عن تسلطه على هذا الشيء وخصوص الشيء لهذا التسلط ، بحيث يتظل هذا الموضوع قائما في أي يد يوجد لهذا الشيء فيكون لصاحب الحق العيني تتبعه إنما كان . فمثمن هذا الحق هو التسلط على شيء من الأشياء ، وتحقيق هذا التسلط يعني بوجود هذا الشيء .

(٢) انظر في اختلاف هذا المفهوم للأطلاق والتنمية من حيث تحقق مفهوم الحق وممارسة سلطاته عن مفهوم آخر للأطلاق من حيث مدى احترام الحق تشير فيه المقرن جديداً : كتابنا *حقائق الذكر في حق الملكية* ، فقرة ١٥ ، ص ٤١ و ٤٢ .

دون اختبار لمكان وجوده أو شخص من ينحوه ، إذ هو مستقل في وجوده عن أية رابطة بين الأشخاص ، فلا يتتأثر بغيرهم ، فainما يكون هذا التبيّن يدركه صاحب الحق العيني بما له من سلطة مباشر عليه<sup>(١)</sup> .

أما الحق الشخصي أو حق الدائنة ، فلا يخول لصاحبها مثل هذا الحق في التتبع لأنّه ليس بالحق الوارد على شيء - كالمقوع العيني - حتى يلزم الشيء ويقتببه في أي يد يكون ، ولكنه وارد على عمل شخص معين هو المدين ولا يتصور التتبع في شأن عمل من الأعمال . بل ولا يتصور التتبع كذلك حتى ولو كان موضوع العمل الملزّم به المدين شيئاً من الأشياء ، إذ يظل محل حق الدائن رغم ذلك هو العمل لا الشيء ، فيكون الشيء بمنأى عن أي سلطان مباشر للدائنين . ولذلك ، لا يكون لمشتري عقار لم يسجل عقد البيع أن يتبع هذا العقار تحت يد مشترٍ جديده له قام بإجراءات التسجيل ، إذ ليس له قبل التسجيل إلا مجرد حق شخصي قبل البائع يتلخص في قدرة اقتضائه نقل ملكية العقار المبيع إليه ، دون أن تكون له فضلاً عن ذلك أية سلطة قانونية مباشرة على هذا المبيع تخلو له حق تتبعه في أي يد وجد .

يخلص من ذلك أن الحق العيني هو الذي ينفرد دون الحق الشخصي بميزة تتبع الشيء في أي يد وجد<sup>(٢)</sup> . وهذه الميزة ليست قاصرة على نوع معين من الحقوق العينية دون نوع آخر ، فهي ميزة تقتضيها طبيعة الحق العيني ذاته ، بحيث نجدها ملزمة للحقوق العينية جميعاً الأصلية والتبعية منها على البيرواء<sup>(٣)</sup> . ولذلك يكون للمالك تتبع الشيء المملوك إذا خرج من تحت يده .

(١) في هذا المتن :  
Boudant et Voirin, op. cit., t. IV, No. 78.

(٢) انظر عكس ذلك :  
Chauveau, article précédent, No. 10.

(٣) في هذا المتن :

Derruppé, thèse précédée, Nos. 181-184. — Boudant et Voirin, t. IV, Nos. 73, 74. — Pianiol, Ripert et Picard, t. III, No. 45.

اساعيل ثانٍ ، ص ٢١ و ٢٢ . - محمد علـ مرفة . شرح القانون المدني الجديد في حق الملكية ، ج ١ ، الطبعة الثالثة ، ١٩٥٤ ، فقرة ٤ ، ص ٧ و ٨ .

وامتداده من أي شخص يكون حائزًا له . وكذلك يكون للدائنين المرتهن رهنا رسميًا تتبع الفقار المرهون اذا سُرِجَ من ملك مدينة و مباشرة حقه عليه بين يدي المالك الجديد أو الحائز .

(٣) يخول الحق العيني دون الحق الشخصي ميزة تو حقوق الأفضلية  
**(droit de préférence)** : قلنا ان الحق العيني ينشىء رابطة قانونية مباشرة بين الشخص صاحب الحق والشيء محل الحق ، بحيث يستأثر صاحب الحق العيني وحده - بمقتضى هذه الرابطة - بسلطاته على الشيء كاملاً لا يزاحمه فيها أحد . وما يخوله الحق العيني لصاحبه من استبعاد كل مزاحم له في ممارسة سلطاته على هذا النحو هو الذي يعبر عنه بميزة أو حق الأفضلية . وتلك ميزة ضخمة تؤكد الرابطة المباشرة بين صاحب الحق العيني ومدخله ، وتبقى هذه المدخل كله دون انتقاص خاصاً لسلطان صاحب الحق وحده دون منازع .

أما الحق الشخصي أو حق الدائنية ، فباعتباره لا ينصل على شيء مصنف من أشياء المدين يخضعه مباشرة لسلطة الدائن بل يرد على مجرد عمل إيجابي أو سلبي يلتزم بأدائه المدين ، يكون الوفاء به مضموناً بالجانب الإيجابي من ذمة المدين كما سيرد البيان . وذلك قد يضر مخاطر جسيمة يتعرض لها الدائنوون اذا لم تكف أموال المدين لوفاء كل ديونهم ، اذا لا مناص حينئذ - وهم مشترين متساوون بطبيعة حقوقهم في هذا الضمان العام - من اقتسام أموال المدين فيما بينهم قسمة غرماء أو بنسبة ديونهم . فالحقوق الشخصية اذن تعرض أصحابها لخطر التزاحم فيما بينهم والخروج بوفاة منقوص .

ولهذا فإن الحقوق العينية لا تزاحم مع الحقوق الشخصية<sup>(١)</sup> ، اذ أن

= ولكن اعلمكم بعكس ذلك :  
*Bonocase, op. cit. p. 380. 385.*

شفيق شحاته ، ملاحظات فن النظرية العامة للحق ، فقرة ١٥ .

(١) ولا تزاحم الحق العينية فيما بينها ، لأنها إذا اجتمعت على نفس الشيء وكانت من نفس النوع ، فتحتم أوجه التفاصيل بينها كالأسبقية في مرتبة التبادل أو الشهادة أو العيادة في المنقول .

حق الأفضلية الذي تتميز به يجنبها مثل هذا التزاحم : من أجل ذلك تولدت فكرة تأمين الوفاء بالحقوق الشخصية عن طريق اردادها بحقوق عينية تبعية تنشئ للدائنين من أصحابها سلطات مباشرة على أشياء معينة مملوكة للمدين ، بحيث تعتبر هذه الأشياء ضمانا يستوفون من قيمتها ديونهم بالأولوية والأفضلية على سائر الدائنين العاديين . فالدائن الذي يرهن عقارا لمدينه ضمانا لدينه ، يكون مقدما في اقتضاء هذا الدين من قيمة العقار المرهون على كل دائن عادى غير مزود بحق عيني تبعي .

ولشن كانت ميزة الأفضلية تبدو أوضع ما تكون في صدد الحقوق العينية التبعية مما حدا بنفر من الفقهاء إلى قصر هذه الميزة على هذا النوع من الحقوق العينية وحده (١) ، الا أن النظرة الصحيحة إلى حقيقة هذه الميزة وارتباطها بطبيعة الحق العيني ذاته تجعلنا نذهب منذهب الكثير من الفقهاء (٢) في تصور هذه الميزة ملزمة للحقوق العينية التبعية والأصلية على السواء .

(٤) قصور ارادة الأفراد عن ابتداع حقوق عينية غير تلك التي يعينها القانون ، وقدرتها على ذلك في الحقوق الشخصية : هذه النتيجة التي جرى جمهور الفقهاء في القديم والحديث على اعتبارها بعض آثار التفرقة بين الحق العيني والحق الشخصي ، قد ناهضها مع ذلك بعض الفقهاء بدعوى أن مبدأ سلطان الارادة يقضى بعدم قصر نطاقه على الحقوق الشخصية دون الحقوق العينية ، اذ ما دامت الارادة ملتزمة حدود النظام العام والأداب فهي قادرة على ابتداع ما تشاء من حقوق عينية وحقوق شخصية على السواء .

ولكن هذا الرأي (٣) يفل أن الحقوق العينية ذاتها متعلقة بالنظام العام ،

Bonsecque, Ibid. — Pianiol, Ripert et Picard, t. III, No. 45. (١)

شفيق شحاته ، فقرة ١٥ ، من ٢٨ .

Derruppé, thèse précitée, Nos. 202-204. — Beudant et Voirin, op. cit., No. 79 (٢)

اسماويل غاتم . هامش «٢» من ٢٢ . — محمد علي عرفة ، المرجع السابق ، ج ١ ، فقرة

٤ ، من ٨ و ٩ .

(٣) انظر في انتقاد هذا الرأي : كتابنا سالف الذكر في أحكام حق الملكية ، ج ١ ، من ٤٨ — ٥٠ .

بحيث لا يتصور أن يوجد مجال لسلطان إرادة الأفراد أزاءها .

فمن ناحية ، تعتبر الملكية - وهي أساس الحقوق العينية الأصلية - من الدعامات الرئيسية التي يقوم عليها بناء المجتمع الاقتصادي ، فتكون من هذا الوجه متعلقة بالنظام العام . أما بقية الحقوق العينية الأصلية ، فلا تسعوا أن تكون قيودا واردة على حق الملكية باعتبارها تجزئة واقطاعا مما يخوله هذا الحق للملك من سلطات واسعة في الاستعمال والاستقلال والتصرف ، ومن هنا ، يكون الشأن في تقرير مثل هذه القيود من اختصاص المشرع وهذه لمساتها مساسا خطيرا بحق الملكية وهو من النظام العام كما سبق البيان . فلا يكون لرأدة الأفراد سلطان في التخلص من بعض هذه القيود أو اضافة قيود أخرى إليها تحت ستار انشاء حقوق عينية أصلية جديدة ، والا تعرض الكيان الاقتصادي للمجتمع للانهيار<sup>(١)</sup> .

ومن ناحية أخرى ، فإن الحقوق العينية التبعية - وهي تمثل فكرة الائتمان والضمان في المعاملات - تعتبر في الصيف كذلك من النظام العام لاتصالها الوثيق بنظام المجتمع الاقتصادي . ولذلك يكون من الطبيعي أن ينفرد المشرع دون الأفراد بتقرير هذه الحقوق وتنظيمها التنظيم المتفق مع صالح المجتمع الاقتصادي<sup>(٢)</sup> .

(٥) ينبغي أن يكون الشيء في الحق العيني - دون الحق الشخصي - حالاً ومعيناً بالذات : ما دام الحق العيني يتضمن رابطة بين شخص وشيء تخول للشخص تسلطا قانونيا مباشرا على الشيء ، فلا يتتصور اذن وجود الحق العيني الا بوجود محله وجودا حالا لا مستقبلا ، في بدون وجود الشيء وجودا محققا لا يتتصور قيام الحق العيني . ولا يكفي لقيام الحق العيني وجود الشيء

(١) في هذا المعنى :

Boudant et Voirin, op. cit., t. IV, No. 70.

اسعيل غانم ، ص ٤٦ و ٤٧ . - شفيق شحاته ، فقرة ١٦ .

(٢) في هذا المعنى :

اسعيل غانم ، ص ٤٧ .

وجوداً محققاً ، بل ينبغي فضلاً عن ذلك أن يكون هذا الشيء معيناً بالذات ، إذ لا بد أن يتحدد المثل الذي يقع عليه التسلط مباشرة تحديداً يعيشه ويعرّفه عن غيره ، وهذا ما يتطلبه القانون المصري صراحة<sup>(١)</sup> .

أما الحق الشخصي ، فلكون محله عملاً من الأعمال لا شيئاً من الأشياء لأنّه يتضمن رابطة اقتضاء لا رابطة تسلط ، فإنّ من المتصور وجود هذا الحق حتى ولو كان محله – وهو العمل – متعلقاً بشيء من الأشياء المستقبلة أو من الأشياء المعينة بالنوع لا بالذات . ولذلك يقضى القانون المصري بأنه يجوز – كقاعدة عامة – أن يكون موضوع المثل شيئاً مستقبلاً (م ١٣١ / ١ مدنى) .

ولكن تم استثناءات ترد على هذه القاعدة . منها ما هو خاص بالتعامل في التركة المستقبلة أي في تركة انسان على قيد الحياة من قبل الوارث المستقبل فهو تعامل باطل ولو كان برضاء الشخص المعامل في تركته أي المورث المستقبل (م ١٣١ / ٢ مدنى) . ومنها ما هو خاص بحظر هبة الأموال المستقبلة (م ٤٩٢ مدنى) .

---

(١) اذ يتضمن على أن « الالتزام ينتقل الملكية او اي حق عين آخر ينتقل من تلقائه نفسه هذا الحق ، اذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات يملكه الملتزم ، وذلك دون اخلال بالقواعد المتعلقة بالتسجيل » (م ٢٠٤ مدنى) ، وعلى أنه « اذا ورد الالتزام ينتقل حق عينى على شيء لم يعين الا بنوعه فلا ينتقل الحق الا باقراره هذا الشيء » (م ١/٢٠٥ مدنى) .

البحث الثالث  
المقوق (الذهبية)<sup>(١)</sup>  
Les droits intellectuels

٢٤٤ - ظهور فائقة الحقوق الذهبية ، وتصدى التشريعات الحديثة  
لتنظيم أحكامها

كان الفقه التقليدي جاريا على حصر الحق في الأنواع المتقدمة . غير أن التطور لم يثبت أن أظهر حقوقا ترد على نتاج الفكر والذهن لا تقل أهمية عن الحقوق التقليدية ، فاحتارت الفقه في تكييفها وفي موضعها بين المقوق وفقا لمقاييسه التقليدية حيرة بانت في الاختلاف حتى على تسميتها ، فعرفت تارة باسم « الملكة الأدبية أو الفنية أو الصناعية » ، وعرفت حينا باسم « الحق في المعنوية أو الأدبية » ، وعرفت أخيرا باسم « الحقوق الذهبية » .

ويبدو أن التسمية الأخيرة هي التي كتب لها الشيوخ والرواج في الفقه الحديث ، باعتبارها أقدر من غيرها على تجلية طبيعة هذه الحقوق التي ترد على خلق ذهني . فالمقصود بالحقوق الذهبية ذلك النوع من الحقوق الذي يود على أشياء معنوية غير محسوسة من خلق الذهن ونتاج الفكر ، فيثبت لصاحب الحق الذهني أو الفكرى أبوة هذا الخلق ونسبته إليه وحده ، ويعطيه احتكار استغلاله استغلالا ماليا يكفل له الحصول على ثماراته . ومن أظهر أمثلة الحقوق الذهبية حق المؤلف بالمعنى الواسع ، أي حق الكاتب وحق المخترع

(١) راجع في ذلك بحثة خاصة :

Olangier, *Le droit d'auteur*, 2 vol., 1934. — Desbols, *Le droit d'auteur*, 1930. — Roubier, *Le droit de la propriété industrielle*, t. I, 1952.

محمد عل عرفة ، المرجع السابق ، ج ١ ، فقرات ٢٧١ - ٣٩٧ - ٢٧١ . - كتابنا تصویل القانون .  
فقرات ٢٥٣ - ٢٥٩ ، من ٦٣١ - ٦٦٤ . - عبد الرزاق السنہوری ، الوسيط ، ج ٤ .  
١٩٧٨ ، فقرات ١٦٤ - ٢٩٠ ، من ٢٧٤ - ٤٧٦ .  
( م ٣١ - المدخل إلى القانون )

وحق الملاعن وحق الفنان - رساماً كان أو مصوراً أو مثلاً - في أبوة واستغلال ما ابتكروه من أفكار أو اكتشافات أو ألحان أو لوحات أو صور أو تماثيل . ولكن يعتبر كذلك من الحقوق الذهنية في معناها الواسع ، الحقوق الواردة على مقومات « المحل التجارى » المعروفة من اسم تجاري وعلامة تجارية وسمعة وثقة عملاء والتي أصبح الاصطلاح جارياً على تسميتها باسم « الحقوق المتعلقة بالعملاء » *droits de clientèle* .

وقد غنت القوانين الداخلية لأغلب الدول الحديثة بتنظيم هذه الحقوق بمعناها الواسع . بل أن الضرورة لم تثبت أن دعت إلى عقد اتفاقات دولية متعددة يقصد توحيد القواعد بشأنها وتنظيم حماية متبادلة من جانب كل دولة موقعة على هذه الاتفاques . فأبرمت في ٩ سبتمبر سنة ١٨٨٦ اتفاقية برن الخاصة بتنظيم حماية حقوق المؤلفين . وقد تناولها التعديل عدّة مرات في مؤتمرات عقدت خصيصاً لذلك ، كان آخرها مؤتمر بروكسل المنعقد سنة ١٩٤٨ . وكذلك أبرمت في ٢٠ مارس سنة ١٨٨٣ اتفاقية باريس الخاصة بحماية الملكية الصناعية من علامات تجارية وبراءات الاختراع ورسوم ونمذاج صناعية ، وتناولها التعديل كذلك أكثر من مرة .

أما في القانون المصري ، فقد تأخر التدخل التشريعي<sup>(١)</sup> لتنظيم مختلف هذه الحقوق وكفالة حماية فعالة لها . إذ كانت بداية هذا التدخل صدور القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٣٩ لحماية الحقوق المتعلقة بالعلامات والبيانات التجارية . تم تلاه القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها الذي يتضمن نصوصاً خاصة بمقومات المحل التجارى المعروفة ، والقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٤٩ الخاص ببراءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية ، والقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٠ بانضمام مصر إلى اتفاقية باريس الخاصة بحماية الملكية الصناعية . تم أصله للشرع القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ بشأن حماية حق المؤلف ، وقد تم أخيراً تعديل بعض أحكام هذا القانون بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٢ .

(١) ولكن النصوص المصرية لم يتكلّم حينئذ عن اصطلاح الحماية القانونية الواجبة في هذه الشأن ، مستهدِيَا في ذلك بمبادئ القانون الطبيعي وقواعد العدالة ( انظر كتابنا سالف الذكر ) . متن وهامش « ٢ » من ٥٣٠ . ولكنها كانت حماية قاصرة محدودة أمام انتظام النص .

... ويعنينا في شأن تبيان معيار طبيعة الحقوق الوارددة على أشياء غير مادية، ومكانتها بين الحقوق ، أن نقتصر منها على الحقوق الذهنية بالمعنى الدقيق وهي حقوق المؤلف . ذلك أن غيرها من الحقوق المتعلقة بالعملاء والخاصة ببراءات الاختراع والرسم و النماذج الصناعية والعلامات والبيانات التجارية ومقومات المحل التجاري المعروفة ، لها ما يميزها من صفتها التجارية والاقتصادية من ناحية ، وأن حقوق المؤلف ، من ناحية ثانية ، هي التي تتبدى فيها بجلاء الطبيعة الخاصة بالحقوق الذهنية الوارددة على خلق فكري معين فيما يتعلق أساساً بالناحية المعروفة<sup>(١)</sup> والتي تختلف اختلافاً بيناً - كما سترى - عن طبيعة الحقوق العينية .

#### ٢٤٥ - معيار الحقوق الذهنية

إذا كان القانون يشمل الحقوق الذهنية بحمايته ، فيجب الوقوف على معيار هذه الحقوق لتحديد أصحابها المستفيدون من هذه الحماية وهم من يتواافق فيهم وصف « المؤلف » . الواقع أن المقصود بالمؤلف معنى أوسع بكثير من مجرد المعنى الضيق له المنحصر في كل شخص يعبر عن آرائه ويسيطرها في كتاب ، فهو يعني كل شخص ينتفع انتاجاً ذهنياً أو خلقاً فكريأياً كان نوعه وطريقة التعبير عنه ما دام هذا الانتاج أو الخلق ينطوي على قدر معين من الابتكار . ولذلك فعنصر الابتكار هو المعيار الأساسي للحقوق الذهنية أو حقوق المؤلف . وهذا ما عنده المشرع المصري في قانون « حماية حق المؤلف » بنصه على أنه « يتمتع بحماية هذا القانون مؤلفو المصنفات المبتكرة » (م ١/١) .

وليس المقصود بالابتكار هو اختراع أفكار وآراء غير معروفة من قبل - فالآفكار والأراء كثيراً ما تكون مطروحة معروفة ومتداولة بين الناس على اختلاف الزمان والمكان - وإنما المقصود بالابتكار أن يتميز الانتاج الفكري أو الخلق الذهني بطبع معين يبرز شخصية معينة لصاحبها<sup>(٢)</sup> ، سواء في جوهر

(١) انظر بخاصة ، فيما يميز حقوق المؤلف عن الحقوق المتعلقة بالعملاء من خصائص ثانية:

Desbols, op. cit., No. 262.

(٢) راجع في ذلك بخاصة :

Desbols, op. cit., Nos. 5 et s.

الفكرة المعروضة ، أو في مجرد طريقة العرض أو التعبير أو الترتيب أو التبويب أو الأسلوب .

وعلى ذلك ينبغي اعتبار المترجم الذي يقوم بترجمة مصنف من المصنفات من لغته الأصلية إلى لغة أخرى مؤلفاً بالمعنى المقصود بالحماية القانونية<sup>(١)</sup> ، ما دامت ترجمته لهذا المصنف تبرز شخصيته الخاصة في تغير النطق وتماسك الأسلوب والتصرف في التعبير بما يوافق المعنى الأصلي إذا كان من شأن الترجمة الحرفية للألفاظ تشويه هذا المعنى أو تعريفه . ومن باب أولى ينبغي أن تتضمن الحماية من يبذل – في سبيل نقل مصنف إلى لغة أخرى – جهداً أكبر من مجرد الترجمة سواء كان ذلك بتلخيصه أو التصرف في عرضه أو التعليق على مضمونه ، إذ في ذلك كله ابتکار معين يستحق حماية القانون . وقد أحسن الشرع المصري برفع كل شك قد يتور في شأن المصنفات المترجمة وما يشابهها ، فنص على شمولها بالحماية الواجبة ( م ١/٣ من قانون حماية حق المؤلف ) .

وينبغي كذلك بسط الحماية القانونية على ما يقوم به بعض الأفراد من تجميع معين لمحات من الشعر أو النثر أو الموسيقى ، أو من تجميع للأحكام القضائية أو القوانين أو اللوائح المعمول بها ، إذا كان هذا التجميع لا يقتصر جهد الجامع فيه على مجرد عمل مادي آلى بل يتميز بما يكشف عن ابتکاره أو جهده الشخصي ، فيتميز بذلك معين في اختيار مجموعات الآداب أو الفنون أو ترتيب معين لعرض الأحكام أو القوانين أو اللوائح أو يتمهيد لها أو تعليق أو تعقيب عليها ( م ٤ / فقرة أخيرة )<sup>(٢)</sup> .

ومتى توافر عنصر الابتكار في الاتجاع أو الملق الذهني على هذا النوع ، اعتبر صاحبه مؤلفاً يتمتع بحماية القانون ، عن طريق الاعتراف به – على

(١) انظر في ذلك :

Dessbois, op. cit., Nos. 32-34.

(٢) انظر كذلك في نفس المعنى .

Dessbois, op. cit., No. 35.

انتاجه أو خلقه - بمعنى معنوي وحق مال على السواء<sup>(١)</sup> ، وبذلك أيا كان نوع هذا الانتاج أو الخلق الذهني ؛ وأيا كانت قيمته من الناحية الأدبية أو العلمية أو الفنية<sup>(٢)</sup> ، وأيا كانت طريقة التعبير عنه بالكتابة أو الالقاء أو الصوت أو الرسم أو التصوير أو الحركة (م ١/١ و ٢) .

#### ٤٦ - أصحاب الحقوق الذهنية

إذا كان معيار الحق الذهني هو الابتكار كما رأينا ، وكان صاحبه أو المؤلف بالتالي هو المبتكر ، فواضح أن تحديد المؤلف صاحب هذا الحق يكون يسيراً إذا كان فرداً واحداً . ويستخلص المشرع من نشر المصنف منسوباً إلى شخص معين - سواء ذكر اسمه على المصنف أو بأي طريقة أخرى - قرينة قانونية على اعتباره هو المؤلف صاحب الحق الذهني عليه ، وإن كانت هذه القراءة غير قاطعة يجوز إقامة الدليل على عكسها (م ٢/١) . فإذا أقيم مثل هذا الدليل وتعين المؤلف الحقيقي المستتر ، ثبت له وحده دون المؤلف الظاهر المسمى صفة المؤلف وسلطات الحق الذهني .

ولكن تحديد صفة المؤلف وتعيين من له مباشرة سلطات الحق الذهني ، يحتاج إلى بعض الدقة في صورتي المصنف المشترك والمصنف الجماعي .

(١) **المصنف المشترك**<sup>(٣)</sup> : هو الذي يتعاون على اخراجه ويشترك في ابتكاره أكثر من شخص واحد . وهنا يكون من الطبيعي استناد الحق الذهني إلى كل المشتركين . ولكن من الواضح أن اشتراكهم في ابتكار معين لا بد أن يلقي على عاتقهم التزامات متبادلة تقييد من قدرة مباشرة كل منهم على حدة .

(١) يعزز المشرع هذه الحياة المدنية بفرض جزاءات على الاعتداء على حقوق المؤلف . (م ٤٧ من القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤) .

(٢) راجع في تفصيل ذلك : Desbols, op. cit., Nos. 50, 52, 53.

(٣) راجع في ذلك بختامة : Desbols, op. cit., Nos. 170 et s.

محمد علي عربة ، المرجع السابق ، ج ١ ، فقرة ٣٩١ . - عبد الرحيم السندي ، ج ٨ .  
كترات ١٩٥ - ٢٠٣ من ٣٤٤ - ٣٥٦ .

سلطات هذا الحق .

١ - فإذا كان اشتراكهم اشتراكاً مختلفاً لا يتميز فيه نصيب كل منهم في العمل المشترك ولا يمكن فصله عن نصيب الآخرين ، اعتبروا جميعاً أصحاب الحق الذهني على المصنف المشترك ، واعتبر اشتراكهم فيه في الأصل بالتساوي ، بحيث يجب توافر اجماعهم لمباشرة سلطات الحق الذهني والا تولى القضاة الفصل فيما يقع بينهم من خلاف ( م ٢٥ ) . واضح أن اعتبار المشتركين جميعاً أصحاب الحق الذهني بالتساوي ، مرجعه تغدر تحديد نصيب كل منهم - عند عدم الاتفاق - لاستحالة فصله وتمييزه ، وهو ما يجب كذلك عدم تغليب بعضهم على البعض الآخر في مباشرة سلطات هذا الحق ورغم هذه المباشرة باتفاقهم الاجتماعي .

٢ - أما إذا كان اشتراك كل منهم يندرج تحت نوع مختلف من الفن أو العلم مما يتبع تمييز نصيب كل منهم وفصله عن نصيب الآخرين ، فواضح أنه يجب الاعتراف لكل منهم على حدة بحقه الذهني على نصبيه التمييز ، بحيث يكون له في الأصل - الا إذا وجد اتفاق مخالف - الحق في الانفراد باستغلاله الجزء الذي ساهم به على حدة . ولكن مباشرة حقه على هذا الجزء باستغلاله خاصة ، لابد وأن تقتيد باحترام المصنف المشترك والغاية المشتركة من ابتكاره ، وخارجها على هذا التحول الذي تتأثر فيه جهود المؤلفين المشتركين ، ولذلك يجب أن لا يكون من شأن استغلال هذا الجزء منفصلاً الأضرار باستغلال المصنف المشترك ( م ٢٦ ) .

والأصل أن ثبوت الحق الذهني لكل من المؤلفين المشتركين على الجزء التمييز الذي ساهم به في المصنف لا يعطيه حقاً استثنائياً على المصنف المشترك حتى مجموعه ، بل يثبت الحق الذهني على مجموع هذا المصنف لمجمع الشركاء دون تمييز أو تفضيل مما يتطلب اتفاقهم الاجتماعي في شأن مباشرة سلطات هذا الحق على هذا المجموع . ومع ذلك ، فلا يلتزم المشرع دائمًا هذا الأصل ، بل يخرج عليه في بعض الحالات ، فيمكن مؤلف الشطر الأساسي فيها من الانفراد بمباشرة الحق الذهني على مجموع المصنف المشترك دون حاجة إلى

موافقة مؤلف الشطر الثاني (م ٢٩ و ٣٠ و ٣٢) (١)

(٢) **المصنف الجماعي** (٢) : هو المصنف الذي يشترك في وضعه جماعة يتوجيه شخص طبيعي أو معنوي يتکفل بنشره تحت ادارته وباسمه ، ويندمج عمل المشتركين فيه في الهدف العام الذي قصد إليه هذا الشخص الطبيعي أو المعنوي ، بحيث لا يمكن فصل عمل كل من المشتركين وتمييزه على حدة (م ١/٢٧) . فلا يكفي ، لاعتبار المصنف جماعيا ، تضافر جهود جماعة من الأفراد على وضع مصنف ما ، والا وجوب اعتباره مصنفا مشتركا . بل ينبغي - فضلا عن ذلك - أن يكون وضعهم لهذا المصنف بأمر أو توجيه شخص آخر طبيعي أو معنوي بحيث يتم وضعه في الأصل لحسابه ويندمج عمل المساهمين في وضعه فيما يقصد إليه هذا الشخص بذلك من هدف : وأن لا يمكن تمييز نصيب كل مساهم وقدر اسهامه في هذا المصنف عن نصيب الآخرين . ومن أمثلة المصنفات الجماعية المصنفات التي توجه الدولة إلى وضعها تحقيقا لغرض معين نفرا من موظفيها أو غيرهم من المتخصصين في علم أو فن معين ، بحيث ينشر باسمها لا باسمهم ويستعمل تمييز نصيب كل منهم على حدة .

والالأصل أنه ينبغي الاعتراف بوصف المؤلف صاحب الحق الذهني للأفراد الذين تازروا على وضع المصنف وخدمهم لأنهم من خلقهم وابتکارهم ، لا للشخص الطبيعي أو المعنوي الذي وجههم إلى وضعه دون أن يقدم في ذلك أية مساهمة فكرية أو ذهنية . بل انهم لا يملكون النزول له عن حقوقهم المعنوية في الابتکار (٣) وفي أبوة المصنف نظرا لاتصالها الوثيق بشخصيتهم وخروجها وبالتالي عن دائرة التعامل . ورغم ذلك فقد خرج المشرع المصري على هذه الأصل واعترف بوصف المؤلف لمن وجه إلى وضع المصنف الجماعي لمن قاموا فعلا بوضعه وابتکاره (م ٢/٢٧) . ويجب أن يؤخذ هذا المskم على

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، من ٦٤١ و ٦٤٢ .

(٢) راجع في ذلك خاتمة :  
Desbois, op. cit., Nos. 153-168.

محمد علي عرقه ، المرجع السابق ، ج ١ ، فقرة ٣٦٢ .

(٣) ولائهم يملكون على المكس النزول له عن حقوقهم المالية في احتكار استغلال المصنف -

أنه استثناء محض مقام على أساس الافتراض ، يقصد تقادى ما ينشأ من صعوبات عن تخل المؤلفين الحقيقيين الأصليين مما قد يتهدى الهدف المقصود من التوجيه إلى وضع مثل هذا المصنف الجماعي<sup>(١)</sup> . ولكن يظل الشك محيطا بقيمة هذا الافتراض كوسيلة لمماطلة هذا الهدف<sup>(٢)</sup> .

### ٤٧ - جبيعة الحقوق الذهنية

ذهب الفقه والقضاء أول الأمر إلى تكيف الحقوق الذهنية باعتبارها حقوقا عينية وإلى وصفها بأنها حقوق ملكية أشياء معنوية على نسق ملكية الأشياء المادية . ولكن مثل هذا التكيف ما لبث أن انتقد انتقادا شديدا في الفقه : فهو من ناحية : يخرج اصطلاح « الملكية » عن مدلوله الفنى التقليدى كحق يرد على الأشياء المادية وحدها . وهو ، من ناحية ثانية ، يتعارض مع خصيصة التأييد والمدowam الملازمة لحق الملكية ، ذلك أن احتكار الاستغلال الذى تخوله الحقوق المواردة على خلق ذهنى أو فكرى إنما هو احتكار مؤقت بستة معلومة يحددها القانون . وهو أخيرا لا يتفق مع الطبيعة المالية الحالصة النابطة لحق ملكية الأشياء المادية ، ففى الحقوق الذهنية جانب معنوى غير مالى يتصل أوافق الاتصال بشخصية صاحب الخلق أو النتاج الفكري مما ينعكس أثره انعكاسا ظاهرا على استغلال هذا الخلق أو النتاج استغلالا ماليا<sup>(٣)</sup> .

من أجل ذلك ، انصرف الفقه المعاصر فى مجموعة عن تكيف المقوى الذهنية بأنها حقوق ملكية<sup>(٤)</sup> ، واتجه إلى تكييفها بأنها حقوق من نوع خاص

(١) فى هذا المتن : Desbois, op. cit., No. 388.

(٢) كناينا سالف الذكر من ٤٤٦ ، وأنظر كذلك فى انتقاد هذا المتن :

محمد على عرقه ، المرجع السابق ، ج ، فقرة ٣٩٢ ، من ٥٤٧ ، ٥٤٨ .

(٣) انظر ، بحثة خاصة ، فى بسط الانتقادات التى ترد على تكيف الحقوق الذهنية بأنها حقوق ملكية :

Desbois, op. cit., Nos. 282, 283. — Roubier, op. cit., t. I, No. 21.

(٤) رابع فى ذلك بخاصة :

Desbois ; Roubier ; ibid. — Paniol, Ripert et Picard, op. cit., t. III, No. 574. — Boudant et Voirin, op. cit., t. IV, No. 161.

محمد على عرقه ، المرجع السابق ، ج ١ ، فقرة ٣٧٦ . — عبد المنعم البدرأوى ، فقره =

ذات طبيعة مزدوجة تجمع بين حقين مختلفين : حق معتبر عن أبوه صاحبه لخلقه ونتاجه الفكري ، وحق مال يعبر عن احتكاره استغلال هذا الخلق والنتاج استغلالاً مالياً .

ونجد صدىً لهذا التطور الفقهي في تكييف الحقوق الذهنية وأصحاً في القانون المصري ، فبعد أن كان التقنين المدني القديم يحتسبها من حقوق الملكية بنصه صراحة على أن « يكون الحكم فيما يتعلق بحقوق المؤلف في ملكية مؤلفاته حسب القانون الخاص بذلك » ، اكتفى التقنين المدني الحالي بالنص على أن « الحقوق التي ترد على شيء غير مادي تنظمها قوانين خاصة » . وبذلك أظهر المشرع المصري بجلاءً اعراضه عن التكييف القديم للحقوق الذهنية بأنها حقوق ملكية أشياء معنوية . ثم جاء القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ الخاص بحماية حق المؤلف . فأصبح بجلاءً عن طبيعته المزدوجة وما تعطيه للمؤلف من حق معنوي وحق مالي على السواء . وقد عدلت بعض أحكام هذا القانون أخيراً بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٢ .

من أجل ذلك ينبغي أن نعرض لكل من هذين الحقين ومدى الارتباط القائم بينهما حتى يتتأكد بذلك ما سبق أن ذكرناه من اختلاف طبيعة الحقوق الذهنية عن طبيعة الحقوق العينية عموماً وحق الملكية خصوصاً اختلفاً كبيراً لا يدع مجالاً للخلط بينهما .

#### ٢٤٨ - الحق المعنوي

يعبر هذا الحق عن الصلة الوثيقة القائمة بين الناتج الفكري أو المطلق الذهني وبين شخص خالقه ومبتكره أو بين المصنف وبين مؤلفه . ولذلك يخول هذا الحق للمؤلف سلطات متعددة تؤكد أبوته على مصنفه وتケفل احترام هذا المصنف بوصفه امتداداً لشخصيته . وهند السلطات هي الآتية :

---

= ٣٣٧ - عبد الرزاق الشهورى . الوسيط . ج ٨ ، ص ٢٧٨ - ٢٨١ .  
ولكن انظر عكس ذلك .

Bonsecque, op. cit., t. V, No. 388 — Chauveau, article précité, pp. 561, 562.

(١) سلطة النشر<sup>(١)</sup> : يعطى الحق المعنوي للمؤلف سلطة تقديرية بشأن نشر مصنفه (م ١/٥) ، ذلك أن هذا المصنف ليس إلا جانباً من جوانب شخصيته هو الجانب الذهني أو الفكرى ، فيكون هو صاحب السلطة فى تقدير مدى صلاحية هذا الجانب للنشر . وبمقتضى هذه السلطة التقديرية يكون للمؤلف الحق فى الامتناع عن اخراج مصنفه وتقديمه إلى الجمهور اذا وجدت اعتبارات أو مبررات تدعوه إلى ذلك ، بأن قدر ضرورة هذا الامتناع لمحافظة على سمعته الأدبية أو الفنية أو العلمية اذا لم يكن راضياً عن انتاجه الفكرى .

وإذا استعمل المؤلف سلطته التقديرية فقام بنشر مصنفه أو تقديمه إلى الجمهور ، فالاصل انه لا يجوز للغير - دون اذن من المؤلف ودون تعويضه - أن يقوم من جانبه بتكرار هذا النشر أو التقديم ولو بطريقة أخرى . ورغم ذلك ، يخرج المشرع على هذا الأصل فى بعض الحالات ، فيجيز فيها تكرار النشر أو تقديمه بطريقة أخرى دون اذن من المؤلف<sup>(٢)</sup> مراعاة لما يقتضيه الصالح العام من « تيسير سبل الثقافة والتزود من ثمار العقل البشري »<sup>(٣)</sup> .

(٢) سلطة تعين نسب المصنف<sup>(٤)</sup> : يعطى الحق المعنوي للمؤلف

---

(١) انظر في ذلك بخاصة : Desbois, op. cit., Nos. 530 et seq.

(٢) ومن قبيل ذلك الآثار التي تلقى في اجتماعات أو جلسات علنية عامة كالخطب في المجالس النيابية أو المرافعات في المحكمة (م ١٥) . وكذلك لا يحتاج إلى اذن من المؤلف : التحليلات والاقتباسات المأخوذة من المصنف بقصد النقد أو المناقضة أو الأخبار ، ما دامت تشير إلى المصنف ذاتي اسم المؤلف إذا كان معروفاً (م ١٧) ، وإيقاع المصنف أو تمثيله أو المقارنة في اجتماع عاشر أو جمعية أو منتدى خاص أو مدرسة ، ما دام لا يحصل في ظل ذلك رسم أو مقابل مالي (م ١/١١) . وكذلك أجاز المشرع المصري للمهارات الرسمية المرتبط بها الإذاعة اللاسلكية الحق في إذاعة المصنفات التي تعرض أو توقع في المسارح أو في أي مكان عام آخر دون اذن مؤلفيها أو موافقة أصحاب هذه الأماكن ، ولكن بشرط إذاعة اسم المؤلف وعنوان المصنف ودفع تعويض عادل للمؤلف أو لخلفه أو تستغل المكان الذي يذاع منه المصنف (م ٢/٣٥) .

(٣) المذكورة الإيضاحية لقانون حماية حق المؤلف ، النشرة التشريعية .. يومية ١٩٥٤ ، ص ١٣٦٤ .

(٤) داجع في ذلك بخاصة :

Desbois, op. cit., Nos. 591-608.

السلطة في أن ينسب مصنفه إليه وحده بان يقوم بنشره أو عرضه أو تقادمه للجمهور حاملاً أسمه ، والسلطة في دفع أي اعتداء على حقه في ذلك (م ١/١٩) . وله كذلك أن ينشره باسم مستعار يختاره لنفسه إن أملت عليه اعتبارات خاصة عدم الكشف عن شخصيته الحقيقية ، بل ويكون له الحق – إذا أراد – في نشره غير حامل لاي اسم . ورغم تمام النشر أو العرض باسم مستعار أو بدون اسم ، يظل المؤلف محتفظاً دائماً بحقه في الكشف عن أبوته الفكرية وانتساب مصنفه إليه في أي وقت يشاء ، فهو حق متصل بشخصيته لا يسقط بالتزول عنه أو عدم استعماله مهما طالت المدة على ذلك .

(٣) سلطة التعديل : يعطى الحق المعنوي للمؤلف سلطة إدخال أية تعديلات أو تغييرات في مصنفه (م ١/٧) ، براها ضرورية لتحسينه والكمال به أو جملة موافقاً لتغير الزمن وتطور الفكر وتقسيم العلم ، ويعطيه كذلك سلطة الاعتراض ومنع أي تعريف أو تغيير أو تعديل يصيب مصنفه – دون اذنه منه – عند نشره أو عرضه (م ١/٩) (١) ، بما له من حق الأبوة على هذا المصنف الذي يمثل شخصيته الفكرية وسمعته الأدبية أو العلمية أو الفنية .

(٤) سلطة السحب : يعطى الحق المعنوي للمؤلف أخيراً السلطة في سحب مصنفه من التداول ووقف نشره أو عرضه أو إذاعته (droit de repentir) (٢) ، فهو خالقه ومبتكره ، فتكون له سلطة اعدامه والرجوع فيما تم من تقدمة إلى الجمهور . الواقع أن الاعتبارات التي قد تحدو المؤلف إلى إصدار ما يشبه الحكم بالإعدام على مصنفه كثيرة متعددة . فقد يbedo المصنف أمام تقدم الفكر والمدنية تافهاً لا قيمة له مما تتأثر معه سمعة المؤلف الأدبية أو الفنية إذا استمر تداوله بين الجمهور . وقد

(١) راجع في تفصيل ذلك :

Desbois, op. cit., Nos. 561, 565-590.

ولكن مراعاة ما قد تتضمنه الترجمة من بعض الخف والتحيز ، جملت التشريع المصري يرخص في اجرائه بشرط الاشارة إليه وعدم الاضرار بسمعة المؤلف أو قدره الفكري (م ٢/٩) .

(٢) راجع في تفصيل ذلك :

Desbois, op. cit., Nos. 550-564.

يكون المصنف معبراً عن مرحلة من المراحل الأولى لتفكير المؤلف وشابه بما قد تتضمنه من اندفاع أو تهور وتهجم على بعض القيم المسلمة في المجتمع، فيرى المؤلف - صيانة لسمعته الأدبية أو الفنية أو استجابة لما يفرضه عليه تقدم العصر من رزامة وحكمة - أن يسحب من التداول ما قد يكون باقياً من نماذج المصنف.

#### ٤٤٩ - الحق الملاي (١)

يعبر هذا الحق عن الصلة المالية القائمة بين المؤلف صاحب الحق الذهني وبين مصنفه أو أثره الأدبي أو العلمي أو الفني . فمن العدل اعطاء كل صاحب خلق ذهني أو إنتاج فكري فرصة الافادة مالياً من هذا الخلق أو ذلك الإنتاج . عن طريق تمكينه من الاستئثار بشرفات عرضه وتقديمه إلى الجمهور . فهذا الحق إذن إنما يعطى للمؤلف على مصنفه احتكار استغلاله *monopole d'exploitation* بما يعود عليه من منفعة أو ربح مالي .

واستغلال المصنف قد يقوم به المؤلف نفسه . وقد يقوم به الغير الذي يتخل له المؤلف عن حقه في الاستغلال لقاء مبلغ من المال يقدر عادة بنسبة مثوية من أرباح الاستغلال أو قيمة المبيعات ، ويدفع إما جملة واحدة وأما على أقساط طوال مدة ملعونة أو يقدر بطريقة جزافية .

ويستوى في استغلال المصنف استغلالاً مالياً أن يكون ذلك عن طريق نقله إلى الجمهور مباشرة (٢) أو غير مباشرة (٣) .

---

(١) راجع في تفصيل ذلك :

Desbois, op. cit., Nos. 264 et s.

(٢) يكون النقل المباشر باللواحة العلنية أو الترقيع الموسيقى أو التمثيل المسرحي أو العرض العلني أو الإذاعة اللاسلكية أو العرض بواسطة القانون السحري أو السينما ( م / ٦ / أو لا ) .

(٣) يكون النقل غير المباشر بنسخ صور أو عمل نماذج متماثلة من المصنف توضع في متداول الجمهور ، ويتم هذا بصفة خاصة عن طريق الطباعة أو الرسم أو الحفر أو التصوير الفوتوغرافي أو الصب في قوالب لتسجيل لوقيع لوقيع على لحوظات لكرتنة مسورة لمزيدة لرقة أخرى ( م / الثانية، مدة بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٢ ).

وقد يتم استغلال المصنف عن طريق ترجمته الى لغة أخرى<sup>(١)</sup> . ويكون للمؤلف وحده الحق في ذلك ، ولا يجوز لغيره في الأصل أن ينشر شيئاً من ذلك إلا باذن كتابي منه أو من يخلفه .

## ٢٥٠ - آثار التمييز بين الحق المعنوي والحق المالي

قلنا أن حق المؤلف أو الحق الذهني بوجه عام يتكشف عن حقوق متميزتين: حق معنوي من ناحية ، وحق مالي من ناحية أخرى . وهذان الحقان المتقابلان متصلان من تطبيق ، وإن كانا مختلفين اختلافاً جوهرياً في طبيعتهما ، مما ينعكس أثره على ما يخولان من سلطات ومكانت . وتأصيل التفرقة بينهما مرد إلى أن الحق المعنوي إنما يعبر عن الجانب الفكري لشخصية صاحب الحق الذهني أو المؤلف ، بينما يعبر الحق المالي عن الجانب المادي لاستغلال المصنف أو الأثر الذهني بما يعود على صاحبه من منفعة أو ثمرة مالية . ومن هنا ، كان الحق المعنوي – باعتباره حق أبوة على نتاج فكري معين – حقاً من حقوق الشخصية أو الحقوق اللصيقية بالشخصية<sup>(٢)</sup> ، وهو على هذا النحو لا يتقوم بحال ، فيندرج في سلك الحقوق غير المالية . بينما كان الحق المالي – باعتباره حق احتكار استغلال لأثر ذهني معين – حقاً من الحقوق المالية يندرج في سلسلتها إلى جوار الحقوق العينية والحقوق الشخصية . وبالنظر بهذا الاختلاف الجوهرى بين طبيعة كل من الحقوق ، يجعلو لنا ما يرتبه كل منها من نتائج وآثار متفاوتة عن الآخر نعرضها فيما يلى :

### ١ - الحق المعنوي – باعتباره من حقوق الشخصية غير المالية – يمتنع

(١) ولكن مباشرة الاستغلال عن هذا الطريق يرد عليها – فيما يتعلق بترجمة المصنفات الأجنبية إلى اللغة العربية – قيد خطير في القانون المصري ، إذ يرفع التشريع عنها الحماية إذا لم يتم بها المؤلف أو يأذن بها في بعمر خمس سنوات من تاريخ أول نشر للمصنف الأصلي أو المترجم ( م ٨ من القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ ) . وذلك وعامة لصالحة البلاد كيلا تعم من تمار الفكر الإنساني في الأمم الأخرى لدة طويلة . ولكن تنصيř المادة إلى هذا الحد محل للانتقاد ( انظر كتابنا: أصول القانون ، هامش ١٦ ص ٦٥٤ ) .

(٢) انظر سابقاً ، ص ٤٥٤ .

التعامل فيه ببنقله أو التزول عنه (م ٣٨) أو الحجز عليه (م ١٠)<sup>(١)</sup> . فهو حق مرتبط بشخصية المؤلف وبذلك يكتسب من وراء هذا الارتساط صفات الشخصية نفسها ، ولا يدخل في عناصر النعمة المالية .

٢ - يترتب على قابلية الحق المالي - دون الحق المعنوي - لاستعماله والتصرف فيه ، أن الحق الذهني أو حق المؤلف لا يكون لوجهه دائماً نفس الصاحب . فإذا نزل المؤلف عن حفظه المالي في احتكار استغلال مصنفه ، فيبيق له دائماً على هذا المصنف حقه المعنوي الذي لا يملك التزول عنه . وبذلك يتوزع حق المؤلف حينئذ على صاحبين : صاحب للحق المالي هو الشناذل له عن احتكار استغلال المصنف ، وصاحب للحق المعنوي هو دائماً المؤلف مبتكر هذا المصنف .

والتصرف في الحق المالي قد يكون على سبيل العوض أو التبرع ، وقد يكون نهائياً أو مؤقتاً يعود من بعد إلى المؤلف . وقد يكون منجزاً حال حياة المؤلف أو مضافاً إلى ما بعد الموت بالوصية<sup>(٢)</sup> ، وقد يكون شاملاً أو قاصراً على بعض طرق الاستغلال أو على قدره أو مكانه ، مما يوجب تحديده على نحو قاطع للشك . ولذلك يشترط المشرع ل تمام التصرف أن يكون مكتوباً ، وهذا شرط انعقاد لا شرط اثبات ، وإن يحدد فيه صراحة وبالتفصيل كل حق على حدة يكون محل التصرف مع بيان مداره والغرض منه ومدة الاستغلال ومكانه (م ٢/٣٧) . ولكن يعتبر باطلأ تصرف المؤلف في مجموع انتاجه الفكري المستقبل (م ٤٠) ، وذلك حماية للجانب الفكري لشخصيته ومنها من تقييده مقدماً تقييداً أبداً .

ولا يعني التصرف في نسخة من المصنف التصرف في الاستغلال المالي

(١) انظر سابقاً ، من ٤٥٦ .

ولكن إذا كان لا يجوز الحجز على حق المؤلف ، فيجوز الحجز عن نسخة لحسن التي تم نشره (م ١٠) .

(٢) وقد ألغى المشرع المصري المؤلف من التقييد باحکم الوصية في شأن القدر الجائز الإيمان به ، فيجوز له الإيمان بحق الاستغلال المالي دون تقييد بهذا القدر وحتى لو كان هذه الحق هو كل تركته (م ٢/٢٨) . انظر في ذلك كتابنا سالف الذكر ، من ٦٥٦ . عبد الرزاق السنورى ، ج ٨ ، فقرة ٢٢٨ .

لذات المصنف ، وإنما يقتصر حق المتصرف إليه على النسخة المادية أو النموذج المادي محل المتصرف لا على ما يتضمنه هذا الجسم المادي من خلق فكري أو ذهنى ، ولذلك يتمتع على المتصرف إليه مباشرة حق الاستغلال المالي بأية صورة من الصور كاستخراج نسخ أو نماذج ينشرها أو يبيعها للجمهور ، لأن هذا الحق لا يزال ثابتاً لمؤلفه لعدم وجود المتصرف والمتنازل عليه<sup>(١)</sup> .

٣ - ما دام الحق المعنوى يعتبر انعكاساً لشخصية المؤلف ، فيبقى دائماً للمؤلف ، بما له من أبوة فكرية على مصنفه ورغم نزوله عن حقه المالي في استغلاله ، سلطة كبيرة مهيمنة على سلطة الاستغلال المالي . فله الاعتراض والمطالبة بمنع المستغل من أي تعديل أو تبديل في المصنف يضر بسمعته الفكرية . وله كذلك إذا شاء الامتناع عن تسليم المصنف إلى المتنازل له عن الاستغلال المالي . بل وسلطة وقف هذا الاستغلال المالي بعد بدئه باقتضاء سحب المصنف من التداول وسلطة إدخال تعديلات جوهرية عليه .

ومثل هذه السلطات التي يعطيها الحق المعنوى للمؤلف تكون ذات نتائج خطيرة على الحق المالي الذي انتقل إلى المتنازل له عن الاستغلال . ولذلك فإن تحويل هذه السلطات للمؤلف ، يجب أن لا يعيشه من المسئولية عن الأضرار التي قد يسببها لمتنازل له عن الاستغلال نتيجة استعماله لها . فضلاً عن أن الواقع أن هذا الاستعمال دون مبرر قوى يستند إلى اعتبارات خاصة بالمصنف ذاته وما يتضمنه من قيم فكرية معينة ، أو بشخصية المؤلف وسمعته الأدبية أو الفنية ، يعتبر استعمالاً تعسيفياً غير مشروع من جانب المؤلف صاحب الحق المعنوى ، يجب على القضاء حماية المستغل منه<sup>(٢)</sup> .

(١) وقد طلق المشرع المصري هذا الحكم ، حتى ولو كانت النسخة محل المتصرف على النسخة الأصلية الوحيدة ، إذ نص على أنه « لا يترتب على التعريف في النسخة الأصلية من المصنف أياً كان نوعه نقل حق المؤلف » . ولكنه نص كذلك على أنه « لا يجوز الزام من انتقلت إليه ملكية هذه النسخة بات يمكن انتزاع من نسخها أو نقلها أو عرضها ، وذلك كله ما لم يتفق على غير ذلك » (م ٤١) . لذلك يحسن بالمؤلف عنده التصرف في النسخة الأصلية أن يحتفظ لنفسه بحق الاستغلال المالي .

(٢) نظر في هذا المعنى :

Bendant et Voirin, op. cit., t. IV, No. 184. — Notre thèse précédée.  
pp. 166-168.

غير أنه فيما يتعلق بسلطة سحب المصنف من التداول وكذلك بسلطة إدخال تعديلات جوهرية عليه ، جعل المشرع المصري هذا السحب أو التعديل متوفلاً بموافقة القاضي إذا تحقق من طرفة أسباب خطيرة تبرر ذلك ، وعل أن يلزم المؤلف بدفع تعويض عادل معجل<sup>(١)</sup> إلى المستغل (م ٤٢) .

٤ - يعتبر الحق المالي - باعتباره ذا صفة مالية محضة - عنصراً من عناصر النعمة المالية وينتقل بالوفاة إلى الورثة . غير أن مثل هذا الحق ليس بالحق المؤبد ، بل هو حق مؤقت ينقضى بفواتها احتكاراً لأحد ، إذ يعتبر بحيث لا يصبح استغلال المصنف مالياً بعد فواتها احتكاراً لأحد ، إذ يعتبر حينئذ من التراث الفكري العام المشاع بين الجميع . ولهذا نص المشرع المصري على انقضاء حقوق الاستغلال المالي بمضي خمسين سنة على وفاة المؤلف (م ١/٢٠)<sup>(٢)</sup> ، أو على وفاة آخر من يبقى حياً من المشتركين في تأليف نفس المصنف (م ٢/٢٠) . أو بمضي خمسين سنة على تاريخ النشر إذا كان صاحب الحق شخصاً معنوياً (م ٣/٢٠) أو إذا كان المصنف منشوراً غافلاً من اسم المؤلف أو باسم مستعار . ولم يكشف المؤلف خلال هذه المدة عن شخصيته (م ٢١) .

وأ الواقع أن طبيعة الحق المالي في استغلال المصنف تقضى بجعله موقوتاً . ذلك أن الأصل أن المصنف معد للجمهور ووجه إليه . بحيث يكون مصيره في نهاية الأمر أن يسقط كما يقال في الملك العام وينضاف إلى التراث الفكري الإنساني المتجمع على مر الأجيال . فلا يكون اعطاء المؤلف احتكار استغلاله أدنى إلا من قبيل تمكينه من الحصول على ما يكفيه جيده الذهني ، وهو ما يتحقق عادة في ظرف مدة معينة .

أما الحق العنوي ، فهو حق مؤبد لا ينقضى بمضي مدة معينة ، بل يظل

---

(١) انظر في انتقاد اشتراط دفع التعويض مقدماً : محمد علي عرقه ، ج ١ ، فقرة ٣٨٨ ، ص ٥٣١ . - كتابنا سالف الذكر ، ص ٦٥٩ .

(٢) ولكن تنص المادة في خمس عشرة سنة من تاريخ أول نشر للمصنف في شأن المصنفات الصدور لزينة والمصنفات المسنة البصرية التي ليس لها طابع انتهاي وتتصدر فيها على مجرد نقل المتأثر نقلآ كلياً . وتنص المادة في عدرين سنة من تاريخ نبات المصنف في شأن مصنفات الحاسب الآلي (م ١/٢٠ مدخل بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٢).

ثابتنا للمؤلف طوال حياته ، ثم ينتقل عنه إلى ورثته بوفاته . غير أن الورثة لا يتلقون هذا الحق كاملاً كما كان لورثتهم ، بل يتلقونه في الأصل في جوانبه السلبية دون جوانبه الإيجابية . فيتلقونه ناقصاً قاصراً على مجرد المحافظة على سمعة المورث الفكرية ، بالدفاع عن احترام نسبة المصنف إلى المؤلف واحترام مضمون المصنف ، وذلك برقاية استمرار نشر المصنف أو عرضه كما تركه المؤلف عند وفاته حاملاً اسمه أو الاسم المستعار الذي اختاره ودون تحريف أو تشويه<sup>(١)</sup> . فيقتصر مركز الورثة إذن على مركز الدراسات لتراث مورثهم الفكري<sup>(٢)</sup> ، ويبيقى لهم هذا المركز على الدوام رغم انقضاء الحق المالي بمضي المدة القانونية المقررة له ..

أما الجوانب الإيجابية للحق المنوي ، وهي تقرير نشر المصنف ابتداء وتناوله بالتعديل والتعديل وسحبه من التداول ، فلا تنتقل في الأصل إلى الورثة ، إذ هي لصيقة بشخصية المؤلف وحده باعتباره خالق المصنف ومتكره وصاحب الأبوة الفكرية عليه . ولكن هذا الأصل ليس مطلقاً في القانون المصري . إذ ثبتت للورثة سلطة تقرير نشر المصنف إذا مات المؤلف قبل هذا التقرير (م ١٩/١) وهو ما يفترض عدم اصيائه بمنع النشر<sup>(٣)</sup> ، ويمكن تبرير ذلك على أساس استخلاص اتجاه ارادة المؤلف الضمنية إلى النشر من سكوته عن الإصاء بمنعه وقيام الورثة حينئذ بتنفيذ هذه الارادة<sup>(٤)</sup> . وتثبت للورثة كذلك سلطة التعديل أو التغيير في المصنف (م ٢١/٢)، ولكن

(١) راجع في ذلك بحثة خاصة .  
Desbois, op. cit., Nos. 623-628.

(٢) Desbois, op. cit., No. 625.

(٣) من الواضح أن المؤلف إذا كان قد أوصى بتأجيل النشر وحدد له موعداً مبيناً ، فيجب على الورثة تنفيذ ما أوصى به (م ٢١/٣) .

(٤) احتياطاً لما قد يحدث من احجام ورثة المؤلف عن النشر في هذه الحالة ، وتحقيقاً للصالح العام بعد قبر المصنفات القيمة وسحبها عن الجمهور ، يرخص الشرع المصري لوزير الثقافة في حل ورقة في التقرير بعد التلزيم والمصادقة من الحكومة بذلك ، ولكن مع توسيعه بما يليه (م ٢٢).

(٥) قانون مع ذلك :  
تبذ الرزاق السنودى ، ج ٨ ، فقرة ٢٤١ .

هذا الحكم محل للنظر<sup>(١)</sup> ، باعتبار أن هذه السلطة لصيقة بشخصية المؤلف  
بااعتباره الأب الفكري للمصنف والم قادر وحده على التصرف في مضمونه<sup>(٢)</sup> .

---

(١) انظر كتابنا - سالف الذكر - متن ص ٦٦٣ ، وها نحن «١» من ٦٦٣ و ٦٦٤ .

(٢) ولكن لا اعتراض إنما كان المؤلف قد خول قبل وفاته شخصا معينا - من الورثة أو  
من غيرهم - سلطة اجراء التعديل والتحبير في المصنف .

## الفصل الرابع

النمة المالية<sup>(١)</sup>

Le Patrimoine

### ٢٥١ - تعريف النمة المالية ، والخلاف حول تأصيلها

يقصد باصطلاح « النمة المالية » ، في الفقه السائد ، التعبير عن مجموع ما للشخص وما عليه من حقوق والتزامات مادية . وبذلك تكون النمة من جانبي : جانب إيجابي (*L'actif*) هو مجموع حقوق الشخص المالية ، وجانب سلبي (*Le passif*) هو مجموع التزامات الشخص المالية . وبقدر ما تزيد حقوق الشخص المالية على التزاماته تعتبر ذمته دائنة ، وبقدر ما تزيد التزاماته المالية على حقوقه تعتبر ذمته مدينة .

والنمة المالية – كما يدل عليه اسمها – لا تتكون في جانبيها الإيجابي والسلبي الا من حقوق الشخص والتزاماته المادية وحدها<sup>(٢)</sup> ، فلا يدخل في الجانب الإيجابي للنمة المالية أى حق غير مالي للشخص<sup>(٣)</sup> ، ولا يدخل في الجانب السلبي لها أى واجب غير مالي عليه<sup>(٤)</sup> .

---

(١) راجع في ذلك بصفة خاصة :

Aubry et Rau, op. cit., t. IX Nos. 573-583. — Mevorach, Le patrimoine, Revue trimestrielle de droit civil, 1936, pp. 811-825. — Ismail Chanem, Essai critique sur la notion de patrimoine en droit français et en droit égyptien, thèse Paris, 1951. Imp. Le Caire, 1957.

اسماعيل غازم ، المرجع السابق ص ١٠٣ - ١٢٣ . - كتابنا في أحكام حق الملكية ، نفرات ٥ - ١٠ ، ص ١٢ - ٢٢ .

(٢) قانون مع ذلك :  
Mazeaud, op. cit., t. I, No. 282.

(٣) و (٤) كحق الإنسان على أسمه ، أو الحق المنور للمؤلف عمل صنفه ، وكالواجب الضروري العام الواقع على الكافة باحترام الحقوق . ولكن الاعتداء على مثل هذه الحقوق أو =

وقد كان تأسيس فكرة الذمة المالية وتأصيلها محل جدل كبير في الفقه . نرى صدأه في ظهور نظريتين متقابلتين في هذه الصدد : نظرية تقليدية ظلت لها السيادة في الفقه الفرنسي طوال القرن الماضي وهي المعروفة بنظرية الشخصية (Théorie de la personnalité) ونظرية حديثة راجت في الفقه الألماني خاصة وهي نظرية التخصيص (Théorie de l'affectation) . فنعرض فيما يلي لهاتين النظريتين ، لنرى من بعد موقف الفقه الحديث منها ونظرته اليوم إلى جوهر الذمة المالية وأهميتها العملية ..

## ٢٥٢ - نظرية الشخصية

تنسب هذه النظرية إلى التقىيين الفرنسيين «أوبيري» (Aubry) و «رو» (Rau) . وهي تقوم على أساس ارتباط ذمة المالية بالشخصية وابعادها منها<sup>(١)</sup> . فالذمة إذن هي أحد خصائص الشخصية ، بل هي الشخصية ، ذاتها منظورا إليها من جانبها الثاني . ولم يكن بد - وهذا الأساس هو نقطة الابتداء - من أن تخلع هذه النظرية على الذمة المالية صفات الشخصية كاملة فترتب عليها النتائج الآتية :

(١) لكل شخص ذمة مالية : ما دامت الذمة مرتبطا أو مندمجا في الشخصية ، أو ما دامت - بعبارة أخرى - هي الجانب المالي للشخصية ، فمن الحتم أن يكون لكل شخص ذمة مالية . فلا يعلق وجود الذمة المالية إذن على ضرورة وجود حقوق مالية ثابتة للشخص أو التزامات مالية واقعة عليه في وقت معين . فالطفل اللقيط العاري مثلا ، وهو مجرد من كل حق أو التزام مالي ثابت له أو عليه ، تكون له ذمة مالية .

(٢) لكل ذمة مالية شخص تستند إليه : ما دامت الذمة المالية هي الشخصية في مظاهرها المالي ، فلا يتصور وجود ذمة لا تستند إلى شخص ،

---

= خرق مثل هذا الواجب ، يولد التزام ماليا بالتعويض يدخل ذمة المعتدى كمنصر سلبي وذمة المعتدى عليه كمنصر ايجابي .

Aubry et Rau. op. cit., t. IX, No. 573. (١)

سواء كان شخصا طبيعيا أو شخصا اعتباريا . ولكنها لا تثبت فيما وراء ذلك واحد أباً كان ، فلا تثبت لحيوان أو جماد ، ولا بجماعات من الأشخاص أو مجموعات من الأموال لا تتوافق لها الشخصية المعنوية أو الاعتبارية .

(٣) **النمة المالية واحدة لا تتعدد أو تتجزأ** : ما دامت النمة المالية هي الشخصية ذاتها في مظاهرها المالي ، فهي اذن – كالشخصية – واحدة لا تتعدد أو تتجزأ . ولا يطعن في وحدة النمة المالية للمشخص – عند أنصار هذه النظرية – أن تخضع عناصرها لنظام قانوني مختلف عن النظام القانوني الذي تخضع له النمة في مجموعها . إذ لا يعدو ذلك عندهم أن يكون محض استثناء تحتمه اعتبارات خاصة<sup>(١)</sup> .

(٤) **النمة المالية وحدة أو مجموعة قانونية مستقلة عن العناصر المكونة لها** : ما دامت النمة المالية هي الشخصية نفسها في مظاهرها المالي ، وما دامت الشخصية هي مجرد صلاحية لاكتساب الحقوق والتحمل بالالتزامات المالية ، فإن النمة لا تكون اذن مجموعة فعلية ثابتة من الحقوق والالتزامات المالية ، بل مجموعة احتمالية لما يوجد للشخص في الحاضر وما قد يوجد له في المستقبل من هذه الالتزامات وتلك الحقوق . ومن هنا ، كانت النمة تمثل تصورا قانونيا مجردا يعبر عن وحدة أو مجموعة مستقلة ومنفصلة عن العناصر المكونة لها<sup>(٢)</sup> ، بحيث لا يتاثر وجودها بوجود هذه العناصر أو بأى تغير أو تعديل يطرأ عليها . وبذلك تكون النمة – فيما يقال – كالوعاء يستقبل في وجوده عن وجود محتوياته ، فهو يوجد في ذاته ولو خلا يوما من محتوياته ، ويظل موجودا ظيئلا ما قد يدخل فيه مستقبلا من محتويات ولما قد تتعرض له هذه المحتويات من تبديل وتغيير .

وما دامت النمة المالية تكون وحدة قانونية مجردة مستقلة في وجودها عن وجود العناصر الدالة فيها ، فلا يتصور التصرف في النمة أو النزول عنها كوحدة ، وإنما يتصور التصرف أو النزول واردا على ما يوجد من عناصرها

---

Aubry et Rau, op. cit., t. IX, No. 574. (١)

Aubry et Rau, op. cit., t. I.I, No. 568, pp. 333, 334. (٢)

في وقت معين دون أن يمس ذلك وجود الذمة نفسها<sup>(١)</sup> . وهذه نتيجة حتمية لتصور الذمة على أنها هي الشخصية ذاتها في مظهرها المالي ، إذ كما يستحيل التصرف في الشخصية أو النزول عنها ، فكذلك يستحيل التصرف أو النزول عن الذمة المالية كوحدة قانونية .

ولتكن إذا كانت حقوق الشخص والتزاماته تنتقل إلى الورثة بوفاته ، فليس معنى ذلك انتقال ذمتهم إليهم – فالذمة لا تنتقل من شخص إلى آخر – وإنما معناه امتداد شخصية المورث واستمرار بقائهما في أشخاص الورثة<sup>(٢)</sup> .

### ٢٥٣ - نظرية التخصيص<sup>(٣)</sup>

ترجع هذه النظرية إلى بعض فقهاء الأیلان خاصة ، الذين أرادوا هدم النظرية التقليدية بما قامت عليه من أساس اندماج الذمة المالية في الشخصية ، وما استتبعه هذا الأساس من نتائج غير مقبولة .

من أجل ذلك رأوا أن الذمة المالية لا تكون مجموعة أو كتلة متصلة من الحقوق والالتزامات المالية بسبب ثبوتها لشخص معين ، وإنما بسبب تخصيصها لغرض معين ذي قيمة جديرة بالحماية . ولذلك فالعبرة في وجود الذمة المالية ليس بوجود شخص تستند إليه ، وإنما بوجود غرض تتخصص به . ومن هنا ، فكلما وجدت حقوق والتزامات مالية يجمعها الاستناد إلى غرض معين ، أمكن القول بوجود ذمة مالية تكون حاجة إلى استلزم وجود شخص معين تستند إليه .

ونظرية التخصيص هذه ، قد أراد دعاتها من ورائها الاستفادة بفكرة

---

Aubry et Rau, op. cit., No. 577. (١)

Aubry et Rau, op. cit., Nos. 582, 583. (٢)

(٣) انظر في عرض هذه النظرية خاصة :

Michoud, *La théorie de la personnalité morale*, 3e éd. t. I, No. 17. — Beudant et Voirin, op. cit., t. IV, No. 22. — Saleilles, *De la personnalité juridique*, 2e éd., pp. 477, 478.

الذمة القائمة على التخصيص عن فكرة الشخصية المعنوية أو الاعتبارية التي يعود بها مجرد افتراض بعث مخالف للواقع ، وحيلة مصطنعة بخاصة لامكان الاعتراف لمجموعات من الأشخاص ( كالجمعيات والشركات ) أو الأموال ( كالآوقاف وإنويسسات ) بذمة خاصة بها مستقلة عن ذمة كل عضو من أعضائها أو كل منتفع بها . اذا لا يحتاج الأمر - لادراك هذه النتيجة - الى من هذا الافتراض أو التحايل باعطاء هذه المجموعات شخصية صناعية ، فكل من هذه المجموعات من الأشخاص أو الأموال تفترض وجود حقوق وإنزامات مالية يجمعها التخصيص لغرض واحد ، أي تفترض وجود ذمة مالية قائمة بذاتها ومستقلة عن غيرها دون استناد الى شخص معين . وتترتب على هذه النظرية نتائج نذكر أهمها فيما يلي :

( ١ ) **وجود الذمة دون شخص** : ليس من الع تم وجود شخص تستند اليه الذمة المالية ، فالذمة توجد ولو لم يوجد شخص اذا وجدت مجموعة من الحقوق أو الإنزامات المالية خاصة بنفس الغرض . وهذا يعني عند أصحاب هذه النظرية - كما سبق البيان - عن فكرة الشخصية المعنوية التي تعتبر عندهم مجرد حيلة صناعية بعثة للاعتراف لأشخاص المعنوية أو الاعتبارية بذمة مالية مستقلة .

( ٢ ) **امكان تعدد الذمة** : ما دامت الذمة المالية غير مندمجة في الشخصية وإنما قائمة على وحدة التخصيص بين عناصرها لغرض معين ، فليس من الع تم أن توجد للشخص ذمة مالية واحدة ، بل قد توجد له أكثر من ذمة ، فتتعدد ذمه بتنوع الأغراض التي تخصص بها مجموعات من حقوقه والإنزاماته المالية . فالوارث مثلا الذي لا يكون مسؤولا عن ديون مورثه الا في حدود أموال التركة ، تكون له ذمتان منفصلتان مستقلتان : ذمة الأصلية ، وذمة مورثه التي ألت اليه ، بحيث تضمن حقوق كل ذمة ديونها فلا يتلزم الوارث في ذمه الأصلية بسداد ديون مورثه .

( ٣ ) **امكان انتقال الذمة** : ما دامت الذمة المالية غير مستندة الى الشخصية بل الى غرض معين تخصص به عناصرها ، فهي على هذا النحو

تكون مجموعة فعلية - لا مجموعة احتمالية - من الحقوق والالتزامات المالية  
المخصصة بفرض معين ، فيمكن بالتبعية التعرف فيها والتزول عنها . وكذلك  
يمكن انتقالها بالموت الى الورثة ، دون حاجة الى ما تضمنه نظرية الشخصية -  
في سبيل تبرير هذا الانتقال - من افتراض بحث يخالف الواقع ، قائم على  
اعتبار شخصية الوارث امتداداً لشخصية المورث .

#### ٢٥٤ - تقدير النظريتين

يراعى في شأن نظرية التخصيص أنه لا يمكن التسليم بمقدمتها الأولية  
القائمة على امكان قيام ذمة لا تستند الى شخص من الأشخاص . فمثل هذه  
المقدمة لا يمكن قبولها في ظل القوانين الوضعية الحديثة التي تسلم بوجود  
أشخاص معنوية أو اعتبارية الى جنب الأشخاص الطبيعية ، وحيث أصبح  
الفقه الحديث يرى في وجود هذه الأشخاص حقيقة واقعية لا مجرد افتراض  
محض ، فيقد قامت هذه النظرية على أساس القول بانكار فكرة الشخصية  
الاعتبارية ، وقدمت فكرة الذمة المالية القائمة على التخصيص بفرض معين  
كبديل عنها .

فالثابت اذن في القانون الحديث اليوم أن الذمة المالية لا تتصور الا  
مستندة الى شخص معين سواء كان هذا الشخص طبيعياً أو اعتبارياً . اذ من  
المسلم أنه لا يكتسب الحقوق أو يتحمل بالالتزامات إلا الأشخاص وحدهم ،  
ومن هنا ينبغي أذ تكون الفكرة - وهي مجموع من الحقوق والالتزامات المالية -  
خاصة بشخص معين . ولكن ليس يعني ذلك رفض فكرة التخصيص في  
ذاتها . فسأري من بعد أن هذه الفكرة صالحة من وجوه معينة ولكن في  
حدود ما قدمناه من ضرورة استناد الذمة الى شخص معين . أى أن هذه الفكرة  
قاصية عن خلق ذمة غير مستتبة الى شخص . ولكنها صالحة - اذا وجدت ذمة  
لشخص معين - لتبرير اقتطاع مجموعة من عناصرها وتاليف ذمة أخرى  
مستقلة لنفس الشخص<sup>(١)</sup> .

-----

وانتظر بصفة خاصة في تقد نظرية التخصيص :

Ismail Ghazem, thèse précitée, No. I.

وليس يعني ذلك أيضا رفض ما ترتبيه نظرية التخصيص من نتائج معينة ، كتعدد الذمة المالية للشخص الواحد وامكان التصرف فيها والنزول عنها بين الأحياء ، وامكان انتقالها بالموت الى الورثة دون حاجة الى افتراض امتداد شخصية المورث في أشخاص الورثة ، فتلك نتائج سليمة ينبعى التسليم بها في جملتها كما سنرى ، ولكن يمكن الوصول اليها دون حاجة الى انتهاج منطق نظرية التخصيص - غير المقبول - من انكار ضرورة استناد الذمة الى شخص معين . الواقع أن اسراف النظرية التقليدية اسرافا شديدا في منطقها منربط فكرة الذمة بالشخصية الى حد ادماجها فيها هو الذي دفع الى انكار تلك النتائج بخلع كل صفات الشخصية على الذمة .

ولمن كان ينبعى التسليم بوجوب استناد الذمة الى شخص ، الا أن ذلك لا يستتبع بحال من الأحوال ضرورة اعطاء الذمة نفس صفات الشخصية ، والا انتهى الأمر - كما انتهت النظرية التقليدية فعلا - الى اعتبار الذمة هي الشخصية نفسها في مظهرها المالي أي هي صلاحية الشخص لوجوب الحقوق المالية له أو عليه ، وهو لغو لا يمكن قبوله ، اذ ما دامت الذمة والشخصية شيئا واحدا ، ففيما اذن كان اصطلاح « الذمة انانالية » ، وما فائدته وليس له من مدلول جديد(١) ؟

فالتفرقـة اذن واجبة بين الشخصية باعتبارها الصلاحية لاكتساب الحقوق والتحمل بالالتزامات ، وبين الذمة المالية باعتبارها مجموع ما للشخص وما عليه من حقوق والالتزامات مالية . واغفال هذه التفرقة هو الذي دفع بنظرية الشخصية الى المغالاة والقول بأن لكل شخص ذمة مالية حتما . ولمن كان الغائب في العمل أن لكل شخص ذمة لأنه يندر أن يوجد شخص ليست له أو عليه حقوق مالية ، الا أنه اذا قام احتمال وجود مثل هذا الشخص

---

(١) انظر في نقد الخلط بين الذمة والشخصية :

Beudant et Voirin, t. IV, No. 28. — Ismail Ghanem, thèse précitée, No. 62. — Mevorach, article précité, p. 816. — Pianiol, Ripert et Picard, t. III, No. 17.

فيكون من انكار الواقع القول بتوافر ذمة مالية له<sup>(١)</sup> .

· والخلط بين الذمة والشخصية دفع بالنظرية التقليدية كذلك إلى القولـ  
بأن الذمة واحدة لا تتعدد أو تتجزأ ، وأنه لا يتصور أن توجد للشخص ذممـ  
مالية متعددة · ومثل هذا القولـ كما هو ظاهرـ لا يستقيم إلا مع مقدمة غيرـ  
مسلمية ، هي اندماج الذمة في الشخصية · ومن ثم لا يوجد عقلاً ومنطقاً ما  
يمتنع من تصور تعدد الذمة · وهذا نجد فإثابة فكرة التخصيص ، إذ قدـ  
تتخصص مجموعة معينة من أموال الشخص بفرض معين فتشمل منها ذمة خاصةـ  
إلى جانب ذمته العامة<sup>(٢)</sup> ·

وفي قواعد القانون المصري أمثلة على تعدد الذمة المالية لدى بعضـ  
الأشخاص نتيجة تخصيص معين لبعض ما لهم من أموال<sup>(٣)</sup> ·

فللقارن أهلية التصرف فيما يوضع تحت تصرفه من مال مخصصـ  
لأغراض نفقةـ ، ويصبح التزامه المتعلق بهذه الأغراض في حدود هذا المال فقطـ  
( م ٦١ من قانون الولاية على المال ) · وكذلك فللقارن البالغ السادسة عشرةـ  
أهلية التصرف فيما يكسبه بعمنه من مال ، بشرط ألا يتعدى التزامه حدودـ  
هذا المال ( م ٦٣ من القانون سالف الذكر ) · ففي هاتين الحالتين ، يكونـ  
للقارنـ فضلاً عن ذمته العامةـ ذمة خاصة متعلقة بأموال معينة لا يلتزمـ  
إلا في حدودها وحدها ·

وكذلك فلملك السفينة الحق في تركها إلى أصحاب الديون الناشئةـ  
بسبيتها أو بسبب سفرها ، يقتضون ديونهم من التنفيذ عليها وحدها هيـ

(١) في هذا المتن :

Mémoires, article précédent, p. 817.

(٢) ولكن لا يتأتى التخصيص بارادة الآخرين وانما القانون وحده هو الذي يقرره ، كافيةـ  
لما يجب من ثقة واتمام في المعاملات ، ومنها من تفتت الضمان العام بتوزعه بين ذمم الشخصـ  
المصددة ( انظر كتابنا أحكام حق الملكية سالف الذكر ، جل المش « ١ » من ٤٤ ) ·

(٣) انظر :

Ismail Ghannam, thèse précédée, Nos. 87-88.

اسمعيل غانم ، ص ١١١ - ١١٢ · شقيق شحاته ، فقرة ٦ ، ص ١٢ و ١٣ ·

وأجرتها دون غيرها من أمواله (م ٣٠ بحري) . وبذلك تكون السفينة ذمة مالية خاصة مالكها إلى جوار ذمته العامة ، بحيث تتحدد التزاماته الخاصة بالسفينة بحدود قيمتها وقيمة أجرتها ، فلا يلتف الدائنون بهذه الالتزامات استنفيذ على غير السفينة وأجرتها مما يدخل في ذمته العامة من أموال .

أخيرا فللوارد نى القانون المصري - كما سترى - ذمتن : ذمته الأصيـه ، وذمة مورثه التي انتقلت اليـه . فلا يسأل الوارث عن ديون مورثه إلا في حدود ما تركه المورث من أموال ، أي لا يقوم بسداد ديوان التركة من أمواله الأصلية ، فلنـكل من الذمـتين نطاقـ مستقل عن نطاقـ الآخـرى .

بقى أن يراعى أن نظرية الشخصية ، وهي ترى أن الذمة باعتبارها هي الشخصية في مظهرها المالي لا تنتقل من شخص إلى آخر ، قد اصطدمت بنظام الميراث فاضطررت - في سبيل تبرير انتقال ذمة المورث إلى الوارث بالوفاة - إلى القول بأن شخصية المورث ممتدة وباقية في شخص الوارث<sup>(١)</sup> . وظاهر ما في هذا التبرير من اصطدام وتحايل يقوم على افتراض محض مخالف للواقع ، مما يدل على فساد القول بامتناع التصرف في الذمة المالية وانتقالها من شخص إلى آخر .

والألاعـةـ ما تقدم ووضـوحـ جانبـ المـفـالـةـ والـاسـرـافـ فيـ كلـ منـ نـظـرـيـةـ الشـخـصـيـةـ<sup>(٢)</sup> وـنظـرـيـةـ التـخـصـيـصـ ، الأولىـ بـادـمـاجـ الذـمـةـ فـيـ الشـخـصـيـةـ اـدـمـاجـ كـلـيـاـ ، والـثـانـيـةـ بـفـصـلـ الذـمـةـ عـنـ الشـخـصـيـةـ .

---

(١) بحيث يكوناناما شخصا واحدا حين يتلزم الوارث بكل ديون المورث ، أو يكون الوارث شخصين : شخصا هو امتداد لشخصية المورث ، وشخصه الخاص به حين لا يتلزم بسداد ديون المورث إلا في حدود أموال التركة .

(٢) انظر مع ذلك في الدفاع عن نظرية الشخصية في الفقه المصري : عبد العزيز حجازي ، ص ٢٢٨ - ٢٣١ . - محمد سامي مذكر ، نظرية الحق ، ١٩٥٤ ، ص ١٢٣ - ١٢٧ . - عبد النعم البدراوي ، فقرة ٢٩٤ .

## ٢٥٥ - جوهر فكرة الذمة المالية

يتجه الفقه الحديث في مجموعه<sup>(١)</sup> إلى الإبقاء على فكرة الذمة المالية ميراثاً مما خلعته عليها النظرية التقليدية من صفات الشخصية وعنصريها . وبذلك أصبحت النظرة اليوم إلى الذمة المالية باعتبارها وحدة قانونية مجردة لها ذاتية مستقلة ومنفصلة عن ذاتية ومفردات ما يدخل في تكوينها من حقوق والالتزامات المالية ، أي باعتبارها وحدة تفني وتتلاشى فيها عناصرها .

ولكن ينبغي أن لا تصرف هذه النظرة للذمة المالية إلى المعنى الذي كانت تفهمه منها نظرية الشخصية . فقد ظلت هذه النظرية أن تتمتع الذمة بذاتية مستقلة عن ذاتية عناصرها ، يجعل من الذمة مجرد تصور فكري لا علاقة له بالواقع ، بحيث يمكن أن توجد الذمة حتى ولو كانت خالية من كل عنصر ايجابي أو سلبي . وليس مثل هذا الفهم لاستقلال ذاتية الذمة عن ذاتية عناصرها ، الا صدى للخلط بين الذمة والشخصية ، وهو خطأ شائع عند أصحاب نظرية الشخصية كما أوضحنا ، ويقاد يلغى أي معنى لوجود فكرة الذمة اذا ينقلب مدلولها من مجموع ما للشخص وما عليه من حقوق والالتزامات المالية ، إلى صلاحية الشخص لاكتساب الحقوق والتحمل بالالتزامات المالية . وفرق كبير بين المجموع الذي لا يرد الا على عناصر فعلية واقعية موجودة حتى ولو كانت متغيرة ، وبين مجرد الصلاحية التي تعتبر صفة قائمة مستمرة لا تتوقف على وجود عناصر فعلية ولا تختلف بتخلفها .

فالذمة المالية اذ ينبغي أن تفهم على أنها وحدة متماسكة مترابطة من الحقوق والالتزامات المالية المقابلة ، بحيث تظل هذه الوحدة قائمة – ما دامت لم تخلي من عناصر قط – رغم تغير ذاتية العناصر المؤلفة لها . فقد تخرج بعض العناصر من ذمة الشخص ، وقد تدخل فيها بعض عناصر جديدة – اذ حقوق الشخص والالتزاماته المالية في تغير مستمر لا بثبات على حال واحدة – دون

(١) انظر في ذلك :

Beudant et Voirin, t. IV. Nos. 17, 18. — Colin, Capitant et De La Morandière, t. I, No. 128. — Pianiol, Ripert et Picard, t. III. No. 15.

أن ينفي ذلك وجود وحدة دائمة تنتظم مجموع حقوق هذا الشخص والتزاماته المالية المتغيرة . فالنمة اذن - وإن كان لا وجود لها بغير عناصر تكونها - لا يتاثر وجودها بتغير عناصرها المستمر . ومثل النمة في ذلك مثل الأمة ، لا يتاثر وجودها بالتغيير المستمر في ذاتية أفرادها بموت من بينهم ويميل من يولد .

وهذه الوحدة التي تنتظم مجموع حقوق الشخص والتزاماته المالية في ضرب من التماسك رغم ما قد تتعرض له هذه الالتزامات وتلك الحقوق من تغير مستمر ، هي جوهر فكرة النمة المالية ، ذلك الجوهر الذي يعبر عنه عادة بأن للنمة - كوحدة - كياناً مستقلاً عن كيان ذاتية عناصرها الدائمة التغير .

## ٢٥٦ - أهمية النمة المالية

ترتبط النمة المالية ، على هذا النحو ، بين الجانب السلبي والجانب الإيجابي فيها ربطاً محكماً وثيقاً تتضمن أهميته من ناحيتين : فمن ناحية ، يعتبر الجانب الإيجابي مسؤولاً عن الجانب السلبي وضامناً له بحيث تكون كل ديون الشخص مضمونة دائماً بكل حقوقه ، فيكون للداندين اذن ضمان عام على جميع أموال المدين . ومن ناحية أخرى ، تنتقل النمة بجانبها الإيجابي والسلبي إلى الورثة كما تعدد مضمونها نهائياً عند الوفاة<sup>(١)</sup> . فنعرض فيما يلي بایعاز لضمان العام للداندين ، ثم لانتقال النمة بالوفاة .

(١) **الضمان العام للداندين** : قلنا ان النمة المالية تكون وحدة قائمة بذاتها مستقلة عن مفردات ذاتية عناصرها . وهذا الكيان الذاتي للنمة يجعل الجانب الإيجابي فيها مسؤولاً عن الجانب السلبي دون تحديد لمفردات كل منها

---

(١) انظر مع ذلك في انكار الحاجة إلى فكرة النمة المالية لتبرير الضمان العام للداندين وانتقال حقوق المتوفى والتزاماته إلى الورثة ، والمعرفة إلى الاستفهام بالتالي عن هذه الفكرة :

Ghanem, thèse praticée, Nos. 18-22.

اساعيل ثانم ، ص ١١٩ - ١٢٢ .

وانظر في مناقشة هذا الاتجاه وفي الإبقاء على فكرة النمة المالية :

كتابنا سالف الذكر في أحكام حق الملكية ، ص ٢٩ و ٣١ و ٣٢ .

أو اعتبار لما قد يطرأ على هذه المفردات من تغير . وبذلك يكون مجموع حقوق الشخص ضامناً لمجموع التزاماته ، بمعنى أن ضمان الدائنين لا يقع على حق أو على معين بذاته من حقوق المدين أو أمواله ، بل يقع على الجانب الإيجابي من ذمة المدين برمته باعتباره إذا كان ذاتي مستقل عن ذاتية مفراداته ومحتوها . ومن هنا يكون للدائنين حق ضمان عام (droit de gage général) على جميع أموال المدين . وهذا ما يعبر عنه التشريع المصري بنسه على أن « أموال المدين جميعها ضامنة للوفاء بديونه » ( م ٢٢٤ / ١ مدنى ) :

وهذا الضمان العام المقرر للدائنين ، يتفق مع طبيعة الحقوق الشخصية أو حقوق الدائنية . ذلك أن الدائنين أصحاب هذه الحقوق لا تكون لهم أية سلطة مباشرة على شيء أو عين معينة من أعيان المدين ، وإنما تكون لهم قدرة اقتداء عمل معين من المدين . فإذا لم يف المدين بما عليه من التزام ، فليس معنى ذلك ضياع حقوقه الدائنين بدعوى عدم وجودها مباشرة على عين معينة من أعيانه ، ذلك أن حقوقهم باعتبارها داخلة في الجانب السلبي من ذمة المدين وهذا الجانب مضمون بما يقابلها من جانب إيجابي – إنما تكون مضمونة الوفاء بمجموع أموال المدين كوحدة ذاتية مستقلة لا كأموال معينة باليفات ، بحيث لا يقتصر الضمان على أموال المدين الحاضرة وقت نشوء الديون بل يمتد كذلك إلى أمواله المستقبلة .

غير أن هذا الضمان العام – إن كان ذا قيمة للدائنين من هذه الناحية ، وللمدين من ناحية أنه يجعل يده في الأصل حرية التصرف في أمواله باعتباره ضماناً لا يشق أحد هذه الأموال بالذات وإنما يرد عليها كمجموع ذاتي مستقل – إلا أنه قد يضر المطر للدائنين من ناحيتين : فمن ناحية ، يرد ضمان الدائنين على الجانب الإيجابي من ذمة المدين كوحدة ثابتة في ذاتها ومتغيرة في عناصرها . فإذا نقصت العناصر المكونة لهذا الجانب بخروج بعضها من ذمة المدين ، فتنقص بالتبعية قيمة هذا الضمان بالنسبة للدائنين . ومن ناحية ثانية يتساوى الدائنوون فيما لهم من ضمان على جميع أموال المدين ( م ٢٢٤ / ٢ مدنى ) ، لأن كل ديون المدين مضمونة بكل حقوقه . وهذه المساواة قد تعرضهم خطر التزاحم على أموال المدين عند عدم كفايتها لوفاء

الديون كاملة واقتسمتهم أيامها فيما بينهم قسماً غرماً، بنسبة دين كل منهم<sup>(١)</sup> .

(٢) انتقال الديون المالية بالوفاة : ما دامت الديون تمثل وحدة قانونية يرتبط فيها الجانب الإيجابي بالجانب السلبي ، فإن هذا الارتباط والتماسك بين الجانبين لا ينهاي بوفاة الشخص بل يظل قائماً بحيث تنتقل ذمتها إلى الورث بمجموع حقوقها والتزاماتها المالية على السواء ، على النحو الذي تحددت به مفرقاتها نهائياً عند الوفاة ، إذ بالوفاة يمتنع طروده أى تغيير عليها بعد ذلك يالزيادة أو النقصان .

وما دامت ذمة المورث - باعتبارها وحدة تمثل مجموع حقوقه والتزاماته المالية - تنتقل بالوفاة إلى الورث ، فمقتضى ذلك أن اندماج ذمة المورث في ذمة الورث ، وأما قيام ذمة المورث إلى جانب ذمة الورث بحيث تصبح للوارث ذمتان مستقلتان : ذمته الأصلية المتعلقة به ، وذمة مورثه التي آلت إليه عن طريق الارث .

وإندماج ذمة المورث في ذمة الورث ، يجعل الورث مستولاً عن ديون التركة لا في أموالها فقط ولكن حتى في أمواله الأصلية كذلك . وهذا هو النظام الأصلي المتبع في القانون الفرنسي وخاصة . وقد رأينا من قبل فساد تفسيره على النحو الافتراضي الذي تقول به النظرية التقليدية من اعتبار شخصية الورث امتداداً لشخصية المورث .

أما قيام ذمتين مستقلتين للوارث ، ذمته الأصلية وذمة مورثه التي آلت إليه بالميراث ، وهو النظام المقرر في القانون المصري أخذنا عن الشريعة الإسلامية ، فمن شأنه تحديد مسؤولية الورث عن ديون التركة بقدر ما فيها من أموال<sup>(٢)</sup> . فتعتبر ذمة المورث التي آلت إلى الورث مكونة لوحدة مستقلة

(١) يمكن - كما سبق البيان - دفع هذا الخطر عن طريق ترتيب حق عيني تبعي للدائنين على عين معينة بالذات من أموال المدين ، بحيث يكون له اقتضاه دينه من ثمنها بالاتفاقية والأولوية على غيره من الدائنين العاديين .

(٢) يأخذ القانون الفرنسي كذلك بهذا النظام استثناء ، بما يجيزه الورث من تحديد مسؤوليته عن ديون مورثه عن طريق ما يسمى : « قبول التركة بخيار الجرد » .  
*(Sous bénéfice d'inventaire)*

قائمة بذاتها ، يضمن أجناب الأيجابي فيها أجانب السلبي كما تحددت مفردات كل منها عند الوفاة ، بحيث يقتصر ضمان ديونها على مجموع حقوقها وحده ، فلا يكون الوارث مسؤولاً في ذمتها وأمواله الأصلية عن وفاء ديون الذمة الموروثة . وبذلك تكون الذمة الموروثة ذمة مخصصة لفرض معين هو تصفية ما كان للموهوث من مركز مالي آتى إلى الوارث بحيث لا يكون لذمة الوارث الأصلية – وهي مستقلة عنها – شأن بهذا الغرض .

ولا يحتاج وجود ذمتين منفصلتين للوارث على هذا النحو إلى افتراض شخصين له كما كانت تفعل نظرية الشخصية . فهذا افتراض بعث غير مقبول ، يعني عنه وجوب تجريد الذمة من صفات الشخصية كمارأينا ، بحيث لا يعود ثم ما يمنع من امكان انتقالها بسبب الوفاة وتعددها لنفس الشخص وهو الوارث .

والقول بوجود ذمتين منفصلتين للوارث في القانون المصري ، هو فيما نرى التفسير الصحيح لقاعدة « لا تركه الا بعد سداد الديون » ، المقررة فيه وفي الشريعة الإسلامية . وهذا التفسير يفضل تفسيراً آخر يذهب إليه بعض فقهاء الشريعة الإسلامية وبخاصة فقهاء المالكية والحنفية<sup>(١)</sup> من اعتبار تركه المتوفى المدينة باقية حكماً على ملكه تفریعاً على اعتبار شخصيته مستمرة وممتدة افتراضاً إلى حين الفراغ من سداد ديونه وتصفية ذمته . اذا لا حاجة إلى مثل هذا الافتراض البعد المخالف للقواعد القانونية الوضعية الحالية ، وهناك ما يعني عنه من حقائق الواقع المتمثل في وجود مجموعتين من الحقوق والالتزامات المالية ، لكل منها استقلالية وكيانه الذاتي : المجموعة المتعلقة بالوارث أصلاً ، والمجموعة المتعلقة بالوريث التي آلت بوفاته إلى الوارث<sup>(٢)</sup> .

(١) انظر في ذلك :

عمر عبد الله ، أحكام الوارث في التربية الإسلامية ، ١٩٥٥ ، ص ٣٠ - ٣٢ .

(٢) راجع في ذلك :

دروسنا في مصادر الحقوق العينية الأصلية ، على الآلة الناسخة ، ١٩٦٤ ، ص ٣٧ - ٣٣ .

# الباب الأول

## صاحب الحق

(١) Le sujet de droit

### ٢٥٧ - صاحب الحق هو الشخص

يستند الحق الى شخص يكون صاحبا له<sup>(٢)</sup> ، بحيث يستأثر وحده - دون غيره من الاشخاص - بالتمتع بما يخوله من سلطات ومكانات . ومن هنا قام الترافق في الاصطلاح القانوني بين « صاحب الحق » وبين « الشخص » (La personnalité) ، وأصبحت « الشخصية » (La personne) بالنسبة الى الحق هي علامة الصلاحية لثبوته ونسبته الى صاحب معين . بل أصبحت هي كذلك علامة الصلاحية لثبت « الالتزام » أو « الواجب » ونسبته الى صاحب معين . فالالتزام أو الواجب - كملق - يلزم صاحب ، وصاحب كل منهما هو الشخص .

### ٢٥٨ - مدلول الشخصية

إذا كان صاحب الحق - وهو ما يعنينا في هذا المقام - هو « الشخص » فينبغي تحديد مدلول « الشخص » أو مدلول « الشخصية » التي يتمتع بها هذا الصاحب . وفي هذا الصدد ينبغي توقى الخلط بين مدلول هذا الاصطلاح

(١) يراعى أن هذا الاصطلاح الفرنسي إنما يؤخذ عند كثير من الفقهاء ، لا للدلالة على « صاحب الحق » فحسب ، وإنما للدلالة كذلك على المعلم بالالتزام المقابل للحق . انظر فيما يزدلي إليه ذلك من خلط غير مرغوب فيه ، وفي محاولة دفع هذا الخلط على أساس قصر هذه الاصطلاح على « صاحب الحق وحده » والتعبير باسم « ملاح » « ملاح الالتزام » "le sujet d'obligation" عن المعلم بالالتزام :

كتابنا سالف الذكر ، حامش « ١ » من ٦٨٩ .

(٢) انظر في محاولات : انكار وجود صاحب الحق من حيث المبدأ ، والبعد من مبدأ اعتراف صاحب الحق ، وفي مناقشة هذه المحاولات ورفضها : كتابنا أصول القانون ، من ميدان ٦٩٠-٦٩٧ . ( م ٣٣ - المدخل الى القانون )

في نظر الفلسفة والأخلاق وعلم النفس من ناحية وبين مدلوله في نظر القانون من ناحية أخرى<sup>(١)</sup> . فالخلط بين المدلولين كان من الأسباب الرئيسية التامة وراء ما أحاط مشكلة الشخصية في الفقه من مشاكل وتعقيبات كبيرة وبخاصة في شأن الشخصية المعنوية أو الاعتبارية .

فالشخص في نظر الفلسفة والأخلاق وعلم النفس هو الإنسان وحده ، لأن الشخصية في هذا النظر إنما تعبّر عن صفة كانت تميّز له من طبيعته الروحية الوعية المعاقة – سواء كانت متحقّقة أو متخلّفة في الواقع – ما يجعل له غاية خاصة به<sup>(٢)</sup> . وهي صفة لا توافر إلا لنفرد الإنساني دون غيره من الكائنات الأرضية . وليس الحال كذلك في نظر القانون حيث يأخذ اصطلاح « الشخص » أو « الشخصية » مدلولاً آخر لا تلازم بينه وبين هذه الصفة الإنسانية . فقد يخرج القانون من عداد الأشخاص بعض بني الإنسان ، وقد يثبت الشخصية لغير الإنسان . وأية ذلك ، أن أترقيق لم تكن ثم شخصية في نظر الشريائع القديمة حيث كان الرق سائداً ومشروعاً . وإذا كان الرق قد زال اليوم فأصبحت الشخصية ثابتة لكل الناس على السواء ، إلا أنها ليست قاصرة عليهم بل هي ثابتة كذلك لغير الإنسان ، فثم جماعات من الأفراد كالشركات والجمعيات ، أو مجموعات من الأموال كلاووقساف والمؤسسات ، تعتبر أشخاصاً في نظر القانون .

فمدلول الشخصية إذن في نظر القانون لا يتطابق تماماً مثلوها في نظر الفلسفة والأخلاق وعلم النفس ولا يفترض بالتأتي حتّماً توافر الصفة الإنسانية . ولا يكفي القول – لتحديد هذا المدلول – بأن الشخص هو من يمكن نسبة الحقوق والواجبات أو الالتزامات إليه ، أو من يعتبر صالحاً ليكون

---

(١) في هذا المعنى :

Michoud, op. cit., t. I, No. 2. — Réglade, op. cit., pp. 71, 74, 75. — Dabin, op. cit., pp. 108, 109.

(٢) انظر في ذلك :

Lalande, *Vocabulaire technique et critique de la philosophie*, 6e. éd., 1951, V. Personne, p. 750. — Réglade, op. cit., p. 75. — Dabin, op. cit., p. 108.

صاحبها لحقوق والواجبات أو الانتظامات ، فلا يسلم هذا القول كثيرا في تحديد صاحب الحق ، إذ يبقى تحديد مدلول ومعيار مثل هذه الصلاحية .

وفي هذا الصدد نجد اتجاهين متقابلين متطارفين : الاتجاه الأول يتطرف في تضييق مدلول هذه الصلاحية باناطتها بالارادة العاقلة الوعية<sup>(١)</sup> ، حتى لينكر الشخصية على المجنون والصغير غير المميز أو في الأقل يعتبر شخصيتها افتراضية وليس حقيقة . والاتجاه الثاني يتطرف في توسيع مدلول هذه الصلاحية باناطتها بالتشتت<sup>(٢)</sup> ، حتى ليعرف بالشخصية للحيوان أو الجماد إذا حصل تصرف لصالحه .

وكلا اتجاهين مرفوض<sup>(٣)</sup> . فمن ناحية يقوم كل منها على أساس تصوير معين للحق ، إذ يقوم الأول على أساس تصور الحق قدرة ارادية ويقوم الثاني على أساس تصور الحق مصلحة يحميها القانون ، وقد سبق لنا مناقشة ورفض هذين التصويرين لتحقق . ومن ناحية أخرى ، يخالف كل منها حكم القوانين الوضعية : فالاول يخالف المقرر في هذه القوانين من استناد الحقوق إلى عدوى الارادة من الأفراد كالمجنون والصغير غير المميز وليس الى من يولى عليهم من أولياء أو أوصياء أو قوام . والثاني يخالف المقرر في هذه القوانين من التمييز بين صاحب الحق وبين محله واعتبار الحيوان أو الجماد دائما محظوظا للحق لا صاحبه له .

ورفض اتجاهين المتقدمين يوجب الاتجاه وجهة أخرى لا تبلغ مبلغهما من التطرف في قصر الشخصية على ذوى الارادة من الأفراد أو بسطها حتى على الأشياء من حيوان وجماد . ولكن ليس معنى وجوب احتساب الصغير غير

(١) انظر في هذا الاتجاه بخاصة :

Duguit, op. cit., t. I, Nos. 42 - 48, pp. 451 - 533. — Roguin, op. cit., t. II, No. 647 - 692, pp. 315 - 356.

(٢) انظر في هذا الاتجاه بخاصة :

Demogue, La notion de sujet de droit, Rev. trim. de droit civil, 1909, notamment, pp. 631 - 645.

(٣) انظر في تفاصيل مبررات هذا الرفض :

كتابنا سالف الذكر ، ص ٧٠١ - ٧٠٥ .

المميز من الأشخاص واستبعاد الأشياء من عداد الأشخاص ، ابعاد ترافق بين الشخص والانسان والعودة الى الخلط بين الشخصية القانونية والشخصية الفلسفية او الأخلاقية ، فللقانون غاية معينة تمل عليه مدلولاً معيناً لشخصية مختلفة عن مدلولها الفلسفى او الأخلاقي او النفسي . ذلك أن القانون يستهدف إقامة نظام اجتماعي عادل ، وهو لا يتوصل الى ذلك الا بتضليل الكائنات المميزة التي تمثل - بالنظر الى هذا الهدف - قيمة معينة من أن تكون لها او عليها حقوق . وتحديد هذه القيمة الاجتماعية التي ثبتت صلاحية لدى الكائن في أن يكون على رأس حقوق والتزامات او مركزاً لها . أمر لا يتحكم فيه القانون الوضعي وإنما تمنيه عليه حقائق الحياة الاجتماعية الواقعية والمتالية .

وإذا كانت هذه الحقائق تفرض اعتبار الانسان كائناً متميزاً له مثل هذه القيمة وتلك الصلاحية بصرف النظر عن توافر او تخلف الوعي والادراك عنده لأن الانسان هو حجر الأساس في النظام الاجتماعي وصالحه يظل هو نهاية المطاف من وجود الجماعة ووجود القانون والحقوق ، فإن هذه الحقائق تفرض عدم قصر هذه القيمة وتلك الصلاحية على الانسان وحده ، بل واجب بسطها كذلك على تلك الكائنات الجماعية المميزة بتنظيم معين لتحقيق مصالح انسانية لعدد كبير من الأفراد . فمثل هذه الكائنات الجماعية - على هذا النحو من التنظيم الذي يجعل لها كياناً مستقلاً عن كيان الأفراد المنشئين لها او المنتفعين بها ، ومن الهدف الذي يوجه كيانها المستقل الى تحقيق ما يعتبر غاية للحقوق والقانون من أغراض ومصالح انسانية - لا تقل عن الانسان في نظر القانون والنظام الاجتماعي قيمة وصلاحية كمركز للحقوق والواجبات او الالتزامات . ولذلك اذا كان القانون يثبت الشخصية لكل انسان ، فانما يثبتها له لما يمثل من هذه القيمة والصلاحية ، ولهذا لا يقتصرها عليه وحده بل يجاوره فيبيثها كذلك لغيره من الكائنات الجماعية المميزة - مثل الجمعيات والشركات والأوقاف والمؤسسات - التي لها نفس هذه القيمة والصلاحية .

وعلى هذا النحو لا تناط الشخصية بالادراك او الارادة ، ولا بالانتفاع او التمتع ، ولا بالصفة الانسانية ، وإنما تناط أساساً بالقيمة الاجتماعية

(١) فيكون الشخص هو الكائن المتميز<sup>(٢)</sup> ذو القيمة الاجتماعية بالنظر لما يتعلّق به أو يمثله أو يستهدفه من مصالح إنسانية<sup>(٣)</sup> ، مما يفسّر كونه صاحباً للحقوق والواجبات أو الالتزامات وكون شخصيته هي صلاحيته لوجوب الحقوق له أو عليه ونسبتها إليه .

### ٢٥٩ — الشخصية وأهلية الوجوب<sup>(٤)</sup>

إذا كان صاحب الحق هو الشخص ، وتحدد مدلول الشخصية على النحو المتقدّم الذي يعني صلاحية كائن ذي قيمة اجتماعية لوجوب الحقوق له أو عليه ، فينبغي مراعاة ما يشيع في الفقه<sup>(٥)</sup> من التعبير عن الشخصية كذلك باصطلاح « أهلية الوجوب » واعتباره مرادفاً لاصطلاحها ، بحيث يتحدد الشخص بأنه من يكون أهلاً للوجوب له أو عليه . ورغم الصلة الوثيقة بين الأصطلاحين ومدلوليهما فتبقى بينهما فروق تبرر التمييز بينهما<sup>(٦)</sup> .

(١) انظر في ذلك خاصة :

Reglade, op. cit., pp. 75 - 79 — Saleilles, op. cit., pp. 583, 584. — Dabin, op. cit., p. 110.

(٢) انظر في استلزم أن يكون الشخص كائناً (être) له وجود متميز ، لا مجرد نشاط (activité) ولو ذي قيمة اجتماعية : Dabin, op. cit., p. 110. : Dabin, ibid.

(٣) فارب : وقرن : Réglade, pp. 76, 78, 79

(٤) يطلق فقهاء الشريعة الإسلامية اصطلاح « القمة » على الشخصية ، ويجعلونها مناطاً لأهلية الوجوب أو يعّدّون الأهلية بـ « القمة ». انظر في ذلك خاصة : أحمد إبراهيم ، الأهمية وعواقبها والولاية في الشرع الإسلامي ، مجلة القانون والاقتصاد ، السنة الأولى ، من ٣٥٢ - على الخفيف . أحکم العاملات الشرعية ، ١٩٤٢ ، ص ١٨٥ و ١٨٦ . - عمر عبد الله ، سلم الوصول لعلم الأصول ، ١٩٥٦ ، ص ٨٢ و ٨٣ . وقارن : محمد يوسف موسى ، الفقه الإسلامي ، ١٩٥٤ ، ص ٢٢٠ و ٢٢١ ، الذي يستبدل اصطلاح « الإنسانية » باصطلاح « القمة » .

(٥) انظر بخاصة : عبد الرزاق السنوسي وحشمت أبوستيت ، فقرة ٢٢٠ . - عبد الرزاق السنوسي . الوسيط ، ج ١ ، فقرة ١٤٥ . - عبد المنعم فرج الصدقة ، نظرية الحق في القانون المدني الجديد ، ١٩٥٠ ، ص ٤٧ . - محمد سامي مذكور ، ص ٥٤ و ٨١ . - جميل الشرقاوي ، ص ١٢٠ .

(٦) انظر في ذلك بخاصة :

سلیمان مرقس ، هامش « ١ » ، من ٣٧٩ ، ٢٨٠ . Marty et Raynaud, op. cit., t. I, No. 791.

ذلك أن الشخصية ، وهي صلاحية كائن لأن تُنسب اليه المقصوق والواجبات لو الالتزامات ، إنما تواجه هذه الصلاحية في ذاتها من حيث مبدأ وجودها ب بحيث تعتبر موجودة أو منعدمة ولكنها لا تتصور أبداً ناقصة . فوجودها لا يتراوح بين الكمال والنقصان بتراوح عدد ما تتعلق به الصلاحية من حقوق وواجبات والتزامات ، بل يكفي لوجود الشخصية ثبوت هذه الصلاحية أصلاً ، ولو كانت متعلقة ببعض الحقوق وواجبات أو الالتزامات دون بعض أو حتى بوحدتها فحسب<sup>(١)</sup> . ولذلك فإذا كانت الشخصية ثابتة لكل أفراد الناس في القانون الحديث فمعنى ذلك أن لكل منهم - على قدم المساواة - مثل هذه الصلاحية في المبدأ ولو كان محروماً من بعض الحقوق ، فيظل له - دون نقصان - نفس ما للباقيين غير المحروم من شخصية ما دام أن له من القيمة الاجتماعية مثلهم ما يجعله صالحاً كصاحب يمكن أن ينسب إليه أي حق أو التزام . وإذا كان اختلاف الأشخاص في قدر ما يمكن نسبته إلى كل منهم من حقوق وواجبات أو التزامات ، لا ينتقص من تساويهم في الشخصية لأنه لا يمس مبدأ صلاحيتهم ك أصحاب للحق وللواجب أو الالتزام ، فهو يفرق بينهم من حيث مدى هذه الصلاحية ، وهذا المدى هو المقصود أساساً بأهلية الوجوب<sup>(٢)</sup> ، وهو الذي يمكن أن يكون كاملاً عند البعض وناقصاً عند البعض الآخر بحسب شمول الصلاحية لكل الحقوق والواجبات أو الالتزامات أو اقتصرارها على بعض منها دون بعض<sup>(٣)</sup> . ولذلك لا يحمل تساوى الأشخاص في الشخصية معنى تساويهم في أهلية الوجوب ، بل تتفاوت أهلية وجوبيهم اتساعاً وضيقاً بحسب الأحوال دون أن ينتقص ذلك مما لهم من نفس الشخصية المتساوية .

فالشخصية إذن تتعلق بمبدأ الصلاحية لوجوب الحق أو الالتزام بعامة دون تحديد أو تعريف ، بينما تتعلق أهلية الوجوب بمدى هذه الصلاحية من

(١) في هذا المعنى :

سلیمان مرقس ، المرجع السابق ، هامش «١» ، ص ٣٧٩ .

(٢) في هذا المعنى :

Marty et Raynaud, *Ibid.*

(٣) قارن : سليمان مرقس ، هامش ص ٤٨٠ .

حيث قصورها أو شمولها لكل الحقوق والالتزامات . وعلى هذا النحو ، يتحدد الفيصل بين الشخصية وأهلية الوجوب ، رغم تعلقهما بما بهذه الصلاحية ، بالفيصل بين التجرييد والتطبيق ، ف تكون الشخصية من الصلاحية المجردة . وأهلية الوجوب هي الصلاحية الواقعية أو المحسنة .

وعلى هذا النحو اذا كان حرمان بعض الأشخاص من بعض الحقوق أو عدم إزامهم ببعض الواجبات أو الالتزامات لا يلغى الشخصية أو ينكرها عليهم ، فهو يقيد أو ينتقص – رغم ذلك – من أهليتهم للوجوب<sup>(١)</sup> . ولذلك تكون الشخصية ثابتة للنساء مثلا رغم حرمانهن في بعض الشرائع من الحقوق السياسية واعفانهن من الخدمة العسكرية ، وللأجانب رغم حرمانهم في بعض الشرائع من تملك العقارات أو الأراضي الزراعية ، وللتقرير رغم حرمانه من الارث لاختلاف الدين أو لقتله المورث عمدا . وتكون يكون لهذا المرمان والاعفاء أثره على أهليتهم للوجوب ، ف تكون مقيدة أو ناقصة بالنسبة إلى غيرهم من ذوى الصلاحية الكاملة لوجوب كل الحقوق والواجبات أو الالتزامات أو منعدمة في شأن الحق الوارد عليه المرمان أو الالتزام محل الاعفاء بالذات .

#### ٣٦٠ - منهج البحث

اذا كان صاحب الحق هو الشخص وكان الشخص – على ما رأينا – هو الكائن ذات القيمة الاجتماعية سواء كان انسانا من خلق الطبيعة أو كائنا جماعياً من خلق الفكر والتصور ، فينبغي أن نعرض للشخص صاحب الحق في توزيعه الكبيرين هذين . ولذلك تقسم هذا الباب إلى فصلين :

الفصل الأول – في الشخص الطبيعي .

الفصل الثاني – في الشخص المعنوي أو الاعتباري .

---

(١) في هذا المعنون : اسماعيل خاتم ، ص ١٥٤ .

# الفصل الأول

## الشخص الطبيعي

### La Personne Physique

#### ٤٦١ - تمهيد وتقسيم

يقصد بالشخص الطبيعي الانسان ، وكل انسان اليوم - دون استثناء - يعتبر شخصا في نظر القانون الحديث ، اذ الشخصية تفترغ - كما رأينا - وجود كائن متميز له قيمة اجتماعية بالنظر الى ما يتعلق به او يستهدفه من صالح انسانية ، والانسان هو المثال الأصيل - وان لم يكن الوحيد - لهذا الكائن ، غير أن هذه الحقيقة المسلمة اليوم من اسباب الشخصية على كل انسان<sup>(١)</sup> ، لم تكن كذلك على الدوام . فقد كانت بعض الشرائع القديمة تصر الشخصية على الاحرار وحدهم من الناس وتذكرها على الارقاء ، ولعل مرجع ذلك الى أن النظرة اليهم كانت باعتبارهم مجردين من القيمة الاجتماعية مناط الشخصية<sup>(٢)</sup> لارتهان هذه القيمة حينئذ بالحرية ، مما حتم اخراجهم من عداد الاشخاص أصحاب الحقوق واحتسابهم ضمن الاشياء محل الحقوق .

وإذا كانت الشخصية معترفا بها في القانون الحديث لكل انسان ، فهي ثابتة له دون توقف على وجود ارادة واعية عاقلة عنده ، ذلك أن توافر الصفة الانسانية حتى مع انعدام العقل الوعي والادراك كاف - بالنظر الى غاية

---

(١) انظر في نظام « الموت المدني » الفى كانت تعرفه بعض الشرائع من قبل ، وفي أنه لم يكن معدما الشخصية اعданا تماما وانما كان مقيدا لأهمية الوجوب بحصرها في أضيق نطاق : كتابنا سالف الذكر ، هامش « ١ » من ٧١١ - ٧١٢ .

(٢) في هذا المعنى :  
Dabin, op. cit., p. 116.

القانون وما يقرره من حقوق - لأنيات القيمة الاجتماعية والشخصية بالتالي لكل انسان حتى للمجنون أو الصغير غير المميز<sup>(١)</sup> . ولذلك تثبت للناس جميعا على قدم المساواة نفس الشخصية ، سواء كانوا كامل العقل والإدراك أو ناقصيه أو عديميه .

ولكن تساوى الناس في ثبوت الشخصية لكل منهم دون تمييز ، لا يعني أنهم سواه في اكتساب نفس الحقوق<sup>(٢)</sup> . ولذلك ، فرغم اعتبار كل أفراد الناس أشخاصا ، إلا أنهم يتفاوتون في مدى ما لكل منهم - نتيجة شخصيته - من أهلية وحجب كما سبق البيان ، فتكون كاملة شاملة لكل المقوء والواجبات أو الالتزامات عند البعض ، وناقصة قاصرة على بعض المقوء والواجبات أو الالتزامات عند أفراد آخرين<sup>(٣)</sup> .

(١) انظر بخاصة ، في تأيد انيات الشخصية للمجنون والصغير ونقد انكارها عليه :  
Dabin, op. cit., pp. 117-128.

Dabin, op. cit., p. 117.

(٢) يشير نظام الرهبنة ، بما يفرضه من اعتبار الراهب ميتا بالنسبة إلى العالم الديوبي . وغير صالح للتملك لنفسه وإنما للدير الذي يتبعه إليه ، مشاكل تتعلق بتحديد مركز الراهب وحظه من ثبوت الشخصية أو انعدامها ، ومدى أهلية وجوبه إذا كانت الشخصية باقية له ، ومدى صحة تجرده من حقوقه واكتساب الدير لها بدلا عنه . وينبغي أن تقرر في هذا الشأن . أن مثل هذا النظام لا يمكن أن يعتبر صحيحا إذا كان القصد منه إسقاط الشخصية عن الراهب . بالنظام العثماني الذي يمتنع على الأفراد - بل وعلى عرق طائفى كثرف الرهبنة - اهذارها أو الخروج عليها ( في هذا المعنى : استثناف مصر ، ٩ أبريل ١٩٣١ ، المحكمة ، ١٢ ، ٣٥ ) . ولكن ليس معنى ذلك إسقاط قواعد الرهبنة كليا ، واعتبار الراهب - على نفس وضعه السابق قبل الترهب - صاحب كل ما يكتسبه من الحقوق وخاصة الحقوق المطالبة . ذلك أن الراهب - بدخول الدير - يتبرأ وظيفة دينية معينة فيه ، تفرض تجديدا معينا لعلاقاته بالدير وتبييزا بين ما يكتسبه من حقوق مالية وبينه الشخصية فيكون له وبين ما يكتسبه صبغة أو وظيفته الدينية فيكون للدير . وليس في اعتبار الدير صاحب طائفة الحقوق الأخرى . ما يخالف قواعد القانونوضيق ، ما دام اكتساب هذه الحقوق - رغم تتحققه عن طريق الراهب . - منظورا فيه إلى وصف الرااهب ووظيفته كياب من الدير أو ممثل له ، مما يوجب - ذات الراهب . لا يكتسبها لحساب نفسه - نسبتها إلى الدير وارتفاعها في ذمة وجهه .  
وعلى هذا النحو ، يجب اعتبار الراهب شبيها غير منقوصة أهلية وجوبه بسبب الترخيص ، فيظل رغم الترخيص وهذه - كما كان قبله - صالحا لأن يكون صاحبا للحقوق والالتزامات . وإنما ما يكتسبه الدير من حقوق عن طريقه ، فهو اكتساب متبرأ ليس مرده انتظام شخصية الراهب . تو تنص أهلية وجوبه وتنهى ثباته عن الدير أو تمثيله له في هذه الاكتساب بحكم صفاته .

وإذا كانت الشخصية تثبت لكل انسان ، فهى تلزمه من ابتداء حياته إلى حين وفاته . وهي ، في هذا المدى الزمني ، يكون لها ما يميزها – بالنسبة إلى كلي فرد عن بقية الأفراد الآخرين – من مميزات خاصة به ، وهي إذا كانت – كما رأينا – لا تتطلب ارادة معينة في الفرد لثبوتها له ، باعتبارها مجرد صلاحية لوجوب الحقوق له أو عليه ، إلا أن توليد الحقوق والواجبات أو الالتزامات أو مباشرتها أو ترتيب الآثار القانونية بوجه عام قد لا يتحقق في بعض الصور إلا نتيجة قدرة ارادية معينة عند الشخص . وتفاوت الأفراد الطبيعي في توافر مثل هذه القدرة ، لا بد مفاوت بينهم وبالتالي من حيث مباشرة النشاط الارادي للشخصية أو « أهلية الأداء » ، فتتراوح هذه الأهلية – بمتراوح قدر الارادة عند الأفراد – بين الانعدام والتقصان والكمال .

ومن ثم نقسم هذا الفصل إلى ثلاثة مباحث :

المبحث الأول – في مدة الشخصية .

المبحث الثاني – في مميزات الشخصية .

المبحث الثالث – في النشاط الارادي للشخصية أو أهلية الأداء .

---

= ووظيفته . ولذلك لا يكتسب الدير ما يؤول إلى الراهب من حقوق بوصفه الشخص ، بل تظل له وحده يرثها عنه أقرباؤه وورثته من بعده ( في هذا المعنى : عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط ، ج ١ ، هامش « ١ » من ٣٧٧ - نقض ١٤ مايو ١٩٤٢ ، مجموعة عمر ( المدنية ) ، ٣ ، رقم ١٥٥ ، من ٤٣١ - كتابنا سالف الذكر ، هامش « ٢ » من ٧١٤ و ٧١٥ - نقض ٢١ مايو ١٩٦٦ ، مجموعة المكتب الفني لاحکم محكمة النقض ، س ١٧ ع ٣ رقم ١٧٦ من ١٢٩١ ، حيث يؤكد هذا الحكم بأنه وفقا لنظام الرهبنة التبعي لدى بعض الطوائف المسيحية في مصر والتي اعترفت به الحكومة « لا تضم الرهبنة شخصية الراهب ولا تمس أهلية وجوبه ، إذ يظل صالحًا لاكتساب الحقوق والتحمل بالالتزامات ، وإنما يعتبر كل ما يقتنيه الراهب بعد انحرافه في سلك الرهبنة ملكا للبيعة التي كرس حياته لخدمتها لأنّه يعتبر طبقاً للاحکم الكسية ثانية عن البيعة في تسلك هذه الأموال » .

## المبحث الأول مدة الشخصية

### ٢٦٢ - تمهيد

ما دامت الشخصية ثابتة لكل انسان باعتباره صالحا لوجوب المحقق له او عليه ، فالاصل أن تظل ملزمة له ما دام بقيد الحياة ، فتبدأ بولادته وتنقضي بوفاته . ولكن هذا الاصل غير مطلق ، اذ ثمة اعتبارات عملية تحرم اخراج عليه ، اما ببدء الشخصية قبل الولادة ، واما بانهايتها دون تيقن من الموت الحقيقي . فنعرض فيما يلي على التعاقب لبداية الشخصية و نهايتها .

## المطلب الأول بداية الشخصية

الأصل أن تبدأ شخصية الانسان بتمام ولادته حيا . غير أن القانون يخرج على هذا الأصل ، فيثبت من قبل الولادة للجنين أو الحمل بعض المحقق . ولكن بشرط تمام ولادته حيا من بعد .

### ٢٦٣ - ابتداء شخصية الانسان بتمام ولادته حيا

تبدأ شخصية الانسان في الأصل بتمام ولادته حيا ( م ٢٩ مدنى ) ، أي يتشرط لبدء شخصيته : تمام ولادته من ناحية ، مع تحقق حياته عند الولادة من ناحية ثانية .

( ١ ) **تمام الولادة :** كان المذهب الحنفي المعول به في مصر ، يكتفى في هذا الصدد بخروج أكثر المولود من أمه دون اشتراط خروجه كله<sup>(١)</sup> . ولكن المشرع المصري – في قانون المواريث والوصية الصادرين سنة ١٩٤٣ و ١٩٤٦ على التعاقب – عدل عن اتباع هذا المذهب ، وأخذ بحكم المذاهب الإسلامية .

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، متن وهامش ١٠ ص ٧١٨ .

الثلاثة الأخرى التي تشرط تمام الولادة بخروج المولود كله وانفصاله عن أمه انفصلاً تماماً ، وهذا أفضل حسماً للأفراد وقطعاً للمنازعات . ثم أكد التقين المدني الحالي هذا الحكم من بعد ، ينصه على أن « تبدأ شخصية الإنسان بتمام ولادته حياً » ( م ٢٩ ) .

( ٢ ) **تحقق الحياة عند تمام الولادة :** لا يكفي لثبت شخصية المولود تمام انفصاله عن أمه وخروجه خروجاً كاملاً ، وإنما ينبغي – فضلاً عن ذلك – تتحقق حياته فعلاً عند تمام الانفصال ، حتى ولو مات عقب ذلك مباشرةً . فالعبرة في ابتداء الشخصية اذن ، تكون بتوافر الحياة في المولود لحظة واحدة هي لحظة تمام الانفصال ، دون توقف على استمرار الحياة بعد هذه اللحظة . ومن الأعراض الظاهرة لثبت الحياة اليقينية وتحققيها : البكاء والصرخ والشهيق . فان لم يظهر شيء من هذه الأعراض ، كان للمقاضي الاستشهاد برأى أهل الخبرة من الأطباء لتعزيز مدى تحقق حياة المولود وقت تمام الانفصال .

وهذا الحكم الذي يأخذ به القانون المصري من الاكتفاء باشتراط تتحقق الحياة في المولود لحظة تمام الانفصال ، يفضل الحكم الذي يأخذ به القانون الفرنسي من اشتراط قابلية المولود للحياة *viabilité* فضلاً عن ذلك ، اذ من العسير في العمل التثبت من هذه القابلية مما يفتح الباب واسعاً لكثير من المنازعات .

فإذا انفصل المولود اذن عن أمه انفصلاً تماماً وهو حي ، يبدأت شخصيته ولو لم يكن قابلاً للحياة . وأما اذا ولد ميتاً أو وقع موته قبل تمام انفصاله ، لم تثبت له شخصية أصلاً ، سواء كان موته طبيعياً أو بفعل فاعل .

وتثبت واقعة الميلاد بالقيد في السجلات الرسمية المعدة لذلك (١)

---

(١) ينظم هذا القيد في مصر القانون رقم ٣٦٠ لسنة ١٩٦٠ في شأن الأحوال المدنية ( انظر في شرح تحكيم هذا القانون عموماً : عبد المنعم البدراوي ، الرجل السابق ، فقرات ٤٢٨ - ٤٤٥ ، ص ٦٥٩ - ٦٧٨ ) .

ويجوز لكل ذي شأن أن يستخرج صورة رسمية طبق الأصل من هذا القيد . ولكن ليس لهذه السجلات ولا للصور المستخرجة منها حجية مطلقة في اثبات واقعة الميلاد ، إذ يقتصر دور الموظف المختص على مجرد قيد ما يقدم إليه دون التحقق من مضمونه ، فيظل اثبات واقعة الميلاد - وهي واقعة مادية - جائزا بكافة الطرق ( م ٣٠ / ٢ مدنى ) . ولكن اثبات ما يتفرع عن هذه الواقعة من نسب ، يخضع لقواعد الأحوال الشخصية<sup>(١)</sup> .

#### ٢٦٤ - مركز الجنين أو العمل

إذا كان الأصل هو ابتداء شخصية الإنسان بولادته حيا على النحو السالف بيانه ، فخروجا على ذلك يثبت القانون من قبل الولادة بعض الحقوق للمجنين أو العمل ، وإلى هذا أشارت المادة ٢/٢٩ من التقنين المدني بقولها « حقوق العمل المستكمل يعينها القانون » . فيثبت له فضلا عن النسب ، الحق في الارث<sup>(٢)</sup> وفي الوصية<sup>(٣)</sup> وفي الافتادة من الاشتراط لصلاحته<sup>(٤)</sup> .

ولما كانت الحقوق المتقدمة لا يتوقف ثبوتها على القبول ، فقد استخلص بعض الفقهاء من ذلك أنه ليست للمجنين صلاحية لاكتساب الحقوق التي يتوقف ثبوتها على القبول ، ولذلك ذهبوا إلى عدم جواز الهبة للمجنين لأنها تتعقد بايجاب وقبول<sup>(٥)</sup> .

وهذا النظر مؤسس على القول بأن الولاية إنما تبتدئ بالولادة ، فلا يوجد للمجنين ولن يملك القبول عنه . ولكن طالما أن المشرع المصري أصبح يقرر إقامة وصى على العمل المستكمل<sup>(٦)</sup> فليس ما يبرر حرمان العمل مما قد

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، ص ٧٢١ .

(٢) م ٢ و ٤٢ من قانون المواريث رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٣ .

(٣) م ٣٥ من قانون الوصية رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ .

(٤) م ١٥٦ مدنى .

(٥) عبد العزي حجازي ، ص ٩٥ و ٩٦ (الباحث) و ٩٩ . - شمس الوكيل . ص ٣٩ . - محمد سامي مذكور ، ص ٤٣ و ٤٤ . - عبد الفتاح عبد الباقى ، نظرية الحق ، ١٩٥٧ ، فقرة ٣٨ ، ص ٦٠ . - عبده الرزاق السنهورى ، الوسيط ، ج ٥ ، فقرة ٦٥ ، ص ١٠٢ . - عبد المنعم البدرانى ، ص ٥٤٤ - ٥٤٦ .

(٦) م ١/٢٨ و ٢ ، و م ٢٩ من قانون الولاية على المال لسنة ١٩٥٢ .

يوجب له بدعوى توقف الهمة على القبول ، اذ يملك هذا الوصى حينئذ - بمقتضى ولايته عليه - القبول عنه<sup>(١)</sup> . وعلى هذا النحو ، يمكن تحديد صلاحية الجنين أو الحمل لاكتساب الحقوق ، في القانون المصري ، بما هو نافع له فعما محضها دون تمييز بين ما يتطلب منها القبول وما لا يتطلبه ، اذ في حال تطلب القبول يملكه الولي أو الوصى نيابة عنه .

وبذلك تكون للحمل قبل الولادة شخصية خروجا على الأصل ، ولكنها شخصية لا تعطيه الاأهلية ووجوب ناقصة أو محدودة<sup>(٢)</sup> ، لاقتصر صلاحيته أصلا على اكتساب ما ينفعه فعما محضها من حقوق<sup>(٣)</sup> . غير أن هذه الشخصية غير باتة ، لتوقف استقرارها نهائيا على ولادته حيا . وبذلك فالشخصية والحقوق التي تثبت للحمل صلاحية اكتسابها قبل ميلاده . تكون معلقة على تحقق ولادته حيا ، بحيث اذا ولد حيا اعتبر شخصا وصاحبها لهذه الحقوق منذ ثبوتها له وقت الحمل<sup>(٤)</sup> ، واذا ولد ميتا فكأنه لم يكن ولم تقرر له حقوق قط فريد الموقوف له من الارث والوصية الى أصله من التركة ويقسم بين ورثة المورث الأصلي ويمرد كذلك الشيء الموهوب الى الواهب .

(١) انظر في تفصيل ذلك كتابنا سالف الذكر ، ص ٧٢٣ و ٧٢٤ .

وأنظر كذلك في نفس المعنى :

شقيق شحاته ، فقرة ٤٨ - اسماعيل غانم ، ص ١٥٦ و ١٥٧ .

(٢) انظر مع ذلك فيما يذهب اليه البعض ، زوجة الخطأ بين الشخصية ونهضة الوجوب . من القول بأن شخصية الحمل كذلك ناقصة : عبد المنعم فرج الصدة ، ص ٥٧ . - محمد سامي مدكور ، ص ٤٣ . - جميل الشرقاوى ، ص ٦٦ . - عبد الفتاح عبد الجنى ، ص ٦١ . - عبد المنعم البدرعاوى ، فقرة ٣٤٨ ، ص ٥٤٦ .

(٣) وتشمل كذلك ما قد يتفرع من التزامات نتيجة ثبوت هذه الحقوق له ، كذلك الناشئة عن ادارة امواله او بسيبها (في هذا المعنى : سليمان مرقس ، فقرة ٢٤٢ ، ص ٢٨٢ . - كتابنا سالف الذكر ، ص ٧٢٥ .)

(٤) يراعى أن اخطاء الجنين أو الحمل شخصية على هذا النحو وتأكيدها بولادته حيا على أساس اعتبار بداعيتها من الحمل ، يشكك في صحة الأصل المقرر من أن شخصية الإنسان لا تبدأ إلا من ولادته حيا (انظر في هذا المعنى : مصطفى أحمد الزرق ، نظرية عامة في الحق والالتزام ، ١٩٤٨ ، فقرة ١٠٣ ص ١٧٥ و ١٧٦ ، مشار إليه في : عدنان القوتلى ، الوجيز في الحقوق المدنية ، ج ١ ، ١٩٦٠ ، حامش ١٥ ص ٤٢٣ . - منصور مصطفى منصور ، مذكرات غير مطبوعة في نظرية الحق ١٩٥٦ . - كتابنا سالف الذكر ص ٧٢٦ . اذ ما دامت الشخصية هي مجرد صلاحية لوجوب الحق او الالتزام ايما كان مدى هذه الصلاحية ، وكان القانون بشتبه ..

## المطلب الثاني

### نهاية الشخصية

اذا كانت شخصية الانسان تلازم وجوده وحياته ، فمعنى ذلك أنها لا تنتهي الا بالموت . غير أن نة أحوالا قد يعوط الشك فيها وجود الانسان بحيث لا تعلم حياته من مماته كما هو الشأن في المفقود ، فان غلب احتمال موته على احتمال حياته ، جاز - رغم تخلف اليقين والدليل على الموت الحقيقي - الحكم باعتباره ميتا وانهاء شخصيته وبالتالي . فكان شخصية الاسنان اذن لا تنتهي في الأصل الا بالموت الحقيقي ، ولكنها - استثناء - يمكن ان تنتهي كذلك بالموت الحكمن أو التقديرى .

#### ( ١ ) نهاية الشخصية بالموت الحقيقي

**٢٦٥ - انتهاء الشخصية بالموت وعدم امتدادها بعده الى حين الفراغ من تصفية التركة**

اذا كانت الشخصية تلازم الانسان في حياته ، فمعنى ذلك أن انقضاؤها رهن بموته ، ولذلك تقضي المادة ١/٢٩ من التقنين المدني بأن شخصية الانسان « تنتهي بموته » . وواقعة الموت - كواقعة الميلاد - تثبت بالقيد في السجلات الرسمية المعدة لذلك ، ويجوز لكل ذي شأن أن يستخرج صورة

= للجنيين مثل هذه الصلاحية منذ العمل ، فان تحقق ولادته حيا لا يحدد اذن بداية شخصيته فهي مبتدأة منذ العمل ، وإنما يؤكد استقرار هذه الشخصية المبتدأة من قبل استقرارا باتا ونهائيا .

ونكن لتحقق هذه الولاية اثرا هاما آخر ، هو اعتباره بداية لاتساع اهلية ووجوب الانسان بعد ما كانت عليه من قصور ونقصان وقت العمل . فكان تمام الولادة حيا شرط اذن لاستقرار ما كان ثابتا للانسان منذ العمل من شخصية غير باتة ، وشرط كذلك لبداية اتساع مدى هذه الشخصية او اهلية الوجوب والخروج بها من دور القصور والضمور . ولذلك قد يكون من الامض القول بأن شخصية الانسان تبدأ منذ العمل ، ولكنها لا تحيى باتة الا بولادته ، وأنه اهلية ووجوبه تكون ناقصة وقت العمل ، ولا يبدأ اتساعها الا من بعد الولادة ( قانون مع ذلك : عدنان القوتوi : المرجع السابق ، حامش ١١ ، ص ٤٢٢ - ٤٢٥ ) . وهذا يؤكد ما سبق أن قلناه من وجوب التفرقة بين الشخصية واهلية الوجوب ( راجع سابقا ، فقرة ٢٥٩ ) ، في بينما تكون الشخصية ثابتة منذ العمل ، لا تبتدئ اهلية الوجوب المترفرفة عنها في الاتساع الا بالولادة مع تحقق الحياة .

رسمية من هذا القيد . ولكن ليس لهذه السجلات ولا للصور المستخرجة منها حجية مطلقة في اثبات واقعة الموت ، فيفضل اثباتها ممكنا بكافة الطرق ( م ٣٠ / ٢ مدنى ) .

وإذا كانت الشخصية تنتهي بالموت على هذا النحو ، فإن بعض فقهاء الشريعة الإسلامية وبخاصة فقهاء المالكية والحنفية<sup>(١)</sup> كانوا يذهبون إلى اعتقاد ممتدة امتدادا اعتباريا بعد الموت إلى حين الفراغ من تصفية التركة وسداد ديون المتوفى ، وبهذا المعنى كانوا يقولون القاعدة الشرعية المعروفة « لا ترثة إلا بعد سداد الديون » . وما يزال هذا الرأي يجد له إلى اليوم أنصارا عند بعض الفقهاء المعاصرين<sup>(٢)</sup> . وهم يستندونه – كما كان يفعل الحنفية – بقوله تعالى في أكثر آيات المواريث عقب تحديد فرائض الورثة « من بعد وصية يوصى بها أو دين » . ويستندونه – فضلاً عن ذلك – بسند من النصوص الوضعية التي تقضي بتألوية الوفاء بالتزامات التركة ثم توزيع الباقي بعد ذلك على الورثة ( م ٩٩ / ٨٩٩ مدنى ) ، مما يعني عندهم أنه لا تملك للوارث إلا بعد سداد الديون ، وهو ما يجب – والتركة بحقوقها وديونها لا تكون قبل هذا السداد على ملك الوارث بعد – ضرورة اعتبارها على ملك المتوفى نفسه ، وهو ما لا يتأتى إلا بافتراض بقاء شخصيته رغم موته وامتدادها حتى تصفية تركته .

ولكن هذا الرأي يخالف صريح نص المشرع المصري على أن « شخصية الإنسان ... تنتهي بموته »<sup>(٣)</sup> ، وعلى أنه « يستحق الارث بصوت

(١) راجع في ذلك :

أحمد إبراهيم ، التركة والحقوق المتعلقة بها والمواريث ، مجلة القانون والاقتصاد ، السنة السابعة ، من ٣٧٠ - على الخيف ، مدى تعلق الحقوق بالتركة ، المراجع السابق ، س ١٢ ، من ١٥٧ وما يليها . - محمد كامل مرسى ، الميراث وتصفيته التركة ، ١٩٥١ ، فقرات ٩٤ و ٩٥ . - عمر عبد الله ، أحكام المواريث في الشريعة الإسلامية ، ١٩٥٦ ، من ٢٠ - ٢٢ . - حسن كيره ، دروس في حقوق العينية الأصلية ، أحكامها ومصادرها ( على الآلة الناسخة ) ، ج ٢ ، ١٩٦٩ ، من ٢٥٥ - ٢٥٧ .

(٢) عبد المنعم فرج الصدة ، فقرة ٤٥ . - عبد الرزاق الستهوري ، الوسيط ، ج ١ ، فقرة ١٤٥ .

(٣) م ٢٩ / ١ مدنى .

المورث ، (١) . وفضلاً عن مخالفته النصوص الوضعية على هذا النحو ، يقوم هذا الرأي على افتراض غير مقبول ، هو افتراض حياة الشخص رغم موته . وليس من حاجة أو ضرورة تدعو إلى هذا الافتراض الصارخ في مخالفة الطبيعة والقانون ، لأن الغرض من هذا الافتراض - وهو حفظ حقوق دائن الميت في تحديد مسؤولية الوارث عما تركه المتوفى في ديون - يمكن تحقيقه عن طريق آخر واقع يغني عن هذا الطريق الافتراضي . وقد سبقت الاشارة إلى هذا الطريق ، عندما قلنا أنه بوفاة الشخص تنقض شخصيته فتؤول ذمته - بحقوقها وديونها - إلى الوارث فور الوفاة دون أن تختلط بذمته الأصلية . بحيث تخصيص هذه الفدية المورثة - رغم استنادها إلى الوارث - بفرض معين هو تخصيفتها بسداد ديونها من حقوقها .

وليس في استناد هذا الرأي أخيراً إلى الآية الكريمة والنص التشريعي الذي يقييد عدم توزيع شيء من التركة على الورثة إلا بعد الوفاة بالتزاماتها ما يعززه (٢) ، إذ هو يحملهما ما لا يقصدان . فليس القصد مما يقرر أنه من أنه « لا تركة إلا بعد سداد الديون » ، أنه « ملكية للوارث إلا بعد هذه السداد » ، وبالتالي تبقى شخصية المتوفى قائمة بعد وفاته وذمته مستدلة إليه حتى هذا السداد . وإنما القصد منها فحسب أن لا ملكية خاصة للوارث إلا بعد سداد الديون . ويعنى ذلك أن الوارث وإن كان يتملك أعيان التركة فور وفاة المورث لاستحالة اعتبارها على ملكه نظراً لانقضائه شخصيته بالوفاة . إلا أن هذه الأعيان تظل مشغولة بما للدائن الشفوي من ديون ، فلا تخص للوارث ملكيتها خلوصاً نهائياً كاملاً إلا بعد تخلصها مما يثقلنا من هذه

(١) المادة الأولى من قانون المواريث رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٢ .

(٢) ونص المادة ٨٩٩ مدنى المذكور لم يرد إلا بعد نظام التصفية الجنائية الذي يتبنى فيه انتصاف كل ستون التركة وتكون كل أعيان التركة وأموالها موضوعة في فترة التصفية تحت المبرق ، بديون الشركة من أموالها الموجودة تحت يده أن يصبح المتبقى من هذه الأموال حسناً خالصاً يؤول إلى الورثة بحيث يجب على المصنف تسليمها إلى أصحابه ، وهذا ما دعا المشرع أن وضع النص المذكور تحت عنوان « تسلمه أموال الشركة وقسمة هذه الأموال » (أنظر : دروسنا سالفة الذكر ، ج ٢ ، ص ٣٦٠ ) .

الديون . وهذا مصدق ما قلناه من انقضائه شخصية المورث بالموت ، وأبلولة ذمته الى الوارث بكيانها المستقل مع تخصيصها بالتصفية وسداد الديون .

ورفض امتداد شخصية المتوفى بعد وفاته ، هو كذلك الرأي الذي يذهب اليه كثير من فقهاء الشريعة الاسلامية<sup>(١)</sup> ، ويستقر عليه جمهور فقهاء القانون المصري<sup>(٢)</sup> اليوم .

وعلى ذلك نخلص مما تقدم الى أن شخصية الانسان تنتهي حتما بموته ، فلا تمتد – ولو امتدادا اعتباريا – بعد هذا الموت .

## (٢) نهاية الشخصية بالموت الحكمي او التقديرى

اذا كان الأصل أن الشخصية تنتهي بانسوت الحقيقى اليقينى ، الا أن ضرورات العمل فى بعض الأحوال التى يفقد فيها الشخص دون أن يكون فى الامكان اقامة الدليل على موته – رغم رجحان احتمال وفاته على احتمال حياته – تفرض الحكم باعتباره ميتا أو اصدار قرار بذلك ، وانهاء شخصيته وبالتالي ، ولكن هذا الحكم أو القرار قد يتقوضه من بعد ظهور حياة المفقود .

(١) انظر في الاشتارة إلى رأى هؤلاء الفقهاء وهم جمهور الشاعرية والحنانية : احمد ابراهيم ، المقالة السابقة ، ص ٣٧١ و بعدها . – محمد كامل مرسى : المرجع السابق . فقرة ٩٦ . – عبد الله ، المرجع السابق ، ص ٣٣ و ٣٤ . – دروسنا سالف الذكر ، ج ٢ ، ص ٤٥ .

وباستدل هؤلاء الفقهاء على حدديث « من ترك حلا او حلقا فنورته » . والتي ان الموت سبب للتوديد وانتقال ملكية اعيان الشركة الى الورثة ، فيجب ان تتحقق هذه النتيجة نفور حدوث السبب اى فور الوفاة . اذا الامور لا تتراوح عن اسبابها ، والتي ان تعلق الدين بطلاطا لا يزيل الملك كما هو الشأن في حق المدين الراهن والمدين القلس .

(٢) شقيق شحاته ، فقرة ٥٢ . – محمد سامي مذكور ، ص ٤٩ . – اسماعيل عثمان ، ص ١٥٧ . – محمد علي عرقه ، اسباب كسب الملكية ، ١٩٥٥ ، فقرة ٣٩١ . – عبد الرحيم الشهودي ، الوسط ، ٤ ، ١٩٦٠ ، فقرة ١٩٢ . – عبد الشفيع اليزيدي ، فقرة ٣٥٠ ، ص ٥٤٨ . – كتبنا سلف الذكر ، ص ٧٢٩ و ٧٣٠ . – دروسنا ( على ملة النساء ) في مصادر الحقوق العينية الأصلية ، ١٩٦٤ ، ص ٣٣ .

وقارنة مع ذلك فيما يذهب اليه بعض الفقهاء – مع دفعهم التوقي بأمتداد شخصية المتوفى بعد وفاته – من اعتبار الشركة شخصا معتبرا يمتلك اموال المتوفى ويلتزم بديونه حتى تسد : عبد الفتاح عبد الجباري ، فقرة ٣٩ ( انظر في مناقشة هذا الرأى ورفضه : كتابنا سلف الذكر ، هامش ٤٢ ، ص ٧٣٠ ) .

فترض فيما يلى للحكم أو القرار باعتبار المفقود ميتاً حكمياً أو تقديرياً.  
ولأثر هذا الحكم أو القرار، ثم لما قد يحدث بعده في بعض الأحوال من ظهور حياة المفقود.

### ٢٦٦ - الحكم أو القرار باعتبار المفقود ميتاً وانتهاء شخصيته انهاء تقديرها

يقصد بالمفقود ذلك الغائب الذي انقطعت أخباره، فلا يدرى مكانه ولا تعلم حياته من مماته. فهذا الشخص قد يكلمه احتمال موته احتمال حياته ومع ذلك لا يمكن اقامة دليل يقيني على موته، فلا يكون من الصالح ترك أمره معلقاً وشخصيته متعددة إلى ما لا نهاية، بل بحسب حسم مركزه الفاميلا بالترخيص للقاضي في الأصل أو للجهة الادارية المختصة استثناءً باعتباره ميتاً، بحيث تنقضي شخصيته بالموت التقديري لا بالموت الحقيقي خلافاً للأصل في انتهاء الشخصية.

وقد أخذ المشرع المصري بذلك، فأحال في المادة ٣٢ من التقنين المدني في شأن المفقود على الأحكام المقررة في قوانين خاصة، فإن لم توجد فالأحكام الشرعية الإسلامية. والواقع أن المرسوم بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ – وهو مأخوذ عن فقه الشريعة الإسلامية دون تقييد بمذهب عينه من مذاهبها<sup>(١)</sup> – سبق أن نظم أحكام المفقود: إذ كان يخول للقاضي الحكم بموت المفقود اعتباراً بعد أربع سنين من تاريخ فقد إذا كان فقد في ظروف يغلب فيها ال�لاك، وكان يفرض القاضي في تحديد المدة التي يحكم بموت المفقود بعدها في غير ذلك من الأحوال (م ٢١). وقد عدل المشرع أخيراً هذا النص بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢ الذي خول الجهة الادارية المختصة استثناءً سلطة تقرير اعتبار المفقود ميتاً بعد مضي سنة على فقد في بعض حالات محددة من أحوال فقد في ظروف يغلب فيها ال�لاك. وعلى هذا التصور، ففي الامكان انتهاء شخصية المفقود – رغم عدم الثيقن من موته – بحكم قضائي في الأصل (أو بقرار اداري استثناءً) يصدر باعتباره ميتاً موتاً تقديرياً في حالتين:

(١) **حالة غلبة ال�لاك:** إذا كانت غيبة المفقود واحتفاؤه في ظروف يغلب عليه فيها ال�لاك، كما إذا حصل فقد في حرب أو كارثة كزلازل أو بركان أو فيضان أو حريق، فإن المشرع يأخذ هذا الاحتمال الغالب بالهلاك.

(١) انظر كتابنا سالف الذكر، متن ص ٧٣١ . وعامت ٢٠ و ٢١ ص ٧٣٢ - ٧٣١ .

- اذا ترجع بعضى اربع سنوات على المقد - امارة وقرينة على وفاة المفقود ، فيكون للقاضىأخذا بهذه القرينة القانونية - بناء على طلب ذوى الشأن ، وبعد التحري بجميع الطرق الممكنة - المskm باعتبار المفقود ميتا بعد مضى هذه المدة .

وإذا كان الأصل أن القاضى هو الذى يحكم بموت المفقود بعد مضى أربع سنوات على المقد فى حال غلبه للهلاك ، فاستثناء من ذلك يخول المشرع رئيس مجلس الوزراء سلطة اصدار قرار باعتبار المفقودين متوفى بعد مضى سنة من تاريخ المقد فى احدى حالتين : حالة من كانوا موجودين على ظهر سفينة غرقت ، وحالات من كانوا موجودين على متن طائرة سقطت . وكذلك يخول المشرع لوزير الدفاع سلطة اصدار قرار باعتبار المفقودين من أفراد القوات المسلحة متوفى بعد مضى سنة من تاريخ المقد إذا كان قدمهم أثناء العمليات الحربية (١) (٢٢١٢١ م معدلة بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢) . وال الاستثناء فى هذه الأحوال ذو شقين : فهو أولاً استثناء من السلطة الأصلية التى تملك اعتبار المفقود ميتا ، إذ تؤول سلطة القاضى الأصلية فى ذلك إلى الجهة الإدارية المختصة وهي رئيس مجلس الوزراء أو وزير الدفاع بحسب الأحوال . وهو ثانياً استثناء من المدة الأصلية التى يمكن اعتبار المفقود ميتا بعدها فى أحوال غلبه للهلاك ، إذ بدلاً من الأربع سنوات الأصلية التى لا يجوز الحكم باعتبار المفقود ميتا إلا بمضيها ، تصبح المدة سنة واحدة من تاريخ المقد (٢) . وأحوال المقد التي ورد بشأنها الاستثناء أحوال محددة محصورة ، فلا يجوز التوسيع فيها أو القياس عليها حسب ما تقتضى به أصول التفسير للنصوص الاستثنائية الواردة على خلاف الأصل . وكل ذلك فإن سلطة الاستثناء محصورة في رئيس مجلس الوزراء أو وزير الدفاع بحسب الأحوال فلا يجوز لأحد آخر غيرهما إعمال الاستثناء . وعلى أي حال ، فقد قصد المشرع بالاستثناء - وأحواله المحددة المحصورة لاحتمال التردد فى اعتبار المفقود فيها ميتا - حسم الأمور وعدم تركها معلقة مدة طويلة ، وذلك على نحو يوفر حماية فعالة وسريعة لحقوق أهل المفقود وذوى الشأن .

(١) كان القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٥٨ ، الملحق للسادسين ٢١ و ٢٢ من المرسوم بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ يقرر ذلك السلطة لوزير الحربية ( حينذاك ) ولكن بعد مضى أربع سنوات من تاريخ المقد .

(٢) يدور السؤال عن مدى الرسان الرمانى لحكم الاستثناء الذى استحدثه القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢ فى شأن حالات المقد المشمولة بالاستثناء التي وقعت قبل نفاذ القانون المذكور . وقد وضع هذا القانون حكما وكتبا فى هذا الشأن ، تضى فيه بأن تسرى أحكامه على من سبق قيده فى أي من الحالات المستثناء ومضى على هذا المقد ستة على الأقل من تاريخ العمل بهذا القانون كفى حسب السنة اعتبارا من تاريخ ٧ من يونيو سنة ١٩٩٢ .

وقد نص المشرع على أن قرار رئيس مجلس الوزراء أو قرار وزير الدفاع ، بحسب الأحوال ، يقوم - في أحوال الاستثناء المذكورة - مقام الحكم القضائي بهموم المفقود (م ٣٢١ م عدلة) ، على أن يتم نشر القرار في الجريدة الرسمية ، وترتبط على القرار من تاريخ نشره ما يترتب على الحكم القضائي من آثار (م ٢٢ م عدلة بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢).

(٢) حالة عدم غلبة الهملاك : إذا كانت غيبة المفقود واحتفاؤه في ظروف لا ينطب فيها هلاكه ، كمن سافر لتجارة أو طلب علم أو سياحة ، ثم انقطعت أخباره ولم تعلم حياته من مماته ، فإن الأمر متربوكة إلى القاضي يستخلص من قرائن الأحوال المدة التي يترجع بانقضائها احتمال موت المفقود على احتمال حياته ، « على أن لا تقل ( هذه المدة ) عن أربع سنوات » (م ٣٢١ م عدلة بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢ ) (١) ، وهي المدة الدنيا التي لا يجوز الحكم قضائياً بهموم المفقود قبل فواتها في حالة غلبة الهملاك ، وذلك بعد التحري بجميع الطرق الممكنة المرسلة إلى تعرف مصيره.

## ٢٦٧- أثر الحكم أو القرار باعتبار المفقود ميتا

إذا حكم باعتبار المفقود ميتاً، أو صدر قرار بذلك وتم نشره، فإن المفقود يأخذ في الأصل اعتباراً حكم الميت موتاً حقيقياً وتنتهي شخصيته وبالتالي من تاريخ صدور هذا الحكم أو نشر القرار في الجريدة الرسمية. ولكن هنا الأصل غير مطلق، بل يرد عليه استثناء يقضي باعتبار المفقود ميتاً - في حالة معينة - من تاريخ فقد لا من تاريخ الحكم أو نشر القرار.

نعرض لبيان الأصل والاستثناء فيما يلي :

(١) اعتبار المفقود في الأصل ميتاً من تاريخ الحكم أو نشر القرار : الأصل أن الحكم أو القرار باعتبار المفقود ميتاً حكم أو قرار منشئ لهذا الموت الاعتباري وليس كائناً له. ولذلك فإن أثره من تهيه شخصية المفقود ومعاملته معاملة الميت الحقيقي، لا يتحقق إلا من تاريخ الحكم أو تاريخ نشر القرار وليس قبله. وتترسخ عن ذلك تبيجان هامتان ، هما :

(١) تظل شخصية المفقود قائمة قبل صدور الحكم أو نشر القرار باعتباره ميتاً، ولكنها تكون شخصية احتمالية، فيعامل في الفترة من تاريخ فقد إلى صدور الحكم أو نشر القرار على هذا الأساس. تبقى أمواله على ملكه ، ولكن يعين وكيل أو

(١) كان هنا هو ما وجدناه قبل صدور القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢ رغم عدم تصريح للشرع بذلك جملتك.

قيم للمحافظة عليها وادارتها وتولي شئونه ( م ٧٤ - ٧٦ من قانون الولاية على المال ) . وتنظر زوجته على حكم الزواج منه ، الا أن يقى القاضى - بناء على طلبها - بالتطبيق أو التفريق<sup>(١)</sup> لتفريحها من غيبتها . ويوقف له نصيبيه المستحق له من ميراث أو وصية ( م ٤٥ من قانون المواريث ) ، حتى يستتبين مصيره .

(٢) تنتهي شخصية المفقود ابتداءً من تاريخ صدور الحكم أو نشر القرار باعتباره ميتا ، ويعامل من هذا التاريخ معاملة الميت موتا حقيقيا . فتنقضى في الأصل الرابطة الزوجية التي تربطه بزوجته ، بحيث يجعل لها الزواج من غيره<sup>(٢)</sup> بعد انقضاء عدة الوفاة<sup>(٣)</sup> . وتتفتح تركته ، وتوزع أمواله على ورثته الموجودين وقت صدور الحكم أو نشر القرار في الجريدة الرسمية<sup>(٤)</sup> ، ولا شيء ملأ ما توفي قبل الصدور أو النشر .

(٣) معاملة المفقود - استثناءً . - معاملة الميت من تاريخ فقد في شأن الموقف له من ارث أو وصية : كان مقتضى الأصل المقرر ، وهو انتهاء شخصية المفقود باعتباره ميتا من تاريخ صدور الحكم أو نشر القرار بذلك ، أن يدخل النصيب الموقوف له من ارث أو وصية - لاستحقاقه حال فقده - في تركته . . ويوزع - كباقي أمواله - على ورثته الموجودين وقت هذا الحكم أو نشر القرار . ولكن المشرع المصرى يخرج على الأصل ، فيقرر رد هذا النصيب إلى من يستحقه من ورثة المورث أو الموصى الموجودين وقت موت المورث أو الموصى<sup>(٥)</sup> ليوزع فيما بينهم . ويعنى ذلك معاملة المفقود - في شأن هذا النصيب - كما لو كان ميتا من تاريخ فقد ، لا من تاريخ الحكم أو نشر القرار بموجبه<sup>(٦)</sup> . ويرى ذلك بأن حياة المفقود

(١) يحكم القاضى - بناء على طلب الزوجة - بالتطبيق اذا غاب الزوج سنة او اكثر بلا عذر مقبول . ولو كان له حل تستطيع الزوجة الانفاق منه ( م ١٢ من المرسوم بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ ) . بما لدى الاقياط الأربع ذكرى المصريين ، فلا يحكم القاضى بالتطبيق الا باستناد الغيبة خمس سنوات متالية ( انظر : توفيق فرج ، أحكام الأحوال الشخصية لغير المسلمين ، الطبعة الثانية ، ١٩٦٤ ، ص ٨٤٣ - ٨٤٥ ) .

(٢) ما لم تمنع قواعد الأحوال الشخصية لبعض الطوائف غير الإسلامية من ذلك

(٣) م ٢٢ من المرسوم بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ ، صلة بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢ .

(٤) م ٢٧ للذكورة ، صلة بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢ .

(٥) م ٤٥ من قانون المواريث لسنة ١٩٤٣ .

(٦) ولذلك يقال ان المفقود يعامل في فترة فقد معاملة الميت في حق او مال غيره اي في شأن الحقوق التي تضر غيره ، على خلاف المقرر من معاملته معاملة العي في حق نفسه او ماله الذي في شأن الحقوق التي تضره هو . واختلاف الحكم على هذا النحو المقرر في القانون المصرى يوافق

طوال فترة فقد ليبنت الا مجرد حياة احتمالية ، لا تكفي لتورته او استحقاقه وصية من غيره ، حيث الشرط لاستحقاق الارث او الوصية تتحقق .  
حياة الوراث او الموصى له وقت موت المورث او الموصى (٣) .

### ٢٦٨ - ظهور حياة المفقود

لما كان الحكم او القرار بهوت المفقود هو حكم او قرار اعتباري لاحقى ، فالاصل  
أن يسقط هذا الحكم او القرار هو وآثاره اذا عاد المفقود او ظهرت حياته ، لكن على أن لا يضر  
هذا السقوط بحقوق الغير ، وذلك على النحو الآتي :

(١) في شأن الرابطة الزوجية : الأصل أنه اذا عاد المفقود او ظهرت  
حياته ، فتعود زوجته اليه ، وتعتبر الرابطة الزوجية مستمرة لأن لم تتحل .  
بمقتضى الحكم او القرار باعتباره ميتا ، ولكن قد تكون زوجته تزوجت من غيره بعد هذا  
الحكم او نشر القرار ، مما يوجب الترجيح بين حق الزوج الأول عليها وحق الزوج  
الثانى . وقد غالب المشرع المصرى حق الزوج الثانى اذا كان حسن النية  
لا يعلم بحياة المفقود ، وقد وقع زواجه صحيحـاً بعد انتهاء عدة وفاة المفقود ،  
وتم بمقتضاه الدخول بزوجة المفقود فعلا ، بحيث اذا توافرت هذه الشروط  
لا تعود الزوجة الى المفقود بعد ظهوره . اذ نصت المادة ٨ من القانون رقم ٢٥  
لسنة ١٩٢٠ على أنه « اذا جاء المفقود او لم يجيء وتبين أنه حى ، فزوجته له  
ما لم يتمتع الثنائى بها غير عالم بحياة الأول . فان تمتثع الثنائى بها غير عالم  
بحياته ، كانت للثانى ما لم يكن عقده فى عادة وفاة الأول » (١) .

= مذهب العنفية والمالكية . ولكننا نفضل رأى الشافية والعنابية فى اعتبار المفقود ميتا من  
تلويح الحكم بميته فى كل الاحوال . سواء بالنسبة لما يضره كارت الغير منه او لما يضر غيره .  
كارته من الغير . اذ من الواقع أن الأصل فى الانسان الحى استمرار حياته حتى يقوم الملين  
على المكس ، سواء كان دليلا يقتينا بالموت الحقيقي ، او دليلا حكينا بالموت الاعتباري . ولذلك  
يكون الحكم الصادر باعتبار المفقود ميتا حكما منشطا لا كاشقا لموته الاعتباري ، مما يوجب عدم  
من الاجياء قبل صدور الحكم وعدم اعتسابه من الاموات الا من تاريخ صدوره ، دون ترقية فى  
ذلك بين ما يضره وبين ما يضر غيره من الحقوق . والتقول بغير ذلك واعتسب المفقود ميتا من  
تاريخ فقده فى شأن ما يضر غيره من الحقوق ، معناه قلب الأصل واعتبار المفقود ميتا حتى يثبت  
المكس . واعطى الحكم باعتبار المفقود ميتا وبالتالي صفة كاشقة ليست له ( زاجع فى تفصيل هذه  
الانتقاد . كتابنا سالف الذكر ، هامش ٤٢ من ٧٣٤ - ٧٣٥ ) .

(٢) عمر عبد الله ، المرجع السابق ، هامش من ٢٢٧ .

(١) انظر مع ذلك فى انتقاد هذا النص :

مسعى غائم ، ص ١٦٠ .

ولكن اذا لم تتوافر الشروط التي يتطلبها المشرع لتغليب حق الزوج الثاني ، فتعمد زوجة المفقود اليه . ويتحقق ذلك اذا وقع عقد الزواج الثاني في غمرة الوفاة التقديرية للمفقود اذ يكون الزوج باطلًا ، أو وقع بعد انقضاء العدة ولكن عاد المفقود قبل تمام الدخول اذ صلة الزوجية لم تصر واقعية بعد ، أو وقع بعد انقضاء العدة وتم الدخول قبل عودة المفقود ولكن كان الدخول عن علم من الزوج الثاني بحياة المفقود اذ لا ينفعه سوء قصده فيكون مردودا عليه .

(٢) في شأن الأموال : اذا عاد المفقود او ظهرت حياته ، فالاصل أن له استرداد أموانه التي وزعت على ورثته ، واسترداد النصيب الذي كان متاحا له من ارث او وصية والذى ارتداه بعد الحكم او نشر القرار باعتباره ميتا الى ورثة المورث او الموصى . ولكن خروجا على هذا الاصيل ، يمتنع على المفقود استرداد ما استهلكه الورثة من هذه الأموال او هذا النصيب او ما تصرفوا فيه الى الغير ، فلا يكون له الا استرداد الباقي في أيديهم فحسب . وهذا الحكم الاستثنائي مقرر رعاية لحق الورثة ولحق الغير ، فالورثة انما ملکوا اموال المفقود وأذنوا بالتصرف فيها بمقتضى سند شرعى هو الحكم او القرار الصادر باعتبار المفقود ميتا ، فلا ضمان عليهم ولا على من تصرفوا اليه بانتالى (١) .

---

(١) في هذا المعني :

محمد الوهدانى خلاف ، أحكام الأحوال الشخصية فى الشريعة الإسلامية . الطبعة الثانية ، ١٢٨ ، ص ٤٦٢ . - غير عبد الله ، المرجع السابق ، ص ٤٦٥ ، أحكام الشريعة الإسلامية فى الأحوال الشخصية ، ص ٤٦٢ .

## البحث الثاني

### ميزات الشخصية

#### ٢٦٩ - تهيئة وتقسيم

لشخصية الإنسان علامات معينة تصاحب الإنسان وتتيح تمييزه عن غيره . وهذه العلامات أو الميزات يردها الفقه إلى ثلاث : الحالة التي تحدد مركزه الأساسي بالنسبة إلى الدولة والأسرة وأحياناً إلى الدين ، والاسم الذي يتبيّن التعرّف على ذاته ، والموطن الذي يتبيّن العثور على مكانه .  
فنعرض لكل من هذه الميزات في مطلب على التوالي .

#### المطلب الأول

##### الحالة

L'état

#### ٢٧٠ - تحديد الحالة<sup>(١)</sup>

من أكثر الاصطلاحات القانونية ابهاماً وعموماً اصطلاح «الحالة» ، فالتعريفات الجارية له واسعة مرنة تسمح بصرفه إلى مدنّولات مختلفة بما يشيع الخلط بين الحالة وبين غيرها من الأفكار المشابهة أو المقاربة .

ولن ندخل في تفصيل هذه التعريفات أو أصل فكرة «الحالة» وتطورها القانوني<sup>(٢)</sup> ، بل يكفي – في سبيل ضبط اصطلاح «الحالة» وتحديد مدلوله –

(١) انظر في ذلك بصفة خاصة :

Capitant, op. cit., No. 111. — Planiol, Ripert et Savatier, op. cit., t. I, No. 12. — Mazeaud, op. cit., t. I, No. 462. — Marty et Raynaud, op. cit., t. I, No. 335.

(٢) انظر في ذلك كتابنا سالف الذكر ، من ٧٣٧ و ٧٣٨ .

الابتداء بال المسلم في الفقه من حصر نطاقه في المركز الوطني أو السياسي والمركز العائلي أساساً والمركز الديني أحياناً، ثم ملاحظة أمررين في شأنه : الأول ، أن هذه المراكز تنشأ للانسان وتتعدد باليriad منذ ابتداء الشخصية ، مما يعني أنها أساسية وضرورية لها ، وهو ما يجعنهها – رغم ما قد يطرا على عناصرها من تغير – ملزمة للشخصية طوال امتدادها<sup>(١)</sup> . والثاني ، أن اهتمام القانون بالنظر الى الانسان يوصفه عضواً في جماعة سياسية نظامية هي الدولة وجماعة عائلية هي الأسرة وأحياناً في جماعة أو مجموعة دينية كالجماعات أو المجموعة الإسلامية أو المسيحية ، مرده الى ما لكل هذه الجماعات أو المجموعات من قيمة اجتماعية أساسية كدعاية من دعامت المجتمع ، بحيث يعتبر تحديد مركز الفرد من حيث الانتداء إليها مسألة أولية يجب الفصل فيها ابتداء لتحديد حقوقه أو التزاماته من بعد على ضوء ذلك . ومن هنا نستطيع تحديد الحالة بأنها ما يلازم الشخصية من مركز للفرد كعضو في الجماعات أو المجموعات ذات القيمة الاجتماعية الأساسية<sup>(٢)</sup> . وهو ما يجعل منها حجر الأساس لما يثبت للأفراد بناء عليها من حقوق والتزامات تختلف بينهم باختلاف حالاتهم . وعلى هذا النحو ، تتبع الحالة تحديد مدىأهلية وجوب الفرد ضيقاً أو اتساعاً ، مما يعني وحوب التمييز بين الحالة وأهلية الوجوب<sup>(٣)</sup> واعتبار الثانية مؤسسة على الأولى ومحددة بها . وأما أهلية الأداء فتتعدد كما سنرى عناصر – كالعقل والارادة – لا شأن لها بالحالة ولا تأثير لها عليها في الأصل<sup>(٤)</sup> .

وإذا كانت الحالة تعنى المركز الملزם للفرد باعتباره عضواً في جماعة أو

(١) في هذا المعنى :

Aubry et Rau, t. I, No. 52, p. 803. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, Nos. 13, 16. — Capitant, No. 111, p. 154.

(٢) كتابنا سالف الذكر ، من ٧٣٦ .

(٣) انظر في ذلك :

Aubry et Bau, t. I, No. 52, p. 304, note (3) — Capitant, p. 152, note (8).

(٤) في هذا المعنى :

Joasserand, op. cit., t. I, No. 244. — Mazeaud, op. cit., t. I, No. 466.

مجموعة ذات قيمة اجتماعية أساسية ، فإن نطاق الحالة قد يتفاوت اذن بتفاوت النظر إلى هذه القيمة ونسبيتها في الشرائع المختلفة . ولذلك كانت الحالة في القانون الروماني تشمل مركز الفرد من الحرية باتمامه إلى مجموعة الأحرار أو الأرقاء ، وهي تشمل حتى في بعض الشرائع الحديثة المركز العنصري للأفراد باتمامهم إلى مجموعة جنس من الأجناس<sup>(١)</sup> . ولكن الانتماء إلى مجموعة الدولة والأسرة كان دائمًا من عناصر الحالة في مختلف الشرائع ، ويعتبر القانون المصري – بالإضافة إلى ذلك – الانتماء إلى الدين من هذه العناصر . فنعرض لهذه العناصر الثلاثة فيما يلي :

#### (١) الحالة السياسية أو الجنسية

#### ٢٧١ – أهمية الحالة السياسية

يقصد بالحالة السياسية مركز الشخص من حيث انتسابه إلى دولة معينة وارتباطه بها – كعضو من أعضائها – برابطة التبعية والولاء أو ما يسمى الجنسية *La nationalité* .

وللحالة السياسية أو الجنسية أهمية كبيرة من حيث تحديد حقوق الشخص وواجباته ونشاطه القانوني . فالالأصل أن الأجانب يحرمون من التمتع ببعض الحقوق التي يتمتع بها الوطنيون ، ويغفون من بعض الواجبات التي تقع على كاهل الوطنيين . فليس للأجانب مثلاً حق التمتع بالحقوق السياسية ، كحق الترشيح أو الانتخاب في المجالس النيابية ، وحق تولي الوظائف العامة . وهم يغفون مثلاً من أداء واجب الخدمة العسكرية الذي يلزم به الوطنيون وحدهم . وحتى فيما يتعلق بالحقوق المدنية ، قد يضيق مدى تمتع الأجانب بها ومدى نشاطهم القانوني بما يكون مسموحًا به لل وطنيين في شأنها . فكتير من التشريعات تحرم الأجانب من حق تملك العقارات عامة أو الأراضي الزراعية خاصة ، أو تحظر عليهم امتياز مهن حرة معينة كالطب والمحاماة . غير أنه ينبغي أن يراعى ألا يكون اختلاف المسألة السياسية أو

---

Colin, Capitant et De la Morandière, t. I, p. 123, note (2) (1)  
— Mazeaud, t. I, No. 465. — Ripert et Boulanger, t. I, No. 393.

الجنسية بين الأشخاص سبباً للحرمان من الحريات والحقوق الضرورية في الحياة ، فيوجد حد أدنى من الحريات والحقوق – هي عادة الحريات العامة أو الحقوق التصريحية بشخصية الإنسان و بكل الحقوق الملزمة لحياة الطبيعية العادلة – تعنى قواعد القانون الدولي العزم بوجوب توفيرها وكفالتها للأجانب .

#### ٢٧٢ – الجنسية الأصلية والجنسية الطارئة<sup>(١)</sup>

والحالة السياسية أو الجنسية ، اما أصلية او أصلية للشخص بسبب ميلاده ومنذ هذا الميلاد ، واما مكتسبة او طارئة تثبت لشخص من بعد ميلاده ولسبب آخر غير الميلاد .

اما الجنسية الأصلية ، فاما ان تفرض على أساس رابطة او حق اندم (Jus sanguinis) ، واما ان تفرض على أساس رابطة او حق الاقلية (Jus soli) . ومعنى فرض الجنسية على أساس رابطة الدم ، اعطاء الوند جنسية أبيه أساساً أو جنسية أمه أحياناً . ومعنى فرضها على أساس رابطة الاقليم ، اعطاء جنسية الدولة لمن يولد على اقنيتها . وظاهر إن الأساس الأول القائم على وحدة الأصل هو الطبيعي والافوري بالقياس إلى الأساس الثاني القائم على وحدة الاقليم ، ولذلك فإن الالتجاء إلى الأساس الثاني في فرض الجنسية الأصلية يكون عادة في الدول التي لا يسعفها أساس وحدة الأصل في تكثير رعايتها .

ويأخذ المشرع المصرى كقاعدة عامة برابطة أو حق الدم كأساس لفرض الجنسية، بحيث يعتبر مصريا كل من ولد لأب مصرى (م ١١٢ من قانون الجنسية رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٥) . وذلك بصرف النظر عن محل ميلاده داخل مصر أو خارجها ، ولكنه يأخذ في حالات خاصة برابطة أو حق الاقليم، فيقرر مثلاً اعطاء جنسية الدولة لمن يولد في مصر من

(١) راجع في ذلك بحثة خاصة :

Niboyet, *Traité de droit international privé français*, 3e. éd., t. I,  
1947, Nos. 88 - 119.

أبوين مجهولين ، ويعتبر التقليد في مصر مولودا فيها مالم ثبت المكس ( م ٤ / ٢ من قانون الجنسية ) .

وأما الجنسية الطارئة بعد الميلاد ولغير سببه ، فهي التي تكتسب عادة عن طريق الزواج أو التجنس . فكثير من الشرائع يقر اكتساب الزوجة الأجنبية جنسية زوجها أما اكتسابا مطلقاً أو مشروطاً ، وبأخذ القانون المصري بفكرة الاكتساب المشروط ( م ٧ من قانون الجنسية ) . وتبيح كل الشائع . ومن بينها القانون المصري جواز منع الجنسية ألى الأجانب بناء على طلبهم اذا توافرت شروط معينة . فيكتسبونها اذن باتجنس ( م ٤ و ٥ من قانون الجنسية ) . ولكن الفالب أن لا يتمتع المتتجنس فور تجنسه بكل حقوق الوطنين ، فيحرم عليه التمتع ببعضها – وخاصة الحقوق السياسية – طوال فترة معينة من تجنسه ، وكذلك الشأن فيمن يكتسب الجنسية بالزواج ( م ٩ من قانون الجنسية ) .

#### ( ٢ ) الحالة العائلية أو القرابة

يقصد بالحالة العائلية مركز الشخص في أسرة معينة كعضو فيها تربطه بباقي أعضائها رابطة وثيقة من قرابة النسب ووحدة الأصل ، وقد تربطه بأعضاء أسر أخرى كذلك رابطة من قرابة المصاهرة

#### ٢٧٣ - قرابة النسب

يقصد بقرابة النسب الصلة القائمة بين الأشخاص بناء على دم وأصل مشترك ( م ٣٤ مدنى ) سواء كانت قرابة مباشرة أو قرابة حواش . والقرابة المباشرة هي التي تقوم على تسلسل عمودي بين من تجمعهم وحدة الدم ، أي هي « الصلة ما بين الأصول والفرع » ( م ١/٣٥ مدنى ) . أما

قرابة الحواش ، فهي الصلة التي تقوم بين من يجمعهم أصل مشترك دون تسلسل عمودي بينهم ، أي دون أن يكون أحدهم فرعاً للأخر ( م ٢/٢٥ مدنى ) . وعلى ذلك فالقرابة بين كل من الابن والأب ( أو الأم ) والجد قرابة مباشرة . اذ الأول فرع للثاني ، والثانى فرع للثالث . بينما تعتبر قرابة حواش : القرابة بين الأخ وأخيه ، وبين الشخص وعمه أو عمه أو ابنته أو ابنته ، أو بين الشخص وخاله أو خالته أو أبناء أخواليه وخالاته ،

فإنه إن كان هناك أصل مشترك يجمعهم . إلا أنه ليس أحدهم فرعاً أو أصلاً للآخر .

ويراعى في حساب درجات القرابة بتنوعها وجوب اسقاط الأصل أو الأصل المشترك (على حسب الاحوال) دائمًا ، واعتبار كل فرع فيما عدا ذلك درجة (م ٣٨ مدنى)<sup>(١)</sup> . ففي القرابة المباشرة ، يعتبر ابن الابن في الدرجة الأولى من القرابة لأبيه أو لامه ، لأن الابن فرع وهذه درجة والأب أو الأم أصل فلا يحسب درجة ، وكذلك يعتبر ابن الابن في الدرجة الثانية من القرابة لحده (أو جدته) ، إذ يحسب ابن الابن درجة والابن درجة باعتبارهما فرعين فتلك درجتان ، ولا يحسب الجد (أو الجدة) باعتباره أصلًا . وفي قرابة المواشى يعتبر الأخ في الدرجة الثانية لأخيه . إذ هو درجة باعتباره فرعاً ، والأب لا يحسب درجة لأنه الأصل المشترك بين الآخرين ، والأخ الآخر يحسب درجة لأنه فرع . وكذلك يعتبر ابن العم قريباً من الدرجة الرابعة : فهو فرع فيحسب درجة ، ثم أبوه فرع كذلك فيحسب درجة هو الآخر ، ثم الجد ولا يحسب درجة لأنه الأصل المشترك بين أبناء العم ، ثم ينزل إلى الأب من ناحية الفرع الآخر فتحسبه درجة ، ثم ابنه فيحسب درجة كذلك ، فتلك إذن أربع درجات .

#### ٢٧٤ - قرابة المصاهرة

ينسى الزواج قرابة بالصاهرة بين الزوج وأقارب الزوج الآخر (م ٣٧ مدنى) ، ولكن دون أن تمت هذه القرابة لترتبط كذلك بين هؤلاء الأقارب وبين أقارب الزوج . وفي حساب درجة هذه القرابة ، تكون العبرة بدرجة القرابة النسب بين أحد الزوجين وأقاربه ، فيعتبر الزوج الآخر في نفس درجة القرابة – ولكن بسبب المصاهرة – لهؤلاء الأقارب . ومن هنا ، فالخوازوجة

(١) والحساب بهذه الكيفية هو نفس ما كانت تأخذ به محكمة النقض المصرية في ظل التقنين القديم رغم عدم وجود نص في هذا الشأن . (نقض ٢٢ نوفمبر ١٩٤٤ ، مجموعة عمر ، ج. ٤ ، رقم ١٦١ ، ص ٤٥٢) . وهو يتفق كذلك مع المقرر في القانون الفرنسي ، انظر : Carbonnier, Droit civil, t. I, 1962, No. 197, pp. 603 - 606.

قريب من الدرجة الثانية بالمحاورة للزوج ، وأبن عمها قريبه بالمحاورة من الدرجة الرابعة ، وأبو الزوج قريب بالمحاورة من الدرجة الأولى للزوجة ، وعكذا ٠٠٠

### ٢٧٥ - أهمية القرابة

تبعد أهمية القرابة ، وخاصة قرابة النسب ، في تحديد حقوق الشخص والتزاماته العائلية - بحسب مركبها في الأسرة - قبل باقي أعضائها . فبموضعه أبا ، يجب عليه النفقة لأولاده ويكون له عليهم حق التأديب والولاية . وبموضعه ابنا ، عليه واجب الخضوع للسلطة الأبوية وله على الأب حق التربية والنفقة . وبصفته زوجا ، عليه واجب الإنفاق على الزوجة وله عليها حق التأديب والطاعة وأحياناً حق الطلاق . وبموضع الشخص زوجة ، عليها واجب الطاعة للزوج والقرار في بيت الزوجية ولها حق المهر والنفقة . وبموضع الشخص أما أو جدة أو اختاً أو بنت اخت أو أباً أو جدأً صحيحاً أو أخيًّا أو ابن أخيًّا أو عماً ، يكون له - حسب مرتب الأولوية المقررة - حق حضانة الصغير<sup>(١)</sup> .

وتبدو كذلك أهمية القرابة ودرجتها - سواء كانت قرابة نسب أو قرابة مصاهرة - واضحة في كثير من الأوضاع القسانوية ، حين يعتمد القانون بالقرابة فيحد - على أساسها - من مدى حقوق الأفراد ونشاطهم القانوني . ومن أمثلة ذلك منع الأخذ بالشفعمة إذا وقع البيع بين الزوجين أو بين الأصول والفراء أو بين الأقارب لغاية الدرجة الرابعة أو بين الأصحاب لغاية الدرجة الثانية (م ٩٣٩ - ب مدنى) . وكذلك اعتبار القاضي - بعده عن مواطن الشبهات - غير صالح لنظر الدعوى ممنوعاً من سماعها - ولو لم يرده أحد المصوم - إذا كان قريباً أو صهراً لأحد المصوم إلى الدرجة الرابعة أو كان له أو لزوجته أو لأحد أقاربه أو أصحابه على عمود النسب مصلحة في الدعوى القائمة (م ١٤٦ مراقبات جديد) .

---

(١) انظر في الحضانة وأصحابها ومراتبهم في الشريعة الإسلامية :  
عمر عبد الله ، أحكام الشريعة الإسلامية في الأحوال الشخصية ، ص ٤٢٩ وما بعدها .

وتبدو أهمية القرابة كذلك في شأن الزواج عند تحديد المحرمات من النساء ، سواء بسبب قرابة النسب أو قرابة المصاهرة<sup>(١)</sup> .

ولعل من أهم ما يترتب على القرابة الحق في الارث والحق في النفقة . غير أنه يراعى أن هذين الحقين لا يترتبان عادة على أساس قرابة المصاهرة ، وإنما يترتبان على أساس قرابة النسب وصلة الزوجية .

### ( ٣ ) الحالة الدينية

#### ٢٧٦ - اعتداد القانون المصري بالحالة الدينية اعتداد استثنائي

قلنا ان الشرائع الحديثة في مجموعها إنما تنظر إلى حالة الشخص السياسية والعائلية ، أى تنظر إلى حاليه من حيث انتماهه إلى دولة معينة ، ومن حيث ارتباطه بأسرة معينة . غير أن بعض القوانين الحديثة ، ومنها القانون المصري ، ما زالت تنظر فضلا عن ذلك – في حالات استثنائية – إلى حالة الشخص الدينية من حيث انتماهه إلى عقيدة دينية معينة . ولعل مرد ذلك إلى ما كان للحالة الدينية في القديم من أهمية كبرى في تحديد المركز القانوني للشخص ، إذ كان الانتفاء إلى الدين حينئذ بمثابة الانتفاء اليوم إلى الدولة برابطه الجنسية ، فكانت الحالة الدينية إذن تقوم مقام الحالة السياسية .

فالبادأ المسلم اليوم في القانون الحديث إذن هو احلال الحالة السياسية محل الحالة الدينية في تحديد المركز القانوني للشخص واكتسابه للحقوق وتحمله بالالتزامات ، مما ينفي كل أثر لاختلاف الدين في تحديد مدى أهلية الوجوب بين الوطنيين . غير أن هذا المبدأ العام يرد عليه في القانون المصري بعض استثناءات توسيع الحالة الدينية فيها موضع اعتبار عند تحديد المركز القانوني للشخص ، إذ ما يزال سلطان الدين قويا في نظر المجتمع المصري . ولذلك يعطي هذا القانون للجماعات أو المجموعات الدينية المختلفة فيه قيمة

(١) راجع في المحرمات من النساء في الشريعة الإسلامية :  
عمر عبد الله . المرجع السابق ، ص ٩٢ - ٩٠٥ .

اجتماعية أساسية تبرر التمييز بين الأشخاص - على الأقل في نطاق محدود -  
بحسب انتظامهم كأعضاء إلى مثل هذه الجماعات أو المجموعات المختلفة .

فما زال المصريون مثلا - كما سلف البيان - يخضعون في بعض مسائل  
الأحوال الشخصية لشريانهم الدينية المختلفة ، مما يستتبع اختلاف مراكزهم  
القانونية وتفاوت تمعنهم بالحقوق والواجبات المتعلقة بهذه المسائل بحسب  
تفاوت الأديان بينهم . ومن ذلك ما تقرره الشريعة الإسلامية من عدم التوارث  
بين مسلم وغير مسلم . وما تقرره كذلك للزوج المسلم من حق الزواج بأكثر  
من واحدة حتى أربع ، بينما يقتصر حق غير المسلمين على الزوج من  
واحدة ، وما تحرمه الشريعة الإسلامية كذلك من زواج المسلمة بغير مسلم ،  
وما تبيحه لمسلم من زواج غير مسلمة من أهل الكتاب . غير أن هذه كلها  
حالات استثنائية لا تلغي المبدأ العام المقرر في القانون المصري وهو تساوى  
الوطنيين جميعا في الحقوق والواجبات وعدم تأثير حالات الدينية في المركز  
القانوني للشخص .

## المطلب الثاني

الاسم<sup>(١)</sup>

Le Nom

### ٢٧٧ ~ تعدد الاسم . و أهميته . و طرق اكتسابه

قلنا ان كل انسان يتمتع بشخصية في نظر القانون . غير أن شخصية كل انسان يجب أن تتميز بوسيلة أو علامة معينة تفرق بينه وبين الناس ، فمن صالح الجماعة ومن صالح الاشخاص أنفسهم وجود مثل هذه الوسيلة أو العلامة للتمييز بين الأشخاص وتعيين كل منهم بما يمنع اختلاطه واشتباهه بغيره ، وهذه الوسيلة أو العلامة ان هي الا الاسم : فلكل شخص اذن اسم معين يعرف ويتميز به بين الأشخاص في الجماعة .

وحيينما نعرض للاسم باعتباره أحد مميزات الشخصية الطبيعية ، فاما نقصد الاسم بالمعنى الواسع الذي يشمل اللقب والاسم الشخصي او الشخصي معا ، ولا نقصد الاسم بالمعنى الضيق الذي يقتصر على الاسم الشخصي وحده<sup>(٢)</sup> . ويقصد عادة باللقب *Nom patronymique ou nom de famille* اسم الأسرة التي ينتمي إليها الشخص ، اذ يشتراك في حمله جميع أفراد الأسرة . أما الاسم الشخصي *Prénom* فهو الذي يضاف إلى اللقب للتمييز بين أفراد العائلة الواحدة الذين يحملون نفس اللقب . وبذلك يكون الاسم -

(١) راجع في ذلك بخاصة :

Capitant, op. cit., Nos. 128 - 132. — Nerson, thèse précitée, Nos. 9 - 16, pp. 30 - 46. — Planiol, Ripert et Savatier, op. cit., t. I, Nos. 96 - 136, pp. 115 - 174. — Mazeaud, t. I, Nos. 531 - 566. — Marty et Raynaud, t. I, Nos. 944 - 966. — Ripert et Boulanger, t. I, Nos. 876 - 919.

وكتابنا سالف الذكر ، فقرات ٢٨٦ - ٢٩١ ، ص ٧٥٠ - ٧٦٩ .

(٢) انظر في استعمال المشرع اصطلاح « الاسم » ثانية بحسب المعنى وتزدة بذلك : م ٤٨ و ٥١ مدنى .

بالمعنى الواسع - علامة على الشخص وعلى الأسرة التي ينتمي إليها في نفس الوقت<sup>(١)</sup> .

والأصل أن اللقب يلحق الشخص عن طريق النسب ، فيأخذ الولد لقب أبيه . ولكن جرى العرف منذ قديم في بعض الدول الغربية وخاصة في فرنسا ، على أن تكتسب الزوجة حق حمل لقب زوجها بالزواج ، دون أن تفقد بذلك لقبها الأصلي الذي اكتسبته بالنسبة<sup>(٢)</sup> . أما في مصر ، فلا يلحق لقب الشخص زوجته<sup>(٣)</sup> .

وفي مصر ، لم يكن شائعا وجود ألقاب تلحق الأشخاص ، وإنما كان الأمر جاريا على أن يعرف الشخص باسمه الخاص مضافا إليه اسم أبيه أو اسم أبيه وجده . من أجل ذلك - وتحقيقا للضرورة الاجتماعية الملحة في التمييز بين الأشخاص - عنى التقنين المدني الحال بفرض اتخاذ لقب إلى جانب الاسم الخاص على كل شخص ، بحيث لا يلحق هذا اللقب أولاده ( م ٣٨ مدنى ) .

واذا كان النسب هو الطريق الطبيعي لاكتساب الاسم فقد لا يكون هو الطريق الوحيد . ففي الشائعات التي تجيز نظام « التبني » يأخذ الولد المتبني لقب متبنيه . وكذلك فحيث يباح تغيير الاسم ، يوجد بذلك طريق أو مصدر آخر لاكتساب الاسم . بل وكذلك فاكتساب اللقباء مجهولي الأبوين ما يطلق عليهم من أسماء لا يتأتى عن طريق النسب .

## ٢٧٨ - التكثيف القانوني للاسم

اختلف الفقهاء في الطبيعة القانونية للاسم ، وتراوحت نظرتهم إليه بين اعتباره واجبا وبين اعتباره حقا . فمن نظر إلى الاسم باعتباره واجبا ، رأى

(١) في هذا المعنى :

Capitant, op. cit., No. 128, p. 171.

Planiol, Ripert et Savatier, op. cit.. t. I, No. 110 — Marty et (٢)  
Raynaud, op. t. I, No. 948.

(٣) كان المشرع التمهيدى للتقنين المدنى المصرى الحال ينص على أن لقب الشخص يلحق زوجته . ولكن حنف هذا النص فلم يظهر في التقنين ، باعتبار أنه نظام غربى لم يتعوده المصريون ( مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدنى ، ج ١ ، ص ٣٣٨ و ٣٣٩ ) .

فيه نظاماً إدارياً تفرضه الدولة على الأشخاص بقصد التمييز بينهم ومنع اختلاط بعضهم بعضه ضماناً لاستقرار المعاملات في المجتمع . ومن نظر إلى الاسم باعتباره حقاً ، أما كيده بأنه حق منكية وأما كيده بأنه حق من حقوق الشخصية .

و واضح أن الاقتصر على النظر إلى الاسم باعتباره مجرد واجب أو وسيلة الزامية تمييز الأشخاص و نظاماً للأمن المدنى (*institution de police*)<sup>(١)</sup> ، وإن كان يضر بما للدولة من صالح في فرض حمل اسم على كل شخص ، إلا أنه يفل ما لكل شخص كذلك من مصلحة جوهرية في تمييز ذاته وشخصيته ومنع اختلاط غيره به عن طريق الاسم ، تلك المصنعة التي توسيع حماية القانون للاسم من كل اعتداء أو اغتصاب يقع عليه من جانب الغير دون توقف على ترتيب ضرر من جراء ذلك ، وهو ما لا يتأتى إلا عن طريق الاعتراف بالاسم كحق لصاحبه<sup>(٢)</sup> .

وأما النظر إلى الاسم باعتباره حق منكية وهو مذهب القضاة العادى الفرنسي أساساً<sup>(٣)</sup> ، فهو وإن كان يفضل النظر السابق بتغيير فكرة الحق في الاسم على فكرة الواجب وكفالة حماية أكبر له دون استلزم توافر ضرر محدد ، إلا أنه مع ذلك محل انتقاد كبير . إذ لا يستقيم وصف الحق على الاسم بأنه حق منكية ، طالما لا تتوافر فيه خصائصها ، بل تثبت له عكس هذه الخصائص تماماً . فالشيء محل الملكية – على ما هو مسلم منذ قديم في الفقه – لا يكون إلا مادياً ، بينما الاسم ليس إلا شيئاً معنوياً . وحق الملكية من الحقوق المالية الداخلة في النمة المالية ، مما يستتبع اعتباره ميلاً للتقادم المكتسب باعتبار الشيء محله داخلاً في دائرة التعامل ، بينما حق الاسم – كما

(١) انظر في الأسلمة إلى أنصار هذا الرأي :

Nerson, thèse précitée, note (3), p. 36.

(٢) انظر في انتقاد اعتبار الاسم واجباً كنظام للأمن المدنى :

Capitant, No. 131, — Nerson, thèse précitée, No. 13. — Massaud, t. I, No. 361.

(٣) راجع في الاشارة إلى حكم هذا القضاة :

Nerson, thèse précitée, notes 7, 8, 9, p. 39.

هو مسلم - من الحقوق غير المالية الخارجة عن الذمة ، بحيث لا يخضع للتقادم المكتسب أو المسقط ويتمكن كذلك التعامل والتصريف فيه أو النزول عنه . ولا تشابه كذلك بين حق الاسم وحق الملكية من حيث الاستخلاف عليه باليراث ، فاللقب يلحق الابن باليزاد قبل موت الأب بحيث يثبت لهما معا نفس الحق عليه في آن واحد<sup>(١)</sup> .

وأمام التحافي بين حق الاسم وحق الملكية على هذا النحو ، اتجه الفقه الحديث في مجتمعه<sup>(٢)</sup> نحو اعتبار حق الاسم حقا من حقوق الشخصية . وهذا التكييف السادس اليوم هو الواجب التأييد ، اذا نظر إلى الاسم ، من ناحية كونه حقا لصاحبها . فيتو ينصر بصرها صحيحا بطبيعة الاسم ، باعتباره علامة الشخصية المميزة ومظهر كيانها الذاتي المستقل ، وحدتها العازل الفاصل بينها وبين ما ترخر به الحياة الاجتماعية من عديد الشخصيات المتميزة الأخرى . من أجل ذلك ، كان الاسم ملازما للشخصية ولصيقا بها ، بما يجعل حق الشخص عليه حقا من حقوق الشخصية بالمعنى الدقيق<sup>(٣)</sup> .

غير أن تكييف الطبيعة القانونية للاسم على هذا الأساس وحده ، فيه اغفال لوجه آخر لهذه الطبيعة لا يقل أهمية عن الوجه المتقدم ، هو اعتبار الاسم كذلك واجبا من الواجبات تفرضه الدولة على الأشخاص مراعاة للصالح العام وتحقيقا لاستقرار وأمن المعاملات ، وهو الوجه الذي لم يعبه فيما رأينا الا اقتصار بعض الفقهاء عليه بوصفه الوجه الوحيد للاسم . ذلك أنه ما دامت

(١) راجع ، خاصة ، في انتقاد تكييف الاسم بأنه حق ملكية :

Capitant, No. 131, p. 174. — Nerson, précitée, No. 14, pp. 37, 38. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 114. — Mazeaud, t. I, No. 562. — Marty et Raynaud, t. I, No. 955, p. 1176.

(٢) انظر خاصة :

Capitant, No. 131. — Nerson, Nos. 11, 16. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 114. — Mazeaud, t. I, No. 565. — Marty et Raynaud, t. I, No. 955, p. 1177.

عبد الرزاق السنورى وحشمت أبو ستيت ، فقرة ٢٢٥ . - شفيق شحاته . فقرة ٤٢ . - عبد الحى خجازى ، ص ٢٩ و ٣٠ . - شمس الدين الوكيل ، ص ٣٦ . - اسماعيل غانم ، ص ١٦٥ .

(٣) انظر سابقا ، ص ٤٥٤ .

الأسماء هي الحدود الفاصلة بين الأشخاص ، فإن الاكتفاء باعتبارها مجرد حقوق قد يزعزع هذه الحدود بكل ما يحمله ذلك من مخاطر تغير الأسماء واحتلاط الأشخاص والتحايل على القانون . فتشيّبنا لهذه المسودة وتأكيدا لاستقرارها ، يتبقى اعطاء الأسماء – فضلا عن وصف الحق الثابت لصلحة الأشخاص أنفسهم – وصف الواجب المفروض كذلك على الأشخاص لصالح الدولة والمجموع .

ومن هنا نرى في الاسم طبيعة مزوجة مركبة ، فهو حق من الحقوق اللصيقة بالشخصية من ناحية ، وهو واجب يقع على عاتق كل شخص من ناحية أخرى<sup>(١)</sup> . ولا زدواج طبيعة الاسم على هذا النحو آخره – كما سترى – غير تحديد خصائصه .

### ٢٧٩ – حماية الاسم

قد يقع اعتداء على الاسم من قبل الغير بالمنازعة فيه أو انتحاله لنفسه أو استعماله على أى وجه كان ، والمقصود بالمنازعة اعتراف الغير دون مبرر على حق الشخص في التسمى بالاسم الذي يحمله وفي استعماله إيهما وبالتالي ، أما الانتحال أو الادعاء فيقصد به تسمى الغير باسم شخص معين واستعماله إيهما دون حق<sup>(٢)</sup> . فيثور التساؤل حينئذ عن كيفية حماية الاسم من مثل هذا الاعتداء .

(١) في هذا المعنى :

Josserand, t. I, No. 219. — Planiol, Ripert et Savatier, *ibid.* — Marty et Raynaud, t. I, No. 955. pp. 1178, 1179.

شفيق شحاته ، فقرة ٤٣ . – عبد المنعم فرج الصدة ، فقرة ٦٨ . – اسماعيل غانم ، الموضع السابق . – عبد المنعم البدراوى ، فقرة ٣٥٨ ، ص ٥٥٦ .

(٢) ولذلك يخرج من صور الانتحال حالة تشابه الأسماء وتطابقها تاما ، فكل شخص يحمل مثل هذا الاسم المشابه المشترك ويستعمله إنما يكون مستعملاً اسمه هو وبقتضى حقه فيه ، فلا يهدى متنبلاً اسم الغير المطابق له حتى يملك هذا الغير منه من استعماله . بل كل ما يملكه – إذا أراد توقى الخلط – أن يضيف إلى اسمه ما يميزه عن سمه . ولكن إذا كان هذا الأخير يستقل تطابق الأسمين بما يعود بالضرر المادى أو المعنوى على الأول ، فيكون للمضرور نطالبة بالتعويض وفق قواعد المستولية التنصيرية ( انظر ، كتابنا سالف الذكر ، ص ٧٦١ ) .

وقد كان من الطبيعي أن يجد الجدل حول التكثيف القانوني للاسم صدأه فيما يتعلق بحمايته . فظاهر أن القول باعتبار الاسم مجرد واجب أو نظام أمن مدنى مفروض على الأفراد لا يجعل للاسم حماية إلا في حال لحوق ضرر بصاحبها وفقا لقواعد المسؤولية التقصيرية ، فلا يجوز له – في حال تخلف الضرر – المطالبة برد ووقف الاعتداء الواقع على اسمه . ولعل الرغبة في تفادى هذه النتيجة هي التي مهدت وروجت لاعتبار حق الشخص على اسمه حق ملكية ، ليتمكن بذلك صاحب الاسم – كما يمكن المالك – من المطالبة برد ووقف أي اعتداء يقع على اسمه دون حاجة من جانبه إلى اثبات وقوع ضرر ناجم عن ذلك<sup>(١)</sup> . غير أن حق الملكية لا يصلح – كما سبق البيان – تبريرا لحق الشخص على اسمه ، فهو في واقع الأمر حق من حقوق الشخصية . ولكن اعتباره كذلك يستتبع من حيث حمايته نفس الآثار الذي يستتبعه اعتباره حق منكية ، فتتعجب له الحماية حيث يعتدى عليه دون توقيف ، على اثبات ترتب ضرر محدد من جراء ذلك ، فحقوق الشخصية – كالحقوق عموما – محفوظة لذاتها في حال الاعتداء عليها ، إذ لأصحابها مصلحة ظاهرة تبرر المطالبة بوقف هذا الاعتداء ولو لم يترتب عليه ضرر محدد<sup>(٢)</sup> .

وعلى هذا النحو ، فووقع الاعتداء على الاسم من قبل الغير بالمنازعة فيه . أو انتحاله لنفسه معناه – والاسم هو علامة الشخصية المميزة – المسار بشخصيته وانكار ذاتيته وتعریضها أو احتمال تعریضها للاختلاط بغيرها ، وهو ما يكفي – دون تحويل صاحب الاسم بعبء اثبات ترتب ضرر محدد<sup>(٣)</sup> – لتبرير حمايته بوقف مثل هذا الاعتداء . وبالإضافة إلى ذلك ، يبقى حقه قائما – إذا ثبت ترتب ضرر محدد – في المطالبة بالتعويض طبقا لقواعد

Ripert et Boulianger, t. I, No. 907. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 116, p. 144. (١)

(٢) انظر سابقا ، ص ٤٥٧ .

(٣) انظر في ذلك كتابنا سالف الذكر ، متن وعماش « من » ص ٧٥٩ .

العامة . وبذلك يجمع صاحب الاسم<sup>(١)</sup> وسليتين حماية حقه من المنازعات أو الانتهاك : الأولى ، هي المطالبة بوقف الاعتداء وذلك دون تعلق على وقوع ضرر محدد ، والثانية ، هي المطالبة بالتعويض وهذه لابد فيها من وقوع ضرر محدد من جراء المنازعات أو الانتهاك .

وقد عنى المشرع المصري بالنص صراحة على هاتين الوسائلتين في حفظ حقوق الشخصية بعامه<sup>(٢)</sup> الحق في الاسم بخاصة ( م ٥٠ د ٥١ مدنى ) .

#### ٢٨٠ - خصائص الاسم

إذا كان للاسم طبيعة مزدوجة تجعله حقاً من حقوق الشخصية من ناحية وواجبها على الشخص من ناحية أخرى ، فإن كلاً من هاتين الطبيعتين تسبغ على الاسم خصائص معينة نبيتها فيما يلى :

( ١ ) خصائص الاسم باعتباره حقاً من حقوق الشخصية : يكتسب الاسم - باعتباره من حقوق الشخصية - صفات الشخصية ، وهي عسلم القابلية للتصرف والتقادم .

#### ١ - عدم القابلية للتصرف (inaliénabilité ou indisponibilité)

ما دام الاسم يعتبر علامة للشخصية ووسيلة للتمييز بين الأشخاص وتجنب الخلط بينهم ، فمن الطبيعي أن يكون لصيقاً بالشخص وأن يتمتنع لذلك التصرف فيه - سواءً بين الأحياء أو لما بعد الموت بالوصية - أو تحويل الغير حق

(١) يبدو أنما ما للاسم كلقب من طبيعة مزدوجة فردية وعائلية ، أنه يجب تخريب كل فرد من أفراد الأسرة على حدة حتى المطالبة بحماية اللقب من أي منازعة أو انتهاك من قبل الغير ، ( انظر . Capitant, No. 133, p. 178 — Planiol, Ripert et Savatier, t. I. No. 116, pp. 145, 146. — Marty et Raynaud, t. I; No. 955, pp. 1177, 1178).

(٢) انظر سابقاً ، ص ٤٥٧ .

استعماله<sup>(١)</sup> . وهذه الخاصية التي يتصرف بها الاسم تتفرع كذلك عن مبدأ ثباته وامتناع تغييره بمحض الإرادة المطلقة<sup>(٢)</sup> .

ولكن اذا كان مبدأ امتناع التصرف في الاسم مبنياً على اعتبار الاسم انعامة الميزة للشخصية والحالة ومقصوداً به تمييز الأشخاص ومنع الخلط بينهم ، فيجب أن يتحدد مدى هذا المبدأ اذن بحدود هذا الغرض . ولذلك حيث يستعمل الاسم في غير هذا الغرض ، فليس ثم ما يمكن حينئذ من التصرف فيه أو النزول عنه أو الترخيص للغير في استعماله<sup>(٣)</sup> .

ولذلك يمكن للشخص تحويل مؤلف الحق في اطلاق اسمه على أحد الأشخاص الخيالية في رواياته أو قصصه ، أو السماح للغير باستعمال اسمه كاسم مستعار أدبي أو فني<sup>(٤)</sup> .

وكذلك يكون للشخص الذي ينشئه مالا معيناً يحمل اسمه - ك محل تجاري أو علامة تجارية أو براءة اختراع - النزول للغير عن حق استعمال هذه الاسم لاستغلال هذا المال . اذ تكون للاسم حينئذ وظيفتان مختلفتان : تمييز الشخصية والحالة المدنية باعتباره اسمها مدنياً من ناحية ، وتمييز المحل أو العلامة أو البراءة باعتباره اسمها تجارياً من ناحية أخرى . واذا كان

---

(١) ومع ذلك تعتبر محكمة النقض الفرنسية صحيحاً اذن الزوج زوجته السابقة في الاستمرار في التسمى بلقبه واستعماله بعد الطلاق . ويمكن تبرير ذلك ، في حال ما اذا كانت الزوجة تمارس تحت هذا اللقب نشاطاً أدبياً أو فنياً أو تجاريًا معيناً بحيث عرفت وأكتسبت ثقة الجمهور في هذا النشاط . اذ لا يعني هذا الاذن تخويلها الاستمرار في استعماله كذلك كاسم مدنى كما كان عليه الحال وقت الزوجية ، وإنما تخولها مجرد استعماله بعد الطلاق كاسم مستعار أو اسم تجاري (في هذا المعنى : — Mazeaud, *op. cit.*, t. I, p. 456. — كتابنا سالف الذكر ، هامش «١» من ٧٦٢) .

Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 119, p. 148. — Marty et Raynard, t. I, No. 956, p. 1180.

Planiol, Ripert et Savatier, *ibid.* — Mazeaud, t. I, No. 557. (٢)

Nerson, No. 185, pp. 401, 402. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 119, p. 149. — Mazeaud, *ibid.* (٤)

مستحيلا النزول عن الاسم المدنى لاستحاله النزول عن تمييز الشخصية والخالة ، فمن الممكن النزول عن الاسم التجارى ما دام يتخذ وسيلة مميزة لبعض الأموال . وبهذا النزول ، يكون للمتنازل له استعمال الاسم كاسم تجارى محض وفي حدود استقلال المحل أو العلامة أو البراءة ، ويستمر المتنازل حاملا له كاسم مدنى يميز شخصيته وحالته<sup>(١)</sup> .

٢ - عدم القابلية للتقادم (*imprescriptibilité*) : ما دام الحق فى الاسم لصيقا بالشخصية ، فمعنى ذلك أنه ليس من الحقوق المالية التي يرد عليها التقادم المسقط أو المكسب . ولذلك فانتفال شخص اسم شخص آخر لا يكسبه حقا فيه مهما طالت مدة انتحاله واستعماله آياه<sup>(٢)</sup> . وعدم استعمال النسب خاصة ، لا يفقد صاحبه ولا فروعه من بعده حق استعادته واستعماله مهما طالت مدة اهماله . واضح أن عدم القابلية للتقادم تقتصر على الاسم المدنى وحده باعتباره العلامة المميزة للشخصية والخالة . أما الاسم التجارى ، وتم قيمة مالية له ، فليس ما يمنع – والتصرف فيه جائز – من اكتسابه أو فقده بالتقادم<sup>(٣)</sup> .

(٢) خصائص الاسم باعتباره واجبا : قلنا ان الاسم فضلا عن اعتباره حقا ، يعتبر كذلك واجبا . واعتباره واجبا يجعله فرضا محتوما على كل فرد من ناحية ، وغير قابل للتغير والتعديل بارادة صاحبه من ناحية أخرى .

١ - ضرورة الاسم لكل شخص : قلنا ان الصالح العام واستقرار وأمن المعاملات يفرض ضرورة تسمى كل فرد باسم معين – مكون من اسم شخصي ولقب – ليكون علامة مميزة لشخصيته ومانعا من اختلاطه بغيره من الأفراد .

(١) انظر في النزول عن الاسم التجارى :

Nerson, No. 185, p. 402. — Planiol, Ripert et Savatier. t. I, No. 119, pp. 149 - 151. — Marty et Raynaud, ibid.

(٢) انظر مع ذلك في اعتداد القضاة الفرنسي – في غير أحوال الانتقال – بعامل المدة واستطالتها ما يجاوز قرفا من الزمان ، لاستخلاص اكتساب حق في الاسم : كتابنا سالف الذكر ، هامش «٢» من ٧٦٣ .

Mazeaud, t. I, No. 558, p. 541 (٢).

ولذلك يعتبر الاسم من لوازم الشخصية وعلامتها الضرورية ، بحيث لا يتصور تخلفه عند أحد من الأفراد . ولهذا يوجب المشرع ، عند الالخار بمولود ، ذكر اسمه ولقبه<sup>(١)</sup> .

٢ - ثبات الاسم وعدم تغييره بمحض الإرادة واستقلالها : اعتبار الاسم واجبا يجعله غير قابل للتغيير والتعديل بمحض إرادة الشخص وحده ، والا انقلب الفرض من فرضه وكثير في شأنه الادعاء والاتصال وشاع الاختلاط بين الأشخاص ، مما ينعكس أثراه السسي على استقرار المعاملات في الجماعة . من أجل ذلك ، يجب أن يخضع تغيير الاسم لإجراءات معينة تضمن جدية التغيير المطلوب وحماية الغير مما قد يمكن وراء هذا التغيير من تحايل أو انتقال .

والاعتبارات التي قد تدعو إلى تغيير الاسم وتعديلها كثيرة ، كالاشتهرار في الجماعة بغيره من الأسماء ، أو الرغبة في تقادى ما يسببه الاسم لصاحبها من عنت وحرج إذا كان فيه ما يحمل على الهزء والسخرية ، و الرغبة في مسايرة تغيير صاحبه لدينه . وقد يكون التغيير ضربا من التصحيف ، عند وقوع خطأ في تحرير الاسم عند قيده .

ومنع إرادة الشخص من الاستقلال بالتغيير ، يقتضى تدخل سلطة عامة مختصة لرقابة جديتها وللتتأكد من سلامة الفرض منه وعدم اضراره بالغير ، سواء كانت سلطة ادارية ، أو سلطة قضائية عن طريق المحاكم على اختلاف في ذلك بين الشرائع . والشرع المصري يكل اليوم<sup>(٢)</sup> أمر ذلك إلى المحاكم<sup>(٣)</sup> ، فيما عدا تصحيح الأخطاء المسادية الذي يجعله من اختصاص الجهة الادارية المختصة وهي مصلحة الأحوال المدنية<sup>(٤)</sup> .

(١) م ١٨ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ الخاص بالأحوال المدنية .

(٢) أنظر في تطور أنظمة اجراءات تغيير الاسم في القوانين المصري قبل ذلك : كتابنا سانف الذكر ، من ٧٦٥ و ٧٦٦ .

(٣) لا يتم التصحيف أو التغيير إلا بحكم قضائي يصدر من المحكمة الجزئية الواقع في دائريتها مكتب السجل المدني المقيد فيه الاسم ( م ١/٣٦ من قانون الأحوال المدنية ) .

(٤) يجري التصحيف أمين السجل ، ويعتمده مفتش السجل المختص ( م ٢/٣٦ من قانون الأحوال المدنية ) .

## ٢٨١ - اسم الشهرة والاسم المستعار

قد يعرف الشخص باسم آخر مختلف لاسم الأصل ، سواء كان هذا «الاسم الطاري» «اسم شهرة» ( Surnom ) يخلمه عليه الجمهور عموما بما يستوعب كامل شخصيته ونشاطه ، أو كان من قبيل «الاسم المستعار» Pseudonyme الذي يختاره الشخص ويخلمه على نفسه في بعض نواح محددة من نشاطه كالنشاط الأدبي أو الفني دون أوجه نشاطه الأخرى<sup>(١)</sup> .

وإذا كان اسم الشهرة لا يخضع من حيث إطلاقه لتحديد وتنظيم معين لأنه يصدر عن الجمهور وما تجري به عادته ، فواضح أن الاسم المستعار على خلاف ذلك يجب أن تقييد حرية صاحبه في اختياره حماية للفيرومنعا للغش . فحرية اختيار الاسم المستعار تتقييد بداعه باحترام اسم الغير وتجنب انتحاله ، ولذلك يكون للشخص أن يطالب بمنع غيره من اتخاذ اسمه اسم مستعارا له<sup>(٢)</sup> ، لما يحمله ذلك من معنى وقوع أو احتمال الخلط بين الشخصين . ومع ذلك ، فالقضاء الفرنسي يترخص في حماية الاسم المستعار ولو كان مطابقا لاسم شخص آخر اذا كان قد مضى على استخدام الاسم المستعار وقت طويل تأكيد به وجه من أوجه نشاط صاحبه – كالنشاط الأدبي – وأكتسب ثقة الجمهور تحته<sup>(٣)</sup> ، اعتدادا باكتساب صاحبه شهرة معينة في هذا الوجه من النشاط تحته وامتناع المزاعنة فيه من ذوى الشأن طوال هذه المدة .

ولكن من الواجب التحفظ في ثأيد هذا القضاء وعدم أخذه على إطلاق<sup>(٤)</sup> . فينبغي أن لا يكتفى بعامل مضى المدة واكتساب الشهرة تحت

(١) انظر في التفرقة بين اسم الشهرة والاسم المستعار :

Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 129. — Marty et Raynaud t. I.  
No. 960.

(٢) الا أن يرخص له في ذلك . انظر سابقا ، ص ٤٥٧ .

Paris, 18 Juillet 1949, cité par Mazeaud, t. I, p. 551.

واعذر سابقا ، ص ٤٥٨ .

(٤) قارن مع ذلك :

Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 130. — Marty et Raynaud, t. I.  
No. 961. — Mazeaud, t. I, No. 564.

الاسم المستعار طوالها لتبير حمايته ، بل يجب أن يعتمد أساسا - فضلا عن ذلك - يتربأ أو عدم ترتيب خلط بين الشخصين وبحسن أو سوء نية صاحب الاسم المستعار . فإذا كان الأصل أن مثل هذا الخلط يكون غير محتمل نظرا لاقتصر الاسم المستعار على وجه من أوجه نشاط صاحبه ، إلا أنه مع ذلك متصور إذا كان صاحب الاسم الأصلي يمارس نفس الوجه من النشاط تحته . وكذلك إذا كان الغالب أن صاحب الاسم المستعار يجعل مطابقته لاسم أصلي لشخص آخر مما يزيد في تبير حمايته ، فتبدو هذه الحماية غير واجبة إذا كان يعلم بهذه المطابقة ، وبخاصة إذا كان ينجم عنها خلط بين الشخصين .

وعلى أي حال ، فإذا كان للشخص اسم شهرة أو اسم مستعار ، فإن القانون يحمي حقه في استعماله بمنع المنازعه فيه أو انتقاله . فيكون لصاحب أن يقتضي من الغير تعينه باسم الشهرة مضافا إلى اسمه الأصلي ، أو بالاسم المستعار وحده في وجه النشاط الممارس تحته وخاصة إذا كان مقصودا به ستر الاسم الحقيقي . ويكون له كذلك المطالبة بمنع الفير من استعمال أو انتقال اسم شهرته أو اسمه المستعار كاسم مستعار لنفسه ، أو على الأقل بالتعديل فيه بما يمنع كل احتمال للاختلاط بينهما<sup>(١)</sup> .

ولكن يراعى أن اسم الشهرة والاسم المستعار - على خلاف الاسم الأصلي - تكون له صفة فردية مقصورة على صاحبه ، فلا يكتسبه أولاده وفروعه بالنسبة<sup>(٢)</sup> .

## ٤٨٢ - الاسم التجاري

قد يستخدم التاجر اسم يمارس تحته التجارة ويكون مميزا لحله التجارى ، وهو ما يطلق عليه « الاسم التجارى » (Le nom commercial) ويدخل في تكوينه الاسم المدنى كعنصر أساسى إذا كان التاجر فردا<sup>(٣)</sup> .

Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 131. — Marty et Rayraud, t. I, No. 962. (١)

Marty et Raynaud, ibid. (٢)

(٣) مصنفى كمال طه ، القانون التجارى ، ج ١ ، الطبعة الثانية ، ١٩٥٦ ، فقرة ٩٩٧ .

وما دام الاسم التجارى على هذا النحو ليس علامة مميزة للحالة وللشخصية فى ذاتها ، بل للنشاط التجارى للشخص بحيث يعتبر من عناصر ومقومات محله التجارى ، فتشتبه له – كالمحل التجارى – صفة مالية ، مما يساعد بينه فى الحصانص وبين الاسم المدنى الذى يعتبر لصيقاً بالشخصية . ولذلك يكون – على خلاف الاسم المدنى – قابلاً للتصرف وللتقادم<sup>(١)</sup> .

ولكن اذا كان الاسم التجارى قابلاً للتصرف باعتباره عنصراً من عناصر المحل التجارى ، فإن ذلك يفرض النظر اليه باعتباره غير منفصل عن هذا المحل ، مما لا يجوز معه التصرف فيه تصرفًا مستقلاً عن التصرف في المحل التجارى المخصص له<sup>(٢)</sup> . وهو ما يؤدي كذلك الى حماية الجمهور من اللبس والتضليل<sup>(٣)</sup> .

وإذا كان للمتصرف اليه حق استعمال الاسم التجارى ، فواضح أن استعماله له قاصر على حدود الغرض منه كعلامة مميزة للمحل التجارى تجتنب نقاوة جمهور معين من العملاء . وتأكيداً لذلك ومنعاً لالاختلاط بين المتصرف اليه الذي يستعمل الاسم التجارى في هذه الحدود وبين المتصرف الذي يبقى حاملاً لنفس الاسم – أو للعنصر الأساسى فيه – كاسم مدنى ، يجب أن يضاف الى الاسم التجارى ما يفيد منع هذا الالاختلاط كسبقه أو ارداقه بكلمة « خلف » أو « خلفاء » أو « محل سابق » . ويتمكن على المخلف المتصرف اليه التوقيع بالاسم التجارى في غير شئون التجارة المتعلقة بالمحل ، بل والتتوقيع باسم

---

(١) في هذا المعنى :

Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 119. — Mazeaud, t. I, Nos. 557, 558.

مصطفى كمال طه ، المرجع السابق ، فقرات ٩٩٣ و ٩٩٤ .  
وأنظر سابقًا ، ص ٥٥٣ و ٥٥٤ .

(٢) م ٨ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥١ اخلاص بالأسماء التجارية .  
وأنظر في ذلك : أكتم الخوى : قانون التجارة اللبناني المقارن ، ١٩٦٦ . فقرة ٣٢١ .  
ص ٣٩٤ و ٣٩٥ .

(٣) مصطفى كمال طه ، فقرة ١٠٠٨ .

سلفه التجارى وحده دون اضافة فى هذه الشئون<sup>(١)</sup> .

وينبغي تقيد حق المتصرف اليه بما يمنع تصرفه فى استعمال الاسم التجارى الذى يظل ثابتا لسلفه المتصرف كاسم مدنى ، سواء بما يشين سمعة هذا السلف أو بما يثير الخلط بينهما<sup>(٢)</sup> .

وعلى أي حال ، فالقانون يحمى الاسم التجارى ويخلو صاحبه حق المطالبة بوقف المنازعه فيه أو انتحاله من قبل الغير مع التعويض عما يترب على ذلك من ضرر . واذا كان الأصل أن لكل شخص الحق فى أن يتخد من اسمه المدنى اسمًا تجاريًا يمارس تحته تجارتة ويعزى محله دون أن يملك الغير الذى له اسم تجاري مطابق سابق منه من ذلك ، الا أن من الواجب الزامه باضافة ما يقيد التمييز بين الاسمين منعا للخلط وتوقيا من المنافسة غير المشروعه<sup>(٣)</sup> .

### المطلب الثالث

#### الوطن<sup>(٤)</sup>

Le domicile

### ٢٨٣ - أهمية الوطن وتقسيمه

اذا كانت الحالة تحدد مركز الفرد بالنسبة الى الدولة والأسرة وأحيانا الى الدين ، والاسم يتبع التعرف على ذاته ومنع اختلاطه بغيره من الأفراد ، فان

Pianiol, Ripert et Savatier, op. cit., t. I, No. 119, p. 150. — (١)  
Mazeaud, op. cit., t. I, No. 557.

وقرب : مصطفى كمال طه ، الموضع السابق .

Pianiol, Ripert et Savatier, op. cit., No. 119, p. 151. (٢)

Pianiol, Ripert et Savatier, op. cit., No. 119, p. 150. (٣)

مصطفى كمال طه ، فقرة ١٠٠٦ . . . أكتم الخوى ، فقرة ٣٢٢ ، ص ٣٩٨ .

وانظر كذلك المادة ٣ من قانون الأسماء التجارية .

(٤) راجع في ذلك بخاصة :

Capitant, Nos. 102 - 110. — Josserand, t. I, Nos. 223 - 242. — Nerson,  
Nos. 17 - 21. — Pianiol, Ripert et Savatier, t. I, Nos. 137 - 173. — Ma-  
zeaud, t. I, Nos. 567 - 590. — Marty et Raynaud, t. I, Nos. 967 - 984.

الموطن يتبع العثور على مقره ومكانه . فالمقصود بالموطن المقر القانوني للشخص فيما يتعلق بنشاطه القانوني وعلاقاته مع غيره من الأشخاص ، بحيث يعتبر موجودا فيه على الدوام ولو تغيب عنه بصفة مؤقتة . والموطن ، على هذا النحو ، يفترق عن « محل الوجود » *La demeure* الذي قد يوجد فيه الشخص بصفة عارضة مؤقتة ، كفندق يقيم فيه شخص على سفر بضعة أيام ، بحيث لا يمكن اعتباره في نظر القانون مقرًا ثابتًا في علاقاته مع غيره من الأشخاص .

وتبدأ أهمية وجود موطن للشخص في أنه يصبح المقر الذي يعتد القانون بكل ما يتم أو يوجه إليه فيه خاصا بعلاقاته ونشاطه القانوني . فالاوراق القضائية متلا تعلن إلى الشخص في موطنه ( م ١٠ مرافعات جديد ) ، والدعوى الشخصية يكون النظر فيها من اختصاص المحكمة الواقع في دائرةها موطن المدعى عليه ( م ٤٩ مرافعات جديد ) ، وشهر الإفلاس يكون من اختصاص المحكمة الكائن بدائرةها موطن المدين التاجر ( م ١٩٧ تجاري ) ، والوفاء بالالتزامات التي ليس محلها شيئا معينا بالذات يكون في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين ( م ٢٤٧ مدنى ) .

والموطن أاما موطن عام وأاما موطن خاص . ويقصد بالموطن العام المقر الذي يعتد به القانون بالنسبة إلى نشاط الشخص وأعماله وعلاقاته بوجه عام . أما الموطن الخاص فيقصد به المقر الذي يعتد به القانون في شأن بعض علاقات أو أعمال أو أوجه نشاط معينة للشخص على وجه التخصيص . فنعرض أولا للموطن العام ، ثم للموطن الخاص وأنواعه .

### الوجه الأول

#### الموطن العام

*Le domicile général*

### ٢٨٤ – تراوح تحديد الموطن العام بين الاختيار والالزام

قلنا ان الموطن العام هو المقر القانوني للشخص الذي يعتد به في شأن نشاطه ومعاملاته بوجه عام دون تخصيص أو تعيين . والأصل أن الشخص

يختار بارادته المكان الذي يعطيه القانون صفة المواطن العام ، فإذا كان القانون مثلاً يعتبر المواطن العام هو محل الاقامة العادية المستقرة ، فإن الشخص هو الذي يتخير بارادته المكان الذي يقيم فيه بصفة عادية مستقرة . غير أن المواطن العام ليس دائماً اختيارياً ، فقد يفرض القانون استثناء لبعض الأشخاص مواطناً عاماً لا دخل لازادتهم في اختيار مكانه . فنعرض للموطن الارادي أو الاختياري ثم للموطن القانوني أو الالزامي .

## ٢٨٥ - الموطن الارادي أو الاختياري

(١) التصوير الواقعي والتصوير الحكمي<sup>(١)</sup> : تختلف الشرائع في تحديد المواطن العام الارادي أو الاختياري تبعاً لاختلافها على تصويره . وفي هذا الصدد تجد تصويرين رئيسيين للموطن : تصويراً واقعياً ، وتصويراً حكيمياً . أما التصوير الواقعي فيعتمد بالواقع في العمل من وجود اقامة فعلية مستقرة للشخص ، فيحدد الموطن بأنه محل الاقامة المعتادة المستقرة . وأما التصوير الحكمي فيفصل بين الموطن والاقامة الفعلية ، ويقيم - دون اعتداد بحقيقة الواقع - رباطاً صناعياً مفروضاً بين الشخص ومكان معين يتحدد عادة إما بمحل الميلاد وإما بمركز الرئيسي للأعمال ولو لم يقم فيه اقامة معتادة ، ويترتب على اختلاف تحديد الموطن وتصويره على هذا النحو أو ذاك نتائج بعيدة المدى من حيث ضرورة المواطن ، ومن حيث وحدته أو تعددده .

١ - من حيث ضرورة المواطن : يحتم التصوير الحكمي أن يكون لكل شخص موطن ، إذ هو يقيم صلة صناعية مفروضة بين الشخص وبين مكان معين . فمثلاً في القانون الفرنسي إذا لم يختار الشخص عند بلوغه سن الرشد مركزاً رئيسياً للأعمال يكون موطن له ، فيفترض أنه ظل محظوظاً بموطنه الأصلي أي موطن والديه أو موطن وصيه ، ولو كانت

---

(١) انظر في ذلك :

Josserand, op. cit., t. I, No. 236, 238. — Mazeaud, op. cit., t. I, Nos. 500, 570.

كل صلة له به منقطعة<sup>(١)</sup> ، اذ لا يتصور في هذا التصوير وجود شخص دون موطن . أما التصوير الواقعي ، فهو على العكس من ذلك يسلم بامكان انعدام المواطن ؛ ذلك أنه مؤسس على الاقامة العادبة المستقرة ، فإذا تخلفت في الواقع هذه الاقامة لدى شخص من الأشخاص ، لا يكون له موطن ما .

٢ - من حيث وحدة المواطن أو تعدده : في التصوير الحكمي لا يكون المواطن الا واحدا ، لأن تحديد المواطن فيه بالمركز الرئيسي لأعمال الشخص يجعل من المستحيل وجود أكثر من موطن واحد ، لأن المركز الرئيسي - حتى بين مراكز متعددة - لا يتصور الا أن يكون دائما واحدا<sup>(٢)</sup> . أما في التصوير الواقعي فليس من المحتم أن يكون المواطن واحدا ، بل يتعدد مواطن الشخص بتعدد محال اقامته العادبة المستقرة .

(٢) تقدير التصويرين : هذان هما التصويران المتقابلان في شأن تحديد المواطن . ورغم ما يتحققه التصوير الحكمي من فوائد ثبات المواطن نتيجة عدم تغير مركز الأعمال الا نادرا على خلاف ما يصيب محل السكن والإقامة من تغير مستمر<sup>(٣)</sup> ، فظاهر ما في هذا التصوير الحكمي من افتراض وتحايل مخالف للواقع<sup>(٤)</sup> . فضلا عن أن الأخذ به أصبح عسيرا في العصر الحديث الذي كثرت فيه الأعمال وتشعبت وتعدد مراكزها بحيث بات يستعصى في كثير من الأحيان الوقوف على المركز الرئيسي من بينها<sup>(٥)</sup> . ولذلك انتهى التصوير الحكمي إلى نتائج غير مقبولة في العمل ، بافتراضه وحدة المواطن رغم ما قد يوجد في الواقع من تعدد ، ورغم ما قد يجره هذا الافتراض من التضليل بالغير حسني النية ، وبافتراضه ضرورة المواطن لكل شخص

Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 160. — Mazeaud, t. I, (١)  
No. 573. — Marty et Raynaud, t. I, No. 931.

Planiol, Ripert et Savatier, No. 141. — Marty et Raynaud, (٢)  
No. 934. — Ripert et Boulanger, No. 926.

Mazeaud, t. I, No. 569. (٣)

Josserand, t. I, No. 236. (٤)

Mazeaud, ibid. (٥)

واضطراره في سبيل ذلك إلى إنكار الواقع والزعم ببقاء الشخص محتفظاً بموطنه الأصل عند انعدام مركز رئيس لأعماله رغم انقطاع كل صلة له به<sup>(١)</sup> ، ورغم وجود أشخاص كالبوهبيين ليس لهم في الواقع أي موقع كان من الوطن حتى ولا موطن أصل اكتسبوه عن آبائهم<sup>(٢)</sup> .

أما التصوير الواقعي للموطن ، فرغم عدم ثبات الموطن في التصوير الحكمي نتيجة ما قد يتعرض له محل الإقامة والسكن من تغير مستمر ورغم ما قد يشجع عليه من تعمد هذا التغير في أي لحظة للتهرب من حكم القانون أو مطالبات الغير<sup>(٣)</sup> ، إلا أنه يمتاز بأسسه الواقعي وبنتائجه العملية . فهو من ناحية يربط الموطن بالإقامة الفعلية المعتادة وهو ما يتافق مع الواقع والمنطق ، وهو من ناحية أخرى يسلم بما هو واقع في العمل من إمكان تعدد الموطن أو انعدامه .

(٣) موقف القوانين المختلفة من التصويرين : تختلف القوانين في الانحياز إلى أحد التصويرين دون الآخر . وقد كان القانون الفرنسي – منذ مطلع القرن الماضي إلى اليوم – المثل البارز على الشرائع التي تأخذ بالتصوير الحكمي للموطن ، فقد حدد بأنه المركز الرئيسي لأعمال الشخص ونشاطه . غير أن القضاء الفرنسي – أمام مواجهة هذا التصوير للواقع وما يستتبعه من نتائج غير عملية – ما لبث أن خرج عليه وعلى ما يقرره من مبدأ وحدة الوطن خاصة ، فأقام نظرية « الموطن الظاهر » (*Le domicile apparent*)<sup>(٤)</sup> ، التي بمقتضها يصبح إعلان الشخص بالأوراق القضائية في الموطن الظاهر للناس على أنه موطن وهو عادة محل سكنه واقامته ، كما يصبح اختصاصه أمام المحكمة

Colin, Capitant et De La Morandière, t. I, No. 669. (١)

Planiol, Ripert et Savatier, No. 140. — Ripert et Boulanger. (٢)  
t. I, No. 928. — Marty et Raynard, No. 981.

(٣) في هذا المتن :  
Mazeaud, No. 591, p. 557

(٤) انظر في ذلك :  
Colin, Capitant et De La Morandière, No. 669. pp. 515, 516. —  
Planiol, Ripert et Savatier, No. 164. — Mazeaud, No. 578.

الواقع في دائرتها هنا الوطن ، مadam المعلنون أو المختصون حسني النية مخدوعين في هذا الوطن الظاهر بحيث ظنوه موطنه الحقيقي أي المركز الرئيسي لأعماله ، أو عاجزين عن تحديد هذا المركز الرئيسي .

ويتبع القانون المدني الألماني التصوير الواقع للموطن إذ يحدده بمحل الإقامة المعتادة للشخص وتجوز تعدده (م ٧) . وكذلك تفعل الشريعة الإسلامية ، إذ يقرر بعض فقهائها أنه ، يجوز أن يكون المواطن الأصلي واحدا أو أكثر من ذلك ، لأن كان (للشخص) أهل ودار في بلدتين أو أكثر ، ولم يكن في نية أهله الخروج منها وإن كان هو ينتقل من أهل إلى أهل في السنة ، حتى أنه لو خرج مسافرا من بلدة فيها أهله ودخل في آية بلدة من البلاد التي قيها أهله ، فيصير مقيما من غير نية الإقامة (١) .

ويبدو أن ظهور أفضلية التصوير الواقع على التصوير الحكمي للموطن ، بدأ يحول الاتجاه نحوه في المشروع التمهيدي لتنقيح التقنين المدني الفرنسي الحالي (٢) .

(٤) أخذ القانون المصري بالتصوير الواقع : رغم أن موقف القانون المصري في ظل التقنيات القديمة كان مبيها في شأن تحديد الموطن وأن الاتجاه الغالب في القضاء المصري حيث كان يأخذ بالتصوير الحكمي له مع الخروج على مقتضاه في بعض الحالات (٣) ، إلا أن المشرع المصري – استجابة للحاجات العملية ، واتساقا مع المبادئ المقررة في الشريعة الإسلامية ومع الإتجاهات الحديثة في الفقه والتشريع المعاصر – قد انحاز ، في التقنين المدني

(١) الكسانى ، بذائع الصنائع ، ج ١ ، ص ١٠٣ - ١٠٥ ، مشار إليه في عمومة الأعمال التحضيرية للقانون المدني ، ج ١ ، ص ٣٤٢ .

(٢) راجع في مذكرات لجنة التنقيح التي وضعت المشروع في هذا الصدد :  
Travaux de la Commission de réforme du code civil , année 1950 - 1951,  
pp. 121 et s.

وانظر كتابنا سالف الذكر ، ص ٧٧٦ ، وبنفسه ص ٧٧٦ و ٧٧٧ .

(٣) راجع في ذلك كتابنا سالف الذكر ، ص ٧٧٧ و ٧٧٨ .

الحالى الى التصوير الواقى للموطن<sup>(١)</sup> ، بنصه على أن « الموطن هو المكان الذى يقيم فيه الشخص عادة » ( م ١٤٠ ) .

والمقصود بالاقامة المعتادة الفعلية بصفة مستقرة . وبذلك يتميز الموطن عن مجرد الوجود أو السكن غير المصحوب بالاستقرار . وليس يقصد بالاستقرار استمرار الاقامة واتصالها دون انقطاع ، وإنما يقصد به استمرارها على وجه يتحقق معه وصف الاعتياد ولو تخللتها فترات غيبة وقنية متباينة أو متقاربة<sup>(٢)</sup> . فالعبرة اذن ، فى تحديد الموطن ، يجب أن تكون بما تدل عليه ظواهر الحال من نية الاستقرار فى الاقامة<sup>(٣)</sup> .

وقد رتب المشرع المصرى على هذا التصوير الواقى للموطن نتائجه المنطقية من امكان تعدده وعدم لزومه لكل شخص فنص على أنه « يجوز أن يكون للشخص فى وقت واحد أكثر من موطن ، كما يجوز إلا يكون له موطن ما » ( م ٤٠ / ٢ مدنى ) . ومن هنا فكلما تعددت مجال الاقامة المعتادة المستقرة للشخص كلما تعدد موطنه العام ، بحيث يكون له موطن عام فى كل هذه الحال ، كشخص متزوج بأكثر من واحدة ويقيم مع كل منهن اقامة معتادة فى مكان منفصل ، وكشخص يقيم اقامة معتادة فى الريف واحدى المدن معا<sup>(٤)</sup> . وكذلك يتصور انعدام الموطن حيث لا يوجد للشخص محل اقامة معتادة مستقرة<sup>(٥)</sup> ، كالبدو الرحل الذين لا يقررون فى مكان معين .

(١) في هذا المعنى :

نقض ١٦ ديسمبر ١٩٥٤ ، مجموعة أحكام محكمة النقض ، س ٦ ، رقم ٤٢ من ٢٣٦ .

نقض ٢٧ مايو ١٩٦٩ ، المجموعة السادسة ، س ٢٠ ، ع ٢ ، رقم ١٢٧ من ٨٠٢ .

(٢) في هذا المعنى : المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى للتقنين المدنى الحال ،

مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدنى ، ج ١ ، ص ٣٤٢ .

(٣) انظر نقض ١٦ ديسمبر ١٩٥٤ و ٢٧ مايو ١٩٦٩ سابقى الذكر .

(٤) المذكرة الإيضاحية ، مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدنى ، ج ١ ، ص ٣٤٢ .

(٥) وإذا كانت هذه النتيجة متفقة مع التصوير الواقى للموطن ، فإن أغلب التشريعات

التي تأخذ به تنفيذى عاقبها بتغريم اعتبار الموطن حينئذ هو محل الوجود . ولم يقرر المشرع

المجرى قاعدة عامة فى هذا الشأن ( انظر فى انتقاده ، عبد العلى حجازى ، ص ١٤٧ .

شمس الدين الوكيل ، ص ٤٢ ) . ولكنه يقرر فى صندوق اعلان أوراق المحضرى أنه « اذا كان

موطن المعلن اليه غير معلوم ، وجب أن تشمل الورقة على آخر موطن معلوم له فى الجمهورية

٢٨٦ - الموطن القانوني أو الازامي

اذا كان الأصل أن الشخص هو الذي يحدد بارادته المكان الذي يسبغ عليه القانون صفة المواطن العام ، فثم استثناء يرد على ذلك ، اذ قد يقوم القانون بتعيين المكان الذي يعتبر مواطنا عاما بالنسبة لبعض اشخاص يلحقهم وصف معين . فيكون مواطنهم قانونيا لا اراديا لأن القانون ينسبه اليهم دون توقف على ارادتهم في تحديد مكانه ، ويكون الزاميا لا اختياريا لأن القانون يفرضه عليهم دون اختيارهم . والموطن القانوني أو الازامي هو اشخاص بعديسي الأهلية وناصبيها بسبب صغر السن ، وبالمحجور عليهم بسبب عوارض الأهلية من جنون وعنة وسفة وغفلة ، وبالفقدان والغائبين من تقييم ظروف فقدتهم وغيبتهم من رعاية شئونهم و مباشرة التصرفات القانونية لحسابهم ، فهو لا الأشخاص يفرض لهم القانون – بالنظر الى صغر سنهم أو عوارض أهليتهم أو فقدتهم أو غيبتهم – مواطنا زاميا هو موطن من ينوب عنهم في مباشرة التصرفات القانونية من أولياء أو وصياء أو قوام أو وكلاء . ولذلك تقرر المادة ٤٢/١ من التقنين المدني أن « موطن القاصر والمحجور عنده والفقد والغائب ، هو موطن من ينوب عن هؤلاء قانونا » .

ولكن ليس لغير هؤلاء مواطن قانوني أو زامي . ولذلك فالزوجة اذا لم تكن قاصرا بحيث يفرض عليها مواطن زامي هو موطن ولها أو وصيها ، يتحدد مواطنها العام تحديدا اراديا بمحل اقامتها العتادة المستقرة . ولما كان الفالب أن تكون هذه الاقامة مع زوجها في مكان واحد فان مواطنها يكون حينئذ هو موطنها ، لا باعتباره مواطنا زاميا لها وإنما باعتباره هو محل اقامتها العتادة فعلا . ولذلك ليس ما يمنع من أن يكون للزوجة موطن مختلف عن مواطن الزوج ، اذا كانت اقامتها العتادة – لسبب من الأسباب – في غير

ال العربية المتحدة أو في الخارج ، وتسلم صورتها الى النيابة ، ( م ١٣ / ١٠ مراقبات جديدة ) . ويقدر كذلك في صدد الاختصاص انه « اذا لم يكن للمدعي عليه موطن ولا محل اقامته في الجمهورية العربية المتحدة ، ولم يتيسر تعين المحكمة المختصة على وجوب الأحكام المتقدمة ، يكون الاختصاص للمحكمة التي يقع في دائرةها موطن المدعي أو محل اقامته . فان لم يكن له موطن ولا محل اقامته كان الاختصاص لمحكمة القاهرة ( م ٦١ مراقبات جديدة ) .

مكان الاقامة المعتادة لزوجها<sup>(١)</sup> . وكذلك ليس للخادم موطن الزامي هو موطن مخدومه ، وإنما يتحدد موطنه تحديداً ارادياً بمحل اقامته المعتادة التي قد تكون - على حسب الأحوال - في محل مستقل به أو في نفس مسكن المخدوم أو ملحقاته .

وهذا الموطن القانوني أو الالزامي - كما هو ظاهر - موطن حكمي . إذ لا يعتمد القانون في شأنه بمحل الاقامة المعتادة للقاصر أو المحجور عليه أو المفقود أو الغائب كما يقضى الأصل ، وإنما يعتمد بموطن من يتوب عنه قانوناً أى بمحل الاقامة المعتادة لوليه أو وصيه أو القيم عليه أو وكيله ، وقد يكون غير محل اقامه القاصر أو المحجور ، ويكون حتماً غير محل اقامه المقصود أو الغائب . وقد راعى المشرع في ذلك صالح القصر والمحجورين والمفقودين والغائبين نظراً لأنهم لا يباشرون شئونهم أو نشاطهم الارادي بأنفسهم بل يباشرها من يتوب عنهم قانوناً ، مما يوجب - مواجهة الواقع وتيسيراً للأمور - الاعتداد فيما يخصهم بموطن هذا النائب التعامل مع الغير باسمهم ولمسابتهم .

وإذا كان أساس فرض الموطن القانوني أو الالزامي هو انعدامأهلية الشخص أو نقصها أو غيبته أو فقده ، فإن وجوده أو بقائه مفروضاً عليه يكون مرتهناً اذن بتوافر أو استمرار هذا الأساس . ولذلك ، فحيث يعترف القانون للقاصر أو المحجور بأهلية أداء كاملة في صدد بعض تصرفات معينة ، تنتفي الحكمة - في شأن هذه التصرفات وحدها - من فرض الموطن القانوني أو الالزامي ، ولذلك سنرى أنه يثبت للقاصر أو المحجور - في شأنها - موطن خاص يتحدد في الأصل بمحل اقامته المعتادة ، بينما يبقى موطنه العام فيما عداها - حيث تكون أهليته منعدمة أو ناقصة - موطننا الزامي محدداً بمحل اقامته وليه أو وصيه أو القيم عليه . وكذلك إذا زال سبب فرض الموطن

(١) في هذا المعنى :

تعليق شحاته : فقرة ١١٢ . - عبد العزيز جلزار ، ص ١٤٩ . - سليمان مرقس ، المرجع «السابق» ، فقرة ٣٦٥ .

القانوني أو الاجرامي ، فإن بقى القاصر سن الرشد ، أو عاد المجنون أو المعتوه أو انسفه أو ذو الغفلة إلى تمام العقل والأدراك واستقامة التقدير بزوال ما ألم به من عرض ، أو ضير المفقود أو رجع الغائب ، فلا تبقى نم حاجة إلى استمرار فرض موطن الزامي له ، إذ تكتمل نه أو تعود أهلية لا يعترضها عارض أو يعوقه مانع ، فينحدد موطن حبسه - صبقاً للاصل - تحديداً أرادياً اختيارياً ب محل إقامته المعتادة استقرة .

### الوجه الثاني

#### الموطن الخاص Le domicile spécial

إلى جانب موطن العام الذي يعتبر المقر القانوني للشخص بالنسبة إلى نشاطه وأعماله ومعاملاته بوجه عام . قد يوجد له موطن خاص يكون مقره القانوني بالنسبة إلى أوجه نشاط أو أعمال أو معاملات له معينة بذاته وعلى وجه التحديد والتخصيص . وذلك يقصد التيسير على نفس الشخص أو على المعاملين معه بشئها . ونعرض فيما يلي لأهم أنواع هذا الموطن الخاص .

#### ٢٨٧ - الموطن التجاري أو الحرفي

تنص المادة ٤١ من التقنين المدني المصري على أن « يعتبر المكان الذي يباشر فيه الشخص تجارة أو حرفة موطننا بالنسبة إلى إدارة الأعمال المتعلقة بهذه التجارة أو الحرفة » . وبمقتضى هذا النص تتركز العاملات القضائية المتعلقة بأعمال التجارة أو الحرفة في محل مباشرة صاحبها أياماً ، أما ما عدا ذلك من أعماله الأخرى فيبقى الموطن في شأنها هو موطنه العام أي محل إقامته المعتادة . ومن المسلم أن هذا الموطن الخاص لا يتصرف إلى عمل الموظفين العاملين ، فلا يعتبر المكان الذي يباشرون فيه وظائفهم موطننا خاصاً لهم فيما يتعلق بشئون الوظيفة<sup>(١)</sup> .

(١) في هذا المتن :

نص ٧ فبراير ١٩٥٢ ، مجموعة أحكام محكمة النقض (المدنية) ، السنة الثالثة . رقم ٧٦ ، ص ٤٤٤ .

## ٢٨٨ - موطن ناقص الأهلية في شأن ما يعتبر أهلاً لمباشرته من تصرفات

إذا كان فرض موطن الازامي على القاصر ومن في حكمه من عديم الأهلية وناقصيها عموماً هو موطن من ينوب عنه من ولد أو وصي أو قيم مرده إلى عدم قدرته على تولي شئونه و مباشرة التصرفات القانونية بنفسه ، فتنتفي الحكمة من فرض هذا الموطن الالزامي كما سبق البيان حيث يقرر القانون ناقص الأهلية - خروجاً على الأصل العام - أهلية أداء كاملة في مباشرة بعض أعمال ونصرفات قانونية معينة . لذلك يكون من الطبيعي أن يتحدد له - في شأن هذه الأعمال والتصرفات - موطن خاص غير موطن العام الالزامي أي غير موطن ولد أو وصيه أو القيم عليه . ويتحدد هذا الموطن الخاص تحديداً ارادياً من جانبه ، سواء بمحل اقامته المعتادة وهذا هو الأصل ، أو بمحل مباشرة ما يكون مادونا فيه من تجارة أو حرفة ، أو بمحل مختار لتنفيذ عمل أو تصرف قانوني معين يكون حكم هذا الشخص اذن من حيث الموطن - في الحدود الاستثنائية المعترف له فيها بالأهلية - هو حكم الشخص كامل الأهلية .

ولذلك تنص المادة ٤٢/٢ من التقنين المدني على أن « ٠٠٠ يكون للقاصر الذي بلغ ثمانى عشرة سنة ، ومن في حكمه ، موطن خاص بالنسبة إلى الأعمال والتصرفات التي يعتبره القانون أهلاً لمباشرتها » . وإذا كانت هذه المادة تعيل أساساً على ما يقرره القانون من أهلية القاصر البالغ ثمانى عشرة سنة أو السفيه وذى الغفلة المحجور عليه في شأن ما يؤذن فيه من أعمال الادارة ، ومن أهلية القاصر البالغ ثمانى عشرة سنة في شأن ما تأذنه المحكمة من مباشرة التجارة ، الا أنه ينبغي النظر إلى هذا النص باعتباره مجرد تطبيق للمبدأ الذي أسلفناه من وجوب تقرير موطن خاص لناقض الأهلية في شأن الأعمال والتصرفات التي يعتبره القانون كامل الأهلية لمباشرتها ، والقياس عليه لتقرير موطن خاص وبالتالي في شأن كل الأحوال الأخرى التي تثبت لناقض الأهلية فيها - ولو كان قاصراً لم يبلغ الثامنة عشرة - أهلية أداء كاملة في شأن تصرفات معينة<sup>(١)</sup> .

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، ص ٧٨٥ .

## ٢٨٩ - الوطن المختار

يقصد بالوطن المختار (*Le domicile élu*) المجل - غير مكان الاقامة العتادة<sup>(١)</sup> - الذي تصرف الارادة الى اختياره لتنفيذ عمل أو تصرف قانوني معين ، بحيث يكون خاصاً بهذا العمل أو التصرف وحده . ويعتبر المقر القانوني للشخص في شأنه مغنياً بذلك عن موطنه العام . واتخاذ موطن مختار ارادى على هذا النحو ، يستوي أن يكون بالعقد أو بالارادة المنفردة . وقد نص القانون على هذا الوطن الخاص يقوله « يجوز اتخاذ موطن مختار لتنفيذ عمل معين » (م ٤٣ / ١ مدنى) .

واتخاذ موطن مختار قد يقصد به تثبيت الوطن طوال المدة انس . يستغرقها تنفيذ عمل قانوني دون تأثير بتغير محل اقامة ذوى الشأن ، أو تجنب الدائن مشاق وتكليف اتخاذ اجراءات التنفيذ في مواجهة مدين مقيد في مدينة أو قرية بعيدة ، أو تركيز اجراءات التنفيذ في يد وكيل معين كمحام مثلًا .

والأصل أن اتخاذ موطن مختار يكون أمراً جوازياً لمن يشاء . غير أنه قد يكون وجوبياً على الشخص في حالات معينة استثنائية . ومن ذلك ما تقضى به المادة ٣٠ من قانون الشهر العقاري من وجوب تعين الدائن المرتهن ، ومن في حكمه من الدائنين أصحاب الحقوق العينية التبعية التي يتم شهراًها بطريق القيد ، محل مختاراً له في دائرة المحكمة الواقع فيه اختصاصها العقار محل حقه . وكذلك ما تقضى به المادة ٢/٧٤ من تقنين المراقبات الجديد من أن « على المضمى الذي لا يكون له وكيل بالبلد الذي به مقى المحكمة أن يتتخذ له موطنًا فيه » .

وضماناً لاستقرار المعاملات وحسن تنفيذ الأعمال القانونية وحسماً لكل خلاف حول تحديد الوطن المختار ، يستلزم القانون آثبات اختيار هذا الوطن بالكتابة (م ٤٣ / ٢ مدنى) ، أيا كانت قيمة العمل القانوني المختار الوطن ، لتنفيذ فيه ضئيلة أو تافهة .

---

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، حامش ١١ من ٧٨٦ .

ويكون الموطن المختار لتنفيذ عمل قانوني معين هو الموطن بالنسبة إلى كل ما يتعلق بهذا العمل بما في ذلك اجراءات التنفيذ الجبري ، الا اذا اشترط صراحة قصر هذا الموطن على أعمال دون أخرى ( م ٤٣ / ٢ مدنى ) . ويستمر الموطن المختار قائما طالما لم ينته تنفيذ العمل القانوني المتعلق به ، بحيث يظل - على خلاف الموطن العام - موطننا مختارا ، في شأن تنفيذه ، لورثة الشخص بعد وفاته<sup>(١)</sup> .

والاصل أنه لا يتأتى العدول عن الموطن المختار أو تغييره قبل تمام تنفيذ العمل القانوني المتعلق به الا بنفس طريق تقريره . فإذا كان مقررا بمقتضى العقد ، وجب تراضى الطرفين على ذلك . ولكن يجوز لأحد الطرفين الانفراد بتغييره اذا كان اختياره مقررا لمحض صالحه وحده ، أو لم يكن من شأن هذا التغيير الاضرار بالطرف الآخر طالما يتم اعلانه به<sup>(٢)</sup> .

---

Pianiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 173. — Marty et Raynaud, (١)  
t. I, No. 280, p. 1201.

Pianiol, Ripert et Savatier, t. I, ibid. (٢)

البحث الثالث  
النشاط الارادى للشخصية  
أو أهلية الأداء

٢٩٠ - تعريف أهلية الأداء

إذا كانت الشخصية ثابتة لكل انسان - على ما رأينا - بحيث يكون صالحا لأن يكون صاحبا للحق والالتزام ، الا أن توليد الحق والالتزام و مباشرته أو أداء وانتاج الآثار القانونية بوجه عام في ذمة الشخص ، قد لا يتطرق ذي بعض الأحوال الا نتيجة نشاط ارادى من جانبه وقدرة معينة من التمييز عنده ، أي نتيجة توافره على أهلية الأداء . La capacité d'exercice فأهلية الأداء اذن هي قدرة الشخص على التعبير بنفسه عن ارادته تعبيرا منتجها لآثاره القانونية في حقه وذمه ، أو قدرته الارادية على انتاج الآثار القانونية في حق نفسه ، أو هي - بایجاز - قدرته على اجراء التصرفات القانونية لحساب نفسه . وهذا التعريف يتبع تحديد نطاق أهلية الأداء ومناطها على السواء .

٢٩١ - نطاق أهلية الأداء

(١) اختصار أهلية الأداء على التصرفات القانونية : ما دامت أهلية الأداء هي صلاحية أو قدرة ارادية على انتاج أو توليد آثار قانونية ، فلا بد أن يتحدد نطاقها اذن بالأعمال الارادية لا عمال المادية ، أي بالتصرفات القانونية وحدها دون الواقع القانونية(١) . فالتصرفات القانونية - كما

(١) في هذا المعنى :

Marty et Raynaud, t. I, Nos. 795, 796.

عبد الرزاق السنورى ، الوسيط ، ج ١ هامش «١» ص ٢٦٩ . - عبد المنعم فرج الصعيدي . فقرة ٨٥ . - سليمان مرقس ، فقرة ٢٤٤ . - اسماعيل غانم ، ص ١٨٧ و ١٨٨ .  
ويكين بافتخار عكس ذلك : شفيق شحاته . فقرة ٨٢ . - شمس الدين الوكيل ، ص ٤٩ - ٥٢ .

سترى - هي ارادة محضة متوجهة الى احداث اثر قانونى معين ، بحيث يترتب هذا الامر ويتحدد بالارادة مباشرة . أما الواقع القانونية ، فليس الا اعمالا مادية يرتب القانون وحده عليها - حتى ولو كانت اختيارية - اثرا قانونيا معينا .

وما دامت الآثار القانونية تترتب بارادة الشخص مباشرة في التصرفات القانونية ، ولا تترتب الا بالقانون نفسه في الواقع القانونية دون اعتداد بوجود الارادة او عدم وجودها ، فان قدرة الشخص على النشاط الارادى الذى تعبّر عنه أهلية الأداء ، لا تتصور اذن الا في التصرفات القانونية حيث يكون للشخص سلطة توليد الآثار القانونية بارادته مباشرة . أما حيث يتعلق الأمر بواقع قانونية او أعمال مادية صادرة عن الشخص ، فلا يتتصور القول بوجود أهلية أداء له في شأنها . ذلك أن أهلية الأداء تفترض - على أى نحو - لهم مدلولتها - وجود صلاحية او قدرة معينة لدى الشخص على توليد الآثار القانونية بنفسه ، وليس للشخص مثل هذه الصلاحية او القدرة في شأن أعماله المادية . اذ ليس قيامه بها - حتى ولو كان اختياريا - هو الذى يولد بذاته الآثار القانونية عليها ، بل الذى يولد هذه الآثار هو القانون نفسه دون اعتداد باختياره وارادته ، فان كانت ثمة قدرة على توليد الآثار القانونية بشأن أعمال الشخص المادية ، فهي في الواقع قدرة القانون لا قدرة الشخص أو أهليته<sup>(١)</sup> .

(٢) التمييز بين أهلية الأداء وبين الولاية : اذا كانت أهلية الأداء تعنى صلاحية الشخص او قدرته على التعبير عن ارادته تعبيرا منتجحا آثاره القانونية ، فهي تعنى هذه الصلاحية او القدرة من حيث انتاج الآثار القانونية لحساب نفس الشخص لا لحساب غيره من الاشخاص ، وهذا هو الفيصل بين أهلية الأداء وبين الولاية عموما والولاية على المال خصوصا . فالولاية انتها تعنى سلطة الشخص على نفس او مال شخص آخر عديم أهلية الأداء او ناقصها أساسا او يقوم به مانع من مواتتها أحيانا ، بمقتضاهما يقوم من له

---

(١) راجع في ذلك : كتابنا سالف الذكر ، من ٧٩٠ و ٧٩١ .

الولاية بتصرفات قانونية تنتج أثراها في حق نفس أو مال المولى عليه . فالولاية إذن إنما تفترض عدم قدرة المولى عليه على القيام بنفسه ولحسابه بالتصروفات القانونية نظرا لانعدام أو نقصأهلية أدائه أو وجود مانع من مباشرته إياها ، مما يوجب تفطية هذا العجز من جانبه بالتولية عليه ، بحيث تثبت للولي سلطة القيام - بدلا عنه ولحسابه - بما يعجز عن القيام به من تصرفات قانونية بحيث تصرف إليه آثارها كما لو كان هو الذي أجرأها .

### ٢٩٢ - مناط أهلية الأداء

إذا كانت أهلية الأداء هي قدرة الشخص على التعبير بنفسه ولحسابه عن ارادته تعبيرا منتجا لآثاره القانونية ، فمقتضى ذلك وجوب توافر ارادة واعية بصيرة بما تتجه إلى أحدهاته من أثر قانوني ، وهو ما يتطلب كامل الادراك والتمييز عند الشخص ، ولذلك يكون مناط أهلية الأداء هو كمال التمييز والارادة .

وتحديد مناط أهلية الأداء على هذا النحو ، لا يجعل الناس متساوين فيها لاستحالة تساويهم في كمال التمييز والارادة وهو مناطها . ولذلك تترواح أهلية الأداء عند الأشخاص الطبيعيين بين الانعدام والتقصان والكمال تبعا لانعدام أو نقص أو اكمال التمييز والارادة عند كل منهم . فلا تكون للمفرد أهلية أداء كاملة إلا إذا كان كامل التمييز والارادة ، أما إذا كان ناقص التمييز والارادة أو عديمهما ، فهو ناقص أهلية الأداء أو عديمهما .

وإذا أردنا أن نربط بين أهلية الأداء وأهلية الوجوب والشخصية من حيث ثبوتها للإنسان ، لوجب القول بأن كل إنسان تثبت له الشخصية ، ويكون له بمقتضي الشخصية حد أدنى من أهلية الوجوب ، فلا يتصور إنسان دون أهلية ووجب ولو قاصرة أو محدودة . ولكن ثبوت الشخصية وأهلية الوجوب له أيا كان مدارها ، لا يحتم الاعتراف له بأهلية أداء ، لأن مناطها التمييز وقد يكون متعدما عنده .

وتحديد مناط أهلية الأداء على هذا النحو ، يتبع كذلك تمييز أهلية الأداء بما قد يشتبه بها من أوضاع تتعلق بعدم قابلية بعض الأموال للتصرف

كالاموال العامة وأموال الوقف ، أو يمنع التصرف في بعض الأموال بمقتضى شرط ارادى صحيح ، أو بحرمان بعض الأشخاص من التعامل أو التعاقد على أشياء معينة ، كحرمان القضاة والمحامين وكتبة المحاكم والمحضرین من شراء الحقوق المتنازع عليها والداخلة في اختصاص المحكمة التي يباشرون أعمالهم في دائرتها ( م ٤٧١ مدنی ) ، وكحرمان النائب من التعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه بشرائه مثلاً لنفسه الشيء المنوط به بيده بموجب هذه التباعة ( م ١٠٨ و ٤٧٩ مدنی ) . فكل هذه الأوضاع لا شأن لها بأهلية الأداء ، لأنها لا تترتب على انعدام أو نقصان التمييز عند الأشخاص<sup>(١)</sup> . وإنما تترتب هذه الأوضاع لأسباب أخرى بعيدة عن التمييز وعن أهلية الأداء . كحماية تخصيص معين لبعض الأموال يقتضي منع التصرف فيها مثل التخصيص لمنفعة عامة أو لغرض من أغراض البر التي لا تنتقطع أو لضمان تحقيق مصلحة مشروعة مدة معينة من الزمان ، أو كتنزيه القضاة وصيانته سمعته وتأكيد حيادته ، أو كحماية الأصول من تحيز النائب اذا انفرد بالتعاقد باسمه مع نفسه .

وإذا تحددت أهلية الأداء على هذا النحو من حيث النطاق والمناطق فينبغي التعرض من بعد لأحكامها ، ثم لأحكام ما يكملها – عند الانعدام أو النقص أو المانع – من الولاية على المال .

### المطلب الأول

#### أحكام أهلية الأداء

#### ٢٩٣ - أنواع التصرفات القانونية التي ترد عليها الأهلية

إذا كانت أهلية الأداء هي قدرة الشخص على التعبير بنفسه عن ارادته تعبيراً منتجاً لأنواره القانونية في حقه . فمعنى ذلك قدرته على أن يجري

(١) انظر في التمييز بين أهلية الأداء وهذه الأوضاع :

عبد الرزاق الشهورى ، الوسيط ، ج ١ فقرة ١٤٧ . - شفيق شحاته ، فقرة ٨٢ .  
ص ٧٢ .

بنفسه ولحسابه التصرفات القانونية كالمبالغة المختلعة ، وهو ما يقتضي بيان هذه الانواع من حيث تعلقها بأهلية الاداء واعتبارها لها .

والقانون يقسمها - من هذا الوجه - انواعا ثلاثة : تصرفات نافعة فيما محضا ، وتصرفات ضارة ضررا محضا ، ونصرفات دائرة بين النفع والضرر . أما التصرفات النافعة فمثلاً محضا ، فهي تلك التي ترتب اغتناء من يباشرها دون مقابل يعطيه ، تقبل النهاية . وأما التصرفات الضارة ضررا محضا ، فهي تلك التي ترتب افتقار من يباشرها دون مقابل يأخذها ، كالإيهاب والايصاء . وأما التصرفات الدائرة بين النفع والضرر ، فهي تلك التي لا ترتب لمن يباشرها اغتناء محضا ولا افتقارا محضا لأنها قائمة على تقابل بين أخذ وعطاء فتحتمل بطبيعتها الكسب كما تحتمل الخسارة(١) ، ويدخل تحت هذا النوع من التصرفات ما يسمى بـأعمال التصرف التي ترمي إلى نفاذ حق عيني على الشيء كالمبيع ، وما يسمى بـأعمال الادارة وهي التي ترمي في الأصل إلى مجرد استغلال الشيء كالميجار والتصرف في عنته أو زرعه .

فإذا كان الشخص كامل أهلية الاداء ، نبتت له قدرة مباشرة هذه التصرفات بأنواعها الثلاثة . وإذا كان عديم الأهلية ، امتنع عليه مطلقاً مباشرة أي نوع منها . وإذا كان ناقص الأهلية ، جاز له مباشرة النافع منها فعلاً محضاً ، وامتنع عليه مطلقاً مباشرة الضار ضرراً محضاً ، وتوقفت مباشرة الدائر بين النفع والضرر منها وصحته على اذن أو اجازة من له الولاية عليه أو المحكمة على حسب الأحوال .

#### ٢٩٤ - منهج البحث

إذا كان مناطق أهلية الاداء كمال الارادة والتمييز ، فمقتضى ذلك تدرجها مع تدرج التمييز في الانسان تبعاً للسن ، وتأثيرها - حتى بعد كمال التمييز

(١) تكون العبرة بطبيعة التصرف لا بنتائجها ، ولذلك فمهما حقق التصرف من كسب من باشره ، يظل - رغم ذلك - تصرفًا دائراً بين النفع والضرر ، ما دم أنه بطبيعته محتمل الكسب والخسارة على السواء .

والرشد . بما قد يعترض التمييز من عوارض تعدمه أو تنتقص منه . و إذا اكتمل التمييز للإنسان دون عارض يعترضه ، فتكون له أهلية أداء كاملة ، ولكن قد يعوقه أحد الموانع عن مباشرتها . فنعرض لأحكام هذه الأهلية اذن في تدرجها بتدرج السن ، وفي عوارضها ، ثم في موانعها .

### الوجه الأول

#### تدرج الأهلية بتدرج السن

لما كان مناطق أهلية الأداء كمال التمييز ، وكان التمييز متدرجا عند الإنسان تبعاً لسن ، فإن أهلية الأداء تتدرج اذن تبعاً لتنمية والسن من الانعدام إلى النقص إلى الكمال .

#### ٣٩٥ - انعدام الأهلية

قلنا إن أهلية الأداء مناطها كمال التمييز ، والتمييز متعدد تماماً عند من لم يبلغ السابعة وهو من يعرف عادة لذلك باسم الصبي غير المميز ، ف تكون أهلية الأداء لديه متعددة اندفاماً تماماً . وقد نصت على ذلك المادة ٤٥ من التقنين المدني بقولها « ١ - لا يكون أهلاً لمباشرة حقوقه المدنية من كان فقد التمييز لصغر في السن . . . ٢ - وكل من ثُمَّ يبلغ السابعة يعتبر فاقداً للتمييز » .

ومعنى انعدام أهلية الأداء عند الصبي غير المميز ، انعدام قدرته على اجراء أي نوع من أنواع التصرفات القانونية حتى ما كان منها نافعاً له نفعاً محضاً كقبول الهبة ، اذ قوام التصرفات القانونية هو الارادة ، ولا ارادة عند من لم يبلغ السابعة من عمره . وبذلك تعتبر جميع تصرفاته القانونية باطلة لا يرتب القانون عليها أي أثر . وقد نصت على ذلك المادة ١١٠ من التقنين المدني بقولها « ليس للصغير غير المميز حق التصرف في ماله . وتكون جميع تصرفاته باطلة » .

ومقصود ببطلان جميع تصرفات الصبي غير المميز ، بطلانها بطلاناً مطلقاً أي اعتبارها متعددة كان لم تكن ، بحيث يكون لكل ذي مصلحة – سواء كان

هو نفس الصغير بعد اكتمال أهليته ، أو الولى أو الوصى أو من تعاقد مع الصغير غير المميز - التمسك بالبطلان ، ويجب على المحكمة القضاء بالبطلان من تلقاء نفسها ولو لم يتمسك به أحد من ذوى الشأن ، وتظل هذه التصرفات باطلة لا تصححها أية اجازة لاحقة ( م ١/١٤١ مدنى ) سواء من الصغير بعد اكتمال أهليته أو من الولى أو الوصى قبل ذلك .

## ٢٩٦ - نقص الأهلية

تكون الأهلية ناقصة أى لا منعدمة تماما ولا مكتملة تماما ، فيما بين سن ابتداء التمييز وسن اكتماله أو سن الرشد ، أى فيما بين السابعة والحادية والعشرين ، اذ يكون التمييز في هذا الدور من الحياة وسطا بين الانعدام والاكمال ، فيكون الصبي المميز اذن - وهو من يكون بين هذين السنين - ناقص الأهلية . وعلى ذلك تنص المادة ٤٦ من التقنين المدنى بقولها : « كل من بلغ سن التمييز ولم يبلغ سن الرشد .. يكون ناقص الأهلية وفقا لما يقرره القانون » . وقد بين القانون حكم القواعد العامة في هذا الشأن ، ولكنه ترخص في الخروج عليها في أحوال معينة .

( ١ ) حكم القواعد العامة : الصبي المميز ناقص الأهلية<sup>(١)</sup> بمعنى أنه ليست له أهلية أداء الا في صدد بعض التصرفات دون البعض الآخر . وتفصي القواعد العامة في هذا الشأن بأنه يعتبر كامل الأهلية تماما - كمن بلغ سن الرشد - فيما يتعلق بالتصرفات النافعه له تماما محضا ، فتصدر عنه صحيحة . وعلى العكس من ذلك ، يعتبر عديم الأهلية - كالصبي غير المميز - فيما يتعلق بالصرفات الضارة به ضررا محضا ، فتقطع باطلة بطلانا مطلقا لا تصححها أية اجازة ( م ١/١١١ مدنى ) .

اما التصرفات الدائرة بين النفع والضرر ، فالاصل أنه ليس للصبي المميز مباشرتها بنفسه ، وإنما يباشرها عنه الولى أو الوصى . فان باشر

(١) انظر في اعراض البعض على وصف الصبي المميز بأنه ناقص الأهلية :

سلیمان عرقس ، هامش ٢٤ ، من ٣٨٦ - ٣٨٨ .  
وانظر في مناقشة هذا الاعتراض : كتابنا سالف الذكر ، هامش ١١ من ٧٩٧ .

الصبي المميز هذه التصرفات بنفسه ، لم تكن صحيحة تماما ولا باطلة بطلانا مطلقا ، وإنما باطلة بطلانا نسبياً أي قابلة للابطال لصلاحة الصبي المميز نفسه<sup>(١)</sup> (م ١١١ / ٢ مدنى) . بمعنى أنها تكون صحيحة ولكن يمكن أن يطلب ابطالها من له الحق في ذلك ، أي الولى أو الوصى وأما الصبي المميز بعد بلوغه سن الرشد . فإذا قضى ببطلان هذه التصرفات ، اعتبرت كأن لم تكن<sup>(٢)</sup> . ولكن إذا أجاز هذه التصرفات من له حق اجازتها ، أي المحكمة أو الولى أو الوصى أو الصبي المميز نفسه بعد بلوغه سن الرشد<sup>(٣)</sup> ، تأكدت صحة هذه التصرفات نهائيا وامتنع طلب ابطالها بعد ذلك (م ١١١ / ٢ مدنى) .

(٢) الخروج على حكم القواعد العامة : ذلك هو حكم القواعد العامة في مدىأهلية الصبي المميز أو القاصر ل مباشرة التصرفات القانونية . غير أن المشرع قد خرج على هذا الحكم في حالات استثنائية أوردها على سبيل المحصر ، نعرض لها فيما يلي :

(١) تنص المادة ٦١ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالولاية على المال ، على أن « للقاصر أهلية التصرف فيما يسلم له أو يوضع تحت تصرفه عادة من مال لأغراض نفقة ، ويصبح التزامه المتعلق بهذه الأغراض في حدود هذا المال فقط » . وبذلك تصبح للصبي المميز مطلقا

(١) لما كان ابطال تصرفات الصبي المميز الدائرة بين النفع والضرر مقصوداً به حياته ، فالامثل أنه ليس للطرف الآخر - سواء كان عالماً أو جاعلاً بتصاص الأهلية - طلب الإبطال بناء على هذا النقص . ولكن يبدو أنه ليس من حق القاصر فرض تصرفات قانونية على التير لا يشاركه فيها مختاراً ، كرفع دعوى قضائية على التير ، فحينئذ يكون جائزًا تحويل التير طلب الإبطال كذلك .

أنظر في هذا المعنى : نقض ١٤ ديسمبر ١٩٥٠ ، مجموعة المكتب الفني لاحكام محكمة النقض ، السنة الثانية ، رقم ٣١ من ١٦٢ .

(٢) ويعنى ذلك في الأصل إعادة المتعاقدين إلى الحالة التي كانوا عليها قبل التعاقد ، فإن كان هذا مستحيلاً جاز الحكم بتعويض معاذل . ولكن خروجاً على هذا الأصل لا يلزم تناقض الأهلية - إذا قضى بالإبطال لنقض أهلية - أن يرد غير ما عاد عليه من منفعة بسبب تنفيذه العقد (م ١٤٢ مدنى) .

(٣) ولكن يستقطع حق الصبي المميز في الإبطال إذا لم يتتسك به خلال ثلاث سنوات من هذا البلوغ الذي أزال نقض أهليته (م ١٤٠ مدنى) .

ومنذ بلوغ سن السابعة<sup>(١)</sup> أهلية أداء كاملة<sup>(٢)</sup> فيما يتعلق بالتصرف في أموال نفقة دون توقف على اجازة أحد . وسكن الشرع راعي مصلحته بأن قرر له ذمة خاصة بغراض نفقة إلى جوار ذمته العامة ، بحيث لا تكون الديون المتعلقة بهذه الأغراض مضمونة إلا في حدود المال المخصص لها ، فلا تكون مضمونة بأموال ذمته العامة .

(٢) تنص المادة ٦٢ من قانون الولاية على المال على أن « للقاصر أن يبرم عقد العمل الفردي وفقاً لأحكام القانون ٠٠٠ » والقانون إنما يقصد بذلك الاعتراف للقاصر عند بلوغه السابعة بأهلية أداء كاملة في إبرام عقد العمل بوصفه عاملًا<sup>(٣)</sup> ، لا بوصفه رب عمل لأن ذلك يقتضي أن تكون له سلطة إدارة أمواله أو بعضها وهو ما لا يتحقق قبل الثامنة عشرة<sup>(٤)</sup> وهو يستهدف من ذلك تأكيد حرية الصغار في العمل واختيار نوعه دون أن يجبروا عليه من قبل الوالى أو الوصى ، ما داموا قد بلغوا سن بدء التمييز وهي السابعة . ولكن مقابل هذه الحرية الكبيرة المعطاة للقاصر للتماcond كعامل ، جعل الشرع المحكمة حق التعميق على استعماله لها ، بأن أعطاها سلطة خطيرة في إنهاء ما أبرمه القاصر من مثل هذا العقد ، بناء على طلب الوصى أو ذى الشأن ، إذا كان في الانهاء مصلحة جديدة للقاصر أو مصلحة

(١) انظر فيما يراه البعض من الاعتراف بالأهلية في هذه الحالة حتى للعصب غير المميز : منصور مصطفى منصور ، نظرية الحق ، ١٩٦٢ ، من ١٥٣ .

(٢) قارن مع ذلك : اسماعيل غانم ، المرجع السابق ، ١٩٥٨ ، من ١٩٢ . - منصور مصطفى منصور ، من ١٥٣ - ١٥٤ .

(٣) ولكن إذا كان بلوغ سن التمييز كافيًا لإبرام عقد العمل من جانب العامل ، إلا أنه يجب مراعاة ما يفرضه الشرع الحجرى من حد أدنى لسن تشغيل العمال ، بحيث تعتبر عقود العمال التصر الدين لا يبلغون الثانية عشرة ( أو الخامسة عشرة أو السابعة عشرة حيث يكون ذلك متطلبا ) باطلة بطلانا مطلقا مخالفتها هذا الحد الأدنى الأمر ، وذلك رغم ما يتواتر لهم من أهلية إبرامها ( انظر كتابنا أصول قانون العمل ، ج ١ ، عقد العمل ، ط ٢ ، ١٩٦٩ ، فقرة ٦٥ ، من ١٩٠ - ١٩١ ) .

(٤) في هذا المعني : محمد حلى مراد ، قانون العمل والتأميمات الاجتماعية ، الطبعة الرابعة ، ١٩٦١ ، فقرة ٢٢٠ . - كتابنا أصول قانون العمل ، ج ١ ، فقرة ٦٥ ، من ١٨٩ .

أخرى ظاهرة . ( م ٦٢ من قانون الولاية على المال ) ، بأن كانت صحته مشلا لا تحتمل مشاق العمل أو كان من مصلحته توجيهها آخر إلى احتراف مهنة أخرى أو إكمال تعليمه بما يتبع له مستقبلاً أوسع ويضمن له مركزاً أفضل . وواضح أن قرار المحكمة بانهاء العقد لا يعني ابطاله ، فقد عقد صحيحًا من شخص يعترف به المشرع - رغم قصره - بأهلية كاملة في إبرام عقد العمل الفردي ، ولذلك لا تنصرف آثار هذه الانهاء إلى الماضي وإنما إلى المستقبل وحده .

( ٣ ) تنص المادة ١/٦٣ من قانون الولاية على المال ، على أن « يكون أقاصى الذي بلغ السادسة عشرة عشراً أهلاً للتصرف فيما يكسبه من عمله من أجر أو غيره ، ولا يجوز أن يتعدى أثر التزام القاصر حدود المال الذي يكسبه من بيته أو صناعته » . وبذلك تصبح للقاصر بقوة القانون إذا بلغ السادسة عشرة أهلية أداء كاملة فيما يتعلق بالتصرف في الأجر أو المرتب (١) الذي يحصل عليه من وراء عمله الخاص ، فيكون تصرفه في هذا الشأن صحيحًا غير متوقف على إجازة أحد . غير أنه مراعاة لصلحته ، قرر المشرع أن التزاماته في هذا الشأن لا يتعدى أثراً لها حدود كسبه ، وبذلك جعل له ذمة خاصة بحسبه إلى جوار ذمة العامة . ولكن يكون للمحكمة ، إذا اقتضت المصلحة وحماية للقاصر ، أن تقيد حقه في ماله المذكور ، وعندئذ تجري أحكام الولاية والوصاية ( م ٢/٦٣ ) .

( ٤ ) تنص المادة ١١٢ من التقنين المدني على أنه « إذا بلغ الصبي الميزة الثامنة عشرة من عمره ، وأذن له في تسلم أمواله لإدارتها أو تسليمها بحكم القانون ، كانت أعمال الإدارة الصادرة منه صحيحة في الحدود التي رسمها القانون » . وبمقتضى هذا النص تكون للصبي الميزة البالغ الثامنة عشرة أهلية أداء كاملة فيما يتعلق بأعمال الإدارة وحدتها دون أعمال التصرف ،

(١) انظر فيما يقرره تفاصيل للقاصر البالغ الرابعة عشرة من أهلية قبض الأجر ، وهي انعدام التناقض بين هذا الحكم وبين حكم قانون الولاية على المال باعطاء القاصر البالغ السادسة عشرة أهلية التصرف في الأجر :

كتابنا أصول قانون العمل ، ج ١ ، فقرة ١٥٢ ، من ٤٤١ و ٤٤٢ .

بشرط أن يؤذن له في تسلم أمواله كلها أو بعضها لادارتها من يملك هذا الاذن ، أى من الولي باشهاد لدى الموثق أو من المحكمة بعد سماع أقوال الوصي ( م ٥٤ و ٥٥ من قانون الولاية على المال ) .

ويفرض قانون الولاية على المال قيوداً معينة على اهلية أداء القاصر المأذون في شأن أعمال الادارة ، فلا يجوز له تاجر المبانى لمدة تزيد على سنة ، ولا التصرف في صافى دخله<sup>(١)</sup> الا بالقدر اللازم لسد نفقاته ومن تلزمه نفقتهم قانوناً ( م ٥٦ ) . ويخصم القاصر المأذون في الادارة – فضلاً عن ذلك – لرقابة المحكمة ، اذ عليه أن يقدم حسابا سنوياً يؤخذ عند النظر فيه رأى الوصي ، ويجوز للمحكمة أن تحد من الاذن المعطى للقاصر أو تسلبه اياً بعد سماع أقواله ، اذا قصر في تقديم الحساب السنوى أو أساء التصرف في ادارته أو قامت أسباب يخشى منها من بقاء الأموال ، في يده ( م ٥٨ و ٥٩ من قانون الولاية على المال ) ، ويجوز للولي كذلك – اذا كان هو الذى أذن للقاصر في تسلم كل أمواله أو بعضها لادارتها – أن يسحب هذا الاذن في حد منه باشهاد لدى الموثق ( م ٥٤ من قانون الولاية على المال ) .

( ٥ ) تنص المادة ٥٧ من قانون الولاية على المال على أنه « لا يجوز للقاصر ، سواء كان مشمولاً بالولاية أو الوصاية ، أن يتجرأ الا إذا بلغ الثامنة عشرة من عمره وأذنته المحكمة في ذلك اذناً مطلقاً أو مقيداً » على حسب ما تتبيّن من ظروفه . ويراعى أن الاذن للقاصر بالتجارة وان كان يستوى مع الاذن له بالادارة في اشتراط بلوغه الثامنة عشرة ، الا أنه لا يصدر الا من المحكمة وحدها حتى مع وجود الولي ، بينما يكفى اذن الولي لمباشرة أعمال الادارة ، وما ذلك الا زيادة احتياط وتدقيق في الترخيص للقاصر بالتجارة نظراً لما يخفيها من مخاطر يخشى منها على أمواله<sup>(٢)</sup> .

(١) يخرج عن ذلك دخله من عمله . اذ ثبت له منذ بلوغه السادسة عشرة اهلية التصرف الكاملة فيه كما سبق البيان ( في هذا المتن : عبد المنعم البدراوي ، متن وعائش « ١٠ ص ٦٢٧ ) .

(٢) انظر في اهلية القاصر المأذون له في التجارة :  
حضرى كمال طه ، ج ١ ، فقرات ٢٠٠ و ٢٠١ .

(٦) رغم أن الإيصاء تصرف من التصرفات الضارة ضرراً محضاً .. فلا يجوز من الصبي المميز ويعتبر باطلًا بطلاً مطلقاً إن أجراء إلا أن قانون.. الوصية أجاز وصية القاصر البالغ الثامنة عشرة بشرط حصوله على إذن من.. المحكمة (م ٥)، مراعياً في ذلك أن الوصية تصرف مضاد إلى ما بعد الموت فلا تتحقق ضرراً حالاً بالقاصر وأنها على أي حال معلقة على إذن المحكمة وموافقتها<sup>(١)</sup> . وبذلك تعتبر وصية مثل هذا القاصر - خلافاً لطبيعتها - في حكم التصرفات الدائرة بين النفع والضرر، أي تكون باطلة بطلاً مطلقاً نسبياً أن أجراءها دون الحصول على إذن المذكور، فتكون صحيحة حتى يحكم ببطلتها إذا طلب الإبطال القاصر بعد بلوغه سن الرشد أو وليه أو وصيه قبل ذلك، وتتأكد صحتها نهائياً أن أجازتها المحكمة أو أجازها القاصر بعد بلوغ سن الرشد .

## ٢٩٧ - كمال الأهلية

إذا بلغ الشخص سن الرشد - وهي أحدى وعشرون سنة في القانون المصري - اعتبره القانون في الأصل كامل التمييز والإرادة الوعائية البصرية . ولما كان كمال التمييز والإرادة مناطاً لأهلية الأداء ، فيكون هذا الشخص كامل الأهلية كاماً مطلقاً بحيث يملك إجراء كل أنواع التصرفات القانونية بنفسه، سواء منها النافع نفعاً محضاً والضار ضرراً محضاً والدائر بين النفع والضرر (م ٤٤ مدنى) .

وأكمال أهلية الشخص ببلوغ سن الرشد على هذا النحو ، معناه انتهاء الولاية أو الوصاية التي كانت مقامة عليه ، ما لم ت الحكم المحكمة قبل بلوغه هذه السن باستمرار الولاية أو الوصاية عليه (م ١٨ و ١/٤٧ من قانون الولاية على المال ) ، بسبب اصابته بعارض يفقد قواه العقلية كالمجنون أو العتة<sup>(٢)</sup> أو يخل بتقديره وتدبيره كالمسن أو الغفلة . ومتى تقرر استمرار

(١) في هذا المعنى :

عبد المنعم فرج الصدة ، فقرة ٩٥ .

(٢) انظر فيما يرآه البعض من استمرار الولاية أو الوصاية في حالتي الجنون والمهـ =

الولاية أو الوصاية بعد بلوغ سن الرشد ، فتظل قائمة لا يرفعها الا قرار من المحكمة في حال رجوع العقل أو اعتدال التقدير ، فيصبح الشخص به حينئذ كامل الأهلية .

### الوجه الثاني

#### عوارض الأهلية

#### ٢٩٨ - أثر عوارض الأهلية في اعدامها أو الانتقام منها

إذا بلغ الشخص سن الرشد غير محكوم باستمرار الولاية أو الوصاية عليه ، اعتبر منذ هذا البلوغ كاملاً أهلياً للأداء . والأصل أن يستمر كمال أهليته حتى انتهاء شخصيته بالموت . ولكن قد يطرأ على عقل الشخص عارض ي عدم تمييزه ورادته كالجنون والعته فيعده القانون عدمياً الأهلية ، أو يطأ على تقديره عارض يدخل بحسن تدبيره وبصره بالأمور كالسفة والغذاء فيعده القانون ناقصاً الأهلية . ويحجز عليه في الحالتين بحكم يصدر من المحكمة ، وينصب الحكم فيما عليه ، ولا يرفع المجر عنده الا بحكم يقضى بذلك .

#### ٢٩٩ - الجنون والعته

يقصد بالجنون ذلك المرض الذي يصيب العقل فيفقده ويعدم التمييز ، وبالعته ذلك الملل الذي يعتري العقل دون أن يبلغ مبلغ الجنون فيجعل صاحبه مختلط الكلام قليل الفهم . والأصل أن العته لا يعدم التمييز دائماً كالجنون ، فقد يقتصر أحيساناً على مجرد الانتقام منه ، مما كان ينبغي معه التفريق في الحكم بين العته المعدم للتمييز والنساوي للجنون وبين مجرد العته المنتقض من التمييز . ولكن القانون المصري - أمام دقة التمييز بين نوعي

---

= وحدها دون حكم سابق من المحكمة بذلك :

عبد الفتاح عبد الباقى من ٩٣ و ٩٢ ، وهامش «١» من ٩٣ .

وأنظر في مناقشة هذا الرأى :

كتابنا أصول القانون ، هامش «٢» من ٨٠٥ .

العته - أخفل هذا التفريق<sup>(١)</sup> ، وسوى في الحكم بين المجنون وبين المعتوه عموماً ، فاعتبر كلاً منها عديم الأهلية كالصبي غير المميز<sup>(٢)</sup> ، إذ نص على أنه لا يكون أهلاً لمباشرة حقوقه المدنية من كان فاقد التمييز لصغر في السن أو عته أو جنون (م ١/٤٥ مدنى) . ويراعى أن الشرع المصرى فنى اعتباره المجنون معدماً للأهلية ، لا يفرق - كما يفعل فقهاء الشريعة الإسلامية - بين جنون مطبق كامل يستوعب كل الأوقات وبين جنون غير مطبق متقطع بالاتفاق فني بعض الأوقات<sup>(٣)</sup> ، وحسناً فعل ، لأن ذلك أدعى إلى الحسم والقطع فى أمر كهذا يستعاضى على الإثبات ويفتح الباب واسعاً لكثير من المنازعات .

وعلى ذلك ، فكل تصرفات المجنون والمعته تكون باطلة بعلمه مطلقاً ، سواء منها النافع له نفعاً محضاً والضار ضرراً محضاً والمائل بين النفع والضرر . غير أن اجراء حكم البطلان يفترض في الأصل صدور قرار من المحكمة بالحجر على المجنون أو المعتوه وتنصيب قيم عليه (م ٦٥ من قانون الولاية على المال) ، لأن المجنون والعته عارضان ظاريان خلافاً للأصل من اكتمال الأهلية منذ بلوغ سن الرشد . ولكن تعذر الكافية من الاحتمال توقيع الحجر على المجنون أو المعتوه واعلامهم بهذه التوقيع من بعد ، يقتضى تسجيل طلب الحجر أو قرار الحجر ، بحيث لا يعتقد بأثر المجنون أو العته ، المعنى للأهلية إلا منذ هذا التسجيل . وعلى هذا النحو ، إذا صدر من المحكمة قرار بالحجر على المجنون أو المعتوه ، فيعتبر في حكم فاقد الأهلية في مواجهة الكافية من تاريخ تسجيل طلب الحجر أو من تاريخ تسجيل قرار الحجر إذا لم يسجل .

(١) انظر في الأخذ بهذا التفريق في الشريعة الإسلامية :

أحمد إبراهيم ، الأهلية وعوارضها والولاية في الشرع الإسلامي ، مجلة القوانين والاقتصاد ، السنة الأولى ، من ٣٥٢ وما بعدها ، انظر من ٣٧٣ و ٣٧٤ . - عمر عبد الله . سلم الوصول لعلم الأصول ، ص ١٠٣ .

(٢) قارن مع ذلك :

عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط ، ج ١ ، فقرة ١٥٧ . - سليمان مرقس ، فقرة ٢٤٦ .

(٣) انظر في هذه التفرقة :

أحمد إبراهيم ، المقالة السابقة ، من ٣٧٣ . - عبد الوهاب خلاف ، أحكام الأحوال الشخصية ، من ٢٣٧ ، ٢٣٨ . - عمر عبد الله ، المرجع السابق ، من ٩٥ .

الطلب ، بحيث تقع كل تصرفاته الصادرة بعد هذا التسجيل أو ذلك باطلة بطلاناً مطلقاً ( م ١١٤ / ١١٤ مدنى ، و م ٢ / ١٠٢٨ مرفعات<sup>(١)</sup> ) .

ومقتضى اعتبار المجنون أو المعتوه غير قادر الأهلية إلا من تسعين طلب أو قرار المحجر ، أن يظل معتبراً كاملاً للأهلية إلى حين حصول مثل هذا التسجيل ، فلا تعتبر تصرفاته في هذه الفترة باطلة على أساس انعدام الأهلية رغم قيام حالة الجنون أو العته في الواقع . ومع ذلك ، فهي تعتبر في الأصل باطلة في هذه الفترة على أساس آخر هو انعدام الإرادة عنده وهي قوام التصرفات القانونية . ولكن إذا كان من شأن اطلاق هذا الحكم بسط حماية كبيرة على المجنون أو المعتوه ، إلا أن هذه الحماية تتحقق على حساب الغير حسن النية . لذلك رأى المشرع المصري في التقنين المدني الحالى<sup>(٢)</sup> أن لا يحسى المجنون أو المعتوه في هذه الفترة إلا بالقدر الذي لا يضر المتعاقد معه حسن النية ، فنص على أنه « إذا صدر التصرف قبل تسجيل قرار المحجر ( أو تسجيل طلب المحجر ، م ٢ / ١٠٢٨ مرفعات ) ، فلا يكون باطل إلا إذا كانت حالة الجنون أو العته شائعة وقت التعاقد ، أو كان الطرف الآخر على بيته منها » ( م ٢ / ١١٤ ) .

وعلى هذا النحو ، لا يوجد ما يحول دون اعمال الأصل وتوفير أكبر قدر من الحماية للمجنون أو المعتوه في الفترة السابقة على تسجيل طلب أو قرار المحجر ، باعتبار كل تصرفاته خلالها باطلة بطلاناً مطلقاً لانعدام الإرادة ، إذا كان المتعاقد معه سوء النية يعلم بقيام حالة الجنون أو العته أو كان من اليسير أو الواجب عليه العلم بها نظراً لشيوخها . أما إذا كان المتعاقد معه حسن

(١) هذه المادة من بين مواد قانون المرافعات الملغى التي لم يلغها قانون المرافعات الجديد بل أبقى على العمل بها بعد تفاصيله .

(٢) كان التقاضي المصري جارياً في ظل التقنين المدني القديم على اطلاق حكم البطلان حماية المجنون والمعتوه .

أنظر بخاصة في ذلك :

تفص ٢٩ ديسمبر ١٩٤٩ . مجموعة أحكام محكمة النقض ، دار النشر للجامعات ، السنة الأولى ، رقم ٤٣ ، من ١٤٩ . - تفص ٢٢ نوفمبر ١٩٥١ . مجموعة المكتب الفني لأحكام محكمة النقض ، السنة الثالثة ، رقم ١٨ ، من ٩٣ .

النية لا يعلم بحاله المجنون أو المته أو لم يكن في استطاعته العلم بها لعدم ذيوعها وشيوغها ، فرعائية لحسن نيته وتحقيقها للأمن والاستقرار في المعاملات ، يتراخص الشرع في رفع الحماية عن المجنون أو المتعوه والمحروج على الأصل من وجوب اعتبار تصرفاته في هذه الفترة باطلة لأنعدام الارادة ، فيجعل لهذا التعاقد حق التمسك بصحة تصرفات المجنون أو المتعوه<sup>(١)</sup> .

### ٣٠٠ - السفة والفلة

يقصد بالسفة التبذير والسرف في إنفاق المال على غير ما يقضى به العقل<sup>(٢)</sup> . ويقصد بالفلة سهولة التردد في الغبن لسلامة القلب والنية وبساطة العقل وعدم كمال التمييز بين الرابع والخاسر من التصرفات<sup>(٣)</sup> .

#### (١) نقص أهلية السفيه أو ذئ الفلة في الأصل بالحجر عليه :

نظراً لأن السفة والفلة لا يعتبران معددين للعقل أو التمييز ، بل يصيّبان بالخلل سلامه التقدير وحسن التدبير ، فإن القانون يعد كلاً من السفيه وذئ الفلة في الأصل ناقص الأهلية (م ٤٦ مدنى) ، ويستوى بذلك بينه وبين الصبي المميز في الحكم . وعلى ذلك ، تكون تصرفات السفيه وذئ

(١) في هذا المعنى :

عبد الرزاق السنوسي ، الوسيط ، ج ١ ، فقرة ١٥٦ . - سليمان مرقس ، فقرة ٤٤٦ . - سمس الدين الوكيل ، ص ٨٠ و ٨١ . - أنور سلطان ، ج ١ فقرة ٦٥ . - إسماعيل غاشم ، نتاج السابق ، ١٩٥٨ ، ص ٢١٠ و ٢١١ .

نقض ٢٢ نوفمبر ١٩٥١ المشار إليه في المأمور السابق .

ومع ذلك ، يذهب بعض الفقهاء إلى أن تصرفات المجنون أو المتعوه قبل تسجيل طلب أو قرار الحجر تقع باطلة حتى ولو كان الجنون أو المته غير شائع أو كان الطرف الآخر على غير بيته منه ، وذلك على أساس انعدام الارادة (عبد المنعم فرج الصدقة ، فقرة ١٠٤ . - عبد الفتاح ) . عبد الباقى ، فقرة ٦٩ ، ص ١٠٥ - ١٠٧ .

ولكن أنظر في انتقاد هذا الرأى : كتابنا سالف الذكر ، هامش «١» من ٨١١ - ٨١٢ .

متصور مصطلح متصور ، هامش من ١٧٨ .

(٢) أنظر نقض ٢٠ يونيو ١٩٥٧ ، مجموعة المكتب الفني لاحكام النقض ، السنة الثامنة ، رقم ٦٩ ، ص ٦١١ .

(٣) أنظر نقض ٢٣ ديسمبر ١٩٥٤ ، المجموعة المسالفة الذكر ، السنة السادسة ، رقم

٤٩ ، ص ٣٨٦ .

الفالة صحيحة اذا كانت نافعة له نفعا محضا ، وتكون باطلة بطلانا مطلقا اذا كانت ضارة ضررا محضا ، وتكون باطلة بطلانا نسبيا اي قابلة للابطال اذا كانت دائرة بين النفع والضرر .

غير أنه لما كان السفة والفاللة عارضين طارئين خلافا للأصل من اكمال الأهلية منذ بلوغ سن الرشد ، فإن أثرهما في الانتقاد من الأهلية بعد كمالها – كأن المجنون والعته في اعدام الأهلية – لا يتحقق الا بقرار يصدر من المحكمة بال مجر على السفيه او ذي الفالة<sup>(١)</sup> وتنصيب قيم عليه (م ٦٥ من قانون الولاية على المال ) . ويعد الشرع في ذلك – كما يعتقد في شأن المجنون والعته – بتسجيل طلب او قرار المجر ، بحيث لا تأخذ تصرفات السفيه او ذي الفالة المحجور في مواجهة الكافة حكم تصرفات الصبي المميز الا اذا صدرت منه بعد تسجيل طلب المجر او بعد تسجيل قرار المجر اذا لم يسجل الطلب (م ١١٥ / ١ مدنى ، و م ٢٠٢ / ٢ مراقبات ) . مما يصدر منها بعد هذا التسجيل ، يكون صحيحا اذا كان نافعا نفعا محضا ، وباطلا بطلانا مطلقا اذا كان ضارا ضررا محضا ، وقابلأ للابطال اذا كان دائرا بين النفع والضرر .

اما تصرفات السفيه او ذي الفالة المحجور التي تصدر قبل تسجيل طلب او قرار المجر ، فتعتبر كلها في الأصل صحيحة . ولكن حماية ما في السفيه او ذي الفالة من نفسه او من الغير ، يقتضي الترويج على هذا الأصل ، بتقرير نقص أهليته وبطلان تصرفاته او قابليتها للابطال على حسب الأحوال رغم وقوعها قبل هذا التسجيل ، في مواجهة المتعاقد معه سوء النية الذي يقصد بالتعاقد استغلال حالته من السفة او الفالة او بيته به معه التوقي من آثار المجر المتوقع تحايلا وتواءطا على حكم القانون .

---

(١) انظر في اختلاف فقهاء الشريعة الإسلامية وبخاصة في اختلاف أبي حنيفة والصاغبين حول جواز العجر على السفيه او ذي الفالة البالغ :  
أحمد ابراهيم ، المقالة السابقة ، ص ٥٢٣ - ٥٢٦ . - عبد الوهاب خلاف ، المرجع السابق ، ص ٢٣٩ و ٤٤٠ . - عمر عبد الله ، المرجع السابق ، ص ١١٢ - ١١٥ . - محمد حصطفى شلبي ، المدخل لدراسة الفقه الإسلامي ، ص ٣٢٠ - ٣٢٢ .

لذلك قضى المشرع بأن التصرف الصادر من السفيه أو ذي الغفلة قبل تسجيل طلب أو قرار الحجر « لا يكون باطلاً أو قابلاً للابطال الا اذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ » ( م ٢/١١٥ مدنى ، و م ٢/١٠٤٨ مراقبات ) . وعلى هذا النحو ، لا يكفي لبطلان أو ابطال تصرفات السفيه أو ذي الغفلة المحجور الواقعه قبل تسجيل طلب أو قرار الحجر مجرد شيوخ حالة السفه أو الغفلة أو حتى علم المتعاقد معه بهذه الحالة ، بل يجب أساساً اما توافر الاستغلال من جانب الآخر لهذه الحالة واما قيام التواطؤ بينه وبين السفيه أو ذي الغفلة على تمكينه من التهرب مقدماً من آثار الحجر المرتقب<sup>(١)</sup> .

## ( ٢ ) الخروج على أصل نقصأهلية أو ذي الغفلة المحجور :

اذا كان مقتضى الأصل اعتبار السفيه أو ذي الغفلة المحجور ناقص الأهلية على النحو السالف ذكره ، الا أن المشرع قد خرج صراحة على هذا الأصل في الحالتين الآتيتين :

( ١ ) أجاز القانون للسفيه ولذى الغفلة المحجور عليهما الایصاد<sup>(٢)</sup> بشرط الحصول على اذن من المحكمة ( م ١/١١٦ مدنى ) ، وذلك رغم أن هذا التصرف من التصرفات الضارة ضرراً محضـاً مما كان ينبغي معه اعتباره – طبقاً للأصل – باطلاً بطلاناً مطلقاً . وبذلك تأخذ وصية السفيه أو ذي الغفلة المحجور استثناء حكم التصرفات الدائرة بين النفع والضرر ، فتكون قابلة للابطال اذا صدرت منه دون اذن من المحكمة .

(١) انظر نقض ٢٨ يناير ١٩٧٩ ، مجموعة احكام النقض ، سن ٢٠ ، ع ١ ، رقم ٣٠ ، ص ١٨٢ ، حيث يقرر الحكم أنه « يكفي ... لابطال التصرف الصادر من السفيه قبل تسجيل قرار الحجر أن يكون نتيجة استغلال أو تواطؤ ، فلا يشترط ... وعلى ما جرى به قضاة محكمة النقض – اجتماع هذين الأمرتين ، بل يكفي توافر أحدهما . والمقصود بالاستغلال أن يعلم الغير سفه شخص فيستغل هذه الحالة ويستصدر منه تصرفات ... تتعادل فيها التزاماته مع ما يحصل عليه من فائدة . أما التواطؤ فيكون عندما يتوقع السفيه الحجر عليه فيعمد إلى التصرف في أمواله الى من يتوطأ معه على ذلك بقصد تقويت آثار الحجر المرتقب » .

(٢) يقرر النص كذلك صحة الوقف الصادر من السفيه أو ذي الغفلة المحجور متى أذنته المحكمة فيه . ولكن لم يعد متانياً اليوم هذا التصرف من جانبه ، لأن الأصل في اباحتة له وقفه على نفسه في حياته أولاً ، وقد ألغى أخيراً نظام الوقف على غير الخبرات ( في هذا المتن : محمد سامي مذكور ، ص ١٠١ . – كتابنا سالف الذكر ، ص ٨١٨ ) .

(٢) أجاز القانون للسفيه ولذى الففلة المحجور عنهمما مباشرة أعمال الادارة اذا اذن لها من المحكمة في تسلم كل او بعض اموالهما لادارتها ، فتكون لها اذن اهلية اداء كاملة في شأن هذه الاعمال على التفصيل الذى سبق بيانه في اهلية القاصر البالغ الثامنة عشرة والمأذون له بالادارة (١) (م ٦٧ من قانون الولاية على المال ) .

وإذا كان المشرع يقتصر على التصريح باخروج على أصل نص اهلية السفيفه أو ذى الففلة المحجور في الحالتين المتقدمتين ، فيجب أن لا يستخلص من ذلك أن الخروج على حكم الأصل في شأنه قاصر على هاتين الحالتين وحدهما . اذ يمكن عن طريق القياس الاعتراف للسفيفه أو ذى الففلة بأهلية اداء كاملة في الحدود المعترف للصبي المميز بها ، الا حيث يتضمن هذا القياس لتعارض بعض الاعمال المأذون بها هذا الصبي مع حالة السفه أو الففلة .

ولذلك نرى أنه يكون للسفيفه أو ذى الففلة اهلية التصرف كالصبي المميز عموما - فيما يخص له من مال لأغراض نفسه وفي ابرام عقد العمل الفردي ، وأهلية التصرف - كالصبي البالغ السادسة عشرة - فيما يكسبه من عمله من أجر أو غيره . ولكننا لا نرى تسوبية السفيفه أو ذى الففلة بالقاصر البالغ الثامنة عشرة من عمره من حيث جواز الاذن له من المحكمة ب المباشرة التجارية (٢) ، لتناقى حالة السفه والففلة تناقى تماما مع ما تقتضيه التجارة من استقامة وأعتدال التدبير وحسن النظر الى الأمور .

---

(١) ولكن يراعى أن الاقن بالادارة للسفيفه أو ذى الففلة المحجور لا تملكه الا المحكمة وحدها طبقا للصريح نص المادة ٦٧ من قانون الولاية على المال ، بينما يملك الاذن بالادارة للصبي البالغ الثامنة عشرة الولى او المحكمة على السواء . (م ٥٤ و ٥٥ من قانون الولاية على المال ) .

(٢) انظر عكس ذلك :

مصنفى كمال طه ، المرجع السابق ، ج ١ ، فقرة ٢٠٦ .

### الوجه الثالث موانع الأهلية

#### ٣٠١ - طبيعة موانع الأهلية وتعدادها

اذا بلغ الشخص سن الرشد ولم يجر عليه من بعد لعارض من عوارض الأهلية المتقدم ذكرها ، فيظل على حاله من كمال أهليته الأداء . غير ان ثم ظروفا قد تقوم فتمنعه منعا كليا أو جزئيا - رغم كمال أهليته - من امكان مباشرة التصرفات القانونية بنفسه أو بمفرده . لذلك يجعل القانون مثل هذا الشخص نائبا يقوم عنه ب المباشرة بهذه التصرفات أو يعينه على مباشرتها .

وموانع الأهلية ثلاثة : مانع مادي هو الفيبيه ، ومانع قانوني هو الحكم بعقوبة جنائية ، ومانع طبيعي هو وجود عامة مزدوجة أو ضعف جسماني شديد . ولا تنتقص هذه الموانع من كمال تمييز أو ارادة من تقوم به . ولذلك يظل الغائب أو المحكوم عليه أو ذو العادمة المزدوجة أو الضعف الجسماني كامل الأهلية كما يقضى الأصل ، وإن امتنعت عليه مباشرة أهليته واجراء التصرفات القانونية بنفسه أو بمفرده . فتعرض فيما يلي لهذه الموانع على الترتيب المتقدم .

#### ٣٠٢ - المانع المادي بالفيبيه

يقضى قانون الولاية على المال بأن تقيم المحكمة وكيلًا عن الغائب كاملاً الأهلية أو تثبت وكيله العام القائم متى كانت قد انقضت مدة سنة أو أكثر على غيابه وترتب على ذلك تعطيل مصالحة ، نـى حالة ما اذا كان مفقوداً لا تعرف حياته أو مماته ، وفي حالة ما اذا لم يكن له محل اقامة ولا موطن معلوم ، أو كان له محل اقامة أو موطن معلوم في الخارج واستحال عليه أن يتولى شئونه بنفسه أو أن يشرف على من ينوبه في ادرتها ( م ٧٤ و ٧٥ ) .

فالغيبة التي يتحقق بها مانع الأهلية<sup>(١)</sup> قد تكون اذن غيبة يعتبر فيها الغائب في حكم المفقود الذي لا تعلم حياته من مماته ، وقد تكون غيبة محققة معها حياة الغائب ، ما دامت انقضت في الحالتين مدة سنة أو أكثر على ابتداء الغيبة . اذ في الحالة الأولى يتوافر المانع دائما لاستحاللة مباشرة المفقود شثونه ، ولكنه لا يتوافر في الحالة الثانية الا حيث يستحيل على الغائب مباشرة التصرفات القانونية انتى تقتضيها مصالحة او الاشراف على من أنابه في مبادرتها ورعايتها شثونه .

ولما كانت الغيبة مجرد مانع يقوم بالغائب فيمنعه من مباشرة التصرفات القانونية بنفسه مما يتقتضي تعين وكيل يقوم بهذه المباشرة نيابة عنه ، فان الغيبة تنتهي هي وآثارها بزوال سببها ، سواء بعودة الغائب أو توصله من بعد - رغم استمرار الغيبة - الى تولي شثونه بنفسه او الاشراف على من ينوبه في ادارتها . وكذلك تنتهي الغيبة اذا لم بعد ايا محل ، سواء بموت الغائب . او بالحكم - اذا كان مفقودا - باعتباره ميتا ( م ٧٦ من قانون الولاية على المال ) .

### ٣٠٣ - المانع القانوني بالحكم بعقوبة جنائية

تنص المادة ٢٥ / رابعا من تفاصيل العقوبات على أن كل حكم بعقوبة جنائية يستلزم حتما حرمان المحكوم عليه مدة اعتقاده من مباشرة أعمال الادارة الخاصة بأمواله وأملاكه . ويكون له تعين قيم تقره المحكمة المدنية التابع لها محل اقامته ليقوم ب المباشرة هذه الأعمال عنه ، والا عينت له المحكمة قيمة بناه على طلب النيابة العامة او ذى مصلحة فى ذلك . وفضلا عن ذلك ، تمنع على المحكوم عليه بعقوبة جنائية مباشرة أعمال التصرف الا بناء على اذن من المحكمة المدنية المذكورة ، وكل تصرف يباشره دون الحصول على هذا اذن يعتبر باطلا بطلانا مطلقا .

(١) ظاهر ان الغيبة لا تعتبر من موانع الأهلية الا اذا كان الغائب في الأصل كامل الأهلية . لانه لو كان عديمها او ناقصها وكانت الولاية على ماليه ثابتة من الأصل لوى او وسى او قيم ، فلا يوجد دعم الغيبة اذن ما يمنع من مباشرة شثونه ، اذ يباشرها عنه المولى او الوصي او القائم ( في هذا المعني : سليمان مرقس ، فقرة ٢٢٠ من ٣٤٤ - كتابنا سالف الذكر ، فقرة ٣١٢ ، من ٨٢١ و ٨٢٢ ) .

فالحكم بعقوبة جنائية اذن مانع قانوني يمنع المحكوم عليه بها من مباشرة أعمال الادارة الا بواسطة قيم ، ومن مباشرة أعمال التصرف الا باذن من المحكمة، دون ان ينتقص ذلك من كمال اهليته، اذ مناط الاهلية كمال التمييز والارادة وهم لا يزالان سليمين لم يؤثر فيهما صدور حكم بالعقوبة عليه .

وهذا المانع يفرضه المشرع كعقوبة تبعية على المحكوم عليه بعقوبة الجنائية وحدها دون عقوبة الجناية او المخالفه ، نظرا لخطورة جريمتها وعقوبتها .  
بحيث يسلبه القيام بنفسه بالتصرفات القانونية دون رقابة ، ليحرمه بذلك من القدرة على الاستعانة بماله للتمكن من النيل والنجاة من العقوبة او التخفف من قيود تنفيذها . واضح أمام هذه المحكمة ان قيام هذا المانع واستمراره يكون رهننا بتنفيذ العقوبة واستمرار هذا التنفيذ ، ولذلك يرتفع هذا المانع بالافراج عن المحكوم عليه ولو افراجا شرطيا<sup>(١)</sup> ، فترد اليه أمواله ويقدم له القيم حسابا عن ادارته .

#### ٣٠٤ - المانع الطبيعي بالعاهتين او العجز الجسماني الشديد

وقد يكون الشخص مصابا بعاهتين اثنتين من عاهات ثلاث هي الصمم والبكم والعمى ، بحيث تتعدد عليه الاحاطة الكاملة بكل ظروف التعامل الواقعية او التعبير عن ارادته على الوجه الذي يفهم به عنه فيما صحيفا ما قد تتأثر به امواله ومصالحه . او قد يكون مصابا - رغم خلوه من هذه العاهات - بعجز جسماني شديد، كشلل في لسانه يعجزه عن النطق الواضح او يجعل كلامه غير مفهوم بحيث لا يؤمن "نفراده - على هذه الحال - بالتصرف في ماله . فمثل هذا الشخص او ذاك ، رغم كمال اهليته الذي لا تنتقص منه العاهة المزدوجة او العجز الشديد لأن تسيزه وارادته يظلان سليمين لا تشوبهما بسبب ذلك شائبة ، يكون في وضع يستعصى عليه فيه الانفراد ب المباشرة هذه الاهلية في شأن ما يلزمها اجراؤه من تصرفات قانونية . من أجل ذلك ، يقرر القانون جواز اقامة مساعد قضائي يكون بمثابة عون له في اجراء هذه التصرفات ، بما يضمن احاطته بعناصر الواقع احاطة تامة والتعبير عن ارادته تعبيرا حقيقيا صحيفا . اذ تنص المادة ١١٧/١ من التقنين المدني

(١) انظر كتابنا سلف الذكر ، ص ٨٢٤ .

عجل فيه « اذا كان الشخص أصم أو أعمى أو يعاني من مرض عقله ، أو اذا كان الشخص أصم أو أعمى أو يعاني من مرض عقله بسبب ذلك التعبير عن ارادته . جاز للمحكمة أن تعيّن له مساعدًا قضائيًا يعاونه في التصرفات التي تقتضي مصلحته فيها ذلك » . وكذلك تنص المادة ٢/٧٠ من قانون الولاية على المال بأنه يجوز للمحكمة تعيين مساعدًا قضائيًا « اذا كان يخشى من انفراد الشخص ب المباشرة التصرف في ماله بسبب عجز جسماني شديد » .

وعلى هذا النحو ، لا يكفي توافر عاهتين لدى الشخص من العاهات الثلاث المذكورة ولا توافر العجز الجسماني الشديد عنده لتعيين مساعدًا قضائيًا يعاونه في مباشرة التصرفات القانونية ، بل يجب فضلاً عن ذلك أن يكون من شأن اجتماع العاهتين أو قيام العجز الشديد أن يتعدّر على الشخص التعبير عن ارادته أو يخشى من انفراده بهذا التعبير . فالامر هنا يتعلق بمانع من الأهلية لا بعارض ينتقض من كمالها . ولذلك ليس ثم ما يدعوه الى تعيين مساعدًا قضائيًا لشخص ذي عاهة مزدوجة أو عجز جسماني شديد . اذا كان يظل - رغم العاهة أو العجز - مستطينا في يسر الاحسنه بظروف الواقع والتعامل والتعبير عن ارادته تعبيراً حقيقياً صحيحاً ، اذ لا يقسم حينئذ خطر على امواله ومصالحه من انفراده ب المباشرة التصرفات القانونية .

فإذا قدرت المحكمة بعد تعبير ذي العاهة المزدوجة أو العجز الجسماني الشديد عن ارادته بحيث يخشى من انفراده ب المباشرة التصرفات القانونية ، تعيّن له مساعدًا قضائيًا يعينه على هذه المباشرة . غير أن المحكمة لا تقرر المساعدة القضائية في كل التصرفات ، وإنما فحسب في تلك التصرفات التي تقتضي مصلحة ذي العاهتين أو العجز تقرير المساعدة فيها ( م ١/١١٧ مدنى ) (١) .

(١) اذا كان قانون الولاية على المال يحمد التصرفات التي تقرر فيها المساعدة القضائية بالتصرفات المنصوص عليها في المادة ٣٩ منه وهي التصرفات التي لا يجوز للموصى ب المباشرتها الا باذن من المحكمة ( م ١/٧٠ ) ، فليس المقصود بذلك الا اقامة قرينة على ان هذه التصرفات المحددة تقتضي مصلحة ذي العاهتين او العجز تقرير المساعدة فيها بحيث يعنى بذلك من اقامة الدليل في شأنه على توافر هذه المصلحة . ولذلك ليس ثم ما يمنع هو غيرها من التصرفات بحيث تختلف هذه القرينة . من تحمل عبء اقامة الدليل على توافر مثل هذه المصلحة لتقرير المساعدة في بباشرتها كذلك ( انظر كتابنا سائب الذكر . ص ٨٢٥ و ٨٢٦ ) . - ولكن انظر عكس ذلك : اسماعيل خازم ، ١٩٥٨ . ص ٢١٥ ) .

والمساعد القضائي - على خلاف الولي أو الوصى على القاصر أو القيم على المحجور - لا يباشر منفرداً تصرفات ذى العاشرة المزدوجة أو العجز الجسماى الشديد نيابة عنه وإنما يباشرها بالتعاون والاشتراك معه ، فهو ليس بنائب وإنما هو معاون ، ولذلك لا تصدر التصرفات التي تتقرر بشأنها المساعدة القضائية من أحدهما بانفراد ، ولكن تصدر منها معاً . ومن هنا ، فانفرد المساعد القضائي ب المباشرة تصرف من التصرفات القانونية محل المساعدة . لا يجعله نافذاً في حق ذى العاشرة المزدوجة أو العجز الشديد . وكذلك فانفرد ذى العاشرين أو العجز ب المباشرة تصرف من هذه التصرفات . يجعله قابلاً للابطال لصلحته اذا . وقع التصرف بعد تسجيل طلب أو قرار المساعدة ، أما اذا وقع التصرف قبل هذا التسجيل ، فلا يكون قابلاً للابطال الا اذا كان المتعاقد مع ذى العاشرين أو العجز سى، النية ( م ١١٧ / ٢ ) مدنى و م ١٠٢٨ م رافعات ) .

وإذا كان الأصل وجوب اشتراك المساعد القضائي مع ذى العاشرين أو العجز الشديد في اجراء التصرفات التي تتقرر المساعدة بشأنها ، الا أن المحكمة أن تاذن با انفراد أحدهما بالتصرف في حالة امتناع الآخر : فلها أن تاذن المحكوم بمساعدةته بالانفراد بالصرف اذا كان امتناع المساعد في غير محله ، ولها أن تاذن المساعد بالانفراد بالصرف<sup>(١)</sup> اذا كان امتناع المحكوم بمساعدةته عن القيام بتصرف معين يعرض أمواله للخطر ( م ٧١ من قانون الولاية على المال ) .

وإذا كان المانع من أهلية ذى العاشرين أو العاجز عجزاً جسمانياً شديداً لا يتحقق الا بقرار من المحكمة بالمساعدة القضائية ، فهو كذلك لا يرتفع الا بقرار منها برفع المساعدة .

---

(١) اذا أذنت المحكمة المساعد القضائي بالانفراد باجراء تصرف من التصرفات المقررة فيما المساعدة أصلاً ، فيعتبر المساعد حبيباً - بمقتضى هذا الافت - ثالثاً عن ذى العاشرين أو العجز في شأن هذا التصرف وحده . وليس مجرد معاون له كما هو دوره الأصلي ، وتكون له اذن - خلافاً للأصل - ولإبة بالمعنى الدقيق على مال ذى العاشرين أو العجز الشديد ( انظر كتابنا مسالف الذكر من ٨٢٩ و ٨٥٤ ) .

### الطلب الثاني

#### أحكام الولاية على المال

### ٣٠٥ - أهلية الأداء والولاية عموماً

وقفنا فيما تقدم على أهلية الأداء باعتبارها قدرة الشخص على التعبير بنفسه عن ارادته تعيناً منتجًا آثاره القانونية لحسابه وفي ذاته . وتبيننا وجودأشخاص عديم الأهلية أو ناقصيها أما لصغر في السن أو لعارض من العوارض التي ت عدم التمييز والارادة أو فتقضى بهما ، وأشخاص كاملوالأهلية ولكن تمنعهم موانع من مباشرة أهليةتهم سواء كانت موانع مادية أو قانونية أو طبيعية ، بحيث تكون قدرة أولئك وهمؤلاء على مباشرة التصرفات القانونية أما منعدمة واما محدودة واما ممتنعة . لذلك يجعل القانون لغيرهم ولالية مبادرتها عنهم ولحسابهم بحيث تنصرف اليهم فتتتج آثارها في ذاتهم ولحسابهم لا في ذمة او لحساب من لهم ولالية مبادرتها . ومن هنا كانت الولاية يوجه عام هي قدرة او سلطة قانونية لشخص معين في مباشرة التصرفات القانونية باسم ولحساب غيره من عديم الأهلية أو ناقصيها أو كامليتها من تقوم بهم بعض موانعها وبما ينتج آثارها في حقهم<sup>(١)</sup> ، والولاية على هذا النوع ، تفترق عن أهلية الأداء التي هي قدرة الشخص على مباشرة التصرفات القانونية لنفسه ولحسابه وبما ينتج آثارها في حقه وذاته<sup>(٢)</sup> .

### ٣٠٦ - حصر البحث في الولاية على المال - التنظيم التشريعي لها ، ومنهج البحث فيها

إذا كانت الولاية هي قدرة شخص على مباشرة التصرفات القانونية لحساب شخص آخر وبما ينتج آثارها في حق هذا الأخير ، فقد تكون هذه

(١) انظر في المعنى الفقهي للولاية عند فقهاء الشريعة الإسلامية باعتبار أنها « تنفيذ القول على غير شاء أو أبي » : أحمد إبراهيم ، المقالة السابقة ، ص ٥٣٢ .

وقارئ : عمر عبد الله ، أحكام الشريعة الإسلامية في الأحوال الشخصية ، من ١٤٨ و ١٤٩ .

(٢) انظر سابقاً ، فقرة ٢٩٠ ، فقرة ٢٩١ ، من ٥٧٣ - ٥٧٤ .

الولاية ولاية على النفس وقد تكون ولاية على المال . والولاية على النفس تكون في الامور المتعلقة بشخص المولى عليه ، الولاية التعليم والحضانة وولاية التزويع<sup>(١)</sup> . أما الولاية على المال ، فتكون في الامور المتعلقة بمال المولى عليه . وسوف نقتصر في هذا المقام على دراسة أحكام الولاية على المال دون أحكام الولاية على النفس ، إذ ل الولاية على النفس من الخصوصية ما يدخلها أساسا في دراسة مسائل الأحوال الشخصية وبصفة خاصة في دراسة الزواج وأثاره .

وقد جرى المشرع المصري على تنظيم أحكام الولاية على المال بقوانين خاصة منفصلة عن التقنين المدني ، ولذلك اكتفى التقنين المدني الحالى بالاحالة إلى هذه القوانين ( م ٤٧ ) . وقد كان قانون سنة ١٩٢٥ ومن بعده قانون سنة ١٩٤٧ اخْسَاص بالمحاكم الحسبية هو الذي ينظم شئون هذه الولاية ، تنظيميا قضى به على ما كان قائما من قبل من تعدد القوانين المطبقة في هذا الشأن باختلاف ديانات وملل الخصوم ووحد أحكامها بالنسبة اليهم جميعا . ثم حل المرسوم بقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٥٢ « بأحكام الولاية على المال » محل قانون « المحاكم الحسبية » في شأن الأحكام الموضوعية لهذا التنظيم . أما الاجراءات المتعلقة بالولاية على المال ، فقد نظمها المشرع في الكتاب الرابع الذي أضافه إلى تقنين المراهنات الملغى رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ ( الماد من ٨٥٩ - ١٠٣٢ ) وهو الكتاب المخصص للإجراءات المتعلقة بمسائل الأحوال الشخصية . ورغم صدور ونفاذ تقنين المراهنات الجديد رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ ، فقد استبقى هذا التقنين جل أحكام الكتاب الرابع المذكور ( الماد من ٨٦٨ - ١٠٣٢ )<sup>(٢)</sup> لتظل تحكم الاجراءات المتعلقة بمسائل الأحوال الشخصية ومن بينها اجراءات الولاية على المال .

(١) بدران أبو الميتين بدران ، الفقه المقارن للأحوال الشخصية بين المذاهب الأربع نسنية والمنصب الجنائي والقانون ، ج ١ ، الزواج والطلاق ، ١٩٦٧ . بيروت ، من ١٣٥ .  
وأنظر كذلك : أحمد إبراهيم ، المقالة السابقة ، من ٥٣٢ - ٥٣٦ . عبد الوهاب خلف ، أحكام الأحوال الشخصية في الشريعة الإسلامية ، من ٥٨ - ٦٥ . عمر عبد الله ، المرجع السابق ، من ١٥٠ - ١٦٩ .

(٢) م ١ من قانون اصدار تقنين المراهنات الجديد .

وسوف نقتصر على بحث الأحكام الموضوعية للولاية على المال ، مراعين في ذلك التقسيم الطبيعي للولاية تبعاً للموالي عنده ، اذ الولاية تثبت اما على مال التصر واما على مال البالغين المحجورين جنسون او عـ<sup>٤</sup> او سعه او غصه واما على مال كامل الاعطية من يقوم بهم مانع من موافتها ، فنعرض لشكل من هذه الأنواع الثلاثة من الولاية على التوالى .

### الوجه الأول

#### الولاية على مال القصر

#### ٣٠٧ - أصحاب الولاية على مال القصر ، ومراتبهم

اذا كان من لم يبلغ سن الرشد يعتبر عديم الاعلية اى زاقصنا تبعاً لانعدام تمييزه او ابتدائه دون اكمال بعيت يفتقد القدرة على مباشرة كل او بعض التصرفات القانونية بنفسه ولحسابه ، فيحتاج اذن الى من يباشر عنه هذه التصرفات بما ينتجه اثره في ماله وذمه اى الى فرض الولاية على ماله وايجاد ولي يرعى شئونه ويبشر تصرفاته .

والولاية على مال القصر تثبت اما للولي واما للوصى . و « الولي » بالمعنى الضيق هو اصطلاح شاع اطلاقه في فقه الشريعة الاسلامية على الأب والجد الصحيح وهو أبو الأب ، وورثاته عنه ، اما « الوصى » فهو غير الأب أو الجد الصحيح ، الذي يولي على مال الصغير القاصر اما بالاختيار من قبل الأب واما بالتعيين من قبل المحكمة .

وقد اتبع قانون الولاية على المال مذهب الحنفية في ترتيب أصحاب الولاية على مال القصر<sup>(١)</sup> : فتشتبه هذه الولاية أولاً للأب فهو أولى من غيره بها ، ثم تثبت من بعده لوصيه المختار احتراماً لارادته التي عبر عنها قبل وفاته باختياره ، ثم تثبت من بعد الوصى المختار للجد الصحيح اى لأبي الأب ، ثم تثبت من بعد ذلك من تعينه المحكمة من الأوصياء . اذ تقضي المادة الأولى من قانون الولاية على المال بأن « للأب ، ثم للجد الصحيح اذا لم يكن .

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، هامش د١ ص ٨٣٣ .

الأب قد اختار وصيا ، الولاية على مال القاصر . وعليه القيام بها ، ولا يجوز له أن يتぬى عنها إلا باذن المحكمة » . وتنص المادة ٢٩ منه بأنه « إن لم يكن للقاصر أو الممل استكناً وصيًّا مختاراً ، تعين المحكمة وصيًّا » .

ولن نعرض للأولياء على مال القاصر بهذه الترتيب ، وإنما نعرض أولاً للولي بالمعنى الضيق ثم للوصي ، لأن سلطات الولي – رغم بعض التفاوت فيها بين الأب والجد الصحيح – أوسع نطاقاً ومدى من سلطات الوصي سواء كان مختاراً من الأب أو معيناً من المحكمة ، نظراً لما يفترض في الولي من شفقة بالصغر قد لا تتوافق في الوصي .

### ٣٠٨ - ولاية « الولي » أي الأب والجد الصحيح

(١) ثبوت الولاية : الأصل في الولاية على مال الصغير القاصر ثبوتها للأب أولاً ، والا فتشبت للجد الصحيح إذا لم يكن الأب قد اختار وصيًّا على مال ابنه . والولاية تثبت على مال القاصر – سواء للأب أو للجد – بقوة القانون دون حاجة إلى صدور قرار من المحكمة بتعيينه أو تثبيته ولها على ابنه أو ابن ابنه القاصر ، لأنها ولاية طبيعية مفروضة بحكم صلة الدم الوثيقة من القرابة المباشرة . بل إن ثبوت الولاية على هذا النحو ، لا يجعلها حقاً للأب أو الجد فحسب ، بل يفرضها كذلك واجباً عليه بحكم مركزه العائلي بالنسبة إلى ابنه أو فرعيه الصغير ، ولذلك يقضى قانون الولاية على المال بأنه لا يجوز للأب أو الجد أن يتぬى عن الولاية إلا باذن المحكمة (م ١) .

ومن البدئي أنه لا يتصور ثبوت الولاية للأب أو الجد على مال ابنه أو ابن ابنه القاصر إلا إذا كان هو نفسه كامل الأهلية في شأن ما يباشر نيابة عن القاصر من تصرفات ، ولذلك تنص المادة الثانية من قانون الولاية على المال على أنه « لا يجوز للولي مباشرة حق من حقوق الولاية إلا إذا توافرت له الأهلية الالزامية ل المباشرة هذا الحق فيما يتعلق بماله هو » . وبينما من ذلك أن النظر إلى أهلية الأب أو الجد لا يكون نظراً عاماً إلى كل حقوق الولاية وإنما نظراً خاصاً إلى كل منها على حدة ، ولذلك إذا كان الولي أهلاً ل المباشرة بعض هذه الحقوق دون بعض ، تبقى ولايته فيما هو أهل ل المباشرة ، أما ما ليس له أهلاً

### تقدير المحكمة وصياغا خاصاً لمباشرته (م ٣١ و) .

والأصل أن الولاية متى ثبتت للأب أو للمجد ، فهى تثبت له على كل أموال القاصر ، ولكن المشرع يستثنى من ذلك ما يتبرع به للقاصر من مال اذا رغب المتبرع في اخراجه من ولاية الولي ، اذ تنص المادة الثالثة من قانون الولاية على المال على أنه « لا يدخل في الولاية ما يؤذل للقاصر من مال بطريق التبرع اذا اشترط المتبرع ذلك » ، وحيثئذ تقيم المحكمة وصياغا خاصاً للولاية على هذا المال وادارته (م ٣١ د) .

(٢) سلطات الولي وواجباته : تتحقق وظيفة الولي في رعاية أموال القاصر وادارتها والتصرف فيها على النحو الذي يحدده القانون (م ٤) . وتفرض عليه هذه الوظيفة وتطبيه الحق في القيام عن الصغير بما يعجز عن القيام به من تصرفات نظراً لانعدام أو نقص أحليته . وقد حدد القانون مدى ولاية الولي وسلطاته على مال القاصر أو قدرته على القيام عنه بهذه التصرفات ، مراوحاً فيها بين الضيق والاسع بحسب طبيعة التصرف من ناحية وبحسب كون الولي هو الأب أو الجد الصحيح من ناحية أخرى ، فالتصرفات ليست سواء من حيث نفع القاصر أو ضرره ، والأب بالنسبة إلى الصغير أحق وأشقق عليه من جده . وقد ساوى القانون بين الأب والمجد في ولاية مباشرة التصرفات النافعة تفعاً محضاً والتصرفات الضارة ضرراً محضاً على النساء ، ولكنه فاوت بينهما في صدد التصرفات الدائرة بين النفع والضرر وذلك على النحو التالي :

#### ١ - التصرفات النافعة تفعاً محضاً للقاصر : للولي - أباً كان أو جداً -

سلطة مباشرة هذه التصرفات . ولكن لا يجوز له قبول هبة أو وصية للصغير محمولة بالتزامات معينة الا باذن المحكمة (م ١٦) .

#### ٢ - التصرفات الضارة ضرراً محضاً بالقاصر : ليس للولي - أباً كان أو جداً - مباشرة هذه التصرفات في الأصل . ولكن استثناء من ذلك ، أجاز

له المشرع التبرع من مال القاصر في حدود أغراض معينة وتحت رقابة المحكمة ، اذ نص على أنه لا يجوز له هذا التبرع « الا لأداء واجب انساني او عائلي وباذن من المحكمة » (م ٥) .

٣ - التصرفات المأذنة بين النفع والضرر للقاصر : يفسر المشرع في شأن هذه التصرفات بين ما يتعلق منها بأعمال الادارة وما يتعلق بأعمال التصرف .

أ - فيما يتعلق منها بأعمال الادارة : يسلكه الأب والجد على السواء تقاعدة عامة ، وان كان لا يجوز لأى منها بغير اذن المحكمة تاجر عقار القاصر لمدة تمتد الى ما بعد بلوغه سن الرشد بستة ( م ١٠ ) ، ولا الاستمرار في تجارة آلت الى القاصر الا باذن من المحكمة ، وفي حدود هذا الاذن ( م ١١ ) .

ب - وما يتعلق منها بأعمال التصرف ، فولاية الأب في شأنها أوسع من الولاية اخذ نظراً لموفور شفقته على الصغير : اذ يكون للأب في الأصل ولایة التصرف في أموال القاصر ، ولا يستثنى من هذا الأصل الا بعض أعمال التصرف الهامة المحددة على سبيل المحرر فلا يملك السوى مباشرتها الا باذن المحكمة ، وهي التصرف في العقار او المحل التجاري او الأوراق المالية اذا زادت قيمتها على ثلثمائة جنيه ( م ١/٧ ) (١) واقراض مال الصغير واقتراضه ( م ٩ ) . وأما الجد فهو على خلاف الأب ، اذ ليس له ولاية انتصرف في اموال الصغير القاصر الا باذن المحكمة ( م ١٥ ) .

ولكن اذا كانت سلطة الأب أوسع من سلطة الجد في شأن التصرف في اعمال القاصر على هذا النحو ، فاستثناء من هذا الأصل يستوى الأب والجد في ضرورة استئذان المحكمة والخصوص لاشرافها في التصرف فيما يؤول الى القاصر من مال موروث أوصي المورث ب عدم تصرف الوالى فيه ( م ٨ ) ، اذ في ذلك تحقيق لرغبة المورث ورعاية لصلحة الصغير على السواء بتقييد الوالى باذن المحكمة واخضاع اتمامه للتصرف لاشرافها ورقابتها . كما يستويان في أنه لا يجوز لأى منها « أن يتصرف في عقارات القاصر لنفسه أو لزوجه أو لأقاربه أو لأقاربيها إلى الدرجة الرابعة الا باذن المحكمة» (٢) ، ولا ٠٠٠ أن يرهن عقار

(١) ولكن « لا يجوز للمحكمة ان ترفض الاذن الا اذا كان التصرف من شأنه جعل اموال القاصر في خطر ، او كان فيه غير يزيد على خمس القيمة » ( م ٢/٧ ) .

(٢) اذا اذنت المحكمة بهذا التصرف ، فيكون لها ان تعين وصيا خاصا يتعاقد مع الأب

القاصر لدين على نفسه » (م ٦) ، وذلك يقصد تزويه الولي ودفع شبهة استغلاله القاصر وتمرير ماله للخطر أو محاباة نفسه أو زوجه أو أقاربهما على حسابه ، خاصة وأن الأمر يعني عقاراً للقاصر لا منقولاً والشرع ما بزال متاثراً بالتقليد الماركي على اعتبار العقارات أكبر في القيمة الاقتصادية من المنقولات .

وإذا كان الأصل أن الشرع يمنع الأب تامة وسلطات أكبر مما يمنع الجد لافتراضه زيادة شفقته على الصغير وايثاره له ، فإن هذه النظرة المتفاوتة إلى الأب والجد على هذا الأساس هي التي تكمن وراء كل الفروق الأخرى بينهما في السلطات وفي المسئولية على السواء .

فمن ذلك أن الشرع ، يجيز للأب وحده استثناء (١) – دون الجد – أن يتعاقد مع نفسه باسم القاصر ، سواءً أكان ذلك لحسابه هو أم لحساب شخص آخر ، إلا إذا نص القانون على غير ذلك « (٢) (م ١٤) » .

وكذلك ما يقضى به الشرع من اعطاء الأب – دون الجد – الولاية الكاملة للتصرف في المال الذي تبرع به لابنته ، دون اضطرار لاستئذان المحكمة تو التزام بتقديم حساب عن هذا المال (م ١٣) .

وكذلك ما ينص عليه الشرع من أنه « لا يسأل الأب إلا عن خطنه الجسيم ، أما الجد فيسأل مسئولية الوصي » (م ٢٤) حتى عن الخطأ العادي البسيط ، إذ لا يتفق ومقام الأب من ابنته أن يقف أمامه موقف المسئول عن خطأ بسيط .

**(٣) رقابة الولي :** رأينا أن الولي ينبع لرقابة المحكمة وضرورة استئذانها في بعض التصرفات ، وإن كان الأب يمتاز على الجد بقسوة التصرفات التي يحتاج إلى إذن المحكمة في مباشرتها . وتفاوت مدى خضوع

(١) الاستثناء هنا من الأصل المقرر وهو عدم جواز تعاقده النائب مع نفسه باسم الأمثل (م ١٠٨ مدنى) .

(٢) كنص المادة السادسة من قانون الولاية على المال الذي سبقت الإشارة إليه .

الاب والجد للرقابة يتبدى كذلك من ناحية السنوية والحساب ، فقد أشرنا الى أن الأب لا يسأل الا عن الخطا الجسيم ، بينما يسأل الجد حتى عن الخطا البسيط ، مما يجعل الرقابة على الجد أشد منها على الأب . وكذلك اذا انقضت الولاية ببنوغ القاصر ووجب رد أمواله اليه ، فتحساب الأب عن ذلك يكون أيسر من حساب الجد ، اذ الاصل أن الأب لا يحاسب على ما تصرف فيه من ريع مال القاصر الا اذا كان ريع مال موهوب للقاصر لغرض معين كالتعليم أو القيام بحرف أو مهنة ( م ٢٥ ) ، بينما يحاسب الجد نفس حساب الوصي ( م ٢٦ ) .

وفيما عدا هذه الحالات ، يتساوى الأب والجد من حيث الرقابة . ولذلك فعدم ايداع الأب أو الجد قائمة بمال القاصر أو ما يؤول اليه منه أو تأخيره في الادعاء ، قد تعده المحكمة من قبيل تعريض مال القاصر للخطر ، وهو ما يعطيها سلطة الحد من الولاية أو سلطتها سلبها في الأحوال الخطيرة ( م ٢٠ ) ، وحيثئذ لا تعود الولاية الا بقرار من المحكمة بعد التثبت من زوال الأسباب التي دعت الى سلبها أو الحد منها ( م ١٢٣ ) .

( ٤ ) وقف الولاية وسلبها وانقضاؤها - رأينا فيما تقدم أن رقابة المحكمة للولي قد تؤدي بها الى الحد من ولايته او سلبها ، حيث يؤدى بسوء تصرفه أو تقسيمه الى تعريض أموال القاصر للخطر ( م ٢٠ ) . وكذلك يرتكب المشرع على الحكم بسلب الولاية على نفس الصغير<sup>(١)</sup> سقوطها او سلبها كذلك بالنسبة الى المال<sup>(٢)</sup> ، اذ ما دام ليس مؤتمنا على نفس الصغير فلا يؤتمن كذلك على ماله .

وقد لا تسلب الولاية بل توقف فحسب بقرار من المحكمة اذا اعتبر الولي غائبا أو اعتقل تنفيذا حكم بعقوبة جنائية أو بالحبس مدة تزيد على سنة

---

(١) انظر في أسباب سلب الولاية على النفس م ٢ و ٣ من المرسوم بقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٥٢ بتقرير حالات سلب الولاية على النفس .

(٢) م ٢٢ من قانون الولاية على المال ، و م ١٠ من المرسوم بقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٥٢ سالف الذكر .

(م ٢١) ، اذ يقوم به حينئذ مانع من موانع الأهلية لا يتصور معه بقاء ولايته . والولاية تفترض في الولي الأهلية الكاملة دون مانع .

وكما تسليب الولاية أو توقف بقرار من المحكمة ، لا تعود كذلك إلا بقرار منها بعد التثبت من زوال الأسباب التي دعت إلى السلب أو التوقف .

وإذا استمرت الولاية قائمة فلم توقف أو تسليب لما ذكرنا من أسباب . فإنها تنقضى بقوة القانون ببلوغ القاصر سن الرشد ، ما لم تحكم المحكمة قبل بلوغه هذه السن باستمرار الولاية عليه بعد هذا البلوغ (م ١٨) ، لبلوغه مجتننا أو معتوها أو سفيها أو ذا غيبة<sup>(١)</sup> . وعلى الولي أو ورثته رد أموال القاصر إليه عند انقضاء الولاية أو قيمة ما تصرف فيه منها باعتبار القيمة وقت التصرف ، مع مراعاة ما تقدم من عدم محاسبة الأب - على خلاف الجد - عما تصرف فيه من ريع مال القاصر (م ٢٥) .

### ٣٠٩ - ولاية الوصي

(١) **تعيين الوصي** : الوصي هو كل شخص غير الأب أو الجد ثبت له الولاية على مال الصغير القاصر ، سواء بالاختيار من قبل الأب<sup>(٢)</sup> أو بالتعيين من قبل المحكمة . والوصي المختار أو وصي الأب مقدم - كما رأينا - على الجد . بينما يتقدم الجد على وصي المحكمة . ولذلك ثبتت الولاية على مال القاصر عند عدم وجود الأب لوصيه المختار حتى مع وجود الجد ، فإذا لم يكن الأب قد اختار وصيا فالولاية للجد اذا وجد ، فإن لم يوجد تؤول الولاية إلى من تعينه المحكمة وصيا .

وعلى خلاف الحال بالنسبة للولي بالمعنى الضيق أي الأب أو الجد الذي ثبت له الولاية بقوة القانون دون تعيين أو تثبيت من المحكمة ، لا ثبت

(١) انظر سابقاً ، ص ٥٨٣ - ٥٨٤ .

(٢) يتصر القانون حق اختيار وصي على الأب وحده ، فليس للجد اختيار وصي يحل محله بعد وفاته على مال ابنه خلافاً لما يذهب إليه نهائ الحنفية خاصة ( انظر - محمود سعد الدين الشريف ، الرسالة السابقة من ١٢٩ - ١٣١ ) . عبد الوهاب خلاف ، المرجع السابق . ص ٤٥١ .

الولاية الموصى الا بقرار بالتعيين أو التثبيت على حسب الأحوال ، فالوصى المختار من قبل الأب لابد أن تعرض وصايتها على المحكمة لثبيتها (م ٤/٢٨) ، وأما وصى المحكمة فظاهر أنه لابد من دستور قرار من المحكمة بتعيينه (م ٣٩) .

وإذا كان للأب اختيار وصى لأبنه الناصر أو حتى للحمل المستكين (م ١/٢٨) ، فيشترط أن يثبت الاختيار بورقة رسمية أو عرفية مصدق على توقيع الأب فيها أو مكتوبة بخطه وموقعة بامضائه ، ويعوز للأب في ذلك وقت أن يعدل عن اختياره (م ٤/٢٨ و ٣) .

وإذا كان الأصل أن ولاية الوصى عامة على كل أموال القاصر ، فقد تدعى الفرورة الى أن تقيم المحكمة – الى جوار الولي او الوصى العام – وصيا خاصا تحدد مهمته تحديدا دقيقا تصرير بمقتضاه ولاريته على بعض اموال القاصر او بالنسبة الى تصرفات معينة بالذات . ويتحقق ذلك بخاصية : حيث تستلزم الظروف دراية خاصة للأداء بعض الأعمال ، او حيث يكون الولي غير أهل لمباشرة حق من حقوق الولاية ، او حيث يحتاج الأمر الى التولية على مال آن الى القاصرين بطريق التبرع وشرط التبرع الا يتولى الولي او الوصى العام ادارته<sup>(١)</sup> ، او حيث تتعارض مصلحة القاصر مع مصلحة الولي او مع مصلحة الوصى او زوج أحددهما او أحد أصوله او فروعه او قاصر آخر مشمول بولايته او وصايتها (م ٣١) . وكذلك يجوز للمحكمة تعين وصى خصومة خاص اذا كان القاصر طرفا في خصومة ولو لم يكن له مال (م ٣٣) . ففي كل هذه الحالات يكون وجود وصى خاص ضمانا قويا أكيدا لرعاية مصلحة القاصر بوجه عام وحمايته من استقلال الولي او الوصى بوجه خاص .

وظاهر من ذلك أن ولاية الوصى الخاص – على خلاف ولاية الوصى العام – يكون بقاها مؤقتا ومرتها بانتهاء العمل الذي أقيم لمباشرته . وتكون الوصاية كذلك مؤقتة – حتى ولو لم تكن خاصة من حيث المال او التصرف – حيث يعين

---

(١) الا اذا كان التبرع قد اقام وصيا مختارا ، فتعرض الوصاية على المحكمة لثبيتها ، كما هو الشأن في الوصى المختار من الأب (م ٤/٢٨) .

وبيهي مؤقت ، من قبل المحكمة ، اذا حكم بوقف الولاية ولم يكن للقاصر ولـ آخر ، او وقف الوصى او حالت ظروف مؤقتة دون أدائه لواجباته ( م ٢٢ ) .

( ٢ ) **واجبات الوصى :** يفرض القانون على الوصى واجبات معينة ضمانا لحسن أدائه وظيفته ورعايته أموال القاصر ، أهمها وجوب تسليمه أموال القاصر وقيامه على رعايتها باذلا في ذلك من العناية ما يطلب من الوكيل المأجور ( م ٣٦ و ٨٦ ) حتى ولو كان غير مأجور الوصاية ، أى باذلا في ذلك عناء الرجل المعتمد ( م ٧٠٤ / ٢ مدنى ) لا مجرد العناية التي يبذلها في أعماله الخاصة ولو كانت أدنى من عناء الرجل المعتمد كما هو شأن قرينه الوكيل غير المأجور ( م ١ / ٧٠٤ مدنى ) .

وضمانا لأموال القاصر وهي تحت يد الوصى من تقصيره في حفظها ، يكون للمحكمة أن تلزم الوصى بتقديم تأمينات بالقيمة التي تراها ، ولكن على أن تكون مصروفات تقديم هذه التأمينات - كمصدريف ما يقدمه الوصى من رهن رسمي - على حساب القاصر ( م ٣٧ ) .

وعلى الوصى أن يعرض على المحكمة بغير تأخير ما يرفع على القاصر من دعوى وما يتخد قبله من اجراءات التنفيذ ، وأن يتبع في شأنها ما تأمر به المحكمة ( م ٤٢ ) .

وعلى الوصى كذلك ، اذا كانت أموال القاصر تزيد على خمسةمائة جنيه أو كانت أقل من ذلك حسبما تتطلب المحكمة ، تقديم حساب سنوي قبل أول يناير مؤيدا بالمستندات عن أداته . وفي جميع الأحوال ، يجب على الوصى الذي يستبدل به غيره أن يقدم حسابا خلال ثلاثة أيام من تاريخ انتهاء وصايتها ( م ٤٥ ) .

( ٣ ) **سلطات الوصى :** من الطبيعي أن يضيق الشرع من سلطات الوصى أكثر مما يضيق من سلطات الولي نظرا لصلة الدم الوثيقة المباشرة بين الولي وبين القاصر . ويستوى في ذلك أن يكون الوصى مختارا من الأب أو معيينا مباشرة من قبل المحكمة .

ويتساوى الوصى في سلطاته مع الأب والجد في شأن التصرفات النافعة

نفعاً محضاً والتصرفات الضارة ضرراً محضاً ، فهو متلهماً يملك مباشرة التصرفات النافعة نفعاً محضاً<sup>(١)</sup> ، ولا يملك في الأصل مباشرة التصرفات الضارة ضرراً محضاً لا لأداء واجب استئذان أو عائل وباذن من المحكمة (م ٢٨) \*

ولكنه يختلف عن الأب والجد على السواء في شأن مباشرة التصرفات الدائرة بين النفع والضرر . فالقاعدة أن الوصي لا يملك مباشرة هذه التصرفات، سواء منها ما تعلق بأعمال التصرف أو بأعمال الادارة ، الا باذن من المحكمة<sup>(٢)</sup> ، ولكن استثناء من هذه القاعدة تثبت له – دون استئذان المحكمة – ولالية مباشرة بعض أعمال الادارة القليلة الأهمية ، كايجار عقار القاصر مدة لا تجاوز ثلاث سنوات ، او الصلح والتحكيم فيما يقل عن مائة جنيه مما يتصل بأعمال الادارة<sup>(٣)</sup> . وبذلك يتبدى الفارق الكبير بين سلطات الوصي وسلطات الأب بخاصة في هذا الشأن ، اذ بينما يملك الأب في الأصل مباشرة أعمال التصرف وأعمال الادارة على السواء دون استئذان المحكمة ، يتقييد الوصي في الأصل بهذا الاستئذان في شأن مباشرتها . أما الفارق بين سلطات الوصي وسلطات الجد ، فلا يبدو الا في شأن أعمال الادارة وحدها ، حيث تضيق سلطة الوصي فيها عن سلطة الجد اذ الأصل هو قدرة الجد على مباشرتها دون استئذان المحكمة وتقييد الوصي – الا فيما يستثنى – بمثل هذا الاذن ، أما أعمال التصرف ، فسلطتها واحدة في شأنها ، اذ ترهن مباشرتها من أيهما باذن المحكمة .

(١) ولكن لا يجوز للوصي – كالوالى – أن يقبل تبرعاً للصغير – مبة كان أو وصية – اذا كان مقتربنا بشرط أو محلاً بالتزام ، او يرفضه ، الا باذن المحكمة (م ٣٩ / تاسعاً) ، اذ بذلك يصير هذا البرع في حكم التصرفات الدائرة بين النفع والضرر التي تتقييد مباشرة الوصي لها في الأصل باستئذان المحكمة .

(٢) انظر في اختلاف هذا الحكم عن فقه الشريعة الإسلامية وفقه الجنفية خاصة ، وتبريره مع ذلك :

عبد انور حباب خلاف ، المرجع السابق ، ص ٤٥٦ \*

(٣) تنص المادة ٣٩ من قانون الولاية على المال الأصل الذي ذكرناه من تقييد سلطات الوصي في شأن مباشرة أعمال الادارة وأعمال التصرف باذن المحكمة الا ما يستثنى ، بتمداد التصرفات التي ترهن مباشرة الوصي لها بهذا الاذن .

(٤) رقابة الوصي : تخضع القانون الوصي لرقابة محكمة من قبل المحكمة ; فمن ذلك أن القانون يبقى بيد المحكمة زمام الاذن للوصي في كافة التصرفات الا القليل النادر المستثنى المتعلق ببعض أعمال الادارة كما سلفت الاشارة . وان الوصي يتلزم - طبقاً للقانون او لما تلزم به المحكمة - بتقديم حساب عن ادارته . وفي حالة ما اذا قصر الوصي في اداء الواجبات المفروضة عليه بمقتضى القانون او وقف تنفيذ القرارات التي تصدرها المحكمة ، فلنحكم سلطة المسكم عليه بفرامة<sup>(١)</sup> لا تزيد على مائة جنيه وحرمانه من أجره<sup>(٢)</sup> كله او بعضه وعزله او بأحد هذه الجزاءات . (م ١/٨٤) .

وكذلك جعل القانون للمحكمة - في سبيل احكام الرقابة على الوصي - سلطة تعين مشرف يراقب الوصي - ولو كان مختاراً (م ٨٠) - في اداء واجباته ، بحيث يجب عليه ابلاغ المحكمة او النيابة كل أمر تقتضي المصلحة رفعه اليهما . ويتلزم الوصي باجابته الى كل ما يطلبه من اياضاح عن ادارة الاموال وتسكينه من فحص الاوراق والمستندات الخاصة بهذه الاموال . ويجب على المشرف ، اذا خلا مكان الوصي لسبب من الاسباب ، ان يطلب الى المحكمة اقامة وصي جديد ، ويكون له - الى ان يباشر هذا الوصي عمله - ان يقوم من تلقاه نفسه بالأعمال التي يكون في تأجيلها خرر (م ٨١) .

(٥) انتهاء الوصاية : تنتهي الوصاية انتهاء طبيعياً بزوال السبب المفروضة من أجله ، او ببلوغ القاصر الحاضع لها احدى وعشرين سنة غير محکوم قبل هذا البلوغ باستمرار الوصاية عايه بعده (م ١/٤٧) لجنون او عته او سفة او غفلة<sup>(٣)</sup> . هذا في شأن الوصاية العامة ، أما في شأن الوصاية

(١) ويجوز للمحكمة ان تمنع القاصر هذه الفرامة او جزءاً منها (م ٢/٨٤) .

(٢) الاصل ان الوصاية تكون غير مأبورة نجدة للصفي وتطوعاً لخدمته ، الا اذا كان الوصي محتاجاً فتك المحكمة ان تعين له اجرا (م ٤٦) . ومن صداق قوله تعالى « ومن ترن غيا فليس منك » . ومن كان تقيراً فليأكل بالمعروف » (انظر : عبد الوهاب خلاف ، احكام الاسوال الشخصية ، ص ٢٥٧) .

(٣) انظر سابقاً ، ص ٥٨٣ - ٥٨٤ .

الخاصة أو الوصاية المؤقتة ، فتنتهي انتهاء طبيعياً بانتهاء العمل الذي أقيم الوصي الخاص لمباشرته أو بانتهاء المدة التي اقتضت تعيين الوصي المؤقت خلالها (م ٣٥) . وكذلك تنتهي الوصاية انتهاء طبيعياً بموت القاصر (م ٤/٤٧) .

ولكن قد تنتهي الوصاية قبل آوان انتهائهما الطبيعي إما باستقالة الوصي وقبولها ، وأما بعزله بقرار من المحكمة . والمحكمة تحكم بعزله في أحدي حالتين : إذا قام به سبب من أسباب عدم الصلاحية للوصاية ، أو إذا أساء الادارة أو أهمل فيها أو أصبح في بقائه خطر على مصلحة القاصر (م ٤٩) . وكذلك تنتهي الوصاية بقيام عارض من العوارض المعدمة لأهلية الوصي أو المنتقصة منها ، أو بشبوب غيبته ، أو بموته (م ٤/٤٧) . وعلى أي حال ، إذا توافرت أسباب جديدة تدعو للنظر في عزل الوصي أو في قيام عارض من العوارض التي تزيل أهليته أو تنتقص عنها ، يكون للمحكمة أن تأمر بوقفه حتى يتحدد مركزه بصدور قرار الفصل أو بشبوب العارض (م ٤٨) .

وإذا انتهت الوصاية لأى سبب من الأسباب المتقدمة ، فيجب على الوصي – خلال الثلاثين يوماً التالية لانتهائها – أن يسلم بمحضر الأموال التي في عهده ، وأن يودع قلم الكتاب صورة الحساب ومحضر تسليم الأموال (م ٥٠)<sup>(١)</sup> . ويقع هذا الالتزام على عاتق ورثته ، أو على عاتق القييم عليه في حال الحجر عليه بسبب عارض الأهلية ، أو على الوكيل عنه في حال شبوب غيبته (م ٥١) .

وإذا انتهت الوصاية ، فمن الصالح عدم اطالة النزاع بشأنها . لذلك يخرج المشرع على حكم القواعد العامة ، فيقرر تقادماً قصيراً لسقوط الدعاوى الخاصة بها مدتها خمس سنوات ، تتحسب من تاريخ بلوغ القاصر سن الرشد ، أو من تاريخ موته قبل ذلك (م ١/٥٣) . وتحسب من تاريخ تقديم الحساب في حالة عزل الوصي أو قبول استقالته (م ٢/٥٣)<sup>(٢)</sup> .

(١) وتقر الماده ٨٨ من قانون الولاية على المال جزاً، جنانياً على الأخلاقي عدداً بهذا الواجب.

(٢) وقياساً على ذلك ، تتحسب المدة من تاريخ انتهاء وصايتها بالإسباب الأخرى : كعوذه = (م ٣٩ - المدخل إلى القانون )

وتوصيا من استمرار نفوذ الوصى على القاصر الذى كان فى وصايتها بعد بلوغه سن الرشد بما قد يمكنه من استقلاله ، يعتبر المشرع قابلا للابطال كل تعهد أو مخالصة تصدر لصالحة الوصى من هذا القاصر خلال سنة من تاريخ تقديم الحساب عن الوصاية ( م ٥٢ ) .

### الوجه الثاني

#### الولاية على مال المحجورين

#### ٣١٠ - ولاية القيمة

إذا بلغ الشخص سن الرشد غير محكوم باستمرار الولاية أو الوصاية عليه إلى ما بعد هذا البلوغ فاكتملت له بذلك أهليته ، ثم طرأ عليه بعد ذلك عارض من جنون أو عته أو سفه أو غفلة عدم تمييزه أو انتقاص منه ، فإن ذلك يستتبع - كما رأينا - تقرير انعدام أو نقص أهليته بال مجر عليه من قبل المحكمة وتعيين قيم يباشر شئونه ويتولى تصرفاته . وعلى ذلك تنص المادة ١١٣ من التقنين المدنى بقولها « المجنون والمعتوه وذو الفتنة والنسفية تحجر عليهم المحكمة ، وترفع المجر عنهم ، وفقاً لقواعد والإجراءات المقررة في القانون » . وتطبيقاً لذلك يقرر قانون الولاية على المال أن ( ٠٠٠ ) تقيم المحكمة على من يحجر عليه قيمة لادارة أمواله ( م ٦٥ ) .

والأصل أنه يسرى على قوامة المحجورين وعلى القوام ، ما يسرى على وصاية القصر وعلى الأوصياء من أحكام ( م ٧٨ ) ، رغم أن القوامة قد تكون مسندة إلى الأب أو الجد ، ولذلك لا بد من قرار المحكمة بتعيين القيمة - حتى ولو كان أبياً أو جداً - على خلاف الحال في ولاية الأب أو الجد على مال القصر حيث تثبت بقعة القانون دون حساجة إلى حكم من المحكمة بتعيين أو التثبيت . ويخضع القيمة كذلك - حتى ولو كان أبياً أو جداً - لنفس ما يخضع له الوصى من قواعد فيما يتعلق بواجباته وسلطاته ورقابته وانتهاء ولايته ، على خلاف الحال في الولاية على مال القاصر حيث يخضع الأب أو الجد لقواعد مغايرة

---

= الولاية للولي أو الوصاية للوصى الأصل أو قيام عارض من عوارض الأهلية بالوصى أو ثبوت غيبته أو موته ( في هذا المعنى : اسماعيل خانم ، المرجع السابق ، ص ٢٠٥ ) .

### تحقيقه دون الوصى أساساً ببساطة في سلطاته .

وتكون القوامة للأبن البالغ ، تم للأب ، تم للجند ، ثم لمن تختاره المحكمة (م ٦٨) ، فالابن هنا مقدم على الأب بينما لا تتصور بداعها في شأن الولاية على القاصر ولاية للأبن ، والجند يلي الأب مباشرة فلا يسبقه في المرتبة - كما في الولاية على مال القاصر - شخص مختار من الأب ، ويله هؤلاء من تختاره المحكمة .

واستثناء من مبدأ خضوع القوامة والقواء لأحكام الوصاية والأوصياء ، يقضى المشرع بأنه لا يحول الحكم بافلات الأبن أو الأب أو الجند<sup>(١)</sup> أو المحكم عنده في جريمة من الجرائم المخلة بالأداب أو الماسة بالشرف أو النزاهة دون تعينه قيماً ، إذا رأت المحكمة مصلحة في ذلك (م ٦٩ ، وم ١/٢٧ و ٤) .

### الوجه الثالث

#### الولاية على مال ذوي موانع الأهلية

رأينا أن ثمة موانع قد تعوق الشخص كامل الأهلية من ممارسة نشاطه القانوني و مباشرة أهليته بنفسه أو بمفرده ، هي الغيبة والحكم بعقوبة جنابة والعاهة المزدوجة أو العجز الجسmani الشديد . لذلك يقام وكيل عن الغائب ، وقيم على المحكوم عليه ، ومساعد قضائي لدى العاھتين أو العجز ، ليباشر عنه تصرفاته أو يعاونه على مباشرةها .

### ٣١ - الوكيل عن الغائب

سبق أن أشرنا<sup>(٢)</sup> إلى أن للمحكمة أن تحكم بتعيين وكيل - أو تشبيهه إذا كان مقاماً في الأصل - عن الغائب كامل الأهلية الذي تمضي مدة ستة أو أكثر على غيابه غياباً في معنى فقد أو في غير معناه ، إذا أصبح مستحيلاً عليه تولي شئونه بنفسه أو الأشراف على من ينوبه في ادارتها بما يترتب عليه تعطيل مصالحه (م ٧٤) . وبذلك تفرض المحكمة الولاية على مال الغائب بالنظر إلى ما يعوق مباشرة أهليته - رغم كمالها - من مانع مادي .

(١) يقتصر الاستثناء على هؤلاء ، فلا ينصرف إلى القيم التي تختاره المحكمة من غيرهم .

(٢) انظر سابقاً ، فقرة ٣٠٢ .

والأصل أنه يسرى على الوكالة والوكيل عن المصالح ما يسرى عن الوصاية والوصى على مال القاصر من أحكام (م ٧٨) ، سواء من حيث الشروط اللازم توافقها فيه (م ٧٥) ، أو من حيث واجباته وسلطاته ومسؤوليته (م ٨٦) ورقابته (م ٨٠ و ٨١) والجزاءات المختلفة التي توقع عليه إذا قصر في واجباته أو أوقف تنفيذ القرارات التي تصدرها المحكمة أو تعمد الامتناع عن تسليم أموال الغائب لمن حل محله في الوكالة (م ٨٤ و ٨٥ و ٨٧ و ٨٨) .

وتنتهي مهمة الوكيل بموت الغائب موتاً حقيقياً أو تقديرياً ، أو بعودته ، أو توصله - رغم استمرار الغيبة - إلى تولي شئونه بنفسه أو الاشراف على من ينوبه في دائرتها (م ٧٦) .

### ٣١٢ - القيم على المحكوم عليه بعقوبة جنائية

رأينا<sup>(١)</sup> أن الحكم بعقوبة جنائية يستتبع اقامة مانع قانوني لدى المحكوم عليه بها من مباشرة أهليته رغم كمالها عنده ، وهو ما يجب تعين قيم عليه يتولى عنه جانباً من تصرفاته القانونية . والأصل أن تعين هذا القيم يتولاه المحكوم عليه بنفسه ، ولكن على أن تقر المحكمة هذا التعين . فإذا لم يعين المحكوم عليه قيماً ، عينته المحكمة بناء على طلب النيابة العمومية أو ذي مصلحة في ذلك ، ويجوز للمحكمة أن تلزم القيم الذي تنصبه بتقديم كفالة . ويتولى القيم عن المحكوم عليه - مدة اعتقاله - أعمال الادارة وحدها دون أعمال التصرف ، ويكون تابعاً للمحكمة التي تقرره أو تنصبته - وهي المحكمة المدنية الواقع في دائرةها محل اقامة المحكوم عليه - في جميع ما يتعلق بقوامته (م ٢٥/رابعاً عقوبات) .

وتنتهي القوامة على المحكوم عليه بعقوبة جنائية بانتهاء مدة العقوبة أو بالافراج عنه ، فترت أمواله إليه ويقسم له القيم حساباً عن إدارته (م ٢٥/رابعاً عقوبات) .

(١) انظر سابقاً ، فقرة ٣٠٣ .

### ٣١٣ - المساعد القضائي لدى العاهتين أو العجز

سبقت الاشارة<sup>(١)</sup> الى أنه يجوز للمحكمة تعيين مساعد قضائي لدى العاهتين أو العجز الجسmani الشديد ، اذا كان متعدرا عليه بسبب ذلك التعيير عن ارادته أو كان يخشى من انفراده ب المباشرة التصرفات القانونية ، وقمنا ان وظيفة المساعد القضائي هي معاونة ذى العاهتين أو العجز على مباشرة التصرفات التي تقتضى مصلحته فيها ذلك وخاصة التصرفات التي لا يجوز للموصى ب مباشرتها الا باذن من المحكمة ، مما يجعل من المساعد معاونا أو شريكا لدى العاهتين أو العجز في هذه المباشرة لا نائبا عنه فيها كما هو الشأن في سائر أحوال الولاية على المال .

وإذا كان الأصل هو وجوب اشتراك المساعد القضائي مع ذى العاهتين أو العجز ، فللمحكمة أن تأمر بانفراد المساعد القضائي باجراء تصرف معين اذا كان من شأن امتناع ذى العاهتين أو العجز عن المشاركة في اجرائه تعريض أمواله للخطر ( م ٢/٧١ ) ، وفي هذه الحالة يعتبر المساعد القضائي في هذا التصرف - استثناء - بمنابعه نائب عن معيين في الأصل لمساعدته وليس مجرد معاون كما هو الأصل في وظيفته ، وتكون له ولاية بالمعنى الدقيق على مال ذى العاهتين أو العجز الشديد ، اذ فيها يكون له بمفرده في هذه الحالة مباشرة تصرف قانوني بما ينتجه اثره في ذمة ذى العاهتين أو العجز .

وإذا كان المساعد القضائي يعتبر نائبا خلائلا للأصل من وظيفته في هذه الحالة الاستثنائية ، فالقانون كذلك يعده في حكم النائب اعتبارا في تطبيق أحكام المواد ١٠٨ و ٣٨٢ و ٤٧٩ من التقنين المدني ( م ٧٣ ) ، أى . من حيث امتناع تعاقده بصفة عامة مع نفسه بالاشتراك مع ذى العاهتين أو العجز ، وشرائه - بصفة خاصة - ما ينطوي به المشاركة في بيعه بموجب المساعدة القضائية ، وعدم سريان التقادم بينه وبين ذى العاهتين أو العجز فيما يكون به أحدهما مدينا به لآخر ، وذلك مراعاة للصلة القائمة بين المساعد وبين ذى العاهتين أو العجز بما قد يمتن الأول من استغلال الثنائي أو يقيم مانعا أدبيا تتعذر معه مطالبة أحدهما الآخر بما عليه له من دين .

(١) انظر سابقا ، فقرة ٣٠٤ .

الوجه الرابع  
مجلوبة حدود الولاية على المصال

٣٤ - عدم نفاذ تصرفات من له الولاية - فيما يتجاوز حدودها - في

حق المولى عليه

إذا كان القانون يجعل لبعض الأشخاص ولاية على مال عديم الأهلية أو ناقصيها أو من تقوم بهم بعض موانعها على التفصيل السابق بيانه ، ويعين حدود هذه الولاية ، فمعنى ذلك أن قدرة - نثبت له الولاية على القيام بتصرفات قانونية تنتج أثراً لها في مال وذمة المولى عليه لا تتأتى إلا حيث تكون هذه التصرفات داخلة في حدود الولاية كما يرسمها القانون . ومعنى ذلك أن ما يتجاوز من هذه التصرفات حدود الولاية كما يرسمها القانون لا ينتج أثره في مال أو ذمة المولى عليه ، أى لا يكون نافذاً في حقه .

وإذا كان الغرض أن مثل هذه التصرفات التي تجاوز حدود الولاية تخالف صالح المولى عليه ، فقد تكون موافقة له رغم ذلك في بعض الحالات ، وهو ما يقتضي حينئذ التمكين من بعد لانفاذها في حق المولى عليه عن طريق اقرارها من يثبت له القانون الحق في مثل هذا الاقرار .

ولا يتأتى تحقيق ذلك عن طريق القول باعتبار هذه التصرفات باطنة بطلاً مطلقاً<sup>(١)</sup> ، اذ يستحيل حينئذ تصحيحها من بعد بالاجازة رغم ما قد تتحققه من صالح المولى عليه ، مما يتجاوز التصور أساساً من الولاية وهو

(١) انظر في ذلك :

*Appel mixte, B. 8, p. 226.*

استئناف مصر ، ٢ فبراير ١٩٢٤ ، المجموعة الرسمية ، س ٢٦ ، رقم ٣٤ ، من ٥٨ .  
عبد الرزاق السنورى ، نظرية العقد ، هامش من ٢٢٩ . - أتور سلطان ، شرح البيع والمقايضة ، الطبعة الثانية ، ١٩٥٢ ، فقرة ٦٧ ، من ٩٤ و ٩٥ . - أتور سلطان ، النظرية العامة في الالتزام ، ج ١ ، فقرة ٧٤ .  
وانظر في مناقشة حجج بعض القائلين بهذا الرأى : كتابنا سالف الذكر ، هامش ١٠ ، من ٨٥٦ .

رعاية صالح المولى عليه . وكذلك لا يستقيم القول باعتبار هذه التصرفات باطلة بطلاناً نسبياً<sup>(١)</sup> رغم ما يسمح به ذلك من امكان تصحيحها من بعد . بالاجازة ، لا يؤدى اليه ذلك من اعتبارها منتجة آثارها منذ ابرامها في ذمة المولى عليه الى أن يتم تأييدها نهائياً بالاجازة أو زوالها نهائياً بالحكم بالابطال ، وهو ما لا يتفق مع وجوب اعتبارها في الأصل غير فاذة في حق المولى عليه لتجاوزتها ما يرسمه القانون للولاية من حدود .

فالاولى اذن أن يقال ان اثر تصرفات الولي المجاوزة ححدود الولاية من النفاذ في حق المولى عليه يكون موقعا على اقرار هذه التصرفات من بعد من يملك هذا الاقرار<sup>(٢)</sup> ، سواء كان هو المحكمة أو نفس المولى عليه بعد زوال الولاية<sup>(٣)</sup> . ومعنى ذلك أن مثل هذه التصرفات - على خلاف التصرفات القابلة للابطال - لا يكون لها اثر أو نفاذ في ذمة المولى عليه في الأصل ، ولكن يمكن أن يتحقق لها هذا الأثر باقرارها من بعد من يملك ذلك ، أو يتآيد نهائياً انعدام أثرها بتختلف هذا الاقرار . وهي على هذا النحو ، تختلف كذلك عن التصرفات الباطلة بطلاناً مطلقاً التي تعتبر غير معقدة أصلاً منذ البداية فيستحيل تصحيحها وبالتالي من بعد .

---

(١) انظر في ذلك :

الاحكام المشار إليها في نظرية العقد لستهورى ، الموضع السابق . - نقض ١٦ يونيو ١٩٣٢ ، مجموعة عمر ، ج ١ ، رقم ٥٩ ، ص ١٢٢ . - نقض ٢١ يناير ١٩٦٥ ، مجموعة احكام النقض ، سن ١٦ ، ع ١ ، رقم ١٢ ، ص ٧٣ .

(٢) في هذا المتن :

سلیمان مرقس ، هامش «١» من ٤٠١ . - سلیمان مرقس و محمد علی امام ، عقد البيع في التقنين المدني الجديد ، فقرة ١٢٨ ، من ١٩١ - ١٩٣ . - اسماعيل غانم ، المرجع السابق . . ١٩٥٨ ، من ٢٠٧ - ٢٠٩ .

وقارب : عبد المنعم البدراوى ، عقد البيع في القانون المدني ، ١٩٥٧ ، فقرة ١١٧ ، من ١٧٦ .

(٣) انظر في ذلك كتابنا سالف الذكر ، هامش «١» من ٨٥٨ .



## الفصل الثاني

### الشخص المعنوي أو الاعتباري<sup>(١)</sup>

La personne morale

#### ٣١٥ - أهمية الشخصية المعنوية ، ولزومها ، وتنظيمها

اذا كانت القيمة الاجتماعية للكائن هي - كما رأينا - مناط اعترف .  
القانون له بالشخصية ، وكان من البادي ثبوت هذه القيمة للانسان باعتباره .  
الغاية من وجود الجماعة والقانون والحقوق ، فليس معنى ذلك انحصر هذه  
القيمة في الانسان وحده وتخلصها بالضرورة عند غيره . اذ ليس ثم ما يحول  
- ومدلول الشخصية ما قدمنا - دون الاعتراف بها لغير الانسان من  
الكائنات ، ما دامت تتوافق له مثل هذه القيمة الاجتماعية بحيث يصلح  
مركزاً للحقوق والالتزامات مما يحتم استنادها ونسبتها اليه باعتباره .  
صاحبها<sup>(٢)</sup> .

والواقع أن حقائق الحياة الاجتماعية نفسها تفرض الاعتراف بالشخصية .  
لبعض الكائنات الجماعية التي تقوم بفرض تحقيق أهداف ومصالح انسانية .  
ذلك أن الانسان بمفرده أعجز - بالنظر الى حدوده المحدودة وعمره الموقت .

(١) راجع في ذلك صفة خاصة :

Salcières, De la personnalité juridique, 2e éd., 1922. — Michoud, La théorie de la personnalité morale et son application au droit français, 3e éd., par Trotabas, 2 vol., 1932. — Clements, Personnalité morale et personnalité juridique, 1935. — Coulombel, le particularisme de la condition juridique des personnes morales en droit privé, thèse Nancy, 1949; Personne morale. Encyclopédie Dalloz, droit civil, t. III, pp. 759 - 764. — Durand, L'évolution de la condition juridique des personnes morales de droit privé, Etudes Ripert, t. I, pp. 138 - 150.

كتابنا سالف الذكر ، فقرات ٣٢٥ - ٣٧١ ، من ٨٦ - ١٠٨ .

(٢) انظر سابقاً ، من ٥١٦ و ٥١٧ .

ـ عن القيام بأعمال ضخمة لها حظ من الدوام والاستمرار . فصالع البشرية واستمرار وجودها متواصلة دون توقف أو انقطاع ، يحصل من المعتم قيام تجمعات فردية أو مالية قوية وذائمة ، توافق رسالتها على مر أجيال متعاقبة ، في انطلاق من قصور طاقة الفرد وتحرر مما يتهدد الإنسان من موت . وهو ما يتطلب الاعتراف لهذه التجمعات بكيان مستقل عن كيان الأفراد المكونين لها أو المنتفعين بها ، بحيث تدخل باسمها ميدان النشاط القانوني وتصبح صاحبة للحقوق والالتزامات ، مما لا يتأتى إلا باعطائها شخصية مستقلة خاصة بها .

وضرورات الحياة الاجتماعية المحتومة التي تفرض الاعتراف بالشخصية لمثل هذه التجمعات قد فرضت نفسها دائمًا على القوانين الوضعية ، منذ ما عرفت الدولة في القديم ووجب الاعتراف لها بدأة بشخصية ذاتية مستقلة عن شخصيات الأفراد المكونين لها ، لتمكينها من النهوض ببعاتها من تمثيل نفس الأمة على اختلاف حكامها وتعاقب أجيالها . ثم تطور الأمر إلى الاعتراف بالشخصية كذلك لبعض جماعات الأفراد المستهدفة أو غير المستهدفة تحقيق الربح ولبعض مجموعات الأموال المرصودة على تحقيق البر أو النفع العام ، على اختلاف بين الشرائع في مدى هذا الاعتراف – ضيقاً واسعاً – تبعاً لمدى تخوف الدولة من ظهور مثل هذه الأشخاص المعنوية القوية إلى جانبها واستشعارها الخطر من منافستها لها وتوسيطها بين الفرد وبينهما . فتاريف الأشخاص المعنوية أو الاعتبارية<sup>(١)</sup> هو تاريخ كفاح الدولة ضدّها<sup>(٢)</sup> .

ولم يعن المشرع المصري أول الأمر بوضع قواعد عامة توصل نظرية للشخصية المعنوية أو الاعتبارية . ولكن التشريع المصري لم يكن يخلو على أي حال من نصوص تعتبر تطبيقات جزئية لفكرة الشخصية المعنوية ، كبعض نصوص التقنين التجاري ، ونصوص بعض القوانين الخاصة المتعلقة بأنواع

(١) راجع في هذا التاريخ وفي تطور فكرة الشخصية المعنوية أو الاعتبارية :

كتابنا سالف الذكر ، ص ٨٦٢ – ٨٦٩ .

Mazeaud, t. I, No. 802. (٢)

معينة من الجمعيات . غير أن القضاء المصري لم يحضر حينئذ فكرة الشخصية المعنوية في نطاق هذه النصوص وحدها ، بل توسيع فيها وبسطها على كثير من جماعات الأشخاص وبعض مجموعات الأموال . فاستقر على الاعتراف بالشخصية للجمعيات ما دامت تهدف إلى أغراض مشروعة خاصة وأن دستور سنة ١٩٢٣ كان يقرر أن للمصريين حق تكوين الجمعيات<sup>(١)</sup> ، وعلى الاعتراف بالشخصية كذلك للشركات ما عدا شركات المحاصة<sup>(٢)</sup> ، وللأوقاف<sup>(٣)</sup> . ولكنه لم يصل إلى حد اسماع الشخصية المعنوية على المؤسسات الخاصة اكتفاء بما كان يضفي عنها من الأوقاف .

وقد حرص المشرع المصري أخيراً على تقويم هذا القضاء وأكماله بخاصة فيما يتعلق بمنع المؤسسات الخاصة الشخصية المعنوية أو الاعتبارية ، فجاء التقنين المدني الحالي متضمنا تنظيمياً عاماً يحكم الأشخاص المعنوية أو الاعتبارية ويبين أنواعها المختلفة ، وتنظيمياً خاصاً لأهم الأشخاص المعنوية الخاصة وهي الجمعيات والشركات والمؤسسات . تم إصدار المشرع المصري تنظيم أحكام الجمعيات والمؤسسات الخاصة مرتين : الأولى بالقانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ ، والثانية بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ وهو القانون المطبق حالياً في هذا الشأن . كل ذلك فضلاً عن أحكام التنظيمات الخاصة ببعض الأشخاص الاعتبارية الأخرى وفي طليعتها النصوص الخاصة بالشركات التجارية .

### ٣١٦ - منهج البحث

لدراسة الشخص المعنوي أو الاعتباري ، نقف أولاً على الأصول العامة التي تحكم الشخصية المعنوية أو الاعتبارية ، ثم نبين أنواع الشخص المعنوي

---

(١) انظر : الاسكندرية المختلطة ١٩ مارس ١٩٢٣ ، المحاماة ٥ ، رقم ١٤٩ ، ص ١٦٢ . مصر الأهلية (استئنافي) ٢٥ مايو ١٩٢٥ ، المحاماة ٦١٨/٥ ٧٥٠ . مصر الكلية (مستعجل) ٢٠ ملوس ١٩٤٠ ، المحاماة ٥١٤/٢٠ ١٢٣٢ .

(٢) انظر بحث خاصة : نقض ٣١ يناير ١٩٤٦ ، مجموعة عمر (مدني) ج ٥ ، رقم ٣١ - ٧٢ .

(٣) نقض ٢٦ أبريل ١٩٣٤ ، مجموعة عمر (مدني) . ج ١ ، رقم ١٧٥ ، ص ٣٧٠ -

أو الاعتباري المختنفة عاماً كان هذا الشخص غير خاصاً . ومن ثم تقسم هذا  
النفصل إلى مبحثين .

المبحث الأول - في النظرية العامة للشخصية الاعتبارية .

المبحث الثاني - في أنواع الشخص الاعتباري .

## المبحث الأول

### النظرية العامة للشخصية الاعتبارية

#### ٣١٧ - تمهيد وتقسيم

اذا كان الاعتراف بوجود الاشخاص المعنوية أو الاعتبارية قد أصبح أمراً واقعاً ومسلماً في القوانين الوضعية المنشئة ، الا أن المخلاف ما يزال قائماً في الفقه حول طبيعة هذه الأشخاص ونكيفها ، وإن كان الراجع – كما سترى – أن الشخصية المعنوية أو الاعتبارية حقيقة واقعية وليس مجرد حيلة صناعية . ومع ذلك فانهـا في طبيعتها هذه تختلف بعض الاختلاف المحتمـ عن الشخصية الطبيعية نتيجة الاختلاف بينـها في التكوين ، مما يظهر أثرـهـ خاصة في كـيـفـيـةـ ابـتـدـائـهـ ، وتحـديـدـ مـدـاهـ وـأـهـلـيـهـ وجـوبـهـ ، وـتـعـيـنـ عـلـامـاتـهـ وـخـصـائـصـهـ المـيـزةـ ، وـرـسـمـ كـيـفـيـةـ سـيرـهـ وـنـشـاطـهـ ، وـتـحـديـدـ طـرـقـ انـقضـائـهـ وـانـحلـالـهـ .

ولذلك نقسم هذا المبحث على النحو التالي :

- المطلب الأول – في طبيعة الشخصية الاعتبارية .
- المطلب الثاني – في ابتداء الشخصية الاعتبارية .
- المطلب الثالث – في مدى الشخصية الاعتبارية .
- المطلب الرابع – في مميزات الشخصية الاعتبارية .
- المطلب الخامس – في نشاط الشخصية الاعتبارية .
- المطلب السادس – في انقضاء الشخصية الاعتبارية .

## المطلب الأول

### طبيعة الشخصية الاعتبارية

#### ٣١٨ - الخلاف حول طبيعة الشخصية الاعتبارية وأهميتها

احتدم الجدل في الفقه حول طبيعة الشخصية المعنوية أو الاعتبارية . بحيث تنازعته نظريتان متعارضتان : الأولى ترى في هذه الشخصية مجرد افتراض وحيلة صناعية ، والثانية ترى فيها حقيقة من الحقائق الثابتة . وليس مثل هذا الخلاف - كما قد يبدو في الظاهر - خلافاً نظرياً مجرد القيمة من الناحية العملية . ذلك أن تفاوت النظرة لهذا التفاوت إلى تكيف وتأصيل الشخصية الاعتبارية ، ينعكس أثره من الناحية العملية على مسائل كثيرة ، مثل تحديد مدى سلطان المشرع إزاء الأشخاص الاعتبارية ، وكيفية تعين جنسيتها ، وامكان تقرير أو عدم تقرير مبدأ مسؤوليتها الجنائية والمدنية ، وتبصير الحد من مدى أهليتها ، وتحديد أسباب ونتائج انقضائها<sup>(١)</sup> .

فنعرض أولاً لنظرية الشخصية الافتراضية (Théorie de la personnalité fictive) ثم لنظرية الشخصية الحقيقة (Théorie de la personnalité réelle) لنرى من بعد - على ضوء تقدير النظريتين - جوهر حقيقة الشخصية المعنوية أو الاعتبارية ومقوماتها .

#### ٣١٩ - نظرية الشخصية الافتراضية<sup>(٢)</sup>

(١) عرض النظرية : تقوم هذه النظرية على أن الإنسان وحده هو الذي

(١) انظر في ذلك :

Beudant et Vorin, t. IV, No. 242.

(٢) راجع ، بصفة خاصة ، في عرض هذه النظرية وتقديماً :

Saleilles, pp. 306 - 386. — Roguin, t. II, Nos. 711 - 714, pp. 376 - 379. — Bonnecase, t. IV, Nos. 61 bis et s. — Michoud, t. I, Nos. 6 - 15 bis, pp. 16 38. — Beudant et Vorin, t. IV, No. 243. — De la Gressaye et Laborde-Lacoste, No. 390. — Mazeaud, t. I, No. 593. — Marty, et Raynaud, t. I, No. 1048.

محمد عبد الله العربى ، الفقه الإداري الحديث وتصویره للدولة ونشاطها القانونى ، مجلة القانون والاقتصاد ، السنة الأولى ، ص ٩٤ - ١١٨ ، انظر : ص ١٠٠ - ١١٠ .

تثبت له الشخصية في نظر القانون . و إذا كان القانون ، فضلاً عن ذلك ، يعترف - في أحوال معينة - لغير الإنسان بالشخصية فيجعلها على جماعات من الأشخاص أو مجموعات من الأموال حتى يثبت لها صلاحية في اكتساب الحقوق والتحمل بالالتزامات ، فانما يتوصل إلى ذلك - تحقيقاً لهذا الغرض - عن طريق حيلة صناعية بحث وافتراض قانوني محض ، بتشبيه هذه الجماعات من الأشخاص وتلك المجموعات من الأموال بالانسان ، رغم ما في ذلك من مخالفة واضحة لحقائق الواقع . وبذلك لا يكون مثل هذه الأشخاص المعنوية وجود حقيقي كالانسان ، وإنما يكون إياها مجرد وجود صناعي من خلق القانون . فالحق عند هذه النظرية قدرة ارادية لدى صاحبه ، بحيث لا يتصور ثبوت الحق الا للانسان وحده باعتباره - بحسب طبيعته - الكائن الوحيد ذا الارادة ، مما يجعل اثبات الشخصية او صلاحية اكتساب الحقوق لغير الانسان مجرد تحايل من قبل القانون يسبغ على الشخص المعنوي او الاعتباري ارادة لا يثبتها له الواقع .

والنظر إلى الشخصية المعنوية او الاعتبارية على أساس أنها مجرد خلق صناعي وافتراض بحث لا يستند إلى حقيقة واقعة ، يولد عند أنصار هذه النظرية نتائج عملية معينة . منها انسلاق يد المشرع وسلطاته في أمر الشخصية الاعتبارية . بحيث يكون هو المتحكم في منحها أو منعها ، وهو صاحب القول الفصل في بقائها ان شاء مد في حياتها وان شاء أنهماها . ومنها الحد من حقوق الشخص الاعتباري وحصر أهليته في نطاق لا تعدوه هو نطاق الغرض من وجوده ، وهو ما يعني تخصصه بهذا الغرض وحده . ومنها كذلك امتناع تقرير مسؤولية الشخص الاعتباري الجنائية والمدنية على السواء ، لأن القصد الجنائي والخطأ الشخصي - وهما يتطلبان الوعي والإرادة والأدراك - لا يتصور نسبتهما إلى شخص وهي افتراضي لا وجود حقيقي له<sup>(١)</sup> .

---

(١) راجع ، بصفة خاصة ، في تفصيل النتائج المتفرعة على نظرية الافتراض :

Saleilles, pp. 312 - 360.

عبد الله العربي ، المقالة السابقة ، ص ١٠١ - ١٠٥ .

(٢) **تقدير النظرية** : واضح أن هذه النظرية تقوم على مقدمات غير مسلمة . فالقول بأن الإنسان وحده هو الذي ثبت له الشخصية في القانون . باعتبار ذلك من قبيل المسلمات البدئية المجنونة . قول يعوزه الدليل ويصبح لذلك نعنة بما ينبع عن الشخصية المعنوية من افتراض . وهو إنما يقوم على خص ظاهر ينبغي توقيه ، كما سبق البيان ، بين مدلول الشخصية في القانون وبين مدلولها في الفلسفة والأخلاق وعلم النفس . بينما اتّباع أن مدلول الشخصية في القانون توسيع نطاقا وأرحب مدى من مدلولها الفلسفى أو التفسي . إذ يتسع للإنسان ولغير الإنسان . وكذلك تستند هذه النظرية إلى تعریف خاص لحق ، بأنه قدرة ارادية ، ليس هو التعريف السائد ولا المقبول .

وكذلك يؤخذ على هذه النظرية خطورة النتائج التي يحتملها منطبقا . فهي حين تنظر إلى شخص الاعتبار بوصفه شخصا وهما افتراضيا . لا تحل المشكلة الشخمة التي تختفي وراء فكرة الشخصية الاعتبارية وهي مشكلة تحديد من يعتبر مالكا لأشياء غير مملوكة لانسان بعينه . كما هي الحال في صورة جمادات الأفراد أو مجموعات الأموال ، أو هي تحلهما على نحو غير معقول أو مقبول باعتبار أن السائد هو ذلك الشخص الاعتباري الافتراضي الذي لا وجود حقيقي له ، وهو ما يعني في الواقع أن هذه الأشياء سائبة غير مملوكة لأحد (١) .

ومن ناحية أخرى ، فإن منطق هذه النظرية في إطلاقه يحتم اعتبار الدولة نفسها شخصا افتراضيا وهما ، وليس يخفى خطر مثل هذه النتيجة على القانون وعلى الجماعة وفكرة السيادة فيها . وإذا كان بعض أنصار هذه النظرية يتحايلون - لتفادي هذه النتيجة - بالقول بأن الدولة شخص معنوي حقيقي لأن وجودها ضروري محظوظ (٢) ، ففي ذلك القضاء على النظرية (٣)

(١) في هذا المعنى :  
Michoud, t. No. 8, p. 19.

(٢) انظر في الاشارة إلى هذا القول وإلى أمثلاته :  
Bonnecase, t. IV, pp. 111, 120, 121, 138.

Miehoud, t. I, No. 12, p. 28. (٣)

واستقامة منطقها<sup>(١)</sup> .

وإذا كانت هذه النظرية تفتقد – على هذا النحو ، الأسس المثلية وانطلاق السليم وتفضي إلى نتائج غير مقبولة أو واقعية ، فهي حقيقة إذن بما يخطه الفقه الحديث تجاهها من رفض واعتراض .

### ٣٢٠ – نظرية الشخصية الحقيقية

إذا كانت النظرة إلى الشخصية المعنوية أو الاعتبارية بوصفها شخصية وهمية افتراضية أمراً غير مقبول ، فإن جمیور الفقه الحديث يستقر اليوم على النظر إلى الشخصية المعنوية بوصفها حقيقة واقعية . وليس معنى هذا أن الاتفاق سائد حول مفهوم هذه الحقيقة دجوهرها ، فأنصار الشخصية الاعتبارية الحقيقية في اتفاقهم على الصفة الحقيقة لهذه الشخصية وتفنن الصفة الافتراضية عنها يختلفون بعد ذلك في تصوير هذه الحقيقة أشد الاختلاف . مما أدى إلى ظهور نظريات مختلفة في هذا الشأن .

#### (١) نظريات تماطل الشخصية الاعتبارية والشخصية الطبيعية :

يوجد اتجاه كبير يحاول تصوير حقيقة الشخصية الاعتبارية على نسق وحداءحقيقة الشخصية الطبيعية وتكون الإنسان ، أما بادعاء وجود تكوين عضوي في الشخص المعنوي مماثل للتكون العضوي أو الحيوي للإنسان ، وأما بادعاء وجود ارادة جماعية في الشخص المعنوي مقابلة للارادة في الشخص الطبيعي .

#### ٩ – النظرية العضوية أو الحيوية (٢). *Théorie organique ou biologique*

لا ترى هذه النظرية فارقاً في التكوين بين الشخص الاعتباري والشخص الطبيعي ، فكل متنهما يتكون من تجمع خلايا متعددة تكون كلاً واحداً ، إذ الأفراد المكونون للشخص الاعتباري هم خلايا هذا الجسم الواحد التي تؤلف وجوده وتحلق حياته .

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، فقرة ٣٣٠ ، من ٨٧٦ و ٨٧٧ .

(٢) راجع في عرض هذه النظرية وانتقادها .

Saleilles, pp. 527, 528. — Michoud, t. I, Nos. 33 - 35. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 72.

(٣) م ٤٠ – المدخل إلى القانون )

ولكن من الواضح أن مثل هذا التصوير تصوير مجازي محض وليس بالتصوير الممكни : فضلاً عن أن القول بكافية وجود خلايا تكون بتجمعها كلا أو جسماً واحداً لقيام الشخصية قول غير صحيح على اطلاقه ، فالحيوانات والنباتات تتكون كذلك من خلايا ومع ذلك لا تتمتع بالشخصية في نظر القانون .

٢ - نظرية الارادة : ترى هذه النظرية أن للشخص الاعتبارى ارادة جماعية واحدة مستقلة عن ارادات الاشخاص الطبيعيين المؤلفين له ، وهو ما يكفي لاسbag الشخصية عليه كما تكفى الارادة عند الانسان لذلك<sup>(١)</sup> .

وتركيز هذه النظرية على عنصر الارادة وتعليقها الشخصية بالتسالى على وجود الارادة أو امكان ظهورها ، ناشئ من أخذها الحق على التعريف التقليدي من أنه قدرة أو سلطة ارادية ، وهو تعريف بين الفساد كما سبق البيان . وكذلك يعيب هذه النظرية أنها تحاول أن تخلق تماثلاً أو تطابقاً بين الشخص المعنوى أو الاعتبارى والشخص الطبيعي في الشخصية الفلسفية أو الأخلاقية أو النفسية من حيث الارادة خاصة<sup>(٢)</sup> ، رغم أن هذا التماثل أو التطابق مستحيل بين الشخصين وأن الارادة ليست مناط الشخصية كما سبق البيان .

(٢) نظرية المصلحة الجماعية : تربط هذه النظرية - التي تروج عند جمهور الفقه الفرنسي الحديث<sup>(٣)</sup> - الشخصية المعنوية أو الاعتبارية بتعريف الحق

---

(١) راجع بخاصة في عرض هذه النظرية وانتقادها :

Saleilles, pp. 524 - 526, 528 - 540 — Michoud, t. I, Nos. 36 - 44. — Clements, pp. 62 et s.

كتابنا سالف الذكر ، من ٨٨٨ - ٨٩٠ .

(٢) في هذا المعنى :

Michoud, No. 43. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 72.

اسعاعيل غام ، من ٢٢٠ .

Michoud, t. I, 52, 53. — Capitant, No. 160. — Beudant<sup>(٤)</sup> et Voirin, t. IV, No. 252. — Collin, Capitant et De Da Morandiére, t. I, No. 396. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 71.

بأنه مصلحة يحميها القانون ، فتؤسس هذه الشخصية على وجود مصلحة جماعية (intérêt collectif) مستقلة عن المصالح الفردية . ومنطق هذه النظرية أنه اذا كانت الحقوق مصالح يحميها القانون ، فليس بحتم أن تكون هذه المصالح فردية وأن يوجد على رأسها أفراد أو أشخاص طبيعيون ، بل قد توجد مصالح جماعية تبلور في تنظيم معين يوفر لها كياناً مستقلاً عن المصالح الفردية للأعضاء الداخلين في هذا التنظيم أو المنتفعين به ، فحينئذ تكون جديرة بحماية القانون ، وتكون حقوقاً جماعية مستقلة يمكن نسبتها إلى شخص جماعي مستقل .

وإذا كانت هذه النظرية تفضل النظريه المضوية أو الحيوية -نظرية الارادة بتجنبها محاولات هاتين النظريتين العقيمة الفاشلة لانبات شخصية فلسفية أو نفسية للأشخاص الاعتبارية كالأشخاص الطبيعية سواء من حيث التكوين العضوي أو الارادي ، الا أنها وقد ربطت نفسها بتعريف معين للحق كمصلحة يحميها القانون ، لابد وأن تتعرض لما يتعرض له هذا التعريف من انتقادات كبيرة سبقت الاشارة اليها<sup>(١)</sup> . وفضلاً عن ذلك ، فإن ربط الشخصية بهذا التعريف يقود منطقاً إلى حصر الشخصية في صاحب المصلحة أو المتمتع بالفائدة والمنفعة ، وهو ما يكتفي عر أن الشخصية يجب أن تثبت لجماعات الأفراد أو مجموعات الأموال نفسها ككل واحد مستقل ولتن للأشخاص الطبيعيين المكونين لهذه الجماعات أو المنتفعين بهذه المجموعات ، لأن المنفعة والتمتع إنما يعود إليهم وحدهم في نهاية المطاف لا إلى هذه الجماعات أو تلك المجموعات<sup>(٢)</sup> . وكان الاعتراف لهذه الجماعات أو المجموعات ككل بشخصية معنوية أو اعتبارية مستقلة ليس في الواقع اذن الا افتراضاً محضاً يسرّ حقيقة الواقع.

### (٣) النظرية الاجتماعية او نظرية النظم<sup>(٣)</sup> : تتصدى هذه النظرية

(١) راجع سابقاً ، فقرة ٢٢٨ .

(٢) في هذا المعنى :  
Dabin, op. cit., pp. 142, 143.

(٣) راجع في ذلك بخاصة :

لتفسير الشخصية الاعتبارية على أساس من البصر بالواقع الاجتماعي وما تتضمنه ظواهره من نظم مختلفة . وهي تقصد بالنظم وجود فكرة موجهة تتحقق وتستمر في الجماعة عن طريق سلطنة منظمة تعمل بأدوات وأجهزة خاصة ، وتعطيها كياناً أو هيئة اجتماعية مستقلة لها حياتها الداخلية ونشاطها الخارجي<sup>(١)</sup> .

ومن ذلك يتضح أنه ليست كل فكرة يتاح لها التتحقق والاستمرار في المحيط الاجتماعي تكون شخصاً معنوياً وبالتالي شخصاً قانونياً . فثم نظم يمكن تسميتها «النظم الأشياء» (institutions - choses) ليست بأشخاص ، لأنها – رغم اعتبارها فكرة تعيش وتحقق في المحيط الاجتماعي – لا تولد كياناً أو هيئة ذاتية تعمل بوسائل خاصة بها . فالقاعدة القانونية مثلاً إذا كانت نظاماً يعيش في المجتمع حول فكرة أساسية موجهة ، إلا أنها لا تتخذ شكل هيئة ذات كيان مستقل تعمل بأدوات وأجهزة ذاتية لتحقيق هذه الفكرة وإنما تتوصل إلى هذا التتحقق باستعارة سلطة الدولة . ولذلك تظل مجرد نظام من الأنظمة الأشياء<sup>(٢)</sup> .

وانما يصير النظام شخصاً أو يدخل مرحلة التشخيص المعنوي فالقانوني<sup>(٣)</sup> ، إذا ولدت الفكرة هيئة لها وجود ذاتي في المجتمع وتنظيم معين

= Hauriou, *Au sources du Droit*, 1933, *La théorie de l'institution et de la fondation*, pp. 89 - 128. — Renard, *La théorie de l'institution*, 1930; *La philosophie et l'institution*, 1939. — Delos, *La théorie de l'institution. La solution réaliste du problème de la personnalité morale et le droit à fondement objectif*, Arch. de Phil. du droit et de soc. juridique, 1931, Nos. 1 - 2, pp. 97 - 158.

(١) ترجع الجذور الأولى لهذه النظرية إلى الفقه الألماني ، وإن كان بناؤها كنظرية متكاملة قد تم في الثلث الأول من القرن العالى على يد جانب من الفقه الفرنسي الحديث . وهي تسبب فيه خاصة إلى «موربيو» ، إلا أن فكرتها قد أثارها من قبل «سال» (Salles), pp. 606, 609 . تم فصلها وبسطها من بعد «رينارد» و «ديلو» .

ويأخذ بهذه النظرية كذلك بعض الفقهاء المصريين ، انظر :  
شفيق شحاته ، فقرة ١٢٢ - عبد العزى حجازى ، ص ١٦٨ و ١٦٩ .

Hauriou, op. cit., p. 97.

(٢) ترى هذه النظرية أن الشخصية القانونية ليست إلا تعبيراً عن الشخصية المعنوية في المحيط القانوني ، أو هي أسلوبها القانوني (Hauriou, op. cit., p. 127).

يعلم لتحقيقها بوسائل وأجهزة خاصة ، وباندماج واتحاد جماعة من الأفراد – الأعضاء أو المنتفعين – مع هذه الأجهزة في هذه الفكرة . فالدولة مثلاً تعتبر من « النظم الأشخاص (institutions - personnes) <sup>(١)</sup> ، لأن الفكرة الموجهة – وهي حماية مجتمع وطني – لا تثبت أن تخلق هيئة اجتماعية لها كيان ذاتي مستقل هي الدولة ، تقوم على تنظيم معين وأجهزة خاصة – كأجهزة التنفيذ والتشريع – لتحقيق هذه الفكرة في اتحاد وتعاون مع المواطنين أعضاء هذا المجتمع المتدمجين في هذه الفكرة .

فاجتماع هذه العناصر الأساسية الالزمة للشخصية من شأنه أن يصير الفكرة كائناً اجتماعياً متميزاً ، له وعي بذاته وبصر بمصيره وأهدافه ، وقدرة على النشاط لتأكيد استمرار بقائه محققًا غاياته بوسائله وأجهزته الخاصة ومتحملًا مسئولية أفعاله وتصرفاته <sup>(٢)</sup> .

وإذا كانت هذه النظرية تفضل نظرية المصلحة بما تقدم من تحليل مبتكر لحياة الكائنات الجماعية مستوحية كنه الروابط والظواهر الاجتماعية ، فيبقى أنها نظرية يحوطها الكثير من الفوضى ، وأن معيار الشخصية المعنوية أو الاعتبارية فيها ما يزال يفتقد دقة التحديد <sup>(٣)</sup> . وأن الفصل بين « النظم الأشياء » و « النظم الأشخاص » فصل تحكمي يوزعه الوضوح والتبرير على السواء .

وإذا كان ظاهر هذه النظرية قد يشعر بتجنبها محاولات بعض النظريات الأخرى بناء الشخصية المعنوية أو الاعتبارية على نسق وحدها شخصية الإنسان إلى حد التطرف العكسي غير المقبول في محاولة بناء شخصية الإنسان نفسها على نسق وحدها شخصية الجماعات واعتبارها كذلك نظاماً من النظم

(١) Hauriou, op. cit., p. 96.

(٢) انظر في بيان ذلك : كتابنا سالف الذكر ، ص ٨٩٥ و ٨٩٦ .

(٣) في هذا المعنى :

Marty et Raynaud, t. I, No. 1049, p. 1284.

ولذلك يصعب عليهما بعض التقاء . (٢)

عجزها عن تفسير عدم تمعن الأسرة بالشخصية ، وهي نظام من أكثر النظم متانة واستقراراً .

التي تقوم على فكرة موجهة معينة يعمل في خدمتها ولتحقيقها تنظيم معين بمعاونة واشتراك خلايا متعددة<sup>(١)</sup> ، الا أن هذه النظرية في حقيقة الأمر ما تزال تدور في الحلقة المفرغة التقليدية من محاولة تصوير الشخص المعنى على هيئة وتكوين شخص الإنسان ، وآية ذلك أنها تستلزم في السائل الاجتماعي وعيًا بذاته وبصرًا بأهدافه وتسكمًا في وسائله بما يحقق الغاية الموجهة .

### ٣٢١ - جوهر حقيقة الشخصية الاعتبارية

هاتان هما النظريتان الاساسيتان في تكيف طبيعة الشخصية الاعتبارية على اختلاف وتباعين صور كل منها . وواضح مما قدمنا أنه يجب استبعاد فكرة الافتراض في هذا الشأن ، فلا يبقى الا التسليم بأن الشخصية الاعتبارية تمثل حقيقة واقعية ، ولذلك نفضل اصطلاح « الشخصية المعنية » ، على اصطلاح « الشخصية الاعتبارية » الذي يستعمله المشرع المصري منذ صدور التقنين المدني الحالي بخاصة ، ز ينطوي عليه الاصطلاح الثاني من معنى الافتراض . غير أننا رأينا أن التصويرات المختلفة لهذه الحقيقة ليست بالتصويرات المقنعة . من أجل ذلك ، ينبغي محاولة التناس تصوير آخر لحقيقة الشخصية المعنية أو الاعتبارية يكون أكثر منطقاً وقبولاً ، باستهداف المفائق التي استخلصناها من مناقشة التصويرات المختلفة لحقيقة هذه الشخصية والمدلول المحدد الذي أعطيته للشخصية القانونية .

والشخصية في نظر القانون - كما سبق البيان - إنما تعنى فحسب مجرد صلاحية كائن من الكائنات لوجود الحقوق له أو عليه . وقد حددنا هذا الكائن بأنه كائن يتميز ذو قيمة اجتماعية معينة<sup>(٢)</sup> . وواضح أنه ليس المقصود بالكائن المتميز كائناً حياً حياة طبيعية حسية عضوية بالضرورة ، فالمليوان بل والنبات كائن بهذا المعنى ولكنه لا يتمتع بالشخصية في نظر

(١) انظر في ذلك بخاصة :

Hauriou, op. cit., pp. 198, 199.

(٢) راجع سابقاً ، من ٥١٧ .

القانون . وإنما المقصود به كل موجود له وجود ذاتي مستقل و حقيقي . ويجب أن يؤخذ الوجود الحقيقي بالمعنى الواسع الذي يصرفه إلى كل وجود مادى أو معنوى ، لا بالمعنى الضيق الذى يقتصر على الوجود المادى الحسى ، اذ يتبعى المذكر من الخلط بين المادة (*matière*) وبين الحقيقة (*réalité*) <sup>(١)</sup> ، فليست الماديات المحسوسة وحدها هي التي تتمتع بوجود حقيقي . ويستوى في هذا ان يوجد الحقيقى أن يكون الكائن الموجود من خلق الطبيعة كالانسان ، أو من خلق الانسان وخدمته <sup>(٢)</sup> – كالشركات والجمعيات والمؤسسات – ما دام لها من الوجود والكيان المستقل ما يميزها عن كيان وذاتية الشركاء والأعضاء والمنشئين .

ولكن ليس معنى ذلك أن كل كائن له وجود ذاتي مستقل و حقيقي على هذا النحو يتمتع حتماً بالشخصية ، بل يلزمها لهذا التمتع – فضلاً عن ذلك – أن يمثل قيمة اجتماعية معينة <sup>(٣)</sup> تجعله أعلاً لأن يدخل في الوجود القانوني كصاحب حياة قانونية مستقلة يصبح بمقتضاهما مركزاً للحقوق والواجبات أو الالتزامات . فالشخصية القانونية اذن إنما تتحقق بتحويل الوجود الواقعى لشل هذه الكائنات إلى وجود قانونى توضع فيه على رأس حياة قانونية مستقلة ، ما دام أن لها من القيمة الاجتماعية ما يقتضى ويندرج مثل هذا التحويل . ولذلك فبعض الكائنات التي لها وجود ذاتي واقعى بل وحسى كالحيوانات ، اذا دخلت مرحلة الوجود القانونى فلا تدخل فيه باعتبارها صاحبة حياة قانونية مستقلة ، لأنها ليس لها من القيمة الاجتماعية ما يبرر وضعها على رأس مثل هذه الحياة وجعلها مركزاً وصاحبة للحقوق والالتزامات ، وإنما تدخل فيه – بحكم طبيعتها التي يجعلها مسخرة لخدمة الإنسان – بوصفها شيئاً تابعاً ومحلأ ومواضعاً لحقوق الأشخاص فوى الحياة

Dabin, p. 136 (١)

Dabin, p. 151 (٢)

(٣) في هذا المعنى :

Réglade, pp. 75 76. — Dabin, pp. 148, 149.

وانظر كذلك سابقاً ، من ٥١٦ و ٥١٧ .

### القانونية المستقلة<sup>(١)</sup>

فإنما كان له الشخصية القانونية اليوم ، فليس ذلك مؤسسة اذن على شخصيته الفلسفية أو النفسية ولا على تكوينه المضوى أو الحيوى . أخاً ولا على ارادته المستكنته أو الناشطة . وإنما ثبت له الشخصية باعتباره كائنا له كيان ذاتي مستقل ويمثل من القيمة الاجتماعية ما يحتم وضعه على رأس حياة قانونية مستقلة واعتباره مركزا صالحا لأن تستند إليه مظاهر هذه الحياة من حقوق والتزامات .

وكذلك الشأن في الدولة والجمعيات والشركات والمؤسسات والأوقاف وغيرها من صور الكائنات الجماعية أو الاجتماعية ، فهي كائنات لها وجودها الذاتي والمحقق في الحياة الاجتماعية ، وتتمثل من القيمة الاجتماعية ما يدخلها في نطاق القانون صاحبة حياة قانونية مستقلة ومركز للحقوق والالتزامات أي شخصا من أشخاص القانون . ومثل هذه القيمة الاجتماعية تتوافر لبعض الكائنات حينما يصبح وجود هذه الكائنات مفروضا بالضرورة . وهو ما يتحقق أمام ضخامة بعض الأهداف الإنسانية المشروعة ذات القيمة الاجتماعية أو الرغبة في استدامتها على مر أحوال طويلة متعددة ، إذ يكون من الخطير استناد هذه الأهداف إلى كائن فردي بعينه وربط مصدرها بمصيره ، مع ما هو معلوم من طاقته المحدودة وظروفه غير المضمونة وحياته الموقوتة . بل ينبغي الاعتراف بهذه الأهداف بحياة مستقلة عن حياته ، وقدرة قوية تطاول قوته ، وهو ما لا يتأتى إلا باسنادها إلى هذه الكائنات الجماعية أو الاجتماعية ، التي توحد كما رأينا وجودا حقيقيا وإن لم يكن ماديا في الحياة الاجتماعية ، والتي تتمتع - رغم خروجها من تجمع وتكلل عدد من الأفراد أو رصد فرد أو أفراد مجموعة من الأموال على تحقيق هذه الأهداف - بكيان ذاتي مستقل لا يختلط بكيان ذاتية مكونيهما أو منشئيهما من الأفراد .

ومن ذلك تتضح حقيقة الشخصية المعنوية أو الاعتبارية وقيمها على عنصرين أساسين :

(١) في هذا المعنى :  
Dablin, op. cit., p. 147.

(١) كائن جماعي أو اجتماعي يخرج من تجمعات فردية أو مالية ويتمتع بكيان ذاتي مستقل عن كيان ذاتية مكونيه أو منشئه من الأفراد . وجود مثل هذا الكائن وجود حقيقى لا افتراض فيه، مادمنا نفصل الشخصية القانونية عن الشخصية الفنسفية أو النفسية ولا نقصر الحقيقة على المقادير وحدها ، ودون حاجة الى اصطلاح وعى. أو تكوين عضوى أو ارادى له مانع للانسان .

(٢) توافر قيمة اجتماعية لهذا الكائن ، متأتية من قيمة الهدف الذي يسعى الى تحقيقه ، ومن قدرته وأفضليته على الكائن الفردي في هذا التحقيق .

فإذا توافر هذان العنصرين ، استوى الكائن الجماعي أو الاجتماعي على رأس حياة قانونية مستقلة متعلقة بهذا الهدف وصار مركزاً تسند إليه مظاهر هذه الحياة من حقوق وواجبات والتزامات ، اذا يكون جبئنة أهلاً لأن يستأثر بما يتعلق بهذا الهدف من قيم وسلطات ويتحمل بما يفرضه من واجبات وتعابات .

ويراعى أننا نستبعد من مقومات وعناصر الشخصية المعنوية أو الاعتبارية ما تتفق عليه كثير من النظريات والأراء<sup>(١)</sup> من استلزم وجود تنظيم معين للشخص المعنوي يعمل في خدمة غرضه أو فكرته بأجهزة وأدوات خاصة به . وليس معنى ذلك أننا ننكر المساحة إلى وجود مثل هذا التنظيم ، فهو ضروري ولكن لنشاط الشخصية المعنوية لا لوجودها . وليس في ذلك غرابة ، فالصغير غير المميز يتوافر على الشخصية لمجرد كونه كائناً ذاتياً ذات قيمة اجتماعية ، دون استلزم قيامه بنفسه بما تستلزم شخصيته من

(١) انظر في ذلك بحثة خاصة :

Michoud, t. I, Nos. 54, 55. — Hauriou, pp. 98, 102 et s. — Bonnecase, t. IV, No. 155. — De La Gressaye et Laborde-Lacoste, Nos. 388 - 395. — Dabin, pp. 148, 149, 162.

شفيق شحاته ، فقرة ١١٩ و ١٢٠ . - عبد المنعم فرج الصدة ، فقرة ١١٧ . - سليمان مرقس ، فقرة ٢٣٧ . - لمساعيل غاتم ، ص ٢٢١ .

نشاط اذ يتوب عنه في ذلك شخص آخر هو المثل أو الوصي . وكذلك الحال في الأشخاص المعنوية أو الاعتبارية التي تتوافق لها مقومات وجود الشخصية بكتابها الذاتي المستقل ذي القيمة الاجتماعية ، ثم تحتاج من بعد الى جهاز وتنظيم معين يباشر عنها نشاطها .

### المطلب الثاني

#### ابتداء الشخصية الاعتبارية

#### ٣٢٢ - اكتساب الشخصية الاعتبارية منوط باعتراف القانون

اذ كانت شقة الخلاف النظري واسعة على ما رأينا بين نظريات الافتراض ونظريات الحقيقة حول طبيعة الشخصية المعنوية أو الاعتبارية ، فلم تثبت أن انعكست على تحديد مدى سلطات المشرع اذاء الاشخاص المعنوية من حيث اكتساب شخصيتها . اذ رتب أنصار نظرية الافتراض عليها أن الشخصية المعنوية أو الاعتبارية تكون منحة من المشرع ، بحيث تترك لمحض حريتها وتقديره دون قيد أو الزام عليه في ذلك . بينما رتب أنصار نظريات الحقيقة نتيجة عكسية ، مقتضياً أن الأشخاص المعنوية أو الاعتبارية ما دامت تعبر عن حقائق واقعية ، فشخصيتها القانونية لازمة وقائمة تفرض نفسها على المشرع بحيث لا يمكن انكارها اذا توفرت مقوماتها .

ويبدو أن من المغالاة رد أمر التقييد أو الاطلاق في حرية نشوء مثل هذه الكائنات الجماعية واكتسابها الشخصية الاعتبارية إلى الخلاف حول طبيعة هذه الشخصية وهل هي افتراضية أو حقيقة(١) ، اذ ليس من المقبول في ظل القوانين الوضعية - وأيا كانت طبيعة هذه الشخصية - انكار الحاجة إلى تدخل المشرع لاكتساب هذه الشخصية وابتداؤها كما ذهب إلى ذلك بعض غالء أنصار نظرية الحقيقة . وليس في ذلك ما ينافي ما انتهينا

(١) في هذا المعنى :  
اسماجل غانم ، ص ٢١٩ .

إليه من حقيقة هذه الشخصية ، أو ما يحمل معنى التسليم بأن المشرع إنما يخلق بذلك الشخصية لهذه الكائنات خلقا صناعيا من العدم ففي شكل منحة يتفضل بها عليها . فليس تدخل المشرع مرادفا دائما للتحكم أو لافتراض ومخالفة الحقيقة ، وإنما يكون تدخله بمنابع الاعتراف بما توافق بهذه الكائنات في الحياة الاجتماعية من وجود حقيقى يستند إلى مقومات معينة تجعلها أهلا لأن توضع على رأس حياة قانونية مستقلة بما تستتبعه من حقوق والتزامات ، فهو في تدخله في اكتساب وإبداء الشخصية الاعتبارية إنما يلتزم حكم الواقع والحقيقة لا يعوده إلى الاصطناع والافتراض ، فلا يقوم إذن بالخلق بقدر ما يقدر بالاعتراف<sup>(١)</sup> .

وإذا كان تدخل المشرع لازما لاكتساب وابتداء الشخصية الاعتبارية على هذا النحو من الاعتراف والتعبير عن حقائق الواقع ، فليس معنى ذلك أن المشرع يلتزم بهذا الاعتراف التزاما مفروضا ، إذ يبقى الأساس في الشخصية الاعتبارية – وهو القيمة الاجتماعية التي تعطى السكان الجماعي صلاحية تصدر حياة قانونية مستقلة – أمرا نسبيا يخضع لاعتبارات كثيرة أهمها اعتبارات العدل واختلاف صوره ومدلولاته والترحح باستئالي بين النزعة الفردية والنزعنة الاجتماعية ، وهو ما يفسح للمشرع – باستيعاه هذه الاعتبارات – حرية في الاعتراف غير قليلة .

وعلى كل حال ، فتدخل المشرع للاعتراف بالشخصية الاعتبارية وتوقف اكتسابها على هذا الاعتراف ليس بالتدخل الغريب ولا القاصر على الأشخاص الاعتبارية وحدها ، حتى يحتاج الأمر إلى انكاره أو التجاوز عنه احتفاظ الشخصية الاعتبارية بصفتها الحقيقة . فالشخصية الطبيعية كذلك تستلزم مثل هذا الاعتراف وتتوقف عليه<sup>(٢)</sup> ، دون أن يماري أحد في صفتها الحقيقة .

(١) في هذا المفهوم :

Michoud, t. I, No. 58, p. 130.

(٢) في هذا المعنى :

Michoud, t. I, No. 56..

كل ما في الأمر أن الاعتراف بها لم يعد يتير النظر أمام شمونها اليوم الناس كافة نتيجة ما انتهى إليه التطور من التسلیم بما لکن فرد من قيمة اجتماعية تؤهله لحياة قانونية مستقلة يكون صاحبها وعلى رأسها . خلافا لما كان عليه الحال في الشرائع القديمة حين كانت القيمة الاجتماعية قاصرة على الأحرار وحدهم دون الأرقاء . أما الشخصية الاعتبارية ، فإذا كان يلزمها اعتراف المشرع كالشخصية الطبيعية ، إلا أن هذا الاعتراف يمثل أهمية خاصة وظاهرة بالنظر إلى عدم تساوى الكائنات الجماعية من جماعات الأفراد ومجموعات الأموال الموجودة في المجتمع في التوازن على القيمة الاجتماعية الازمة لتشخيصها ، وهي نفس الأهمية التي كانت ثابتة للاعتراف بالشخصية الطبيعية في الشرائع القديمة كما أشرنا .

فتدخل المشرع للاعتراف بالشخصية الاعتبارية هو نفس تدخله اذن للاعتراف بالشخصية الطبيعية ، وإن كانت سلطته في الاعتراف بالشخصية الأولى أوسع مدى ، نتيجة ما يقع عليه من واجب التيقن من توافر القيمة الاجتماعية للكائن الجماعي بالتحقق من هدفه وقدره في ميزان القيم الاجتماعية ومدى حاجته إلى حياة قانونية مستقلة تكفل تحقيقه ، ونتيجة تكوين هذا الكائن وصدره عن تصرفات الأفراد وراداتهم التي تخضع لحكم المشرع ورقابته للتتأكد من سلامتها ومشروعيتها<sup>(١)</sup> .

### ٣٣٣ - الاعتراف العام والاعتراف الخاص

إذا كان تدخل القانون أو المشرع لازما على هذا النحو للاعتراف بالشخصية الاعتبارية وابتدائها ، فهو يتخذ أحدي صورتين : صورة الاعتراف العام ، أو صورة الاعتراف الخاص .

أما صورة الاعتراف العام ، فتحتاج بوضوح المشرع ابتداء شروط عامة ، إذا توافرت في أي جماعة من الأشخاص أو مجموعة من الأموال . اكتسبت هذه الجماعة أو تلك المجموعة الشخصية المعنوية بقوه القانون .

(١) في هذا المتن :  
Michoud, t. I, No. 87.

دون حاجة الى ترخيص أو اذن خاص من جانب المشرع بقصد تكوين كل جماعة أو مجموعة منها على حدة . وهذا الاعتراف اعتراف غير مباشر ينشأ عن تنظيم تشريعي سابق لمناذج معينة من جماعات الأشخاص أو مجموعات الأموال ، ولذلك تعرف صورته كذلك باسم « طريقة التنظيم القانوني » (١) (Système de la réglementation légale).

وأما صورة الاعتراف الخاص ، فتستلزم صدور ترخيص أو اذن خاص من المشرع بقيام الشخصية المعنوية لكل جماعة من الأشخاص أو مجموعة من الأموال عند تكوين كل منها على حدة . وهذا الاعتراف – على خلاف الاعتراف العام – اعتراف مباشر وفردي ، ولذلك تعرف صورته كذلك باسم « نظام الاذن أو الترخيص » (Système de la l'autorisation) (٢) .

وظاهر أن طريق التنظيم القانوني أو الاعتراف العام أكثر سعة وسماحة من طريق الترخيص أو الاعتراف الخاص بعاه قيام الأشخاص المعنوية . ولشن كان الطريق الأخير في أصله مناسباً للتنزعة الفردية بالنظر الى تركيز اهتمامها في الفرد وعدائتها للجماعات التي تتوسط بين الفرد والدولة ، ومستجيباً لنوازع الحذر التقليدي عند المشرع من قيام بعض أشخاص معنوية قوية قد تشكل خطراً على الدولة ، الا أن الحاجة اليه لم تنقطع اليوم على الأقل بوصفه طريقة استثنائية أو احتياطياً الى جانب الطريق الأول . اذ يمكن المشرع من مراعاة ما يلزم من بحث وتدقيق في شأن بعض الأشخاص المعنوية أو الاعتبارية ذات الأهمية ، ومن مواجهة ما قد يجد في المستقبل من جماعات أشخاص أو مجموعات أموال متشكلة في غير العصور التي يعرفها التنظيم القانوني المعاصر وتقتضي الضرورة والمصلحة بالاعتراف لها كذلك بالشخصية المعنوية أو الاعتبارية (٣) .

Miebold, t. I, No. 58, p. 131. — Coulombel, Encyclopédie, t. III, (١)  
No. 7, p. 780.

Coulombel, Ibid. (٢)

(٣) في هذا المعنى :

وقد جعل القانون المصري الاعتراف انعام هو الأصل ، والاعتراف الخاص هو الاستثناء . فيكتفى الاعتراف العام في شأن شخصية الدولة والمحافظات والمدن ، والقرى ، والأوقاف ، والشركات ، والجمعيات ، والمؤسسات الخاصة (م ١/٥٢ و ٣ و ٤ و ٥ مدنى ) . ونفيما عدا ذلك ، لا تثبت الشخصية الاعتبارية الا بمقتضى اعتراف خاص (م ٦/٥٢ مدنى ) .

#### ٣٤ - مركز الشخص الاعتباري في مرحلة تكوينه

اذا كان اكتساب الشخصية الاعتبارية مت�لا باعتراف القانون على النحو السابق . فيتعدد وقت ابتداء هذه الشخصية اذن بتمام تكوينها وفق التنظيم القانوني في صورة الاعتراف انعام ، او بصدور الترخيص او الاذن الخاص في صورة الاعتراف الخاص ، ومعنى هذا أنه في مرحلة تكوين الشخص الاعتباري وقبل تمام هذا التكوين او صدور هذا الاذن ، لا تثبت اى شخصية بعد في نظر القانون .

ولكن مرحلة تكوين بعض الأشخاص الاعتبارية وتأسيسها ، وبخاصة الشركات المساهمة ، قد يستغرق وقتا طويلا يقوم فيه المكونون أو المؤسرون بأعمال وتصرفات يقتضيها التكوين أو التأسيس وبقصد تحقيقه ، مما يرب حقوقا والتزامات يجب تحديده من تستند اليه من الأشخاص . ويتجه الفقه الحديث<sup>(١)</sup> - أمام خطورة استناد هذه الحقوق والالتزامات الى المؤسسين - الى استباق تمام تكوين الشخص الاعتباري ، والاعتراف له من قبل ذلك بت نوع من الشخصية في حدود غرض التكوين أو التأسيس وحده ، بحيث تستند

= المذكرة الإيضاحية لمشروع التمهيد للتقنين المدني المصري الحال ، مجموعة الأعمال التحضيرية ، ج ١ ، ص ٣٧٣ . - اساعيل غانم ، ص ٢٢٨ .

Sébag, *La condition juridique des personnes physiques et des personnes morales avant leur naissance*, thèse Paris, 1938. — Pianiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 92. — Mazeaud, t. I, No. 608. — Marty et Reynaud, No. 1053.

مطبخى كمال طه ، ج ١ ، فترات ٤٢٢ ، ٤٢٤ ، ٤٦٥ .

اليه أنساء مرحلة التكoin - لا الى اشخاص المؤسسين - الحقوق والالتزامات المتعلقة بالتأسيس .

وأيا كان الرأى في تأصيل مثل هذا الفقه واستناده إلى فكرة الاشتراط لصالحة الغير أو إلى فكرة الفضالة أو إلى غيرها من الأسس ، فمن الثابت أن ثم تشابها بين مركز الشخص الاعتباري في مرحلة التكoin وبين مركز الشخص الطبيعي في مرحلة الحمل ، مما يبرر الاعتراف للشخص الاعتباري في هذه المرحلة بالشخصية كما يعترف القانون للجنين قبل ولادته بالشخصية ، على أن يتوقف مصير استناد الحقوق والالتزامات إلى الشخص الاعتباري في هذه المرحلة على تمام تكوينه تقويناً صحيحاً من بعد كما يتوقف مصير الحقوق المستندة إلى الجنين على تمام ولادته حياً<sup>(١)</sup> . فإذا استحال من بعد تمام تكوين الشخص الاعتباري ، اعتبرت شخصيته كأن لم تقم أبداً وكان لم تثبت له وبالتالي حقوق أو التزامات قط .

غير أن التشابه بين الشخص الاعتباري في مرحلة التكoin وبين الجنين في مرحلة الحمل لا يعني تطابقاً تماماً في المركز<sup>(٢)</sup> . فيبدو أن مدى الشخصية الاعتبارية هنا أو أهلية وجوب الشخص الاعتباري في دور التكoin أوسع من أهلية وجوب الجنين ، فلا تقتصر في الأصل منها على ما يتمحض لصالحه من حقوق ، بل تصرف كذلك إلى ما قد يضره من التزامات<sup>(٣)</sup> ما دامت في حدود وبقصد التأسيس .

وعلى أي حال ، ففي نصوص القانون المصري ما يسمح بالقول بإمكان قيام شخصية للشخص الاعتباري في دور التكoin . إذ ينص القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ في شأن شركات المساهمة وشركات التوصية بالأوراق المالية والشركات ذات المسؤولية المحدودة على أن توقيع العقود والتصديقات التي أجرتها المؤسرون باسم الشركة تحت التأسيس في حق الشركة يعطى

(١) انظر سابقاً ، من ٥٣٦ .

(٢) في هذا المعنى :

Marty et Raynaud, t. I, No. 1055; p. 1274.

Marty et Raynaud, t. I, p. 1274, note "I". (٣)

تأسِّها متى «كانت ضرورة لتأسيس الشركة» (١) . وكل ذلك كان قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الذي ينص على أن «تُنقل إلى شركة القطاع العام بمجموع شهرها في السجل التجاري آثار جميع التصرفات التي أجريت لحسابها قبل الشهر، كما تتحمل الشركة جميع المصروفات التي أنفقت في تأسيسها» (م ٣٦ / ٣٦) .

### المطلب الثالث

#### مدى الشخصية الاعتبارية

#### ٣٢٥ - أهلية وجوب الشخص الاعتباري المحدودة

إذا كان من الواجب التفرقة - كما سبق البيان - بين الشخصية القانونية وبين أهلية الوجوب على أساس اعتبار الأولى صلاحية كائنة لأن ينسب اليه الحق والالتزام بصفة عامة أي الصلاحية المجردة واعتبار الثانية هي مدى هذه الصلاحية من حيث قصورها أو شمولها لكل الحقوق والالتزامات أي الصلاحية الواقعية (٢) ، فمن الواضح أن الشخص الاعتباري له نفس ما للشخص الطبيعي من صلاحية مجردة لأنه صالح من حيث المبدأ مثله لأن يكون صاحب حق أو التزام فيتوافقان اذن على ذات الشخصية . ولكنهما يختلفان بعد ذلك في مدى هذه الصلاحية أي في الصلاحية الواقعية من حيث نطاق وقدر ما يستند إلى كل منهما من حقوق والتزامات بالنظر إلى ما بينهما من اختلاف التكوين والغرض . فيتفاوتان اذن فيما لكلا منهما من أهلية وجوب . وعلى هذا النحو ، إذا كان الشخص الاعتباري - كالشخص الطبيعي - صاحباً للحقوق والالتزامات ، فهو ليس حتماً صاحباً لنفس أو كل حقوق الشخص الطبيعي والالتزاماته (٣) ، بل تضيق أهلية وجوبه

(١) لما ملأته المؤسسة باسم الشركة حتى التسبيس، من عقود وتصرفات غير ضرورية لتأسيس الشركة، فلا تسرى في حق الشركة بعد التأسيس إلا إذا تم اعتمادها من مجلس إدارة الشركة أو من جماعة الشركاء أو بقرار من الجمعية العامة للشركة (م ١١٢ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١).

(٢) راجع سابقاً، من ٥١٨ و ٥١٩ .

(٣) في هذا المعنى :

عن أهلية وجوب الشخص الطبيعي، فتقصر لزاماً عن الإحاطة ببعض ما تتبيّع  
له أهمية وجوب الشخص الطبيعي من حقوق والتزامات .

ـ . و إذا كانت أهلية وجوب الشخص الاعتباري، أضيق نطاقاً من أهلية  
وجوب الشخص الطبيعي بوجه عام ، يمكّن أنّه اذا كان الأصل في شأن  
الأشخاص الطبيعية هو التساوى في أهلية الوجوب الا في حالات استثنائية  
نادرة ، فعل خلاف ذلك يكون الأصل في شأن الأشخاص الاعتبارية هو  
الاختلاف والتفاوت في أهلية الوجوب . أي أنه لا توجد في الأصل أهلية  
وجوب واحدة للأشخاص الاعتبارية – كما هو الوضع بالنسبة للأشخاص  
الطبيعية – بل مجموعة من أهليات الوجوب المختلفة<sup>(١)</sup> ، ولذلك يقال ان  
المساواة المدنية بين الأشخاص الطبيعية غير قائمة بين الأشخاص الاعتبارية<sup>(٢)</sup> .  
ومرجع ذلك الى تفاوت أغراض الأشخاص الاعتبارية تفاوتاً كبيراً وتنوّعاً  
فيما بينها أنماطاً مختلفة ، مما يفّاوت بالتالي فيما بينها فيما يسند اليها من حقوق  
والالتزامات .

### ٣٢٦ – قيود أهلية وجوب الشخص الاعتباري

قلنا ان أهلية وجوب الشخص الاعتباري محدودة بالقياس الى أهلية  
وجوب الشخص الطبيعي بالنظر الى ما بين الشخصين من اختلاف في  
التكوين والغرض . ومعنى ذلك أنه ترد على أهلية وجوب الشخص الاعتباري  
قيود معينة لا ترد على أهلية وجوب الشخص الطبيعي . وهذه القيود يمكن  
ردّها الى نوعين رئيسين : نوع أول يرجع الى طبيعة تكوين الشخص  
الاعتباري واختلافه في ذلك عن الشخص الطبيعي ، اذ لا يتصور أن يسند الى  
الشخص المعنوي أو الاعتباري ما يسند الى الشخص الطبيعي من حقوق  
والالتزامات ملزمة لطبيعة الإنسان ، ونوع ثان يفرضه مبدأ تخصيص الشخص  
الاعتباري – عل خلاف الشخص الطبيعي – بغير معنى يتحدد به وحده

---

(١) قرب من ذلك :  
Massaud, t. I, No. 306.

Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 76, pp. 88, 89. (٢)

(م ٤٠ – المدخل الى القانون )

ما يسند اليه من حقوق والتزامات . فنعرض لكتل من اشوعين من القيد فيما يلي :

١ - **الحقوق والالتزامات الملازمة لطبيعة الإنسان** : اذا كان الشخص الاعتباري يتمتع بالشخصية كالشخص الطبيعي ، فواضح أن الاختلاف بينهما في طبيعة التكوين يحتم تضييق أهلية وجوب الشخص الاعتباري عن أهلية وجوب الشخص الطبيعي واستبعاد استناد الحقوق والالتزامات الملازمة لصفة الإنسان الى الشخص الاعتباري . وقد عبرت عن هذا القيد الطبيعي الذي يرد على أهلية وجوب الشخص الاعتباري المادة ١/٥٣ من التقين المدني بقولها « الشخص الاعتباري يتمتع بجميع المقرق الا ما كان منها ملازما لصفة الإنسان الطبيعية » .

ولذلك فمن المستحيل عقلا تطبيق النظم المؤسسة على طبيعة الإنسان ، مثل تلك التي تفترض سنا أو جنسا أو قرابة<sup>(١)</sup> أو جسدا على الشخص الاعتباري . فيمتنع اذن أن يسند الى الشخص الاعتباري التزامات وحقوق الأسرة الناشئة عن الزواج ، مثل حق المعاشرة الجنسية بين الأزواج ، والسلطة الأبوية<sup>(٢)</sup> ، وحق النسب ، والطلاق والالتزام بالنفقة للأولاد أو الزوجة أو المطلقة . أو أن تسند اليه الواجبات والمقرق المتصلة بالكيان الجسدي للإنسان ، مثل واجب الخدمة العسكرية أو حق السلامة الجسمية أو البدنية في رأي من يعده حقا ويدرجه تحت حقوق الشخصية . أو أن تسند اليه الحقوق المترتبة على الزوجية أو القرابة حتى ولو كانت حقوقا مالية ، مثل حق الارث<sup>(٣)</sup> .

(١) Coulombel, Encyclopédie Dalloz, t. III, No. 48, p. 763.

(٢) ومع ذلك ، في بعض الشرائع الحديثة – كالمقانون الفرنسي – يتبع اثبات بعض حقوق السلطة الأبوية لأشخاص معنوية ، كمؤسسات المساعدة الاجتماعية . ولكن ظاهر أن ذلك ليس الا استثناء محضاً مؤسساً على الافتراض وتقليد الحقائق المترفة عن رابطة الدم والنسب . انظر :

Michaud, t. II, No. 214, p. 87.

(٣) ومن التجوز في التعبير اعتبار الدولة صاحبة الحق في ارث من لا وارث له ( انظر مع ذلك : عبد الحفي حجازي ، المرجع السابق ، ص ١٧٤ ) . ذلك أن أسباب الارث أسباب تفترض وجود إنسان ، فلا يتصور توافرها لشخص معنوي كالدولة . فاستحقاق الدولة لتركة من =

ويذهب بعض الفقهاء إلى إنكار تتمتع الشخص الاعتباري بالحقوق السياسية ، وبخاصة حق الانتخاب والترشيح ، على أساس أنها من الحقوق الملازمة لصفة الإنسان<sup>(١)</sup> . ولكن الواقع أنه ليس في طبيعة الحقوق السياسية ما يفترض حتماً نسبتها إلى فرد انسانى ويجمعها من الحقوق الملازمة له والمقصورة عليه ، اذ هي تعبير عن المشاركة في حكم الدولة ، وهذه المشاركة – كما تتصور من جانب الفرد – قد تتصور كذلك من جانب بعض الكائنات الجماعية المؤلفة بخاصة من جماعات من الأشخاص ، والشائع المختلفة تتضمن أمثلة على ذلك<sup>(٢)</sup> .

وقد اختلف في شأن الحق المعنوي للمؤلف على مصنفه ، هل يعتبر من الحقوق الملازمة لطبيعة الإنسان فيستحيل وبالتالي استناده إلى الشخص الاعتباري<sup>(٣)</sup> أم لا يعتبر من هذه الحقوق فيتصور ثبوته للشخص الطبيعي وللشخص الاعتباري على السواء . ونحن نرى أن الابتكار أو الحلق الذهني – وهو معيار المؤلف وحقوقه المعنوية – ليس إلا نتيجة وعي وتفكير عقلي ، وصدى انفعال وانطباع نفسي ، وهو ما لا يتسرر صادرًا إلا عن الإنسان وحده باعتباره الكائن المتوافر على عقل ونفس وقدرة على الاستخراج منها والتعبير . فيكون من الافتراض وقرر الطبيعة أذن تصوير الشخص الاعتباري بوصفه مؤلفاً يتمتع بحقوق المؤلف المعنوية كالشخص الطبيعي<sup>(٤)</sup> ، وهو على

= لا وارت له . كما هو مفرد في القانون المصري . لا يثبت لها اذن بمقتضى حق في الأرض ، وإنما بمقتضى مالها من حق الولاية العامة على الأموال التي لا مالك لها (في هذا المعني : محمد سامي مذكور ، هامش «١» ، ص ١٦١) .

(١) جبيل الشرقاوى ، ص ١٨٦ . – عبد الفتاح عبد الباقى ، فقرة ١٣٠ ، ص ١٧٩ .

(٢) فمن ذلك أن الولايات هي التي تمثل في مجلس الشيوخ الامريكي ، وأن الجامعات تمثل في مجلس العموم البريطاني *Mitchoud t. II. Nos. 223, 224* . وأن بعض الدساتير تأخذ بتمثيلهن والعرف في المجالس التشريعية (انظر : عبد الحميد متول ، الوسيط في القانون الدستوري ، ١٩٥٦ ، ص ٢١٢ وما يليها) . وأن الدستور المصري لسنة ١٩٥٦ كان يصل للاتحاد القومي حق الترشيح لضموية مجلس الأمة (م ٢/١٩٢) .

(٣) انظر وخاصة في إنكار وصف المؤلف على الشخص المعنوي : *Marty et Raynaud, t. I, No. 1058, p. 1280.*

شمس الدين الوكيل ، ص ١١١ و ١١٢ .

*Desbois, No. 163.* (٤).

نقضه يفتقد - بحسب تكوينه - أداة ومتانة الابتکار والخلق الذهني . ومع ذلك ، فقد اعترف المشرع المصرى صراحة للشخص الاعتبارى بوصف المؤلف وحقوقه على المصنفات الجماعية التى يوجه وينظم ابتكارها ويتكلل بنشرها تحت ادارته ( م ٢٧ من القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ )<sup>(١)</sup> .

٢ - مبدأ التخصص : اذا كان الأصل أن الشخص الطبيعي صالح ليكون صاحباً للحقوق والالتزامات عامة دون تحديد ، فالشخص الاعتبارى على خلاف ذلك - تخصص صلاحيته لذلك دون تعليم ، فلا يصلح الا للحقوق والالتزامات المتعلقة بفرضه دون غيرها مما يجاوز هذا الفرض . ويرجع هذا الاختلاف الجوهرى ، الذى تضيق نتيجة له أهمية وجوب الشخص الاعتبارى عن أهمية وجوب الشخص الطبيعي ضيقاً كثيراً ، الى الاختلاف المحظوم فى الغرض بين الشخصين .

فالشخص الطبيعي لا ينحصر فى غرض بعينه ، لأن قيمته الاجتماعية تأتىه من ذاته بصرف النظر عما يسلك من سبل نشاط أو يستهدف من أغراض مختلفة . ولذلك فالاصل أن كل الأغراض مباحة ومطروقة له دون حصر أو تحديد ما دامت لا تناهى حكم القانون<sup>(٢)</sup> . فلا تخصص صلاحيته لوجوب الحقوق له أو عليه اذن بفرض معين أو جملة معينة من الأغراض ، بل تتسع ل تستوعب كل غرض مشروع أيا كان هو وما يتعلق به من حقوق والالتزامات .

أما الشخص الاعتبارى ، فالاصل ارتهاى وجوده وقيام شخصيته بهدف معين ، مما يحدد بالتالى اطار حياته القانونية المستقلة يحدود هذا الغرض ، فيحيتم تخصصه به وانحصره فيه بحيث لا يصلح مركزاً الا لما يتعلق به

= وانظر كذلك : كتابنا سالف الذكر ، ص ٦٤٤ و ٩١٥ - ٩١٧ .

(١) انظر فى ذلك : سابقاً ، ص ٤٨٧ ، ٤٨٨ ، وكتابنا سالف ، الذكر من ٦٤٤ .

(٢) فى هذا المعنى :

وحيه دون غيره من حقوق والتزامات<sup>(١)</sup> . ولذلك يخضع الشخص الاعتبارى، دون الشخص الطبيعي - لمبدأ التخصص بفرض معين *le principe de la spécialité* ، مما ينكمش بأهلية وجوبه عن أهلية وجوب الشخص الطبيعي الطليقة المتسعة ل مختلف ومتعدد الأغراض .

ومبدأ التخصص الذى يقيد ويحد من أهلية وجوب الشخص الاعتبارى على هذا النحو مبدأ مسلم ، أيا كان وجه النظر فى طبيعة الشخصية الاعتبارية . فأساس هذا المبدأ عند نظرية الافتراض ، ان الشخصية الاعتبارية ما دامت منحة من خلق المشرع وصنعه ، فيملك اى شرط كذلك الحد من مداها وقصر ما يتفرع عنها من أهلية وجوب على القدر الضروري من منحها وخلقها . ولكن هذا الاساس يتغير بطبيعة الحال فى منطق النظر الى الشخصية الاعتبارية بوصفها حقيقة واقعية ، اذ ما دامت هذه الحقيقة مرتبطة بالفرض الذى يستهدف الشخص الاعتبارى تحقيقه وبما يمثل هذا الفرض من قيمة اجتماعية ، فمقتضى ذلك وجوب انحصر حياته القانونية فى نطاق هذا الفرض وحده<sup>(٢)</sup> ، وتركز صلاحيته فيما يندرج تحت هذا الفرض من حقوق والتزامات وتلاشيه فيما يجاوزه منها<sup>(٣)</sup> . فمبدأ التخصص لا ينافق اذن ما للشخصية الاعتبارية من صفة حقيقة ، بل هو أسد منطبق وأفضل تاصيلا باستقراره على هذه الحقيقة من اقامته على الصفة الافتراضية المزعومة للشخصية الاعتبارية .

وقد أعلن المشرع المصرى مبدأ التخصص كمبدأ<sup>(٤)</sup> ، وطبقه تطبيقات .

(١) قارن : Michoud, t. II, No. 243, pp. 153 - 155.

(٢) قرب من ذلك :

Michoud, t. II, No. 244. — Saleilles, pp. 641 - 642.

(٣) ويفرغ بعض النقاد على اختلاف أساس مبدأ التخصص بما للأخذ بنظرية الافتراض او بنظرية الحقيقة . ان هذا المبدأ فى ظل نظرية الافتراض لا يقبل التوسيع فى تفسيره متلما يقبله فى ظل نظرية الحقيقة .

انظر فى ذلك :

Saleilles, pp. 643, 644.

وكتابنا سالف الذكر ، هامش «٢» ، ص ٩١٩ .

(٤) اذ ينص على أن «للشخص الاعتبارى أهلية فى العقود التى تعيتها سند انشائه او التى يقررها القانون » ( م ٢/٥٣ ب مدنى ) .

خاصية في صدد بعض الأشخاص الاعتبارية<sup>(١)</sup>

وإذا كانت الأشخاص الاعتبارية تخضع مبدأ التخصص ، فيراعى أن تخصصها بفرض معين قد يكون تخصصاً قانونياً (spécialité légale) ، وقد يكون تخصصاً نظامياً (spécialité statutaire) . ويتحقق التخصص القانوني نتيجة انتفاء الشخص الاعتباري إلى فموج معين دون غيره من نماذج الأشخاص الاعتبارية التي يحددها القانون<sup>(٢)</sup> ، كالشركة تتخصص باقتسام الربح ، والجمعية تتخصص بفرض غير الحصول على ربع مادى ، والمؤسسة الخاصة تتخصص بعمل من أعمال النير أو الرعاية الاجتماعية أو النفع العام . ويتحقق التخصص الشفهي عن طريق النص في نظام الشخص الاعتباري على موضوع أكثر تحديداً داخل نطاق الغرض الأصلي والتخصص القانوني<sup>(٣)</sup> ، كتخصص شركة بصناعة التسويجات القطنية ، أو جمعية باحثاء التراث الأدبي القديم ، أو مؤسسة برعاية اليتامي من الأطفال أو تشجع الطلبة المتفوقين في فرع من فروع العلم والمعرفة ، أو عن طريق التصريح في نظام الشخص الاعتباري باستبعاد بعض الموضوعات الدالة في نطاق الغرض الأصلي والتخصص القانوني<sup>(٤)</sup> .

وإذا كان مبدأ التخصص يقييد ويحد من أهلية وجوب الشخص الاعتباري على هذا النحو ، فسترى من بعد أثره كذلك في المد من نطاق نشاطه .

---

(١) تنص المادة ٥٧ من قانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ على أنه يجوز حل الجمعية بقرار مسبب من وزير الشئون الاجتماعية « إذا تصرفت في أموالها في غير الأوجه المحددة لها طبقاً لأغراضها » .

Coulombel, Encyclopédie Dalloz, t. III, Nos. 37, 38, p. 762. — (٢)

Marty et Raynaud, t. I, No. 1069, p. 1281.

Coulombel, Encyclopédie Dalloz, t. III, No. 41, p. 763. — (٣)

Marty et Raynaud, t. I, No. 1069, pp. 1282. — (٤)

## المطلب الرابع

### ميزات الشخصية الاعتبارية

#### ٣٢٧ - تمهيد

اذا كان للشخص الاعتباري من الشخصية ما للشخص الطبيعي رغم تفاوتها في مدى أهلية الوجوب على ما بيننا ، فثم ميزات للشخص الاعتباري مقابلة لميزات الشخص الطبيعي ، ولكن دون أن يعني ذلك قيام تماثل وتطابق كامل بينهما في مدلول هذه الميزات أو في الضوابط والعناصر التي تتحدد بها ، اذ يبقى بينهما من الفروق في طبيعة التكوين والغرض ما يفرق بينهما في عناصر أو مدلول ما يتوافران عليه من نفس الميزات .

فنعرض فيما يلي لميزات الشخصية الاعتبارية المقابلة لميزات الشخصية الطبيعية من حالة واسم وموطن . ونعرض كذلك لما يميز الشخصية الاعتبارية من توافرها على ذمة مالية خاصة بها مستقلة عن ذمم أعضائها أو منشئها من الأشخاص الطبيعيين .

#### ٣٢٨ - حالة الشخص الاعتباري

اذا كان الشخص الطبيعي - كما رأينا - يتميز بحالة معينة تحدد أساسا مركزه من الدولة ومن الأسرة وأحيانا من الدين ، فواضح أن من أنواع هذه الحالة ما لا ينافي نسبته الى الشخص الاعتباري نظرا لاختلاف طبيعته وتكونه عن طبيعة وتكوين الشخص الطبيعي . اذ من البديهي أنه لا يتصور وجود حالة عائلية للشخص الاعتباري ، فهو قاصرة بالطبيعة على الفرد الإنساني ، ولذلك أشرنا من قبل الى عدم تمتّع الشخص الاعتباري بما يتمتع به الشخص الطبيعي من حقوق الأسرة . وأما الحالة الدينية ، وهي تقوم على فكرة الانتساب الى دين أو عقيدة دينية معينة ، فونصص أنها كذلك من خصائص الإنسان وهذه الذي تتوجه اليه الأديان فترتبط بأحددها ارتباط ايمان<sup>(١)</sup> .

(١) فإذا كانت بعض المسافير تنص على دين معين للدولة ، فليس معنى ذلك أن للدولة عقيدة دينية وحالة دينية للأفراد تؤثر في مدى ما تنتفع به من حقوق ، وإنماقصد من

فتبقى بعد ذلك الحالة السياسية أو الجنسية ، وهذه يتصور توافرها لشخص المعنوي كالشخص الطبيعي ، ولكن مع اختلاف بينهما في مدلولها وعناصرها .

### ٣٢٩ - جنسية الشخص الاعتباري<sup>(١)</sup>

يذهب كثير من الفقهاء إلى إنكار تمييز الشخص الاعتباري بجنسية على غرار الشخص الطبيعي ، ولا يرون في الجنسية المزعومة للشخص الاعتباري إلا صدى المحاولات الفقهية غير الموفقه لاصطناع تشابه وتماثل زام بين الشخص الاعتباري والشخص الطبيعي . ذلك أن الجنسية هي رابطة قانونية وسياسية بين الدولة والأفراد المكونين لها بحيث يتعدد بها عنصر الشعب في الدولة ، وهو ما يجعلها عقلًا قاصرة على أفراد الناس وحدهم إذ من غير المتصور النظر إلى الأشخاص الاعتبارية بوصفها أعضاء في دولة أو جزءاً من شعب<sup>(٢)</sup> . وكذلك فإن الجنسية إنما تبني على ما يقوم بين الأفراد ووطنهم من روابط عاطفية ونفسية مختلفة ، وليس لشل هذه الروابط بداعة معنى أو

= ذلك مجرد اعلان بالاعتراف بـ الدين الذي ينتسب إليه غالبية رعاياها الدولة ، ولكن دون فرضه على من لا يدينون به من الرعية والقاطنين ، فقد صارت حرية العقيدة الدينية اليوم في طليعة العribas الأساسية لنفرد التي تلتزم كل دولة باحترامها وتوفيرها للأفراد حمما دون ترقية .

(١) راجع في ذلك :

Michoud, op. cit., t. II, Nos. 315 - 332. — Niboyet, Cours de droit international privé français, 2e éd., 1949, Nos. 255-272, 348-361; Traité de droit international privé français, t. I, 2e éd., Nos. 77-79, t. II, 2e éd., Nos. 750 et s. — Batiffol, Traité élémentaire de droit international privé, 1949, Nos 192 et s. — Lerebours. — Pigeonnière, Précis de droit international privé, 6e éd. 1954, Nos. 172 et s.

عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخامس المصري ، ج ١ ، الجنسية والموطن وتنبع الأجانب بالحقوق ( مركز الأجانب ) الطبعة الثالثة ، ١٩٥٤ ، فقرات ٢١٢ - ٢٢٥ - ٢٢٥ . مسلم ، القانون الدولي الخامس ، ج ١ ، الجنسية ومركز الأجانب ، ١٩٥٦ ، فقرات ٢٩٨-٣٧٨ و ٤١٢ - ٤١٦ - ٢٢٣ - ٢٢٢ - ١١١٧ - ١١١٨ - شمس الدين الوكيل ، أساس القانون الدولي الخامس ١٩٥٥ ، فقرات ١٩٥٨ - ١٩٨ - ٢٠٣ .

(٢) في هذا المعنى :

Niboyet, Cours, No. 257; p. 253.

وجود بالنسبة الى الأشخاص الاعتبارية التي ليس لها جسم يتحمل بالآلام أو روح يتعنق بالمثل والأعمال<sup>(١)</sup> .

ولكن انكار الجنسية على الشخص الاعتباري على هذا النحو ، أنها يقوم على افتراض أن مميزات الشخص الطبيعي لا يمكن ثبوتها للشخص الاعتباري الا على نفس العناصر وفي نفس المحدود ، وهو تماثل غير متصور التحقيق في العمل . لأن الشخص الاعتباري اذا كان يتوافر – كالشخص الطبيعي – على ذات الشخصية ، فلا يعني ذلك أنه نسحة ثانية منه . بل ان بينهما من الاختلاف في الطبيعة والتكون ما يحتم الاختلاف بينهما في مدلول وعناصر مميزاتها المقابلة ، دون أن يؤدي ذلك الى انكار هذه المميزات على أحد الشخصين دون الآخر . فليس معنى أن الجنسية تحدد عنصر الشعب في الدولة وتشتت شخص الطبيعي وصف العضوية فيها ، أنها تتبع حتما نفس الأثر وتقوم على نفس العناصر بالنسبة الى الشخص الاعتباري والا امتنع ثبوتها له ، فالاختلاف محظوم بين الجنسيتين مثل ما هو محظوم بين الشخصين .

والواقع أنه رغم الاختلاف القائم بين جنسية الشخص الاعتباري وجنسية الشخص الطبيعي نتيجة ما بينهما من اختلاف في الطبيعة والتكون ، فالفكرة واحدة في الجنسيتين وهي وجوب رابطة من التبعية بين الشخص وبين دولة معينة . ومثل هذه الرابطة قائمة في شأن الشخص الاعتباري ، ويسلم بقيامها وضرورتها منكرو « جنسية » الشخص الاعتباري أنفسهم<sup>(٢)</sup> ، مما يجعل انكارهم مجرد انكار للتسمية لا للمضمون . اذ الشخص الاعتباري بوصفه شخصاً متوافر له صلاحية وجوب المقوق والالتزامات كالشخص الطبيعي ، لا بد له مثله من الارتباط بدولة ما تحكم بقانونها نظامه ومسيره وتحديد ما يتمتع به من حقوق داخلها<sup>(٣)</sup> . وتبسط عليه حمايتها خارج حدودها<sup>(٤)</sup> . وبذلك تكون للشخص الاعتباري جنسية تؤكد تبعيته لدولة

Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 88.

(١)

Niboyet, ibid.

(٢)

(٣) اذ الامثل أن الوطنيين المرتبطين بالدولة برابطة التبعية يتمتعون بحقوق أكبر مما يتمتع به الأجانب غير المرتبطين بهذه الرابطة ، فيكون من اللازم حينئذ التمييز بين الشخص الاعتباري الوطني والشخص الاعتباري الأجنبي .

Lerebours-Pigeonnière, op. cit., No. 172. (٤)

معينة ، سواء تبعيته القانونية في شأن خضوع نظامه ونشاطه لقانون هذه الدولة ، أو تبعيته السياسية في شأن تمتعه بحقوق الوطنيين داخل الدولة وشموله بحماية الدولة للوطنيين خارجها .

ويصعب جانب من الفقه في هذا الن DAN إلى الفصل بين التبعية القانونية والتبعية السياسية وتحديد معيار مستقل لكل منها ، فيكون معيار الأولى هو مركز الادارة الرئيس الفعلى للشخص الاعتباري وهو المعيار السادس في كثير من الشرائع ، ومعيار الثانية هو السيطرة أو الرقابة الفعلية على الشخص الاعتباري<sup>(١)</sup> .

ولكن هذه التفرقة توجد أزدواجا غير مرغوب فيه في شأن معيار جنسية الشخص الاعتباري الوطنية أو الأجنبية وتبعيته القانونية والسياسية على السواء ، بصرف النظر عن جنسية أعضائه أو المهيمنين عليه من الأفراد أمام استقلال شخصيته عن شخصياتهم . وليس معنى ذلك رفض فكرة الرقابة وعدم اعمالها اطلاقا ، فقد كشت ظروف الحرب الأخيرة عن فائدتها في الكشف عن النشاط الأجنبي والمصالح الأجنبية المعادية المستترة وراء الطابع الوطني جنسية بعض الأشخاص الاعتبارية والشركات منها وخاصة ، مما يوجب ويزر حرمانها من التمتع بحقوق الوطنيين في مثل هذه الظروف الصعبة . وإنما يكون الالتجاء إلى فكرة الرقابة على سبيل الاستثناء للحد مما تتمتع به الأشخاص الاعتبارية الوطنية في الأصل من حقوق ، حيث تقتضي ذلك ظروف استثنائية خاصة كاحتياج ، أو قوانين خاصة تتطلب تدخل المشرع باعمال فكرة الرقابة وبيان حدودها<sup>(٢)</sup> .

(١) في هذا المتن :

Niboyet, Cours, Nos. 251 - 272 ; Traité, t. II, Nos. 700 et s.

عز الدين عبد الله ، فقرات ٢١٥ و ٢١٧ . - محمد كمال فهمي ، فقرات ٢١٨ - ٢٢٢ .

(٢) انظر في توحيد معيار جنسية الشخص الاعتباري والإعتماد بمعنى الرقابة استثناء على هذا النحو :

Batiffol, op. cit., Nos. 197, 198. — Lerebours - Pigeonnière, op. cit., Nos. 174, 183, 194.

احمد سلم ، المرجع السابق ، فقرات ٤٢١ و ٤١٥ و ٤١٦ . - شمس الدين الوكيل ،

المراجع السابق ، فقرة ٢٠٢ ، من ٦٥٢ و ٦٥٣ .

ولذلك اذا اعتبر المركز الرئيسي الفعلى هو «عياراً الأصل» جنسية الشخص، الاعتبارى ، فمقتضى ذلك أن جنسية كل شخص اعتبارى تتحدد باندونة التي يوجد فيها مركزه هذا ، فيخضع لقانونها نظامه و يتمتع فيها بما يمتلك به انطليون من حقوق . وليس للرقابة الأجنبية عليه بخضوعه للسيطرة الفعلية لرعايا من الأجانب أى تأثير في الأصل على جنسيته الوطنية . ولكن اذا اقتضت ظروف استثنائية الاعتداد بمثيل هذه الرقابة حماية للصالح الوطنى العام ، فليس من شأن ذلك اسقاط جنسيته الوطنية الأصلية وإنما مجرد الحد مما يمتلك به من حقوق .

ولا يوجد في القانون المصري نص عام يحكم جنسية الأشخاص الاعتبارية ، ولكن يمكن القول بأن الأصل فيه هو الأخذ بعيار المركز الرئيسي الفعلى معياراً أصلياً لهذه الجنسية<sup>(١)</sup> . والمركز الرئيسي قد يكون في الدولة التي أسس الشخص الاعتبارى فيها ، وقد يكون في غيرها . ولكن المشرع المصري يحتم في شأن الشركات المساهمة التي تؤسس في مصر أن يكون مركزها الرئيسي في مصر كذلك ( م ٤١ تجاري ) .

غير أن المشرع المصري يعتقد بفكرة الرقابة الأجنبية الاعتداد الصحيح ، لا لتحديد جنسية الشخص الاعتبارى ، وإنما باجرد الحد من تمتلكه ببعض حقوق الوطنين رغم جنسيته المصرية الثابتة ، وذلك في ظروف استثنائية خاصة . فمن ذلك فرضه المراسة أثناء الحرب العالمية الثانية والعدوان الثلاثي على مصر سنة ١٩٥٦ على أموال الشركات والجمعيات والمؤسسات المصرية الخاضعة لشراف رعايا الأعداء أو الدخلة لهم فيها مصالح هامة<sup>(٢)</sup> .

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، من ٩٣٦ و ٩٣٧ .  
وقد طبق المشرع المصري هذا الأصل بطلبته أن يكون مركز إدارة الجمعية والمؤسسة الخاصة في الجمهورية العربية المتحدة ( م ٣ و م ٧٠ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ ) .

(٢) انظر في ذلك :  
شمس الدين الوكيل ، المرجع السابق ، ص ٦٤٦ - ٦٤٨ . - كتابنا سالف الذكر .-  
من ٩٢٧ و ٩٢٨ .

### ٣٣٠ - اسم الشخص الاعتباري

اذا كان للشخص الطبيعي - كما رأينا - اسم معين ، فكذلك للشخص الاعتباري اسم او عنوان يتميز به ويكون العلامة المارجية لشخصيته بما يتبع تعينه ويمنع اختلاطه بغيره من الاشخاص . ويشترط المشرع عادة ذكر الاسم او العنوان عند انشاء الشخص الاعتباري<sup>(١)</sup> .

والغالب - وبخاصة في شأن اشخاص القانون اشخاص الاعتبارية - تعيير الاسم عن الغرض الذي يستهدفه الشخص الاعتباري كما في الجمعيات والمؤسسات وشركات المساعدة . ولكن أحيانا - كما في شأن شركات الاشخاص - قد يكون أساسا اسم فرد أو أكثر من أعضاء الشخص الاعتباري، ولكن مضافا إليه ما يتفق النشاط الفردي وبشعر بوجود الشخص الاعتباري واستقلاله عن شخصية أعضائه .

وإذا كان اسم الشخص الاعتباري اسم يمارس التجارة تحته، فيكتسب بذلك قيمة مالية تباعد في المصائر بينه وبين اسم الشخص الطبيعي اللصيق بالشخصية ، ولذلك يصبح - على خلافه - داخلا في دائرة التعامل مما يجعل الحق فيه محل للتصرف والاكتساب أو السقوط بالتقادم . ولكن لا يجوز التصرف فيه تصرفا مستقلا عن المعرف في المحل التجاري المخصص له ، حماية للجمهور من اللبس والتضليل ، كما سبق البيان<sup>(٢)</sup> .

و واضح أن القانون يحمي اسم الشخص الاعتباري كما يعني اسم الشخص الطبيعي من كل انتهاك أو منازعة فيه من قبل الفير ، فيخول الشخص الاعتباري حق طلب وقف أي اعتداء على اسمه<sup>(٣)</sup> مع التعويض عما يكون قد لحقه من ضرر .

(١) انظر بخاصة : م ٣ و ٧٠ من قانون الجمعيات والمؤسسات الخامسة رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ .

(٢) انظر سابقا من ٥٥٣ - ٥٥٤ و ٥٥٨ .

(٣) والمطالبة بوقف الاعتداء على اسم الشخص المعنوي - كما هي الحال في شأن اسم الشخص الطبيعي - لا تتعلق على اثبات ضرر معين ( ف هذا المعنى : مصطفى كمال طه ، ج ١ =

### ٣٣١ - موطن الشخص الاعتباري

اذا كان الموطن يحدد للشخص مقاً قانونياً يعتد بكل ما يتم أو يوجه اليه فيه خاصاً بعلاقاته ونشاطه القانوني ، فيراعى أن للشخص الاعتباري موطناً خاصاً به ومستقلاً عن موطن منشئه أو أعضائه . ويتحدد موطن الشخص الاعتباري في القانون المصري بال محل الذي يوجد فيه مركز ادارته الرئيسي ( م ٢/٥٣ - د مدنى ، و م ١/٥٢ مراقبات جديد ) . والمقصود بمركز الادارة الرئيسي للشخص الاعتباري المركز الرئيسي لنشاطه القانوني والمالى والادارى ، فهو ليس بالضرورة نفس مركز الاستغلال ، فكثيراً ما يوجد الاستغلال في المكان المناسب له بعيداً عن مركز الادارة الرئيسي . ولكن يجب أن يكون هذا المركز مركزاً حقيقة لا وهبها للادارة (١) . واذا كان من الممكن تغييره ، فلا يعتد بهذا التغيير الا اذا كان تغييراً حقيقة (٢) .

واذا كان الشخص الاعتباري لا يباشر نشاطه في مكان واحد ، بأن كانت له فروع متعددة ومنتشرة في أماكن متفرقة متباينة ، فيعتبر المكان الذي يوجد به كل فرع من هذه الفروع موطناً خاصاً بالأعمال المتعلقة به . وهذا هو المقرر في القانون المصري (٣) . وعلى ذلك ، يجوز رفع الدعاوى المتعلقة بأعمال كل فرع إلى المحكمة التي تقع في : ادارتها هذا الفرع ( م ٢/٥٢ مراقبات جديد ) .

= فقرة ٩٩٤ . وقارن مع ذلك : شمس الدين الوكيل ، نظرية الحق ، ص ١١٦ ) - اذ الاعتداء على الاسم يتضمن في ذاته حتماً معنى الفرر دون حاجة إلى اثباته ، لأن لصاحب الاسم - كل صاحب حق - مصلحة ولو ممتوية في الاستئثار وحده باسمه وبسلطاته عليه ( انظر سابقاً ، من ٤٥٧ و ٥٥١ ) .

(١) Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 144, p. 184. — Mazeaud, t. I, No. 588.

(٢) مصطفى كمال طه ، ج ١ - فقرة ٢٧٩ ، من ٣١٠ .

(٣) ويأخذ القانون المصري بالإعتماد بهذا الوطن ، بنظرية « المحطات الرئيسية او الفروع » التي ابتدأها القضاء الفرنسي ( انظر كتابنا سالف الذكر ، ص ٩٣١ ) . وقد طبق المشرع المصري نفس الفكرة في شأن الشركات التي يكون مركزها الرئيسي في الخارج ولها نشاط في مصر ، فقضى بأنه بالنسبة إلى القانون الداخلي يعتبر موطنها أو مركز ادارتها هو المكان الذي توجد فيه الادارة المحلية ( م ٢/٥٣ - د مدنى ) .

### ٣٣٢ - ذمة الشخص الاعتباري المستقلة

اذا كان للشخص الاعتباري كيان مستقل عن كيان اعضائه او منشئيه وشخصية مستقلة عن شخصياتهم ، فمعنى ذلك أن له حقوقه والتزاماته الخاصة به التي لا تختلط بحقوقهم والتزاماتهم ، وأن له بالتسالي ذمة مالية مستقلة عن ذمة كل منهم ( م ٥٣ / ٢ - أ مدنى ) . وينبني على ذلك بخاصة أن ديون الشخص الاعتباري تكون مضمونة بمحضوفه وحدها وأن هذه الحقوق لا تضمن ديون اعضائه او منشئيه . فلا يجوز اذن لدائني الشخص الاعتباري التنفيذ بديونهم على الأموال الخاصة لأعضائه او منشئيه ، ولا لدائني الأعضاء أو المنشئين التنفيذ بديونهم على أموال الشخص الاعتباري .

ومع ذلك ، فثم أشخاص اعتباريه تكون ديونها مضمونة بأموالها وأموال اعضائها على السواء ، كالشركات المدنية ، وشركات التضامن والتوصية من الشركات التجارية ، التي يكون كل الشركاء فيها أو بعضهم مسئولين عن ديون الشركة في أموالهم الخاصة . ولكن لا يعني ذلك اختلاط ذممهم بذمتها أو اخلال شخصياتهم محل شخصيتها ، كما برى البعض<sup>(١)</sup> . وإنما هو يعني - ولكل من الشركة والشركاء شخصيته المستقلة - أن الشركاء يعززون مركز الشركة المدين فيقدمون أموالهم الخاصة إلى جوار أموال الشركة ضماناً اضافياً لدائنيها ، بحيث يقوى ضمان هؤلاء الدائنين بتعذر المسؤولين وتعدد الذم الضامنة لحقوقهم<sup>(٢)</sup> . فالامر اذن لا يعدو اعتبار

(١) انظر بخاصة :

Ripert, *Traité élémentaire de droit commercial*, 1948, Nos. 721, 727. — Escarra (J. et E.) et Rault, *Traité théorique et pratique de droit commercial*, *Les sociétés commerciales*, t. I, 1950, No. 210.

شفيق شحاته ، فقرة ١٣١ . - عبد المنعم فرج الصدقة ، فقرة ١٢٠ . - عبد العزي حجازي ص ١٨٥ و ١٨٦ . - محمد سامي مذكر ، ص ١٤٦ . - مصطفى كمال طه ، ج ١ ، فقرة ٢٧١ . وأنظر في انتقاد ما يراه هؤلاء القهاء من اعتبار شخصية هذه الشركات ناقصة : كتابنا سالف الذكر ، ص ٩٣٣ .

(٢) في هذا المعنى :

حسن شفيق ، الوسيط في القانون التجاري المصري ، ج ١ ، ط ٣ ، ١٩٥٧ ، فقرة ٢٨٠ . - سليمان مرقس ، هامش «٣» من ٣٥٨ و ٣٥٩ . - كتابنا سالف الذكر ، ص ٩٣٣ و ٩٣٤ .

الشركة ضامن ديون الشركة ، وليس في ضمان شخص ديون شخص آخر أو يضم مسؤوليته إلى مسؤوليتها عن وفاتها ما يتضمن من شخصية المضمن وذمته المستقلة .

### المطلب الخامس

#### نشاط الشخص الاعتباري

#### ٣٣٣ - استحالة نشاط الشخص الاعتباري بنفسه ، وضرورة نشاطه بواسطة أشخاص طبيعيين

إذا كان الشخص الاعتباري يتواجد على الشخصية كالشخص الطبيعي بحيث تكون له مثله حقوق والالتزامات ، فواضح بالنظر إلى طبيعة تكوينه أنه على خلافه ، لا يقدر على النشاط بنفسه ، بل محظوظ عليه أن يباشر عنه هذا النشاط غيره من الأشخاص الطبيعيين ، فيقومون بتمثيله والعمل باسمه ولحسابه في الحياة القانونية .

ويتولى القانون أو نظام الشخص الاعتباري تحديد ممثليه من الأشخاص الطبيعيين وبيان اختصاصاتهم وكيفية تشاطئهم لحسابه . وقد يتولى النشاط عن الشخص الاعتباري فرد منفرد ، كرئيس الدولة أو الوزير أو المحافظ أو المدير بالنسبة للأشخاص المعنوية العامة ، أو المدير بالنسبة للجمعيات أو الشركات أو المؤسسات الخاصة ، أو المتولى أو الناظر بالنسبة للوقف . وقد يتولى هذا النشاط هيئة أو هيئات معينة تتالف واقعياً من أفراد ، مثل المجالس التشريعية ومجالس المحافظات والمجالس البلدية والجمعيات العمومية ومجالس الإدارة .

وإذا كان للشخص الاعتباري أشخاص طبيعيون ينشطون باسمه ولحسابه ، فيجب أن لا يستخلص من ذلك أنه شخص وهي افتراضي . فهناك فارق بين وجود الشخصية وبين نشاطها ، والشخصية قد توجد لشخص لا يستطيع أن يباشر النشاط بنفسه ، كما هو شأن بعض الأشخاص الطبيعيين مثل الصغير أو المجنون ، دون أن يعني ذلك في وجود شخصيته أو في حقيقتها ، فكذلك الحال في شأن الشخص الاعتباري .

### ٣٤ - مركز الأشخاص الطبيعيين من الشخص الاعتباري الذي يباشرون عنه نشاطه<sup>(١)</sup>

إذا كان نشاط الشخص الاعتباري لا يتأتى إلا عن طريق أشخاص طبيعيين ، فينبغي تحديد مركز هؤلاء بالنسبة إلى الشخص الاعتباري وطبيعة العلاقة القائمة بينهما ، اذ على ضوء هذه التحديد يمكن تأصيل كثير من النتائج العملية المتعلقة بهذا النشاط أو انتربة عليه .

وصادفنا في ذلك أولا التصوير التقىسي القائم على فكرة الوكالة (mandat) ، بحيث يكون الشخص الاعتباري في مدة الموثق وهؤلاء الأشخاص الطبيعيون في مركز وكلائه . ولكن الوكالة تقترض وجود ارادتين : ارادة الموكل وارادة الوكيل ، واذا وجدت ارادة الوكيل هنا ، فارادة الموكل غير موجودة اذ ليست للشخص الاعتباري نفسه ارادة<sup>(٢)</sup> .

ولذلك يتوجه تصوير آخر إلى فكرة الشيابة القانونية représentation légale ، بحيث يوجد الأشخاص الطبيعيون الذين يتولون شئون الشخص الاعتباري في مركز مماثل لمركز الأولياء أو الأوصياء أو القوام على عديمي الأهلية أو ناقصيها من الأفراد . ولكن هذه التصوير بدوره غير مقبول<sup>(٣)</sup> . فإذا كان الشخص الاعتباري في نشاطه بواسطة غيره يشبه عديمي أهلية الأداء أو ناقصيها من الأشخاص الطبيعيين ، فليس معنى ذلك أن مركزهما واحد ومتماطل من كافة الوجوه . ذلك أن ما يفرض على الأشخاص الطبيعيين من تخلف أهلية الأداء أو نقصانها ومن تولية غيرهم شئونهم والنشاط باسمهم إنما تملية فكرة حمايتهم ، بينما وجود أجهزة أو هيئات من الأفراد

(١) راجع في ذلك بخاصة :

Michoud, t. I, Nos. 59 et s. — Marty et Raynaud, t. I, No. 1067.

Marty et Raynaud, ibid. (٢)

وقرب من ذلك :

Michoud, t. I, No. 59, p. 132.

(٣) انظر كذلك في انتقاد هذا التصوير :

Michoud, t. I, No. 59, p. 133. — Pianiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 93 bis.

تعمل باسم الشخص الاعتباري ولحسابه يفرض بقية الأشياء نتيجة ما يلازم الشخص الاعتباري من استحسانة طبيعية لمباشرة النشاط بنفسه<sup>(١)</sup> . ويستتبع هذا الاختلاف الطبيعي أن يكون نشاط الشخص الاعتباري بواسطة غيره هو القاعدة الطبيعية الدائمة طوال حياته ، بينما لا يعتبر نشاط عديم الأهلية أو ناقصها من الأفراد بواسطة غيره إلا مجرد استثناء بحث وموقت .

وأخيرا يتجه جمهور كبير من الفقه الحديث<sup>(٢)</sup> إلى تأييد نظرية راجت في النفق الألماني في هذا الصدد هي نظرية الجهاز أو الأداة *Théorie de l'organe* ومقتضاهما أن الشخص الاعتباري لا يتصور وجوده دون أجهزة معينة تحقق نشاطه في الحياة القانونية ، بحيث تعتبر هذه الأجهزة جزءا لا يتجزأ منه فلا كيان له بذاتها منفصلة عنه . فهي في الواقع بناية جسمه القانوني يستخدمها لتحقيق نشاطه وأغراضه كما يستخدم الشخص الطبيعي عضوا من أعضاء جسمه كفمه أو يده<sup>(٣)</sup> . ولذلك يعتبر كل عمل أو نشاط تقوم به هو عمل أو نشاط الشخص الاعتباري نفسه ، بحيث ينبع أثره في حقه مباشرة على هذا الأساس أو بطريق الأصلية لا بطريق النيابة .

وإذا كانت هذه النظرية تبدو أفضل من نظرية الوكالة ونظرية النيابة القانونية من حيث اتساع نطاقها للأعمال المادية والتصرفات القانونية على السواء وأكثر توفيقا منها في تأصيل مسؤولية الشخص الاعتباري نفسه مسؤولية شخصية و مباشرة ، فيعييها رغم ذلك أنها ليست إلا صدى للنظريات

(١) في هذا المعنى :

Capitant, No. 194. — Colin, Capitant et De La Morandière, t. I, No. 908, p. 720.

(٢) انظر بخاصة :

Michoud, t. I, Nos. 60 - 64. — Mazeaud, *Traité théorique et pratique de la responsabilité civile*, t. II, 4e, éd. Nos. 1985, 1986. — Coulombel, *Encyclopédie Dalloz*, t. III, No. 25, p. 762. — Marty et Raynaud, t. I, No. 1087, p. 1200.

بصطفى كمال طه ، ج ١ ، فقرة ٢٧٧ . — عبد المقصود البرداوى ، فقرة ٤٦٢ .

(٣) Michoud, t. I, No. 60, p. 134.

(م ٤٢ — المدخل إلى القانون )

النفسية أو الحيوية<sup>(١)</sup>) غير المقبولة التي تعارض التماس تطابق وتماثل تام في التكوين بين الشخص الاعتباري والشخص الطبيعي .

وعندنا أن عيب هذه النظريات جميعاً ينحصر في محاولات الاستئثار إلى نظريات متفقة مع طبيعة الفرد الانساني لتفسير نشاط الشخص الاعتباري ومركز القائمين به من الأفراد ، رغم الاختلاف المعترض بين طبيعة وتكوين الشخص الاعتباري والشخص الطبيعي . ولذلك ينبغي النظر في هذا الشأن إلى الشخص الاعتباري نظرة مستقلة متفقة مع طبيعة تكوينه . ومجردة عن محاولة اضططاع تطابق كامل بيته وبين الشخص الطبيعي .

وإذا كان الشخص الاعتباري لا يتصور قيامه بنفسه بالنشاط الذي تتطلبه حياته القانونية على اختلاف صوره وأنواعه وكان ذلك منوطاً باشخاص طبيعيين يتولون عنه هذا النشاط ، فيجب الاعتراف باحقيقة الواقع من أن هؤلاء الأشخاص الطبيعيين – وليس الشخص الاعتباري نفسه – هم الذين يقومون بكل نشاطه . وليس في ذلك – كما سبق البيان – ما يطعن في شخصية الشخص الاعتباري ، لأن ثبوت الشخصية لشخص معين لا يمنع من استناد نشاطها إلى شخص آخر . ولذلك ليس ما يدعوه أدنى إلى ما تدعيه بخاصة « نظرية الجهاز » من تلاشي هؤلاء الأشخاص الطبيعيين في الشخص الاعتباري كأجزاء لا تتجزأ منه ولا كيان لها بذاته منفصلة عنه مثل أعضاء الجسم بالنسبة إلى الفرد الانساني .

ولكن إذا كان هؤلاء الأشخاص الطبيعيون هم الذين يتولون النشاط لا الشخص الاعتباري ، فلا يعني ذلك أن إثار هذا النشاط تصرف اليهم بل هي تصرف إليه وحده . وواضح أن اصرافها إليه ليس نتيجة أن النشاط نشاطه لا نشاطهم كما تدعى « نظرية الجهاز » ، فقد سبق أن رفضنا منطقها

(١) في هذا المعنى :

Starck, *Essai d'une théorie générale de la responsabilité civile considérée en sa double fonction de garantie et de peine privée*, thèse Paris, 1947, p. 202.

في هذا الصدد . وكذلك اذا كانت فكرة النيابة القانونية بخاصة قد تبدو اقرب الأفكار لتفسير آثار هذا النشاط اليه ، فيهي قاصرة رغم ذلك عن هذا التفسير أمام اختلاف وضع الشخص الاعتباري عن وضع الأفراد عديمي الأهلية أو ناقصيها ، وعدم اتساع هذه الفكرة بحسب الأصل الا للتصرفات القانونية دون الأعمال المادية . ولذلك ينبغي بناء نظرية خاصة مستقمة تقابل نظرية النيابة القانونية ، يعتمد فيها بطبيعة الشخص الاعتباري المختلفة عن طبيعة الفرد الانساني وباتساع ميدان نشاطه عن نشاط الشخص الطبيعي . فطبيعة الشخص الاعتباري يجعل مستحيل نشاطه بنفسه سواء كان هذا النشاط في صورة أعمال مادية او في صورة تصرفات قانونية . وبذلك يصبح محتوما وطبعيا قيام أشخاص طبيعيين بتمثيل الشخص الاعتباري وتوفى نشاطه المادي والقانوني على السواء . وتبليهم هذا النشاط إنما يكون حساب الشخص الذي يمثلونه لا حسابهم الخاص . ولذلك يكون طبيعيا أن تنصرف كل آثار هذا النشاط وما يولده من حقوق والتزامات اليه لا اليهم .

ففكرة التمثيل اذن في شأن الشخص الاعتباري تقابل فكرة النيابة القانونية في شأن الشخص الطبيعي ، وتفسر انصراف آثار نشاط الممثلين الى الشخص الاعتباري . كما تفسر الأخرى انصراف آثار نشاط الأولياء أو الأوصياء أو القوام الى عديمي الأهلية أو ناقصيها من الأفراد . ولكنها مع ذلك تبقى متميزة عنها تميزا ظاهرا . اذ هي مفروضة بقوة الأشباء وبحكم طبيعة الشخص الاعتباري كأصل دائم تدوم ما دامت الشخصية الاعتبارية ، وليس كالنيابة القانونية علاجا لنقص موقوت أو عارض طارئ . وهي تستوعب وبالتالي حتما كل ما يحتاجه الشخص الاعتباري من نشاط أيا كانت صورته من الأعمال المادية أو التصرفات القانونية ، على خلاف النيابة القانونية التي تقتصر على بعض نواحي النشاط دون بعض وتترك أصلا في التصرفات القانونية وحدها .

وبذلك يتعدد مركز الأشخاص الطبيعيين الذين يتولون النشاط عن الشخص الاعتباري بكونهم ممثليه الطبيعيين اللازمين له على الدوام في كل

ما يحتاجه من نشاط ، بحيث ينطليون على دونه - لا بوصفهم أجزاء لا تتجزأ منه مما تدعى نظرية المهاز - وأما بوصفهم إشخاصاً ذوي شخصية وكون ، وإن كانوا لا يباشرون هذا النشاط باسمهم ولمساهم الحاسوس ولكن باسمه ولمساهم هو بما يستتبع انصراف آثار هذا النشاط إليه وبنده .

### ٣٣٥ - أهلية الأداء، والشخص الاعتباري

ينبغيأخذ أهلية الأداء في شأن الشخص الاعتباري بمعنى يتفق مع طبيعته دون تقيد حرفياً بمعناها في شأن الشخص الطبيعي ، ما دام الاختلاف محظوظاً بين طبقيعهما<sup>(١)</sup> . إذ أنه إذا كان مفهوماً في شأن الشخص الطبيعي انانة أهلية الأداء بتوافر كمال التمييز والإرادة عنده من يباشر التصرف القانوني لحساب نفسه لتفاوت الأشخاص الطبيعيين في انعدام أو نقص أو كتمان التمييز والإرادة ، فليس ذلك مفهوماً في شأن الشخص الاعتباري الذي لا يتوافر على إرادة بحكم طبيعته نفسه . ولذلك يجب أن تحمل أهلية الأداء في شأن الشخص الاعتباري على المعنى المتلقي مع طبيعته هذه ، فيكون المقصود منها هو تحديد مجال النشاط الإرادي المعترف به للشخص الاعتباري لتحقيق أغراضه ، دون تطلب الإرادة عنده هو لأنه بحكم طبيعته لا تتصور له إرادة . أكتفاء بوجود إرادة مسخرة لخدمة هى إرادة ممثلة . ولذلك إذا أمكن القول بشبورة أهلية أداء للشخص الاعتباري فيجب حمل ذلك على هذا المعنى ، لا على معنى توافر الشخص الاعتباري نفسه على الإرادة . ولذلك خص الشرع المصري على أن يكون للشخص الاعتباري نائب يعبر عن إرادته ، (م ٣/٥٣ مدنى) نص منتقد<sup>(٢)</sup> .

(١) قرب من ذلك :

عبد الفتاح عبد الباقى ، فقرة ١٣٠ ، ص ١٨٠ .

(٢) انظر في ذلك :

شمس الدين الوكيل ، ص ١١٤ . - اسماعيل غانم ، ط ٢ ، ١٩٥٨ ، ص ٢٢٢ . - كتابنا سالف الذكر ، ص ٤٠ و ٩٤١ .  
ولكن قارئ : عبد العزى حجازى ، ص ١٧٥ .

### ٣٣٦ - مسؤولية الشخص الاعتباري

إذا كان ممثلو الشخص الاعتباري من الأشخاص الطبيعيين يقومون بنشاطه ، فيجب التساؤل عن مدى مسؤوليته هو عن هذا النشاط ، سواء من الناحية المدنية أو من الناحية الجنائية .

١ - **المسؤولية المدنية**<sup>(١)</sup> : رغم أن مبدأ مسؤولية الشخص الاعتباري مدنياً عن أفعاله أو أجهزته مبدأ مسلم مستقر ، بالنظر وخاصة إلى أن أثر هذه المسؤولية مما يصلح انصرافه إلى الشخص الاعتباري لأنه يقع أساساً في ماله ، فإن تأسيس هذا المبدأ وتأصيله محل خلاف فقهي كبير<sup>(٢)</sup> .

والموضع أن البصر بطبيعة الشخص الاعتباري وكوفته مستحيلاً عليه مباشرةً أي نشاط بنفسه بل بواسطة غيره من الأشخاص الطبيعيين ، وما يوئده ذلك من الحاجة في تحديد مركز هؤلاء الأشخاص قبليه إلى ما فضلاه من فكرة موافقة لهذه الطبيعة هي فكرة التمثيل ، التي تستوعب في اتساعها كل ما يحتاجه الشخص الاعتباري من نشاط سواء عن طريق الأعمال المادية أو التصرفات القانونية ، وتصرف أثر هذه الأعمال والتصرفات جميعاً إلى الشخص الاعتباري رغم صدورها عن ممثله ، يجعل في الامكان الاستناد إلى هذه الفكرة لتحميل الشخص الاعتباري بالمسؤولية المدنية عن الأخطاء التي يرتكبها ممثلوه<sup>(٣)</sup> . ذلك أن هذه الأخطاء ، رغم عدم صدورها عن الشخص الاعتباري مباشرةً لاستحالة قيامه بنفسه بأي نشاط ، ورغم

(١) راجع في ذلك بخاصة :

Saleilles, pp. 332-333. — Michoud, t. II, Nos. 266 - 278. — Planiol Ripert et Esmein, t. VI, No. 501. — Mazeaud, *Traité de la responsabilité*, t. II, Nos. 1962 - 1968. — Starck, *thèse précitée*, pp. 250 et s. — Marty et Raynaud, t. I, No. 1037; pp. 1288, 1289.

(٢) راجع في الاختلاف على هذا التأسيس بين فكرة خطا الشخص الاعتباري نفسه أو فكرة تحمله تبعه المخاطر أو فكرة الضمان : كتابنا سالف الذكر ، فقرة ٣٤٩ من ٩٤٢ - ٩٤٦ .

Ripert et Boulanger, op. cit., t. III, No. 973. (٣) قارب :

صدورها فعلاً عن ممثلية من الأفراد ، يجب أن ينصرف آزارها أليه وحده ولا ينصرف إليهم ، ما داموا قد ارتكبوا هذه الاتخطاء بسبب أو بمناسبة النشاط لحساب الشخص الاعتباري وفي حدود اختصاصهم بمقتضى تمثيلهم له في هذا النشاط<sup>(١)</sup> .

٢ - **المسئولية الجنائية**<sup>(٢)</sup> : ترفض أكثر الشائع الحديث قبول مبدأ مسئولية الشخص الاعتباري جنائياً عن أفعال ممثلية . ويؤيد جمهور الفقه ذلك على أساس أن شرف المساءلة الجنائية هو توافق الإرادة عند المسئول ولا إرادة للشخص الاعتباري ، وأن في نفي مسئولية الشخص الاعتباري جنائياً عما يرتكبه ممثلوه من جرائم خرقاً نسباً مسلماً عو مبدأ شخصية العقاب ، فضلاً عن استحالاته توقيع أعب العقوبات الجنائية – كائعوبات الجنائية أو البدنية – على الشخص الاعتباري .

ويبدو لنا أن هذه الاعتراضات لا تنصب على مسئولية الشخص الاعتباري جنائياً من حيث المبدأ بقدر ما تنصب على مدى مناسبة تطبيق نفس قواعد المسوؤلية الجنائية الخاصة بالأفراد عملاً على الأشخاص الاعتبارية . الواقع أنه ما دام مسلماً مبدأ مسئولية الشخص الاعتباري مدنياً عن أفعال ممثلية رغم انعدام إرادته ، فليس ما يمنع منطقاً من تصوير مسئوليته جنائياً عما يرتكبه ممثلوه من جرائم بسبب أو بمناسبة توليهم عنه نشاطه . وفي نفس فكرة تمثيل الشخص الاعتباري في النساف الإرادي والحادي معاً .

---

(١) أما ما يجاوز حدود هذا النشاط والتسلل من الاتخطاء . فلا ينصرف أثره إلى الشخص الاعتباري ، بل إلى ذات مرتكبيه من أفراد ممثلية . فيتحققون وحدهم حينئذ بالمسئولية عن اتخطائهم الشخصية ، دون أن يتحملها الشخص الاعتباري ( انظر كتابنا سالف الذكر . همش «٩٤٧ ص ٩٤٧ » ) .

(٢) راجع في ذلك بخاصة :

Saleilles, pp. 954 et s. — Michoud, t. II, Nos. 279 - 287. — De Vabres, *Traité de droit criminel et de législation pénale comparée*, 3e. éd. 1947.

السيد مصطفى السيد ، الأحكام العامة في قانون العقوبات ، الطبعة الثالثة . ١٩٥٧ .  
ص ٣٤٧ - ٣٥٣ . - محمود مصطفى ، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، الضمية الثانية  
١٩٥٤ . فقرة ٣٣٥ .

ما يسمح باسناد مسؤوليته الجنائية كمسؤوليته المدنية على السواء<sup>(١)</sup> .  
أما العقوبات التي يتحمل بها الشخص الاعتباري نتيجة مسؤوليته الجنائية ، فلا بد وأن تتفق مع طبيعته ، سواء كانت مشتركة بينه وبين الشخص الطبيعي أو مقصورة عليه وحده ، كعقوبة الغرامة والاصدارة والوقف والملل والاغلاق .

### ٣٣٧ - مبدأ التخصص وأثره في تقييد نشاط الشخص الاعتباري

إذا كان مبدأ التخصص – كما رأينا – يحد من مدى أهلية وجوب الشخص الاعتباري فيحصر صلاحيته كصاحب للحقوق والالتزامات في نطاق الغرض المحدد الذي يستهدفه ويستمد منه قيمته الاجتماعية ، فكذلك يحد هذا المبدأ من نشاط الشخص الاعتباري – الذي يتولاه عنه ممثلوه – فيركز نشاطه في هذا الغرض وحده ويحرم عليه كل نشاط لغيره من الأغراض<sup>(٢)</sup> .

ومقتضى اعمال مبدأ التخصص ضرورة التزام كل شخص اعتباري في نشاطه حدود التخصص القانوني والنظامي ، أي حدود غرضه العام المحدد بالقانون وفق الطائفة التي ينتمي إليها وحدود غرضه الخاص المحدد بنظامه داخل غرضه العام<sup>(٣)</sup> . فلا يجوز لجمعية القيام بأعمال تجارية ، أو الدخول في مضاربات مالية<sup>(٤)</sup> ، ولا لجمعية علمية أو دينية القيام بنشاط سياسي ، ولا يجوز لشركة الاشتغال بالسياسة ، ولا لشركة تتخصص في إنتاج أفلام سينمائية توجيه نشاطها كذلك إلى بناء عمارات استقلالية أو إلى استخراج البترول أو المواد المعدنية .

ولكن إذا تجمعت حول الغرض الأصل الأساسي للشخص الاعتباري

(١) قارن :

Coulombel, Encyclopédie Daboz, t. III, Nos. 35, 44, pp. 762, 763.

(٢) انظر بخاصة : م ١٩ و ٢٠ و ٢٥٧ من قانون الجمعيات والمؤسسات رقم ٣٢ لسنة

١٩٦٤ .

(٣) انظر في جزءات خروج الشخص الاعتباري في نشاطه على مبدأ التخصص :

كتابنا سالف الذكر ، ص ٩٥٢ و ٩٥٣ .

(٤) م ٢٠ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ سالف الذكر .

أغراض أخرى ثانوية لا تتعارض معه ، بل تكون من مستلزماته أو بعض آثاره أو مكملاته<sup>(١)</sup> ، فلا حرج على الشخص الاعتباري من النشاط كذلك في حدودها دون أن يحمل ذلك معنى المزوج على مبدأ تخصصه بفرضه الأصلي . كالشركة الصناعية التي تنشىء مصحا لعلاج عمالها وموظفيها وعائلاتهم ثم مدرسة لتعليم أولادهم ، وكالجمعية الخيرية التي تطرح أوراقا للنصيب لزيادة مواردها ، إذ هذه الأغراض الثانوية متفرعة من الفرض الأصلي أو موجهة لخدمته .

### الطلب السادس

#### انقضاء الشخصية الاعتبارية<sup>(٢)</sup>

#### ٣٣٨ - أسباب الانقضاء

إذا كان الشخص الاعتباري أطول حياة عادة من الشخص الطبيعي وكان ذلك بعض أسباب وجوده وقيمة وامتيازه ، إلا أنه ليس معنى ذلك أنه محدد لا يدركه الفتاء ، بل هناك من الأسباب الكثيرة - المتفقة وطبيعته - ما يقضى عليه وينهي شخصيته .

فهو ينقضي انقضاء طبيعيا بانتهاء الأجل المحدد له إذا وجد مثل هذا التحديد ، أو باستنفاد الغرض الذي وجد من أجله بتحققه كاملا أو باستهانة هذا التحقيق ، أو بموت كل الأفراد من أعضائه إذا كان جماعة من الأشخاص<sup>(٣)</sup> ، أو انفراط كل المتتفقين بفرضه إذا كان مجموعة من المال .

(١) في هذا المعنى :

اسماعيل غازم ، ص ٢٣٠ .

(٢) راجع في ذلك بخاصة :

Michoud, t. II, Nos. 383 - 395. — Capitant, Nos. 176 - 183. — Marty et Reynaud, t. I, No. 1054.

(٣) ومع ذلك ، فقد يترتب على موت عضو واحد انقضاء الشخص الاعتباري ، وذلك حيث يقلب الاعتبار الشخصي في تكوينه كشركة التضامن . ولكن خروجا على ذلك يجوز الاتفاق على استمرار الشركة مع ورثة الشريك أو فيما بين الباقين من الشركاء وحدهم ( م ٥٢٨ مدنى ) . وأنظر مسطري كمال طه ، ج ١ ، فقرات ٣٥٤ - ٣٥٦ و ٣٥٨ - ٣٦٤ .

أو بتضاؤل أعضائه في جماعات الأشخاص إلى شخص واحد<sup>(١)</sup> ، أو إلى عدد من الأعضاء أقل من الحد الأدنى الواجب توافره<sup>(٢)</sup> .

وتذكّر ينقضي الشخص الاعتباري انقضاء اختيارياً ، إذا كان جماعة من الأشخاص ، أما بالاجماع من كافة أعضائه على حلّه ، وأما بالأغلبية المحددة في القانون أو النظام والتي تملك بمقتضى أيهما سلطة الحل .

ويكون الانقضاء اختيارياً بعمل من الدولة ، سواء من السلطة التشريعية بانفاء عدّة بعینها من طرائف الشخص الاعتباري بصفة عامة<sup>(٣)</sup> ، أو بالفاء شخص اعتباري معين اكتسب الوجود والشخصية عن طريق هذه السلطة أو من السلطة التنفيذية أو الإدارية<sup>(٤)</sup> بسحب الترخيص السابق اعطاؤه منها نقiam أحد الأشخاص الاعتبارية ، أو في غير ذلك من الأحوال إذا وجد من الأسباب ما يبرر الحل<sup>(٥)</sup> . أو من السلطة القضائية بحكم يصدر من المحكمة المختصة بحل شخص اعتباري معين لمخالفة نظامه أو القانون أو النظام العام والأداب ، أو لوجود مسوغ خطير يبرر ذلك<sup>(٦)</sup> .

### ٣٣٩ - ذيول الانقضاء

إذا انقضى الشخص الاعتباري بأحد الأسباب المتقدمة ، فمعنى ذلك

(١) ولكن استثناء من ذلك . لا تنقضى شخصية الشركة بالتمام ورغم أيلولة كل أسمائها إلى شخص واحد هو الدولة اذا أتيت على شكلها كشركة < انظر : مصطفى كمال طه ، الوجيز في القانون التجاري ، ج ١١١ ، ١ ، فقرات ٤٥٢ و ٤٨١ ) .

(٢) لا يجوز في القانون المصري أن يقل عدد الشركاء في شركات السلامة عن ثلاثة (م ٩ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ في شأن شركات السلامة وشركات التوصية بالأسماء والشركات ذات المسؤولية المحدودة ) ، ولا أن يقل عدد أعضاء الجميات عموماً عن عشرة ( م ٢ من قانون الجميات والمؤسسات الخاصة رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ ) .

(٣) كلفنار الأوقاف الأمريكية في القانون المصري ، ينقضي المرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٣ .

(٤) لكن اعطاء السلطة الإدارية حق حل أو إنهاء الشخص المعنوي لم يقصد به اعطاءها سلطة تحكيمية كما كان مفهوم نظرية الافتراض ، بل سلطة مقيمة بأسباب محددة بقى مما تبرر الحل .

(٥) انظر بخاصة : م ٥٧ من قانون الجميات والمؤسسات الخاصة رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ .

(٦) انظر بخاصة : م ٥٣٠ مدني في شأن حل الشركات .

انتهاء شخصيته وصلاحيته كمركز وصاحب للحقوق والالتزامات . ويثير ذلك مشكلة تحديد مصير حقوقه والتزاماته وإلى من تؤول من بعده .

ولكن ليست كل حقوق الشخص الاعتباري والتزاماته باشتبه تدور مشكلة تحديد مصيرها عند انقضائه . اذ منها ما ينقضي ويتسلاش باانقضاء هذا الشخص ، كالحقوق غير المالية مثل الحق التأديبي للشخص الاعتباري على اعضائه<sup>(١)</sup> وحق السيادة الثابت للدولة او لغيرها من اشخاص القانون العام<sup>(٢)</sup> ، بل وببعض الحقوق المالية ذات الطابع الشخصي مثل حق الانتفاع<sup>(٣)</sup> الذي ينقضي حتما - من قبل حلول أجله - باانقضاء الشخص الاعتباري ولا ينتقل عنه الى غيره .

واما باقي حقوق الشخص الاعتباري المالية والتزاماته المالية ، فهي التي تدور مشكلة تحديد مصيرها . وفي ذلك ينبغي التفرقة بين ما اذا كان مقصودا باانقضاء الشخص الاعتباري حلول شخص او اشخاص اعتبارية أخرى محله ، او كان انقضاؤه انقضاءا كاملا لا يعقبه مثل هذا الحلول .

ففي الحالة الأولى ، سواء كان انقضاء الشخص الاعتباري بقصد تجزئته الى جملة اشخاص اعتبارية كتقسيم دولة او جمعية الى دولتين او جماعيتين او أكثر ، او كان بقصد ادماجه في شخص اعتباري آخر او ضمه اليه كائدا مج دولة او شركة في دولة او شركة أخرى او ضمهما اليها ، نجد أن القالب أن الاشخاص الاعتبارية الناشئة عن التجزئة او الشخص المندمج فيه يخلف الشخص الاعتباري المتجزء او المندمج على حقوقه والتزاماته المالية<sup>(٤)</sup> ، ويكون ذلك بمثابة حالة له بهذه الحقوق والالتزامات<sup>(٥)</sup> أى لذمة

Michoud, t. II, No. 395. (١)

Michoud, No. 396. (٢)

Michoud, No. 394. (٣)

مجموعة الأعمال التحضيرية لقانون المدني ، ج ٦ ، س ٥٥٠ .

Michoud, t. II, No. 392. (٤)

نقض ١٠ مارس سنة ١٩٥٥ ، مجموعة أحكام النقض (المدنية) ، س ٦ ، ع ٢ ، رقم

١٠١ ، بحص ٧٦٣ .

(٥) مصطفى تصالح ، ج ١ ، فقرة ٦٢٤ .

الشخص الاعتباري المنقضى .

وفي الحالة الثانية ، حيث يكون الانقضاء كاملا لا يعقبه حلول شخص أو أشخاص اعتبارية أخرى محل الشخص الاعتباري المنقضى ، ينبغي تصفية ذمة هذا الشخص بوفاء ديونه من حقوقه . وحاجات التصفية وضروراتها تقضى البقاء على الشخصية الاعتبارية رغم توافر سبب انقضائها . ولكن امتداد هذه الشخصية ، باعتباره خروجا على الأصل ، ينبغي أن يكون محصورا في نطاق التصفية واجراءاتها فحسب فلا ينصرف إلى غير ذلك من الأغراض . وعبدا استمرار الشخصية الاعتبارية قائمة طوال فترة التصفية وبقدر اللازم لاتمامها ، هو ما يستقر عليه القضاء الفرنسي<sup>(١)</sup> ، ويصرح به في شأن الشركات المشرع المصري ( م ٥٣٣ مدنى )<sup>(٢)</sup> ، وما ينبغي عن طريق القياس تعميمه – عند عدم وجود نص يقضى بالعكس – على غير الشركات من الأشخاص الاعتبارية الأخرى<sup>(٣)</sup> حيث يحتاج الأمر إلى التصفية .

فإذا تمت تصفية ذمة الشخص الاعتباري المنقضى وتبقت حقوق بعد وفاة كافة أنديةون ، فينور التساؤل عن مصير هذه الحقوق . وفي الإجابة على ذلك ، يجب عدم مسايرة نظرية الافتراض فيما كانت تذهب إليه من أيلولة هذه الحقوق إلى الدولة باعتبارها أموالا سانحة لا صاحب لها<sup>(٤)</sup> ، وإنما تؤول هذه الحقوق أو توزع طبقا للقانون أو لنظام الشخص الاعتباري . والمستقر في هذا الشأن التفرقة فيما يتعلق بالأشخاص الاعتبارية الخاصة بين

(١) Marty et Raynaud, t. I, No. 1054, p. 1276.

(٢) راجع في ذلك :

مصطفى كمال طه ، ج ١ ، فقرات ٢٢٦ و ٦٣٠ .

(٣) في هذا المعنى :

Marty et Raynaud, ibid

(٤) انظر في الاشارة إلى مذهب نظرية الافتراض في هذا الصدد وفي رفضه :

Michoud, t. II, Nos. 357, 361. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, No. 95.  
ومع ذلك ، فقد تزول حقوق الشخص الاعتباري إلى الدولة إذا فرض المشرع حله معرضا ذلك .

ما يستهدف منها الربح وبين ما لا يستهدفه . فما يستهدف منها الربح كالشركات ، يخضع لمبدأ توزيع المتبقى من الحقوق بعد التصفية على الأعضاء أو الشركاء (م ٥٣٦ مدنى) . وما لا يستهدف منها الربح ، كالمجتمعات والمؤسسات الخاصة ، لا يعود المتبقى من حقوقها إلى الأعضاء أو المنشئين أو ورثتهم في الأصل<sup>(١)</sup> ، وإنما يؤول عادة – وفقاً لنظامها أو لقرار الحسن أو للقانون – إلى شخص اعتباري آخر<sup>(٢)</sup> .

---

(١) ومع ذلك ، فقد ينص المشرع استثناءً على عودة أموال الشخص الاعتباري إلى منشئه أو المنشئين به . ومن هذا القبيل ما يقرره القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بالفقرة تقسم الوقف على غير الغيرات في حصر من عودة أموال الوقف عند انتهاءه إلى الواقع أن كان ... وكان له حق الرجوع فيه ، فإن لم يكن ، آلت إلى المستحقين الحالين ، أو إليهم وإلى ذرية من مت منه في الاستحقاق من طبقتهم إذا كان الوقف مرتب الطبقات (م ٢) .

(٢) انظر ب خاصة : م ١/٥ و ٢ ، و م ٦٠ من قانون المجتمعات والمؤسسات الخاصة سابق الذكر .

## المبحث الثاني

### أنواع الشخص الاعتباري

#### ٣٤٠ - تقسيم الأشخاص الاعتبارية إلى عامة وخاصة<sup>(١)</sup>

من المستقر اعتبار التقسيم الأساسي للأشخاص الاعتبارية هو تقسيمها إلى أشخاص عامة وألى أشخاص خاصة تبعاً لتقسيم القانون إلى عام وخاص ، إذ تخضع الأولى لأحكام القانون العام والثانية لأحكام القانون الخاص ، مما يعطي لتقسيم الأشخاص الاعتبارية على هذا التحور نفس الأهمية البالغة التي رأيناها لتقسيم القانون إلى عام وخاص .

والتفرقة بين أشخاص القانون العام وأشخاص القانون الخاص الاعتبارية قد أصبحت اليوم دقيقة إلى حد بعيد ، نتيجة تدخل الدولة المتزايد في ميادين كانت متروكة إلى قريب للنشاط الخاص وحده مما خلق إلى جوار المرافق والمؤسسات العامة الإدارية البعثة مرافق ومؤسسات أخرى اقتصادية ومهنية وأنوار مشكلة تكييفها ، ونتيجة رقابة الدولة المتزايدة على أشخاص القانون الخاص مما يكاد يقع في الخلط بينها وبين أشخاص القانون العام .

والماءير التي يقول بها الفقه للتفرقة بين الأشخاص الاعتبارية العامة والأشخاص الاعتبارية الخاصة معايير كثيرة متعددة<sup>(٢)</sup> . ويبدو أن الوقوف عند واحد منها فحسب ، ليس بالحاصل في أمر تبين حدود هذه التفرقة في

(١) انظر في ذلك :

Michoud, t. I, Nos. 75, 83 - 85. — Planiol, Ripert et Savatier, t. I, Nos. 74, 76 sqq. — Mareaud, t. I, No. 623.

(٢) انظر في الاشارة إلى هذه الماءير وفي مناقشتها :

Michoud, t. I, Nos. 86, 87.

مصطفى أبو زيد فهوى ، الوجيز في القانون الإداري ، ج ١ ، نظرية المرافق العامة . ١٩٥٧ ، فقرات ٢٥٤ - ٢٥٩ . ص ٢٠١ - ٢٠٣ . محمد فؤاد مهنا ، القانون الإداري المجرى والمقارن . ج ١، السلطة الإدارية . ١٩٥٨ . ص ٤٥٦ - ٤٥٩ .

قطع ويقين . لذلك قد يكون من الواجب النظر الى جملة القواعد القانونية التي تحكم الشخص الاعتباري في مجموعها ، والاعتداد في شأنه بجملة معايير أو علامات تكشف معاً عن توافر صفة العامة أو تخلعها<sup>(١)</sup> : كتمتعه أو عدم تمتعه إزاء أحضائه وإزاء الغير بامتيازات السلطة العامة ، وأصله ونشأه ، وتمتع الادارة بالسيطرة عليه والكتمة النهائية في شأنه أو اكتفائها بمجرد الاشراف عليه ورقابته الرقابة العادية .

وعلى أي حال ، فقد عنى المشرع المصري - وهو بسبيل يبيان أنواع الأشخاص الاعتبارية وكيفية اكتسابها الشخصية - بتحديد طوائف الأشخاص الاعتبارية العامة والخاصة على السواء ولكن دون عناية بوضع معنار للتفرقة بينها ، فنص في المادة ٥٢ من التقنين المدني على أن الأشخاص الاعتبارية هي :

١ - الدولة ، وكذلك المديريات والمدن والقرى بالشروط التي يحددها القانون ، والادارات والمصالح وغيرها من المنشآت العامة التي يمنعها القانون شخصية اعتبارية .

٢ - الهيئات والطوائف الدينية التي تعرف لها الدولة بشخصية اعتبارية .

٣ - الأوقاف .

٤ - الشركات التجارية والمدنية .

٥ - المجمعيات والمؤسسات المنشأة وفقاً للأحكام التي ستأتي فيما بعد .

٦ - كل مجموعة من الأشخاص أو الأموال تثبت لها الشخصية الاعتبارية بمقتضى نص القانون .

فنعرض فيما يلي للأشخاص الاعتبارية العامة ، ثم للأشخاص الاعتبارية الخاصة .

(١) في هذا المتن :

Michoud, t. I, No. 36, pp. 243 - 248.

## المطلب الأول

### الأشخاص الاعتبارية العامة

#### ٣٤١ - طوائف الأشخاص الاعتبارية العامة

تنقسم الأشخاص الاعتبارية العامة إلى نوعين رئيسيين : أشخاص إقليمية من ناحية ، ومؤسسات أو هيئات أو مؤسسات عامة من ناحية ثانية .

(١) الأشخاص الاعتبارية الإقليمية : هي الأشخاص الاعتبارية العامة التي يشمل اختصاصها في الأصل جميع المرافق ولكن في حدود إقليمية معينة . وفي طبيعة هذه الأشخاص شخص أساسى وضروري هو الدولة التي ينبع سلطانها ونشاطها على كافة إقليمها ، ويليها الأشخاص المحلية التي يتولى كل منها أمور المرافق العامة على اختلاف أنواعها فى بقعة معينة من إقليم الدولة كالمحافظات والمدن والقرى ( م ١/٥٢ مدنى ) . واضح أن ثبوت الشخصية الاعتبارية لهذه الأشخاص ، إنما يتم عن طريق الاعتراف العام وب مجرد نشوئها وفق الشروط العامة المحددة في القانون<sup>(١)</sup> . وتمثل هيئات وأجهزة معينة هذه الأشخاص في نشاطها ، فتمثل الحكومة ( بالمعنى الواسع ) الدولة ، وتمثل مجالس المحافظات والمجالس البلدية والقروية المحافظات والمدن والقرى على التوالي .

(٢) النشأت أو الهيئات أو المؤسسات العامة : أشارت إلى هذا النوع الثاني من الأشخاص الاعتبارية العامة ، ولكن دون تفصيل أو تمثيل ،

(١) ظاهر أن هذا القول يصدق على المحافظات والمدن والقرى . أما الدولة ، فإن شخصيتها الاعتبارية تنشأ لها في المحيط الداخلي من قبل هذا الاعتراف بدون حاجة إليه بمجرد تواجد عناصر واقعية معينة ، وإن كانت تعرّض على تسجيل هذه الشخصية ومتّبّعها في تصوّر تشريعها من بعد . أما في المحيط الدولي ، فإن ثبوت شخصية الدولة يتوقف على الاعتراف بها من قبل الدول الأخرى ( انظر في شخصية الدولة وكيفية ثبوتها .

Michoud, op. cit., t. I, Nos. 107 et s.)

المسادة ١/٥٢ من التقنين المدنى بقولها « الادارات والمصالح وغيرها من المنشآت العامة التي يمنحها القانون شخصية اعتبارية » . و اذا كان ظاهر هذا النص يشعر بأن هذا النوع من الاشخاص الاعتبارية - على خلاف النوع الأول - يلزم لثبوت شخصيته اعتراف خاص ، الا ان المشرع يصيّه من بعد على ثبوت الشخصية الاعتبارية للهيئة العامة<sup>(١)</sup> وللمؤسسة العامة<sup>(٢)</sup> عموما ، يكشون قد خلص اعترافا عاما بالشخصية الاعتبارية لهيئات والمؤسسات العامة بحيث تثبت لها الشخصية بمجرد انشائها الذي يتم بقرار من رئيس الجمهورية ، دون حاجة الى اعتراف خاص بان الشخصية لكل هيئة او مؤسسة عامة منها على حدة .

و هذه الاشخاص الاعتبارية العامة المسماة بالمنشآت او الهيئات او المؤسسات العامة (établissements publics) ، او بالأشخاص المرفقة كما يسميتها البعض<sup>(٣)</sup> تمييزا لها عن الاشخاص الاقليمية ، تتخصص - وسواء كانت قومية او محلية - بوجه معين من اوجه النشاط او يمرفق او مرفق محددة ، تتمتع في توليتها وادارتها بنوع من الاستقلال الذاتي عن الدولة او الاشخاص الاعتبارية الاقليمية الأخرى التي تتبعها .

وقد كانت الاشخاص المرفقة محدودة من قبل وقاصرة على مجرد الهيئات او المؤسسات العامة الادارية التقليدية ، كالمجامعات المصرية ودار الكتب ومجمع اللغة العربية والاذاعة الانلاسلكية<sup>(٤)</sup> . ولكن انسام اتساع وظيفة الدولة وازدياد تدخلها في مختلف نواحي النشاط المتروك أصلًا للجهود الخاصة ، كان لابد من اتساع مضمون فكرة الهيئات او المؤسسات العامة وتکاثر عدد الاشخاص المرفقة وتنوعها وبالتالي .

وقد اتجه تدخل الدولة المتزايد أساسا الى الميدان الاقتصادي أمام

(١) م ١ من قانون الهيئات العامة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ .

(٢) م ٦ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ .

(٣) محمد فؤاد مهنا ، المرجع السابق ، ج ٢ ٢٦٢ و ٤٧١ .

(٤) مصطفى أبو زيد ، المرجع السابق ، فقرة ٢٩٥ ، ج ٢ ٢٢٢ .

انتشار النزعات الاجتماعية اليوم وما تعيّنه من ضرورة هيئات الدولة على الاقتصاد في الجماعة ، وبذلك ظهرت صورة جديدة من المرافق أو المؤسسات العامة الاقتصادية<sup>(١)</sup> لا تتولّها الدولة بنفسها مباشرة ، وإنما تعطيها الشخصية الاعتبارية وتنجحها بذلك حظاً من الاستقلال الفني والإداري والمالي ، تتحفظ به من الأساليب الإدارية أو الحكومية المقدمة لتبني أساليب إدارة المشروعات المرة المائة ، مما يزيد في فرص نجاحها وتحقيق المقصود من أغراضها .

وقد جرى الشرع المصري في البداية على التمييز بين ما سماه «الهيئات العامة» وما سماه «المؤسسات العامة» . ولكن لم يستقر معيار التمييز بوضوح بين هذين النوعين من الأشخاص الاعتبارية<sup>(٢)</sup> ، وإن كان الظاهر من الشرع المصري يرمي عموماً بالهيئات العامة إلى المنشآت العامة التقليدية وبالمؤسسات العامة إلى المنشآت العامة الاقتصادية<sup>(٣)</sup> .

(١) انظر في المؤسسات العامة الاقتصادية :

مصطفى أبو زيد ، المرجع السابق ، فقرات ٤٩٥ - ٤٩٦ ، ٣٠٤ - ٣١٢ ، ٤١٣ - ٤١٤  
محمد فؤاد منها ، المرجع السابق ، ص ٣٧٨ - ٣٨٠ .

(٢) انظر في ذلك :

مصطفى كمال طه ، الوجيز في القانون التجاري ، ١٩٦٧ ، فقرة ٤٩٣ . - محمد فؤاد منها ، القانون الإداري العربي في ظل النظام الاشتراكي الديموقراطي التصاعدي ، المجلد الأول ١٩٦٧ ، ص ٦٢٤ و ٦٢٦ .

(٣) انظر في هذا المعنى : تض ١٠ أبريل ١٩٦٩ ، مجموعة أحكام محكمة النقض ، ٢٠ ، ع ٢ ، رقم ٩٥ من ٥٨٨ ، حيث اعتبر هذا الحكم الهيئة العامة لشؤون سكك حديد جمهورية مصر عامة لا مؤسسة عامة « لأنها كانت في الأصل مصلحة عامة حكومية ولأن الدولة ادارتها عن طريق هيئة عامة للخروج بالمرفق عن النظام (الروتين) الحكومي .. كـ أن الخرض الأساس لها هو أداء خدمة عامة . - وإن كان لهذه الخدمة طبيعة تجارية - في حين أن « الفرض الأساس للمؤسسة العامة يكون ممارسة نشاط تجاري أو صناعي أو زراعي أو مالي .. . وبالإضافة إلى هذا المعيار الجوهري ، أضاف الحكم ضوابط تعزز في هذا المثل وجود «الهيئة العامة بما يميزها عن المؤسسة العامة بقوله « إن قانون إنشاء هيئة السكك الحديدية وإن نص على أن تكون لها ميزانية سنوية مستقلة إلا أنه الحق هذه الميزانية بميزانية الدولة وبذلك تتتحمل الدولة ما قد يصيبها من خسائر ويزول إليها ما تتحقق الهيئة من أرباح » . بينما يرجح المؤسسة العامة بحسب الأصل تزول إليها وتتحمل من الخسارة . ثم إن الرقابة التي جلساً ذلك القانون لوزير المواصلات على الهيئة وعلى قرارات مجلس ادارتها هي من نوع رقابة الدولة على الهيئات العامة والتي لا تظهر لها في المؤسسات العامة » .

(م ٤٣ - الممثل إلى القانون )

وعلى أي حال ، قد كان للشرع ذلك يكفل باقامة هذا التمييز . إذ كان ينص على أن يحدّد رئيس الجمهورية بقرار منه ملبيّر هيئات عامة وما يعتبر مؤسسات عامة (١) .

تم عدل المشرع عن تسمية « المؤسسات العامة » الى تسمية جديدة هي « هيئات القطاع العام » ، وذلك بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن هيئات القطاع العام وشركته الذي الغي القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ في شأن المؤسسات العامة وشركات القطاع العام . وقد أبىز المشرع الطابع الاقتصادي لهيئات القطاع العام . (م١) ، واعتبرها من أشخاص القانون العام (م٢) .

وتهيئة للسير في الاتجاه الجديد نحو تحرير الاقتصاد القومي وتكبير دور القطاع الخاص ، أنشأ المشرع ما سماه « قطاع الأعمال العام » الذي يشمل ما سماه « الشركات القابضة » و « الشركات التابعة » لها ، محل الأولى محل « هيئات القطاع العام » والثانية محل « شركات القطاع العام » (م١ و ٢ من القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ باصدار قانون شركات قطاع الأعمال العام ) . ورغم أن رأس المال « الشركة القابضة » مملوك بالكامل للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة (م١ من قانون شركات قطاع الأعمال العام ) ، فقد اعتبرها المشرع من أشخاص القانون الخاص (م٢) ، وذلك على خلاف « هيئات القطاع العام » التي كان القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ يعتبرها من أشخاص القانون العام على ماسلة الاشارة . وأوجب المشرع أن تتخذ الشركة القابضة شكل شركة المساعدة (م٢) ، على أن تثبت لها الشخصية الاعتبارية من تاريخ قيدها في السجل التجاري (م١) (٢) . ويسري على الشركة القابضة – فيما لم يرد بشأنه نص خاص في قانون شركات قطاع الأعمال العام وشركته وبما لا يتعارض مع أحکامه – نصوص قانون شركات المساعدة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ (م١ من قانون اصدار القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١) (٣) .

(١) م ١٨ من قانون « هيئات العامة » رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ، و م ٥ من قانون « اصدار قانون المؤسسات العامة » المنش رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٦ .

وانتظر من القرارات الجمهورية الصادرة باعتماد بعض الهيئات هيئات عامة : المقرر رقم ٢٧١٥ سنة ١٩٦٦ في شأن الهيئة العامة لشئون السكك الحديدية ، والقرار رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٧ في شأن « الهيئة الزراعية المصرية » . والقرار رقم ١٩٣ لسنة ١٩٦٧ في شأن الهيئة العامة للإنتاج الزراعي .

(٢) أبىز للشرع قات الأحكام على الشركة القابضة (م١٦ من القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ ، وهي التي يكون لأحدى الشركات القابضة ٥١% من رأسها على الأقل (م١٦ من القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١) .

(٣) وتشمل هذا النص بحكمه كل تلك الشركات التابعة .

وكذلك يثير تدخل الدولة المتزايد في بعض مراقب التوجيه المهني وهيمنتها عليها مشكلة تحديد صفتها . وتقوم هذه المراقب أو النقابات المهنية (١) على ضم المستغلين بمينة معينة ضمما اجباريا في جماعة ذات شخصية اعتبارية ، تشرف على نظام وأصول المهنة ، وتحتضر بقبول المستغلين بها ، وتفرض عليهم رسوما معينة وتملك عليهم سلطة تأديبية واسعة، وتحتضر في سبيل ذلك كنه ببعض مزايا السلطة العامة . ومن أمثلتها الغرف التجارية وانسانية ونقابات المحامين والاطباء والمهندسين والمعلمين . ويكاد يستقر المفهوم الاداري الحديث على اعتبارها من أشخاص القسمون آعتم (٢)، بل واعتبارها كذلك صورة جديدة من صور المؤسسات العامة هي المؤسسات المهنية (٣) ، واعتبار قراراتها المتعلقة بالنشاط المهني قرارات ادارية تخضع لرقابه القضاء الاداري (٤) . وعلى أي حال ، فقد قطع المشرع المصري صراحة باعتبار بعض هذه المراقب المهنية مؤسسات عامة ، كما فعل في شأن الغرف التجارية (٥) والغرف الصناعية (٦) .

وكذلك فإن النص ، في صدد تعريف الأشخاص الاعتبارية ، على «الهيئات والطوائف الدينية التي تعرف لها الدولة بشخصية اعتبارية » (م ٢/٥٢ مدنى ) ، يثير اتساؤل عن صفتها . وقد أتيح للقضاء الاداري المصري أن يجيب عن هذا التساؤل في شأن ما عرض عليه من الطعن في قرارات بعض هذه الهيئات والطوائف الدينية ، فقضى باعتبارها من أشخاص القانون العام الاعتبارية (٧) وباعتبار قراراتها وبالتالي قرارات ادارية قبل الطعن فيها

(١) انظر في المراقب أو النقابات المهنية :

محضر أبو زيد ، المرجع السابق . فقرات ١٠٩ - ١٢٢ و ٣٥٢ - ٣٦٣ . - محمد فؤاد مهنا ، القانون الاداري المصري والمقارن ، ج ١ ، السلطة الادارية ، ١٩٥٨ . ص ٢٨٠ - ٢٨٢ و ٤٥٠ - ٤٥٥ .

(٢) محضر أبو زيد ، فقرات ٢٩٧ - ٢٩٩ .

(٣) انظر : محمد فؤاد مهنا . المراجع السابق ، ص ٤٥١ - ٤٥٥ . والمراجع الفرنسية المديدة التي يشير إليها في هامش ص ٤٥١ .

(٤) انظر في ذلك حکیم لحكمة القضاء الاداري في ٤٦ ديسمبر سنة ١٩٥٠ . بالخصوص نقابة المحامين وال نقابة المهنية وقراراتها ( مجموعة المكتب الفنى ، س ٥ . رقم ٧٢ ، ص ٣٠٤ ، ورقم ٧٥ ص ٣٢١ على التوالي ) .

(٥) المادة الأولى من القانون رقم ١٨٩ لسنة ١٩٥١ .

(٦) المادة الأولى من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٤٧ ، المعدل بالقانون رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٥٣ .

(٧) انظر في هذا المعني كذلك :

سلیمان مرقس ، فقرة ٢٢٤ . - محمد سامي مذكور ، ص ١٤٤ .

بالالغاء امامه ، وذلك بالنظر الى ما تتمتع به هذه الهيئات من بعض مزاياها واحتياجات اسلطة العامة والى قيامها بخدمات ذات نفع عام والى خصوصيتها خصوصا جوهرها بهيمنة الدولة وادراها<sup>(١)</sup> . ويراعى ، على أي حال ، ان مثل هذه الهيئات والطوائف الدينية انما تثبت لها الشخصية الاعتبارية عن طريق الاعتراف الشامل بكل منها<sup>(٢)</sup> لا عن طريق الاعتراف العام ، وان كان ليس لازما ان يأتى هذا الاعتراف الخاص صريحا .

### **المطلب الثاني الأشخاص الاعتبارية الخاصة**

#### **٣٤٢ - تقسيم**

يمكن أن نقسم الأشخاص الاعتبارية الخاصة التي تخضع للقانون الخاص ، من حيث تكوينها ، إلى نوعين رئيسيين : جماعات الأشخاص التي تتالف من جملة أشخاص يجتمعون على تحقيق غرض معين ، ومجموعات الأموال التي تتكون من أموال مرصودة على تحقيق غرض معين . فنعرض لكل منهما على التوالى .

#### **الوجه الأول جماعات الأشخاص**

#### **٣٤٣ - تمهيد وتقسيم**

فيما عدا جماعات الأشخاص التي تثبت لكل منها الشخصية الاعتبارية

(١) محكمة القضاء الاداري ، ٦ ابريل سنة ١٩٥٤ ، مجموعه المكتب الفنى ، سن ٨ ، رقم ٦٠١ ، ص ١١٧١ ، بالنسبة لبطركخانة الاقباط الاثوذوكس .  
ومحكمة القضاء الاداري ، ١٧ نوفمبر سنة ١٩٥٤ ، مجموعه المكتب الفنى س ٩ رقم ٣٤ ، ص ٣١ ، بالنسبة للمجلس الصوفى الأعلى .

(٢) في هذا المتن : عبد المنعم البدراوي ، نشرة ٤٥٦ ، ص ٦٩٥ . - عبد الفتاح عبد الباقى ، مقرة ١٠٥ ، ص ١٥٨ .

ولكن ليس بالازم ان يكون الاعتراف الخاص بقانون ، وانما يمكن ان يكون « وفقا للقواعد الكبيرة في هذا الصدد » (المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى للتبنيين المدني ، مجموعه الأعمال التحضيرية ، ج ٣ ، ص ٣٧٤ ) ، اي يمكن ان يكون اعترافا جزئي به العرف ( انظر سليمان مرقس ، المرجع السابق ، حامش ٤٤ ، ص ٣٤٧ ، و ٣٤٨ ) .

بمقتضى اعتراف خاص أو نص في القانون (م ٦/٥٢ مدنى) ، تثبت الشخصية الاعتبارية - عن طريق الاعتراف العام - لطائفتين من جماعات الأشخاص هي الشركات والجمعيات (م ٤/٥٢ و ٥ مدنى) . فتعرض بایجاز فيما يلي للشركات ، ثم تعرض للجمعيات .

١) الشركات  
Les Sociétés

٣٤٤ - مقومات الشركة وأنواعها

<sup>١٤</sup> الشركة جماعة من الأشخاص تتجمع بقصد تحقيق ريع مادى يقتسمونه فيما بينهم . وغرض تحقيق الريع الذى توجد من أجله الشركة ، هو الذى يميزها عن الجمعية . وقد عرفت المادة ٥٠٥ من التقسيم المدنى الشركة بما يبرز هذا الفرض بقولها « الشركة عقد بمقتضاه يتلزم شخصان أو أكثر ، يساهم كل منهم فى مشروع مالى ، بتقديم حصة من مال أو من عمل ، لاقتسام ما قد ينشأ عن هذا المشروع من ريع أو خسارة » .

والشركة على هذا النحو تفترض وجود شخصين على الأقل<sup>(١)</sup> من الأشخاص الطبيعية أو الاعتبارية<sup>(٢)</sup> ، ووجود ارتباط بين الشركات والتزام بالتعاون على تحقيق مشروع استفلال بقصد تحصيل ريع أو كسب مالى . يزيد فى ثروتهم<sup>(٣)</sup> ، عن طريق تقديم أنصبة أو حصص سواه كانت مالية نقدية أو عينية أو كانت حصصا بالعمل ووضعها فى خدمة هذا المشروع . ولتحقيق هذا الفرض ، حتى تعود عليهم من بعد ثمرته فيقتسمون فيما بينهم أرباحه أو يتحملون مخاطره وخسائره .

(١) ولكن استثناء من ذلك ، تظل الشركات للأوسمة معتبرة شركات رغم أن التأمين من شأنه لمولة ملكية لأئم الشركة لوحدهما إلى شخص واحد هو الدولة (في هذا المعنى ، مصطفى كمال طه ، الوجيز في القانون التجارى ، ١٩٦٢ ، ص ١٦٨ و ٢٥٢) . ولذلك نفس قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام للملحق رقم ٦ لسنة ١٩٧١ على أن المؤسسة العامة - في سهل تحقيق أغراضها - تشاء شركات ماسحة بمفردها (م ١١٩) ، ونفس قانون شركات قطاع الأعمال العام رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ على نفس الحكم في شأن الشركة القابضة (م ٢١ - ١) وهي التي حل بها القانون محل المؤسسة العامة .

(٢) ومع ذلك ، ظنى شأن بعض الشركات لا يكفى وجود شخصين بل يجب وجود عدد أكبر من الشركات كحد أدنى ، مثل شركات المساعدة التي يلزم أن يكون عدد الشركات للمؤسسين فيها ثلاثة على الأقل (م ٩ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ في شأن شركات المساعدة وشركات التوصية بالأوراق المالية والشركات ذات المسؤولية المحدودة) .

(٣) مصطفى طه ، المرجع السابق ، فقرة ٤٤ .

والشركات أما شركات تجارية تختلف القيام بصفة رئيسية بالأعمال التجارية ، كمطبيات البنوك أو النقل أو التأمين أو الصناعة ، وأما شركات مدنية تقوم بصفة رئيسية بالأعمال المدنية كالاسفالة الزراعية<sup>(١)</sup> .

### ٣٤٥ - تكوين الشركة وبنها شخصيتها

يلزم في البدلة لتكوين الشركة وجود عقد مكتوب بذلك أيا كان مقدار رأس المال ، ولا كانت الشركة باطلة (م ١١٥٠٧ مدني)<sup>(٢)</sup> ، بحيث تكون الكتابة اذن شرطاً لانعقاد عقد الشركة لا مجرد اثباته . ويكتفى العقد المكتوب العرفى في الأصل لتكوين الشركة ، كما هو شأن في الشركات المدنية عموماً . ولكن قد يستلزم القانون - فضلاً عن ذلك - اجراءً شكلياً آخر في شأن بعض الشركات كالشركات التجارية ، فقد تطلب القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ في شأن شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة أن يكون العقد الابتدائي ونظام الشركة ( بالنسبة لشركة المساهمة وشركة التوصية بالأسهم ) أو عقد تأسيس الشركة ( بالنسبة للشركة ذات المسئولية المحدودة ) عقداً رسمياً أو مصدقاً على التوقيعات فيه (م ١٥٠٦)<sup>(٣)</sup> .

وتكتسب الشركة المدنية الشخصية الاعتبارية بمجرد تكوينها بعد عقد مكتوب (م ١٥٠٦ مدني) . ومع ذلك لا يتحقق بهذه الشخصية على الغير الا بعد انتهاء اجراءات النشر التي يقررها القانون (م ١١٥٠٦ مدني)<sup>(٤)</sup> . غير أن النشر مقصود به مصلحة الغير لا مصلحة الشركاء ، ولذلك لا يستطيع الشركاء الاحتياج بشخصية الشركة على الغير قبل القيام بإجراءات النشر المقررة ، بينما يظل للغير حق التمسك بهذه الشخصية رغم علم شهر الشركة على النحو المذكور (م ٢١٥٠٦ مدني) . أما الشركات التجارية سالفه الذكر ، فلا تترتب لها الشخصية الاعتبارية إلا باشهار عقد الشركة ونظامها - بحسب الأحوال - في السجل التجارى (م ٢٢ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١) ومن تاريخ هذا الشهر<sup>(٥)</sup> .

(١) حلطفى طه . المرجع السابق . فقرة ٢٨٤ .

(٢) ولكن هذه البلاطات مقرر لمصلحة الغير ، ولذلك لا يجوز للشركاء الاحتياج به قبل الغير (م ٢٠٧ مدني) . وإن جاز له التمسك قبلهم بقيام الشركة أو بطلانها حسب مصلحته .

(٣) ومع ذلك لم يقرر التشريع المدني اجراءات نشر مبينة لشهر الشركات المدنية ، ولذلك يتبع القول بأن شخصية هذه الشركات - على خلاف الشركات التجارية - تبدأ وتحتاج بها على انتصاف مدة تكوينها (في مسماها المعنى: عبد المنعم البداوي ، المرجع السابق . فقرة ٤٧١ . ص ٧١١) .

(٤) ولا يجوز بعد اتم الشهرين المذكور الطعن ببطلان الشركة بسبب مخالفة الأحكام المتعلقة بالتأسيس (م ٢٢ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١) .

وقد سلفت الاشارة إلى إمكانية تبؤت الشخصية الاعتبارية للشركة في مرحلة تأسيسها  
إذا كانت التصرفات التي أجرتها المؤسرون في هذه المرحلة ضرورة لتأسيس (١)

#### ٣٤٦ - انقضاء الشركة

ينتهي الشركة بوجه عام - أيا كان نوعها أو شكلها - بانقضاء الميعاد  
المعین لها ، أو بانتهاء العمل الذي قامت من أجله (م ١/٥٢٦ مدنی) ، أو  
بذلك جميع مالها أو جزء كبير منه بحيث لا تبقى فائدة في استمرارها  
(م ١/٥٢٧ مدنی) ، أو باجتماع الشركاء على حلها (م ٢/٥٢٩ مدنی) أو  
باتفاق أغلبيتهم على هذا الحل في الحدود المقررة في عقد الشركة أو نظامها ،  
أو بحكم قضائي بناء على سبب خطير يسوي الحل (م ٥٣٠ مدنی) .

وفضلاً عن ذلك ، توجد أسباب انقضاء خاصة بشركات الأشخاص ..  
فهذه الشركات ، بقيامها على الاعتبار الشخصي ، تتعرض للانقضاء بكل طاري ،  
يحمل معنى الاخلاص بهذا الاعتبار ، كموت أحد الشركاء ، أو المجر عليه ،  
أو اغتصاره ، أو افلاسه (م ١/٥٢٨ مدنی) ، أو انسحابه إذا كانت الشركة  
غير معينة المدة (م ١/٥٢٩ مدنی) . ولكن هذه الأسباب غير متعلقة بالنظام  
العام ، ولذلك يجوز الاتفاق على استمرار الشركة رغم توافر أحد هذه  
الأسباب .

وبانقضاء الشركة تتعين تصفية أموالها وقسمتها . وتتم هذه التصفية  
والقسطة بالطريقة المبينة في العقد ، وعند خلوه من حكم خاص تتبع أحكام  
القانون (م ٥٣٢ مدنی) . وحالات التصفية ، تبقى استثناء شخصية  
الشركة - رغم توافر سبب انقضائها - بالقدر اللازم لهذه التصفية وإلى  
نهايتها (م ٥٣٣ مدنی) (٢) . وبعد تمام التصفية باستيفاء الدائنين حقوقهم .  
تقسم أموال الشركة بين الشركاء جميعا ، فيختص كل واحد منهم بمبلغ  
يعادل قيمة الحصة التي قدمها في رأس المال ، وإذا بقي شيء بعد ذلك ،  
يقسم بين الشركاء بنسبة نصيب كل منهم في الأرباح . أما إذا لم يكف صافي  
مال الشركة للوفاء بحصص الشركاء ، فإن المسارة توزع عليهم جميعا بحسب  
النسبة المتفق عليها في توزيع المسائر (م ٥٣٦ مدنی) .

(١) انظر ملحقا ، ص ٦٢٩ - ٦٤٠ .

(٢) وظلت ملوكية كذلك القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ في تلك شركات المساعدة وشركات التوصية  
بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة (م ١/١٣٨) ، على أن يضاف إلى اسم الشركة خلال الصفة عبارة « تحت  
الصفة » (م ٢/١٣٨) .

(٣) انظر ملحقا ، ص ٦٦٧ .

## (٢) الجمعيات

### Les Associations

٣٤٧ - تمهيد

عن التقنين المدني الحالى بوضع أحكام عامة للجمعيات فى المواد من ٥٤ إلى ٦٨ منه . وقد صدرت قبله وبعده تشريعات خاصة ببعض أحكام جزئية متعلقة بالجمعيات أو بأفواع معينة منها . وقد رأى المشرع من بعد جمع شتات هذه الأحكام فى صعيد واحد مع إعادة النظر فيها ، مما اقتضاه اخراجها من صلب التقنين المدنى وأصدر تشريع جديد خاص بها . ولكنه لم يقتصر فى هذا التشريع على أحكام الجمعيات وحدها بل نص إليها كذلك أحكام المؤسسات الخاصة . وقد هدر بهذا التشريع أولاً القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ ، ثم حل محله اليوم القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ . وبذلك تم نسخ نصوص التقنين المدنى الأصلية فى هذا الشأن .

### ٣٤٨ - مقومات الجمعية

يقصد بالجامعة « كل جماعة ذات تنظيم مستمر ، ملة معينة أو غير معينة ، تتالف من أشخاص طبيعيين لا يقل عددهم عن عشرة أو من أشخاص اعتبارية ، لغرض غير الحصول على ربح مادى » . ومن هذا التعريف ، تتبين أركان الجمعية ومقوماتها الآتية :

١ - تتألف الجمعية من عدد أو جماعة من الأشخاص . ويستوى أن يكون هؤلاء الأشخاص أشخاصاً طبيعيين أو أشخاصاً اعتباريين . ولكن إذا كانوا أشخاصاً طبيعيين ، فيجب أن لا يقل عددهم عن عشرة .

٢ - تمثل الجمعية تنظيمها مستمراً . ولا يقصد بالاستمرار التأييد والدوام ، إذ يمكن أن تعين للجمعية مدة محددة تنتهي بانتهائهما ، وإنما يقصد بالاستمرار أن يكون وجودها وتنظيمها مستمراً ثابتاً يميزها عن مجرد الاجتماعات العارضة أو الواقتية التي لا تكون جماعية ولا تستأهل اكتساب الشخصية .

٣ - تهدف الجمعية إلى غرض غير الحصول على ربح مادى ، وهذا هو

الى يميزها عن الشركة<sup>(١)</sup> . ويستوى بعد ذلك - ما دام غرض الجمعية غير مخالف للنظام العام والأداب - أن يكون خيرياً أو دينياً أو علمياً أو ثقافياً أو رياضياً أو اجتماعياً ، أو سياسياً كالاحزاب ، أو مهنياً للدفاع عن مصالح أبناء الهيئة الواحدة لنقابات العمال .

لا تنشأ الجمعية الا بمقتضى نظام مكتوب موقع من المؤسسين (١) .  
م ١٢ ) . والخطبة هنا - كما في حل الشركة - شرط وجود واتقاد  
لا شرط اثبات . ويجب أن يشتمل نظام الجمعية المكتوب على بيانات عدتها  
المادة ٢/٤ وهي : اسم الجمعية (٢) ونوع وميدان نشاطها (٣) ونطاق عملها  
الجغرافي ، ومركز ادارتها على أن يكون هذا المركز في جمهورية مصر  
العربية ، واسم كل من الأعضاء المؤسسين ولقبه ومسنه و الجنسية ومهنته  
ومحل اقامته ، وموارد الجمعية وكيفية استقلالها والتصرف فيها ، والاجهزه

(١) قد تكفل الشركة بين الشركة والجعية في صورة بعض الجعيات التي تسافر لتحقيق صافع اقتصادية لاضئانها . ولكن ينبغي أن يكون مفهوماً أن المقصود بالرابع الفصل يشير إلى المرتب عليه هو الميز الأساسي للشركة هو السكك الإيجابي المال أو المادي الذي يتضمن إلى مردود الشركة ، وليس مجرد الكسب السليم بالاقتصاد في النقلات أو توقيع بعض الخسائر . ولذلك ينبغي أن تعتبر جمعيات لا شركات ، جمعيات التأمين التبادل التي تستهدف تمويل من يعين به من اضئانها خطر معين من حقيقة ما يساهم به فيها كل الأعضاء من أموال وشخص ، وإن جمعيات التعاونية لاستهلاك التي تتبع السلع للأصناف ، بالسعر الجارى ثم نيه اليمى في آخر كل عام الفرق بين هذا السعر وبين التكلفة ومحاسيف الادارة ( أشرف : مصطفى طـ ، المرجع السابق ، فقرة ٤٤٢ ) . وأناظر كذلك في تأييد اعتبار الجمعيات التعاونية جمعيات لا شركات : شفيق شحاته ، فقرة ١٦٦ - محمد سامي مدكور ، من ١٤٩ - سليمان مرقس حمش من ٥١ - عبد الفتاح عبد الباقى ، فقرة ١١٦ ، من ١٦٦ . ولكن أناظر عكس ذلك ، بورسعيد الجزئية ٣٠٠ ابريل سنة ١٩٣٣ ، المطامة ١٤ ، رقم ١٠٩ ، من ٢١٦ ) .

(٢) ويجب أن لا يشترك في تأسيسها أو يتضمن إلزام عضويتها أنى من الأشخاص المحررمين من مباشرة الحقوق السياسية إلا بتصريح من الجهة الإدارية المختصة (م ١٦/١ ) . وهي وزير الشئون الاجتماعية (م ٤٤ من اللائحة التنفيذية للقانون ، مدة بالقرار رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٦٧ ) .

(٢) لا يجوز لأية جهة أن تتخذ تسمية تدعو إلى اللبس بينها وبين جمعية أخرى تشتهر بها في نطاق عملها المترافق، (٤٢١-أ).

(٤) تنص المادة الثانية من القانون على أن « كل جماعة تنشأ مخالفة للنظام العام أو للأدب أو لسبب أو لغرض غير مشروع أو يكون الغرض منها المساس بسلامة الجمهورية أو بشكل الحكومة الجمهوري أو نظامها الاجتماعي تكون باطلة » .

أدنى تتمثل الجمعية والخصائصات بكل منها وكيفية اختيار أعضائها وطرق عزلهم، ونظام المسؤولية وشروطها وحقوق الأعضاء وواجباتهم، ونظام المراقبة المالية، وكيفية تعديل نظام الجمعية وكيفية إعماقها أو تكوين فروع لها، وقواعد حل الجمعية والجهة التي تؤول إليها أموالها.

وقد كان التقنين المدني يقرر ثبوت الشخصية الاعتبارية للجمعية ب مجرد إنشائها أي بتحرير نظامها (م ١٥٨ و م ٥٥)، ولكنه كان يعلق الاحتجاج بهذه الشخصية في مواجهة الغير على شهر نظامها (م ٢٥٨)، غير أنه شهر كان مقرراً لجعابة الغير، ولذلك كان يستطيع رغم إعمال الشهرين - التمسك ضد الجمعية بالآثار المترتبة على شخصيتها الاعتبارية (م ٢٥٩).

ولكن للشرع لم يليث أن عدل عن هذه الأحكام في القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ وأكد هذا العدول في القانون الحال رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤، مقرراً أنه لا تثبت الشخصية الاعتبارية للجمعية إلا إذا شهـر نظامها وفقاً لأحكام هذا القانون، (م ٨)، وبذلك لم يعد ثبوـة الجمعية يـتـحرـرـ نظامـهاـ كـافـياًـ أـصـلاًـ لـيـدـهـ شـخـصـيـتهاـ . ويـكونـ شـهـرـ نـظـامـ الـجـمعـيـةـ بـمـجـدـ قـيـدـهـ فـيـ لـلـسـجـلـ الـعـدـ لـذـلـكـ (م ١١٠) (١)، مقابل دفع رسم معيـنـ (م ٩) . وـيـشـرـ مـلـحـقـ الـقـيـدـ فـيـ الـرـقـانـعـ الـمـصـرـيـةـ يـغـيرـ مـقـابـلـ (م ٢١)، ولكن لا يـتـركـ عـلـىـ تـاخـيرـ هـذـاـ النـشـرـ تـاخـيرـ بـدـءـ شـخـصـيـةـ الـجـمعـيـةـ ، فـهـيـ تـبـدـأـ فـورـ قـيـدـ نـظـامـ الـجـمعـيـةـ فـيـ السـجـلـ الـعـدـ لـذـلـكـ (٢)، والأـصـلـ أـنـ تـقـوـمـ الـجـهـةـ الـادـارـيـةـ الـخـصـصـةـ - وـمـنـ مدـيـرـيـةـ الشـتـونـ الـاجـتمـاعـيـةـ الـمـخـصـصـةـ (م ٤٤) وـمـنـ الـلـائـعـةـ الـتـنـفـيـذـيـةـ ، مـعـدـلـةـ بـالـقـرارـ رـقـمـ ٢٢٢٢ـ لـسـنـةـ ١٩٦٧ـ) . - باـجـراءـ الشـهـرـ خـلـالـ سـتـينـ يـوـمـاـ مـنـ تـارـيـخـ طـلـبـهـ ، فـاـذـاـ مـضـتـ الـسـتـونـ يـوـمـاـ دـوـنـ اـتـامـهـ ، اـعـتـبـرـ الشـهـرـ وـاقـعاـ بـحـكـمـ القـانـونـ (م ١١) . ولـكـنـ تـمـلـكـ هـذـهـ الـجـهـةـ - بـعـدـ أـخـذـ رـأـيـ الـاتـحـادـ الـمـخـصـصـ - حقـ رـفـضـ الشـهـرـ إـذـاـ كـانـ الـبـيـئـةـ فـيـ غـيرـ حـاجـةـ إـلـىـ خـدـمـاتـ الـجـمعـيـةـ ، أـوـ إـذـاـ كـانـ اـنـشـاؤـهـاـ لـاـ يـتـقـعـ مـعـ دـوـاعـيـ الـأـمـنـ ، أـوـ لـعـدـ صـلـاحـيـةـ الـمـكـانـ مـنـ النـاحـيـةـ الـصـحـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ ، أـوـ لـكـونـ الـجـمعـيـةـ قـدـ اـنـشـأـتـ بـقـصـدـ اـحـيـاءـ جـمـعـيـةـ أـخـرىـ

(١) ويـجبـ كـذـلـكـ شـهـرـ كـلـ تـعـدـيلـ فـيـ نـظـامـ الـجـمعـيـةـ ، وـالـأـعـتـبـرـ الصـدـيلـ كـانـ إـمـ بـكـ

م ٤٤، ١٢، ٢

(٢) لـمـ يـنـاـ المـنـ:

عبد الفتاح عبد الباقى، المرجع السابق، ملخص «»، ص ١٦٩.

سبق حلها ( م ١٢ / ١ ) . غير أن للوى الشأن حق التظلم إلى الجهة الإدارية المختصة من قرار الرفض (١) .

### ٣٥٠ - قيودأهلية وجوب الجمعية

سبق أن أشرنا إلى أن أهلية وجوب الشخص الاعتباري يوجه عادة محدودة بالقياس إلى أهلية وجوب الشخص الطبيعي بالنظر إلى ما بين الشخصين من اختلاف في التكوين والغرض ، فتقتيد بامتناع استناد المحقق والالتزامات الملازمة لطبيعة الإنسان إلى الشخص الاعتباري ، وبانحصر ما يستند إلى الشخص الاعتباري من حقوق والالتزامات في حدود ما يتخصص به من غرض (٢) . وهذا القيدان في شأن الشخص الاعتباري بعامة ، يصدقان كذلك في شأن الجمعية وخاصة .

وفضلاً عن هذه القيود العامة ، خص المشرع الجمعيات بقيد خاص ينصه على أنه « لا يجوز أن تكون للجمعية حقوق ملكية أو آية حقوق أخرى على عقارات ، الا بالقدر الضروري لتحقيق الغرض الذي أنشئت من أجله ما لم تحصل على إذن بذلك من الجهة الإدارية المختصة » ( م ٧ / ١ ) . غير أن هذا القيد الخاص يجاوز حدود فكرة التخصص ، اذا ليس في تملك او اكتساب حقوق على عقارات تزيد على القدر الضروري لتحقيق غرض الجمعية ، ما يجعل المعنى الذي يفرضه التخصص كقيد عام من المروج على ذلك الغرض (٣) .

(١) يقدم التظلم خلال ستين يوماً من تاريخ إبلاغ ذوى الشأن قرار الرفض ( م ١٢ / ٢ ) . ويجب البت في التظلم بقرار مسبب خلال ستين يوماً من تاريخ وصوله إلى الجهة المختصة والا اعتبار مقبولاً ( م ١٢ / ٣ ) .

(٢) اذا كانت شخصية الجمعية لا تبدأ الا بشهر ظالمها ، فيتبين المسؤول عن اذا كان في الامكان استناد ما يتعلق بانشاء الجمعية من حقوق والالتزامات ، في فترة التأسيس وقبل انتهاء شخصيتها بالشهر ، الى الجمعية لا الى المؤسسين . وقد سبق ذكر رأينا امكان الاعتراف من حيث المبدأ للأشخاص الاعتبارية عموماً بشخصية مبنية في هذه الفترة في حدود غرض التأسيس وحده ، على أن يتوقف صير الحقائق والالتزامات المستندة اليها في هذه الحدود من حيث استقرارها نهاية أو زوالها على تمام أو عدم تمام تكوين هذه الأشخاص وتبيّن شخصيتها . ومع ذلك ، فقد أورد المشرع المصري حكماً يشكل في اعمال هذه المبدأ في شأن الجمعيات ، وهو ما يمكن معه احتقاره استثناء منه ، ينصه على أن يعتبر مؤسسو الجمعية « مسؤولين عما يستلزمها انشاء الجمعية من نفقات وما يتفرع عن ذلك من التزامات . فإذا أتى شهر ظالم الجمعية رد لهم النفقات التي تقرها الجمعية العمومية ، ( م ٣ فقرة ثالثة من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ ) .

(٣) اسماعيل خان ، المرجع السابق من ٢٢٩ .

وإنما الشرع كان متاثراً في ذلك بنوازع المذر التقليدي من ازدياد قوة الجمعيات بما قد يحمله ذلك من خطر على الدولة ، وبالنظرة التقليدية الاقتصادية إلى العقارات باعتبارها أكبر قيمة من المقولات وعماد ثروة وقوة الجمعيات وبالتالي<sup>(١)</sup> .

وعلى أى حال ، فليس هذا القيد بالطلق ، إذ لا يسرى على الجمعيات التي تعمل في ميدان الرعاية الاجتماعية والجمعيات الثقافية ( م ٢/٧ ) والجمعيات ذات الصفة العامة ( م ٦٥ ) . فيجوز لها أن تملك أو تكتسب حقوقاً على عقارات ولو كانت تجاوز القدر الضروري لتحقيق غرضها ، حتى تضمن لنفسها موارد ثابتة تنفق منها على هذه الأغراض الجديدة بالتحقيق والتشجيع وتحوط في شأنها للمستقبل . ولأنه لا حرج – بل ليس أولى وأفضل – من التزييد في تحقيق هذه الأغراض أمام نفعها وأهميتها البالغة دون الوقوف عند القدر اللازم والضروري منها . فضلاً عن انعدام خطر هذه الجمعيات على الدولة بالنظر إلى طبيعة أغراضها وإلى خصوصيتها لرقابة إدارية أو اشراف إداري أشد من سائر الجمعيات .

### ٣٥١ - نشاط الجمعية

١ - قيود نشاط الجمعية : من الواضح أن نشاط الجمعية – كنشاط أي شخص اعتباري – يتقييد ببعده التخصص فينحصر في حدود غرضها وحده دون غيره من الأغراض . وقد أكد المشرع المصري هذا القيد في شأن الجمعية خاصة ببنصه على أن « على الجمعية أن تنفق أموالها فيما يحقق أغراضها . ولها أن تستعمل فائض ايراداتها لضمان مورد ثابت في أعمال مضمونة الكسب على ألا يؤثر ذلك في نشاطها » ( م ١٩ ) ، وأنه ( لا يجوز للجمعية الدخول في مضاربات مالية » ( م ٢٠ ) باعتبار ذلك مناقضاً للتخصص القانوني للجمعية بوصفها لا تستهدف تحقيق الربح المادي .

(١) ولذلك يكون للجمعية أن تملك أو تكتسب حقوقاً على المقولات دون قيد ، وهو كالتوجوز القدر الضروري لتحقيق غرضها ( في هذا المضى : المذكرة الإيضاحية للشروط التمهيدية للقانون المدني ، مجموعه الأمسال التحضيرية ، ج ١ ، ص ٣٩١ – لكن قانون عبد العتصام عبد الباقى ، المرجع السابق ، فقرة ١١٨ ، ص ١٧١ ) .

وفضلاً عن هذه القيود العامة ، يضع المشرع قيوداً خاصة على نشاط الجمعية . منها عدم انتسابها أو اشتراكها أو اخضاعها إلى جمعية أو هيئة أو نادٍ مقره خارج الجمهورية العربية المتحدة قبل إبلاغ الجهة الإدارية المختصة بذلك وانقضاء ثلاثة أيام من تاريخ الإبلاغ دون اعتراض منها ، وعدم جواز حصولها على أموال من شخص أو هيئة أجنبية ، أو ارسالها شيئاً من ذلك إلىأشخاص أو منظمات في الخارج إلا باذن من الجهة الإدارية المختصة فيما عدا المبالغ الخاصة بثمن الكتب والمجلات العلمية والفنية ( م ٢٣ ) ، وكل ذلك يقصد الرقابة على ما يكون للجمعية من صلات خارجية قد تضر بأمن الدولة وسلامها . ومن هذه القيود الخاصة كذلك أنه لا يجوز الترخيص بجمع تبرعات من الجمهور أو اقامة حفلات وأسواق خيرية أو مباريات رياضية أو غير ذلك من وسائل جمع المال للأغراض الاجتماعية إلا للجمعيات والاتحادات المشهورة وفي الأحوال وبالأوضاع وبالشروط التي تبينها اللائحة التنفيذية ( م ٢٥ ) .

٢ - رقابة نشاط الجمعية : كان المشرع ينحصر في الأصل نشاط الجمعية لرقابة ادارية . غير أنه زاد هذه الرقابة في القانون الحالي رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ محكماً بذلك قبضة الادارة على الجمعيات . وفي سبيل تكين الادارة من ممارسة سلطتها في الرقابة ، جعل المشرع للجهة الإدارية المختصة حق الاطلاع على السجلات والوثائق التي يلزم المشرع الجمعية الاحتفاظ بها في مركز ادارتها ( م ١٦ ) ، وحق فحص أعمال الجمعية والتحقق من مطابقتها للقوانين ونظام الجمعية وقرارات الجمعية العمومية ( م ٢٧ ) .

ونوجز اهم اوجه الرقابة الادارية فيما يلي :

١ - يجب على الجمعية أن تخطر هذه الجهة عند تغيير المصرف المودع به أموالها خلال أسبوع من تاريخ حصوله ( م ١٨ ) . وأن تبلغها بكل اجتماع للجمعية قبل انعقاده بخمسة عشر يوماً على الأقل وبالمسائل الواردة في جدول الأعمال والأوراق المرفقة به ( م ٣٩ ) . وأن تبلغها كذلك بصورة من محضر الاجتماع الجمعية العمومية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاجتماع ( م ٤٤ ) .

٢ - لوزير الشئون الاجتماعية تعيين ممثل للوزارة وممثل لكل هيئة من الهيئات الإدارية المنية أعضاء في مجلس ادارة الجمعية ، على أن لا يزيد عددهم عن نصف مجموع أعضاء المجلس ( م ٤٨ ) .

٣ - خروجا على الأصل من انعقاد الجمعية العمومية للجمعيات بناء على دعوة من مجلس الادارة ، يمكن انعقادها بناء على دعوة من الجهة الإدارية المختصة اذا رأت ضرورة لذلك وبعدأخذ رأى الاتحاد المختص ( م ٣٦ ج ) .

٤ - لجهة الإدارية المختصة ، اذا دعت الضرورة ، طلب عقد مجلس ادارة الجمعية بخطاب موصى عليه تحدد فيه الموضوعات التي ترى عرضها على الجنس . ويجب على الجنس النظر في هذه الموضوعات في اسرع ما يلزم وذلك بعد تلقيه خطاب طلب العقد ( م ٥٣ ) .

٥ - للجهة الإدارية المختصة وقف تنفيذ أي قرار يصدر من الأجهزة القائمة على شئون الجمعية ، يكون مخالفًا لقانون أو لنظام الجمعية أو لتنظيم العام أو للأدب ( م ١/٣٢ ) . ولكن يكون للجمعية ولكل ذي شأن الطعن في قرار وقف التنفيذ بغير رسوم أمام محكمة القضاء الإداري ، ويجب على هذه المحكمة أن تقضي في الطعن على وجه الاستعجال ( م ٢/٣٢ ) .

٦ - لوزير الشئون الاجتماعية ، بقرار مسبب ولدة محددة ، تعيين مدير أو مجلس ادارة مؤقت للجمعية ، اذا أصبح عدد أعضاء مجلس الادارة غير كاف لانعقاده انعقادا صحيحا ، أو اذا لم يتم انعقاد الجمعية العمومية عامين متتالين بدون عنبر قبله الجهة الإدارية المختصة ( م ٢٨ ) .

٧ - لجهة الإدارية المختصة أن تقرر - بقرار مسبب - ادماج أكثر من جمعية تعمل لتحقيق غرض متماثل أو توحيد ادارتها أو تعديل أغراضها ، تبعا لاحتياجات البيئة أو لتحقيق التنازن بين الخدمات التي تؤديها أو لغير ذلك من الأسباب التي تراها كفيلة بحسن تحقيق الغرض الذي أنشئت من أجله ، على أن يراعى بقدر الامكان رغبات المؤسسين وغرض الجمعية ونوع ما تؤديه من خدمات ( م ٢٩ ) .

### ٣٥٢ - انقضاء الجماعة

تنقضي الجماعة . بالأسباب العامة لانقضاء الشخص الاعتباري<sup>(١)</sup> ، مثل انتهاء الأجل المحدد لها ، أو استنفاد الفرض منها أو استحالة تحقيقه ، أو موت كل أعضائها أو تفاؤلهم إلى أقل من الحد الأدنى المفروض<sup>(٢)</sup> ، أو بحلها حلا اختياريا أو حلا إجباريا . وهذا السبب الأخير هو الذي تعرض له وخاصة فيما يلي :

١ - **الخل الاختياري** : لا يتأتى حل الجماعة حلا اختياريا إلا بقرار يصدر من الجماعة العمومية بأغلبية ثلثي أعضائها ، ما لم يرد في نظام الجماعة نص يشترط أغلبية أكثر من ذلك ( م ٤٢ / ٢ ) .

٢ - **الخل الإجباري** : لم يكن يتأتى في الأصل حل الجماعة حلا إجباريا إلا بحكم قضائي ، وهذا أفضل ضماناً لعدالة الخل ولزومه وارتفاعه عن مظان الشبهة والتحكم<sup>(٣)</sup> . ولكن القانون الحال رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٤ جعل هذا الخل بقرار من وزير الشئون الاجتماعية بعدأخذ رأي الاتحاد المختص ، على أن يبين هذا القرار للجمعية بخطاب موصى عليه بعلم وصول ( م ٥٧ / ٥٧ ) . غير أن الوزير لا يمتلك تقرير الخل إلا في حالات محددة ذكرها القانون على سبيل المحرر وهي : (١) إذا ثبت عجز الجمعية عن تحقيق الأغراض التي أنشئت من أجلها . (٢) إذا تصرفت في أموالها في غير الأوجه المحددة لها طبقاً لأغراضها . (٣) إذا تذر انعقاد جمعيتها العمومية عامين متتاليين . (٤) إذا ارتكبت مخالفة جسيمة لقانون أو خالفت النظام العام أو الآداب ( م ٥٧ / ١ ) . ولكن يظل من حق الجمعية ومن حق كل ذي شأن الطعن في قرار الخل أمام محكمة القضاء الإداري ، ويوجب المشرع على المحكمة الفصل في الطعن على وجه الاستعجال وبسوان مصروفات ( م ٥٧ / ٣ ) .

### ٣٥٣ - تصفية الجماعة

إذا حللت الجماعة حلا اختياريا أو حلا إجباريا ، فتدخل دور **التصفيية** التي يقوم بها مصنف تعينه الجهة التي أصدرت قرار الحل

(١) انظر سابقاً ، فقرة ٣٢٥ .

(٢) انظر سابقاً ، ص ٦٦٥ .

(٣) انظر كتابنا سالف الذكر ، ص ٩٨٧ و ٩٨٨ .

(م ٥٩) ، أى تعيين الجمعية العمومية في حال الحل الاختياري ووزير الشئون الاجتماعية في حال الحل الاجباري . وينبغي - قياسا على المقرر في شأن الشركات - الابقاء على شخصية الجمعية المنحلة طوال فترة التصفية ، ولكن في حدود حاجات التصفية وبالقدر اللازم لاتمامها فحسب كما سبق البيان<sup>(١)</sup> ، واعتبار المصنف ممثلا لها في هذه الحدود .

وبعد تمام التصفية ، يقوم المصنف بتوزيع ما يبقى من أموال الجمعية وفقا لما هو مقرر في نظامها وبما لا يتعارض مع أحكام القانون الآمرة . ومن هذه الأحكام أنه لا يجوز أن ينص في نظام الجمعية على أن تؤول أموالها عند الحل إلى الجمعيات أو المؤسسات الخاصة أو الاتحادات التي تعمل في ميدان عمل الجمعية المنحلة » (م ٥) ، مما يعني عدم جواز النص على أيلولة أموالها عند الحل إلى الأعضاء أو ورثتهم أو أسرهم . وحکمة ذلك واضحة ، لأن الأصل في وجود الجمعيات ليس هو تحقيق ربح للأعضاء . فضلا عن أن موارد دعاء تجمع في الغالب من حصيلة التبرعات والاعانات فيجب أن لا يكون مصدرا لافراء الأعضاء . ولكن اذا انتهت هذه الحکمة - وهو ما يتحقق في شأن المال المخصص لصدق الاعانات المتبادلة أو لصدق المعاشات (م ٢/٥) ، وفي شأن حصر الجمعيات التعاونية (م ٥٥ من قانون الجمعيات التعاونية رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦) - فليس ما يمنع من النص في نظام الجمعية على أيلولة هذه الأموال أو تلك المخصص إلى الأعضاء أو ورثتهم أو أسرهم .

وإذا لم يوجد في نظام الجمعية نص صحيح واجب التنفيذ على كيفية توزيع المتبقى من أموالها ، أو وجد ولكن أصبحت طريقة التوزيع المنصوص عليها غير ممكنة ، وجب على الجهة الإدارية - وهي المجلس التنفيذي للمحافظة - أن يقرر - بعدأخذ رأي الاتحادات المختصة - توجيه أموال الجمعية المنحلة إلى الهيئات الاجتماعية التي ترعاها (م ٢/٦٠ ، و م ٢/٥٦ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلي ) .

(١) انظر سابقا ، ص ٦٦٧ .

### ٣٥٤ - الجمعيات ذات النفع العام أو الصفة العامة

من الجمعيات ما يتمتعن غرضه للصانع والنفع العام ، مما يبرر معاملتها معاملة ممتازة رعاية لهذا الفرض ، بالتمكن لها من تمام القدرة على تحقيقه عن طريق منحها بعض امتيازات السلطة العامة واعفائها من بعض ما يرد من قيود على أهلية الجمعيات بوجه عام ، واغطاء السلطة الإدارية – مقابل ذلك – قسطاً من الأشراف والهيمنة عليها أكبر مما لها من ذلك على الجمعيات العادية . وهذه الجمعيات كانت معروفة دائماً في القانون المصري باسم الجمعيات ذات النفع العام ، ولكن المشروع أصبح يسمى اليوم « الجمعيات ذات الصفة العامة » .

و واضح أن اخضاع مثل هذه الجمعيات لهذا النظام الخاص يقتضي القطع في حقيقة غرضها واستهدافها الخدمة أو المنفعة العامة . . وهو أمر يجب أن يترك تقديره للسلطة التنفيذية ، ولذلك ينص المشرع على أن « تعتبر جمعية ذات صفة عامة كل جمعية يقصد بها تحقيق مصلحة عامة يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك . كما يجوز بقرار من رئيس الجمهورية سحب الصفة القامة من الجمعية » (م ٦٣) . غير أن سحب الصفة القامة من الجمعية لا يفقدها شخصيتها الاعتبارية ، بل يقتصر على مجرد حرمانها من الموضع لنظام الجمعيات ذات الصفة العامة واعادة اخضاعها للنظام الفاسدي للجمعيات عموماً .

والجمعيات التي يصدر قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها من الجمعيات ذات الصفة القامة ، تظل – رغم تمتها ببعض امتيازات السلطة العامة – من أشخاص القانون الخاص الاعتبارية ، فلا تعد بذلك من أشخاص القانون العام الاعتبارية ولا تختلط بصفة خاصة ببعض صورها كالمؤسسات العامة .

(١) **امتيازات الجمعيات ذات الصفة العامة :** تتمتع الجمعيات ذات الصفة العامة – بالنظر إلى ما تقوم به من خدمة ومنفعة عامة – بتنوع هامين من الامتيازات :

١ - تعتبر هذه الجمعيات مستثنية من قيود الأهلية المتعلقة بملك الأموال والعقارات ( م ٦٥ ) ، فتستطيع أن تملك أو تكتسب حقوقا على العقارات ولو كانت مجاوزة للقدر الضروري لتحقيق غرضها .

٢ - تتمتع هذه الجمعيات ببعض اختصاصات وامتيازات السلطة العامة ، كعدم جواز الحجز على أموالها كلها أو بعضها ، وعدم جواز تملك هذه الأموال بعضى المدة ، وجواز قيام الجهة الإدارية المختصة بنزع الملكية لمنفعة العامة التي تقوم بها الجمعية . ويحدد بقرار من رئيس الجمهورية ما تتمتع به الجمعية ذات الصفة العامة من هذه الاختصاصات والامتيازات ( م ٦٤ ) (١) .

#### ( ٢ ) سلطة الادارة في الاشراف على الجمعيات ذات الصفة العامة :

إذا كانت الجمعيات ذات الصفة العامة تتمتع ببعض مزاياها واحتياطات السلطة العامة ، فيجب أن يقابل ذلك خضوعها لاشراف ورقابة ادارية أشد من سائر الجمعيات العادية . ولذلك أعطي المشرع لجنة الادارة المختصة – وهي المحافظ (٢) – الرقابة على تشكيل مجالس ادارة هذه الجمعيات وهيبتها

(١) وقد أعطيت خصائص السلطة العامة الثلاث المذكورة في هذا النص بقرار رئيس الجمهورية الصادر في ١٩ فبراير سنة ١٩٥٧ باعتبار الجمعيات الأهلية ذات نفع عام : **اللجنة العليا لمعرفة الشفاء وفروعها** وجمعية الهلال الأحمر بالقاهرة والاسكندرية ، وجمعية الاسعاف العام الأهلية في جميع أنحاء الجمهورية . والجمعية العامة لكافحة الدرن بالقاهرة ، والجمعية النسائية لتحسين الصحة ، وجمعية البرة وفروعها ، والجمعية الخيرية الإسلامية بالقاهرة . وجمعية الواسطة الإسلامية بالقاهرة ، ورابطة الاصلاح الاجتماعي بالقاهرة ، وجمعية الواسطة الإسلامية بالاسكندرية ، وجمعية العربة لرعاية الطفولة بالاسكندرية ، وجمعية العروة الوثقى بالاسكندرية ، ومبكرة الاسكندرية ، وجمعية العربة لرعاية الطفولة بالاسكندرية ، وجمعية أولادى بالمدادى ( النشرة التشريعية ، فبراير سنة ١٩٥٧ ، ص ٣٦٣ ) . وصدر كذلك قرار تلقى من رئيس الجمهورية في ٢ نوفمبر سنة ١٩٥٧ باعتبار سبع وستين جمعية أخرى جمعيات ذات نفع عام ، وفوض وزير الشئون الاجتماعية في أن يعين – بقراره – ما تتمتع به هذه الجمعيات من اختصاصات السلطة العامة ( النشرة التشريعية ، نوفمبر سنة ١٩٥٧ . ص ١٩٢٧ ) . تم كذلك قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٧٦ لسنة ١٩٦٠ باعتبار ثلاث جمعيات من الجمعيات ذات النفع العام ومن بينها الهيئة العليا لسباق الخيل بالقاهرة ، وتحول وزير الشئون الاجتماعية سلطة تعيين ما تتمتع به هذه الجمعيات من اختصاصات السلطة العامة .

(٢) م ٤٤ / ج من اللائحة التنفيذية ، معدلة بالقرار الجمهوري رقم ٢٢٢٢ لسنة ١٩٦٧ .

التنفيذية ، باستبعاد من ترى استبعاده من المرشحين لانتخاباتهما<sup>(١)</sup> ، والشراف على هذه الانتخابات ، والغاء الانتخاب<sup>(٢)</sup> الذي يقع مخالفًا لنظام الجمعية أو للقانون (م ٥٥) .

### الوجه الثاني مجموعات الأموال

#### ٣٥٥ - تمهيد وتقسيم

يقصد بجموعات الأموال تلك الأشخاص الاعتبارية التي تتالف من أموال مرصودة على تحقيق غرض معين . وقد كانت الأوقاف إلى قريب هي الصورة الوحيدة التقليدية في مصر لمثل هذا النوع من الأشخاص الاعتبارية . إذ حجب انتشار الوقف في مصر وتأصله فيها منذ قديم ، كنظام تقليدي مستقر ، وأخر طويلا ظهور صور أخرى إلى جواره من مجموعات الأموال ذات الشخصية الاعتبارية . غير أن ما أحاط نظام الوقف في العمل من جمود وما اتسمت به إدارته من فساد ، صرف كثيرا من الناس - في تحقيق ما يريدون من أغراض البر - عن سلوك طريق الوقف ، واضطربهم - لذلك ونعد اتساع صورة الوقف لبعض أغراض النفع العام التي لا تحمل معنى البر<sup>(٣)</sup> - إلى سلوك طرق غير مباشرة كالهبة للحكومة أو طرق غير مناسبة لانشاء جمعيات لتحقيق هذه الأغراض . من أجل ذلك لم يجد المشرع المصري بدا من إنشاء صورة جديدة من صور مجموعات الأموال ذات الشخصية

(١) يجب إبلاغ الجهات المختصة باسم المرشحين قبل موعد اجراء الانتخابات بثلاثة أيام على الأقل . وهذه الجهة استبعد من تراه وابلاغ ذلك الى الجمعية قبل موعد الانتخاب بسبعة أيام ، والا اعتبر سكوتها عن علم الاعتراض خلال هذه المهلة موافقة منها على الترشح (م ٥٥) .

(٢) يتم الالغاء بقرار مسبب قصدته الجهة الادارية المختصة خلال خمسة عشر يوما من ابلاغها بمحضر الانتخاب (م ٢/٥٥) .

(٣) كمشروع الفوش (أنظر في امتناع اشتراجه مخرج الوقف : سليمان مرنس ، المرجع السابق ، فقرة ٢٣٠ ، ص ٣٦٢) .

الاعتبارية إلى جوار الوقف ، واختار لذلك الصورة المعروفة والمنتشرة في كثير من الشرائع الحديثة وهي صورة «المؤسسة» .

### (١) الأوقاف

## ٣٥٦ - شخصية الوقف الاعتبارية

الوقف هو حبس العين عن التصرف أو عن التمليل لأحد من العباد وردم منفعتها - على سبيل التأكيد أو التأييد - على جهة من جهات البر ابتداء أو انتهاء . وقد تأصل نظام الوقف في الفقه الإسلامي ، وشاع الالتجاء إليه منذ أول العهد الإسلامي في البلاد الإسلامية وفي مصر منها خاصة ، لا يحمله من معنى التصديق المندوب إليه ديانة .

وقد كان ثبوت الشخصية الاعتبارية للوقف محل شك ، أمام عدم وجود نص صريح أول الأمر في القانون المصري ، وأمام افتقاد نظرية للشخصية الاعتبارية في الفقه الإسلامي . ولكن الواقع أن هذا الفقه يحتوى على بعض أحكام فرعية لا يمكن حملها إلا على محمل الاعتراف لبعض الجهات بصلاحية بوجوب الحقوق والالتزامات ، مما يعني وجود أساس صالح لفكرة الشخصية الاعتبارية في هذا الفقه<sup>(١)</sup> : وفضلاً عن ذلك ، ففي أحكام الوقف الفرعية خاصة ما يؤكد صلاحيته - في نظر الفقه الإسلامي - للوجوب له وعليه ويشتت له النعمة أو الشخصية ، إذ ثابت له - بمقتضى هذه الأحكام - انفصاله واستقلاله عن شخصية الوقف وشخصية الناظر وشخصيات المستحقين ، واستناد الالتزامات والحقوق إليه بذاته لا إلى أحد من هؤلاء ، كتحمله بالدين في أحوال الاستدامة الصحيحة ، وحقه في الضمان عن استهلاكه ماله أو الاعتبارية بأعيانه وحقه في ملكية ما يشتري من فائض غلبه<sup>(٢)</sup> .

(١) انظر في ذلك :

محمد فرج السنهورى ، مجموعة القوانين المصرية المختارة من الفقه الإسلامي ، ج ٣ ، قانون الوقف ، فقرة ٥٥٥ ، ص ٨٢٣ - ٨٢٤ . وكتابنا سالف الذكر ، من ٨٦٤ - ٨٦٥ و ٩٩٤ - ٩٩٥ .

(٢) انظر في تأكيد الشخصية الاعتبارية للوقف في نظر الفقه الإسلامي : محمد السنهورى ، المرجع السابق ، فقرة ٥٥٦ ، ص ٨٢٤ و ٨٢٥ .

ولذلك لم يكن غريباً أن يستقر القضاة المصري على اعتبار الوقف شخصاً من الأشخاص الاعتبارية<sup>(١)</sup> ، وأن يعتبر ناظره نائباً عن الوقف لا عن المستحقين . وقد أحسن المشرع المصري من بعد باقرار هذا الاتجاه المحمود الذي يتفق وحقيقة الواقع من نظرة الفقه الإسلامي إلى الوقف ، إذ نص صراحة في التقنين المدني الحالي على احتساب الأوقاف من طوائف الأشخاص الاعتبارية ( م ٢٥٢ ) .

ويخضع الوقف في تنظيمه وأحكامه أساساً للقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦ والقوانين المعدلة له ، وللراجع من مذهب أبي حنيفة فيما لا تعرض أنه هذه القوانين من مسائل . وليس هذا مجال عرض أحكام الوقف ، فاما يعنينا الكلام فيه في هذا المقام بوصفه شخصاً اعتبارياً .

وتبدأ شخصيته الاعتبارية بتمام نشوئه وتكونه وفق أحكام القانون ، إذ هو من طوائف الأشخاص الاعتبارية التي يعني الاعتراف العام في شأنها دون اعتراف خاص ، ويتم نشوء الوقف وتكونه باشهاد لدى المحكمة<sup>(٢)</sup> وقيده في دفاترها .

وتنتهي شخصية الوقف انتهاء طبيعياً بانتهاء المدة المعينة له إن كان مؤقتاً ، أو بانقراض الموقوف عليهم ( م ١٦ من قانون الوقف ) . ويسود الوقف ملكاً للواقف إذا كان حياً ، ولا فلورثته الموجودين وقت وفاته ، والا كان للخزانة العامة ( م ١٧ ) . وتنتهي هذه الشخصية بحكم من المحكمة — بناء على طلب ذوى الشأن — اذا تحربت أعيان الوقف كلها او بعضها ، ولم يمكن عمارة المتخرب او الاستبدال به على وجه يكفل للمستحقين نصيباً في الغلة غير ضئيل ولا يضرهم بسبب حرمانهم من الغلة وقتاً طويلاً<sup>(٣)</sup> ، ويصير

(١) المسيدة زينب الجزئية ، ٢٥ يوليه سنة ١٩٢٢ ، المحاماة ٤٨٣/١٦٢ . استئناف مختلط ، ٥ تبرير سنت ١٩٢٤ ، المحاماة ٤٠٠/٤٧١ . تطعن ٣٦ أبريل سنت ١٩٣٤ . مجموعة عمر ، ج ١ ، رقم ١٧٥ ، ص ٣٧٠ .

(٢) اذا كان الموقوف عقاراً ، فيجب تسجيل الاشهاد المذكور في سجلات الشهر العقاري .

(٣) وكذلك يمكن — بقرار من المحكمة — انها الوقف جزئياً قد تُنْصَب اي مستحق يصبح بما يأخذه من الغلة شيئاً ( م ١٨ ) .

ما انتهى فيه التوقف ملكا للواقف ان كان حيا ، والا فلمستحقة وقت الحكم  
بانهاهه ( م ١٨ ) .

### ٣٥٧ - مصير نظام الوقف

اذا كان نظام الوقف قد رسخت أقدامه وشاع العمل به في مصر منذ قرون عديدة ، الا أن تطور الأوضاع الاقتصادية في العصر الحديث قد كشف عن جمود هذا النظام بعرقلته تداول الأموال واستغلالها على نحو المشر المفید ، مما انعكس معه القصد منه فتضليل ثمراته على نحو جعل نصيب الفقراء والمستحقين فيه تافها عديم الجدوى ، فضلا عما كان لسوء ادارته من يد طولى في تخريب أعيانه ونهب ثمراته وتضييع أغراضه . من أجل ذلك ، عممت الشكوى من سوء حال الأوقاف ، وارتقت الدعوة إلى انجائنا وحلها . وقد وجد المشرع المصري ، في صدور قانون الاصلاح الزراعي المحدد لملكية الأراضي الزراعية بما لا يزيد على نصاب معين ، فرصة سانحة للتدخل تدخل حاسما – وإن كان جزئيا – بالبتر بعد أن استعصى العلاج . فقضى بناء الوقف على غير الميراث وهو المعروف بالوقف الأهلي بالمرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ .

وبذلك انكمش وضيق نطاق الوقف إلى حد الانحصر في الوقف الخيري . وحده الذي يكون مصرفه في الحال خالصا لجهة من جهات البر . وفي شأن هذا الوقف ، تدخل المشرع كذلك للتوكى من مساواه ادارته المزمنة ومن جمود نظامه ، فجعل الولاية عليه لوزارة الأوقاف ما لم يشترط الواقف النظر لنفسه<sup>(١)</sup> ، وأجاز لوزير الأوقاف – بموافقة مجلس الأوقاف الأعلى واجازة المحكمة – اهدار شرط الواقف وصرف ربع الوقف كله أو بعضه على جهة بر أخرى تكون أولى من الجهة التي عينها الواقف<sup>(٢)</sup> . وإذا كانت هذه الأحكام تستجيب لدواعي الاصلاح والعلاج الواجبة ، فيبدو أنها تقاد تحمل الأفراد على الاحجام عن سلوك طريق الوقف وتقاد تفضي وبالتالي على البقية الباقيه

(١) م ٢ من القانون رقم ٢٤٧ لسنة ١٩٥٣ المعدل بالقانون رقم ٥٤٧ لسنة ١٩٥٣ .

(٢) المادة الأولى من القانون رقم ٢٤٧ لسنة ١٩٥٣ .

منه<sup>(١)</sup> . وبخاصة بعد استحداث القانون المصري نظام المؤسسات الخاصة .

## (٢) المؤسسات الخاصة

### ٣٥٨ - تمهيد

سبق أن أشرنا إلى أن قيام نظام الوقف واستقراره في مصر منذ بعثة كان سبباً في تأخير ظهور المؤسسات الخاصة فيها . فلم يتم إدخال صورة المؤسسة إلا على يد التقنين المدني الحالي الذي عنى بتنظيم أحکامها في المواد من ٦٩ إلى ٧٨ منه . وقد رأى المشرع من بعد - بمناسبة إعادة تنظيم وجمع أحکام الجمعيات - أن يعيد تنظيم أحکام المؤسسات كذلك - فأصدر القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ حاملاً لأحكام الجمعيات والمؤسسات التي سماها « المؤسسات الخاصة » تمييزاً لها عن « المؤسسات العامة » ، وناسخاً بذلك ما كان يحكمها من مواد التقنين المسلح . وقد تم من بعد إلغاء هذا القانون وأحلال القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ محله ، وهو الذي نعرض لأحكامه في تنظيم المؤسسات الخاصة فيما يلي :

### ٣٥٩ - مقومات المؤسسات الخاصة

المؤسسة الخاصة شخص اعتباري ينشأ بتخصيص مال مدة غير معينة لعمل ذي صفة إنسانية أو دينية أو علمية أو فنية أو رياضية ، أو لأى عمل آخر من أعمال البر والرعاية الاجتماعية والتぬف العام ، دون قصد إلى ربح مادي (م ٦٩) . ومن هذا التعريف ، تتبيّن أركان ومقومات المؤسسة الخاصة الآتية :

- ١ - تقوم المؤسسة أساساً على مال أو مجموعة من الأموال كالوقف ، وليس على تجمع جماعة من الأشخاص كالشركة أو الجمعية ، فقد يكون منشئها واحداً ، وقد يكون لها منشئون عدة ومع ذلك فهم لا يدخلون في

(١) محمد مصطفى شلبي ، الوقف وأوصيّة بين الفقه والقانون ، ١٩٥٨ ، ص ١٢٥ ، ١٢٦ .

تكوينها كأعضاء فيها بل ينتهي دورهم برصد ما يخصصون من مال أو أموال على تحقيق الغرض المقصود .

٢ - تستهدف المؤسسة تحقيق غرض من أغراض البر أو الرعاية الاجتماعية لــ النفع العام ، دون أن قصد إلى تحقيق ربح مادي . وبذلك تتميز المؤسسة أساساً عن الشركة التي تستهدف الربح المادي . وإذا كانت المؤسسة تتفق وتشترك مع الجمعية في استبعاد استهداف تحقيق الربح ، إلا أنها يفترقان مع ذلك في نوع ما يصلحان لتحقيقه من أغراض ، إذ لا تصلح المؤسسة إلا لتحقيق أغراض ومصالح عامة ، بينما تصلح الجمعية لتحقيق أغراض ومصالح عامة أو خاصة على السواء . وإذا كانت المؤسسة كذلك تتفق مع الوقف - منذ العاهد الوقف الأهل (١) - في استهداف تحقيق غرض عام من أغراض البر ، إلا أن أغراض المؤسسة تجاوز بعد ذلك غرض الوقف ، لأنها تتسع لتحقيق النفع العام الذي قد لا يحمل معنى تحقيق البر .

٣ - تنشأ المؤسسة لــة غير معينة ، فلا يجوز تحديدها بمدة مؤقتة معلومة ، وهي في ذلك تختلف عن الوقف الذي يجوز أن يكون مؤقتاً أو مؤبداً .

### ٣٦٠ - إنشاء المؤسسة الخاصة وبــه شخصيتها

يتحقق إنشاء المؤسسة بارادة منشتها إذا كان واحداً أو منشتها إذا كانوا عدة ، سواء كان إنشاء حالاً توجد به المؤسسة في حياته أو حياتهم ، أو كان مضاناً إلى ما بعد الموت لا توجد به إلا بعد وفاته أو وفاتهم . ويتطبق المشرع أن يتم الإنشاء بــد ويعنى إذا كان حالاً ، وإذا كان مضاناً إلى ما بعد

(١) كان من شأن وجود الوقف الأهل إمكان تحقيق غرض خاص لا تتسع له المؤسسة . كرصد الشخص مالاً على تعليم أفراد أسرته . أما اليوم وبعد أن ألغى الوقف الأهل ، فلا ينافي اعطاء هذا المال الشخصية الاعبارية إلا عن طريق اعتراف خاص من المشرع ( انظر : اسماعيل خانم ، المرجع السابق ، ص ٢٢٨ ) ، أو بسلوك طريق غير مباشر بتكون جمعية ، وهو غير متيسر في كل الأحوال .

الموت فيتم عن طريق الوصية دون اشتراط رسميتها ، إذ ينص على ان « يكون انشاء المؤسسة بسند رسمي أو وصية » (١/٧٠ م) .

ويعتبر انشاء المؤسسة ، بالنسبة الى دائني المنشىء وورثته ، تصرفا على سبيل التبرع من جانب المنشىء (٢) ، فيخضع لما يخضع له هذا النوع من التصرفات من احكام (٣) .

ويعتبر السند الرسمي أو الوصية بانشاء المؤسسة دستورها ، ولذلك يجب أن يشتمل على البيانات الأساسية المتعلقة بها وهي : اسم المؤسسة وميدان نشاعتها ونطاق عملها الجغرافي ، ومركز ادارتها على أن يكون هذا المركز في « جمهورية مصر العربية » ، والغرض من انشائها ، وبيان للأموال المخصصة لها ، ونظام ادارة المؤسسة بما في ذلك اسم مدیرها (٢/٧٠ م) . وفضلا عن ذلك يجب أن يشتمل سند المؤسسة على البيانات الأخرى التي يصدر بتعيينها قرار من الجهة الادارية المختصة (٣/٧٠ م) .

وإذا كان انشاء المؤسسة يتم من جانب المنشىء وبادراته وحده ، فمقتضى ذلك في الأصل امكان رجوعه في هذا الائتمان . وظاهر أن الائتمان اذا كان بوصية ، فمقتضى القواعد العامة – باعتبار الوصية غير ملزمة للموصى بهموته – امكان رجوع المنشىء عن المؤسسة في أي وقت قبل موته (٤) ، فلا

(١) ينص المشرع على أن « يعتبر انشاء المؤسسة بالنسبة الى دائني المنشىء وورثته بمتابة حبة او وصية ٠٠٠ (١/٧١ م) . ولكن من الواقع أنه غير صحيح وصف انشاء المؤسسة بهذه الحبة لأن الهيئة عقد يتطلب الإيصال والتقبيل ، ولا يتصور القبول من المؤسسة التي لم تنتبه بعد ، بل ولا حاجة للقبول لنشوء المؤسسة اذا تكفى لذلك اوادة المنشىء وحده (أظر : عبد العزى حجازي ، ص ١٨٩ - ١٩٠ - اسماعيل غانم ، ص ٢٤٩) .

(٢) فيجوز لدائني المعن في هذا التصرف ومنع تفاته في حقهم اذا توافرت شرائط الدعوى البوليسية (٣/٢٢٨ مدنى) . ولا يتفق هذا التصرف في حق الورثة – اذا كان وصية او في حكمها – فيما زاد على ثلث التركة الا بایجازتهم .

(٣) في هذا المعنى :  
سلیمان مرقس ، ص ٣٦٤ . - شمس الدين الوكيل ، ص ١٢٢ . - جمیل الشرقاوى ،  
ص ١٧٦ و ٢٧٧ . - اسماعيل غانم ، ص ٢٤٩ . - عبد المنعم البداوي ، ص ٧٧٧ .

وقارن مع ذلك :

شفيق شحاته ، هامش ص ١٣٧ . - عبد العزى حجازي ، ص ١٨٩ . - محمد سامي  
حدكور ، ص ١٥٦ .

توجد المؤسسة الموصى بها إذن الا يموت منشئها مصرا عليهما . أملة اذا كان انشاء المؤسسة حالاً بستند رسمي ، فيجوز لمنشئها العدول عنها بستند رسمي آخر بشرط أن يتم هذا العدول قبل شهر المؤسسة (م ٧٢) .

وكما هو الشأن في الجمعيات لا تثبت الشخصية للمؤسسة الا بشهر نظامها (م ٧٣) وابتداء من هذا الشهر ، وذلك في مواجهة الكافة . ويتم شهر المؤسسة ، بناء على طلب منشئها او أول مدير لها أو الجهة الإدارية المختصة بالاشراف على المؤسسة ، طبقاً للأحكام المقررة لشهر الجمعيات (م ٧٤) .

وقد كان المشرع في النقين المدني يجعل انشاء المؤسسة في الأصل حرراً دون رقابة ابتدائية عليه من قبل الدولة أو السلطة التنفيذية فيها بوجه أخص . ولكنه عدل من بعد عن ذلك ، فأخضع الإنشاء مثل هذه الرقابة<sup>(١)</sup> ، اذ نص على أن « للجهة الإدارية المختصة ، بعدأخذ رأي الاتحاد ، الاعتراض على انشاء المؤسسات » (م ٧٥) . ولكنه أحسن بتحديد الأسباب المبررة للاعتراض على انشاء المؤسسة ، حتى لا تنقلب سلطة الاعتراض إلى سلطة تحكمية من جانب الجهة الإدارية ، وحتى يمكن للقضاء الإداري مراقبة قرارات الاعتراض للتتأكد من سلامتها ومشروعيتها ، اذ نص على أن « (للمجلس التنفيذي للمحافظة<sup>(٢)</sup> ) ، بعدأخذ رأي الاتحاد المختص ، الاعتراض على انشاء المؤسسات اذا تبين أنها تسعى إلى أغراض لا تدخل في نطاق أوجه النشاط الأكثر حاجة إلى الرعاية بالنسبة إلى منطقة عملها أو لا تدخل في نطاق ميادين المدمة الوارد بيانها بهذه اللائحة » (م ١/٣٥ من اللائحة التنفيذية لقانون الجمعيات والمؤسسات الخاصة ) ، وذلك تقادياً لبعض الجهود وتخيراً للأصلع والأوحى لكل منطقة .

(١) انظر في موقف التشريعات المختلفة وتراوحتها بين مبدأ حرية انشاء المؤسسات رمياً ورقابته.

Travaux de la semaine internationale de droit, Paris, 1937, t. III, nos fondations.

(٢) حل هنا المجلس محل « مجلس المحافظة » التقديم الذي يشير إليه النص (م ٧٥٦ من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلي ) .

### ٣٦١ - ملئى شخصية المؤسسة الخاصة ونشاطها

(١) **قيودأهلية وجوب المؤسسة :** واضح أن المؤسسة تتقييد أهلية وجوبها بما تتقييد به أهلية وجوب الشخص الاعتباري بوجه عام ، فلا تثبت لها الحقوق والالتزامات الملازمة لصفة الإنسان الطبيعية ، ويقتصر ما يسند إليها من حقوق والالتزامات على المتعلق منها بفرضها المحدد فحسب دون غيره من الأغراض خصوصاً لمبدأ التخصص الذي سبقت الإشارة إليه .

وفضلاً عن هذه القيود العامة التي تحد من أهلية وجوب المؤسسات والأشخاص الاعتبارية بوجه عام ، خص المشرع المؤسسات الخاصة كذلك بقيد خاص ، اذ نص على أنه « لا يجوز للمؤسسة قبول الوصاية أو الهبات الا باذن من الجهة الإدارية المختصة » (م ٧٨) ، وذلك لضمان عدم انطواء مثل هذه الوصايات والهبات على شروط متعارضة مع غرض المؤسسة الأصلي أو من شأنها اخراج المؤسسة عن هذا الغرض .

ونكن لا برد على أهلية وجوب المؤسسات – كما سبق البيان – مثل ما يرد على أهلية وجوب الجمعيات من حظر تملك العقارات أو اكتساب حقوق عنها الا بالقدر الضروري لتحقيق غرضها . فتستطيع المؤسسات اذن أن تملك أو تكتسب حقوقاً على عقارات ولو جاوزت في ذلك هذا القدر الضروري .

(٢) **نشاط المؤسسة ورقابته :** اذا كانت أهلية وجوب المؤسسة تتقييد بمبادأ التخصص ، فهي تتقييد به كذلك في شأن نشاطها كل شخص اعتباري ، فيجب عندها الالتزام حدود غرضها المحدد فيما تقوم به من نشاط ، دون أن تملك الخروج عليه بنشاط يحقق أساساً غرضاً أو أغراضاً أخرى . ويتولى نشاعتها مدير يقوم بإدارتها وتمثيلها فيما لها من حقوق وما عليها من واجبات (م ٧٦) .

وضماناً للالتزام المؤسسة في نشاطها أحکام القانون وأحكام نظامها وكفالة لحسن إدارتها وتحقيق ما يستهدفه وجودها من غرض ، جعل القانون

للادارة سلطات و اختصاصات واسعة في رقابتها وفي تعديل نظامها على السواء .  
• (م ٧٥) (١) .

١ - فيما يتعلق بالرقابة ، أعطى القانون لجنة الادارة المختصة سلطات رئيسية ثلاثة هي :

(١) لجنة الادارة المختصة - وهي مديرية الشئون الاجتماعية المختصة<sup>(٢)</sup> - سلطة الاعتراض على أي تصرف مالي - يجريه مدير المؤسسة أو مجلس ادارتها خلال شهر من تاريخ اخطارها به<sup>(٣)</sup> . فإذا لم ت تعرض خلال تلك المدة، اعتير التصرف نافذا (م ٨٠) .

(٢) لجنة الادارة المختصة - والمقصود بها هنا المحافظ<sup>(٤)</sup> - سلطة عزل المديرين الذين يثبت اعماಲهم في الادارة ، أو عدم تنفيذ ما فرضه عليهم القانون أو سند المؤسسة ، أو الذين يستعملون أموال المؤسسة فيما لا يتفق مع أغراضها أو قصد منشئها ، أو الذين يرتكبون أي خطأ جسيم آخر . أو لاعتبارات قومية . وتقوم هذه الجهة بتعيين من يحل محلهم في ادارتها (م ١/٧٩) .

(٣) لجنة الادارة المختصة - وهي المجلس التنفيذي للمحافظة<sup>(٥)</sup> - وقف تنفيذ أي قرار يصدر من الأجهزة القائمة على شئون المؤسسة يكون مخالفًا للقانون أو لنظام المؤسسة العام أو للآداب (م ١/٣٣ و ٨١) (٦) .

(١) وذلك على خلاف ما كان يقرره التقنين المدني (م ٧٦) من اعطاء منه السلطات والاختصاصات للمحكمة بناء على طلب تقدمه جهة الادارة المختصة .

(٢) م ٤٤/و من اللائحة التنفيذية للجمعيات والمؤسسات الخامسة ، معدلة بالقرار رقم ٢٢٢٢ لسنة ١٩٦٧ .

(٣) يجب أن يتم الاخطار خلال أسبوع من تاريخ اجراء التصرف (م ٨٠) .

(٤) م ٤٤/ج من اللائحة التنفيذية ، معدلة بالقرار سالف الذكر .

(٥) م ٤٤/ب من اللائحة التنفيذية ، معدلة بالقرار سالف الذكر ، و م ٢/٥٦ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلي .

(٦) وللمؤسسة وكل ذي شأن أن يطعن في قرار وقف التنفيذ بغير دسمون أيام محاكمة النساء الاداري ، وعلى المحكمة أن تقضي في الطعن على وجه الاستئجال (م ٢/٢٣ و م ٨١ من القانون) .

وفضلاً عما تقدم من سلطات الرقابة في شأن المؤسسات عموماً فالمجلس التنفيذي لمحافظة سلطة تعين مثل أو أكثر لمديرية الشئون الاجتماعية في مجلس إدارة المؤسسات التي تنشأ بمال جمع كله أو بعضه من الجمهور ( م ٢/٣٦ من اللائحة التنفيذية و م ٥٦/٢ من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المعلى ) .

٢ - وفيما يتعلق بتعديل نظام المؤسسة ، أعطى القانون جهة الادارة المختصة وهي المحافظ(١) - سلطة تخفيف أو الفاء كل أو بعض الالتزامات والشروط المقررة في سند انشائها ، اذا كان ذلك لازماً لمحافظة على أموال المؤسسة أو لتحقيق الغرض من انشائها ( م ٧٩ ) .

### ٣٦٢ - انقضاض المؤسسة

اذا كانت الجمعية أو الشركة تنقضي بالحل الاختياري والحل الاجباري على السواء ، فواضح أنه لا يتصور انقضاض المؤسسة الا عن طريق الحل الاجباري وحده دون الحل الاختياري لأنها مجرد مجموعة أموال وليس بجماعة أشخاص .

ويقرر القانون أنه يسرى على المؤسسة من حيث حلها وتصنيفتها ما يسرى على الجمعيات من أحكام ( م ٨١ ) ، مما يعني أن مثل هذا الحل يصدر به قرار مسبب من وزير الشئون الاجتماعية بعدأخذ رأي الاتحاد المختص وذلك في حالة عجز المؤسسة عن تحقيق أغراضها ، أو تصرفها في أموالها في غير الأوجه المحددة لها طبقاً لأغراضها ، أو ارتكابها مخالفة جسيمة للقانون أو مخالفتها النظام العام أو الآداب ( م ٥٧ ) .

وتجري التصفية وفق الأحكام المقررة في سند انشاء المؤسسة ، ولا وجوب على الجهة الادارية - بعد أخذ رأي الاتحادات المختصة - أن تقرر توجيه أموال المؤسسة المنحلة إلى الهيئة الاجتماعية التي تراها ( م ٢/٦٠ و م ٨١ ) .

---

(١) م ٤٤/ج من اللائحة التنفيذية ، معدلة بالقرار سالف الذكر .



## الباب الثاني

### محل الحق

#### ٣٦٣ - تمهيد وتقسيم

اذا كان للحق صاحب هو الشخص ، فله كذلك محل . وفي هذا الصدد ينبغي اجتناب الخلط بين « محل الحق » وبين « مضمون الحق »<sup>(١)</sup> . فمضمون الحق هو السلطات أو المكنات التي يعطيها الحق ويحولها لصاحبها ، بينما محل الحق هو ما يرد أو يقع عليه الحق – بمضمونه هذا – من شيء أو عمل . فمضمون حق الملكية مثلا هو ما يثبت للمالك من سلطات الاستعمال والاستغلال والتصرف ، بينما يعتبر الشيء الذي تنصب عليه هذه السلطات هو محل هذا الحق .

ومحل الحق – كما سبق البيان – قد يكون شيئاً وقد يكون عملاً . والمدل الرئيسي للحقوق التي محلها أشياء هو الحق العيني الذي يعطى صاحبه سلطة قانونية مباشرة على شيء مادي ، وكذلك فالحق الذهني محله شيء من الأشياء وإن كان شيئاً معنوياً غير مادي هو المثلق الذهني أو الفكرى . والمدل الرئيسي للحقوق التي محلها أعمال هو الحق الشخصي أو حق الدائنية ، إذ هو سلطة للدائنين في اقتضاء عمل من جانب المدين سواء كان هذا العمل إيجابياً أو سلبياً .

فتقسم الكلام في محل الحق اذن إلى فصلين :

الفصل الأول – في الأشياء .

الفصل الثاني – في الأعمال .

(١) في هذا المعنى :  
Dablin, pp. 188 -- 189.

# الفصل الأول

## الأشياء

### ٣٦٤ - مدلول الشيء ، وتمييزه عن المال

المقصود أصلاً بالشيء كل ما لا يعد شخصاً ، ويكون له كيان ذاتي منفصل عن الإنسان<sup>(١)</sup> سواء كان هذا الكيان مادياً يدرك بالحس أو معنوياً لا يدرك إلا بالتصور ، ولذلك فالشيء أما مادي أو معنوي . ومن أمثلة الأشياء المعنوية المصنفات الفكرية والاختراعات القابلة للاستقلال الصناعي والتي يحميها القانون بمنع براءات بها ، والعلامات والبيانات والأسماء والمعناوين التجارية ، وأسماء الأشخاص الطبيعيين ، والمحل التجارى *Le fonds de commerce* الذي ينظر إليه في مجموعة كشيء معنوي مجرد له كيانه الذاتي المستقل عن العناصر المكونة له<sup>(٢)</sup> .

وإذا كان الشيء - مادياً أو معنوياً - يصلح على هذا التحويل محل للحق ، فقد سبق أن رأينا أنه ليس محلًا لكافة أنواع الحقوق وإنما هو محل لبعضها دون البعض . فهو يصلح محلًا للحقوق القائمة على أساس من روابط التسلط ، لأن التسلط لا يتصور منصباً إلا على الأشياء ، ولذلك يصلح الشيء محل للحق العيني وللحق الذهني ولبعض حقوق الشخصية كالمقى في الاسم ،

(١) ولذلك لا تعتبر أشياء أجزاء الجسم الانساني وأعضاً له طالما لم تفصل عنه . فإذا انفصلت عنه وأصبح لها كيان ذاتي مستقل ، أمكن النظر إليها حينئذ بوصفها أشياء ومحل للحق ( انظر سابقاً ، متن وهامش «١» ص ٤٥٠ ) .

(٢) والنظر إلى «المحل التجارى» كمجموع مستقل عن عناصره ، مرده إلى تحصيص منه العناصر بفرض مشترك وتجسيدها حول تحقيق هذا الغرض . ويؤدي ذلك إلى اخساع «المحل التجارى» كمجموع معنوى لنظام قانوني مستقل ومختلف عن النظام القانوني الذي يخضع له كل عنصر من عناصره على حدة ، وإلى اعتباره في مجموعة كذلك محل لتصرفات قانونية كالبيع والرهن والإيجار ( انظر في عناصر المحل التجارى وأحكامه : مصطفى كمال طه ، ج ١ ، فقرة ٧٦٣ وما يليها ) .

ومع مراعاة أن محل الحق العيني هو الشيء المفهوى ، ومحل الحق الذهنى والحق في الاسم هو الشيء المعنوى . أما الم حقوق التى تقوم على أساس من روابط الاقتضاء ، كحق الدائنية ، فمحلها هو العمل لا الشيء ، حتى ولو كان الغرض من اقتضاء العمل هو الحصول على شيء من الأشياء .

ويتبين عدم الخلط بين « الشيء » و « المال » . ذلك أن « المال » يقصد به الدلالة على الحق ذات القيمة المالية<sup>(١)</sup> ، أيًا كان نوعه ، وأيًا كان محله شيئاً أو عملاً ، وبذلك يعتبر مالا الحق العيني والحق الذهنى في وجهه المالي وحق الدائنية . أما « الشيء » ، فيقصد به الدلالة على ما يصلح محلًا مباشراً للحقوق التي تخول التسلط أو موضوعاً لحمل الحقوق التي تخول الاقتضاء<sup>(٢)</sup> .

### ٣٩٥ - الأشياء المادية ، مقوماتها وتقسيماتها

قلنا ان الشيء المادي هو محل الحق العيني . ولكن ليست كل الأشياء المادية محلًا صالحاً للحق العيني ، بل يتبعى - لصلاحيتها لذلك - أن تكون غير خارجة عن دائرة التعامل بطبيعتها أو بحكم القانون ( م ١/٨١ مدنى ) . وهي تكون غير خارجة عن دائرة التعامل بطبيعتها إذا كانت قابلة للحيازة والاحراز على سبيل الاستئثار والانفراد ( م ٢/٨١ مدنى ) . أما الأشياء التي لا تقبل الاستئثار بحيازتها - كال المياه في البحر ، وأشعة الشمس وضوء القمر في الكون ، والهواء في الجو - فتعتبر ، رغم ماديتها ، خارجة عن التعامل بطبيعتها ولا تصلح محلًا للحق العيني . غير أن هذه الأشياء إذا انفصلت أجزاء منها عن أصلها ومحل وجودها وأمكن بذلك احرازها وحيازتها ، تصبح قابلة لأن تكون محلًا للحق العيني ، مثل كمية من الهواء تضيق في وعاء أو كمية من ماء البحر تتجزء في إناء .

(١) المذكورة الإيضاحية لمشروع التقنين المدني المصري الحال ، مجموعة الأعمال التحضيرية ، ج ١ ، من ٤٥٧ .

(٢) وقد يصر الشرع المصري بهذا التمييز الأساسي بين الشيء والمال ، فاورد في الفصل الثالث من الباب التمهيدى للتقنين المدني الحال تقسيمات للأشياء وآخر للآموال . ونص - شـ - مجال المقابلة بين الأشياء والأموال - على اعتبار الأولى محلًا للثانية ( م ١/٨١ ) . ( م ٤٥ - المدخل إلى القانون )

وقد تكون الأشياء المادية قابلة بحسب طبيعتها للحيازة والاحراز على سبيل الاستئثار والانفراد ، ومع ذلك لا تصلح محل الحق العيني ، اذا اعتبرها القانون حكما غير قابلة للاحراز بتحريره حيازتها والتعامل فيها<sup>(١)</sup> كالمخدرات بأنواعها<sup>(٢)</sup> .

وتقسم الأشياء المادية تقسيمات عده ، في طبيعتها من حيث الأهمية التقسيم الرئيسي الى عقارات ومتقولات ، والى جواره يوجد تقسيمان آخران للأشياء الى قابلة وغير قابلة للاستهلاك والى مثالية وقيمية . فنبحث فيما يلي بايجاز<sup>(٣)</sup> كل تقسيم منها في مبحث على حدة .

### البحث الأول

#### العقارات والمتقولات

##### ٣٦٦ - أساس التقسيم ، و أهميته

تقسم الأشياء من حيث ثباتها أو عدم ثباتها الى عقارات ومتقولات . وقد عنى القانون المصري بالنص على هذا التقسيم بقوله « كل شيء مستقر بعizin ثابت فيه لا يمكن نقله منه دون تلف فهو عقار ، وكل ما عدا ذلك من شيء فهو منقول » ( م ٢/٨٢ مدنى ) . وهذا التقسيم على هذا النحو تقسيم

(١) انظر فيما ينفع اليه بعض الفقهاء من اعتبار الأشياء أو الأموال المسامة خارجة عن التعامل بحكم القانون ، وفي مناقشة ذلك ورنسه : كتابنا الحقوق العينية الأصلية ، ج ١ ، المجلد حق الملكية ، الطبعة الثانية ، ١٩٦٥ ، ص ٥٨ و ٥٩ .

(٢) ولا ينبع من ذلك ابязنة التعامل استثناء في هذه الأشياء ، كابязنة بيع المخدرات لاغراض طيبة ( المذكورة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للتقنين المدني المصري الحال ، مجموعة الاعمال التحضيرية ، ج ١ من ٤٦٠ ) .

(٣) اما تفصيل هذه التقسيمات ف المجال عند دراسة الحقوق العينية ، اذ هي تقسيمات للأشياء المادية باعتبارها مطلا للحق العيني ، وهذا ما جريتنا عليه عند دراسة الحقوق العينية الأصلية ، او عرضنا بالتفصيل لهذه التقسيمات ( راجس في ذلك : كتابنا في الحكم الملكية سالف الذكر ، فقرات ٣٣ - ٤٠ ، ص ٦٨ - ١٢١ ) . عبد الرزاق الالستهوري ، الوسيط ج ٨ ، فقرات ٣ - ٤٢ ، ص ١٠ - ٩٠ ) .

طبيعي يصدر عن اختلاف الطبيعة المادية للأشياء<sup>(١)</sup> ونسبات البعض منها واستقراره في مكانه وتحرك البعض الآخر أو قابليته للحركة ، مما يسوعه اختلاف القواعد والنظم التي تحكم النوعين من الأشياء . ولذلك فإن لهذا التقسيم أهمية كبيرة نعرض بعض أوجهها البارزة فيما يلي :

(١) كان من المحم ، أمام ثبات العقارات واستقرارها ، ضرورة اخضاع التصرفات القانونية التي من شأنها إنشاء أو نقل أو زوال حقوق عينية عليها أو الاحتياج بها على الغير لإجراءات شهر معينة ، بحيث لا يتم شيء من ذلك إلا باتمام هذه الإجراءات<sup>(٢)</sup> . أما مثل هذه التصرفات الواردة على منقولات . فمن العسير تصور اخضاعها لنظم شهر مماثلة أمام طبيعة المنقولات المتحركة غير المستقرة وسرعة تداولها بين الأيدي . وعلى ذلك ، فب بينما تنتقل الملكية مثلاً في المنقولات المعينة بالذات بمجرد التعاقد ، لا تنتقل الملكية في العقارات إلا بالتسجيل .

(٢) ما دامت لا توجد إجراءات معينة تجعل تحرير الحقوق العينية على المنقولات أمراً مشهراً معلوماً للكافة كما هي الحال في العقارات ، ونظراً لسرعة تداول المنقولات في الأيدي سرعة فائقة ، لم يكن بد من اعتبار حيازته في المنقول سندًا للحائز فيما يدعوه من حق عليه وقوفه على توافر السبب الصحيح لحيازته . بينما الأمر يختلف عن ذلك في العقارات نظراً لامكان التثبت من الحقوق العينية المقررة عليها بالكشف عن ذلك في دفاتر التسجيل أو القيد ، ولذلك لا يكون حيازه العقار من الأثر القانوني ما لحيازه المنقول ، بل يقع على الحائز دائمًا عبء ثبات السبب الصحيح لهذه الحيازه حتى يثبت حقه بمدة التقادم القصيرة وهي خمس سنين ، والا لم يثبت له هذا الحق إلا بالمددة الطويلة وهي خمس عشرة سنة .

(١) انظر في ذلك وفي رفض الأساس الاقتصادي للتقسيم الذي ينظر إلى العقارات باعتبارها الأشياء ذات القيمة والمنقولات هي الأشياء الخفية أو الناقحة القيمة : كتابنا أحكام حق الملكية سالف الذكر ، فقرة ٢٢ ، ص ٦٩ و ٧٠ .

(٢) هذه الإجراءات هي التسجيل إذا تعلق الأمر بحقوق عينية أصلية ، والقيد في شأن الحقوق العينية التبعية ( م ٩ و ١٢ من قانون الشهر العقاري ) .

(٣) اذا كان الحق العيني يخول صاحبه مطلقة أو حق تتبع الشيء في أى يد يوجد ، الا أن ذلك ليس بالبداية المطلقة ، اذ يختلف الأمر في شأنه باختلاف طبيعة هذا الشيء وهل هو عقار أو منقول . فالمبدأ مطلق فيما يتعلق بالعقار . ولكنه مطلقاً كقاعدة عامة في المنقول حيث تعتبر الحيازة فيه سندًا للحائز يمكن بمقتضاه من دفع كل تعرض له من قبل الغير .

وامتناع تتبع المنقولات دون العقارات يسمح بترتيب حقوق عينية تبعية على العقارات يستفني فيها عن حيازتها اكتفاء بامكان تتبعها ، كما هو الشأن في الرهن الرسمي وحق الاختصاص . بينما يحتاج الأمر عادة في ترتيب حقوق عينية تبعية على المنقولات إلى حيازة أصحاب هذه الحقوق لها خوفاً من سهولة تهريبها واستحالة تتبعها من بعد تحت يد المائز ، وهو ما يتضح في صورة الرهن الحيازى .

(٤) ما دام العقار ثابتاً ومستقراً في مكان معين ، فيكون طبيعياً أن يتحدد الاختصاص المعمول في الدعاوى العينية القارية خاصة على أساس هذا المكان فتكون المحكمة المختصة في شأنها أصلاً هي المحكمة الواقع في دائرةتها العقار (م ١/٥٠ مراجعتات جديدة) . بينما المنقول يكون من العسير تحديد محله نظراً لحركته وكثرة تداوله بين الأيدي ، مما يستعصى عليه انانطة الاختصاص المعمول في الدعاوى المنقولية بهذا المحل ، ولذلك يجعل الاختصاص في شأنها للمحكمة الواقع في دائرةتها موطن المدعى عليه (م ٤٩ مراجعتات جديدة) .

(٥) لا تكون الشفعة إلا في العقارات وحدها دون المنقولات (م ٩٢٥ مدنى) .

(٦) يفرق قانون المراجعتات بين اجراءات الجزء على المنقول واجراءات التنفيذ على العقار ، فيجعل الأولى أكثر سرعة وأقل تعقيداً من الثانية .

(٧) يقيد القانون أهلية الجمعيات في اكتساب الحقوق . الواقعة على عقارات بالقدر الضروري لتحقيق الغرض الذي أنشئت هذه الجمعيات من أجله ، ولا يورد عليها مثل هذا القيد في الحقوق الواقعية على منقولات .

والاتزان الآخرين ليسا الا بعض بقايا النظرة القديمة المقتضية الى العقارات باعتبارها أرفع قيمة من المقولات .

### المطلب الأول

#### العقارات

Les Immeubles

### ٣٦٧ - الأصل والاستثناء

يقصد بالعقارات الأشياء ذات الأصل الثابت المتنعة على النقل منه دون تلف ، فهي أذن أشياء ثابتة أو عقارات بالطبيعة . غير أن المشرع قد اعتبر بعض المقولات عقارات استثناء من طبيعتها وذلك اذا خصصت لخدمة عقار او استغلاله ، فتعتبر حينئذ عقارات بالخصيص لا بالطبيعة . فتعرض فيما يلي بايجاز لهذين النوعين من العقارات .

### ٣٦٨ - العقارات بالطبيعة

تعتبر عقارات بالطبيعة (Immeubles par nature) الأشياء ذات المستقر الثابت الذي لا يمكن نقلها منه دون تلف (م ١/٨٢ مدنى) . وفي مقدمة هذه العقارات الأرضى ، سواء كانت معدة للزراعة أم للبناء . وكذلك ما يكون فى جوفها من مناجم ومحاجر . وما يثبت على سطحها من نباتات او مزروعات او اشجار تكون جنورها متعددة فيها ، أما النباتات التي توضع فى أووعية فلا تعتبر عقارات ، حتى ولو كانت هذه الأووعية مدفونة او مفروسة فى الأرض . وكذلك يعتبر عقارات بالطبيعة ما يقام على الأرض او فى جوفها من أبنية ثابتة مستقرة<sup>(١)</sup> ، حتى ولو كانت مملوكة لغير مالك الأرض ، او كانت مؤقتة البقاء<sup>(٢)</sup> ، ما دام لا يمكن نقلها دون تلف يصيبها ،

(١) تعتبر الأبنية من العقارات بطبيعتها فى مجموعها أي هي وكل أجزائها الالزمة والمتصلة لها كالابواب بالفالمس والملاعنة والتواقد ( فى صياغة المعنى : كتابنا فى احكام حق الملكية من ٧٦ ) .

(٢) نفس ٣١ يناير ١٩٤٦ ، مجموعة عمر ( المدنية ) ، رقم ٣٦ ، من ٩٣ .

أما المباني التي لا تكون مثبتة في الأرض ، بل يمكن رفعها ونقلها دون تلف فيها منقولات ، كخيام البدو ومخيomas الجوالة والكتشاف والاكشاك الخشبية غير المثبتة في الأرض .

وما دامت الصفة العقارية للأشياء مناطها ثبات الأشياء واستقرارها في الأرض ، فمقتضى ذلك فقدانها هذه الصفة واعتبارها من المنقولات اذا فصلت عن الأرض وأصبح لها كيان مستقل غير ثابت ، كأنفاس البناء المهدوم والمعادن المستخرجة من الأرض ، والأحجار المقطعة منها والنباتات والمزروعات الجنية .

### ٣٦٩ - العقارات بالتفصيص<sup>(١)</sup>

(١) أساس فكرة العقار بالتفصيص : اذ كانت القاعدة أن العقار هو كل شيء مستقر بعizره ثابت فيه بحيث لا يمكن نقله منه دون تلف ، الا أن تم استثناء هاما يورده المشرع على هذه القاعدة ، مؤداه مخالفة طبيعية الأشياء ، واعطاء صفة العقار لبعض المنقولات نظراً لكونها مرصودة على خدمة عقار أو استغلاله ومحضصة لذلك ، فتعتبر - رغم طبيعتها المنقولية - عقارات بحكم القانون أو بالتفصيص . وقد نصت على ذلك المادة ٢/٨٢ من التقنين المدني بقولها « ومع ذلك ، يعتبر عقاراً بالتفصيص المنقول الذي يضعه صاحبه في عقار يملكه وصداً على خدمة هذا العقار أو استغلاله » .

و واضح أن فكرة العقار بالتفصيص (Immeubles par destination) هي مجرد افتراض أو حيلة قانونية<sup>(٢)</sup> يقيمه المشرع للتوصيل إلى ترتيب أحكام العقار على ما يتبعه من منقولات مرصودة على خدمته أو استغلاله

(١) راجع في ذلك بختامة :

Gulphe, L'immobilisation par destination, thèse Paris, 1943. — Pianiol, Ripert et Picard, t. III, Nos. 75 - 88. — Boudant et Voirin, t. IV, Nos. 110-124.

كتابنا أحكام حق الملكية ، فقرات ٤٧ - ٤٠ ، من ٧٧ - ١٠١ .

(٢) انظر في ذلك وفي مناقشة محاولة تأسيس « العقار بالتفصيص » على نكارة التعبية .

كتابنا أحكام حق الملكية ، فقرة ٤٧ ، من ٧٨ - ٨٠ .

كفاية لاستمرار هذه الخدمة وذلك الاستغلال ، ومنعاً لما قد يجره الإبقاء على طبيعتها المنقوله وخصوصها وبالتالي نظم مخالفة للنظم التي ينبع لها العقار الذي تتبعه من امكان فصلها عنه وتعطيل ما ترصده عليه من خدمته او استغلاله .

(٤) ثبوت صفة العقار بالتحصيص : يتشرط ثبوت صفة العقار بالتحصيص أن يتحقق أولاً تحصيص بعض المنقولات خدمة عقار أو استغلاله، وأن تكون هذه المنقولات ثانياً مملوكة لنفس مالك العقار بحيث يصدر تحصيصها منه (م ٢/٨٢ مدنى) . فتعرض فيما يلي بایجاز لكل من هذين الشرطين :

١ - تحصيص منقولات بطبعتها خدمة أو استغلال عقار بطبعتها :

ينبغي لاعتبار المنقولات عقارات بالتحصيص أن تكون منقولات بطبعتها وترصد على خدمة عقار بطبعتها أو استغلاله . وليس بشرط أن يكون تحصيص المنقولات لخدمة أو استغلال العقار تحصيضاً مؤبداً أو دائرياً(١)، بل يكفي أن يكون ملحوظاً فيه صفة الثبات والاستمرار . ويشرط في التحصيص أن يكون عيناً لا شخصياً ، أي خدمة أو استغلال عقار لا خدمة مالكه(٢) ، فالدابة المعدة لركوب صاحب الأرض لا تعتبر عقاراً بالتحصيص، بخلاف الماشية المخصصة لاستغلال الأرض نفسها . ولا يشرط في التحصيص أن يكون بالقدر الضروري لخدمة العقار أو استغلاله(٣) ، فيكفي مجرد نفعه . وفائدةه .

(١) في هذا المعنى :

Planiol, Ripert et Picard, t. III, No. 84. — Gulphe, thèse précitée, No. 70.

كتابنا أحكام حق الملكية ، ص ٨٢ .

Planiol, Ripert et Picard, Ibid. — Beudant et Voirin, t. IV, (٢) No. 115. — Gulphe, thèse précitée, No. 72.

(٣) في هذا المعنى :

المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى للتقييم المدنى المصرى الحال ، مجموعة الأعمال التحضيرية ، ج ١ ، ص ٤٦٧ . — كتابنا سالف الذكر ، ص ٨٣ .

Planiol, Ripert et Picard, Ibid. — Gulphe, No. 75.

ويستوى بعد ذلك أن يكون التخصيص لخدمة عقار أو استغلاله ، ومن قبيل التخصيص للخدمة ما يوضع في دور العبادة لخدمتها من سجاد ومقاعد وتماثيل وكتب مقدسة . ومن أمثلة التخصيص للاستغلال : ما يرصد على استغلال الأرض زراعيا من آلات مختلفة ، وأسمدة ، وبذور ، وحيوانات أو ماشية ، وأوعية أو مناديق أو أكياس تعبأ فيها المحاصيل الزراعية ما دامت لا تباع مع هذه المحاصيل بل تبقى في الأرض . وما يرصد على استغلال المصنع من آلات وأدوات التصنيع المقلولة ومن عربات وسيارات مخصصة لنقل المواد الأولية أو المواد المصنوعة ، وما يوضع في الفنادق من أثاث ومفروشات طالما أن الأبنية العقارية معدة اعدادا خاصا لاستغلالها كمطاعم أو فنادق .

## ٢ - وحدة مالك العقار والمنقولات وصدور تخصيصها منه :

إذا تحقق تخصيص منقولات لخدمة عقار أو استغلاله ، فلا يكفي ذلك لثبت صفة العقار بالتجزئي ل بهذه المنقولات ، بل يجب إلى جواز ذلك أن تكون هذه المنقولات مملوكة لنفس مالك العقار بحيث يصدر تخصيصها منه . وهذا الاشتراط طبيعي ، لأن مشكلة الحق بعض المنقولات بالعقار وربط مصيرها بمصيره واحتضانها لنفس نظامه وقواعده ، لا تثور إلا حيث توجّه وحدة أو مجموعة متصلة يراد المحافظة على كيانها من التفكك والتفتت ، وهو ما يفترض وقوع عناصر هذه المجموعة - أي العقار والمنقولات المرصودة على خدمته أو استغلاله - في ملك شخص واحد<sup>(١)</sup> ، حتى لا يتّأتى فصل هذه العناصر بعضها عن بعض رغم إرادة المالك ، إذ لو كان مالك المنقولات غير مالك العقار لكان هذا الفصل متوقعا وطبيعيا . وعلى ذلك ، فلا تعتبر عقارات بالتجزئي المنقولات المملوكة لمستاجر عقار أو صاحب حق انتفاع عليه رغم رصدها من جانبه على خدمته أو استغلاله ، ولا المنقولات التي

(١) في هذا المعنى :

Plantol, Ripert et Picard, t. III, No. 62. — Beaufant et Volzin, t. IV, No. 114. — Gulphe, thèse précédée, No. 62, p. 164.

يستأجرها أو يستعيرها مالك عقار ويرصدتها على خدمته أو استغلاله ..  
أو حتى يشتريها ولكن يعقد معنى نقل الملكية على الوفاء بكمال الشئ اذا قام  
برصدتها على هذه الخدمة أو الاستغلال من قبل تمام الوفاء .

وإذا كان مشترطاً وحدة مالك العقار والمنقولات المخصصة لخدمته أو  
استغلاله ، فليس مقتضى ذلك استلزم أن يكون مالك المنقولات مالكاً للعقار  
ملكية مفرزة خالصة له وحده ، بل يعتبر شرط وحدة المالك متحققاً وصفة  
العقار بالشخصيّن ثابتة للمنقولات المملوكة مفرزة لأحد الشركاء المشتاعين  
في ملكية عقار اذا قام برصديها على خدمة أو استغلال هذا العقار  
الشائع<sup>(١)</sup> .

ولا يكفي وحدة مالك العقار والمنقولات المخصصة لخدمته أو استغلاله ،  
بل ينبغي أن يصدر التخصيص من نفس المالك أو من ثانيه الذي يعمل  
لحسابه . ولذلك لا تعتبر عقارات بالشخصيّن الأدوات الزراعية أو الماشية  
المخصصة لاستغلال الأرض ، حتى ولو كانت مملوكة لصاحب الأرض ، اذا  
كان الحقها بالأرض وتخصيصها لاستغلالها آتياً من غير المالك ، كما لو قام  
بذلك المستأجر أو المنتفع أو الدائن المرتهن رهن حيازة ، الا اذا كان ثانياً في  
ذلك عن المالك .

(٢) حكم العقار بالشخصيّن : اذا توافر الشرطان السابقان : شرط  
التخصيص وشرط وحدة المالك ، فإن المنقول المرصود على خدمة او  
استغلال عقار يعامل معاملة العقار ، فيسوى بذلك في الحكم بالعقار الذي  
رصد على خدمته او استغلاله ، وهو ما تتحقق به الوحدة الازمة بينهما في

(١) في هذا المعنى :

Planiol, Ripert et Picard, ibid.

كتابنا أحكام حق الملكية ، ص ٩١ .

وأنظر مع ذلك حكماً عكسياً لمحكمة النقض في ١٠ فبراير سنة ١٩٥٥ ، مجموعة القتب ،  
الفنى لاحكام النقض (الدنية) ، س ٦ ، رقم ٨٤ ، ص ٦٣٩ . ولكن انظر في انتقاده :  
اسماويل ثانم ، الحقوق العينية الأساسية ، ج ١ ، حق الملكية ، ١٩٥٨ ، هامش ٥١ ، ص ١٧٠ .  
- كتابنا أحكام حق الملكية ، هامش ٥١ ، ص ٩١ - ٩٢ .

المصير والحكم استجابة لما يقسم بينهما من وحدة واقعية مردها إلى  
التخصيص<sup>(١)</sup> .

وعلى هذا النحو لا يجوز الحجز على العقارات بالتفصيص حجز المنقول .  
ولا التنفيذ عليها منفصلة عن العقار المرصودة على خدمته أو استغلاله .  
ويشمل بيع العقار وررهه والوصية به – دون حاجة إلى نص أو شرط خاص –  
ما يلحقه من عقارات بالتفصيص مرصودة على خدمته أو استغلاله ، الا أن  
ينص على خلاف ذلك .

### المطلب الثاني

#### المنقولات

#### Les Meubles

### ٣٧٠ – الأصل والاستثناء

إذا كان المشرع يكتفى بتعريف العقار، مما يترك تعريف المنقول يستنبط  
عن طريق الاستبعاد ، فمعنى ذلك أن كل شيء لا تتوافق له صفة العقار – أي  
صفة الاستقرار والثبات في حيزه – يعتبر منقولاً بالطبيعة . غير أن تم  
استثناءات ترد على هذا الأصل ، إذ تعتبر بعض الأشياء – خلافاً لطبيعتها –  
منقولات بحكم القانون ، هي المنقول بالمال والمنقولات المعنوية .

### ٣٧١ – المنقولات بالطبيعة

يقصد بالمنقولات بالطبيعة (Meubles par nature) الأشياء المادية  
غير الثابتة ، القابلة للنقل من مكان إلى آخر دون تلف<sup>(٢)</sup> . ومن أمثلتها

(١) ولكن إذا كانت المنقولات المرصودة على خدمة عقار أو استغلاله تأخذ حكم هذه الدالة .  
وهي في صيغة ، إلا أن ذلك لا يعني أن هذه المنقولات تتخل محتفظة بذاتها وفرديتها ، من  
غير أن أحوال خاصة التزوج على المبدأ العام القاضي بمعاملتها معاملة العقارات من كل الوجوه  
وفي مواجهة الجس . ولذلك لا يفقد بائع المنقولات الذي لم يستوف كاملاً الش恩 حقه عليه  
كتنقولات رغم قيام المشترى برصدها على خدمة أو استغلال عقاره واعطائها بذلك وصف العقار  
بالتخصيص ( انظر كتابنا أحكام حق الملكية ، فقرة ٢٩ ، ص ٩٤ و ٩٥ ) .

(٢) ليس الانتقال الفعلى شرطاً لاعتبارها من المنقولات . وإنما يكتفى مجرد قابليتها المعرفة  
والنقل من مكانها دون تلف ولو لم تقل منه بأن كانت معدة للبقاء في مكان معين كالعامات  
الراسية على ضفاف الأنهر .

الحيوانات ، والسيارات ، والسفن والطائرات<sup>(١)</sup> ، وأثاث المنزل ، والكتب .. والبضائع ، والماكولات ، وأنشروبات . وقد ثار الشك حول اعتبار بعض الأشياء منقولات بالطبيعة كالغاز والكهرباء . ولكن الرأى أصبح مستقراً الآن على اعتبارها منقولات بالطبيعة ، إذ هي أشياء مادية تدركها المواس رغم أنه قد تحتويها أنابيب ثابتة لها صفة العقار . وتطبيقاً لذلك يعتبر اختلاسها عن قبيل السرقة التي لا تقع إلا على المنقولات .

### ٣٧٢ - المنقولات بالمال<sup>(٢)</sup>

يقصد بالمنقولات بالمال (Meubles par anticipation) أشياء هي بحسب طبيعتها من العقارات ، ولكنها تأخذ حكماً وافتراضاً وصف المنقولات . باعتبار أنها ستتصير كذلك في القريب<sup>(٣)</sup> . ومثل هذا الافتراض القانوني . إنما تبرره الفایة منه . ذلك أن بعض العقارات بطبعتها تكون معدة – أما بحسب طبيعتها وأما بارادة الأفراد – لكي تصير منقولات بالطبيعة في القريب ، فيكون من الشائع استباق هذا المال القريب دون انتظار حلوله واحتضانها حكم المنقول لا حكم العقار ، تيسيراً في الإجراءات وتخفيضاً من التقادم فيما يرد عليها من تصرفات أو حجوز .

ومن أمثلة هذه المنقولات بالمال : الأشجار المعدة للقطع ، والمباني المعدة للهدم ، والمحصولات الزراعية المعدة للمجني ، والمعادن أو الأحجار المعدة للاستخراج أو الاقتطاع من المناجم أو المحاجر .

(١) إذا كانت السفن والطائرات تخضع لنظام خاص متميز عن النظام الذي تخضع له المنقولات بصلة عامة لخضوعها لنظام شهر معين وامكان تحبها مما ينكر يقر بها من العقارات من هذه الوجوه ، الا أن ذلك لا يغير في شيء من طبيعتها المنقولية .

(٢) راجع في ذلك بصلة خمسة :

Préjaville, Des meubles par anticipation, thèse Paris, 1927. — Boudant et Voirin, t. IV, Nos. 108 - 109. — Pianiol, Ripert et Picard, t. III, Nos. 102 - 106.

كتابنا أحكام حق الملكية ، فقرات ٤٤ - ٤٥ ، من ١٠٢ - ١١٥ .

(٣) ينبغي اجتناب الخلط بين المنقولات بالمال وبين الأشياء المستibleة . فالمنقولات بالمال ليست أشياء مستibleة وإنما هي أشياء موجودة متحققة . ولكن طبيعتها القانونية ومسدعاً من المخالفة بحسب ما ستنزول اليه هذه الأشياء في المستقبل .

(١) ثبوت صفة المنقول بالمال : لم يضع المشرع قاعدة عامة في شأن اعتبار بعض العقارات منقولات بالمال ، ولكنه في نصوص خاصة قليلة عامل بعض العقارات المعدة للانفصال عن أصل ثباتها واستقرارها معاملة المنقول ، لا باعتبار طبيعتها الحالية وإنما باعتبار مالها المستقبل . ومن قبيل ذلك ما ينص عليه المشرع المصري من اتباع إجراءات حجز المنقول ، بالنسبة للشمار المتصلة والمزروعات القائمة ، ولكن مع عدم جواز هذا الحجز الا خلال مدة محددة قبل موعد نضجها (م ٣٥٤ مرا فعات جديد) . ومن هذا القبيل كذلك ، أن التقنين المدني يضع بين حقوق الامتياز الخاصة الواقعة على منقول : امتياز المبالغ المنصرفة في البذر وغيره من مواد التخصيب والمواد المقاومة للحشرات والمبالغ المنصرفة في أعمال الزراعة والمصاد على المحصول الذي صرفت في انتاجه (م ١١٤٢ / ١) وامتياز مؤجر الأراضي الزراعية بأجرتها على ما يكون موجودا فيها من محصول زراعي (م ١١٤٤ / ١) رغم أن المحصول قبل حصده يعتبر عقارا بالطبيعة .

ولم يلتبث الفقه والقضاء أن استخلصا من مثل هذه النصوص الخاصة نظرية عامة في هذا الشأن يقتضيها اعتبار بعض العقارات منقولات بالمال ، إذا كانت ارادة المتعاقدين تنظر إليها باعتبار ما ستؤول إليه في القريب من فصل مؤكدة عن أصل ثباتها يصيرها منقولات بالطبيعة<sup>(١)</sup> . اذ ما دام المال المنقول لهذه العقارات هو محل اعتبار المتعاقدين عليها ، فلا حرج من استبقاء المستقبل ومعاملتها من ذلك التعاقد على هذا الأساس وبحسب هذا المال . ولذلك يشترط لثبت صفة المنقول بالمال ، شرطان جوهريان :

(١) يجب أن تصرف ارادة المتعاقدين انصرافا حقيقيا جديدا إلى اعداد العقارات المتعاقد عليها لتصير منقولات بالطبيعة ، وذلك بالاتجاه إلى فصلها

(١) انظر في ذلك خاصة :

Fréjaville, thèse précitée, pp. 59, 60. — Beudant et Voirin, t. IV.  
No. 108.

اسماويل خانم ، محاضرات في النظرية العامة للحق ، الطبعة الثانية ، ١٩٤٨ ، ص ٩٢  
مو ٩٥ . — كتابنا حكم حق الملكية ، فقرة ٣٤ ، ص ١٠٥ - ١٠٩ .

عن أصل ثباتها واستقرارها ، بحيث لا يتصور في ذهن المتعاقدين تمام تنفيذ العقد الا بصيغة هذه الأشياء منقولات فعلاً .

ولكن لا يكفي لتوافر هذا الشرط مجرد التصرف في هذه الأشياء تصرفاً مستقلاً عن أصل ثباتها واستقرارها ، فمثل هذا التصرف المستقل لا يعتبر وحده قرينة على انصراف الارادة إلى فصل هذه الأشياء وتصييرها منقولات بالطبيعة في القريب ، ولذلك فهو لا يغير من الطبيعة القانونية لهذه الأشياء باكتسابها وصف المنقول بالمال الا اذا كانت ارادة المتعاقدين منصرفة حقيقة الى اعدادها لانفصال حقيقي قريب . وعلى ذلك ، فيبيع بناء دون الأرض المقام عليها يعتبر بيع عقار لا بيع منقول اذا لم تكن ارادة المتعاقدين منصرفة الى بيعه على أساس الهدم ، بينما يعتبر بيع منقول اذا وجد التزام على عاقد المشترى بيدمه<sup>(١)</sup> .

(٢) يجب أن يكون المصير المحقق – في نظر المتعاقدين – للعقارات المتعاقد عليها هو التحول في القريب الى منقولات بالطبيعة . فلا يكفي اذن وجود مجرد احتمال بشأن انفصال هذه العقارات في القريب عن أصل ثباتها واستقرارها ، اذا لا يتصور أن يفقد محل التعاقد مقدماً الصفة العقارية الثابتة له طبقاً لطبيعته اذا لم يكن من المحقق والمؤكد صيوريته في القريب منقولاً بالطبيعة . وعلى ذلك لا يكتسب العقار المتعاقد عليه وصف المنقول بالمال اذا ترك أمر تحويله الى منقول بالطبيعة الى محض تقدير ورغبة أحد المتعاقدين ، أو اذا لم يحدد موعد قريب في التعاقد لمثل هذا التحويل أو لم يكن مثل هذا الموعد قابلاً للتحديد<sup>(٣)</sup> .

(٣) آثار ثبوت صفة المنقول بالمال : اذا توافر الشرطان السابقان فان صفة المنقول بالمال تثبت للمعقار محل التعاقد منذ اتمام العقد . فيخضع هذا العقار منذ ذلك الوقت لما يخضع له المنقول من قواعد وأحكام ، فلا يكون من

(١) Fréjaville, thèse préférée, pp. 67 - 70.

(٢) انظر في ذلك كتابنا تحيكم حق الملكية ، ص ١٠٨ و ١٠٩ .

اللازم التسجيل لنقل ما قد يترتبه من حق عينى على المنشول بالمال<sup>(١)</sup> ، ويكون للدانين اتخاذ اجراءات حجز المنشول لا اجراءات التنفيذ على العقار لاستيفاء حقوقهم من قيمته ، ويتحدد الاختصاص المحتلى بنظر المنازعات الناشئة عن هذا التعاقد بمحكمة موطن المدعى عليه .

### ٣٧٣ - المنشولات المعنوية

الأصل أن الأشياء المعنوية لا يمكن اعتبارها من العقارات ولا من المنشولات ، لأن التقسيم إلى عقارات ومشنولات - وهو مبني على أساس الثبات أو القابلية للحركة - لا يتصور إلا في شأن الأشياء المادية وحدها . ومع ذلك فخروجا على هذا الأصل ، تعتبر الأشياء المعنوية من المنشولات حكما وتخضع لأحكام المنشول . ويقال عادة في تبرير ذلك أن المشرع يعتبر مشنولا كل ما ليس يعابر وهذه الأشياء المعنوية ليست قطعا من العقارات .

#### المبحث الثاني

#### الأشياء القابلة وغير القابلة للاستهلاك<sup>(٢)</sup>

### ٣٧٤ - أساس التقسيم وأهميته

الأشياء القابلة للاستهلاك (*choses ou biens consomptibles*) هي تلك التي لا يتصور استعمالها إلا عن طريق استهلاكها ، بمعنى أنها تستهلك بمجرد استعمال واحد دون أن تتحمل ورود استعمال متكرر عليها، ولذلك يعرفها المشرع المصرى بأنها « .. هي التي ينحصر استعمالها ، بحسب ما أعدت له في اتفاقها أو استهلاكها » ( م ١/٨٤ مدنى ) . ويستوى في هذه

(١) فيتناقل الحق العيني قرور التعاقد اذا كان محله معينا بالذات ( م ٢٠٤ مدنى ) أما اذا كان هذا المحل معينا بتنوعه ، فيتناقل الحق بافراده ( م ١/٢٥٥ مدنى ) .

(٢) راجع في ذلك وخاصة

Humbert, *Essai sur la fongibilité et la consomptibilité des meubles*, thèse Paris, 1940. — Jaubert, *La consomptibilité*, Revue trimestrielle de droit civil, 43e. année, 1945, pp. 75 - 101.

كتابنا *أحكام حق الملكية* ، فقرات ٣٦ و ٣٧ ، من ١١٦ - ١١٨ .

الشأن أن يكون استهلاك هذه الأشياء ماديا بالقضاء على مادتها كأكل الطعام ، أو بتغيير صورتها تحويل انسوجات إلى ملابس ، أو أن يكون هذا الاستهلاك قانونيا بالصرف كاتفاق التقادم وبيع السطع . أما الأشياء غير القابلة للاستهلاك *chooses ou biens non consomptibles* ، فهي تلك التي تقبل الاستعمال المتكرر دون أن تستهلك بمجرد استعمال واحد لها ، ولو ترتب على تكرار استعمالها أو طوله هلاكها أو ضياعها أو يخس قيمتها أو نقص ممتلكتها . كالأرض والمنازل والسيارات والمفروشات والآلات .

والاعتنى أن طبيعة الشيء هي التي تحدد قابليته أو عدم قابليته للاستهلاك . غير أن الازادة لها من السلطان ما تملك به مثل هذا التحديد كذلك ، إذا خصصت استعمال الشيء تخصيصا يخرجه مما تقضى به طبيعته . فيصبح حينئذ قابلا أو غير قابل للاستهلاك بالتخصيص<sup>(١)</sup> لا بالطبيعة . فالفقدوعي قابلة بحسب طبيعتها للاستهلاك قانونيا بمجرد استعمالها أى باتفاقها ، نصبح غير قابلة للاستهلاك إذا أعتبرت على أساس مجرد عرضها ثم ردها بعد ذلك . بل وكل شيء يكون بحسب طبيعته غير قابل للاستهلاك يصبح قابلا له بالشخصيص إذا أعد للبيع ( م ٢/٨٤ مدنى ) ، إذ يخصص حينئذ لنوع من الاستهلاك هو الاستهلاك القانوني .

وتبدو أهمية التفرقة بين الأشياء القابلة وغير القابلة للاستهلاك في أن بعض الحقوق التي تخول استعمال الشيء ، كحق الانتفاع وحق الاستعمال ، لا يتصور ورودها إلا على الأشياء غير القابلة للاستهلاك وحدها ، لأن المتفق أو المستعمل يتلزم عند انتهاء حقه برد الشيء بعينه إلى مالكه واستعماله له يستهلكه . وكذلك الشأن في الإيجار والعارية ، فهي عقود لا ترد إلا على أشياء غير قابلة للاستهلاك بمجرد الاستعمال .

### المبحث الثالث

#### الأشياء المثلية والقيمية<sup>(١)</sup>

##### ٣٧٥ - أساس التقسيم وأهميته

الأشياء المثلية (*chooses ou biens fongibles*) هي التي لها نظائر متماثلة في الأسواق ، فلا تتفاوت أحادها تفاوتاً يعتد به ، ولذلك فيقوم بعضها مقام بعض في الوفاء . وهذه الأشياء هي التي جرى العرف على التعامل فيها بالعدد أو المقاس أو الكيل أو الوزن ( م ٨٥ مدنى ) ، كالثقوب ، والكتب من طبعة واحدة ، والقماش من نوع ولون واحد ، والحبوب من نفس الصنف والجودة ، والقطن من نفس الصنف والرتبة .

أما الأشياء القيمية (*chooses ou biens non fongibles*) ، فهى تلك التي تتفاوت أحادها تفاوتاً يعتد به حيث لا يقوم غيرها مقامها عند الوفاء كالأرض والمنازل والحيوانات .

وإذا كان الأصل في تعين الصفة المثلية أو القيمية للأشياء هو طبيعتها من حيث تماثل أو تفاوت أحادها ، إلا أن ارادة الأفراد قد تسبّب على شيء مثل بطبعته الصفة القيمية أو على شيء قيمي بطبعته صفة المثلية<sup>(٢)</sup> ، فيقال إن الشيء يصبح قيمياً أو مثلياً بالشخص<sup>(٣)</sup> . ومثال الحالة الأولى اعارة كتاب يقصد الإطلاع عليه ورده بذاته، ومثال الحالة الثانية ما تقوم به بعض الشركات التي تستهدف بيع أراض زراعية تستصلاحها أو أراض للبناء تدعها وتهدّها من تقسيمها إلى قطع متساوية متماثلة .

(١) راجع في ذلك بحثة خاصة :

*De La Grasserie, De la fongibilité juridique, Revue générale du droit,*  
1911. — Humbert, thèse précitée. — Jaubert, article précitée.

كتابنا أحكام الملكية ، فقرات ٣٨ - ٤٠ ، ص ١١٨ - ١٢١ .

(٢) تض ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٣٣ ، مجموعة عمر (المدنية) . ج ١ ، رقم ١٤٦ ، ص ٤٣٩ .

Jaubert, article précitée, pp. 78, 79, 96 - 100.

وتبدو أهمية تقسيم الأشياء إلى مثالية وقيمية<sup>(١)</sup> في كون المقاومة القانونية لا تقع إلا بين دينتين موضوع كل منها أشياء متماثلة ( م ١/٣٦٢ مدنى ) . وفي كون هلاك الأشياء القيمية ينافي به الالتزام لأن تنفيذه يصبح بهذا الهلاك مستحيلا ، أما هلاك الأشياء المثلية فلا يحصل تنفيذ الالتزام مستحيلًا بل يظل الالتزام قائما في شأنها ، لأن لها نظائر في الأسواق فيقوم بعضها مقام بعض في الوفاء ، ولذلك يقال أن الأشياء المثلية لا تهلك . وفي كون الملكية أو أي حق عيني آخر لا ينتقل أو يتقرر على الأشياء المثلية إلا بافرازها لأنها تكون بوصفها هذا غير معينة بالذات ، بينما يتقرر فور التعاقد على الأشياء القيمية المنقوله باعتبارها معينة بالذات .

---

(١) السائد في الفقه أن تقسيم الأشياء إلى مثالية وقيمية يقوم على أساسه التفريق بين الأشياء المعينة بتنوعها والأشياء المعيّنة بذاتها . غير أن تم اتجاهها جديدا في الفقه Jeubert, article précitée, p. 88. يشكك في وجود تطابق كامل بين التقسيمين ( انظر في مناقشة بهذا الاتجاه : كتابنا أحكام حق الملكية ، فقرة ٣٩ ، ص ١٢٠ و ١٢١ ) . ( م ٤٦ - المدخل إلى القانون )

## الفصل الثاني

### الأعمال

#### ٣٧٦ - العمل وشروطه بوصفه محلـاً للحق

قلنا ان محلـ الحق يكون شيئاً أو عملاً وقد نكلمنـ فى الاشياء باعتبارـها محلـ للمـ حقوقـ القـائمة على أساسـ من رابـطةـ التـسلطـ كـالمـلكـ العـينـيـ والـحقـ الـذهـنـيـ والـحقـ فيـ الـاسمـ . بـقـىـ أنـ نـتـكـلـمـ فـيـ الأـعـمالـ باـعـتـارـهاـ مـحـلـ لـلـحقـوقـ الـقـائـمةـ عـلـىـ أـسـاسـ مـنـ رـابـطةـ الـاقـتضـاءـ ،ـ وـأـظـهـرـهـاـ الـحقـ الشـخـصـيـ أوـ حـسـقـ الدـائـنـيـ(١)ـ اـنـذـىـ يـخـولـ صـاحـبـهـ أـىـ الدـائـنـ قـدـرـةـ اـقـضـاءـ عـلـىـ مـعـينـ مـنـ المـديـنـ .ـ وـيـسـتـوـيـ فـيـ الـعـملـ -ـ بـوـصـفـهـ مـحـلـ لـهـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـحقـوقـ -ـ أـنـ يـكـونـ اـيجـابـياـ اوـ سـلـبـياـ ،ـ وـلـكـنـ يـجـبـ أـنـ تـتوـافـرـ فـيـ هـذـهـ شـروـطـ رـئـيـسـيةـ ثـلـاثـةـ هـيـ :ـ الـامـكـانـ وـالـتعـيـنـ وـالـشـروـعـيـةـ .ـ

(١) شـرـطـ الـامـكـانـ :ـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـ الـعـملـ مـكـنـاـ ،ـ بـمـعـنـىـ أـنـ يـكـونـ غـيرـ مـسـتـحـيلـ فـيـ ذـاتـهـ (ـ مـ ١٢٢ـ مـدـنـيـ )ـ وـلـوـ كـانـ مـسـتـحـيلاـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ بـعـضـ الـأـشـخـاصـ فـالـاستـحـالـةـ اـنـتـهـىـ تـمـنـعـ مـنـ اـمـكـانـ الـعـملـ اـذـنـ هـىـ الـاستـحـالـةـ الـمـلـقـةـ لـاـنـسـبـيـةـ .ـ وـمـنـ أـمـثلـةـ الـعـملـ غـيرـ المـكـنـ التـعـهـدـ بـرـفعـ اـسـتـثـانـفـ عنـ حـكـمـ قـضـائـيـ اـذـاـ كـانـ مـيـعادـ اـسـتـثـانـفـ قـدـ فـاتـ قـبـلـ التـعـهـدـ ،ـ اوـ بـنـقلـ مـلـكـيـةـ عـينـ تـكـونـ قـدـ هـلـكـتـ قـبـلـ التـعـهـدـ ،ـ اوـ رـفـعـ اـسـتـثـانـفـ وـنـقـلـ مـلـكـيـةـ فـيـ هـذـهـ الـظـرـوفـ عـلـىـ مـسـتـحـيلـانـ فـيـ ذـاتـهـماـ اـسـتـحـالـةـ مـلـقـةـ فـيـ حـقـ الـكـافـةـ .ـ أـمـاـ ١٣ـاـ كـانـتـ الـاستـحـالـةـ نـسـبـيـةـ ،ـ كـمـنـ يـتـعـهـدـ بـرـفعـ أـنـقـالـ مـنـ الـحـدـيدـ لـاـ يـقـدرـ عـلـىـ رـفعـهـاـ

(١) ولـذـكـرـ فـتـصـيـلـ الـكـلامـ فـيـ الـعـملـ وـشـروـطـهـ مـجـالـهـ نـظـرـيـةـ الـالـتـزـامـ ،ـ رـاجـعـ شـىـ هـذـاـ التـصـيـلـ بـخـاصـةـ :

عبدـ الرـزـاقـ السـنـورـىـ ،ـ الوـسـيـطـ ،ـ جـ ١ـ ،ـ فـقـراتـ ٢٤١ـ -ـ ٢١٣ـ -ـ ٠ـ -ـ انـورـ سـلـطـانـ ،ـ النـظـرـيـةـ الـعـامـةـ لـلـالـتـزـامـ ،ـ جـ ١ـ ،ـ الطـبـعـةـ الـأـوـلـىـ ،ـ ١٩٥٥ـ ،ـ فـقـراتـ ١٦٦ـ -ـ ١٦٣ـ .ـ

وان كان غيره يقدر على ذلك ، فيعتبر معها العمل ممكنا لأنه غير مستحيل في ذاته ويكون للدائن الحق في اقتضائه الوفاء به ، فإذا استحال عمل المدين شخصيا القيام به يكون مستولا أمام الدائن عن تخلفه عن الوفاء .

ويعتبر العمل ممكنا إذا كان مضمونه اعطاء شيء ، حتى ولو لم يكن هذا الشيء موجودا وقت التعبيد باعطائه ، ما دام أنه ممكن وجوده في المستقبل . ولذلك تكون موضوع النحل شيئا مستقبلا لا ينفي امكانه<sup>(١)</sup> .

(٢) **شرط التعيين** : يجب أن يكون العمل معينا أو قابلا للتعيين . حتى ينحدد أو يكون قابلا للتحديد مضمون اقتضائه أو الحق الوارد عليه . فالتعهد باقامة بناء ، يجب فيه تعيين مواصفاته ، أو في الأقل استخلاص ذلك من ظروف التعاقد وملابساته كالغرض من البناء وسعته وما إلى ذلك . وإذا كان مضمون العمل اعطاء شيء ، فيجب - إذا كان الشيء قيميا - أن تحدد ذاتيته على النحو الذي يميزه عن غيره بأن يعين مثلاً موقع الأرض المباعة ومساحتها وحدودها ، وأما إذا كان الشيء مثلياً فيجب أن يحدد نوعه ومقداره<sup>(٢)</sup> ، وإن كان ليس من اللازم تحديد درجة جودته<sup>(٣)</sup> .

(٤) **شرط المشروعية** : يجب أن يكون العمل مشروعًا أي غير مخالف لقواعد القانونية الأمينة أو للنظام العام أو الآداب ( م ١٣٥ مدنى ) . ومن أمثلة العمل غير المشروع البطل للتعهد به : الالتزام بارتكاب جريمة معينة ، أو بيسع كمية من المخدرات ، أو بدفع مبلغ من المال إلى امرأة مقابل إنشاء أو استمرار علاقة جنسية غير مشروعة معها .

---

(١) إذا كان الأمثل هو جواز أن يكون محل الالتزام علا واردا على شيء مساعي ( م ٢/١٣١ مدنى ) ، فاستثناء من ذلك يعتبر التعامل في توكلة إنسان على قيد الحياة باطلًا ولو كان يرضاه ( م ٢/١٣١ مدنى ) ويحظى هبة الأموال المستقبلة ( م ٤٩٢ ) .

(٢) ولكن يكفي أن يكون المحل معينا بنوعه فقط إذا قسم العقد ما يستطيع مقداره ( م ٢/١٣٣ مدنى ) .

(٣) فإذا لم يتفق المتعاقدان على درجة الشيء من حيث جودته ، ولم يمكن استخلاص ذلك من العرف أو من أي طرف آخر ، اتزم المدين بأن يسلم شيئاً متوسط الجودة ( م ٢/١٣٦ مدنى ) .



## الباب الثالث

### مصادر الحق<sup>(١)</sup>

#### ٣٧٧ - الواقع القانونية والتصرفات القانونية، وتفاصيل التفرقة بينهما

قلنا ان الحق يستند في وجوده الى القانون . غير أن القانون - في ترتيبه واستناده للحق - إنما يعتد بواقع أو أحداث أو أعمال معينة يرتب على تتحققها وجود الحق ، وهذه الواقع أو الأحداث أو الاعمال هي التي تعنيها بمصادر الحق أو بمصادرها المباشرة التي تولده ، وإن يقى القانون من ورائها كلها هو المصدر غير المباشر للحقوق جمياً . وغنى عن البيان ، أن هذه المصادر المباشرة للحقوق لا تقتصر على انشاء الحق وحسب ، بل تمتد الى نقله أو تغييره أو انقضائه .

والمصادر المباشرة للحق لا تخرج في الأصل - رقم تعددها وكثرة تنوعها - عن طائفتين أساسيتين : طائفة الواقع القانونية (*faits juridiques*) وطائفة التصرفات أو الاعمال القانونية (*actes juridiques*) . . . . وقصد بالواقع القانونية كل حدث أو عمل مادي يرتب القانون عليه آثاراً معيناً ، وخاصة انشاء حق أو نقله أو تغييره أو زواله . أما التصرفات أو الاعمال القانونية ، فيقصد بها كل ارادة تتوجه الى ترتيب مثل هذا الآخر<sup>(٢)</sup> .

Bonaparte, Supplément, op. cit., t. II, Nos. 248, et s.; t. III,  
nos. I, et s. — Hébrard, Encyclopédie Juridique, Répertoire de droit civil,  
Dallez, t. I, V, acte, pp. 65 - 68.

عبد الرزاق السنورى ، التصرف القانوني والواقعة القانونية ، دروس لقسم الدكتوراه ١٩٥٣ - ١٩٥٤ ، الوسيط ، ج ١ ، فقرات ٣٢ - ٣٤ ، ص ١٢٩ - ١٣٤ ، ج ٢ ، فقرات ١ - ٣ .  
وكابانا ، أصول القانون ، فقرات ٣٦١ - ٣٦٧ ، ص ١٠٣٧ - ١٠٧٥ .

(٢) تجب الاشارة الى وجود طائفة ثالثة يمكن تسميتها بالمصادر المزدوجة ، تترسم على الجمع بين جوهر الواقعية وجوهر التصرف القانوني ، بحيث لا يترتب الآخر القانوني على توليد عنها الا بوجود واقعة او عمل مادي معين واتجاه الارادة الى توليد هذا الآخر . ومن هذه :-

ومن أمثلة الواقع القانونية واقمة الموت ، فهي حدث مادي طبيعي يترتب عليه اثر قانوني هو الموت في الارض . والفعل الضار كذلك واقمة قانونية ، فهو فعل مادي اختياري يترتب عليه اثر قانوني هو الحق للمضرور في التعويض . والمثل الرئيسي للتصرف أو العما ، القانوني هو العقد ، وهو عمل ارادى من طرفين تتوله به حقوق للمتعاقدين وعليهما . فعقد البيع مثلا يولد لبناء حقا في اقتداء الثمن وللمشتري حقا في اقتداء تسليم المبيع ونقل ملكيته اليه . والوصية كذلك تصرف أو عمل قانوني ، فهي عمل ارادى من جانب واحد يرتب للموصى له حقا في الموصى به .

وإذا كانت التفرقة بين الواقع القانونية والتصرفات القانونية تبدو يسيرة في بعض الحالات كما تبدو من الأمثلة المتقدمة ، فيجب أن لا يحجب ذلك - في حالات أخرى - صعوبتها ودقتها واختلاف الفقهاء حول تكيف ووصف مصدر الحق في شأنها . وأكثر ما يعرض ذلك في صدد الأفعال الاختيارية التي تترتب عليها آثار قانونية ، اذ يقوم الاختيار في الفعل على الارادة مما يكاد يقربه في النها من الارادة قوام التصرف وييسر الانزلاق إلى الخلط بين الواقعية القانونية وبين التصرف القانوني . ويبدو أنه يجب البصر - في صدد التمييز بينهما<sup>(١)</sup> - بأمرین رئيسيین .

(١) ان الارادة في التصرف القانوني هي ذات هذا التصرف وجواهره ، ولذلك يصح بل يجب وصفه بأنه ارادة محسنة<sup>(٢)</sup> . بينما في الواقعية القانونية قد توجد الارادة كما في الأفعال الاختيارية ، وقد لا توجد كما في الواقع

- الطائفة : الشفاعة والاستيلاء والوقف . وفيها جيئا يلزم اقتران العنصر المادي بالعنصر الارادى .  
(أنيط كتابتنا سالف الذكر ، فقرة ٣٩١ ، من ١٠٤٤ - ١٠٤٢) . وقد كان لاستاذنا الجليل الدكتور عبد الرزاق السنورى فضل التنبيه الى هذه الطائفة . وهو يقسمها - زيادة في الإيضاح - الى قسمين : الواقع مركبة تتركب من واقعة مادية ومن تصرف قانوني ، رمتاهم<sup>٩</sup> الشفاعة . وواقع مختلطة تقوم على شىء واحد ولكن ينخليط فيه العنصر المادي بعنصر الارادة - ومثالها الاستيلاء والوقف (عبد الرزاق السنورى ، الوسيط ، ج ١ ، هامش من ١٣٣) .

(١) أنيط في بعض محلولات هذا التمييز وفي مناقشتها :

كتابنا سالف الذكر ، من ١٠٣٦ و ١٠٤٠ .

(٢) عبد الرزاق السنورى ، التصرف القانوني والواقعية القانونية ، من ٧٥ .

الطبيعية . وإذا وجدت الارادة ، فانها – على خلاف الظاهر – تميز بوضوح عن الارادة في التصرف القانوني . ذلك أنه اذا كانت الارادة في التصرف القانوني هي ذات هذا التصرف ، فهي في الواقعه القانونية – اذا وجدت – تكون متميزة عن ذات هذه الواقعه وجوهرها ، إذ تكون مجرد ارادة في اتيان العمل المادى المكون لهذه الواقعه<sup>(١)</sup> . ولذلك يبدو التمييز ظاهرا بخلاف بين الواقعه القانونية وبين التصرف القانوني من هذا الوجه . فجوهر التصرف القانوني هو الارادة المحسنة ، أما جوهر الواقعه القانونية فهو العمل المادى حتى ولو كان ثمة ارادة و اختيار في اتيانه .

(٢) انه ينبغي على اختلاف الجوهر بين الواقعه القانونية والتصرف القانوني على النحو المتقدم أن الآخر القانوني المترتب على التصرف انما يترب لآن الارادة – وهي جوهر التصرف – قد اتجهت الى ترتيبه . أما في الواقعه القانونية ، وليس الارادة اذا وجدت هي جوهرها وإنما جوهرها العمل المادى وحده ، فان ما يترب على الواقعه القانونية من أثر قانوني لا شأن للارادة في ترتيبه وإنما هو يترب لمجرد وجود وتحقق العمل المادى .

ولذلك يستوى – اذا وجد العمل المادى – أن توجد ارادة أو أن لا توجد أو اذا وجدت أن تكون ارادة في اتيان العمل المادى دون قصد الى نتائجه أو حتى أن تكون ارادة في اتيانه وفي قصد نتائجه على السواء<sup>(٢)</sup> . فما دام وجود الارادة لا يغير مما يرتبه القانون أصلا على العمل المادى من أثر ، فلا يكون لوجودها اذن اعتبار في ترتيبه ، ولا في قلب العمل المادى نفسه من حقيقة قانونية الى تصرف قانوني .

ولذلك يبدو خطأ الرأى الفائل بالتمييز بين الواقعه القانونية والتصرفات القانونية على أساس أن النتائج القانونية تكون مقصودة في الثانية وغير

(١) عبد الرزاق السنورى ، المرجع السابق ، ص ٤١ و ٧٥ .

(٢) في هذا المعنى :

عبد الرزاق السنورى ، المرجع السابق ، ص ١١٩ .

مقصودة في الأولى ، فقد تكون النتائج القانونية مقصودة ومع ذلك تكون بقصد واقعة قانونية لا بقصد تصرف قانوني لأن هذه النتائج تترتب على مجرد وجود عمل مادي . فالشخص الذي يصدم آخر بسيارته بخطأ منه ، إنما يعتبر فعله الضار هذا عملاً مادياً ، وإنقانون يكتفى بظهور هذا العمل المادي إلى الوجود ليترتب عليه أثر قانونياً معيناً هو الحق في التعويض ، وهذا الحق يترتب حتماً لمجرد تحقق الأصابة بخطأ دون اعتبار ما إذا كانت ارادة صاحب السيارة قد اتجهت أو لم تتجه إلى صدم المصاب ، ولا حتى إذا كانت – حين اتجهت إلى صدمه – قد اتجهت كذلك فرضاً إلى الالتزام بالتعويض قبله ، ولذلك يظل مصدر الحق في التعويض في كل هذه الصور واقعة قانونية هي الفعل الضار .

وعلى هذا النحو ، فالتفرقـة بين الواقعـة القانونـية وبين التصرـف القانونـي . إنـما تـقوم أـذن عـلـى أـسـاسـ التـميـز بـيـنـ الفـعـلـ المـادـيـ وـبـيـنـ الـارـادـةـ الـمحـضـةـ . فـحيـثـ يـتـولـدـ الحـقـ أوـ يـتـرـتبـ الـأـثـرـ القـانـونـيـ بـوـجـهـ عـامـ مـنـ مـجـرـدـ وـجـودـ فـعـلـ أـوـ عـملـ مـادـيـ ، بـصـرـفـ النـظـرـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـ وـجـودـهـ طـبـيعـيـاـ أـوـ اـخـتـيـارـيـاـ وـعـمـاـ إـذـاـ كـانـتـ آـثـارـهـ قـانـونـيـةـ – لـوـ كـانـ اـخـتـيـارـيـاـ – مـقـصـودـةـ أـوـ غـيرـ مـقـصـودـةـ ، نـكـونـ أـمـامـ وـاقـعـةـ قـانـونـيـةـ . أـمـاـ حـيـثـ يـتـرـتبـ الـأـثـرـ القـانـونـيـ أـوـ يـتـولـدـ مـنـ مـجـرـدـ وـجـودـ اـرـادـةـ تـتـجـهـ إـلـىـ هـذـاـ التـرـتـيبـ أـوـ التـولـيدـ ، فـنـحـنـ أـمـامـ تـصـرـفـ قـانـونـيـ .

### ٣٧٨ - أهمية التفرقة بين الواقعـة القانونـية وبين التصرـفـاتـ القانونـيةـ

إذا تحددت التفرقة بين الواقعـة القانونـية وبين التصرـفـاتـ القانونـيةـ على النـحوـ الذـيـ بـيـنـاهـ ، فـيـنـبـغـيـ الـوـقـوفـ عـلـىـ مـاـ تـشـيرـهـ هـذـهـ التـفـرقـةـ مـنـ أـهمـيـةـ بـالـفـةـ . فـفـضـلـاـ عـمـاـ تـعـنـيهـ هـذـهـ التـفـرقـةـ أـوـلـاـ مـنـ جـمـعـ شـتـاتـ مـصـادـرـ القـانـونـ وـرـدـهـاـ إـلـىـ هـاتـيـنـ الـطـافـقـيـنـ الـأسـاسـيـتـيـنـ وـاـخـضـاعـ كـلـ طـافـقـةـ لـقـوـاعـدـ وـأـصـوـلـ كـلـيـةـ وـاحـدـةـ ، نـجـدـ أـنـ لـهـذـهـ التـفـرقـةـ أـهمـيـةـ بـالـفـةـ مـنـ نـاحـيـةـ الـآـثـيـاتـ خـاصـةـ .

ذلك أن نشوء الحق أو تعديله أو تحديده أو صافه أو نقله أو زواله ، أو بوجه عام وجود أي أثر قانوني ، يقتضي – عند المنازعـةـ فـيـهـ – آـثـيـاتـ هـصـدرـهـ . المباشرـ ، أي آـثـيـاتـ الـواقعـةـ القانونـيةـ أوـ التـصـرـفـ الـقانونـيـ المرـتـبـ لأـيـ منـ

ذلك<sup>(١)</sup> . وفي هذا الصدد بعد أهمية التفرقة بين الواقع القانوني والتصرفات القانونية ، إن من الواضح - وهو مختلفان في الجوهر - كما سبق البيان - ضرورة اختلافهما في وسائل الإثبات .

فالتصرف القانوني ، باعتباره ارادة محضة متوجهة إلى توليد حق أو تغييره أو زواله أو توليد آثر قانوني يوجه عام ، يعني أنماطه لهذا الآثر يمسلك أرادى يقصد ترتيبه . وهو ما يقتضى في الأصل إمكان تهيئة واعداد دليل كتابي على هذا المسلك وانتهاد وقت وقوعه ، لكي يكون من بعد وسيلة اثباته إذا حصلت المعايرة فيه . وليس الحال كذلك في شأن الواقع القانوني - وهي محض وقائع أو أعمال مادية تترتب عليها آثارها بصرف النظر عن اتجاهه أو عدم اتجاه الارادة إلى هذا الترتيب - حيث يستعصى في الأصل إعداد دليل كتابي يسميه عند وقوعها<sup>(٢)</sup> . ولذلك فالاصل هو اشتراط إثبات التصرفات القانونية بالكتابة<sup>(٣)</sup> ، وأمكان إثبات الواقع القانوني - على خلاف ذلك - بأية طريقة من طرق الإثبات ولو بمجرد البينة أو الشهادة أو القرائن القضائية أو المعاينة<sup>(٤)</sup> .

(١) ولذلك ، فمن التجوز في التعبير القول بأن ذات الحق أو الآثر القانوني هو محل للإثبات . بل الواقع أن محل الإثبات دائماً هو ما يولد هذا الحق أو الآثر من مصدر سواءً من هذا المصدر واحدةً قانونية أو تصرفاً قانونياً (في هذا المعنى : عبد الرزاق السنورى ، الوسيط ، ج ٢ . رقم ١١ ، ص ١٥) .

(٢) في هذا المعنى :

عبد النعم فرج الصدة ، الإثبات في المواد المدنية ، الطبعة الثانية ، ١٩٥٤ . فقرات ٤٤ و ١٩٠ . - عبد الرزاق السنورى ، الوسيط ، ج ٢ ، فقرة ١٨٢ ، من ٣٤٠ و ٣٤١ .  
و مع ذلك ، فيحتم الشرع في شأن بعض الواقع القانونية الخطيرة ، كليلاً والغوث ، إعداد دليل كتابي وقت وقوعها . ولكن يراعى أن هذا الدليل الكتابي ليس هو وسيلة الإثبات الوحيدة المتصورة في شأن هذه الواقع ، إذ أنه إذا لم يوجد هذا الدليل أو تبين عدم سجنه بما ذرخ بانسحارات الرسمية المعدة لقييد الموليد والوفيات ، جاز الإثبات بأية طريقة أخرى (أنظر سابقاً ، من ٥٢٥ و ٥٢٨) .

(٣) ولكن يستثنى من ذلك بعض التصرفات القانونية ، فيجوز إثباتها بشهادة وبالقرائن وهي التصرفات القانونية التجارية يوجه عام ، والتصرفات القانونية المدنية التي تكون قيمةها أقل من قيمة نصاب الكتابة (وهذا النصاب هو ما يجاوز اليوم عشرين جنيهاً طبقاً لقانون الإثبات الجديد) .

(٤) وأما إثبات المصادر المزدوجة ، فيعتمد فيه أساساً بطبيعة هذا الأذدواج . وحيث يمكن =

وتبدو أهمية التفرقة بين الواقع القانوني والتصرفات المدنية باوردة كذلك من حيث انفراد التصرفات القانونية بكل الأحكام المتعلقة بالارادة وبقدرتها على ترتيب الآثار القانونية ، اذ هي - على خلاف الواقع القانوني - ارادة محسنة متوجهة الى ترتيب هذه الآثار .

وإذا كان للتفرقة بين الواقع القانوني والتصروفات القانونية هذه الاصحية الكبيرة ، فضلاً عن أهمية الواقع والتصروفات القانونية في ذاتها أهمية قصوى من حيث اعتبارهما معاً مصدراً لنشوء أي حق أو تحديد وصفه أو تعديله أو انقضائه أو بوجه عدم لاي اثر قانوني كان ، فمن انجاز صياغة نظرية عامة للواقعية القانونية والتصرف القانوني رغم الصعوبات الجمة انسى أخرت هذه الصياغة حتى الان<sup>(١)</sup> .

ونعرض فيما يلي بايجاز لكل من الواقعية القانونية والتصرف القانوني وما يولدان من حقوق وآثار مختلفة .

---

= هذا الازدواج مؤدياً الى الاختلاط ، يبدو من المنطق الاعتداد بالمتصر الفالب ، رعاية الحدين - رغم ازدواج طبيعته - على هذا الاساس من حيث الآيات . وأما حيث يكون مقتضى الازدواج وجود عدة وقائع مركبة غير مختلطة ، فيبدو من المنطق وجوب معاملة كل منها على حدة بحسب طبيعتها وانصافها لأحكام الآيات الخاصة بهذه الطبيعة ( انظر : عبد الرزاق السنورى . الوسيط ، ج ٢ ، فقرة ١٨٤ ، ص ٣٤٢ و ٣٤٤ ) . - كتابنا سالف الذكر ، هامش « ٢ » . ص ١٠٤٦ ) .

(١) انظر كتابنا سالف الذكر ، فقرة ٣٩٣ ، ص ١٠٤٧ - ١٠٥٠ .

# الفصل الأول

## الواقعة القانونية

### ٣٧٩ - الواقعه القانونيه ، انواعها و أهميتها و آثارها

لم تلق « الواقعه القانونيه » من عناية الفقه ما لقيه منها « التصرف القانوني » مثلا على الاقل في صورته الكبيرة وهي « العقد » . و مرد ذلك إلى الاعتقاد الذي ساد في الفقه التقليدي - تأثرا بالذهب الفردي و مبدأ سلطان الإرادة - في أن دائرة التصرفات القانونية أرحب وأفسح مدى من دائرة الواقعه القانونية ، و أن الواقعه القانونية لا تبلغ من المدى ولا من الأهميه ما تبلغه التصرفات القانونية<sup>(١)</sup> . و ساعد على ذلك التقديس الكبير الذي تمتت به نظرية الالتزاممنذ قديم ، و حصر التصرف القانوني والواقعه القانونية في نطاقها ، و اعتبار العقد بالذات - وهو تصرف قانوني - قطب الارجح في هذه النظرية .

و قد سبق أن رأينا وجوب تحديد الواقعه القانونية ب أنها فعل أو عمل عادي يرتب القانون اثرا قانونيا معينا على مجرد وجوده في ذاته ، وبصرف النظر عن تخلف أو وجود ارادة تصاحبه .

والواقعه القانونية ، بهذا التحديد ، نوعان رئيسيان : و الواقعه طبيعية أو غير اختياريه ، و الواقعه اختياريه . فالواقعه الطبيعية أو غير الاختياريه مثل الصواعق والبراكين والزلزال والفيضان قد يكون حدوثها قوة قاهره تتغنى المدين من التزامه ، والميلاد يرتب القانون عليه اثرا هو بداية الشخصية .

---

(١) انظر على سبيل المثال :  
Capitant, op. cit., Nc. 229.

والموت يترتب عليه انتهاء شخصية الميت وفتح تركته واستحقاق ورثته فيها . وأما الواقع الاختيارية فهي الواقع المنشد في العصى تحدث بفعل الانسان واختياراته ويرتب القانون على مجرد وجودها المادي أثرا قانونيا معينا ، ومشينا الفعل الضار الذي يمثل خطأ من جانب فاعله فيولد للمضرور حقا قبله في التعويض ، والبناء في ارض الغير يجعل مالك الأرض مالكا للبناء بالالتصاق وينزمه بتعويض البانى ، والاثراء بلا سبب مشروع على حساب الغير ينشأ لمنفعته حقا قبل المشرئ في التعويض .

يخلص من هذه الأمثلة أن الواقعية القانونية قد تكون مفروضة على الانسان وتنتسب آثارها فرضا عليه كذلك ، كما في واقعة الميلاد والموت . وقد تكون باختيار الانسان . وحينئذ اما أن تكون مشروعة كال فعل النافع الذي يؤدي إلى اثراء شخص على حساب فاعله ، أو غير مشروعة كال فعل الضار . وفي الحالين يرتب القانون عليها آثارا معينة لمجرد وجودها المادي بصرف النظر عما إذا كان فاعلها قد اصرفت ارادتها إلى هذه الآثار أو لم تنصرف .

و واضح أنه طالما كانت الواقعية القانونية مجرد فعل أو عمل مادي وتترتب عليها آثار قانونية بهذا الاعتبار ، فلا شأن للأرادة اذن في هذا الترتيب . ولذلك لا تحتاج الواقعية القانونية إلى ما يحتاجه التصرف القانوني من قواعد كثيرة متعلقة بالإرادة وقدرتها على ترتيب الآثار القانونية ، وخاصة في شأن الأهلية والاثبات والصحة أو البطلان . فلا يتوقف ترتيب الواقعية القانونية لأثراها – حتى لو كانت من قبيل الواقعية الاختيارية – على كمال أهلية محدثها<sup>(١)</sup> . ولا تشترط الكتابة لاثبات الواقعية القانونية ، بل تقبل الاثبات بأى طريق من الطرق كالبيان والقرائن . ولا يتوقف وجود الواقعية القانونية وانتاجها آثارها على مشروعيتها ، اذ هي عمل مادي فيكون وجودها ماديا محضا لا يمكن وصفه بالصحة أو البطلان ، بينما يتوقف وجود التصرف القانوني وانتاجه أثره القانوني على صحته ومشروعيته ، اذ هو ارادة

(١) راجع سابقا ، من ٥٧٢ .

محضه (١) .

والواقعة القانونية قد تكون مصدرا للحقوق السياسية ، اذ يلوي من معينة - وهو واقعة طبيعية اي فعل من صنع الطبيعة - يعطي الشخص الحق في الانتخاب او الترشيع للمجالس النيابية . وقد تكون مصدرا لحقوق الشخصية ، فالميلاد - وهو واقعة طبيعية - يكسب المولود حقا في لقب والده . وقد تكون مصدرا للحقوق الذهنية ، فواقعه المثلق الذهني او الانتاج الفكري عمل مادي اختياري يعطى للمؤلف حقا معنوا وحقا ماليا على مصنفه . وقد تكون مصدرا لحقوق الأسرة ، فواقع القرابة تعطى الأب الحق في تأديب ولده .

وقد تكون الواقعة القانونية مصدرا للحقوق العينية : فالموت ، وهو واقعة طبيعية ، يولد للوارث حقا في ملكية نصيبة من أموال المورث . والالتصاق ، وهو واقعة طبيعية او اختيارية على حسب الأحوال ، قد ينشئ حقا في الملكية : فالارض التي تتكون من طبيعة التهر بطريقة تدريجية غير محسوسة تكون ملكا للملاك المجاورين ( م ٩١٨ ) ، والبناء او الفراس الذي يقيمه شخص بمواد من عنده في ارض غيره يتملكه صاحب الأرض ( م ٩٢٤ و ٩٢٥ مدنى ) ، وكذلك يكون ملكا لصاحب الأرض ما يحده هو فيها من بناء او غراس او منشآت أخرى يقيمها بمواد مملوكة لغيره ( م ٩٢٣ مدنى ) . ومن أسباب الأخذ بالشقة ، وهي مصدر لكسب الملكية ، واقعة الجسوار وهي واقعة مادية ( م ٩٣٦ ) (٢) . ومضى المدة وهو واقعة

---

(١) في هذا المعنى :

Hébrard, Encyclopédie Dallez, op. cit., t. I, No. ٣٤.

عبد الرزاق السنوري ، التصرف للقانوني والواقعة القانونية ، ص ١٢٠ .

(٢) ولكن الأخذ بالشقة يحتاج إلى إعلان من جانب الشقيق عن إرادته في ذلك . وهذا يجعل الشقة مؤللة من عنصرين : عنصر الواقعة القانونية وهو يقوم على واقعة الجوار هناك بالإضافة إلى جمول بين الدين الشفاعة . فيها وهو ما يعتبر واقعة مادية او قانونية بالنسبة إلى الشقيق ، وعنصر التصرف القانوني وهو إظهار إرادة الشقيق إلى الآخرين بالشقة وأعلاه ذلك . فلا تتحقق الشقة لأنها ملحة قانونية خاصة واتنا واقعة مركبة ( في هذا المعنى : عبد الرزاق السنوري ، الوسيط ، ج ١ ، هامش من ١٢٢ ) .

طبيعية ، يعتبر سببا في اكتساب الملكية أو الحقوق العينية اذا اقرن بالحيازة وهي واقعة مادية اختيارية من فعل الانسان ( م ٩٦٨ و ٩٦٩ مدنى ) والاستيلاء ، وهو عمل مادي اختياري ، يكسب ملكية المقول الذي لا مالك له ( م ٨٧٠ مدنى )<sup>(١)</sup> .

وقد تكون الواقعة القانونية مصدرا للحقوق الشخصية أي حقوق المائية ، فواقع القرابة - وهي واقعة مادية - قد تولد الحق في النفقة بين الأقارب . والفعل الضار ، وهو فعل اختياري من الانسان ، يولد الحق في التعويض ، سواء كان فاعله قاصدا احداثه أو غير قاصد ، اذ التعويض يترتب بفعله المادي لا بارادته . والفعل النافع ، وهو عمل مادي ، يجعل للمفتر حقا في التعويض قبل الشخص الذي أثري بلا سبب مشروع على حسابه ( م ١٧٩ مدنى ) : فمن تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقا له ، وجب عليه ردء ( م ١٨١ مدنى ) . والفضولى ، وهو من يتولى عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون ملزما بذلك ، كمن يتولى اصلاح جدار جاره الغائب اذا كان الجدار وشيك السقوط ، يتولد له نتيجة هذا الفعل النافع للجار حق في استرداد النفقات الضرورية والنافعة التي سوغرت الظروف انفاقها للقيام بهذا الاصلاح وفوائدها ، وفي التعويض عن الضرر الذي لحقه بسبب قيامه بالعمل ( م ١٩٥ مدنى ) .

وقد تكون الواقعة القانونية كذلك مصدرا لانقضاء الحقوق . فهلاك الشيء ، وهو واقعة مادية ، يؤدي الى انقضاء الحق العيني الوارد عليه . وتنتهي

(١) يراعى أن الحياة والاستيلاء ، وهما في ذاتهما من الواقع القانونية او المادية ، ينطويان على ارادة في التسلك او اكتساب الحق العيني ، ولذلك يعتبران من الواقع المختلط وان كان العمل المادي فيما هو الغالب ( انظر : عبد الرزاق السنورى ، الموضع السابق . - وانظر سابقا ، هامش « ٢ » من ٧٢٥ - ٧٢٦ ) .

ولكن يراعى ان المقادمة في القانون المصري الحال - خلافا للقانون الفرنسي - مصدر مزدوج مؤلف من واقعة مادية ومن تصرف قانوني . بما يصل بينها واقعة مرتكبة : اذ .٧. تكفي واتسعة المقادمة وحدتها لاتخاذ اثارها . بل لا بد لذلك من اعلان أحد طرفيها ارادته في التسلك بما ( انظر في هذا المعنى : عبد الرزاق السنورى ، الوسيط ، ج ٣ ، نقرة ٣٥٤ ، ص ٦٣٢ ) .

الحقوق العينية الأصلية ، عدا حق الملكية ، بعدم الاستعمال طوال خمس عشرة سنة وهو واقعة مادية . وتنتهي حقوق الدائنية بسكت الدائن عن المطالبة بحقه طوال مدة معلومة تختلف بحسب الأحوال ( م ٣٧٤ مدنى وما بعدها ) ، وباتحاد الذمة *La confusion* الذي تجتمع بمقتضاه صفة الدائن والمدين في شخص واحد ( م ٣٧٠ مدنى ) ، وبالمقاصة التي يمكّنها ينقضى الدينان المتقابلان بقدر الأقل منها اذا كانا مستحقين الأداء خاليين من النزاع وكان محل كل منهما نقودا أو مثيليات ( م ٣٦٢ مدنى ) .

وقد ترتب الواقعة القانونية آثارا أخرى ، فالقرابة قد تكون مانعا من موائع الزواج ، والجوار قد يحد من استعمال حق الملكية ، وفزع الميساز قد يترتب عليه قطع التقادم ، وحالة القصر قد يترتب عليها وقف التقادم .

## الفصل الثاني

### التصرف القانوني

#### ٣٨٠ - التصرف القانوني ، أهميته وآثاره

سبق ان قلنا أن التصرف القانوني هو ارادة محسنة متوجهة الى احداث أثر قانوني ، وخاصة الى انشاء حق أو نقله أو تغييره أو انقضائه ، ورأينا ما يميزه على هذا النحو عن الواقعية القانونية وهي عمل مادي يرتب القانون عليه أثر معينا ، وأهمية التمييز بينهما ونتائجها .

وقد حظى التصرف القانوني ، أو على الأصح العقد وهو صورته الرئيسية ، بعنابة الفقه التقليدي الذي أعطاه أهمية بالغة بانقياس الى الواقعية القانونية التي كادت تتلاشى أمامه . وقد كان هذا المسلك مردودا في جانب كبير منه الى التأثر بالذهب الفردي ، والمغالاة فيما يتفرع عنه من مبدأ سلطان الارادة مغالاة غير مفبولة تؤدي بالبعض الى رد كل شيء الى الارادة وهي جوهر التصرف القانوني ، فقيل ان القانون انما يتولد من الارادة العامة في الجماعة أو من العقد الاجتماعي ، وان الميراث يتولد من وصية ضمنية للمورث ، وان حق المجتمع في توقيع العقاب على المجرم يتولد من ارادة هذا المجرم ورضاه مقدما بالعقاب<sup>(١)</sup> .

واذا كان من الواجب التسليم بأهمية التصرف القانوني في كل نواحي القانون وفروعه ، فيتبين أن لا يكون ذلك على حساب الواقعية القانونية بما يكاد يحجبها أو يقلل من أهميتها ، فالواقعية القانونية والتصرف القانوني صنوان في الأهمية من حيث ترتيب الآثار القانونية . وكذلك اذا كان من

(١) انظر في الاشارة الى منطق هذه المقالة ، وفي تفسيده : عبد الرزاق السنوري ، الوسيط ، ج ١ ، فقرات ٤٣ و ٤٤ .

الواجب الاعتراف بقدرة الإرادة على توليد الآثار القانونية المختلفة ودورها الكبير في ذلك ، فينبغي أن يظل مفهوما رغم ذلك أن الإرادة ليست مطلقة السلطان كل الاطلاق في ذلك ، فشم قيود ، غدت اليوم متزايدة ، تحد من هذا السلطان كما سترى .

وعلى أي حال ، فينبغي أن يراعى أن الأهمية البالغة المطاء في الفقه التقليدي للتصرف القانوني على حساب الواقعية القانونية ، إنما كانت منصرفة في الواقع إلى الصورة الرئيسية للتصرف القانوني وهي العقد ، فلم يعن هذا الفقه بتأصيل نظرية عامة للتصرف القانوني في ذاته . وقد سار المشرع المصري على هذا النهج . ولكنه نهج غير سليم ينبع العدول عنه وبناء نظرية عامة للتصرف القانوني في ذاته ، توصل القواعد الكلية التي تحكم التصرف القانوني على اختلاف صوره وتطبيقاته . ويقتضي ذلك التسروج بالتصرف القانوني من النطاق المحدود الذي حصره فيه الفقه التقليدي وهو نطاق نظرية الالتزام<sup>(١)</sup> . فالواقع أن التصرف القانوني ليس مولدا للحقوق الشخصية أي حقوق الدائنية وما يقابلها من التزامات فحسب ، بل هو يولد كذلك حقوقا أخرى غيرها . فضلا عن أنه لا يقتصر على توليد كل هذه الأنواع من الحقوق المختلفة فقط ، بل هو كذلك يولد آثارا أخرى مختلفة من أهمها تعديل هذه الحقوق ونقلها وانقضاؤها .

فالتصرف القانوني يولد الحقوق أساسا : فعقد الزواج ، وهو تصرف قانوني ، يولد حقوق الأسرة وفق النظام القانوني للأسرة . والعقد بوجه عام ، وهو تصرف قانوني بارادتين ، يولد الحقوق الشخصية أي حقوق الدائنية وما يقابلها من التزامات . وكذلك يولد الوعد بجائزه ، وهو تصرف قانوني بارادة منفردة ، حقا شخصيا لم يقم بالعمل المتعلق به الوعد . وكذلك

(١) وقد صاغ المشرع الألماني منه مطلع الفرق الحال في صلب تفتيته المدني نظرية عامة للتصرف القانوني مخربا إياه من النطاق التقليدي المحدود لنظرية الالتزام . ولكنه اقتصر على ذلك ، فلم يعن بصياغة نظرية عامة للواقعية القانونية ( انظر كتابنا أصول القانون ، ص ١٠٤٨ ، ١٠٥٧ و ١٠٥٩ ) .

يعتبر التصرف القانوني عموماً مصدراً مولداً أو مكتسباً للحقوق العينية الأصلية ، غير أن قدرته في هذا الشأن قد أصبحت محدودة مقيدة فيما يتعلق بالعقارات ، حيث يعلق إنشاء هذه الحقوق عليها على شهر التصرف بالتسجيل ، حتى ليمكن أن يقال أذن ان مصدر الحقوق العينية الأصلية العقارية مصدر مزدوج أو واقعة مركبة تتالف من العقد وهو تصرف قانوني ومن التسجيل وهو واقعة قانونية أو مادية<sup>(١)</sup> . وكذلك يعتبر العقد مصدراً لبعض الحقوق العينية التبعية ، وهي الرهن بتنوعه الحيازى والرسمى .

وكذلك يؤدى التصرف القانوني إلى نقل الحقوق وتعديلها وانقضائها . فالحقوق الشخصية أي حقوق الدائنة يمكن نقلها عن طريق المواردة ، وهي اتفاق أو تصرف قانوني بين الدائن وشخص آخر بمقتضاه يخول الدائن لهذا الشخص ما له من حق في ذمة المدين ( م ٣٠٣ مدنى ) . والحق الشخصى أو حق الدائنية ينقضى ويستبدل بالتجديد ، وهو تصرف قانوني أو اتفاق بين الدائن والمدين أو بين الدائن والمدين وأجنبي على استبدال حق أو دين جديد بحق أو دين قديم مما ينقضى به الحق أو الدين القديم وينشأ الحق أو الدين الجديد ( م ٣٥٢ مدنى وما بعدها ) . وينقضى حق الدائنية كذلك بالإبراء ، وهو تصرف قانوني بارادة منفردة ينزل الدائن بمقتضاه عن حقه قبل المدين دون مقابل ( م ٣٧١ و ٣٧٢ مدنى ) . والحق العيني ينقضى بنزول صاحبه عنه ، وهو تصرف بارادة منفردة .

وكذلك قد يرتب التصرف القانوني آثاراً أخرى . فهو يتخذ وسيلة لتأكيد حق ثابت أصلاً وجعله باتاً غير قابل للنقض ، كقبول الموصى له الوصية ، وقبول المنتفع ما اشترط لصالحته ، وهو في الحالين تصرف بارادة منفردة . وقد يتخذ التصرف القانوني وسيلة لتصحيح تصرف سابق قابل للابطال عن طريق الاجازة من شرع الابطال لصالحته ، أو لتفير الوصف الذي يتصرف بمقتضاه الغير ، كاقرار رب العمل تصرف الفضول بما يحول

(١) في هذا المعنى :  
محمد سامي مذكر ، ص ٤٤٣ .

الفضولى فى هذا الشأن الى وكيل ، وكل من الاجازة والاقرار كذلك تصرف  
بازادة منفردة . وكذلك فارادة الواقع تنسى الوقف كشخص اعتباري .

وإذا كانت الأمثلة السابقة كلها تدخل في نطاق القانون المدني أو  
القانون الخاص بوجه عام ، فلا يعني ذلك أنه لا دور للتصرف القانوني في نطاق  
القانون العام ، بل دوره فيه كذلك كبير وأهميته بالغة . ويكتفى للدلالة على  
ذلك التمثيل له في نطاق القانون العام الداخلي بالتشريع ، واللوائح أو  
القرارات الإدارية التنظيمية ، والقرارات الإدارية الفردية ( مثل تعين أو  
فصل موظف . أو قبول طلب تجنس ) ، والأحكام القضائية ، والمعاهدات في  
مجال القانون الدولي ، فهذه كلها تصرفات قانونية تولد حقوقا أو تكشف عنها  
وتؤكدتها أو تنتج آثارا قانونية أخرى مختلفة .

### ٣٨١ - أنواع التصرف القانوني واقسامه

يتبع التصرف القانوني تنوعا كبيرا وينقسم أقساما عددة بتعدد الأوجه  
التي ينطر اليه من خلالها . وقد سبق أن أشرنا الى أن التصرف القانوني إذا  
نظر اليه من حيث الاثر الذي يعود به على صاحبه أو أصحابه قد يكون نافعا  
نفعا محضا أو ضارا ضررا محضا أو دائرا بين النفع والضرر ، ورأينا كذلك  
أهمية هذا التقسيم في شأن ناقصي الأهلية وتحديد ما يملكون اجراءه من  
تصرفات<sup>(١)</sup> .

ويتفرع هذا التقسيم في الواقع عن تقسيم آخر للتصرف القانوني الى  
تصرف بعوض (acte à titre onéreux) . يأخذ فيه المتصرف مقابلة لما  
يعطى كالبيع والمقايضة والإيجار ، وتصرف على سبيل التبرع (acte à titre  
gratuit) يعطى به المتصرف دون مقابلة كالهبة والوصية . وتبدو أهمية  
هذا التقسيم وخاصة في أن المشرع قد يتطلب أحيانا في التبرع أهلية خاصة  
ب بينما يكتفى في شأن المعاوض بالأهلية العادية ، وفي أن تصرف المدين على  
سبيل التبرع لا ينفذ في حق دائنه ولو كان المتبرع له حسن النية ولو ثبت

(١) انظر سابقا ، فقرات ٢٩١ و ٢٩٤ .

أن المدين لم يرتكب غشا ، بينما إذا كان تصرف المدين بعوض اشترط لعدم نفاذه في حق الدائن أن يكون منظريا على غش من المدين وأن يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الفش ( م ٢٣٨ مدنى ) .

وينقسم التصرف القانوني كذلك ، بالنظر إلى وقت نفاذة وترتيب آثاره إلى تصرف فيما بين الأحياء (acte entre vifs) وتصرف مضاف إلى ما بعد الموت (acte à cause de mort) . . والأول ، كالتبיע والإيجار والهبة ، وهو الأصل في التصرفات ، ينعد في الأصل في حياة صاحبه أو أطرافه أو لا يعلق نفاذه على موته أو موتهم . بينما الثاني ، كالوصية ، يعلق نفاذة وترتيبه لآثاره على تحقق هذا الموت . وتبعد أهمية هذا التقسيم في أن للمتصرف بتصرف مضاف إلى ما بعد الموت حق الرجوع في تصرفه قبل وفاته ، وفي أن هذا التصرف ليس مطلق الحرية في تصرفه حتى لا يضر بورثته ، ولذلك يحدد الشرع عادة نصاً ينحصر التصرف المضاف إلى ما بعد الموت في حدوده .

غير أن ثم تقسيمات أخرى للتصرف القانوني ينبغي أن نعرض لها ببعض التفصيل بالنظر إلى أهميتها ودقتها ، وهي تقسيم التصرف من حيث تكوينه ومن يصدر عنه إلى تصرف من جانب واحد وتصرف من جانبين ، وتقسيمه من حيث دوره ووظيفته إلى تصرف منظم وتصرف شرطي وتصرف شخصي أو ذاتي ، وتقسيمه من حيث أنه في الحقوق إلى تصرف منشئ وتصرف كاشف . فنبين فيما يلي كل تقسيم منها وأهميته .

### ٣٨٢ - التصرف من جانب واحد والتصرف من جانبين

قد يكفي لقيام التصرف القانوني وجود ارادة واحدة أو صدوره من شخص واحد يعمل بوصف واحد<sup>(١)</sup> فيقال أنه تصرف من جانب واحد أو

(١) فيخرج عن أن يكون تصرفًا بارادة منفردة التصرف الذي يصدر من شخص واحد يعمل بوصفيه مختلفين في نفس الوقت . ولذلك يعتبر عقداً تعاقد الشخص مع نفسه باسمه بمحبه عنه ( راجع في أحكام تعاقد الشخص مع نفسه : عبد الرزاق السنورى ، الوسيط ، ج ١ ، فقرات ٩٥ - ٩٧ ) .

تصرف بارادة متفزدة ، كالإصاء<sup>(١)</sup> ، والوقف ، والنزول عن الحق العيني ، والوعد بمحاذة ، وقبول المتنفع ما اشترط لصلحته ، وقبول الموصى به الوصية ، واجازة العقد القابل للابطال ، وقرار رب العمل تصرف الفضول . وإنجاز الاداري . وقد يتطلب انعقاد التصرف القانوني توافق ارادتين (أو أكثر ) على انتاج الآخر القانوني ، فيقال انه تصرف من جانبين وهو ما يعرف باسم العقد أو الاتفاق<sup>(٢)</sup> ، مثل عقد البيع والإيجار والعمل والقاولة وحوالة الحق وتجديده الدين .

ويشيع في فقه القانون العام ، وعند بعض فقهائه بخاصة مثل ديجي<sup>(٣)</sup> ، انكار وصف العقد أو الاتفاق على بعض التصرفات القانونية المتعقدة بارادتين أو أكثر ، مثل : عقد الزواج ، بحججة أن طرفيه لا يمكن تحديد آثاره ، بل القانون هو الذي يستقل بهذا التحديد . وعقد الشركة ، بحججة أنه ينظم مصالح متوافقة – لا متعارضة كما هو الأصل – لأطرافه ويولد التزامات متماثلة متبادلة بينهم . وعقد العمل الجماعي الذي يبرم بين نقابة أو أكثر من نقابات العمال وبين صاحب عمل أو أكثر من أصحاب العمل ، بحججة أنه لا ينشئ مراكز شخصية بقدر ما يحدد من مراكز موضوعية ويضع أصولاً وقواعد قانونية لتنظيم شروط العمل في حرف أو مهنة أو منشأة معينة .

وأيا كان ما يطلق على مثل هذه التصرفات من تسميات مختلفة كالتصفات .

(١) هذا هو المقرر في القانون المصري ، حيث لا ينظر إلى قبول الموصى له على أنه ركن لانعقاد الوصية وإنما مجرد شرط للزومها فحسب . فلا تعتبر اتفاق عقد من العقود ، ولذلك تنص المادة ٢٠ من قانون الوصية رقم ٧١ لسنة ١٩٤٦ على أنه « تلزم الوصية بقبولها من الموصى له صراحة أو دلالة بعد وفاة الموصى » .

(٢) يجري بعض الفقهاء على التمييز بين « الاتفاق » وبين « العقد » باعتبار الاول هو الجنس والثاني هو النوع . بحيث يكون الاتفاق هو توافق ارادتين أو أكثر على ترتيب اثر قانوني بإنشاء التزام أو تقليله أو انهائه ، بينما يكون توافق الارادة في العقد قادراً على انشاء الالتزام فحسب . ولكن التفرقة بين الاتفاق وبين العقد على هذا النحو غير ذات أهمية ولذلك يجري العمل على عدم التمييز بينهما واستعمال أيهما في الدلالة على نفس المعنى من التدبر على ترتيب اثر قانوني كان اى على انشاء التزام أو تقليله أو تحييله أو انهائه ( في هذه المعنى : عبد الرزاق السنورى ، الوسيط ، ج ١ ، فقرات ٣٦ ، ٣٧ ) .

Duguit, op. cit., t. I, Nos. 37 - 40, pp. 387 - 425.

الجماعية (*actes collectifs*) والتصرفات الاتحادية (*unions*) ، ورغم ما يوجد من أوجه اختلاف غير منكور بين هذه التصرفات وبين النموذج العادي التقليدي للعقد أو الاتفاق مما يبرر اخضاعها من هذه الوجوه لقواعد خاصة ، فيبقى أن فكرة الاتفاق يمكن أن تتسع لنهن الأشكال والمصور جميعاً إذا أخذنا اصطلاح الاتفاق بمعناه العام وهو توافق ارادتين أو أكثر على أحداث أثر قانوني (١) .

### ٣٨٣ - التصرف النظم والتصرف الشرطي والتصرف الشخصي

يرجع الفضل في هذا التقسيم إلى فقهاء القانون العام أساساً (٢)، ولذلك أتيح له أن يستقر في فقه القانون العام قبل القانون الخاص ، وإن كان يأخذ طريقه اليوم للدخول إلى هذه الفقه الأخير (٣) . وهذا التقسيم مبني على اختلاف دور التصرف القانوني ووظيفته ، وهو ما ينعكس أثره كذلك على مدى آثاره .

فحين يكون دور التصرف القانوني هو وضع قواعد قانونية عامة مجردة ابتداء أو التعديل في القائم من مثل هذه القواعد ، يكون التصرف القانوني منظماً (*acte-règle*) ، مثل التشريع العادي واللوائح الإدارية ، وعقد العمل الجماعي ، ونظم الجمعيات والنقابات والشركات .

وحين يكون دور التصرف القانوني منحصراً في أن يكون وجوده شرطاً أولياً لازماً لاعمال أحكام نظام قانوني عام على شخص من الأشخاص ، أو لوضع هذا الشخص في مركز ينظمه ويحكمه القانون مباشرة ، يكون التصرف شرطياً (*acte-condition*) . فمثل هذا التصرف إذن لا يملك بذلك تحديد آثاره وإنما يحددها القانون وحده مباشرة ، بحيث لا يكون وجود التصرف الا تمهيداً

(١) في هذا المعنى :

Gény, Science et technique, t. IV, pp. 210, 211.

(٢) انظر في ذلك بخاصة :

Duguit, op. cit., t. I, Nos. 29, 61, pp. 307 - 315, 325 - 331. — Régis de la  
Valeur sociale et concepts juridiques, pp. 108 - 109.

(٣) انظر في ذلك بخاصة :

Coin, Capitant et De La Morandière, op. cit., t. I, No. 70, pp. 66 - 68.

وشرط لاعمال أحكام القانون وتطبيق نظام قانوني معين على شخص أو أشخاص يعينهم التصرف . ومن أمثلة التصرف الشرطى ، قرار تعيين الموظف، وقبول التجنس ، وعقد الزواج .

وصيت يكون دور التصرف القانونى إنشاء مركز شخصى لأطرافه ، أي، مركزا خاصا مؤقتا يعين التصرف نفسه مدة ويحدد آثاره ، يكون التصرف شخصيا أو ذاتيا (*acte subjectif*) ، مثل الوصية وعقد البيع والإيجار والهبة والمارية والوديعة .

ويراعى فى شأن هذا التقسيم أن الحد الفاصل بين التصرف الشخصى والتصرف الشرطى ليس بالقطاع ، وانه يدع مجالا للتدخل والاختلاط بين نوعى التصرف ، حيث يضيق مدى سلطان الإرادة ويصبح جانب غير قليل من آثار بعض التصرفات القانونية محدودا ومحكوما مقدما بمجموع من القواعد الآمرة المتعلقة بالنظام العام<sup>(١)</sup> ، وهو ما يكثر فى العصر الحديث خاصة أمام ازدياد تدخل الدولة وهيمتها على توجيه الاقتصاد الوطنى<sup>(٢)</sup> . وفضلا عن ذلك ، فالقول بأن التصرفات المنظمة تضع قواعد قانونية بالمعنى الصحيح وتعتبر لذلك مصادر للقانون<sup>(٣)</sup> قول محل نظر ، فإنه اذا صدق هذا القول فى شأن بعض صور التصرفات كالتشرعى عموما سواء كان دستورا أو قانونا أو لائحة ، فهو محل شك فى باقى صورها الأخرى .

#### ٣٨٤ - التصرف المنشىء والتصرف الكاشف

يقوم هذا التقسيم على أساس تفاوت أثر التصرف القانونى فى الحقوق ، فقد يكون هذا الأثر إنشاء للحقوق ، وقد يكون كشفا وتقريرا لها . ولذلك فالتصرف القانونى من هذا الوجه اما تصرف منشىء واما تصرف كاشف أو مقرر .

**أى التصرف المنشىء** ، وهو الفالب فى

Marty et Raynaud, t. I, 122, p. 211. (١)

Colla, Capitant et De La Morandière, t. I, No. 70, p. 67. (٢)

Marty et Raynaud, t. I, No. 124, pp. 212 - 214. (٣)

التصرفات فهو الذي من شأنه إنشاء حق لشخص من الأشخاص ابتداء أو انتقالا<sup>(١)</sup> . والتصرف المنشئ ابتداء هو الذي يخلق حقاً جديداً أصلاً ، كعهد الزواج ينشئ لكل من الزوجين قبل الآخر - نتيجة اخضاعهما لنظام الزواج القانوني - حقوقاً مبتدأة ، والحكم القضائي بتعطيل الزوجة على زوجها ينشئ المزوجة - وأحياناً نزوج - حقوقاً مبتدأة كذلك . والتصرف المنشئ انتقالاً هو الذي ينتقل أو يحول حقاً قائماً أصلاً من صاحبه الأصلي إلى صاحب جديد ، كعهد البيع أو الهبة ينشئ للمشتري أو للموهوب له حقاً في ملكية المبيع أو الشيء الموهوب بنقله إليه من البائع أو الواعب ، وينشئ تباع حقاً في الثمن بنقله إليه من المشتري .

وأما التصرف الكاشف أو المقرر (acte constitutif) (٢) ، فليس من شأنه إنشاء حق لشخص من الأشخاص لا ابتداء ولا انتقالاً وإنما هو يفترض أصلاً وجود حق قائم من قبل متربعاً على تصرف منشئ سابق . ولكن هذا الحق يعترضه من العقبات ما يجعله غير فعال ، فقد يرد على وجوده الإنكار ، أو تكون بعض عناصره - رغم التسليم بوجوده - محل منازعة . أو يرد عليه من الوصف ما يقيده ويحد من مباشرته ، فيحتاج إذن إلى التحرر مما يشلله من هذه القيود والعقبات بما يطلق له كامل مفعوليته ، والتصرف الكاشف هو الذي يتحقق له ذلك . فالتصرف الكاشف إذن هو الذي يسمح لحق سابق غير

(١) يشيع في الفقه قصر اصطلاح « التصرف المنشئ » على التصرف المنشئ ابتداء، فحسب . والتعمير باصطلاح « التصرف الناقل » (acte translatif) عن التصرف المنشئ انتقالاً . وإن يبدو أنه ، على الأقل في مجال المقارنة بين هذين النوعين من التصرف من ناحية وبين التصرف الكاشف أو المقرر من أخرى ، ليس من حرج في الاكتفاء باصطلاح « التصرف المنشئ » . وصرفه إلى الانتفاء على سبيل الابتداء والانتقال على السواء . فهو يستوعبها مما ويفيد ما يعتمدان فيه من معنى انتفاء حق لم يكن للشخص من قبل سواه كل ثابتنا أو غير ثابتنا لغيره .

(٢) راجع في ذلك وخاصة :

Chevallier, De l'effet déclaratif des conventions et des contrats, Thèse. Rennes, 1932. — Boyer, La notion de transaction, contribution à l'étude des concepts de cause et d'acte déclaratif, Thèse, Toulouse, 1947. — Merle, Essai de contribution à la théorie générale de l'effet déclaratif, Thèse. Toulouse, 1948.

فعان بانتاج كل آثاره<sup>(١)</sup> ، أو هو الذي يطلق لحق سابق كامل مفعوليته .  
بتحريره مما كان يعترضه من عقبات . ومن أمثلة التصرفات الكاشفة :  
الاعتراف بالبنوة الطبيعية ، والأحكام القضائية في الأصل ، والصلح ،  
والقسمة .

فالاعتراف بالبنوة الطبيعية غير الشرعية ، في الشرائع التي تتيح هذا  
الاعتراف ، هو السنده اللازم الذي كانت تفتقد البنوة الطبيعية القائمه أصلاً  
لانتاج آثارها القانونية<sup>(٢)</sup> . والأحكام القضائية أحکام كاشفة في الأصل<sup>(٣)</sup> ،  
لأنها إنما تعرف بحق سابق محل منازعة في وجوده أو في بعض عناصره .  
وتعطيه ما كان يفتقده من تأكيد أو قوة أو تحديد . والصلح كذلك تصرف .  
كاشف ، إذ هو عقد يحسم به الطرفان نزاعاً قائماً أو يتوقيان به نزاعاً محتملاً  
والصلح إذن ليس هو المصدر المنشئ لحق كل من المصالحين إذ هو سابق على  
الصلح ، وإنما يكشف الصلح عن وجود هذا الحق ويحدده على النحو الذي .  
تنتفى به المنازعة فيه فيكسبه ما كان ينقصه – نتيجة هذه المنازعة – من .  
تأكيد . وقسمة الشيء الشائع كذلك تصرف كاشف<sup>(٤)</sup> ، فهي لا تنشأ لكل  
متقاسم حقاً جديداً لم يكن له من قبل ، وإنما تكشف عن حقه القائم أصلاً  
منذ الشيوع وبنفس سنده<sup>(٥)</sup> ، ولكن مع تحريره مما كان يغلب مبادرته .

(١) Marie, Thèse précitée, Nos. 219, 254.

كتابنا أحكام حق الملكية ، ط ٢ ، ١٩٧٥ ، فقرة ١٥٣ ، ص ٥١٠ و ٥١١ .

(٢) انظر في ذلك :

Marie, thèse précitée, No. 29.

(٣) ولكن استثناء من ذلك ، توجيه بعض أحكام قضائية منشأة ، مثل الحكم بالتعليق ..  
والحكم برسو المزاد ، والحكم بالرجوع عن الهبة .

(٤) راجع في اعتبار القسمة تصرفها كاشفة وتفى اعتبارها تصرفًا ثالثًا منشأة : كتابنا  
أحكام حق الملكية سالف الذكر ، فقرات ١٥٢ و ١٥٣ ، ص ٥٠٥ - ٥١٣ .

(٥) فإذا كان الشيوع نتيجة تركها ورثتها الشركاء مما أو نتيجة اشتراك منهم في شرائه  
الشيء الشائع ، فيظل سند حق كل شريك متقاسم بعد القسمة هو سنده قبلها من الأثر ثالثاً .  
البيع .

تحت ظل الشيوع من قيود التزاحم بين الشركاء ، اذ تفرز لكل شريك متقاسم نصيبا ماديا من الشئ . الشائع يعادل حنته الرمزية في الشيوع<sup>(١)</sup> بحيث يستأثر عليه وحده يكامل سلطات حقه دون مشاركة أو مواجهة من الباقيين .

وتبدو أهمية التفرقة بين التصرفات المنشئة والتصرفات الكاشفة بخاصة<sup>(٢)</sup> في أن التصرفات الكاشفة لا تصلح سببا صحيحا لاكتساب المحقق العينية بالتقادم القصير ، لأن السبب الصحيح هو تصرف من شأنه نقل الحق لو أنه كان صادرا من صاحب الحق أى أنه من حيث طبيعته تصرف منشء ولا يعييه الا صدوره من غير صاحب الحق .

وكذلك تبدو هذه الأهمية من حيث أثر التسجيل . في بينما يجب تسجيل التصرفات المنشئة الحق من الحقوق العينية الأصلية العقارية لكي تنتج هذه التصرفات أثراها فيما بين ذوى الشسان او بالنسبة الى الغير ، تنتج التصرفات الكاشفة او المقررة الحق من الحقوق العينية الأصلية العقارية أثراها فيما بين أطرافها دون حاجة الى تسجيل ولكن لا يمكن الاحتجاج بها على الغير الا بتسجيلها ( م ٩ و ١٠ من قانون الشهر العقاري ) .

### ٣٨٥ - مبدأ سلطان الارادة وقيوده

إذا كان التصرف القانوني ارادة محضة متوجهة الى احداث اثر قانوني ، فمقتضى ذلك الاعتراف للارادة بالقدرة على توليد الآثار القانونية ، وخاصة انشاء الحقوق ونقلها و變يرها وانقضائها ، ويعبر عن ذلك بمبدأ سلطان الارادة . ولكن من الواضح أنه ليس للارادة مثل هذا السلطان الا اذا كانت كاملة صادرة من ذوى اهلية ، وكانت صحيحة مبرأة من عيوب الغلط والمداعع

(١) كالنصف او الثلث او الرابع .

(٢) وقد كان الفقه التقليدي يرتب كذلك أهمية اخرى على التفرقة بين التصرفات المنشئة والصرفات الكاشفة من حيث تميز الاخيرة باثرها الرجس . وليس هنا مجال المدخل في مناقشة هذا الفقه تفصيلا . ولكن يمكن ان نقول ان ما يقيمه من ترادف بين الاثر الرجس وبين التصرف الكاشف ليس الا محض افتراض . واته ليس في طبيعة التصرف الكاشف ما يحتم وجوبه ( انظر خاصة في ثق الاثر الرجس للقصة باختبارها صرفا كاشفا ، كتابنا احتمام حق الملكية سالف الذكر ، فقرة ١٥٧ ، من ٥٢٨ - ٥٤٠ ) .

أو التدليس والاكراء والاستغلال ، وكان لها محل وسبب مشروع ( م ١٣٥ و ١٣٦ مدنى ) .

وقد سبقت الاشارة الى ما كان لانصار المذهب الفردى من آثار فى المقالة ، فى اطلاق مبدأ سلطان الارادة . ولكن لم تثبت هذه المقالة أن تكشفت – أمام ، تطور الحياة الاقتصادية – عن نتائج ظالمة ، اذ صار مبدأ سلطان الارادة سلاحا فى يد الأقوياء يتحكمون به فى الضعفاء باسم حرية الارادة وسلطانها ، مما مهد لمقالة عكسية من جانب المذهب الاجتماعى فى اهدار سلطان الارادة أمام سلطان الجماعة والقانون تحقيقا للصالح العام . غير أنه اذا كانت المقالة فى اطلاق مبدأ سلطان الارادة ليست بالمحبولة ولا العادلة ، فكذلك المقالة فى اهداره ليست بالمؤمنة العاقب . لذلك يت忤د المشرع المصرى . موقفا وسطا بين المذهب الفردى والمذهب الاجتماعى فى هذا الشأن ، فيقرر فى الأصل مبدأ سلطان الارادة ، ثم يورد عليه من القيود ما يتوقى خطر اطلاقه . دون أن ينتهى الى الغانه .

ولمبدأ سلطان الارادة وجهان متقابلان : كفاية الارادة لانشاء التصرف القانونى ، وقدرة الارادة واستقلالها بتحديد ما يترتب على التصرف من آثار قانونية ، فنعرض لكل من الوجهين وقيوده فيما يلى :

١ - **كفاية الارادة لانشاء التصرف القانونى** : مقتضى مبدأ سلطان الارادة أن مجرد الارادة وحدها تكفى لانشاء التصرف القانونى ، دون شكليات معينة تصحبها . ويعبّر عن ذلك بقاعدة الرضائية ، وهى السائنة اليوم فى القانون الحديث كأصل عام . ولكن هذه القاعدة ليست مطلقة . فثم تصرفات قانونية يحتم المشرع لنشوتها وانعقادها افراغها فى شكل معين من الاشكال<sup>(١)</sup> ، بحيث يترتب على تخلف هذا الشكل بطلاز التصرف نفسه بطلازا مطلقا .

(١) لما تطلب شكل معين ، كالكتابة ، لإثبات التصرف القانوني - فهو في مطابقته فيه على قدرة الارادة وكفايتها لانشاء التصرف القانوني ، اذ يتم التصرف غير المكتوب وينفذ في مثل هذه الاحوال بمحض الارادة المجردة من هذا الشكل ، وإن كان تخلف هذا الشكل يجعل إثبات التصرف مستحيلا اذا لم يتيسر إثباته بالاقرار او اليقين .

ولكن اشتراط الشكلية لانعقاد التصرفات القانونية ليس في القانون الحديث ، على خلاف الحال في بعض الشرائع القديمة كالقانون الروماني ، الا مجرد استثناء من القاعدة الأصلية وهي قاعدة الرضائية .

## ٢ - قدرة الارادة على تحديد الآثار القانونية واستقلالها بذلك :

مقتضى مبدأ سلطان الارادة كذلك أن الارادة المنشئة للتصرف القانوني قادرة في الأصل على تحديد ما يتولد عنه من آثار قانونية وأنها تستقل بهذا التحديد ، بحيث يجب تحديد هذه الآثار كما حدتها الارادة دون تغيير أو تعديل . ولكن اطلاق هذا الوجه من مبدأ سلطان الارادة ليس متصورا . فهناك من القيود الكثيرة ما يعتبر فرضه ضروريا لرفع التباين وتحقيق الوحدة في امر نظام من النظم الأساسية في المبادئ ، أو لتكثيف جماح اطلاق الارادة في ترتيب الآثار القانونية والحد من تغليب الصالح الفردي على حساب الصالح العام ، أو لحماية الغير واستقرار المعاملات .

فثم تصرفات قانونية ينعدم سلطان الارادة في تحديد ما يتولد عنها من آثار قانونية ، بحيث يقتصر دورها على مجرد الاحالة في شأن هذا التحديد إلى نظام قانوني معين يستقل بفرضه القانون ، كما هو الشأن في التصرفات الشرطية كعقد الزواج .

و واضح ، إلى جوار ذلك ، أن فكرة النظام العام والأدب تعتبر هي العيد الرئيسي الذي يود على سلطان الارادة في ترتيب ما تشهى من آثار قانونية . وقد كان من أثر تراجيع المذهب الفردي في صورته المطلقة ، أمام تقدم وانتشار المذهب الاجتماعي ، ازدياد تدخل الجماعة في علاقات الأفراد كفالة للصالح العام وتحقيقا للتوازن بين قوى الأفراد غير المتعادلة ، مما اتسع معه نطاق فكرة النظام العام اتساعا كبيرا قابله بالطبيعة انكماش ظاهر في مدى سلطان ارادة الأفراد في ترتيب الآثار القانونية ، بحيث بات كثير من التصرفات القانونية - كعقد العمل الفردي - أقرب إلى التصرفات الموجهة التي يستقل القانون بتنظيم كل أو جل آثارها .

ـ ووكذلك قانـد وجوب التزام ما تحدده الإرادة من آثار قانونية وتنفيذ التصرفات القانونية على هذا النحو من التحديد دون تعديل ، لم يـعـدـ الـيـومـ بالـقـاعـدةـ المـطـلـقـةـ .ـ بلـ تـنـجـهـ بـعـضـ الـقـوـانـينـ الـمـدـيـثـةـ نـعـنـ إـعـطـاءـ القـاضـىـ سـلـطـةـ وـاسـعـةـ فـيـ تـعـدـيلـ الـعـقـودـ وـتـغـيـرـ مـاـ تـحدـدـهـ الـإـرـادـةـ مـنـ شـروـطـ فـيـ أـحـوالـ مـعـيـنةـ .ـ وـفـيـ طـبـيعـةـ هـذـهـ الـقـوـانـينـ الـتـقـنـيـنـ الـمـدـنـىـ الـمـصـرـىـ الـحـالـىـ ،ـ الـتـقـنـىـ يـعـطـىـ الـقـاسـمـ هـذـهـ السـلـطـةـ الـوـاسـعـةـ فـيـ حـالـةـ الـظـرـوفـ الـطـارـئـةـ وـفـيـ شـائـعـةـ عـقـودـ الـإـذـعـانـ .ـ

فـاـذـاـ طـرـأـتـ حـوـادـثـ اـسـتـشـانـيـةـ عـامـةـ لـمـ يـكـنـ فـيـ الـوـسـعـ تـوـقـعـهـاـ وـتـرـتـبـ عـلـىـ حدـوـثـهـاـ أـنـ تـنـفـيـذـ الـالـتـزـامـ الـتـعـاـقـدـىـ .ـ وـاـنـ لـمـ يـصـبـحـ مـسـتـحـيـلاـ .ـ صـارـ مـرـحـقاـ لـلـمـدـيـنـ بـعـيـتـ يـهـدـهـ بـخـسـارـةـ فـادـحةـ ،ـ جـازـ لـلـقـاضـىـ .ـ تـبـعـاـ لـلـظـرـوفـ وـبـعـدـ الـمـواـزـنـةـ بـيـنـ مـصـلـحـةـ الـطـرـفـيـنـ .ـ أـنـ يـرـدـ الـالـتـزـامـ الـمـرـحـقـ إـلـىـ الـحـدـ الـمـقـولـ (مـ ١٤٧ـ مـدـنـىـ) (١) .ـ

وـكـذـلـكـ فـيـ شـائـعـةـ عـقـودـ الـإـذـعـانـ ،ـ الـتـىـ يـعـلـىـ فـيهـ طـرـفـ عـلـىـ الـطـرـفـ الـآـخـرـ شـرـوطـ الـتـعـاـقـدـ دـوـنـ أـنـ يـقـبـلـ مـنـاقـشـةـ فـيـهـاـ ،ـ بـالـنـظـرـ إـلـىـ اـحـتكـارـهـ الـمـدـمـةـ أـوـ الـسـلـعـةـ مـحـلـ الـتـعـاـقـدـ اـحـتكـارـاـ قـانـونـيـاـ أـوـ فـعـلـيـاـ أـوـ سـيـطـرـتـهـ عـلـيـهـاـ سـيـطـرـةـ تـعـدـ كـثـيرـاـ مـنـ الـمـنـاقـشـةـ فـيـ شـائـعـهـاـ ،ـ كـالـعـقـودـ الـتـىـ يـعـدـهـاـ الـأـفـرـادـ مـعـ شـرـكـاتـ الـكـهـرـبـاءـ وـالـغازـ وـالـمـيـاهـ .ـ يـجـوزـ لـلـقـاضـىـ .ـ إـذـ كـانـ هـذـهـ الـشـرـوطـ تـعـسـيفـيةـ أـنـ يـعـدـلـهـاـ أـوـ أـنـ يـعـفـىـ الـطـرـفـ الـمـذـعـنـ مـنـهـاـ ،ـ وـذـلـكـ وـفـقـاـ لـمـاـ تـقـضـىـ بـهـ الـعـدـالـةـ (مـ ١٤٩ـ مـدـنـىـ) .ـ

وـكـذـلـكـ إـذـ كـانـ الـأـصـلـ هوـ قـدـرـةـ الـإـرـادـةـ بـذـاتـهـاـ عـلـىـ تـولـيدـ مـاـ تـحدـدـهـ مـنـ آـثـارـ قـانـونـيـةـ ،ـ فـقـدـ يـخـرـجـ الـشـرـعـ عـلـىـ ذـلـكـ فـيـعـلـقـ تـولـيدـ هـذـهـ آـثـارـ أـوـ بـعـضـهـاـ عـلـىـ وـجـوبـ اـتـخـاذـ اـجـراـءـ مـنـ اـجـراـءـاتـ الـشـهـرـ وـالـعـلـانـيـةـ لـلـتـصـرـفـ الـقـانـونـيـ حـمـاـيـةـ لـلـغـيرـ وـاستـقـرـارـاـ لـلـمـعـاـمـلـاتـ .ـ وـمـنـ ذـلـكـ أـنـ الـشـرـعـ يـعـلـقـ اـنـتـاجـ الـتـصـرـفـاتـ

(١) وـتـقـنـيـنـ نـظـرـيـةـ الـظـرـوفـ الـطـارـئـةـ بـنـصـ مـرـبـعـ يـدـخـلـهـاـ فـيـ نـطـاقـ الـقـانـونـ الـمـدـنـىـ الـجـدـرىـ وـالـمـعـاـمـلـاتـ الـمـدـنـىـ عـلـىـ هـذـهـ النـحـوـ الـمـسـتـحـثـ .ـ سـيـقـهـ أـخـذـ الصـفـاـ الـادـارـىـ الـمـصـرـىـ بـهـذـهـ النـظـرـيـةـ دـاـخـلـ نـطـاقـ الـقـانـونـ الـادـارـىـ اـتـبـاعـاـ لـهـيـجـ الـقـضـاءـ الـادـارـىـ الـفـرـنـسـىـ .ـ

القانونية لانشاء أو نقل أو تغير أو زوال الحقوق العينية الأصلية العقارية -  
سواء فيما بين ذوى الشأن أو بالنسبة الى الغير - على تسجيل هذه  
التصرفات ( م ٩ من قانون الشهر العقارى ) ، كما يعلق انتاج التصرفات  
القانونية المنشطة لحقوق عينية عقارية تبعية لائزها من التتبع والاقضية في  
مواجهة الغير على قيدها ( م ١٢ من قانون الشهر العقارى ) .

## الباب الرابع

### استعمال الحق

#### ٣٨٦ - استعمال الحق في تطوره من الأطلاق إلى التقييد

قلنا ، عند التفرقة بين محل الحق ومضمونه<sup>(١)</sup> ، أن مضمون الحق هو تلك المكنات والسلطات التي يخولها الحق لصاحبها . فمضمون حق الملكية مثلا هو تلك السلطات التي يخولها هذا الحق للملك من استعمال الشيء واستغلاله والتصرف فيه . ومضمون حق المقرض هو قدرته على مطالبة المقترض برد القرض في الأجل المضروب . ومضمون حق المؤلف هو السلطات التي تثبت للمؤلف على مصنفه ، سواء كانت معنوية تعبير عن أبوته الفكرية أو مالية تتحضر في استغلال المصنف استغلالا ماليا .

وهذه السلطات التي تكون مضمون الحق ، هي التي يستعملها صاحب الحق في سبيل التمتع بحقه . والأصل أن استعمال هذه السلطات ، بوجه عام ، يحميه القانون ويعصم صاحبه من المسؤولية عن نتائجه ، لأن الحق إنما يستند إلى القانون ويستمد وجوده الوضعي منه بحيث يعتبر كل استعمال للحق من جانب صاحبه فعلاً مشروعاً ما دام يلتزم مضمون الحق وحدود نطاقه كما رسمها وعينها القانون .

ومن هنا ، كان السائد زمناً طويلاً أن صاحب الحق يتمتع بحصانة مطلقة في استعمال حقه ، بحيث لا يكون مسؤولاً عما يصيب الغير من ضرر من جراء

(١) انظر سابقا ، فقرة ٣٦٣ .

هذا الاستعمال . وقد أعاد على ترويج الاعتقاد في هذه المصادنة المطلقة انتشار المذهب الفردي الذي يقوم فقهه في أساسه على الفرد وحقوقه ولا يعترف بوجود القانون الا لتمكين الفرد من التمتع بحقوقه وكفالة هذا التمتع له . فالنظرية الى الفرد في هذا المذهب كانت باعتباره السيد المطلق الذي تسخر الجماعة في خدمته ، مما استتبع اعتباره صاحب سلطان مطلق في استعمال حقوقه كما يشاء داخل النطاق المحدد لها دون رقيب أو حسيب .

غير أن المذهب الاجتماعي الذي يقوم في أساسه على الجماعة وحقوقها لا على الفرد وحقوقه ، قد اتجه وجهة عكسية لوجهة المذهب الفردي في هذا الصدد ، فذهب غلاة أنصاره الى انكار فكرة الحق واعتباره مجرد وظيفة اجتماعية لا تخلع على صاحبها امتيازا بل تفرض عليه انتزاما الى حد القول بأنه « ليس لأحد من حق الا فعل واجبه » ، بحيث يكون صاحب الحق كالموظف موكلًا باستعمال هذه الوظيفة كما حدتها الجماعة بما يكفل تحقيق الصالح العام وهو الهدف الأساسي لكل مجتمع .

وظاهر ما يوجد من مقالة من جانب كل من المذهبين في النقرة الى الحق واستعماله ، فاسبالغ حصانة مطلقة على صاحب الحق في استعماله يجعل الحق في يده أداة طيبة مشروعة للاضرار بغيره في سبيل تحقيق أغراض غير مشروعة ، واعتبار الحق وظيفة اجتماعية خالصة يلغى فكرة الحق الغاء يمحو كيان الفرد واستقلاله .

من أجل ذلك ، يذهب أفقه الحديث والتشريعات الحديثة في مجموعها مذهبًا وسطًا بين النزعتين المتطرفتين ، يتخذ مظهره في النظرية المعروفة باسم « نظرية التعسف في استعمال الحق » . وهذه النظرية تقيم التوازن بين صالح الفرد وصالح الجماعة ، فلا تلغى فكرة الحق بتحويله الى وظيفة اجتماعية خالصة ، بل تعرف بالحق وبحرية صاحبه في استعماله بما يعود عليه من نفع ، ولكنها تقيد هذه الحرية حتى لا تندفع بصاحب الحق الى تحقيق أغراض أو أهداف غير مشروعة ، فتضيق رقابه على استعماله لحقه بما يضمن مشروعة هذا الاستعمال .

وبذلك تبدل النظرة الى استعمال الحق فلم يعد هذا الاستعمال مطلقاً متروكاً الى محض تقدير صاحب الحق يمارسه لتحقيق أغراض غير مشروعة ، وإنما أصبحت حماية القانون ميسوطة على الاستعمال المشروع وحده . أما الاستعمال المنحرف الذي يحيى به صاحب الحق عن طريقه الطبيعي ويخلق من الحق في يده سلاحاً يرفعه في وجه الجماعة وصالحها ، فلا يستأهل حماية القانون ، مما يحتم مسالة صاحب الحق عما يصيب الغير من ضرر من جراء هذا الاستعمال المنحرف غير المشروع أو منه أصلاً من الاقدام على مثل هذا الاستعمال . وبذلك استقر مبدأ رقابة الحقوق وتقييدها ، وأصبحت « نظرية التعسف في استعمال الحق » التي تعبّر عن هذا المبدأ نظرية أساسية مستقرة كذلك . فنعرض لهذه النظرية فيما يلي .

## فصل وحيد

### نظريّة التّعسُف<sup>(١)</sup> في استعمال الحق<sup>(٢)</sup>

La théorie de l'abus de droit

### ٣٨٧ - الأصول التاريخية للنظريّة ، واستقرارها في القانون الحديث

إذا كانت نظريّة التّعسُف في استعمال الحق قد كتب لها التبلور والاستقرار كنظريّة عامة في العصر الحديث ، فلابدّ أنّها نظريّة مستحدثة لم تعرّفها الشّرائع القديمة ، بل الواقع أن جذورها تمتد إلى الماضي البعيد بحيث نجد أصولها التاريخية مرتدة إلى القانون الروماني والشّريعة الإسلاميّة.

(١) تسمية هذه النظريّة على هذا النحو هي التسمية السائدة . ولكن توجد تسميات أخرى قد تكون أظهر في الدلالة على ما تعني هذه النظريّة . كما سرّى - من ارتهان لاستعمال الحق بمقاييسه أو قيمته الاجتماعيّة ، مثل تسميتها بنظرية « روح الحق ونسبتها » كما يفضل بعض الفقهاء الفرنسيين مثل « جوسران » . ولكننا أثنا رغب ذلك الإيقاع على التسمية السائدة ، لأنّها قد اكتسبت - بشيوعها وقدها - حجية واستقرارا في الذهن ليس من الصالح قرعها بتغيير الاصطلاح .

(٢) راجع في هذه النظريّة بخاصة :

Porcherot, De l'abus de droit, thèse, Dijon, 1901. — Josserand, de l'abus des droits, 1905. — Bardesco, l'abus de droit, thèse, Paris, 1913. — Perrochet, Essai sur la théorie de l'abus du droit dans ses rapports avec la responsabilité pour actes illicites, thèse, Neuchâtel, 1920. — Campion, De l'exercice antisocial des droits subjectifs, La théorie de l'abus des droits, Bruxelles, 1925. — Markovitch, La théorie de l'abus des droits en droit comparé, thèse, Lyon, 1936. — Josserand, De l'esprit des droits et de leur relativité, théorie dite de l'abus des droits, 2ème éd., 1959. — Hassan Kira, La théorie de l'abus de droit en droit français et en droit égyptien, thèse Paris, 1962, (dactylographiée).

أنور سلطان ، نظريّة التّعسُف في استعمال حق الملكية ، مجلة القانون والإconomics ، السنة ١٧ ، المجلد الأول ، من ٧١ - ١٣٦ . - حسين عامر ، نظريّة سوء استعمال الحق ، ١٩٤٧ . - كتابنا أصول القانون ، فقرات ٣٩٩ - ٤١٦ ، من ١٠٧٦ - ١١٦١ . - دروسنا غير المطبوعة في « نظريّة التّعسُف » في استعمال الحق لطلبة دبلوم الدراسات العليا في القانون الخاص بجامعة الإسكندرية عام ١٩٥٩ / ١٩٦٠ .

وتراجعت أمام انتصار النزعة الفردية على يد الثورة الفرنسية في أواخر القرن الثامن عشر . وكان طبيعياً أن يتآثر التقين المدني الفرنسي الصادر غالباً هذه الثورة في مطلع القرن الماضي بهذه النزعة وما تعلمه من فكرة سيادة الفرد وحريته الكاملة وبخاصة في استعمال حقوقه استعمالاً مطلقاً دون تعقيب عليه في ذلك من قبل القضاء .

ولا نعيد القول في انتقاد المذهب الفردي ولا فيما جره تطبيقه من نتائج خطيرة ، فقد فصلنا ذلك من قبل . وإنما يكتسبنا في هذا المقام أن تكاثر الهجوم على المذهب الفردي وابتداء ظهور الدعوة للمذهب الاجتماعي ، لم يثبت أن جمل القضاء الفرنسي منذ أواسط القرن الماضي – رغم عبارات النصوص المشبعة بروح الفردية ومعنى اطلاق الحقوق – على فرض رقابته على استعمال الحقوق ، وعلى مواصلة السير في طريق هذه الرقابة والتوسعة فيها ، مما انتهى في مطلع القرن الحالي – بمعونة الفقه وتأصيله – إلى إحياء ما اندثر من فكرة التعسف في استعمال الحق ، واستخلاص نظرية عامة كاملة وواسعة لها تجاور النطاق المحدود الذي كانت عليه في القانون الروماني والقانون الفرنسي القديم . ولم يثبت المشرع الفرنسي أن اعتنق نظرية التعسف ، إن لم يكن جنس يفرض مبدأ عاماً ، ففي الأقل بنصوص تتضمن تطبيقات خاصة<sup>(١)</sup> لمثل هذا المبدأ الذي جرى عليه القضاء وأصله الفقه من قبل .

ثم اطرد واستقر الأخذ بنظرية عامة للتعسف في استعمال الحق في كثير من القوانين الحديثة ، سواء باجهادات قضائية جريئة أو بنصوص تشريعية صريحة . ومن بين هذه القوانين القانون الألماني والسويسري والسوفيتي<sup>(٢)</sup> واللبناني<sup>(٣)</sup> والمصري .

(١) انظر في ذلك :

Mazeaud, op., cit., t. I, No. 558.

(٢) انظر كتابنا سالف الذكر ، من ١٠٨٦ :

(٣) انظر كتابنا للقتل إلى القانون وبخاصة القانون اللبناني والمصري . بيروت ، ١٩٦٧ .

من ٨٨٥ و ٨٦٦ و ٩٠٠ و ٩٠١ و ٩٠٧ و ٩٠٨ - ٩١١ .

ففي القانون المصري ، ورغم عدم اشتمال التقنين المدني القديم الا على بعضه نصوص قليلة تأخذ بتطبيقات فردية لنظرية التعسف ، لم يتتردد القضاء المصري حينئذ في اعتناق هذه النظرية والتوسع في تطبيقها ، والسير بذلك في الطريق الذي اختطفه الفقه الإسلامي منذ قديم واتبعه القضاة والفقهاء الفرنسي في العصر الحديث . لذلك عنى التقنين المدني الحالي بتقنين مسلك القضاة المصري في هذا الصدد وتقرير نظرية عامة للتعسف في استعمال الحق أحلها مكانا بارزا بين نصوصه التمهيدية ، فنص في المادة الرابعة على أن « من استعمل حقه استعملاً مشروعا لا يكون مستثولاً عما يتشاءأ عن ذلك من ضرر » . وعرض في المادة الخامسة لضوابط التعسف ومعاييره التي يجعل استعمال الحق غير مشروع ، فنص على أن « يكون استعمال الحق غير مشروع في الأحوال الآتية : (أ) اذا لم يقصد به سوى الاضرار بالغير (ب) اذا كانت المصالح التي يرمي الى تحقيقها قليلة الأهمية بحيث لا تناسب البتة مع ما يصيب الغير من ضرر بسببها (ج) اذا كانت المصالح التي يرمي الى تحقيقها غير مشروعة » .

ولم يكتف المشرع المصري بتقرير نظرية عامة للتعسف في استعمال الحق على هذا النحو ، بل جرى كذلك على النص على تطبيقات خاصة لها متعددة<sup>(١)</sup> .

### ٣٨٨ - منهج البحث

يثير البحث في نظرية التعسف في استعمال الحق أول ما يثير مشكلة تحديد ماهية التعسف وتأصيله ، حتى يمكن على هدى ذلك تبيين فكرة التعسف بما قد يشتبه بها من أفكار أخرى وتحديد موضوع نظرية التعسف ومدى تبعيتها لنظرية المسؤولية التقصيرية أو استقلالها عنها . فادا فرغنا من

---

(١) فمن ذلك نصه على أنه « اذا قسخ ( عقد العمل ) بتعسف من أحد التعاقددين ، كان للمتعاقد الآخر .. الحق في تعويض ما أصابه من ضرر .. » ( م ٢/٦٩٥ مدنى ) . وعن أنه « ليس مالك الحافظ أن يهدمه مختارا دون غير قوى ، ان كان هنا يضر الجبار الذي يستر « ملكه بالحافظ » ( م ٤/٨١٨ مدنى ) .

فالقانون الروماني ، وإن لم يتبن نظرية عامة للتعسف في استعمال الحق ، إلا أن من المؤكد أنه قد عرف - في صدد بعض الحقوق - فكرة التعسف في صورتها البدائية الضيقة وهي صورة تعمد الإضرار بالغير<sup>(١)</sup> . والشريعة الإسلامية مكنت لفكرة التعسف في استعمال الحق<sup>(٢)</sup> وأعطتها أوسع تصوير ممكن وصلت إليه الشرائع والمذاهب الفقهية الحديثة . فالحقوق في نظر فقهاء هذه الشريعة ليست إلا منحة من الله وهو المشرع الأساسي ، يمنحها العباده من أفراد الناس لتحقيق غاية معينة ، بحيث يبدو طبيعيا وجوب استعمال الحقوق وفق هذه الغاية . ولذلك لم تنحصر فكرة التعسف عند فقهاء الشريعة الإسلامية في صورة تعمد الإضرار بالغير على النحو الذي كانت عليه في القانون الروماني ، بل اتسعت لتشمل صورا أخرى : كتختلف المصلحة عند صاحب الحق ، والضرر العام ، والضرر الفاحش الذي ينجم عن استعمال الحق<sup>(٣)</sup> .

وقد أتيح لفكرة التعسف في استعمال الحق أن تنتقل من القانون الروماني إلى القانون الفرنسي القديم ولكن على نحو أكثر اتساعا ، إذ أصبح التعسف متحققا - لا باستعمال الحق بنية الإضرار وحسب - بل كذلك باستعماله دون مصلحة لصاحب<sup>(٤)</sup> . ولكن هذه الفكرة لم تلبث أن انتكست

(١) في هذا المعنى :

Perrochet, thèse précitée, p. 59. — Mazeaud, Traité de la responsabilité, t. I, No. 555. — Notre thèse précitée, p. 4.

كتابنا سالف الذكر ، ص ١٠٨١ .

(٢) داجع ، وخاصة ، في فكرة التعسف في استعمال الحق في الشريعة الإسلامية .  
Faithy, La doctrine musulmane de l'abus des droits, thèse Lyon, 1913.  
السعيد مصطفى السعيد ، في مدى استعمال حقوق الزوجية وما تقيده في الشريعة الإسلامية والقانون المصري الحديث ( دراسة في نظرية سوء استعمال الحقوق ) ، رسالة من القاهرة ، ١٩٣٦ ، وبخاصة ، ص ٤٢ - ٢٤ . - مصطفى محسانى ، النظرية العامة للموجبات والمقود في الشريعة الإسلامية ، الجزء الأول ، ١٩٤٨ ، ص ٤١ - ٥٣ .

Faithy, thèse précitée, Nos. 153 et 9. (٣)

Mazeaud, op. cit., t. I, No. 556. — Pianiol, Ripert et Esmein. (٤)  
Traité pratique de droit civil français, t. VI, 2e éd., 1932, No. 573.

ذلك ، تعمن الوقوف على معاير التعسف وضوابطه . ثم يتبينى بعد ذلك تحديد محل التعسف تحديدا دقيقا يحصر نظرية التعسف في نطاقها الحقيقى وينأى بها عن كل تضخم وهمى دخيل عليها . ويبقى بعد ذلك الكلام في اثبات التعسف وفي جزائه .

### البحث الأول

#### تأصيل التعسف وموضع نظرته

٣٨٩ - الربط بين التعسف والخطأ داخل دائرة المسؤولية التقصيرية -

مناقشة هذا الاتجاه ورفضه

يرد الاتجاه السائد عند جمهور الفقهاء إلى اليوم « التعسف » إلى فكرة الخطأ ، ويستبقى على هذا الأساس نظرية التعسف في استعمال الحق داخل دائرة المسؤولية التقصيرية<sup>(١)</sup> . ولكن أنصار هذا الاتجاه تتفرق بهم المذاهب في سبيل تبرير ذلك على النحو الذى نعرضه ونناقشه فيما يلى :

(١) مذهب التسوية بين « التعسف في استعمال الحق » وبين « مجاوزة الحق » : ظهر الخلط بين فكرة « التعسف في استعمال الحق » l'abus de droit وبين فكرة « مجاوزة الحق أو المتروك عنه » le dépassement de droit ،منذ حاول جانب من الفقه الفرنسي في مطلع القرن الحالى تأييد مسلك القضاء资料 فى محاربة الاستعمال التعسفي للحقوق عن طريق تطوير النصوص القائمة فى المسؤولية التقصيرية لقبول واستيعاب فكرة التعسف . وكان أيسر سبيل إلى ذلك هو القول بأن فكرة التعسف ليست بالفكرة الجديدة أو المستقلة التى تحتاج فى تقريرها أو تأكيدها إلى نصوص قانونية جديدة تضييف أو تعديل فى النصوص القائمة ، لأن التعسف فى

(١) وهي المسؤولية التى تتحقق فى جانب من يرتكب خطأ يسبب ضررا للغير . وتلزم بتعويضه ( م ١٦٢ مدنى مصرى ) .

«استعمال الحق ليس الا خروجا عنه ، والخروج عن الحق عمل غير مشروع (acte illicite) يندرج – دون جدال – تحت أحكام المسئولية التقصيرية التقليدية .

وقد تزعم هذا المذهب ودافع عنه ببراعة الفقيه الفرنسي الكبير «بلانيول» (Planiol) . ومنطقه في ذلك أن الحق ينتهي حين يبدأ التعسف ، فلا يوجد تم استعمال تعسفي لحق ما ، لذلك السبب البديهي من أن نفس الفعل لا يمكن أن يكون في آن واحد موافقا للقانون ومخالفا له . فإذا كان هناك تعسف في سلوك الأفراد ، فلا يكون ذلك حينما يستعملون حقوقهم وإنما حين يتجاوزونها أو يخرجون عنها . إذ الحقوق ليست مطلقة ، بل هي مقيدة في أغلبها بحدود تحد من نطاقها وشروط تقييد من استعمالها ، والخروج عن هذه الحدود أو عدم مراعاة تلك الشروط معناه العمل دون حق<sup>(١)</sup> .

ولكن منطق هذا المذهب ، رغم وجاهته البدائية ، منطق شكلي يتلاعب بوحدة اصطلاح «الحق» و «القانون» في اللغة الفرنسية<sup>(٢)</sup> ، ليظهر تناقضاً منطقياً بين اعتبار الفعل التعسفي مخالفًا للقانون واستمرار اعتباره داخلاً في حدود الحق واستعمالاً له . وما من شك في أن الفعل الواحد يستحيل أن يكون موافقاً للقانون ومخالفاً له في نفس الوقت . ولكن ليس ما يمنع من أن يكون الفعل الواحد موافقاً لحق من الحقوق لأنه يدخل في نطاقه ومضمونه ، ومخالفاً في آن واحد للقانون في مجموعة<sup>(٣)</sup> ، وهذا هو جوهر فكرة التعسف في استعمال الحق ومعناها .

فكرة التعسف إنما تفترض وجود فعل يدخل في حدود مضمون الحق . فيكون مشروعًا في ذاته لأنَّه سلطة من السلطات التي ينولها الحق لصاحبها ، ولكنه ينقلب معيناً أو غير مشروع لانعراضاً لغرضه أو نتبيحته . والتعسف

Planiol, *Traité élémentaire de droit civil*, t. II, 10e. éd. 1902, (1)  
No. 372.

(2) وهو اصطلاح *Le droit*  
Jouyerand, op. cit., No. 245. (3)

على هذا النحو ، يتميز تميزا واضحأ عن مجاوزة الحق أو الخروج عنه ، الذي يفترض بداعه عملا يتجاوز حدود مضمون الحق فلا يعتبر بحال من الأحوال مشروعأ في ذاته . فالفارق اذن ظاهر بين العمل التعسفي وبين العمل المجاوز للحق ، اذ بينما يكون الأول مشروعأ في ذاته ولكنه عيب في غرضه أو نتيجته ، يكون الثاني غير مشروع في ذاته أصلا . فالمالك الذي يجور على ملكه ويجاره ويبيت فيه ، إنما يأتي عملا مجاوزا لحقه وخارجا عن حدود مضمونه ، فيكون عمله غير مشروع في ذاته . بينما المالك الذي يبني جدارا في ملكه ولكنه يرتفع بالجدار ارتفاعا شاهقا لمجرد الضرر بجاره ومنع الضوء والهواء عنه ، إنما يتعدى في استعمال حق ملكيته دون أن يتجاوز حدود هذا الحق بحال من الأحوال ، لأن حقه يخول له البناء في ملكه ، فمجرد بنائه فيه يعتبر عملا مشروعأ في ذاته لأنه داخل في حدود مضمون حقه ، ولكنه يعتبر تعسفيأ رغم ذلك لما يشوبه من عيب وانحراف في غرضه مأثاره مجرد الرغبة في استخدام هذه السلطة المشروعة التي يخولها له حقه في الضرر بغيره .

وعلى هذا النحو ، يجب التمييز بين صورة « الخروج عن الحق » وصورة « التعسف في استعمال الحق » . فالمشكلة التي تثيرها الصورة الأولى إنما تتعلق بمضمون الحق ، فيكون الفعل المجاوز للحق فعلًا غير مشروع في ذاته ، بحيث يتوجه التحريم أو الجزاء إليه ذاتيا ويكتفى الاتيان به امتيازا مطلقا . بينما المشكلة التي تثيرها الصورة الثانية تتعلق بفساد الحق لا بمضمونه ، فلا يتصدر عدم المشروعية إلى ذات الفعل التعسفي وإنما إلى غرضه ، بحيث يتوجه التحريم أو الجزاء إلى غرضه المنحرف فحسب دون مساس بمضمون الحق أو السلطة الواردة عليها التعسف . ولذلك يظل لصاحب الحق – رغم الحكم بالجزاء على فعله المكون للتعسف – القدرة على معاودة ذات الفعل دون خطر التعرض للجزاء ، طالما يكتفى به حينئذ غرضا غير مشوب<sup>(١)</sup> . وما دامت فكرة التعسف لا تمس بمضمون الحق وإنما تمس غايته، فمن غير المقبول اذن القول بأن تحريم الأغراض المنحرفة في استعمال الحق يضيف حدا جديدا إلى حدود الحق .

(١) انظر في تفصيل ذلك :

المادية الأصلية بحيث يعتبر خرقه كخرقها خروجا عن الحق ، اذ حدود الحق  
انما تنصرف الى مضمونه وسلطاته وما لا يتغيران بفرض رقابة على أغراض  
استعماله<sup>(١)</sup> .

وعلى أي حال فقد بات مستقرا اليوم عند جمهور الفقهاء<sup>(٢)</sup> التمييز بين  
ـ التعسف في استعمال الحق ، وبين « الخروج عن الحق أو مجاوزة الحق » .  
ولذلك اذا أردت استبقاء فكرة التعسف في نطاق المسؤولية التقصيرية ، فينبغي  
البحث عن أساس آخر غير الزعم باعتبار التعسف خروجا عن الحق أو  
مجاوزة له .

(٢) مذهب التسوية بين التعسف وبين الخطا التقصيرى : يرى هذا  
المذهب في التعسف في استعمال الحق تطبيقا عاديا من تطبيقات الخطأ  
المولد لمسؤولية التقصيرية<sup>(٣)</sup> . ذلك أنه اذا كان الخطأ في المفهوم المدعي  
انحرافا عن السلوك المألف للشخص العادي ، فهو متصرور في استعمال  
الحقوق تصوره في ممارسة الشخص العامة على السواء . واذا كانت هذه  
المقىحة قد حجبها ما كان سائدا في القرن الماضي من مبدأ اطلاق المفهوم ،

---

Notre thèse précitée, pp. 178, 179. (١)

(٢) انظر بخاصة :

Pocheret, thèse précitée, p. 105. — Bonnecase, op. cit., t. III, Nos. 226.  
227. — Jeannerand, op. cit., Nos. 245-247, 261. — Rouast, Les droits dis-  
cretionnaires et les droits contrôlés, Rev. trim. de droit civil, 1944, pp. 1 et  
av.p. 4, No. 5. — Dabin, pp. 271, 285. — Notre thèse précitée, pp. 172-183.

عبد الرزاق الستهوري ، الوسيط ، ج ١ ، فقرات ٥٤٤ ، ٥٥٦ . - أنور سلطان ،  
المقالة السابقة ، ص ٩٩ .

(٣) انظر ، بخاصة ، في الآخذ بهذا المذهب :

Jannet, De la responsabilité civile par suite de l'abus du droit, thèse,  
Dijon, 1908, p. 140. — Mazeaud, Traité de la responsabilité, t. I, Nos. 362.  
364, 375 - 381. — Collin, Capitant et De La Morandière, t. II, No. 234.

عبد الرزاق الستهوري ، الوسيط ، ج ١ ، فقرات ٥٥٢ و ٥٥٧ و ٥٥٩ . - أحمد حسني  
أبو سليم ، نظرية الالتزام ، ج ١ ، ١٩٠٥ ، فقرات ٤٣٣ - ٤٤٤ . - عبد القائم فرج الصدقة ،  
مساكن الالتزام ، ١٩٥٨ ، فقرات ٤٣٥ - ٤٤٥ . - اسماعيل غانم ، ص ١٦٤ - ١٦٧ .

فعلم بعد ثم ما يمنع اليوم من اعلانها وتأكيدها ، بعد أن انذر هذا المبدأ وبات من المسلم فرض رقابة على استعمال الحقوق . فارتفع بذلك التناقض المنطقى المزعم بين الخطأ وبين استعمال الحق .

وإذا كان من غير المذكور ما يمتاز به هذا المذهب منوضوح ، وما يتحقق من وحدة أحكام المستولية الناشئة عن ممارسة الشخص العامة وتلك الناشئة عن استعمال الحقوق ، وما يسره من أمر تحديد معيار التعسف بالأكتفاء بردء إلى معيار الخطأ التصريحى المعروف وهو الانحراف عن السلوك المألوف للشخص العادى ، الا أن كل هذه الميزات من الوضوح والتحديد والتيسير إنما تتحقق على حساب فكرة الحق وفكرة الخطأ نفسها .

فمما يتحقق صاحب الحق في استعمال حقه ، ينبغي ألا يسمى بمركز الشخص في ممارسة رخصة من الشخص العامة ، حتى يقال ان التعسف في الصورة الأولى هو ذات الخطأ في الصورة الثانية . ففي مجال المزاعمات أو الشخص العامة حيث يقف الجميع على قدم المساواة ويستعملون نفس المزاعمات والرخص في نفس الوقت ، لا يحتاج الأمر إلا إلى التنسيق في هذا الاستعمال الجماعي المتعارض ، وهو ما لا يتحقق إلا بالتزام كل فرد قبل الآخرين بالعمل بتبصر وبيقة وحيطة حتى لا يحد مما لهم من نفس المزاعمات المائلة . أما في مجال الحقوق ، حيث صاحب الحق ذو مركز ممتاز بالنسبة إلى الباقي لما يختصه به القانون على محل معين من سلطة استشارية يملكونها دون غيره ، فيجب التأكيد أن هذه السلطة سوف تستخدم لتحقيق الغاية المعطى من أجلها الحق لا لمناقضتها ، وهو ما يقتضى قياس مسلك صاحب الحق في استعمال حقه وفق هذه الغاية المعينة لا وفق فكرة الميطة أو اليقنة العامة ، مما يعني امكان توافر التعسف كلما انحرف صاحب الحق في استعماله عن غايته حتى ولو لم يكن قد أخل بواجب الميطة واليقنة العادية ذلك الاخلاص الذي يكون الخطأ في المعنى الفنى الدقيق . وبذلك يوجد التعسف ولو لم يتوافر له مقومات الخطأ . فلا يشترى اذن عن صاحب الحق شيئاً ما قد يتختنه في استعمال حقه من حيطة وتبصر وبيقة تنفي عنه الخطأ اذا كان بهذه الاستعمال ينافي غاية الحق . وعلى جدي ذلك ، يتوافر لفكرة « التعسف »

أساس وجود مستقل عن فكرة « الخطأ » وبعزل عنها ، فيبيتـما يعني « التعـسـف » تخلـفـ غـاـيةـ المـقـ أوـ مـنـاقـضـتهاـ ، يـعـنيـ « الخطـأـ » الانـحرـافـ عنـ السـلـوكـ المـأـلـوفـ (١) . والـقولـ باـعـتـبارـ التـعـسـفـ تـطـبـيقـاـ منـ تـطـبـيقـاتـ الخطـأـ ، يـتـجـاعـلـ ماـ لـمـ تـحقـقـ منـ غـاـيةـ يـعـبـ الـاعـتـدـادـ بـهـ فـيـ وزـنـ اـسـتـعـمالـهـ ، وـيـقـحـمـ عـلـ الخطـأـ فـكـرـةـ لـاـ تـدـخـلـ فـيـ مـدـلـوـلـهـ الدـقـيقـ .

واستقلال فـكـرـةـ التـعـسـفـ عنـ فـكـرـةـ الخطـأـ أمرـ يـعـتـمـدـ كـذـلـكـ كـوـنـ التـعـسـفـ — فـيـماـ يـوـنـدـهـ مـسـئـولـيـةـ صـاحـبـ المـقـ — اـنـماـ يـوـلـدـهاـ دـاـخـلـ دـائـرـةـ المـشـروـعـيـةـ وـرـغـبـهاـ عـنـهاـ ، بـيـنـماـ يـوـلـدـ الخطـأـ المـسـئـولـيـةـ خـارـجـ دـائـرـةـ المـشـروـعـيـةـ أـصـلـاـ (٢) . والـقولـ بـتـسـوـيـةـ التـعـسـفـ بـالـخـطـأـ يـتـنـافـيـ كـذـلـكـ معـ تـبـيـيزـ أـصـحـابـهـ (٣) فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ بـيـنـ «ـ التـعـسـفـ فـيـ اـسـتـعـمالـ المـقــ »ـ وـبـيـنـ «ـ مـجاـوزـةـ المـقــ »ـ ، اـذـ ماـ فـانـدـةـ مـشـلـ هـذـاـ التـبـيـيزـ اـذـ كـانـتـ نـهـاـيـةـ الـمـطـافـ هـىـ تـسـوـيـةـ صـورـةـ «ـ التـعـسـفــ »ـ بـصـورـةـ «ـ مـجاـوزـةــ »ـ فـيـ التـوـافـرـ عـلـىـ مـعـنـىـ الخطـأـ ؟ـ وـاـلاـ يـفـرـضـ مـنـطـقـ التـبـيـيزـ بـيـنـهـماـ رـدـ المـسـئـولـيـةـ النـاشـنـةـ عـنـهـماـ إـلـىـ مـصـدـرـيـنـ مـخـلـقـيـنـ ؟ـ

(٤) مـذـهـبـ اـعـتـبارـ التـعـسـفـ نـوـعـاـ مـتـمـيـزاـ مـنـ الخطـأـ :ـ حـاـوـلـ جـانـبـ مـنـ الفـقـهـ (٥) تـأـصـيلـ التـعـسـفـ عـلـىـ نـحـوـ أـقـلـ اـسـتـهـدـافـاـ لـلـنـقـدـ مـنـ التـأـصـلـ السـابـقـ وـلـكـنـ دـوـنـ اـخـرـوجـ بـهـ مـنـ دـائـرـةـ المـسـئـولـيـةـ التـقـصـيرـيـةـ ،ـ فـاعـتـبـرـوـاـ التـعـسـفـ نـوـعـاـ مـتـمـيـزاـ مـنـ الخطـأـ اوـ خـطـأـ ذـاـ طـبـيـعـةـ خـاصـةـ (sui generis)ـ يـسـتـقـلـ مـنـ جـيـبـ الـمـنـاطـ وـالـنـطـاقـ عـنـ الخطـأـ العـادـيـ التـقـليـدـيـ ،ـ اـذـ هـوـ خـطـأـ يـرـقـهـنـ بـرـوحـ المـقـ وـغـايـتـهـ الـاجـتمـاعـيـةـ (٦)ـ ،ـ وـهـوـ مـاـ يـخـرـجـ بـهـ مـنـ مـدـلـوـلـ الخطـأـ العـادـيـ وـيـثـرـ

Notre thèse précitée, pp. 186, 187. (١)

Notre thèse précitée, pp. 187, 188. (٢)

(٣) انظر بـخـاصـةـ :

Mazeaud, op. cit., t. I, Nos. 550, 551.

(٤) انظر بـخـاصـةـ :

Cézar-Bru et Morin, La faute, le risque et l'abus du droit, Annales des Facultés de droit et des lettres d'Aix, 1906, t. II, pp. 68 et s. — Demogue, Traité des obligations en général, t. IV, Nos. 678, 686. — Josserand, op. cit., Nos. 280 - 282, 285.

Josserand, op. cit., No. 281, pp. 289, 290; No. 298, pp. 405, 406.

مشكلة ضمير جماعي لا مشكلة ضمير فردى كالخطأ التقليدى<sup>(١)</sup> ، فهو اذن خطأ خاص أو « خطأ اجتماعى » (faute sociale) يتحقق بالانحراف عن غاية الحق الاجتماعية .

ويجب الاعتراف بأن هذا المذهب يمثل خطوة تقدمية بالنسبة الى مذهب تسوية التعسف بالخطأ العادى ، اذ يؤصل التعسف على نحو أكثر احاطة بحقيقة مدلوله وصلته بغاية الحق ، ولكن عيبه الأساس ينحصر فى توقيفه فى منتصف الطريق وعوده عن الوصول الى النتيجة الحتمية التى يقود اليها منطق مقدمته . ذلك أنه اذا كانت فكرة الخطأ بمعناه التقليدى قاصرة فى نظر هذا المذهب عن الاحاطة بفكرة التعسف ، لارتباط هذه الفكرة الأخيرة بغاية الحق التى يخرج البحث فيها عن نطاق فكرة الخطأ العادى ، فلا يوجد أى معنى للتشكيك بفكرة الخطأ ومحاولة ابتداع نوع متميز منه للدلالة على ما تعييه فكرة التعسف . وليس من فائدة تعود من القول بازدواج الخطأ على هذا النحو فى نطاق نفس المسئولية . فيصبح من الواجب آذن اطراح فكرة الخطأ والخروج من دائرة المسئولية الت慈悲ية للبحث خارجهما عن أساس مستقل للتعسف<sup>(٢)</sup> .

### ٣٩٠ - ارتباط التعسف بفكرة الحق ، واستقلاله بنظرية عامة خارج دائرة المسئولية الت慈悲ية

ينبغي ، للوصول الى تصايل صحيح لفكرة التعسف في استعمال الحق وتحديد سليم للموضع الطبيعي لنظرية التعسف ، اطراح الظروف التى صاحبت فى القانون الحديث ظهور فكرة التعسف ، وفرضت نفسها من قبل أى تدخل تشريعى على الفقه والقضاء لاعطاء التعسف تصايل الخطأ واستيقائه داخل المسئولية الت慈悲ية .

Oscar-Bru et Morin, article précité, p. 199. (١)

Notre thèse précitée, pp. 196 - 199. (٢)

ذلك أن اطراح النزعة الفردية بما كانت تستتبعه من مبدأ حسنة صاحب الحق في استعمال حقه ، اضطررت الفقه والقضاء أمام خلو التشريع في أول الأمر من نص يقرر كمبدأ عام مسؤولية أصحاب الحقوق عن انحرافهم في استعمالها – إلى التماس أساساً مقبول ومسلم من صلب بخصوص التشريع القائم لغرض رقابة على استعمال الحقوق . ولم يكن ثم أفضل ولا أقرب في هذا الشأن من الاستناد إلى النصوص المقررة للمسؤولية التقصيرية ، واعتبار التعسف ضرباً من الخطأ العادي – سواء بالنظر إلى التعسف كخروج عن الحق أو غير خروج عنه – أو نوعاً خاصاً من الخطأ قائماً بذاته . وبذلك لم يكن الاستناد حينئذ إلى الخطأ لتبرير تعقب التعسف في استعمال الحق ومنعه الا مجرد تبرير هرجل له يحجب الثورة على الأصول القانونية التقليدية في غيبة النص التشريعي على مبدأ عدم التعسف . أما وقد دخلت القانون الحديث اليوم نصوص من تشريعية تعلن هذا المبدأ بما يجعل منه إصلاً من الأصول القانونية المقررة ، فقدم أصبح من الواجب تحطى بهذه المرحلة وامعان النظر في جوهر فسحة التعسف وحقيقةها .

وإن الواقع أن فكرة التعسف ترتبط أساساً بفكرة الحق وما يمثله من قيمة معينة يعترف بها القانون ويحبيها لغاية معينة ، أذ بذلك ترهن حماية القانون للحق وصاحبها بالتزام هذه القيمة وترفع بالاتحراف عنها . ذلك أن الحق – بما تخول من سلطات استثنائية معينة لبعض الأشخاص دون بعض أو على حساب بعض ، وبما تؤدي إليه من وضع الأفراد في مراكز غير متساوية قبل بعضهم البعض – لا يتصور أن تكون مقررة بوصفها غاية في ذاتها وإنما بوصفها وسيلة لادراره غاية معينة . وهو ما يرهنها – بوصفها تمثل قيمة اجتماعية يحبها القانون – بتحقيق هذه القيمة أو عدم مجاقتها ، بحيث تظل حماية القانون مبسوطة عليها أو ترتفع عنها بحسب مدى مطابقة استعمالها أو مناقضتها لغايتها . وبذلك يتفرع عن اعتبار الحق وسائل لا غايات اعتبارها من حيث الاستعمال نسبية لا مطلقة ، وهو ما يقتضي اخضاع استعمالها لرقابة القضاء بما يضمن منع التعسف فيه بالمرور به عن غاياتها . ولذلك فإن «التعسف» يتوافر إذا انحرف

صاحب الحق في استعماله عن غايته ، حتى ولو لم يكن قد أخل بواجب المبطة واليقطة العادلة ذلك الالخل الذي يكون المطأ في المعنى الدقيق ، وهو ما يفصل بين « التعسف » و « المطأ » ويخرجه بالتالي من دائرة المسؤولية التقصيرية ليستوى بهذا عاماً ونظرية أساسية ملزمة وداخلة في النظرية العامة للحق .

ولذلك تبدو فكرة التعسف متعلقة أساساً بتصوير الحق ، اذ هي في حقيقتها وزن لاستعماله على ضوء غايته ، مما يجعلها فكرة ملزمة ومكملة لفكرة الحق ، بحيث لا يستقيم النظر إليها بمعزل عنها ولا تكتمل صياغة نظرية عامة للحق دونها . بل ان فكرة التعسف تصبيع في الواقع هي التصحح أو التقويم اللازم لفكرة الحق . فيبدونها وب بدون ما تتحققه من رقابة على استعمال الم حقوق ، تبدو فسورة فكرة الحق – بما تعنيه من امتياز واستثناء – أهلاً لما تعرضت له من انكار(١) . وبفضل فكرة التعسف ، نستطيع تأكيد استبقاء فكرة الحق كفكرة أساسية في النظام القانوني ، دون حاجة إلى الغائها أو تحويتها – كما يقترح البعض – إلى فكرة واجب ووظيفة اجتماعية خالصة(٢) .

ومن ناحية أخرى ، فالمشكلة التي تثيرها فكرة « التعسف » مشكلة أولية سابقة على مشكلة المسؤولية(٣) لا يتصور التماس حلها الا على ضوء حقيقة الحق وجوهره وبالتالي في ظل نظريته العامة وحدتها . ذلك أن حل مشكلة التعسف يقتضي الاختيار أولاً بين الاطلاق أو النسبية في استعمال الحقوق . ثم يقتضي – اذا وقع الاختيار على النسبية – تحديد مداها ومدى رقابة الم حقوق ، وهو ما لا يتصور تحقيقه داخل آطار المسؤولية التقصيرية أو استخلاصه من مبادئها وقواعدها . بل يرهن ذلك بفكرة الحق ودوره أو

Sallèles, De la personnalité juridique, 2e. éd. 1922, p. 567. (١)

Notre thèse précitée, p. 234. (٢)

وانظر كذلك سابقاً . من ٤٣٠ .

(٣) في هذا المعنى :

Ripeft, La règle morale dans les obligations civiles, 4e. éd. 1949, No. 24.

وظيفته ، وبفكرة العدل ومدلوله ، وبالنظرة الى القانون وغايته من الفردية أو الاجتماعية أو من التوازن بين النزاعتين ، وكل هذه مسائل تخرج – كما هو ظاهر – عن نطاق المسؤولية<sup>(١)</sup> .

وإذا حلت مشكلة التعسف أوليا على هذا النحو ، فليس من المهم أن تثور بعد ذلك دائما مشكلة المسؤولية . فقد يحرم صاحب الحق من استعماله على نحو تعسفي ابتداء ، وهو ما يمنع وقوع الضرر أصلا ويتفادى بالتالي قيام مشكلة المسؤولية . ففكرة التعسف اذن تجاوز فكرة المسؤولية في اقتصارها على رفع الضرر الواقع أو التعويض عنه ، فتحقق كذلك فكرة التوكى من الضرر بمنع وقوعه أصلا عن طريق حرمان صاحب الحق ابتداء من استعمال حقه استعمال تعسفيا<sup>(٢)</sup> . فكثيرا ما يحتاج صاحب الحق إلى الالتجاه إلى القضاء مطالبا بالاعتراف بحقه وحمايته وتمكينه من استعماله على نحو معين ، وهنا لا يكفي لاجابة طلبه أن يتأكد القاضي من وجود الحق المدعى فحسب ، بل يجب أن يتحقق كذلك من أن الاستعمال المرجو منه لا يحمل معنى التعسف . وفي حالة التعسف ، يكتفى برفض طلب صاحب الحق ، وهو ما يمنع من وقوع الاستعمال التعسفي أصلا ، فلا تثور حينئذ مشكلة مسئولة بل يمنع ذلك في الواقع قيامها من بعد<sup>(٣)</sup> .

وعلى هذا النحو ، تقوم فكرة التعسف في استعمال الحق بدور وقائي<sup>(٤)</sup> .

(١) *Notre thèse précitée*, pp. 235, 236.

(٢) في هذا المعنى :

Ripert, *Ibid.* — Dabin, *op. cit.*, p. 303. — *Notre thèse précitée*, pp. 236 - 240.

(٣) راجع في تفصيل ذلك :  
*Notre thèse précitée*, pp. 237 et s.

(٤) من الأمثلة في القانون المصري على هذا الدور الوقائي ما سبقت الاشارة اليه من أن قانون حماية حق المؤلف رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ يعلق استعمال المؤلف ما يخوله حقه من سلطة سحب حصنه من التداول أو إدخال تديلات جوهريه عليه برغم تصرفه في حقوق الاستغلال المأني على موافقة المحكمة ( انظر سابقا ، ص ٤٧٧ ) مما يجعل للقضاء وقابة مبدأة على استعمال هاته السلطتين يملك بمقتضاهما – عند تخلف المبرر المشروع وتبين التسفي من جانب المؤلف – ونفس الأذن له في الاقدام على مثل هذا الاستعمال . وكذلك فإن ما ينص عليه التقين المدني من أنه –

ودور علاجي على السواء ، بما تفرض على استعمال الحق من رقابة سابقة أو لاحقة بحسب الأحوال . وفي ذلك ما يبرر – بالنظر إلى اتساع دورها على هذا النحو اتساعا يتجاوز ما تقتصر عليه فكرة المسؤولية من دور علاجي فحسب – استقلال فكرة التعسف بكيان ذاتي خارج نطاق المسؤولية التصويرية .

وبذلك يخلص من كل ما تقدم أن فكرة التعسف فكرة ملزمة ومكمنة لفكرة الحق ، وأنها تثير مشكلة أولية سابقة على مشكلة المسؤولية ، وتجاوز في دورها وجزانها الدور والجزاء التعويضي البحث الذي تقتصر عليه فكرة المسؤولية ، وأنها لكل أولئك يجب أن تتوافق على كيان ذاتي خارج دائرة المسؤولية التصويرية ، ليصبح نظرية مستقلة تبعد مكانها الطبيعي في نطاق النظرية العامة للحق .

وكثير من القوانين الحديثة التي تأخذ صراحة بنظرية عامة للتعسف في استعمال الحق – كالتقنين المدني السويسري والتقنين المدني السوفييتي<sup>(١)</sup> والتقنين المدني المصري<sup>(٢)</sup> – يؤيد هذا النظر من اعتبار هذه النظرية نظرية مستقلة ذات كيان ذاتي لا مجرد تطبيق من تطبيقات الخطأ أو المسؤولية . وهذا ظاهر من حرصها على وضع هذه النظرية بين تصوتها التمهيدية

---

= إذا كان في التنفيذ العيني إرهاق للدين ، جاز له أن يقتصر على دفع تعويض شدئ ، .. : لكن ذلك ، لا يلحق بالدائنين ضررا جسيما ، ( م ٢٠٢ / ٢ مدنى ) ، يعني أنه إذا اتسعت النهائين في اقتضاء ما له من حق في التنفيذ العيني لغير مصلحة جديدة ، منع من ذلك وأجبر على قبول التعويض النهي ( - انظر في ذلك : اسماعيل غانم ، من ١٦٥ ) .

(١) انظر في نصوص هذين التقنينين : كتابنا سالف الذكر ، من ١٠٨٦ .

(٢) انظر في تأكيد المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي لهذا التقنين استقلال نظرية التعسف عن النظرية العامة للمسؤولية التصويرية : مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني ج ١ ، من ٣٥٧ ، ج ٢ ، من ٣٥٠ و ٣٥١ .

ولكن انظر عكس ذلك: عبد الرزاق السنواري ، الوسيط ، ج ١ ، فقرات ٥٥٧ و ٥٦٤ . . . . جميل الشرقاوى ، من ٤٤٦ . . . عبد المنعم البدراوي ، فقرة ٥٥٤ ، من ٨١٦ . . . عبد العزيم خرج الصفة ، مصادر الالتزام ، ١٩٥٨ ، فقرة ٤٣٨ .

لا ضمن النصوص الخاصة بالمسؤولية التصريرية<sup>(١)</sup> .

### البحث الثاني

#### معايير التعسف وضوابطه

#### ٣٩١ - أصول ووسائل تحديد معيار التعسف

يشير تحديد معيار التعسف مشكلتين رئيسيتين : الأولى تتعلق بالأصول التي تحكم هذا التحديد ، والثانية تتعلق بالوسائل أو الأدوات الفنية التي تعبّر عن هذه الأصول وتحقيقها .

(١) أصول تحديد معيار التعسف : تتعين الأصول التي تحكم تحديد معيار التعسف على ضوء تأصيل التعسف وتكيفه من ناحية ، وعلى ضوء نظرية التعسف ووظيفتها من ناحية ثانية . وقد رأينا أن تأصيل التعسف يقوم أساساً على الربط بين فكرة التعسف وبين فكرة الحق ، باعتبار مشكلة التعسف في حقيقتها مشكلة تحديد مدى استعمال الحق . وفي هذا الصدد تبدو أهمية دور نظرية التعسف ووظيفتها في تحديد معياره .

وقد ذهب بعض الفقهاء إلى قصر دور نظرية التعسف على مجرد دور أخلاقي تشريع به الروح الأخلاقية السامية في استعمال الحقوق<sup>(٢)</sup> ، وهو ما تؤدي بهم إلى التضييق في مدلول التعسف إلى حد حصر معياره في نية

(١) رغم أن جمهور الفقه الفرنسي ما زال يستمسك - مؤيداً في ذلك القضايا - باعتبار «التعسف تطبيقاً عادياً أو خاصاً لفكرة الخطأ» ويستبق بذلك نظرية التعسف في استعمال الحق داخل نطاق النظرية العامة للمسؤولية التصريرية . وإن ذلك أمر مفهوم في غيبة النص التشريعي في القانون الفرنسي على نظرية عامة للتعسف ، إلا أن ثم اتجاهها بدأ يقوى أخيراً في محنة هذا الفقه داعياً إلى اخراج نظرية التعسف من دائرة المسؤولية باعتبارها مبدأ من ابتدائي ، العامة للقانون غير شأن تحديد مدى استعمال الحقوق ، وانتهت لجنة تقييم التأثير المدنى الفرنسي الحالى إلى تبني هذا الاتجاه (أنظر كتابنا سالف الذكر ، هامش «٢» ص ١٠٨٧ ، وهامش «٣» ص ١١٠٦) .

(٢) انظر في هذا الاتجاه بخاصة :

Saleilles, Rapport présenté à la première sous-commission de La Commission de révision du Code civil, Bulletin de La Société d'études législatives, 1905, pp. 325 et s. V. pp. 334 et s. — Bonnecaze, op. cit., t. III, Nos. 226, 228, 227. — Ripert, La règle morale, Nos. 89, 94, 102. — Dabin, op. cit., pp. 298 - 300.

الاضرار عند صاحب الحق دون تفع ظاهر يعود عليه ، أو – عند تخلف هذه النية – في عدم مبالاته بما ينتفع عن استعمال الحق من ضرر<sup>(١)</sup> . ولكن اعتبار دور نظرية التعسف في استعمال الحق على هذا النحو دورا اخلاقيا ، يهدد بطمأن عالم المحدود بين القانون والأخلاق رغم اختلافهما البين في الهدف والغاية كما سبق القول . وكذلك فالتضييق في معيار التعسف نتيجة حصر دور نظرية التعسف في دور أخلاقي محض ينتقص كثيرا من قيمة هذه النظرية وأهميتها . ويطلق العنوان لأصحاب الحقوق في استعمالها طالما لا يحمل هذا الاستعمال معنى المخالفة الأخلاقية رغم ما قد يعنيه من مجافاة غاية الحق أو اهدار صالح الجماعة<sup>(٢)</sup> .

والواقع أن الدور الصحيح لنظرية التعسف في استعمال الحق ينبغي تحديده على ضوء ما سبق ذكره من أن الحقوق ليست غاية في ذاتها وإنما هي مجرد وسيلة لتحقيق غاية معينة ، بحيث يكون من الطبيعي وجحوب التزام الاستعمال الواقعي للحقوق حدود غاياتها . وبذلك تبدو فكرة التعسف مرتبطة أساسا بغاية الحق لا بأسواع الأخلاق ، فيتعدد دور نظرية التعسف بتحقيق الاستعمال الموافق لغاية الحق لا بالاستعمال الأخلاقي للحق ، ويكون ما تعلنه هذه النظرية من نسبة الحقوق نسبة غائية لا نسبة إلخلاقية . وفي ضوء اعتبار نظرية التعسف نظرية تحديد مدى استعمال الحق وفق غايته على هذا النحو ، يتعدد معيار التعسف تحديدا طبيعيا بالانحراف عن غاية الحق<sup>(٣)</sup> . وهذا التحديد بعد ، يحظى بتائيده تشريعى<sup>(٤)</sup> وفقهي<sup>(٥)</sup> كبير في

Dabin, op. cit., p. 300. (١)

(٢) انظر في هذا الاتجاه بخاصة :  
Notre thèse précitée, pp. 224-227.

(٣) انظر في تفصيل ذلك :  
Notre thèse précitée, pp. 232 - 235; 239 - 241; 278 - 280.

(٤) انظر خاصة نص التثنين السوفيتي في مادته الأولى على أن « الحقوق المدنية يعدهما القانون إلا في الحالات التي تستعمل على نحو يخالف غرضها الاقتصادي والاجتماعي » ونص المادة ١٢٤ من قانون الموجبات والعقود اللبناني على أنه « يلزم أيضا بالتعويض من يضر الغير بجهل وزه في أثناء استعمال حق ... النرش الذي من أجله منع هذا الحق » .

(٥) انظر ، بخاصة ، في تائييد هذا المعيار ، سواء مع القول ، بل ، التعسف داخل دائرة =

القانون الحديث اليوم<sup>(١)</sup> .

(٢) وسائل تحديد معيار التصف : اذا تعينت الأصول التي تحكم تحديد معيار التعسف ، فيجب البحث عن الوسائل والادوات الفنية التي تمكن من التعبير عن هذه الأصول وصياغتها . ونجد في هذا الشأن وسليتين رئيسيتين : الاولى تكتفى بوضع مبدأ عام كل العموم يعبر عن المعيار المختار للتعسف دون تعرض لتفصيل ما يندرج تحت هذا المبدأ من صور متعددة ، والثانية تعدد الصور المختلفة المعتبرة عن الأصول المستهدفة دون ابراز المبدأ العام الذي يحكمها .

وإذا كان ينبغي التفضيل بين الوسليتين في مجال التشريع ، فلا تردد في تفضيل الوسيلة الأولى . ففضلا عن كونها أكثر مناسبة للعمل التشريعي فهي تعتبر كذلك الوسيلة المرنة المتباوحة مع التطور ، على خلاف الوسيلة الثانية التي تحصر معيار التعسف في صور محددة لا يلبث أن يتبدى قصورها وعدم احاطتها بكل ما قد يظهره تقدم الزمان وتطور الأوضاع والعلاقات الاجتماعية من ضروب وصور جديدة من التعسف في استعمال الحق .

وإذا كما قد حددنا – على ضوء ما ارتضيناه من أصول – معيار التعسف في استعمال الحق بالانحراف عن غايته ، فنفضل – لما أوضحنا من أسباب –

= المستولية التصورية أو خروجه منها :

Perrochet, *thèse précitée*, pp. 253, 254. — Demogue, op. cit., t. IV, Nos. 679, 681. Josserand, op. cit., Nos. 291 et s.

(١) اذا كان بعض الفقهاء ما يزالون يتغفرون من معيار التصف في استعمال الحق على هذا النحو توقيا – كما يقولون – من تحكم القسماء او من اتزلاقه فيما وراء القانون الى ميدان السياسة وصو ميدان غير مأمون الواقع ، فلا ترى رغم ذلك مبررا لهذا التغافل (أنظر 282) *Notre thèse précitée*, p. 282. فالقضاء دائما خير من يزن الأمور بغير اتها الصريح دون تحكم او انحراف . فضلا عن أن القاضي – في توليه تحديد غاية الحق – لا يتبع أزمام الشخصية ومتقداته السياسية ، وإنما يستلزم روح القانون ومبادئه العامة والتبارات المساعدة في الجماعة ، مما يجعل تحديده قائما على أساس موضوعية مستقرة لا على تزاعات شخصية تسببية متغيرة . وأخيرا فني وجود محكمة النقض من فوقه كذلك ، وحي الرقيبة على صحة تأبيق القانون بما يكفل وحدة هذا التطبيق ، خير ضمان لالتزام القسمة والاحتلال ووقف التحكم والانحراف في التقدير ( انظر كتابنا سالف الذكر ، من ١١٤ ) .

الاكتفاء في التشريع بوضع مبدأ عام يقضى بتحريم الانحراف عن غاية الحق في استعماله<sup>(١)</sup> وتجريد الحق من حماية القانون بهذه الانحراف ، لا الاقتصار على تحديد أو تحديد صور هذا الانحراف التي تبقى حتما صورا ناقصة غير ملائمة للتطور . وهذا المسلك الذي نفضله ، هو بعد المسلك الذي تسير عليه اليوم كثير من القوانين الحديثة التي تصدت لتقنين نظرية التعسف في استعمال الحق ، كالقانون السوفييتي والقانون اللبناني خاصه<sup>(٢)</sup> .

### ٣٩٢ - أخذ الشرع المصري بمجموعة من معاير التعسف وضوابطه

سلك الشرع المصري الوسيلة الثانية من وسائل تحديد معيار التعسف في استعمال الحق ، فجرى على تحديد الصور المختلفة للتعسف دون ابراز الأصل الذي يجمعها . اذ نص في المادة الخامسة من التقنين المدني الحال على انه « يكون استعمال الحق غير مشروع في الأحوال الآتية : (أ) اذا لم يقصد به سوى الضرر بالغير . (ب) اذا كانتصالح التي يرمى الى تحقيقها قليلة الأهمية بحيث لا تتناسب البنة مع ما يصيب الغير من ضرر يسببها . (ج) اذا كانتصالح التي يرمى الى تحقيقها غير مشروعة » . ولكن ينبغي أن نضيف الى هذه المعاير الثلاثة معيارا رابعا هو معيار « الضرر الفاحش » المتصوص عليه في صدد حق الملكية (م ٨٠٧ مدنى) وهو موطن تطبيقه الرئيسي . فنعرض لهذه المعاير المختلفة فيما يلي ، ثم ننظر من بعد في تقدير مسلك الشرع المصري .

(١) ويتبين الاكتفاء في ذلك بالاشارة الى غاية الحق عموما دون تحديد او وصف بهذه الغاية ، لأن النايات تختلف باختلاف الحقوق وفلواد طبيعتها والفرض منها . ولذلك تفضل تجنب ما ينبع إليه بعض القهقهاء من وصف هذه النايات بأنها « غاية اجتماعية » (but sociale) حتى لا يصرف النعن . ولو أخذنا بظاهر هذا الاصطلاح - الى اعتبار ان الحق بذلك يصير مضمون واجب أو وظيفة اجتماعية لتحقيقصالح العام الاجتماعي وهذه دون اي وزن لتحققصالح الفرد (انظر في تفصيل ذلك : ... ٢٥١ : *Notre thèse précédée*, p. ... ) - كتابنا سالف الذكر ، هامش « ٢ » ، ص ١١١٢ - ١١١٣ ) .

(٢) انظر في معيار التصفي في القانون اللبناني : كتابنا المدخل الى القانون وبخاصة القانون اللبناني والمصري ، ١٩٦٧ ، خقرة ٢٦٣ ، من ٩٠٧ - ٩١١ .

### ٣٩٣ - تمحض قصد الاضرار بالغير

لعل هذا المعيار هو أقدم معايير التعسف وأكثرها شيوعا في الشريعة المختلفة ، لكنه نسخير الأفراد حقوقهم منذ قديم لمجرد تحقيق مأرب شخصية في النكبة والاضرار بالغير . وهذا المعيار ذاتي قوامه توافر نية الاضرار بالغير لدى صاحب الحق وتحضيرها لهذا الفرض ، بمعنى أن يكون الاضرار بالغير هو القصد الوحيد من استعمال الحق<sup>(١)</sup> . وإذا توافر التعسف بهذا المعنى ، فلا ينفيه ما قد يتحققه استعمال الحق من منفعة عارضة لصاحبها لم يقصدها أصلًا<sup>(٢)</sup> . فيتعدى اذن في استعمال حقه المالك الذي يغرس أشجاراً عالية كثيفة في أرضه لمجرد حجب الضوء عن جاره حتى ولو عادت هذه الأشجار على الأرض بالنفع<sup>(٣)</sup> ، ما دام هذا النفع لم يكن مقصوداً في ذاته بل جاء تتحققه عارضاً بحثاً إذا كان القصد الوحيد من غرسها هو مجرد الاضرار بالجار .

وإذا كان اثبات تمحض قصد الاضرار بالغير أمراً عسيراً ، فإن القضاء كثيراً ما يعتمد في استخلاصه على انعدام المصلحة لدى صاحب الحق في استعمال حقه ، يعتبراً هذا الانعدام قرينة على تمحض قصد الاضرار عنده<sup>(٤)</sup> . فالمالك الذي يقيم حائطاً مرتفعاً على حدود ملكه بحيث يحجب الضوء عن ملك جاره يعتبر بذلك متهم بقصد للأضرار بهذا الجار إذا لم

(١) *Notre thèse précédée*, p. 284.

كتابنا سالف الذكر من ١١١٧ و ١١١٨ .

ولكن أنظر عكس ذلك :

عبد الرزاق السنورى ، ج ١ ، فقرة ٥٦٠ . - آنور سلطان ، النظرية العامة في الالتزام ، ج ١ ، ١٩٥٥ ، ص ٤٤١ . - اسماعيل خاتم ، ص ١٦٢ .

(٢) في هذا المعنى :

المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى للتنقين المدنى ، مجموعة الأعمال التحضيرية لقانون المدنى ، ج ١ ، ص ٢٠٩ .

(٣) عبد الرزاق السنورى ، ج ١ ، فقرة ٥٦٠ .

(٤) في هذا المعنى :

*Masseoud*, op. cit., t. I, No. 500.

المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى ، مجموعة الأعمال التحضيرية لقانون المدنى .  
الموضع السابق .

تken له مصلحة حقيقة في بناء مثل هذا المأني المرتفع<sup>(١)</sup> . وكذلك الحال في شأن المالك الذي يقيم سياجا عاليا يطلبه باللون الأسود لا لشيء الا مجرد اطلاق بناء جاره دون أي منفعة حقيقة تعود عليه من ذلك<sup>(٢)</sup> . وكذلك الحال في شأن صاحب العمل الذي يقدم على فصل العامل مجرد الانتقام منه ، لأنه طالب بالحقوق الغررة له بمقتضى قوانين العمل ، أو لأنه قام بالشهادة ضد صاحب العمل .

### ٣٩٤ - انعدام التنااسب بين مصلحة صاحب الحق وبين الفرد الذي يتحقق بالغير

لا يكفي أن تكون لصاحب الحق مصلحة ولو مشروعة في استعمال حقه حتى تنتفي عنه شبهة التعسف ، فمن اليسير الادعاء بوجود مثل هذه المصلحة في الصور التي لا يكون قصد صاحب الحق متৎضاً للأضرار بالغير . ولكن ينبغي أن تكون هذه المصلحة ذات قيمة تبرر ما قد يصيب الغير من ضرر من جراء استعمال الحق . أما اذا كانت المصلحة تافهة بالقياس الى الضرر الذي يعود على الغير بحيث لا يوجد بينهما تنااسب اطلاقا ، فذلك دليل على الانحراف في استعمال الحق .

وواضح أن هذا المعيار موضوعي لا شخصي كالمعيار السابق ، قوامه التفاوت الشاسع بين الضرر اللاحق بالغير والمنفعة العائنة على صاحب الحق . وهو أمر تقدره المحاكم حسب الظروف والملابسات الخاصة بكل حالة . الواقع أنه كثيرا - وإن لم يكن دائما - ما يكون في وجود مثل هذا التفاوت الجسيم قرينة على قصد الاضرار بالغير<sup>(٣)</sup> دون أن يتمضمض القصد من

(١) في هذا المتن :

*Appel mixte : 17 Avril 1919. B. 13, 252 ; 12 Déc. 1924. Gazette, 15. 95, 126 ; 12 Nov. 1929. B. 42. 27.*

صر الكلية ٣٦ مايو ١٩٣٧ - المحاماة ٧٤/٢١/١٨ .

*Trib. civ. Sedan 17 Déc. 1901. S. 1904. 2. 217, Note Appert.*

(٢) في هذا المتن :

الذكرة الاقتصادية للمشروع التمهيدي للتثمين الذي مجربة الأعمال التجريبية للقانون  
الدولي ، ج ١ ، ص ٢١٠ .

استعمال الحق لذلك .

وقد طبق المشرع المصري هذا المعيار في صور كثيرة . ومن ذلك نصه - على أنه « ليس مالك المانع أن يهدى مختارا دون عنق قوى ، إن كان هذا يضر الجار الذي يستتر ملكه بالمانع » ( م ٨١٨ / ٢ مدنى ) . ذلك أن المانع الفاصل ما دام مملوكا ملكية خاصة لأحد الجارين ، فلملكه سلطة عنقه . غير أنه لما كان بناء الجار مستترا بهذا المانع ، فيجب حتى يعتبر الهمم مشروعها أن يوجد تناسب بين المنفعة التي تعود على مالك المانع من عنقه وبين الضرر الذي يلحق الجار نتيجة ذلك . وهذا التناسب يقوم إذا وجد لدى المالك باعث قوى يبرر الهمم من استهداف منفعة كبيرة توازى على الأقل مع الضرر العائد على الغير . أما إذا لم يوجد باعث على الهمم ، أو وجد باعث ولكنه ليس قويا ب بحيث يبرره ، فيعتبر ذلك قرينة على التعسف في استعمال حق الملكية باعتقاد تحقيق مصلحة ضئيلة تافهة لا تستأهل حماية القانون أمام ما يصيب الجار في مقابلها من أضرار جسيمة فادحة .

ومن تطبيقات المشرع كذلك لهذا المعيار ما يقضي به من أن « مالك العقار المرتفق به أن يتحرر من الارتفاع كله أو بعضه ، إذا لم تبق له غير قائمة محدودة لا تناسب البتة مع الأعباء الواقعية على العقار المرتفق به » ( م ١٠٣٩ مدنى ) .

وكذلك يعتبر من تطبيقات هذا المعيار تخير صاحب الحق - من بين الطرق الممكنة المتعددة لاستعمال حقه - الطريقة الأكثر اضرارا بالغير دون نفع ذي قيمة كبيرة له<sup>(١)</sup> . وذلك كمالك يقيم مدخنة في مكان معين من بنائه بحيث تضر بالجار ، وكان يمكنه - دون ضرر أو فوات منفعة عليه هو - تجنبه ملك الجار هذا الضرر أو التقليل منه بإقامتها في مكان آخر من البناء<sup>(٢)</sup> .

(١) يجري النسخة الفرنسية كذلك على اعتبار هذه الصورة من صور التعسف في استعمال الحق . انظر بذاتة :

Trib. civ. Draguignan, 17 mai 1930. D. P. 1911, 2, 1933. — Rec. 29 Mars 1930, 5, 1930, 2, 45. — Paris 26 octobre 1941. Gaz. Pal. 1941, 2, 490.

Appel mixte, 25 novembre 1930, R. 6. 8. (٢)

### ٣٩٥ - عدم مشروعية المصلحة المقصود تحقيقها من استعمال الحق

لا يكفي أن تكون المصلحة التي يرمي صاحب الحق إلى تحقيقها من وراء استعمال حقه ظاهرة وذات قيمة أو نفع ولو كبير له ، بل يجب أن تكون هذه المصلحة كذلك مشروعة . ذلك أن الم حقوق ليست لها قيمة في نظر القانون إلا بقدر ما تتحققه من مصالح مشروعة ، فالانحراف عن ذلك وتسخير الحقوق في سبيل تحقيق مصالح غير مشروعة يجردتها من قيمتها ويخلع عنها حماية القانون .

وبناء على هذا المعيار ، يعتبر متعدساً في استعمال حقه : المالك الذي يطالب باخلاء المنزل من مستأجره بحججه حاجته إلى السكن فيه ، بعد محاولته زيادة الأجرة فوق ما يسمع به القانون وافقه في ذلك<sup>(١)</sup> . والمالك الذي يمتنع عن الترخيص بالإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، حيث يكون ذلك معلقاً على موافقته بمقتضى العقد ، دون سبب مشروع<sup>(٢)</sup> أو يقصد الحصول على مقابل لذلك أو زيادة غير مشروعة . وصاحب العمل الذي يفصل العامل بسبب مذهبة السياسي ما لم يكن لذلك ارتباط يعمله أو تأثير فيه<sup>(٣)</sup> ، أو بسبب انضمامه أو عدم انضمامه إلى نقابة معينة<sup>(٤)</sup> ، أو بسبب نشاطه النقابي المشروع<sup>(٥)</sup> .

و واضح أن هذا المعيار معيار موضوعي من يجعل للقضاء سلطة واسعة

Trib. paix Vanves, 24 Août 1926, (2ème espèce), Répertoire (١)  
Commaille, 1926. I, p. 349.

(٢) انظر في الاشارة إلى إشكال القضاء الفرنسي في هذا المعنى :  
Joncerand, op. cit., pp. 389, 402.

وانظر كذلك في هذا المعنى في القانون المصري :  
مصود مصطفى مصود ، المفرد المسماة (البيع والثناية والإيجار) ، ١٩٥٦ - ١٩٥٦ ،  
فقرة ٢٢٢ ، من ٥٧٧ .

(٣) القاهرة الابتدائية ٢٤ مارس ١٩٦٠ ، مدونة التكمانى الدورية ١٩٦٠ . رقم ٢٨ .  
من ٤٣٦ .

(٤) القاهرة الابتدائية ٢٥ مايو ١٩٥٤ ، مدونة التكمانى ، ج ٣/١ ، رقم ٣١٣ ، من ٣٧٦ .

(٥) الجريدة الابتدائية ١٧ أكتوبر ١٩٥٢ ، المرجع السابق ، رقم ٣٠٢ ، من ٣٦٢ .

في رقابة استعمال الحقوق ، ولعل صفتة الموضوعية هي التي تجعله مفضلاً لدى بعض الفقهاء<sup>(١)</sup> على معيار آخر شخصي يشيع الاتجاه إليه في الفقه والقضاء الفرنسي<sup>(٢)</sup> هو معيار الدافع أو الغرض غير المشروع *motif illégitime* خاصة . ومع ذلك ، فينبغي أن يراعى أن المعيارين مرتبطان أشد الارتباط ، بل بما في الحقيقة وجهان لمعيار واحد ، إذ ليس معيار المصلحة غير المشروع إلا التعبير الموضوعي عن المعيار الشخصي أو النفسي وهو معيار الدافع أو الغرض غير المشروع<sup>(٣)</sup> ، فإذا لم يكن لصاحب الحق دافع مشروع لاستعمال حقه ، فهو يهدف إذن إلى تحقيق مصلحة غير مشروعة . الواقع أن هذين الوجهين إنما يقومان على فكرة ضرورة موافقة استعمال الحق لغايته . فلتتحقق من هذه الموافقة ، يجب الوقوف على غاية الحق والمصالح المنشورة المقصود تحقيقها من وراء تقرير القانون له من ناحية ، وعلى الدوافع التي وجهت استعماله على نحو معين من ناحية أخرى ، ومتطابقة هذه على تلك ، بحيث يعني كل تباعد بينهما الانحراف في استعمال الحق ، ويستوي . بعد ذلك أن ينسب هذا الانحراف إلى الواقع غير المشروع أو إلى المصالح غير المشروعة<sup>(٤)</sup> .

(١) عبد الرزاق السنورى ، الوسيط ، ج ١ ، فقرة ٥٦٢ ، من ٨٤٧ .

(٢) انظر في ذلك بخاصة :

Josserand, op. cit., No. 298 et s.

(٣) في هذا المعنى :

عبد الرزاق السنورى ، الموضع السابق .

*Notre thèse précédée*, p. 172.

*Notre thèse précédée*, ibid.

وإذا كان بعض الفقهاء ( عبد الرزاق السنورى ، الموضع السابق ) يرى أن معيار « المصلحة غير المشروع » أدق من معيار « الدافع أو الغرض غير المشروع » من ناحية الإلتباس ، وأسهل منه من ناحية التطبيق ، فهو في الواقع إنما يحصل بين شبيتين متلازمتين ووجهين متكملين . معيار واحد يحدد كل منهما الآخر ، بحيث لا يمكن الاتكاء بالوقوف على أحدهما والاستغناء عن الآخر . ولذلك يقوم نفس صفة المصلحة المقصودة من استعمال الحق على الاستثناء . أساساً يضم مشروعية الدافع إلى هنا الاستعمال . وهذا ما بصرت به المذكرة الإيضاحية . للمشروع التمهيدى للتنقين المدنى يتوالى أن معيار المصلحة المشروع إذا كان « مادياً في ظاهره . . إلا أن النية كثيراً ما تكون العلة الأساسية لنفس صفة المشروعية عن المصلحة » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ، ج ١ ، من ٢٠٩ و ٢١٠ ) .

### ٣٩٦ - الضرر الفاحش

كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الحال يضيف إلى المعاير الثلاثة المتقدمة للتعسف معيارا آخر هو معيار « الاستعمال الذى يحول دون استعمال حقوق أخرى على الوجه المألف » . وإذا كان هذا المعيار قد حذف فلم يظهر فى نص المادة الخامسة من التقنين المتضمنة لمعايير التعسف ، فلم يكن ذلك عدولا عن اعتباره - بما يعنىء من فكرة « الضرر الفاحش » - معيارا للتعسف فى استعمال الحق ، وانما اكتفاء بالتطبيق الخاص الموجود له فى حق الملكية وهو تطبيقه الرئيسي . ذلك أن المادة ٨٠٧ من التقنين المدنى تعنى بأنه ١ - على المالك ألا يغسلو فى استعمال حقه إلى حد يضر بملك الجار . ٢ - وليس للجار أن يرجع على جاره فى مضار الجوار المألفة التى لا يمكن تجنبها . وانما له أن يطلب إزالة هذه المضار إذا تجاوزت الحد المألف ، على أن يراعى فى ذلك العرف وطبيعة العقارات وموضع كل منها بالنسبة إلى الآخر والفرض الذى خصصت له . ولا يحول الترخيص الصادر من الجهات المختصة دون استعمال هذا الحق .

وعندنا أن هذا النص ليس إلا مجرد تطبيق لفكرة التعسف فى استعمال الحق ولم يعترض على ذلك أحد . وهو المعيار الذى يحول دون استعمال حقوق أخرى على الوجه المألف . وهو المعيار الذى يحول دون استعمال الحق . ويسند ذلك أن الشريعة الإسلامية - وهى التى اعتمد المشرع المصرى عليها اعتمادا رئيسيا فى صياغة نظرية عامة للتعسف - تجرى منذ قديم على اعتبار هذا المعيار من معاير التعسف<sup>(١)</sup> ، وان القضاء المصرى قد جرى كذلك على الأخذ بهذا النظر من التكييف فى ظل آلتتقنين المدنى القديم<sup>(٢)</sup> . وليس فى الأعمال التحضيرية

(١) راجع فى ذلك :

Fathy, thèse précédée, No. 188, 184.

السعيد مصطفى السعيد ، الرسالة السابقة ، ص ٣٦ - ٣٨ و ٤١ .

انظر كذلك م ١١٩٨ وما يساعده من « المجلة » والمداد ٥٧ و ٥٩ - ٦٢ من كتاب مرشد العيران .

(٢) انظر بخاصة :

Appel mixte, 17 Avril 1945, B. 57. 125.

للتقيين المدني الحالى ما يفصح عن رغبة المشرع المصرى فى العدول عن هذا التكليف التقليدى المستقر .

وبالاضافة الى ذلك ، فإن الالتجاء الى فكرة التعسف هنا كتيرير لمسئولية المالك فى أحوال المضار غير المعتادة للجوار يعني عن التبريرات الأخرى التى تقدم فى هذا الشأن وتستهدف لانتقادات كثيرة : كاقدمة المسئولية على أساس خطأ المالك<sup>(١)</sup> ، أو على أساس مجاوزته حقه وخروجه عن نطاقه<sup>(٢)</sup> .

والواقع أنه – فى تأسيس مسئولية المالك عن الأضرار التى يسببها جيرانه – يجب عدم اغفال أن هذه الأضرار إنما تتحقق نتيجة أفعال مشروعة فى ذاتها عى المكونة لاستعمال حق الملكية ، فارتباط هذه المسئولية اذن بفكرة الحق ومدى مشروعيه استعماله أمر ظاهر . وواضح أن المالك الذى يستعمل حقه استعملا يؤدى الى تحميم جيرانه أضرارا تجاوز الحد المألف تحمله والتسامح فيه بين الجيران ، إنما يخل – لحساب الصالح الفردى – بالتوازن الواجب بينه وبين الصالح الجماعى<sup>(٣)</sup> وينعرف بالحق عن غايته المقصودة الى حد جعله وسيلة لفرض أضرار جسيمة فاحشة على الغير ، مما يصير معه استعماله تعسيفيا غير مشروع لا يستأهل حماية القانون .

وإذا كانت صورة مضار الجوار غير المألفة فى صدد استعمال حق الملكية<sup>(٤)</sup> هي أظهر صور معيار « الفرد الفاحش » ولذلك كانت عنابة

(١) *Mansour, op. cit., t. I, Nos. 620, 621.*

(٢) انظر كذلك فى تفصيل اكتفاء الرأى القائل باعబاد مسئولية المالك عن الأضرار فيه المألفة مقامة على أساس مجاوزة الحق لا على أساس التعسف فى استعمال الحق : كتابنا أحكام حق الملكية ، هامش « ١ » ، ص ٢٢٢ – ٢٢٤ .

(٣) *Notre thèse précitée, p. 202.*

(٤) يراعى أن هذه الصورة تعرض كذلك فى صدد استعمال الشهادتين له حق فيه كلامي من له حق فيه كلامي أو المستأجير ( فى هذا المعنى : شفيق شحياته ، هامش « ١ » ص ٨٦ – اسماعيل غانم ، الحقوق ، العينية الأصلية ، هامش « ٢ » ، ص ١٠٤ ) .

ـ المشرع المصري يأنص عليها صراحة في المادة ٨٠٧ مدنى ، فيجب أن لا ينفي ذلك امكان انبساط هذا المعيار على حقوق أخرى غير حق الملكية<sup>(١)</sup> .

وعلى أي حال ، فصورة مسار الجوار غير المألوفة تعبّر عن معيار من كل المرونة يتسع لتطور الحياة الاجتماعية ويمكن القاضي من الاعتداد بالظروف والملابسات الخاصة بكل حالة . ومن تطبيقاته<sup>(٢)</sup> ما قضى به من مسؤولية الحكومة بالتعويض عما أصاب السكان وأملاكهم من أضرار نتيجة إنسانها محطة من محطات المجاري على قطمة من أملاكها أفلقت إدارتها راحة السكان في حي مخصوص لسكنى<sup>(٣)</sup> ، ومن مسؤولية احدى شركات الفنادق عن الأضرار التي تصيب الجيران نتيجة الاهتزازات المستمرة الناشئة عن تشغيل جهاز لتوليد الكهرباء مقام في ملحق فندق تملكه<sup>(٤)</sup> .

### ٣٩٧ - تقدير مسلك المشرع المصري

تأثير المشرع المصري في صياغة معايير التعسف بالمصادر الأساسية التي تستقر منها نظرية التعسف في استعمال الحق ، وهي فقه الشريعة الإسلامية من ناحية ، وأحكام القضاء المصري في الأخذ بهذه النظرية في ظل التقنين المدني القديم من ناحية أخرى ، فجري مثلهما على تعديل صور مختلفة للتعسف<sup>(٥)</sup> . ولكن كان خليقاً به ، وهو يستقر على الأخذ بهذه النظرية

(١) فنستطيع أن نعتبر التعاقد الذي يصر على التمسك بوجوب تنفيذ العقد بشروطه الأصلية المحدثة فيه ، رغم أن هذا التنفيذ قد صلوـ - نتيجة طرورة حوادث استثنائية عامة لم يكن في الوسع توقعها وقت التعاقد - مرضاً للتعاقد الآخر بحيث يهدى بخسارة خادحة ، متضمناً في استعمال حقه ، وأن نرد هذا التفسف إلى فكرة المضرر الفاحش . وبذلك تستوى نظرية الظروف الطارئة التي أقرها المشرع المصري صراحة في المعاملات المدنية ( م ٢/١٤٩ مدنى ) على أساس شليم ( انظر : 245 - 246 *Notre thème préféré*, pp. 245 - 246 . - وكتابنا سالف الذكر . من ١١٣٠ - ١١٣١ ) .

(٢) انظر في تفصيل هذه التطبيقات : كتابنا أحكام حق الملكية سالف الذكر ، فقرة ٩٩ . من ٣٣٥ - ٣٣٠ .

(٣) استئناف مصر ١٧ أكتوبر سنة ١٩٤٠ ، المحاماة ٤٧٦/٢١ - ٨٩١ .

(٤) *Le Caire (matte), 5 mai 1914, Gazette, 4. 206. 492.*

(٥) انظر ، كتابنا سالف الذكر ، من ١١٣١ و ١١٣٢ .

ويؤدي إلى تقنيتها ، أن يستخلص المبدأ أو المعيار العام الذي ترد إليه مختلف صور التعسف ومعاييره في أحكام الفقه الإسلامي وأحكام القضاء المصري ، خاصة وأن جهود الفقه الحديث قد مهدت أمامه السبيل لتأصيل نظرية التعسف في استعمال الحق وبيان الفكرة العامة التي تحكم مختلف صوره ، وأن التقنيات الحديثة التي سبقته في تقنين هذه النظرية قد نحا أغلبها نحو وضع مبدأ عام يحكم معيار التعسف دون تحديد أو تعديل صوره ، وأن طريقة تعديل صور التعسف إذا كانت تناسب فقه الفروع وأحكام القضاء فهي أقل مناسبة في صياغة التشريع كما سبق البيان .

ويبقى بعد ذلك أن مسلك المشرع المصري من تعديل معايير مختلفة للتعسف مسلك منتقد من ناحية أخرى . ذلك أن هذا المسلك لا يخرج عن أحد أمرين : إما أن هذه المعايير واردة على سبيل المصلحة ، وهو ما يتهدد نظرية التعسف في استعمال الحق بالبمود وعرقلة استجابتها ومقابلتها للتطور المحتمل في الجماعة . وإنما أن هذه المعايير واردة على سبيل المثال ، وكان من الأفضل حينئذ اعطاء القاضي المبدأ العام الذي يحكم توجيه كل هذه المعايير والصور<sup>(١)</sup> . وإذا كان جمهور الفقه المصري<sup>(٢)</sup> يقطع بورود هذه المعايير على سبيل المصلحة ويمنع القاضي من الأخذ بمعايير أخرى للتعسف غيرها ، فنعتقد من جانبنا أن المشرع المصري لم يرد تقييد القاضي تقييداً جازماً بهذه المعايير ووحدها<sup>(٣)</sup> . فهو قد وضع في المادة الرابعة من التقنين المدنى المبدأ العام من ارتكان حماية القانون لصاحب الحق بشرعية استعماله له بحيث توتفع مستوiliته إذا كان استعمال الحق مشروعًا وتحقق إذا كان الاستعمال غير مشروع ، ثم ذكر في المادة الخامسة أحوالاً يعتبر استعمال الحق فيها غير مشروع لا ليحصر فكرة عدم الشرعية فيها ، وإنما – كما تقول المذكورة

Notre thèse précitée, pp. 277, 278. (١)

(٢) عبد الرزاق السنوسي ، المرجع السابق ، ج ١ ، فقرة ٥٥٩ . - أحمد حسنه أبو سعيد ، نظرية الالتزام ، ج ١ ، مقدمة الالتزام ، فقرة ٥٥٤ . - اسماعيل خان ، نظرية المسامة للحق ، ط ٢ ، ١٩٥٨ ، من ١٦١ . - عبد المنعم فرج الصدفة ، المرجع السابق ، فقرة ٤٤١ .

Notre thèse précitée, Ibid. (٣)

الإيجابية - لكنه « ينهي للقاضى عناصر نافذة للاسترشاد »<sup>(١)</sup> .

وعلى أي حال ، فينبغي البصر بالمبادأ أو المعيار العام الموجه لكل ضوابط ومعايير التعسف التي ذكرها الشرع المصرى . وهي لا تخرج ، في الواقع ، عن فكرة التزام غاية الحق وعدم الانحراف عنها<sup>(٢)</sup> . اذ لا يتصور أن تكون الحقوق - وهي تمثل قيمًا اجتماعية يحتملها القانون - معطاة كوسيلة لمجرد الضرر بالغير ، أو لتحقيق مصالح تافهة لا تناسب مع ما يصيب الغير من ضرر ، أو لتحقيق مصالح غير مشروعة من باب أولى ، أو لتحميل الغير بأضرار فاحشة . وفكرة الغاية هذه هي التي ارتضيناها من قبل أصلًا يحكم استعمال الحق ويحدد معيار التعسف فيه<sup>(٣)</sup> ، في ضوء ما بيناه من اتصال التعسف أساساً بفكرة الحق وكون الحق وسيلة لغاية دون أن يكون غاية في ذاته .

### المبحث الثالث

#### محل التعسف

#### ٣٩٨ - تمهيد

اذًا تحدد التعسف من حيث التأصيل والمعايير على النحو السابق تفصيله ، فيبقى تحديد نطاق نظرية التعسف في استعمال الحق وهو ما يقتضي تحديد محل الذي يرد عليه التعسف . وفي شأن هذا المحل ، نجد

(١) مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني ، ج ١ ، ص ٢٠٩ .

(٢) *Notre thèse précédée* , pp. 278, 279.

(٣) لم يسد تم محل في القانون المصرى للتنوف من اعتبار « الانحراف عن غاية الحق » موجهاً علماً لكل معايير التعسف وصورة المختلفة ، أمام أحد الشرع المصرى مرآة بمعيار « المصلحة غير المشروعة » وهو منوط كما رأينا بتحديد غاية الحق ودراجه استعماله ، مما يجعله في الواقع خاضعاً في جانب منه للاعتبارات السياسية والتزاعات الاجتماعية المختلفة التي يرفض بعض الفقهاء ( عبد الرزاق السنوسي ، ج ١ ، فقرة ٥٦٢ ، ص ٨٤٧ ) معيار « غاية الحق » من أجل توقي الدخول فيها . بل ولمل معيار « المصلحة غير المشروعة » أن يكون في الحقيقة هو ظهور تمثيل وتجسيد للمعيار العام الموجه وهو معيار « الانحراف عن غاية الحق » . ( انظر كتابنا سالف الذكر ، ص ١١٣٤ ) .

اتجاهين : أولهما إلى التضخيم من نطاق تطبيق هذه النظرية ببساط محل التعسف إلى المحريات أو الرخص العامة كالم حقوق سواه ، والثاني إلى التضييق باستبعاد بعض الحقوق بالمعنى الفنى الدقيق من ورود التعسف عليها مما يجعلها حقوقا مطلقة أو تقديرية . الواقع أن ارتباط فكرة التعسف بفكرة الحق وغايته – على النحو السالف بيانه – يكشف عن التضخم المصطنع الذى يدخله الاتجاه الأول على فكرة التعسف ونظريته ، وأن عدم التخلص إلى اليوم نهائيا من سيطرة النزعة الفردية وما ولدته في الأذهان من حصانة مطلقة لأصحاب الحقوق في استعمالها يمكن وراء الاتجاه الثاني في استبقاء بعض الحقوق مطلقة تقديرية الاستعمال . فنعرض لمناقشة الاتجاهين وتحديد محل التعسف على ضوء ذلك .

### ٣٩٩ - التعسف يرد على استعمال الحقوق دون ممارسة المحريات أو الرخص العامة

سبق أن أشرنا إلى أن الخلط قديم في الفقه بين الم حقوق بالمعنى الدقيق وبين المحريات أو الرخص العامة . وكان طبيعيا أن يمتد هذا الخلط إلى نظرية التعسف في استعمال الحق ويجد فيها مرتكبا خصيرا يرضى رغبة أنصارها والمدافعين عنها ، في الأقل أول ظهورها ، في إبرازها وتضخيم أهميتها بتوسيع نطاق تطبيقها على هذا النحو الذي لا يقتصر على الحقوق بالمعنى الصحيح فحسب ، بل يتبسيط كذلك على المحريات أو الرخص العامة ويتناول حتى كل فعل مشروع مباح في الأصل أيا كان ، بحيث كانت هذه النظرية تقتضم في كتاباتهم كل نواحي القانون المدني أن لم يكن نواحي القانون قاطبة ، وغدا من اليسير الجارى على أقلاهم ادعاء وجود التعسف وتلمسه دون تدقيق في حقيقته وكنه محله .

والواقع أن هذا المسلك – على خلاف ما يظن أصحابه – ليس بالذى يحمل كسبا لنظرية التعسف في استعمال الحق أو بالذى يعين على تدعيمها وتقويتها ، فليست قيمة النظريات فى اتساع نطاق تطبيقها بقدر ما هو فى دقة تحديدها . ومن شأن هذا التضخم المصطنع فى نطاق تطبيق نظرية التعسف – على حساب اغفال أصلها من الارتباط بفكرة الحق بوصفها التقويم والتصحیح

اللازم لها - تطبع هذه النظرية وانطهاس حدودها ، وهو ما يتهددها - من فرض اتساعها وانبساطها - بالعجز والضعف<sup>(١)</sup> .

فضلا عن أن توسيعة نطاق نظرية التعسف على هذا النحو ، إنما تقوم على أساس خلط واضح بين فكرة « الحق » وفكرة « الحرية أو الرخصة العامة » وهو خلط تزايد خاصة في القرنين السابع عشر والثامن عشر في أوروبا حينما اصطحب الفلسفة وكتاب السياسة ما سموه « حقوق الإنسان الطبيعية » ، الحالة المقدسة مدرجين ضمنها عديدا من المحريات العامة التي يجب كفالتها للأفراد ، ليقابلوا بها ويوقفوا حقوق الملك الالهية المزعومة التي كانت سند لهم حينئذ في الاستبداد والطغيان . وإذا كانت نظرية « التعسف في استعمال الحق » لا تعنى - كما هو ظاهر من اسمها - الا الحقوق واستعمالها ، فهي إنما تعنى الحقوق في المعنى القانوني الدقيق فحسب ، مما يستبعد من نطاق تطبيقها تلك المحريات أو الرخص العامة التي قد تعتبر حقوقا في المعنى السياسي أو الفلسفى لا في المعنى القانوني<sup>(٢)</sup> .

والواقع أن اجراء نظرية التعسف على ممارسة المحريات أو الرخص العامة كذلك ليس ثم ما يدعو إليه . ففكرة « الخطأ » في نطاق المسؤولية التقصيرية كانت تتکفل دائنا بحكم الانحراف في هذه الممارسة عن مقتضى اسلوب المأثور ، وكان استعمال الحق غير خاضع في الأصل لفكرة الخطأ مما دعا من بعد إلى ظهور فكرة التعسف حكم هذا الاستعمال . ولذلك فإذا كان ينبغي في نظر البعض التسوية في الحكم بين استعمال الحقوق وبين ممارسة المحريات أو الرخص العامة ، فإن منطق هذا النظر يقضى بمد فكرة الخطأ الأصلية إلى استعمال الحقوق لا بمد فكرة التعسف الحديثة إلى ممارسة الرخص والمحريات العامة ، وهذا ما يفعله أنصار تسوية التعسف بالخطأ التقصيرى تسوية كاملة<sup>(٣)</sup> .

(١) Notre thème précédée, p. 62.

(٢) انظر بخاصة :

Waline, L'individualisme et le droit, pp. 94, 385.

(٣) انظر ، بخاصة ، في هذا المعنى في الفقه المصرى :

اسمعيل ثان ، النظرية العامة للحق ، من ١٦٦ و ١٦٧ .

غير أنه إذا كان ينبغي - كما سبق البيان - الاعتراف لفكرة التعسف بذاتية واستقلال خاص عن فكرة الخطأ تخرجها من دائرة المسؤولية التقتصيرية ، واعتبار فكرة التعسف هي الفكرة المناسبة في شأن تحديد الانحراف في استعمال الحقوق بالنظر إلى ما تعنيه الحقوق من تفاوت في مراكز الأفراد ، في حين تظل فكرة الخطأ هي الفكرة المناسبة في شأن تحديده الانحراف في ممارسة المريّات أو الشخص العامة بالنظر إلى ما تعنيه هذه المريّات من تساوي مراكز الأفراد<sup>(١)</sup> ، فمقتضى ذلك كله التمييز بين الفكرتين فيما ترددان عليه من محل : فتقصر فكرة التعسف على استعمال « الحقوق » بالمعنى القانوني الدقيق ، وتظل فكرة الخطأ منبسطة - من بين ما تتناوله - على ممارسة الشخص أو المريّات العامة . وهو ما يعطي أهمية بالغة - في شأن تحديد محل التعسف ونطاق نظريته - للتفرقة بين الحقوق وبين المريّات أو الشخص العامة .

وقد سبق أن أقمنا التمييز بينهما - في صدد تعريف الحق - على أساس أن الحقوق تقترن وجود رابطة قانونية ثبتت لشخص على سبيل الاستئثار والانفراد تسلطا على شيء معين أو اقتضاء أداء من شخص معين ، بينما الشخص أو المريّات العامة لا تقترن وجود مثل هذه الرابطة . وإذا كانت تخول مكنات معينة فانما تخولها في الواقع للناس كافة دون أن تكون محل استئثار أو اختصاص حاجز لواحد دون الباقين<sup>(٢)</sup> .

ويبدو أن المشرع المصري يأخذ بهذا النظر من التمييز بين الحقوق وبين المريّات أو الشخص العامة ، ومن قصر اعمال نظرية التعسف على الحقوق وحدها دون المريّات أو الشخص العامة . فقد كان المشرع التمهيدى للتقنين المدنى الحال يتضمن نصا يهدى للأحكام المتعلقة بالتعسف في استعمال الحق بالتفرقة بين الحقوق وبين المريّات أو الشخص العامة ، وكان المقصود من ذلك -

(١) انظر سابقا ، ص ٤٤٠ - ٤٤١ .

(٢) انظر الموضع السابق المشار إليه في الياقوس السابق .

كما تقول المذكورة الإيجابية<sup>(١)</sup> - بيان أن «التعسف يرد على استعمال الحقوق وحدها، أما الرخص فلا حاجة إلى فكرة التعسف في قرطبة مسئولية من يباشرها عن الضرر الذي يلحق الفيد من جراء ذلك ... لأن أحكام المسئولية المدنية تتکفل بذلك على خير وجه ». ولشن كان هذا النص قد حذف فلم يظهر في التقنين، فلا ينتقض ذلك من دلالته على اتجاه المشرع المصري، لأن حذفه كان على أساس اعتباره عملاً فقهياً أكثر منه تشريعياً.

وإذا تعدد، على هذا النحو، محل التعسف ونطاق نظريته باستعمال الحقوق دون ممارسة المغريات أو الرخص العامة، فيكون إذن من باب التجوز البحث إجراء نظرية التعسف في استعمال الحق على حرية التعاقد بوجهها الإيجابي والسلبي<sup>(٢)</sup>، أو حرية التجارة، أو حرية الرأي، أو حرية الاجتماع أو غير ذلك من عديد المغريات أو الرخص العامة. وإذا كان من المسلم ترتيب مسئولية من يرفض التعاقد في أحوال معينة، أو يقوم بدعاية أو منافسة غير مشروعة، أو يقود حملة صحفية مفترضة، فلأن هذه الأفعال تتوافق فيها شروط الخطأ الموجب للمسئوليية التقصيرية ولا تعتبر تعسفاً في استعمال حقوق مزعومة لا وجود لها في المعنى القانوني الدقيق<sup>(٣)</sup>.

#### ٤٠٠ - التعسف يرد على استعمال كافة الحقوق - رفض فكرة الحقوق المطلقة أو التقديرية

إذا كان التعسف لا يرد إلا على استعمال الحق دون ممارسة المغريات أو الرخص العامة على النحو السابق بيانه، فيبقى التساؤل عما إذا كان

(١) مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني، ج ١، هامش ص ٢٠١.

(٢) قارن مع ذلك :

اسسامييل غانم، تجدد عقد العمل المحدد المدة (تطبيق لنظرية التعسف على رفض التعاقد)، مجلة العلوم القانونية والاقتصادية، س ٤، ع ٢، ص ٣٤١ وما بعدها، نظر وخاصة، ص ٣٨٧ وما بعدها.

Notre thèse précitée, pp. 109, 110. (٣)

كتابنا سالف الذكر، ص ١١٣٩ - ١١٤١.

التعسف يرد على استعمال كافة الحقوق دون تمييز أم يرد على استعمال بعضها  
دون البعض الآخر .

ونجد اتجاهًا قويًا في الفقه الفرنسي وخاصة يخرج بعض الحقوق من نطاق تطبيق نظرية التعسف في استعمال الحق ، ويعتبرها بذلك حقوقا مطلقة يترك استعمالها لمحض تقدير أصحابها دون خضوع هذا الاستعمال – في دوافعه وأغراضه – لرقابة أو تعقيب القضاء ، وهو ما يعني أصحابها من أي حد من هذا الاستعمال ويعصّهم من أية مسؤولية تترتب بسببه ، وهذه هي « الحقوق المجردة أو غير المسيبة » *droits abstraits ou non causés* كما يسمّيها البعض<sup>(١)</sup> ، أو « الحقوق التقديرية » *droits discrétionnaires* كما يسمّيها بعض آخر<sup>(٢)</sup> . غير أن أنصار هذا الاتجاه لا يتفقون على تبرير واحد لوجود هذه الطائفة من الحقوق المطلقة أو التقديرية .

فبعضهم يرد ذلك إلى ما لهذه الحقوق من حدود موضوعية معينة تعيننا دقيقاً تغنى عن الحدود الشخصية التي تقيمها نظرية التعسف في استعمال الحق<sup>(٣)</sup> . غير أن هذا التبرير ليس بالملقن . إذ لا يتوقف اعمال نظرية التعسف في الواقع على مدى التحديد الدقيق لضسون الحق بقدر ما يتوقف على فكرة الحق نفسها وارتهاها بغاية معينة ، خاصة وأن حدود الحق الموضوعية – مهما بلغت دقة تعينها – إنما ترسم ضسون الحق والتعسف إنما يتعلق بغايتها . هذا فضلاً عن عدم صدق هذا التبرير في كل الحالات : في بعض الحقوق ذات الحدود الدقيقة يظل مع ذلك محلًا للتعسف ، وبعض الحقوق التي يقال أنها مطلقة أو تقديرية تفتقد مثل هذا التحديد الدقيق<sup>(٤)</sup> .

ويرد بعض آخر من أنصار هذا الاتجاه بقاء بعض الحقوق مطلقة إلى

---

Joumerand, op. cit., No. 308. (١)

Rouast, article précédent. (٢)

Joumerand, op. cit., No. 308, p. 416. (٣)

Rouast, article précédent, No. 2, pp. 2; 3. (٤)

لأن استعمالها استعمالاً تحكمياً يكون أمراً ضرورياً أمام ما يهيمن على هذا الاستعمال من دوافع شخصية خالصة تستعصى على تقدير القاضى وتكون من شأن صاحب الحق وحده<sup>(١)</sup> . ولكن هذا التبرير بدوره غير مقنع . اذ ما دام من شأن اعمال نظرية التعسف في استعمال الحق اخضاع دوافع استعمال الحق لرقابة القضاة وهي بحسب طبيعتها دوافع شخصية ، فلا وجه اذن لم رمانه – بدعوى الصفة الشخصية المخالصة – من رقابة بعض منه الدوافع دون بعض . فضلاً عن أن هذا التبرير يخلق مشكلة أخرى ليس من اليسير حلها ، هي مشكلة تحديد ما يعتبر من الدوافع ذا صفة شخصية خالصة بحيث يترك لمحض تقدير صاحب الحق وما لا يعتبر كذلك فيخضع لرقابة القضاة<sup>(٢)</sup> ، وبذلك يتغير الوصول مسبقاً – في ضوء هذا التبرير – إلى تحديد ما يعتبر من الحقوق مطلقاً أو تقديرها وما يعتبر منها نسبياً يصلح محل للتعسف .

والواقع أنه اذا كانت ما تزال توجد في بعض القوانين والشائعات التي تقر الأخذ بمبدأ عدم التعسف في استعمال الحق حقوق تقديرية أو مطلقة لا يخضع استعمالها لرقابة القضاة ، فليس ذلك الا بعض بقایا النزعة الفردية القديمة المتطرفة التي كانت تجعل لصاحب الحق حصانة مطلقة في استعمال حقه . وقد أكد استبقاء هذه النزعة في شأن تلك الحقوق ، أن التعسف في استعمالها لا يمثل بعد في نظر الجماعات صاحبة هذه القوانين درجة من الخطورة الكافية تحملها على التصدى لتفوييه<sup>(٣)</sup> . ولذلك كان طبيعياً ألا تتفق هذه القوانين المختلفة على قائمة واحدة لما يعتبر تقديرها مطلقاً من الحقوق ، لذ يختلف الأمر بحسب نظرة كل جماعة والمثل التي تسيرها والسياسة التشريعية التي تستهدفها ومدى ارتدادها عن النزعة الفردية القديمة ومدى استشعارها خطر التعسف في استعمال هذه الحقوق . وعلى أى حال ، فال المسلم

Ripert, op. cit., No. 100. (١)

Notre thème préféré, p. 222. (٢)

Notre thème précédent pp. 120, 131. (٣)

— حتى باعتراف المدافعين عن وجود هذه الحقوق التقديرية — أن هذه الحقوق في تراجع وعددتها في تناقض<sup>(١)</sup> ، وما لها المحروم — فيما نرى — هو الانقضاض في القريب مسايرة للتطور المحروم في هذه الجماعات . وأيا كان الأمر ، فوجود حقوق مطلقة أو تقديرية عرجمة اذن ظروف خاصة بكل جماعة ، وليس في جوهر هذه الحقوق ما يحتم في المطلق اطلاق استعمالها لمحض تحكم وتقدير أصحابها<sup>(٢)</sup> .

وامام ذلك ، وبالنظر كذلك الى أن المشرع المصري — في تقريره نظرية التعسف — انما يتكلم عن « استعمال الحق » بصفة عامة دون تمييز أو تحديد دون اشارة الى امكان وجود حقوق تقديرية ، نستطيع أن نستخلص أن التعسف في القانون المصري يرد على استعمال كافة الحقوق ، وأن هذا القانون قد تخلص تماما — في شأن استعمال الحقوق — من كل بقايا النزعة الفردية ، وأنه لا يقر وبالتالي وجود حقوق تقديرية يتمتع أصحابها بسلطان مطلق في استعمالها دون تعقيب أو رقابة عليهم في ذلك من قبل القضاء<sup>(٣)</sup> . ولذلك يجب القول — خلافا لما يرى البعض — باخضاع حق الایصاء وحق الطلاق في القانون المصري لنظرية التعسف<sup>(٤)</sup> . وما يؤكّد آرأى المتقدم كذلك أن المشرع المصري حينما أتيحت له فرصة التعرض لبعض هذه الحقوق « التقديرية المزعومة » أخضعها صراحة لرقابة القضاة لمنع التعسف في

Roman, pp. 2, 12, 18. (١)

(٢) راجع في تفصيل مناقشة ورفض المبررات الخامسة لاطلاق استعمال كل حق من الحقوق « التقديرية المزعومة » على حدة :

Notre thèse préférée, pp. 131 - 168.

وكتابنا سالف الذكر ، من ١١٤٨ - ١١٥٨ .

(٣) انظر في هذا المتن :

كتابنا سالف الذكر ، من ١١٤٧ وما بعدها . — أساساً على غانم ، من ١٦٧ .

ولكن انظر عكس ذلك :

احمد سلامة ، نظرية الحق في القانون المدني ، ١٩٥٩ ، قترة ٨٢ .

(٤) راجع في تفصيل ذلك :

كتابنا سالف الذكر ، من ١١٤٨ - ١١٥٧ .

استعمالها ، فهو ينفي الصفة التقديرية المزعومة للحق المعنوي للمؤلف ..  
بفرض رقابة قضائية مبدأة على استعمال المؤلف سلطته في تعديل المصنف.  
وسحبه من التداول لضمان عدم التعسف فيه بالتحقق من وجود أسباب  
خطيرة تبرر هذا الاستعمال (م ٤٢ من قانون حماية حق المؤلف) <sup>(١)</sup> .

#### البحث الرابع

##### أثبات التعسف وجزاؤه

###### ٤٠١ - تحمل ملئي التعسف بعده أثباته

واضح أن على من يدعي وقوع تعسف من صاحب حق في استعمال حقه  
أثبات ما يدعى طبقاً للقواعد العامة في الأثبات . وعلى هذا النحو ، فالاصل  
أن صاحب الحق لا يتحمل عبء أثبات مشروعية استعمال حقه <sup>(٢)</sup> ، خاصة  
أن الاستعمال المشروع للحق هو الواجب الافتراض ابتداء إلى أن يقوم الدليل  
على العكس <sup>(٣)</sup> .

ورغم ذلك ، فثم اتجاه يحاول قلب هذا الأصل في حالة انتهاك عقد العمل  
غير المحدد المدة بالارادة المنفردة انهاءً تعسفيأ أو بلا مبرر مشروع ، بتحميل  
صاحب العمل إذا كان الانهاء من جانبه – وهذا هو الغالب – أثبات مشروعية  
الانهاء ومبرراته ، ويرى في ذلك خصوصية ملحوظة في التعسف في انهاء

(١) انظر سابقاً ، من ٤٩٥ - ٤٩٦ . - وكتابنا سالف الذكر ، من ١١٥٨ .

(٢) إلا أن يصرح الشرع بتحميله بهذه الصورة استثناء ، كنصه في المادة ٧/٧٥ من قانون  
العمل على تحصيل صاحب العمل بعضه أثبات أن فعل العامل لم يكن بسبب نشاطه النقابي .  
( انظر كتابنا سالف الذكر ، ماضى دأه ، من ١١٦٠ ) .

(٣) في هذا المعنى :

Josserand, op. cit., No. 216.

هذا العقد<sup>(١)</sup> . وقد يكون في هذا الاتجاه نجدة للصالح واقالة له من عبه اثبات عسير . ولكن هذا الاعتبار لا ينهض مبرراً كافياً لتجاهل حكم القواعد العامة في وجوب تحويل مدعى التعسف ، وهو العامل في هذا الفرض ، بحسبه اثبات تعسف صاحب العمل في الانهاء أو انعدام مبرر هذا الانهاء . وهذا ما يستقر عليه قضاة محكمة النقض الفرنسية وخاصة<sup>(٢)</sup> ، وينحاز إليه القضاء المصري في مجموعة و يؤيده جمهور الفقه في مصر<sup>(٣)</sup> .

#### ٤٠٣ - الجزء التعويضي والجزء الوقائي على التعسف

واضح أن الجزء على التعسف في استعمال الحق يتمثل أساساً في التعويض عن الأضرار المترتبة عليه . وقد ذهب رأى قديم<sup>(٤)</sup> إلى اقتصار هذا التعويض على التعويض النقدي وحده دون التعويض العيني ، بدعوى أن التعويض العيني يفترض عملاً مجاوزاً حدود الحق بينما التعسف يفترض عملاً داخل حدود الحق ومضمونه . ولكن هذا الرأى لم يلق تأييداً من الفقه أو القضاء ، فاستقر الرأى على مجره ، وعلى أصوله بأن جزاء التعسف التعويضي قد يكون نقدياً وقد يكون عيناً حسب الاحوال<sup>(٥)</sup> .

(١) انظر بخاصة :

محمد حلمي مراد ، قانون العمل ، الطبعة الثانية ، ١٩٥٤ ، فقرة ٣٧٦ . - محمود جمال الدين ذكي ، عقد العمل في القانون المصري ، ١٩٥٦ ، فقرات ١٤٤ و ١٤٥ و ١٦٣ و ٢١٣ .

(٢) انظر في الاشارة إلى هذا القضا :

Mazeaud, t. I, p. 544, notes "5" et "6".

(٣) دابع في الاشارة إلى ذلك :

كتابنا أصول قانون العمل ، ج ١ ، ط ٢ ، ١٩٦٩ ، هامش «٣» ، من ٦٥٢ - ٦٥٣ .  
وهامش «١» ، من ٦٥٣ .

Saint-Martin, Etudes sur la théorie générale de l'obligation, p. 373 (٤)  
en note.

(٥) انظر بخاصة :

Demogue, op. cit., t. IV, No. 680. — Joncerand, op. cit., Nos. 324-327.  
— Notre thèse prédictée, pp. 206, 207. — El-Kholy, La réparation en nature  
en droit français et en droit égyptien, thèse Paris, 1954 (imp. 1957), No.  
200.

وإذا كان هنا الجزاء التعربي بصورته يرد على التعسف ، فليس هو بجزائه الوحيد . بل تم جزاء آخر فعال يمكن أن يرد عليه ، بل ويعتبر خصوصية من خصوصيات التعسف ، هو ذلك الجزاء الوقائي الذي سبقت الاشارة إليه والتي يمنع ابتداء الاستعمال التعسفي للحق ، ويحول بالتالي دون وقوع الضرر أصلًا<sup>(١)</sup> .

« تم بحمد الله »

---

= أور سلطان ، المقالة السابقة ، من ١٣٤ و ١٣٥ . - عبد الرزاق السنوري ، ح ١ ~ حامش من ٨٢١ .

(١) في هذا المعني :

Ripert, *La règle morale*, No. 94. — Dabin, *op. cit.*, p. 308. — Notre thèse précédée, pp. 288 et s.

عبد الرزاق السنوري ، الموضع السابق . - أساساً ثالثاً ، من ١٦٥ .

ولأن انظر مجلس ذلك :

III-Kholly, *thèse précédée*, Nos. 5 et s., No. 219.

# الفهرس

الصفحة	الفقرة
٧	المراجع
١١	مقدمة
١١	١. اصطلاح القانون و تعدد مدلولاته
١٢	٢. تفرع الحقوق عن القانون
١٤	٣. خطة الكتاب
	باب تمهيدى
	في القانون بوجه عام
١٧	٤. عرض وتقسيم
١٨	الفصل الأول - خصائص القانون
١٨	٥. الماجة الى القانون
١٩	٦. تعريف القانون واستخلاص خصائصه
٢٠	٧. البحث الأول - القانون بمجموعة قواعد سلوك
٢٠	٨. القواعد التقريرية والقواعد التقويمية
٢١	٩. القانون يفرض السلوك الواجب كامر او تكليف
٢٢	١٠. البحث الثاني - القانون بمجموعة قواعد عامة مجردة
٢٢	١١. التكليف القانوني تكليف عام مجرد

الفقرة	الصفحة
<b>البحث الثالث - القانون بمجموعة قواعد اجتماعية</b>	<b>٢٥</b>
١٠ - بيئة القانون الاجتماعية	٢٥
١١ - القانون والعلوم الاجتماعية	٢٧
١٢ - القانون وقواعد السلوك الاجتماعية الأخرى	٢٧
(١) القانون وقواعد العادات والمجاملات والتقاليد (ص ٢٨)	
(٢) القانون والأخلاق (ص ٢٩) : النطاق (ص ٢٩)، معيار التفرقة (ص ٣٠)، آثار اختلاف المفاهيم بينهما (ص ٣٣)، مدى تأثير القانون بالأخلاق	
	(ص ٣٤)
<b>البحث الرابع - القانون بمجموعة قواعد ملزمة مكفولة باجبار</b>	<b>٣٦</b>
١٣ - فكرة المجزاء أو الاجبار القانوني	٣٦
١٤ - الاجبار عنصر جوهري لقيام القانون	٣٨
١٥ - صور المجزء أو الاجبار	٣٩
<b>الفصل الثاني - مدى سلطان ارادة الأفراد ازاء القانون</b>	<b>٤٢</b>
١٦ - تنوع قواعد القانون الى أمراً وملائمة يستتبع تقوّت سلطان ارادة الأفراد ازاء القانون بين الانعدام والاطلاق	٤٢
١٧ - توافر صفة الازلامة للقواعد المكملة	٤٤
١٨ - معيار التفرقة بين القواعد الأمراً والقواعد المكملة	٤٥
١٩ - مرونة فكرة النظام العام والأداب ونسبيتها	٤٦
٢٠ - النظام العام	٤٧
٢١ - الأداب	٥١
٢٢ - سلطة القاضي في تحديد مضمون النظام العام والأداب	٥٢

الصفحة	الفقرة
٢٣ - جزء مخالفة القواعد المتعلقة بالنظام العام والأداب ..... ٥٣	٢٣
<b>الفصل الثالث - أقسام القانون وفروعه</b>	
٥٦ ..... ٥٦	٢٤ - تمهيد
<b>المبحث الأول - التفرقة بين القانون العام والقانون الخاص</b>	
٥٧ ..... ٥٧	٢٥ - تاريخ التفرقة
٥٨ ..... ٥٨	٢٦ - معيار التفرقة
٦٢ ..... ٦٢	٢٧ - أهمية التفرقة
٦٣ ..... ٦٣	٢٨ - مدى التفرقة
<b>المبحث الثاني - فروع القانون العام</b>	
٦٤ ..... ٦٤	٢٩ - تقسيم
<b>المطلب الأول - القانون العام المأجوري</b>	
٦٤ ..... ٦٤	٣٠ - مدى اعتبار القانون العام المأجوري قانوناً بالمعنى الكامل
<b>المطلب الثاني - القانون العام المختلط</b>	
٦٦ ..... ٦٦	٣١ - تعريف وتقسيم
٦٧ ..... ٦٧	٣٢ - القانون الدستوري
٦٨ ..... ٦٨	٣٣ - القانون الإداري
٦٩ ..... ٦٩	٣٤ - القانون المالي
٧٠ ..... ٧٠	٣٥ - القانون الجنائي
<b>المبحث الثالث - فروع القانون الخاص</b>	
٧٢ ..... ٧٢	٣٦ - تعريف وتمهيد
٧٢ ..... ٧٢	٣٧ - القانون المدني

الصفحة	الفقرة
٧٣	٣٨ - القانون التجارى
٧٤	٣٩ - القانون البحري
٧٥	٤٠ - قانون العمل
<b>المبحث الرابع - فروع القانون المختلط</b>	
٧٧	٤١ - تقسيم
٧٧	٤٢ - القانون الدولى الخاص
٨١	٤٣ - قانون المرافعات المدنية والتجارية
<b>الفصل الأول</b>	
<b>النظيرية العامة للقاعدة القانونية</b>	
٨٥	٤٤ - تقسيم

### الفرع الأول

#### تكوين القاعدة القانونية

مقدمة	
٨٩	٤٥ - تمهيد
٨٩	٤٦ - المذاهب الشكلية في تكوين القاعدة القانونية
٩٠	(١) مذهب هيجل ، (٢) مذهب أوستن
٩٢	٤٧ - نقد المذاهب الشكلية واستبعادها
٩٤	٤٨ - التفرقة بين المصادر الرسمية أو الشكلية وبين المصادر المادية
٩٤	أو الموضوعية للقاعدة القانونية ، وأهميتها
٩٦	٤٩ - خطة البحث

**الباب الأول**

**جوهر القاعدة القانونية**

٩٧	٥٠ - تمهيد
٩٩	الفصل الأول - المدرسة المثالية
٩٩	مذهب القانون الطبيعي
٩٩	٥١ - تمهيد
١٠٠	٥٢ - القانون الطبيعي عند اليونان
١٠١	٥٣ - القانون الطبيعي عند الرومان
١٠٢	٥٤ - القانون الطبيعي عند الكتسيين في القرون الوسطى
١٠٣	٥٥ - الدعوة إلى سيادة الدولة المطلقة في القرن السادس عشر ، وانكار فكرة القانون الطبيعي نتيجة لذلك
١٠٥	٥٦ - تبلور فكرة القانون الطبيعي كمذهب على يد جروسيوس
١٠٦	٥٧ - رواج مذهب القانون الطبيعي وتطوره في القرنين السابع عشر والثامن عشر
١٠٨	٥٨ - القانون الطبيعي والعقد الاجتماعي
١١٢	٥٩ - انتصار مذهب القانون الطبيعي على يد الثورة الفرنسية
١١٤	٦٠ - مهاجمة مذهب القانون الطبيعي وترابطه في القرن الحادي عشر
١١٦	٦١ - حركة احياء القانون الطبيعي
١١٦	(١) القانون الطبيعي ذو المضمون التفسير (من ١١٦).
١١٨	(٢) القانون الطبيعي موجه مثالى للعدل (من ١١٨)
١١٩	٦٢ - القانون الطبيعي والقانون الوضعي

الصفحة	الفقرة
	<b>الفصل الثاني - المدرسة الواقعية</b>
١٢٢	٦٣ - تمهيد
١٢٣	٦٤ - تمهيد
١٢٤	٦٥ - تعاليم المذهب التاريخي
١٢٦	٦٦ - نقد المذهب التاريخي
	<b>المبحث الثاني - مذهب التضامن الاجتماعي</b>
١٣٠	٦٧ - تمهيد
١٣١	٦٨ - أساس مذهب التضامن الاجتماعي
١٣٥	٦٩ - نقد مذهب التضامن الاجتماعي
	<b>الفصل الثالث - الجمع بين فقه المدرستين المثالية والواقعية</b>
١٤٠	٧٠ - ضرورة الجمع بين المدرستين
	<b>المبحث الأول - العناصر المكونة لجوهر القاعدة القانونية عند « جيني »</b>
١٤١	٧١ - تمهيد
١٤٢	٧٢ - المفائق الواقعية أو الطبيعية
١٤٣	٧٣ - المفائق التاريخية
١٤٥	٧٤ - المفائق المقلية
١٤٧	٧٥ - المفائق المثالية
١٤٩	٧٦ - الكلبة للمفائق المقلية على بقية المفائق
	<b>المبحث الثاني - عنصر الواقع وعنصر المثال في تكوين جوهر القاعدة القانونية</b>
١٥٠	

الفقرة	الصفحة
٧٧ - ضرورة استناد القاعدة القانونية إلى الواقع والشال معاً	١٥٠
الطلب الأول - العنصر الواقعى التجربى لو حقائق الحياة في الجماعة	١٥٢
٧٨ - تمهيد	١٥٣
٧٩ - العوامل الطبيعية	١٥٤
٨٠ - العوامل الاقتصادية	١٥٥
٨١ - العوامل السياسية والاجتماعية	١٥٦
٨٢ - العوامل الدينية والأخلاقية	١٥٧
٨٣ - العوامل التاريخية	١٥٨
الطلب الثاني - العنصر الثانى لو لتل الأهل للعدل	١٥٩
٨٤ - تمهيد	١٦١
٨٥ - العدل التبادل	١٦٢
٨٦ - العدل التوزيعي	١٦٣
٨٧ - العدل الاجتماعي	١٦٤
٨٨ - اختزال صور العدل الثلاث الم分成ة إلى اثنين : العدل المخاص والعدل العام	١٦٥
١ - المذهب الفردى	١٦٦
٨٩ - أساس المذهب الفردى	١٦٧
٩٠ - تقييم المذهب الفردى	١٦٨
٩١ - المذهب الاجتماعي	١٦٩
٩٢ - تقييم المذهب الاجتماعي	١٧٠

الفقرة	الصفحة
٩٣ - ضرورة الجمع بين المذهب الفردي والمذهب الاجتماعي أو بين العدل الخاص والعدل العام	١٧٣
٩٤ - القوانيين الوضعية المخالفة لفكرة العدل	١٧٩
٩٥ - خلاصة هذا الباب	١٨٠
الباب الثاني	
شكل القاعدة القانونية	
٩٦ - تمهيد	١٨١
<b>الفصل الأول - صياغة القاعدة القانونية</b>	<b>١٨٢</b>
٩٧ - دور الصياغة وأهميتها في تكوين القاعدة القانونية	١٨٢
<b>البحث الأول - أنواع الصياغة القانونية</b>	<b>١٨٣</b>
٩٨ - تمهيد	١٨٣
٩٩ - الصياغة الجامدة	١٨٣
١٠٠ - الصياغة المرنة	١٨٤
١٠١ - مقارنة بين الصياغة الجامدة والصياغة المرنة	١٨٥
<b>البحث الثاني - طرق الصياغة القانونية</b>	<b>١٨٩</b>
<b>المطلب الأول - الطرق المادية</b>	<b>١٨٩</b>
١٩٠ - احلال السكم محل الكيف	١٩٠
١٩١ - الشكليات	١٩١
<b>المطلب الثاني - الطرق المعنوية</b>	<b>١٩٣</b>
١٩٤ - القرائن القانونية	١٩٤

(١) القرآن القانونية في مجال الأثبات (ص ١٩٤)	
(٢) القرآن القانونية في مجال القواعد الموضوعية (ص ١٩٨)	
١٠٥ - الافتراض أو الميل القانونية	٢٠١
<b>الفصل الثاني - اعطاء القاعدة القانونية القوة المترفة في العمل</b>	٢٠٤
١٠٦ - تمهيد وتقسيم	٢٠٤
<b>المبحث الأول - المصادر الرسمية للقاعدة القانونية بوجه علم</b>	٢٠٥
١٠٧ - تمهيد	٢٠٥
<b>المطلب الأول - العرف والتشريع</b>	٢٠٥
١٠٨ - تمهيد واحالة	٢٠٥
<b>المطلب الثاني - الدين</b>	٢٠٦
١٠٩ - صلة الدين بالقانون	٢٠٦
١١٠ - الدين المسيحي	٢٠٨
١١١ - الدين الاسلامي	٢١٠
<b>المطلب الثالث - الفقه</b>	٢١١
١١٢ - الفقه مصدر رسمي في القانون القديم	٢١٢
١١٣ - الفقه مصدر تفسيري في القانون الحديث	٢١٢
<b>المطلب الرابع - التقاضي</b>	٢١٤
١١٤ - القضاء عند الرومان	٢١٤
١١٥ - القضاء في القانون الانجليزي	٢١٥
١١٦ - القضاء في أغلب القوانين الحديثة	٤١٥
١١٧ - المدخل جول اعتبار القضاء مصدر رسميا	٢١٦

الصفحة	الفقرة
١١٨	القضاء مصدر تفسيري حيث لا يوجد نظام السوابق القضائية ٢١٧
١١٩	القضاء مصدر تفسيري في القانون المصري ..... ٢٢٠
٢٢٣	المبحث الثاني - المصادر الرسمية للقانون المصري ..... ٢٢٣
٢٢٣	١٢٠ - تمهيد وتقسيم ..... ٢٢٣
٢٢٦	المطلب الأول - المصادر الرسمية الأصلية ..... ٢٢٦
٢٢٦	١٢١ - ازدواج المصدر الرسمي الأصل للقانون المصري ..... ٢٢٦
٢٢٧	الوجه الأول - التشريع ، المصدر الأصل العام ..... ٢٢٧
٢٢٧	١٢٢ - تمهيد وتقسيم ..... ٢٢٧
٢٢٨	١ - خصائص التشريع ..... ٢٢٨
٢٢٨	١٢٣ - تمهيد ..... ٢٢٨
٢٢٨	١٢٤ - التشريع يضع قاعدة قانونية ..... ٢٢٨
٢٣٠	١٢٥ - التشريع يصدر في صورة مكتوبة ..... ٢٣٠
٢٣٠	١٢٦ - التشريع يصدر عن سلطة عامة مختصة ..... ٢٣٠
٢٣١	٢ - سن التشريع ..... ٢٣١
٢٣١	١٢٧ - تمهيد ..... ٢٣١
٢٣٢	١٢٨ - التشريع الأساسي ..... ٢٣٢
٢٣٣	١٢٩ - التشريع العادى ..... ٢٣٣
	من السلطة التنفيذية التشريع العادى في أحوال استثنائية :
	(١) تشريع الضرورة ( ص ٢٣٦ ) ، (٢) تشريع التفويض ( ص ٢٣٨ )
٢٣٩	١٣٠ - التشريع الفرعى ..... ٢٣٩
	(١) اللوائح التنفيذية ( ص ٢٤٠ ) ، (٢) اللوائح التنظيمية

الصفحة	الفقرة
	( ص ٢٤١ ) ، ( ٣ ) لوائح الضبط أو لوائح البوليس
	( ص ٢٤١ )
٢٤٢	٣ - نفاذ التشريع
٢٤٢	١٣١ - تهديد
٢٤٣	١٣٢ - اصدار التشريع
٢٤٤	١٣٣ - نشر التشريع
٢٤٧	٤ - نتائج تدرج التشريع أو رقابة صحته
٢٤٧	١٣٤ - خضوع التشريع الأدنى للتشريع الأعلى ، ورقابة ذلك
	( ١ ) رقابة صحة التشريع الأدنى من حيث الشكل
٢٤٨	١٣٥ - لا خلاف على تقرير هذه الرقابة
	( ٢ ) رقابة صحة التشريع الأدنى من حيث الموضوع
٢٤٨	١٣٦ - الخلاف حول هذه الرقابة تبعاً لدرجة التشريع الأدنى
٢٤٨	١٣٧ - التسليم برقابة قانونية اللوائح دستوريتها
٢٤٩	١٣٨ - مشكلة رقابة دستورية القوانين
	( ١ ) الخلاف حول مبدأ الرقابة القضائية الدستورية القوانين
	( ٢ ) رقابة دستورية القوانين في القوانين
	( ٣ ) مدى رقابة دستورية القوانين في الحديث
	مصر : ١ - قبل إنشاء المحكمة العليا ( ص ٢٥٣ ) ٢ - منذ إنشاء المحكمة العليا ( ص ٢٥٥ ) - منذ إنشاء المحكمة الدستورية العليا ( ص ٢٥٦ ).
٢٦٠	٥ - التقني
٢٦٠	١٣٩ - التقني وضرورته
٢٦١	١٤٠ - مهاجمة فكرة التقني والرد عليها
٢٦٣	١٤١ - حركة التقني في العصر الحديث

الصفحة	الفقرة
٢٦٣	١٤٢ - حركة التقنين في مصر <b>الوجه الثاني - الدين ، المصدر الأصل الخاص</b>
٢٦٥	١٤٣ - تمهيد وتقسيم
٢٦٦	١٤٤ - مركز الدين قبل صدور التقنيات الأولى
٢٦٦	١٤٥ - مركز الدين بعد صدور التقنيات الأولى
٢٦٩	١٤٦ - أثر نشاط حركة التشريع المدنية في مركز الدين
٢٧١	<b>المطلب الثاني - المصادر الرسمية الاحتياطية</b>
٢٧١	١٤٧ - الحاجة إلى المصادر الرسمية الاحتياطية
٢٧٢	<b>الوجه الأول - العرف</b>
٢٧٢	١٤٨ - تمهيد
٢٧٣	١ - أركان العرف
٢٧٤	١٤٩ - الركن المادي - أطراد العمل بسنة معينة
٢٧٦	١٥٠ - الركن المعنوي - العقيدة في الزام السنة المتبعه
٢٧٦	١٥١ - التمييز بين العرف وبين العادة الاتفاقية
٢٧٩	١٥٢ - آثار التفرقة بين العرف وبين العادة الاتفاقية
	(١) من حيث افتراض أو عدم افتراض العلم بالمضمون
	(ص ٢٧٩ ) ، (٢) من حيث سلطة القاضي في التطبيق
	(ص ٢٨٠ ) ، (٣) من حيث الأثبات (ص ٢٨٠ ) ، (٤) من حيث رقابة محكمة النقض (ص ٢٨١ )
٢٨٣	٢ - أساس قوة العرف الملزمة
٢٨٣	١٥٣ - اختلاف النظر إلى أساس الزام العرف
٢٨٤	١٥٤ - تأسيس الزام العرف على إرادة المشرع الضمنية
٢٨٥	١٥٥ - تأسيس الزام العرف على « الفحير الجماعي »

الفقرة	الصفحة
١٥٦ - تأسيس الزام العرف على أحكام القضاء ..... (١) عرض نظرية الأساس القضائي لازام العرف (ص ٢٨٦ ) ، (٢) مناقشة ورفض النظرية ( ص ٢٨٧ ) ، (٣) دور القضاء في تحديد مضمون العرف وتدعم قوته الملزمة ( ص ٢٨٨ )	٢٨٦
١٥٧ - قوة الزام العرف الذاتية ..... ٣ - مكان العرف بين المصادر الرسمية للقانون ..... ٤ - مقام العرف في القانون الحديث .....	٢٨٩
١٥٨ - تقدم مرتبة التشريع على العرف في القانون المصري ..... ١٥٩ - نتائج تخلف المرتبة بالعرف عن التشريع ..... (١) عدم قدرة العرف على مخالفة أو الغاء نصوص التشريع الأمرة ( ص ٢٩٢ ) ، (٢) قدرة العرف على مخالفة النصوص المكملة دون الغائها ( ص ٢٩٤ )	٢٩٠
١٦٠ - نصيب العرف في فروع القوانين المختلفة ..... ٤ - نصيب العرف في فروع القوانين المختلفة ..... ١٦١ - القانون التجارى ..... ١٦٢ - القانون المدني ..... ١٦٣ - القانون الدستوري ..... ١٦٤ - قانون العقوبات ..... ١٦٥ - ادراج مبادئ الشريعة الإسلامية بين المصادر الرسمية للقانون المصري باعتبارها المصدر الاحتياطي الثاني الذي يعل	٢٩٥
العرف ..... مبادئه الشريعة الإسلامية المصدر الرئيسي للتشريع	٢٩٨ ٣٠١



الفقرة

الصفحة

(٢) امتناع المسئولية الجنائية في حالة الجهل بقوانين غير

جنائية تؤسس عليها العقوبة ليس استثناء (ص ٣٢٢)

الفصل الثاني - مدى سريان القاعدة القانونية في المكان ..... ٣٢٤	٣٢٤
١٧٦ - مشكلة السريان المكاني ..... ٣٢٤	٣٢٤
١٧٧ - مبدأ الأقلمية ومبدأ الشخصية في سريان القاعدة القانونية ..... ٣٢٥	٣٢٥
١٧٨ - مدى السريان المكاني للقانون المصري ..... ٣٢٦	٣٢٦
أولاً - مبدأ أقلمية القانون المصري (ص ٣٢٦)	
ثانياً - أحوال الخروج الاستثنائي على مبدأ أقلمية	
القانون المصري (ص ٣٢٧)	

الفصل الثالث - مدى سريان القاعدة القانونية في الزمان ..... ٣٣٠	٣٣٠
١٧٩ - تقسيم ..... ٣٣٠	٣٣٠
المبحث الأول - الغاء القاعدة القانونية	
١٨٠ - تمهيد ..... ٣٣١	٣٣١
١٨١ - الالغاء الصريح ..... ٣٣٢	٣٣٢
١٨٢ - الالغاء الضمني ..... ٣٣٢	٣٣٢
(١) التعارض بين القديم والجديد (ص ٣٣٣)، (٢) تنظيم نفس الموضوع من جديد (ص ٣٣٦)	
١٨٣ - سلطة الغاء القاعدة القانونية ..... ٣٣٦	٣٣٦
المبحث الثاني - تنافع القواعد القانونية في الزمان	
١٨٤ - مشكلة التنازع الزماني ..... ٣٣٨	٣٣٨
١٨٥ - مبدأ عدم رجبية القوانين ..... ٣٣٩	٣٣٩

الفقرة	الصفحة
١٨٦ - عدم كفاية مبدأ عدم رجعية القوانين لحل مشاكل التنازع بينها في الزمان	٢٤١
١٨٧ - منهج البحث	٢٤١
١٨٨ - المطلب الأول - أصول حل مشكلة التنازع الزماني	٢٤٢
١٨٩ - تعدد النظريات الفقهية	٢٤٢
 <b>الوجه الأول - النظرية التقليدية في التفرقة بين المقصود</b>	
١٩٠ - استثناءات مبدأ عدم الرجعية	٢٤٣
١٩١ - المبدأ هو عدم الرجعية ، أي عدم المساس بحق مكتسب	٢٤٣
(١) النص الصريح على الرجعية (ص ٢٤٥) ، (٢) القوانين البنائية الأصلح لتمثيم (ص ٢٤٦) ، (٣) القوانين المتعلقة بالنظام العام والأداب (ص ٢٤٦) ، (٤) القوانين التفسيرية (ص ٢٤٨)	٢٤٥
١٩٢ - تقدير النظرية التقليدية	٢٤٨
 <b>الوجه الثاني - نظرية « ديجي » في التفرقة بين</b>	
١٩٣ - تمهيد	٢٥١
١٩٤ - القوانين المتعلقة بالأعمال	٢٥١
١٩٥ - القوانين المتعلقة بالماكنة القانونية	٢٥٢
(١) التفرقة بين المراكز القانونية الموضوعية والشخصية (ص ٢٥٢) ، (٢) الرجعية تتجدد في المساس بمركز قانوني شخص لا موضوعي (ص ٢٥٣)	٢٥٢
١٩٦ - تقدير نظرية « ديجي »	٢٥٥

الصفحة	الفقرة
<b>الوجه الثالث - النظرية الحديثة في التفرقة بين الآخر</b>	
٣٥٧	<b>الرجعي والآخر المباشر</b>
٣٥٧	١٩٦ - تمهيد
٣٥٨	١ - انعدام الآخر الرجعي للقانون الجديد
٣٥٨	١٩٧ - القاعدة هي عدم الرجعية
	(١) تكون أو انقضاء المراكز القانونية (ص ٣٥٨) ،
	(٢) ترتيب الآثار القانونية (ص ٣٦٠)
٣٦١	١٩٨ - استثناءات عدم الرجعية
٣٦٢	٢ - الآخر المباشر للقانون الجديد
٣٦٢	١٩٩ - ضرورة اكمال مبدأ عدم رجعية القانون الجديد ببعداً آثراً
	المباشر
	(١) تماماً بدأ في الماضي من تكون أو انقضاء المراكز القانونية (ص ٣٦٣) ، (٢) الآثار المستقبلة للمراكز القانونية الماضية (ص ٣٦٤)
٣٦٥	٢٠٠ - الخروج على مبدأ الآخر المباشر للقانون الجديد باخضاع المراكز العقدية البارية للأثر المستمر للقانون القديم
٣٧٠	٢٠١ - تقدير النظرية الحديثة
٣٧٣	٢٠٢ - النظريات الفقهية وأحكام القضاء في مشكلة التنازع الزمانى
٣٧٤	٢٠٣ - الموجبات والأصول العامة في حل مشكلة التنازع الزمانى
	<b>الطلب الثاني - المحلول العمامة الوضعية لبعض مشاكل التنازع الزمانى</b>
٣٧٩	٢٠٤ - تمهيد
٤٧٩	٢٠٥ - التنازع الزمانى بين قوانين الأهلية

الفقرة	الصفحة
٢٠٦ - التنازع الزماني بين قوانين التقاصد ..... ٢٠٧ - التنازع الزماني بين قوانين الإثبات ..... ٢٠٨ - التنازع الزماني بين قوانين المرافعات ..... ٢٠٩ - التنازع الزماني بين قوانين العقوبات .....	٣٨٢ ٣٨٦ ٣٨٨ ٣٩٢
الباب الثاني	
تفسير القاعدة القانونية	
٢١٠ - تهديد وتقسيم ..... الفصل الأول - أنواع التفسير ..... ٢١١ - التفسير التشريعي ..... ٢١٢ - التفسير الفقهي والقضائي .....	٣٩٧ ٣٩٩ ٣٩٩ ٤٠٠
الفصل الثاني - مدارس التفسير وطرائقها	
٢١٣ - فقه مدرسة التزام النص ..... (١) الوقوف على ارادة المشرع الحقيقة (ص ٤٠٣ ) ، (٢) الالتجاء إلى ارادة المشرع المفترضة (ص ٤٠٤ ) ، (٣) الوقوف عند الارادة الحقيقة للمشرع في بعض المسائل المبنائية (ص ٤٠٧ )	٤٠٢ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٧
٢١٤ - قند مدرسة التزام النص ..... الطلب الثاني - المدرسة التاريخية أو الاجتماعية ..... ٢١٥ - تطور التفسير بتطور الظروف الاجتماعية ..... ٢١٦ - تقييم المدرسة الاجتماعية أو التاريخية .....	٤٠٨ ٤٠٩ ٤٠٩ ٤١٠

الفقرة	الصفحة
<b>المطلب الثالث - المدرسة العلمية</b>	٤١٠
٢١٧ - البحث العلمي المـ	٤١٠
٢١٨ - تقدير المدرسة العلمية	٤١١
<b>المطلب الرابع - التفسير في القانون الوضعي المصري</b>	٤١٢
٢١٩ - نص المشرع المصري على الرجوع الى مبادئ القانون الطبيعي وقواعد العدالة عند قصور المصادر الرسمية ، ودلالته	٤١٢

**القسم الثاني**

**النظريـة العامة للحق**

٤١٩	٢٢٠
- تقسيم	

**باب تمهيدى**

**في الحق بوجه عام**

٤٢١	٢٢١
- الحق والقانون	

٤٢٢	٢٢٢
- تقسيم	

**الفصل الأول - وجود فكرة الحق**

٤٢٣	٢٢٣
- تمهيد	

٤٢٤	٢٢٤
- انكار وجود الحق	

٤٢٥	٢٢٥
- الابقاء على فكرة الحق	

**الفصل الثاني - تعريف الحق**

٤٢٦	٢٢٦
- تمهيد	

٤٢٧	٢٢٧
- الاتجاه الشخصى	

٤٢٨	٢٢٨
- الاتجاه المؤسسى	

الفقرة	الصفحة
٢٢٩ - الاتجاه المختلط	٤٣٥
٢٣٠ - تحليل الحق وتعريفه	٤٣٦
(١) الرابطة القانونية (ص ٤٣٧) ، (٢) الاستئثار بما تتحول الرابطة القانونية من اقتضاء أو تسلط (ص ٤٣٩)	
<b>الفصل الثالث - أنواع الحق</b>	٤٤٤
٢٣١. تعدد أنواع الحق وتقسيماته المختلفة	٤٤٤
<b>المبحث الأول - حقوق الشخصية</b>	٤٤٨
٢٣٢ - التصوير السائد لحقوق الشخصية	٤٤٨
(١) الحقوق الواردة على المقومات المادية للشخصية (ص ٤٤٩) ، (٢) الحقوق الواردة على المقومات المعنوية للشخصية (ص ٤٥٠) ، (٣) الحقوق المتعلقة بحرية نشاط الشخصية (ص ٤٥٢)	
٢٣٣ - نقد التصوير السائد ، والحمد من نطاق الحقوق الشخصية	٤٥٣
٢٣٤ - خصائص حقوق الشخصية	٤٥٦
<b>المبحث الثاني - الحقوق العينية والحقوق الشخصية أو حقوق الدائنية</b>	٤٥٩
٢٣٥ - تمهيد	٤٥٩
<b>المطلب الأول - الحق العيني</b>	٤٥٩
٢٣٦ - تعريف الحق العيني ، وأنواعه	٤٥٩
٢٣٧ - الحقوق العينية الأصلية	٤٦٠
٢٣٨ - الحقوق العينية التبعية	٤٦٤
<b>المطلب الثاني - الحق الشخصي أو حق الدائنية</b>	٤٦٧

الفقرة	الصفحة
٢٣٩ - تعریف الحق الشخصی أو حق الدائنية	٤٦٧
<b>المطلب الثالث - التفرقة بين الحق العینی وبين الحق الشخصی</b>	٤٧٠
٢٤٠ - التفرقة التقليدية بين الحقين	٤٧٠
٢٤١ - محاولة تقریب الحق العینی من الحق الشخصی	٤٧٠
٢٤٢ - الابقاء على التفرقة بين الحق العینی والحق الشخصی	٤٧٢
٢٤٣ - آثار التفرقة بين الحق العینی والحق الشخصی	٤٧٥
(١) الحق العینی حق مطلق والحق الشخصی حق نسبي (ص ٤٧٦ ) ، (٢) و (٣) يخول الحق العینی دون الحق الشخصی ميزة التتبیع (ص ٤٧٦ ) وميزة الأقضیلية (ص ٤٧٨ ) ، (٤) قصور ارادة الأفراد عن ابتداع حقوق عینیة غير تلك التي يعینها القانون ، وقدرتها على ذلك في الحقوق الشخصية (ص ٤٧٩ ) ، (٥) ينبغي أن يكون الشيء في الحق العینی - دون الحق الشخصی - حالاً ومعيناً بالذات (ص ٤٨٠ )	
٢٤٤ - ظهور طائفة الحقوق الذهنية وتصدى التشريعات المدنية لتنظيم أحكامها	٤٨١
٢٤٥ - معيار الحقوق الذهنية	٤٨٣
٢٤٦ - أصحاب الحقوق الذهنية	٤٨٥
(١) المصنف المشترك (ص ٤٨٥ ) ، (٢) المصنف الجماعي (ص ٤٨٧ )	
٢٤٧ - طبيعة الحقوق الذهنية	٤٨٨
٢٤٨ - الحق المعنوي	٤٨٩

الصفحة	المقدمة
(١) سلطة النشر (ص ٤٩٠) ، (٢) سلطة تعيين نسب المصنف (ص ٤٩٠) ، (٣) سلطة التعديل (ص ٤٩١) ، (٤) سلطة السحب (ص ٤٩١)	
٤٩٢	٢٤٩ - الحق المالي
٤٩٣	٢٥٠ - آثار التمييز بين الحق المعنوي والحق المالي
<b>الفصل الرابع - الذمة المالية</b>	
٤٩٩	٢٥١ - تعريف الذمة المالية ، والخلاف حول تأصيلها
٥٠٠	٢٥٢ - نظرية الشخصية
٥٠٢	٢٥٣ - نظرية التخصيص
٥٠٤	٢٥٤ - تقدير النظريتين
٥٠٨	٢٥٥ - جوهر فكرة الذمة المالية
٥٠٩	٢٥٦ - أهمية الذمة المالية
(١) الضمان العام للدائندين (ص ٥٠٩) ، (٢) انتقال الذمة المالية بالوفاة (ص ٥١١)	
<b>الباب الأول</b>	
<b>صاحب الحق</b>	
٥١٤	٢٥٧ - صاحب الحق هو الشخص
٥١٣	٢٥٨ - مدلول الشخصية
٥١٧	٢٥٩ - الشخصية وأهلية الوجوب
٥١٩	٢٦٠ - منهج البحث
٥٢٠	<b>الفصل الأول - الشخص الطبيعي</b>

الصفحة	الفقرة
٥٢٠	٢٦١ - تمهيد وتقسيم
٥٢٣	<b>المبحث الأول - مدة الشخصية</b>
٥٢٣	٢٦٢ - تمهيد
٥٢٣	<b>المطلب الأول - بداية الشخصية</b>
٥٢٣	٢٦٣ - ابتداء شخصية الإنسان بتمام ولادته حيًا
٥٢٥	٢٦٤ - مركز الجنين أو الحمل
٥٢٧	<b>المطلب الثاني - نهاية الشخصية</b>
٥٢٧	(١) نهاية الشخصية بالموت الحقيقي
٥٢٧	٢٦٥ - انتهاء الشخصية بالموت وعدم امتدادها بعده إلى حين الفراغ من تصفية التركة
٥٣٠	(٢) نهاية الشخصية بالموت الحكيم أو التقديرى
٥٣١	٢٦٦ - الحكم أو القرار باعتبار المفقود ميتاً وإنما شخصيته انتهت تقديرياً
٥٣٢	٢٦٧ - أثر الحكم أو القرار باعتباره المفقود ميتاً.
٥٣٥	٢٦٨ - ضيور حياة المفقود
٥٣٧	<b>المبحث الثاني - مميزات الشخصية</b>
٥٣٧	٢٦٩ - تمهيد وتقسيم
٥٣٧	<b>المطلب الأول - الحالة</b>
٥٣٧	٢٧٠ - تحديد الحالة
٥٣٩	(١) الحالة السياسية أو الجنسية
٥٣٩	٢٧١ - أهمية الحالة السياسية
٥٤٠	٢٧٢ - الجنسية الأصلية والجنسية الطارئة

الصفحة	الفقرة
	<b>(٢) الحالة المساندية أو القرابة</b>
٥٤١	٢٧٣ - قرابة النسب
٥٤٢	٢٧٤ - قرابة المصاهرة
٥٤٣	٢٧٥ - أهمية القرابة
٥٤٤	<b>(٣) الحالة الدينية</b>
٥٤٤	٢٧٦ - اعتداد القانون المصري بالحالة الدينية اعتداد استثنائي
	<b>المطلب الثاني - الاسم</b>
٥٤٦	٢٧٧ - تحديد الاسم ، وأهميته وطرق اكتسابه
٥٤٧	٢٧٨ - التكثيف القانوني للاسم
٥٥٠	٢٧٩ - حماية الاسم
٥٥٢	٢٨٠ - خصائص الاسم
	<b>(١) باعتباره حقا من حقوق الشخصية : عدم القابلية للتصرف (ص ٥٥٢) - عدم القابلية للتقادم (ص ٥٥٤) ،</b>
	<b>(٢) باعتباره واجبا : ضرورة الاسم لكل شخص (ص ٥٥٤) - ثبات الاسم وعدم تغييره بمحض الإرادة واستقلالها (ص ٥٥٥)</b>
٥٥٦	٢٨١ - اسم الشهرة والاسم المستعار
٥٥٧	٢٨٢ - الاسم التجاري
٥٥٩	<b>المطلب الثالث - الوطن</b>
٥٥٩	٢٨٣ - أهمية الوطن وتقسيمه
٥٦٠	<b>الوجه الأول - الوطن العام</b>
٥٦٠	٢٨٤ - تواجد تحديد الوطن العام بين الاختيار والالتزام
٥٦٢	٢٨٥ - الوطن الارادي أو الاختياري

الفقرة	الصفحة
(١) التصوير الواقعي والتصوير المكسي ( ص ٥٦١ ) ، (٢) تقدير التصويرين ( ص ٥٦٢ ) ، (٣) موقف القوانين المختلفة من التصويرين ( ص ٥٩٣ ) ، (٤) أخذ القوانين المصري بالتصوير الواقعي ( ص ٥٦٤ )	
٢٨٦ - الموطن القانوني أو الالتزامي ..... ٥٦٦	
٢٨٧ - الموطن التجاري أو المرفى ..... ٥٦٨	
٢٨٨ - موطن ناقص الأهلية في شأن ما يعتبر أهلاً لمباشرته من تصرفات ..... ٥٦٩	
٢٨٩ - الموطن المختار ..... ٥٧٠	
٢٩٠ - تعريف أهلية الأداء ..... ٥٧٢	
٢٩١ - نطاق أهلية الأداء ..... ٥٧٣	
(١) اقتصارها على التصرفات القانونية ( ص ٥٧٢ ) ، (٢) التمييز بينها وبين الولاية ( ص ٥٧٣ )	
٢٩٢ - مناطق أهلية الأداء ..... ٥٧٤	
٢٩٣ - المطلب الأول - أحكام أهلية الأداء ..... ٥٧٥	
٢٩٤ - أنواع التصرفات القانونية التي ترد عليها الأهلية ..... ٥٧٧	
٢٩٤ - منهج البحث ..... ٥٧٦	
٢٩٥ - الوجه الأول - تدرج الأهلية بدرج السن ..... ٥٧٧	
٢٩٥ - انعدام الأهلية ..... ٥٧٧	
٢٩٦ - نقص الأهلية ..... ٥٧٨	

الفقرة	الصفحة
(١) حكم القواعد العامة ( ص ٥٧٨ ) ، (٢) المزوج على حكم القواعد العامة ( ص ٥٧٩ )	
٥٨٣ ..... ٢٩٧ - كمال الأهلية	
 <b>الوجه الثاني - عوارض الأهلية</b>	
٥٨٤ ..... ٢٩٨ - أثر عوارض الأهلية في اعدامها أو الانتقاد منها	
٥٨٤ ..... ٢٩٩ - الجنون والمعته	
٥٨٧ ..... ٣٠٠ - السفة والفلة	
(١) نقص أهلية السفيه وذى الفلة في الأصل بالمحرر عليه ( ص ٥٨٧ ) ، (٢) المزوج على أصل نقص أهلية السفيه أو ذى الفلة المحجور عليه ( ص ٥٨٩ )	
 <b>الوجه الثالث - موانع الأهلية</b>	
٥٩١ ..... ٣٠١ - طبيعة موانع الأهلية وتعديادها	
٥٩١ ..... ٣٠٢ - المانع المادي بالغيبة	
٥٩٢ ..... ٣٠٣ - المانع القانوني بالحكم بعقوبة جنائية	
٥٩٣ ..... ٣٠٤ - المانع الطبيعي بالعاهتين أو العجز الجسماني الشديد	
 <b>الطلب الثاني - أحكام الولاية على المال</b>	
٥٩٦ ..... ٣٠٥ - أهلية الأداء والولاية عموما	
٥٩٦ ..... ٣٠٦ - حصر البحث في الولاية على المال - التنظيم التشريعي لها ، ومنهج البحث فيها	
 <b>الوجه الأول - الولاية على مال التصر</b>	
٥٩٨ ..... ٣٠٧ - أصحاب الولاية على مال التصر ، ومراتبهم	
٥٩٩ ..... ٣٠٨ - ولاية « الولي » أي الأب والجد الصحيح	

الفقرة	الصفحة
(١) ثبوت الولاية (ص ٥٩٩) ، (٢) سلطات المولى وواجباته (ص ٦٠٠) ، (٣) رقابة المولى (ص ٦٠٢) ، (٤) وقف الولاية وسلبها وانقضاؤها (ص ٦٠٢)	٦٠٤
<b>٣٠٩ - ولاية الوصي</b>	<b>٦٠٤</b>
(١) تعيين الوصي (ص ٦٠٤) ، (٢) واجبات الوصي (ص ٦٠٦) ، (٣) سلطات الوصي (ص ٦٠٦) ، (٤) رقابة الوصي (ص ٦٠٨) ، (٥) انتهاء الوصاية (ص ٦٠٨)	٦٠٤
<b>الوجه الثاني - الولاية على مال المعوزين</b>	<b>٦١٠</b>
<b>٣١٠ - ولاية القييم</b>	<b>٦١٠</b>
<b>الوجه الثالث - الولاية على مال ذوي موانع الأهلية</b>	<b>٦١١</b>
<b>٣١١ - الوكيل عن الغائب</b>	<b>٦١١</b>
<b>٣١٢ - القييم على المحكوم عليه بعقوبة جنائية</b>	<b>٦١٢</b>
<b>٣١٣ - المساعد القضائي لذى العاهتين أو العجز</b>	<b>٦١٣</b>
<b>الوجه الرابع - بجاوزة حدود الولاية على المال</b>	<b>٦١٤</b>
<b>٣١٤ - عدم نفاذ تصرفات من له الولاية . فيما يجاوز حدودها - في حق المولى عليه</b>	<b>٦١٤</b>
<b>الفصل الثاني - الشخص المعنى أو الاعتبارى</b>	<b>٦١٧</b>
<b>٣١٥ - أهمية الشخصية المعنوية ، ولزومها ، وتنظيمها</b>	<b>٦١٧</b>
<b>٣١٦ - منهج البحث</b>	<b>٦١٩</b>
<b>المبحث الأول - النظرية، الملاحة للشخصية الاعتبارية</b>	<b>٦٢١</b>
<b>٣١٧ - تمهيد وتقسيم</b>	<b>٦٢١</b>
<b>المطلب الأول - طبيعة الشخصية الاعتبارية</b>	<b>٦٢٢</b>

الفقرة	الصفحة
٣١٨ - الخلاف حول طبيعة الشخصية الاعتبارية وأهميتها العملية	٦٢٢
٣١٩ - نظرية الشخصية الافتراضية	٦٢٢
(١) عرض النظرية (ص ٦٢٢)، (٢) تقدير النظرية	
	(ص ٦٤)
٣٢٠ - نظرية الشخصية المقيقة	٦٢٥
(١) نظريات تسائل الشخصية الاعتبارية والشخصية الطبيعية (ص ٦٢٥)، (٢) نظرية المصلحة الجماعية (ص ٦٢٦)، (٣) النظرية الاجتماعية أو نظرية النظم	
	(ص ٦٢٧)
٣٢١ - جوهر حقيقة الشخصية الاعتبارية	٦٣٠
<b>المطلب الثاني - ابتداء الشخصية الاعتبارية</b>	<b>٦٣٤</b>
٣٢٢ - اكتساب الشخصية الاعتبارية منوط باعتراف القانون	٦٣٤
٣٢٣ - الاعتراف العام والاعتراف الخاص	٦٣٦
٣٢٤ - مركز الشخص الاعتباري في مرحلة تكوينه	٦٣٨
<b>المطلب الثالث - مدى الشخصية الاعتبارية</b>	<b>٦٤٠</b>
٣٢٥ - أهلية وجوب الشخص الاعتباري المحددة	٦٤٠
٣٢٦ - قيود أهلية وجوب الشخص الاعتباري	٦٤١
(١) المقوق ولا التزامات الملزمة لطبيعة الإنسان (ص ٦٤٢)،	
(٢) مبدأ التخصص (ص ٦٤٤)	
<b>المطلب الرابع - مميزات الشخصية الاعتبارية</b>	<b>٦٤٧</b>
٣٢٧ - تمييز	٦٤٧
٣٢٨ - حالة الشخص الاعتباري	٦٤٧

الصفحة	الفقرة
٦٤٨	٣٢٩ - جنسية الشخص الاعتباري .....
٦٥٢	٣٣٠ - اسم الشخص الاعتباري .....
٦٥٣	٣٣١ - موطن الشخص الاعتباري .....
٦٥٤	٣٣٢ - ذمة الشخص الاعتباري المستقلة .....
٦٥٥	<b>المطلب الخامس - نشاط الشخصية الاعتبارية</b>
٦٥٥	٣٣٣ - استعالة نشاط الشخص الاعتباري بنفسه ، وضرورة نشاطه بواسطة أشخاص طبيعيين .....
٦٥٦	٣٣٤ - مركز الأشخاص الطبيعيين من الشخص الاعتباري الذي يباشرون عنه نشاطه .....
٦٦٠	٣٣٥ - أهلية الاداء والشخص الاعتباري .....
٦٦١	٣٣٦ - مسؤولية الشخص الاعتباري .....
	(١) المسئولية المدنية ( ص ٦٦١ ) ، (٢) المسئولية الجنائية ( ص ٦٦٢ )
٦٦٣	٣٣٧ - مبدأ التخصص وأثره في تقييد نشاط الشخص الاعتباري .....
٦٦٤	<b>المطلب السادس - انقضاء الشخصية الاعتبارية</b>
٦٦٤	٣٣٨ - أسباب الانقضاء .....
٦٦٥	٣٣٩ - ذيول الانقضاء .....
٦٦٩	<b>المبحث الثاني - أنواع الشخص الاعتباري</b>
٦٦٩	٣٤٠ - تقسم الأشخاص الاعتبارية إلى عامة و خاصة .....
٦٧١	<b>المطلب الأول - الأشخاص الاعتبارية العامة</b>
٦٧١	٣٤١ - طوائف الأشخاص الاعتبارية العامة .....
	(١) الأشخاص الاعتبارية الأقليمية ( ص ٦٧١ ) ،

الصفحة	الفقرة
(٢) الشخصيات أو الهيئات أو المؤسسات العامة (ص ٦٧١)	
٦٧٦	المطلب الثاني - الأشخاص الاعتبارية الخاصة
٦٧٦	٣٤٢ - تقسيمه
٦٧٦	الوجه الأول - جماعات الأشخاص
٦٧٦	٣٤٣ - تبييه وتصفيتها
٦٧٧	(١) الشركات
٦٧٧	٣٤٤ - مقومات الشركة وأنواعها
٦٧٨	٣٤٥ - تكوين الشركة ربده شخصيتها
٦٧٩	٣٤٦ - انقضاء الشركة
٦٨٠	(٢) الجمعيات
٦٨٠	٣٤٧ - تبييه
٦٨٠	٣٤٨ - مقومات الجمعية
٦٨١	٣٤٩ - نشوء الجمعية وبنده شخصيتها
٦٨٢	٣٥٠ - قيود أهلية وجوب الجمعية
٦٨٤	٣٥١ - تناسق الجمعية
(١) قيود نشاط الجمعية (ص ٦٨٤) ، (٢) رقابة نشاط الجمعية (ص ٦٨٥)	
٦٨٧	٣٥٢ - انقضاء الجمعية
٦٨٧	٣٥٣ - تصفيه الجمعية
٦٨٩	٣٥٤ - الجمعيات ذات النفع العام أو الصفة العامة
(١) امتيازاتها (ص ٦٨٩) ، (٢) سلطة الادارة في الاشراف عليها (ص ٦٩٠)	

الصفحة	الفقرة
	<b>الوجه الثاني - مجموعات الأموال</b>
٦٩١	<b>الوجه الثاني - مجموعات الأموال</b>
٦٩٢	(١) <b>الذوقاف</b>
٦٩٤	٣٥٦ - شخصية الوقف الاعتبارية
٦٩٦	٣٥٧ - مصير نظام الوقف
٦٩٥	(٢) <b>المؤسسات الخاصة</b>
٦٩٥	٣٥٨ - تهيئة
٦٩٥	٣٥٩ - مجموعات المؤسسة الخاصة
٦٩٦	٣٦٠ - إنشاء المؤسسة الخاصة وبيده شخصيتها
٦٩٩	٣٦١ - مدى شخصية المؤسسة الخاصة ونشاطها
	(١) قيودأهلية وجوب المؤسسة (ص ٦٩٩) . (٢) نشاط المؤسسة ورقابتها (ص ٦٩٩)
٧٠١	٣٦٢ - انقضاء المؤسسة
	<b>الباب الثاني</b>
	<b>كل المق</b>
٧٠٣	٣٦٣ - تهديد وتقسيم
٧٠٤	<b>الفصل الأول - الأشياء</b>
٧٠٤	٣٦٤ - مدلول الشيء، وتعييزه عن أنسان
٧٠٥	٣٦٥ - الأشياء المادية، مقوماتها وتقسيماتها
٧٠٦	<b>المبحث الأول - العقارات والمقولات</b>
٧٠٦	٣٦٦ - أساس التقسيم وأهميته

الصفحة	الفقرة
	<b>المطلب الاول - العقارات</b>
٧٠٩	٣٦٧ - الاصل والاستثناء
٧٠٩	٣٦٨ - العقارات بالطبيعة
٧١٠	٣٦٩ - العقارات بالشخصيـص (١) أساس فكرة العقار بالشخصيـص (ص ٧١٠) (٢) ثبوت صفة العقار بالشخصيـص (ص ٧١١) . (٣) حكم العقار بالشخصيـص (٧١٢)
	<b>المطلب الثاني - المنقولات</b>
٧١٤	٣٧٠ - الاصل والاستثناءـات
٧١٤	٣٧١ - المنقولات بالطبيعة
٧١٥	٣٧٢ - المنقولات بالمالـ (١) ثبوت صفة المنقول بالمالـ (ص ٧١٦) . (٢) آثار ثبوت هذه الصفة (ص ٧١٧)
٧١٨	٣٧٣ - المنقولات المعنوية
	<b>البحث الثاني - الأشياء القابلة وغير القابلة للاستهلاك</b>
٧١٨	٣٧٤ - أساس التقسيم وأهميته
	<b>البحث الثالث - الأشياء المثلية والقيمية</b>
٧٢٠	٣٧٥ - أساس التقسيم وأهميته
	<b>النصل الثاني - الأعمال</b>
٧٢٢	٣٧٦ - العمل وشروطه بوصفـه محلـ للحقـ (١) شرط الامـسـكان (ص ٧٢٢) ، (٢) شـرـطـ التـعـيـنـ (ص ٧٢٣) ، (٣) شـرـطـ المـبرـوعـةـ (ص ٧٢٣)

**الصفحة**

**الفقرة**

**الباب الثالث**

**مصادره الملق**

٣٧٧ - الواقع القانونية والتصرفات القانونية ، وتأصيل التفرقة

٧٢٥ ..... بينهما

٣٧٨ - أهمية التفرقة بين الواقع القانونية والتصرفات القانونية ..... ٧٢٨

**الفصل الأول - الواقع القانونية** ..... ٧٣١

٣٧٩ - الواقع القانونية ، أنواعها وأهميتها وأنوارها ..... ٧٣١

**الفصل الثاني - التصرف القانوني** ..... ٧٣٦

٣٨٠ - التصرف القانوني ، أهميته وأنواره ..... ٧٣٦

٣٨١ - أنواع التصرف القانوني وأقسامه ..... ٧٣٩

٣٨٢ - التصرف من جانب واحد والتصرف من جانبين ..... ٧٤٠

٣٨٣ - التصرف المنظم والتصرف الشرطي والتصرف الشخصي ..... ٧٤٢

٣٨٤ - التصرف المنشيء والتصرف الكاشف ..... ٧٤٣

٣٨٥ - مبدأ سلطان الارادة وقيوده ..... ٧٤٦

(١) كفاية الارادة لانشاء التصرف القانوني ( ص ٧٤٧ ) ،

(٢) قدرة الارادة على تحديد الآثار القانونية واستبعاد تقليلها

بذلك ( ص ٧٤٨ )

**الباب الرابع**

**استعمال الحق**

٣٨٦ - استعمال الحق في تطوره من الاطلاق إلى التقييد ..... ٧٥١

**فصل وحيد - نظرية التعسف في استعمال الحق** ..... ٧٥٤

الصفحة	الفقرة
٧٥٤	٣٨٧ - الاصول الشارعية المتنزية ، وبيانها في القانون الحديث
٧٥٧	٣٨٨ - منهج البحث
٧٥٨	٣٨٩ - المبحث الأول - تأصيل التعسف وموضع نظرته
٧٥٨	٣٨٩ - الرابط بين التعسف والخطأ داخل دائرة المسؤولية التقصيرية
٧٦١	- عناوين هذه الاتجاه ورؤسه
٧٦١	(١) مذهب التسوية بين « التعسف في استعمال الحق » وبين « مجاوزة الحق » (ص ٧٥٨) ، (٢) مذهب التسوية بين « التعسف وبين الخطأ التقصيرى » (ص ٧٦١) ، (٣) مذهب اعتبار « التعسف نوعاً متميزاً من الخطأ » (ص ٧٦٣)
٧٦٤	٣٩٠ - ارتباط التعسف بفكرة الحق ، واستقلاله بنظرية عامة خارج دائرة المسؤولية التقصيرية
٧٦٩	المبحث الثاني - معايير التعسف وضوابطه
٧٦٩	٣٩١ - أصول ووسائل تحديد معيار العدالة
٧٧٢	٣٩٢ -أخذ المشرع المصري بمجموعة من معايير التعسف وضوابطه
٧٧٣	٣٩٣ - تحضير قصد الضرر بالغير
٧٧٤	٣٩٤ - انعدام التناسب بين مصلحة صاحب الحق والضرر الذي يتحقق بانغير
٧٧٦	٣٩٥ - عدم مشروعية المصلحة المقصود تحقيقها من استعمال الحق
٧٧٨	٣٩٦ - الضرر الفاحش
٧٨٩	٣٩٧ - تقدير مسلك المشرع المصري
٧٨٢	المبحث الثالث - محل التعسف
٧٨٢	٣٩٨ - تقييد محله

الصفحة	المقدمة
٣٢٩	التعسف برد على استعمال الحقائق دون مجازسة المزارات
٧٨٣	أو الرخص العسامة
٤٠٠	التعسف برد على كافة الحقوق - رفض فكرة الحقائق المطلقة
٧٨٦	أو القدرية
٧٩٠	البحث الرابع - ثبات التعسف وجزءه
٧٩٠	تحمل معنى التعسف بعض ثباته
٧٩١	الجزاء التعويضي والجزاء الوقائي على التعسف
٧٩٢	الفهرس

## تصنيف أهم الأخطاء

الصواب	الخطأ	السطر	صفحة
مشروعة	المشروع	١٠	٥٢
القانون الوضعي	القانون	٧	١١٣
المعددة	المحددة	٣ (هامش)	٢٢٩
المحكمة الدستورية العليا	المحكمة العليا	٦	٢٥٨
دستوريته	دستورية	٨	٢٥٩
وغير	وغير	١٦	٢٦٨
بقي	بقي	٣	٢٧٣
ملكا	للكا	٦ (هامش)	٢٧٥
ارادتهم	رادتهم	٥	٢٧٧
إذ	إذا	١٣	٣١٨
لانجري	نسري	٨	٣٦٠
ثروا	ثور	٣	٣٨٩
وطرائقه	وطرائقه	٦	٣٩٨
اشارة الى	اشاته	١٦	٤٠٠
لها	له	١٠	٤٠٨
مصنفات التصوير المرئية	المصنفات التصوير المرئية	٣ (هامش)	٤٩٦
نقص أهلية أو	نقص أهلية أو	٩	٥٨٩
التابعة	القابضة	٧ (هامش)	٦٧٤

## استدراك

يضاف إلى السطر (١٩) من صفحة (٤٠٠) ما يأتي :

تم صدر القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ بإنشاء المحكمة الدستورية العليا ، وأعطياها - ضمن اختصاصات متعددة - الاختصاص بفسح نصوص القوانين والقرارات بقوانين ، وذلك على النحو  
السالف بيانه (سابقاً من ٣٠٩ - ٣١٠).